
ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	VERDATE	Longueur	8	Position	1 - 8
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-------

Nom de la question

Concept Date de création du fichier

Question

Univers Tous les répondants

Note Format = YYYYMMDD

Nom de la variable	REFPER	Longueur	13	Position	9 - 21
---------------------------	--------	-----------------	----	-----------------	--------

Nom de la question

Concept Période de référence

Question

Univers

Note Période de référence au cours de laquelle les données de ce fichier ont été collectées.

Nom de la variable	SAMPLEID	Longueur	20	Position	22 - 41
---------------------------	----------	-----------------	----	-----------------	---------

Nom de la question

Concept Identificateur du ménage

Question

Univers Tous les répondants

Note Numéro unique pour identifier un ménage.

Nom de la variable	PERSONID	Longueur	2	Position	42 - 43
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	---------

Nom de la question

Concept Identificateur de la personne sélectionnée - interview santé

Question

Univers Tous les répondants

Note Numéro unique pour identifier une personne.

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 2

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable GEO_PRV **Longueur** 2 **Position** 44 - 45

Nom de la question CPROV

Concept Province de résidence du répondant

Question

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR	10	1 898	446 000
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	11	940	121 500
NOUVELLE-ÉCOSSE	12	2 370	804 000
NOUVEAU-BRUNSWICK	13	2 406	646 500
QUÉBEC	24	11 582	6 695 000
ONTARIO	35	20 969	11 154 500
MANITOBA	46	3 369	968 000
SASKATCHEWAN	47	3 800	816 500
ALBERTA	48	5 609	2 995 000
COLOMBIE-BRITANNIQUE	59	7 287	3 858 500
YUKON	60	583	28 000
TERRITOIRES DU NORD-OUEST	61	539	34 500
NUNAVUT	62	327	15 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable GEODPC **Longueur** 6 **Position** 46 - 51

Nom de la question

Concept Code postal - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur les renseignements sur l'adresse du répondant. Voir la documentation sur les variables dérivées.

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable GEODHR4 **Longueur** 4 **Position** 52 - 55

Nom de la question

Concept Région sociosanitaire de résidence du répondant - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur GEODPC. Voir la documentation sur les variables dérivées. Note : CS = Circonscription sanitaire

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EASTERN REGIONAL INTEGRATED HA	1011	744	264 000
CENTRAL REGIONAL INTEGRATED HA	1012	437	82 000
WESTERN REGIONAL INTEGRATED HA	1013	413	69 000
LABRADOR-GRENFELL REGIONAL INTEGRATED HA	1014	304	30 500
KINGS COUNTY	1101	124	16 000
QUEENS COUNTY	1102	477	67 500
PRINCE COUNTY	1103	339	38 500
ZONE 1 (DHA 1 AND 2)	1201	387	103 500
ZONE 2 (DHA 3)	1202	306	69 500
ZONE 3 (DHA 4 AND 5)	1203	297	89 500
ZONE 4 (DHA 6 AND 7)	1204	372	78 000
ZONE 5 (DHA 8)	1205	364	104 000
ZONE 6 (DHA 9)	1206	644	360 000
RÉGION 1	1301	494	171 000
RÉGION 2	1302	463	150 000
RÉGION 3	1303	450	144 500
RÉGION 4	1304	255	45 000
RÉGION 5	1305	217	23 000
RÉGION 6	1306	323	71 000
RÉGION 7	1307	204	42 000
RÉGION DU BAS-SAINT-LAURENT	2401	556	174 000
RÉGION DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN	2402	645	235 000
RÉGION DE LA CAPITALE-NATIONALE	2403	906	598 000
RÉGION DE LA MAURICIE/CENTRE-DU-QUÉBEC	2404	757	422 000
RÉGION DE L'ESTRIE	2405	553	263 500
RÉGION DE MONTRÉAL	2406	1 454	1 645 500
RÉGION DE L'OUTAOUAIS	2407	633	307 000
RÉGION DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	2408	555	122 000

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 4

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

RÉGION DE LA CÔTE-NORD	2409	547	72 000
RÉGION DU NORD-DU-QUÉBEC	2410	400	12 000
RÉG. DE LA GASPÉSIE-ÎLES-DE-LA-MADELEINE	2411	570	81 000
RÉGION DE LA CHAUDIÈRE-APPALACHES	2412	742	345 500
RÉGION DE LAVAL	2413	650	335 500
RÉGION DE LANAUDIÈRE	2414	685	391 000
RÉGION DES LAURENTIDES	2415	692	465 500
RÉGION DE LA MONTÉRÉGIE	2416	1 237	1 226 000
CS DU DISTRICT D'ALGOMA	3526	426	100 000
CS DU COMTÉ DE BRANT	3527	362	113 500
CS RÉGIONALE DE DURHAM	3530	764	524 000
CS D'ELGIN-ST THOMAS	3531	310	76 500
CS DE GREY BRUCE	3533	498	140 000
CS DU DISTRICT DE HALDIMAND-NORFOLK	3534	367	92 500
CS DISTRICT DE HALIBURTON, KAWARTHA	3535	360	154 000
CS RÉGIONALE DE HALTON	3536	693	416 500
CS DE LA CITÉ DE HAMILTON	3537	776	457 000
CS DES COMTÉS HASTINGS ET PRINCE EDWARD	3538	454	139 000
CS DU COMTÉ DE HURON	3539	334	52 500
CS DE CHATHAM-KENT	3540	368	95 500
CS KINGSTON,FRONTENAC,LENNOX,ADDINGTON	3541	478	164 000
CS DE LAMBTON	3542	409	108 000
CS DE LEEDS,GRENVILLE ET LANARK	3543	418	149 500
CS DE MIDDLESEX-LONDON	3544	726	391 000
CS RÉGIONALE DE NIAGARA	3546	690	384 000
CS DU DISTRICT DE NORTH BAY PARRY SOUND	3547	371	106 000
CS DU NORD-OUEST	3549	383	55 500
CS DE LA CITÉ D'OTTAWA	3551	940	754 500
CS DU COMTÉ D'OXFORD	3552	378	91 000
CS RÉGIONALE DE PEEL	3553	1 382	1 109 500
CS DU DISTRICT DE PERTH	3554	338	63 500
CS DU COMTÉ-CITÉ DE PETERBOROUGH	3555	395	119 000
CS DE PORCUPINE	3556	332	68 500
CS DU COMTÉ ET DU DISTRICT DE RENFREW	3557	358	87 500
CS DE L'EST DE L'ONTARIO	3558	464	170 000
CS DU DISTRICT DE SIMCOE MUSKOKA	3560	1 020	438 500

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 5

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

CS DE SUDBURY ET SON DISTRICT	3561	509	169 000
CS DU DISTRICT DE THUNDER BAY	3562	597	126 500
CS DE TIMISKAMING	3563	129	32 500
CS DE WATERLOO	3565	736	440 500
CS DE WELLINGTON-DUFFERIN-GUELPH	3566	557	231 000
CS DE WINDSOR - COMTÉ D'ESSEX	3568	681	343 000
CS DE YORK	3570	936	868 500
CS DE LA CITÉ DE TORONTO	3595	2 030	2 324 000
WINNIPEG	4610	985	585 000
BRANDON	4615	270	42 000
NORTH EASTMAN	4620	214	32 000
SOUTH EASTMAN	4625	274	55 500
INTERLAKE	4630	303	61 500
CENTRAL	4640	352	80 500
ASSINIBOINE	4645	331	52 500
PARKLAND	4660	225	31 000
NOR-MAN	4670	238	13 000
BURNTWOOD/CHURCHILL	4685	177	15 000
SUN COUNTRY	4701	283	44 000
FIVE HILLS	4702	307	43 500
CYPRESS	4703	258	35 000
REGINA QU'APPELLE	4704	635	208 500
SUNRISE	4705	265	47 000
SASKATOON	4706	661	258 000
HEARTLAND	4707	246	34 500
KELSEY TRAIL	4708	255	33 500
PRINCE ALBERT PARKLAND	4709	371	55 000
PRAIRIE NORTH	4710	259	47 000
MAMAWETAN,KEEWATIN,ATHABASCA	4714	260	10 500
CHINOOK REGIONAL HEALTH AUTHORITY	4821	480	132 000
PALLISER HEALTH REGION	4822	343	91 000
CALGARY HEALTH REGION	4823	1 297	1 129 500
DAVID THOMPSON REGIONAL HEALTH AUTHORITY	4824	654	263 000
EAST CENTRAL HEALTH	4825	361	97 000
CAPITAL HEALTH	4826	1 193	958 500
ASPEN REGIONAL HEALTH AUTHORITY	4827	508	143 500

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 6

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

PEACE COUNTRY HEALTH	4828	482	114 500
NORTHERN LIGHTS HEALTH REGION	4829	291	66 000
EAST KOOTENAY	5911	299	72 500
KOOTENAY-BOUNDARY	5912	274	71 500
OKANAGAN	5913	572	310 500
THOMPSON/CARIBOO	5914	438	187 000
FRASER EAST	5921	438	233 500
FRASER NORTH	5922	692	524 500
FRASER SOUTH	5923	794	598 500
RICHMOND	5931	350	170 500
VANCOUVER	5932	686	579 000
NORTH SHORE, COAST GARIBALDI	5933	455	242 500
SOUTH VANCOUVER ISLAND	5941	599	315 000
CENTRAL VANCOUVER ISLAND	5942	479	222 500
NORTH VANCOUVER ISLAND	5943	237	108 500
NORTHWEST	5951	353	54 000
NORTHERN INTERIOR	5952	367	115 000
NORTHEAST	5953	254	52 500
YUKON	6001	583	28 000
NORTHWEST TERRITORIES	6101	539	34 500
NUNAVUT	6201	327	15 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 7

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	GEODSHR	Longueur	6	Position	56 - 61
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	---------

Nom de la question**Concept** Entité infrarégionale sociosanitaire (Québec) - (D)**Question****Univers** Répondants avec GEODHR4 = (2403 ou 2415)**Note** Basée sur GEODPC. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CHARLEVOIX	240331	48	26 000
DE LA JACQUES-CARTIER	240332	123	71 500
HAUTE-VILLE-DES-RIVIÈRES	240333	98	73 500
LA SOURCE	240334	125	87 000
ORLÉANS	240335	149	98 000
PORTNEUF	240336	62	41 500
QUÉBEC-BASSE-VILLE-LIMOILLOU-VANIER	240337	96	77 500
STE-FOY-SILLERY-LAURENTIEN	240338	205	124 000
DEUX-MONTAGNES - MIRABEL-SUD	241501	133	92 000
THÉRÈSE-DE BLAINVILLE	241502	194	126 500
ANTOINE-LABELLE	241503	54	31 000
RIVIÈRE-DU-NORD - MIRABEL-NORD	241504	168	115 000
PAYS-D'EN-HAUT	241505	53	35 000
DES LAURENTIDES	241506	52	39 000
ARGENTEUIL	241507	38	26 500
SANS OBJET	999996	60 081	27 520 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 8

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable GEODDHA **Longueur** 4 **Position** 62 - 65

Nom de la question

Concept District Health Authority (DHA) de la Nouvelle-Écosse

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur GEODPC. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
District Health Authority (DHA) 1	1211	206	52 000
District Health Authority (DHA) 2	1212	181	51 500
District Health Authority (DHA) 3	1213	306	69 500
District Health Authority (DHA) 4	1214	216	62 000
District Health Authority (DHA) 5	1215	81	27 500
District Health Authority (DHA) 6	1216	182	39 500
District Health Authority (DHA) 7	1217	190	38 500
District Health Authority (DHA) 8	1218	364	104 000
District Health Authority (DHA) 9	1219	644	360 000
SANS OBJET	9996	59 309	27 779 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable GEODLHA **Longueur** 3 **Position** 66 - 68

Nom de la question

Concept Local Health Authority de la Colombie-Britannique - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur GEODPC. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
FERNIE	1	53	17 500
CRANBROOK	2	122	25 000
KIMBERLEY	3	40	11 500
CRESTON	5	59	12 500
NELSON	7	72	16 500
CASTLEGAR	9	31	10 500
TRAIL	11	53	17 000
GRAND FORKS	12	33	11 500
SOUTHERN OKANAGAN	14	45	23 500
PENTICTON	15	75	26 500
REVELSTOKE	19	25	4 000
SALMON ARM	20	67	27 500
ARMSTRONG-SPALLUMCHEEN	21	43	14 000
VERNON	22	112	71 000
CENTRAL OKANAGAN	23	238	157 000
KAMLOOPS	24	185	91 500
1 MILE HOUSE	25	37	12 500
CARIBOO-CHILCOTIN	27	45	17 000
QUESNEL	28	77	19 000
CHILLIWACK	33	78	61 500
ABBOTSFORD	34	229	126 500
LANGLEY	35	154	95 000
DELTA	37	161	117 500
RICHMOND	38	350	170 500
NEW WESTMINSTER	40	138	70 500
BURNABY	41	210	190 500
MAPLE RIDGE	42	133	94 000
COQUITLAM	43	211	169 500

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 10

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

NORTH VANCOUVER	44	208	135 000
WEST VANCOUVER-BOWEN ISLAND	45	103	60 000
SUNSHINE COAST	46	40	10 500
POWELL RIVER	47	58	15 500
HOWE SOUND	48	43	20 500
PRINCE RUPERT	52	85	11 000
SMITHERS	54	93	14 500
NECHAKO	56	45	9 000
PRINCE GEORGE	57	229	85 000
PEACE RIVER SOUTH	59	105	26 500
PEACE RIVER NORTH	60	142	25 000
GREATER VICTORIA	61	340	191 000
SOOKE	62	126	60 500
SAANICH	63	100	49 000
COWICHAN	65	127	47 000
LADYSMITH	67	30	14 000
NANAIMO	68	154	87 500
QUALICUM	69	95	48 000
ALBERNI	70	53	21 000
COURTENAY	71	105	52 000
CAMPBELL RIVER	72	94	47 500
MISSION	75	100	39 500
AGASSIZ-HARRISON	76	18	5 000
KITIMAT	80	65	14 000
VANCOUVER ISLAND NORTH	85	27	8 000
TERRACE	88	95	12 000
VANCOUVER-CITY CENTRE	161	128	105 000
VANCOUVER-DOWNTOWN EASTSIDE	162	105	48 500
VANCOUVER-NORTH EAST	163	94	96 500
VANCOUVER-WESTSIDE	164	144	176 500
VANCOUVER-MIDTOWN	165	94	76 500
VANCOUVER-SOUTH	166	121	75 500
SURREY	201	351	302 500
SOUTH SURREY/WHITE ROCK	202	128	83 500
WINDERMERE AND TRAIL	911	25	6 000
KOOTENAY LAKE, ARROW LAKES	912	85	15 500

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 11

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

KEREMEOS, PRINCETON, SUMMERLAND	913	59	18 500
N.THOMPSON, LILLOOET, STH CARIBOO,MERRIT	914	79	34 000
HOPE	921	13	2 000
BELLA COOLA VALLEY, CENTRAL COAST	933	3	1 000
GULF ISLANDS	941	33	14 500
LAKE COWICHAN	942	20	5 000
VANCOUVER ISLAND WEST	943	11	1 000
Q. CHARLOTTE, S. COUNTRY, U. SKEENA	951	15	2 500
BURNS LAKE	952	16	2 000
FORT NELSON	953	7	1 000
SANS OBJET	996	54 392	24 725 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 12

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable GEODLHN **Longueur** 4 **Position** 69 - 72

Nom de la question

Concept Réseaux locaux intégrés de santé - (LHIN) - Ontario - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur GEOPRV, GEODPC. Les données de l'Ontario sont fournies pour deux niveaux géographiques: Unités de santé publique (USP) et les réseaux locaux d'intégration des services de santé (RLISS). Les RLISS 2008 sont basés sur la géographie du Recensement de 2006. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ÉRIÉ ST. CLAIR	3501	1 458	546 500
SUD-OUEST	3502	2 562	811 500
WATERLOO WELLINGTON	3503	1 202	630 000
HAMILTON NIAGARA HALDIMAND BRANT	3504	2 404	1 196 500
CENTRE-OUEST	3505	1 059	701 000
MISSISSAUGA HALTON	3506	1 153	954 500
TORONTO-CENTRE	3507	1 079	1 020 000
CENTRE	3508	1 366	1 460 500
CENTRE-EST	3509	1 895	1 326 500
SUD-EST	3510	1 231	415 000
CHAMPLAIN	3511	1 877	1 048 500
SIMCOE-NORD MUSKOKA	3512	932	385 000
NORD-EST	3513	1 771	476 000
NORD-OUEST	3514	980	182 000
SANS OBJET	9996	40 710	17 429 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable GEODDA06 **Longueur** 8 **Position** 73 - 80

Nom de la question

Concept Aire de diffusion du Recensement de 2006 (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur GEODPC et la géographie du Recensement de 2006. Voir la documentation sur les variables dérivées.

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 13

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	GEODFED	Longueur	5	Position	81 - 85
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	---------

Nom de la question

Concept Circonscription électorale fédérale - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur GEODDA06 et la géographie du Recensement de 2006. Voir la documentation sur les variables dérivées.

Nom de la variable	GEODCSD	Longueur	7	Position	86 - 92
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	---------

Nom de la question

Concept Subdivision de recensement - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur GEODDA06 et la géographie du Recensement de 2006. Voir la documentation sur les variables dérivées.

Nom de la variable	GEODCD	Longueur	4	Position	93 - 96
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	---------

Nom de la question

Concept Division de recensement - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur GEODDA06 et la géographie du Recensement de 2006. Voir la documentation sur les variables dérivées.

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 14

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable GEODSAT **Longueur** 1 **Position** 97

Nom de la question

Concept Genre de classification des secteurs statistiques - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur GEODCSD. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
RMR (RÉGION MÉTROPOLITAINE RECENSEMENT)	1	29 770	20 000 000
AR (SUBDIVISÉE-SECTEURS RECENSEMENT)	2	2 900	1 131 000
AR (NON SUBDIVISÉES-SECTEURS RECENSE.)	3	10 261	2 617 000
FORTEMENT INFLUENCÉE (ZONE)	4	2 753	1 100 500
MOYENNEMENT INFLUENCÉE (ZONE)	5	6 209	1 866 500
FAIBLEMENT INFLUENCÉE (ZONE)	6	8 101	1 654 000
NON INFLUENCÉE (ZONE)	7	1 009	176 000
TERRITOIRES	8	676	38 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 15

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable GEODCMA6 **Longueur** 3 **Position** 98 - 100

Nom de la question

Concept Région métropolitaine du Recensement de 2006 - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur GEODPC et la géographie du Recensement de 2006. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUNE RMR ASSIGNÉE	000	31 909	8 583 500
ST. JOHN'S	001	454	167 000
HALIFAX	205	587	332 000
MONCTON	305	316	123 000
SAINT JOHN	310	316	111 000
SAGUENAY	408	396	124 000
QUÉBEC	421	980	650 500
SHERBROOKE	433	392	178 500
TROIS-RIVIÈRES	442	381	140 000
MONTRÉAL	462	3 562	3 274 000
OTTAWA-GATINEAU	505	1 537	1 030 000
KINGSTON	521	417	134 500
PETERBOROUGH	529	364	109 000
OSHAWA	532	553	293 000
TORONTO	535	5 136	4 848 000
HAMILTON	537	1 058	647 000
ST. CATHARINES - NIAGARA	539	631	322 000
KITCHENER	541	694	417 500
BRANTFORD	543	362	113 500
GUELPH	550	322	130 500
LONDON	555	892	422 000
WINDSOR	559	566	296 500
BARRIE	568	418	160 500
GREATER SUDBURY / GRAND SUDBURY	580	439	140 000
THUNDER BAY	595	527	110 500
WINNIPEG	602	1 156	629 500
REGINA	705	518	178 000
SASKATOON	725	513	231 000

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 16

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

CALGARY	825	1 138	1 043 000
EDMONTON	835	1 188	957 000
KELOWNA	915	238	157 000
ABBOTSFORD	932	321	161 500
VANCOUVER	933	2 832	2 068 000
VICTORIA	935	566	301 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable GEODPG09 **Longueur** 2 **Position** 101 - 102

Nom de la question

Concept Groupe de régions socio-sanitaires homologues - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur GEODHR4 (variable qui précise la région sociosanitaire) et des caractéristiques associées provenant du Recensement de 2006. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
GROUPE DE RÉGIONS HOMOLOGUES A	01	19 539	9 569 000
GROUPE DE RÉGIONS HOMOLOGUES B	02	7 200	4 892 500
GROUPE DE RÉGIONS HOMOLOGUES C	03	9 476	2 819 000
GROUPE DE RÉGIONS HOMOLOGUES D	04	6 018	1 393 000
GROUPE DE RÉGIONS HOMOLOGUES E	05	3 928	848 500
GROUPE DE RÉGIONS HOMOLOGUES F	06	764	41 500
GROUPE DE RÉGIONS HOMOLOGUES G	07	4 170	4 548 500
GROUPE DE RÉGIONS HOMOLOGUES H	08	3 447	485 000
GROUPE DE RÉGIONS HOMOLOGUES I	09	2 528	472 500
GROUPE DE RÉGIONS HOMOLOGUES J	10	4 609	3 514 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 17

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	GEODUR	Longueur	1	Position	103
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question**Concept** Région urbaine et rurale**Question****Univers** Tous les répondants**Note** Basée sur GEODPC et sur la géographie du Recensement de 2006. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
RURAL	0	10 446	3 721 500
NOYAU URBAIN	1	34 167	19 805 500
BANLIEUE URBAINE	2	1 335	645 500
RÉGION URBAINE HORS RMR / AR	4	5 404	1 401 500
NOYAU URBAIN SECONDAIRE	6	782	496 000
MÉLANGE DE RÉGIONS URBAINE / RURALE	9	9 545	2 513 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	GEODUR2	Longueur	1	Position	104
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question**Concept** Région urbaine et rurale - 2 niveaux - (D)**Question****Univers** Tous les répondants**Note** Basée sur GEODUR et sur la géographie du Recensement de 2006. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
URBAINE	1	45 077	23 459 000
RURALE	2	16 602	5 124 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 18

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	GEODPSZ	Longueur	1	Position	105
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question**Concept** Groupe de taille de population - (D)**Question****Univers** Tous les répondants**Note** Basée sur GEODPC, GEODCMA6, GEODUR. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
RÉGION RURALE	1	16 602	5 124 500
RÉG. URBAINE: MOINS DE 30 000 HABITANTS	2	11 160	2 498 000
RÉG. URBAINE: 30 000 À 99 999 HABITANTS	3	6 231	2 104 500
RÉG.URBAINE: 100 000 À 499 999 HABITANTS	4	10 635	4 578 000
RÉG. URBAINE: 500 000 HABITANTS ET PLUS	5	17 051	14 278 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SAM_CP	Longueur	6	Position	106 - 111
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----------

Nom de la question**Concept** Période de collecte de l'échantillon**Question****Univers** Tous les répondants**Note** Les périodes de collecte s'échelonnent sur deux mois. Les valeurs représentent l'année et le mois du début de la période de collecte.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JANVIER - FÉVRIER	200901	10 803	4 761 000
MARS - AVRIL	200903	10 056	4 735 500
MAI - JUIN	200905	10 171	4 746 500
JUILLET - AOUT	200907	10 713	4 792 000
SEPTEMBRE - OCTOBRE	200909	10 207	4 769 500
NOVEMBRE - DÉCEMBRE	200911	9 729	4 779 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 19

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SAM_TYP	Longueur	1	Position	112
Nom de la question					
Concept	Type d'échantillon				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BASE ARÉOLAIRE		1		30 475	15 974 500
BASE TÉLÉPHONIQUE - LISTE		2		30 377	12 576 000
BASE TÉLÉPHONIQUE - CA		3		827	33 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	SAMDSHR	Longueur	1	Position	113
Nom de la question	ADM_Q04B				
Concept	Permission de partager les données - (D)				
Question	Statistique Canada aimerait que vous donniez votre permission de partager l'information recueillie lors de l'interview effectuée dans le cadre de cette enquête avec Santé Canada et ... Acceptez-vous que les données que vous avez fournies soient partagées?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		58 300	26 774 500
NON		2		3 376	1 808 000
NON DÉCLARÉ		9		3	1 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SAMDLNK	Longueur	1	Position	114
Nom de la question	ADM_Q01B				
Concept	Permission de jumeler les données - (D)				
Question	Statistique Canada et votre ministère de la santé provincial aimeraient que vous donniez votre permission de jumeler les données recueillies durant cette interview. Cela inclurait le jumelage de renseignements... Est-ce que vous donnez votre permission?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		53 072	23 838 500
NON		2		7 638	4 187 000
SANS OBJET		6		969	558 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	ADM_STA	Longueur	2	Position	115 - 116
Nom de la question					
Concept	État de réponse après traitement des données				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
COMPLÉTÉ		70		60 710	28 025 500
PARTIELLEMENT COMPLÉTÉ		71		969	558 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	ADM_PRX	Longueur	1	Position	117
Nom de la question					
Concept	Composante santé complétée par procuration				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		1 233	603 000
NON		2		60 446	27 980 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ADM_YOI **Longueur** 4 **Position** 118 - 121

Nom de la question

Concept Année de l'interview

Question

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANNÉE	2009	61 673	28 576 000
ANNÉE	2010	6	7 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ADM_MOI **Longueur** 2 **Position** 122 - 123

Nom de la question

Concept Mois de l'interview

Question

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JANVIER	1	6 810	2 485 500
FÉVRIER	2	3 508	2 169 500
MARS	3	6 672	2 718 500
AVRIL	4	3 371	1 939 000
MAI	5	6 906	2 754 000
JUIN	6	3 410	1 978 000
JUILLET	7	7 095	2 878 500
AOÛT	8	3 879	2 190 500
SEPTEMBRE	9	7 130	2 867 000
OCTOBRE	10	2 893	1 748 000
NOVEMBRE	11	6 804	2 884 500
DÉCEMBRE	12	3 201	1 970 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 22

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ADM_DOI	Longueur	2	Position	124 - 125
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----------

Nom de la question**Concept** Jour de l'interview**Question****Univers** Tous les répondants**Note** Voir la documentation sur la collecte des données dans le Guide de l'utilisateur.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JOUR (1 À 31)	1 - 31	61 679	28 583 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	ADM_N09	Longueur	1	Position	126
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question ADM_N09**Concept** Interview effectuée au téléphone ou en face à face**Question** Intervieweur : Cette interview a-t-elle été effectuée au téléphone ou en face à face?**Univers** Répondants avec SAM_TYP = 1 (base aréolaire)**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AU TÉLÉPHONE	1	6 901	4 239 000
FACE À FACE	2	22 592	11 139 500
LES DEUX	3	808	491 000
SANS OBJET	6	31 204	12 609 000
NON DÉCLARÉ	9	174	105 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 23

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ADM_N10	Longueur	1	Position	127
Nom de la question	ADM_N10				
Concept	Répondant seul durant l'interview				
Question	Intervieweur : Le répondant était-il seul quand vous avez posé les questions de la composante santé?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	53 292	24 382 500
NON	2	7 284	3 571 500
NE SAIT PAS	7	122	67 500
REFUS	8	12	4 000
NON DÉCLARÉ	9	969	558 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	ADM_N11	Longueur	1	Position	128
Nom de la question	ADM_N11				
Concept	Réponses biaisées par la présence d'une autre personne				
Question	Intervieweur : Pensez-vous que les réponses ont été biaisées parce qu'une autre personne était là?				
Univers	Répondants avec ADM_N10 = (2, 7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	734	332 000
NON	2	6 487	3 197 000
SANS OBJET	6	53 292	24 382 500
NE SAIT PAS	7	63	42 500
NON DÉCLARÉ	9	1 103	629 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 24

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ADM_N12 **Longueur** 2 **Position** 129 - 130

Nom de la question ADM_N12

Concept Langue de l'interview

Question Intervieweur : Indiquez la langue de l'interview.

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANGLAIS	1	48 262	21 247 000
FRANÇAIS	2	11 692	6 101 500
CHINOIS	3	130	138 500
ITALIEN	4	97	51 000
PENDJABI	5	33	52 000
ESPAGNOL	6	42	50 000
PORTUGAIS	7	17	15 000
POLONAIS	8	18	16 500
ALLEMAND	9	6	1 500
VIETNAMIEN	10	18	19 500
ARABE	11	26	15 000
TAGALOG	12	12	7 500
GREC	13	7	3 500
TAMOUL	14	6	4 000
CANTONNAIS	17	156	138 000
HINDI	18	29	27 500
MANDARIN	19	67	60 000
PERSAN	20	4	2 000
RUSSE	21	17	13 500
UKRAINIEN	22	6	1 500
OURDOU	23	4	4 500
INUKTITUT	24	2	1 000
AUTRE	90	59	55 500
NON DÉCLARÉ	99	969	558 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ADM_LHH **Longueur** 1 **Position** 131

Nom de la question LP_Q01

Concept Langue de préférence - interview du ménage

Question

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANGLAIS	1	49 086	21 705 500
FRANÇAIS	2	11 968	6 269 000
AUTRE	3	625	609 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable DHH_AGE **Longueur** 3 **Position** 132 - 134

Nom de la question ANC_AGE

Concept Âge

Question Quel est votre âge?

Univers Tous les répondants

Note Dérivé de DHH_DOB, DHH_MOB and DHH_YOB et vérifié avec répondant.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANS	12 - 102	61 679	28 583 500
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable DHH_YOB **Longueur** 4 **Position** 135 - 138

Nom de la question ANC_Q01

Concept Année de naissance

Question Quel est votre date de naissance? Inscrivez l'année en utilisant quatre chiffres.

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANNÉE	1906 - 1997	61 679	28 583 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DHH_MOB **Longueur** 2 **Position** 139 - 140

Nom de la question ANC_Q01

Concept Mois de naissance

Question Quel est votre date de naissance? Inscrivez le mois.

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JANVIER	1	4 820	2 267 000
FÉVRIER	2	4 448	1 971 500
MARS	3	5 222	2 327 000
AVRIL	4	5 014	2 333 500
MAI	5	5 185	2 456 000
JUIN	6	4 940	2 318 500
JUILLET	7	4 996	2 322 000
AOÛT	8	5 107	2 280 000
SEPTEMBRE	9	4 942	2 246 500
OCTOBRE	10	4 901	2 295 000
NOVEMBRE	11	4 563	2 116 000
DÉCEMBRE	12	4 674	2 161 000
NE SAIT PAS	97	837	431 000
REFUS	98	2 030	1 058 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable DHH_DOB **Longueur** 2 **Position** 141 - 142

Nom de la question ANC_Q01

Concept Jour de naissance

Question Quelle est votre date de naissance? Inscrivez le jour.

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JOUR (1 À 31)	1 - 31	58 595	26 971 500
NE SAIT PAS	97	966	499 500
REFUS	98	2 118	1 113 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 27

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DHH_SEX	Longueur	1	Position	143
Nom de la question	SEX_Q01				
Concept	Sexe				
Question	Intervieweur : Inscrivez le sexe du répondant. Si nécessaire, demandez : Est-ce que le répondant est de sexe masculin ou féminin?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MASCULIN	1	28 107	14 094 500
FÉMININ	2	33 572	14 489 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	DHH_MS	Longueur	2	Position	144 - 145
Nom de la question	MST_Q01				
Concept	État matrimonial				
Question	Quel est votre état matrimonial? Êtes-vous marié, en union libre, veuf, séparé, divorcé, ou célibataire, jamais marié?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MARIÉ	1	26 348	13 674 000
UNION LIBRE	2	5 225	2 938 000
VEUF	3	5 964	1 348 000
SÉPARÉ	4	1 807	711 000
DIVORCÉ	5	4 223	1 371 500
CÉLIBATAIRE, JAMAIS MARIÉ	6	17 997	8 494 000
NE SAIT PAS	97	47	25 500
REFUS	98	68	22 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 28

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DHHDSAGE	Longueur	3	Position	146 - 148
Nom de la question					
Concept	Âge du conjoint				
Question					
Univers	Tous les répondants.				
Note	Basée sur SAMPLEID, PERSONID, DHH_AGE, RELATIONSHIP. Voir la documentation sur les variables dérivées				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
ANS	16 - 104	30 610	16 221 500		
SANS OBJET	996	30 051	11 949 000		
NON DÉCLARÉ	999	1 018	413 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	DHHDYKD	Longueur	2	Position	149 - 150
Nom de la question	YOUNGKIDS				
Concept	Nombre de personnes de 15 ans ou moins dans le ménage - (D)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur la matrice des liens entre les personnes du ménage pour tout PERSONID dans SAMPLEID, DHH_AGE. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
NOMBRE DE PERSONNES	0 - 10	61 679	28 583 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	DHHDOKD	Longueur	2	Position	151 - 152
Nom de la question					
Concept	Nombre de dépendants de 16 ou 17 ans dans le ménage - (D)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur la matrice des liens entre les personnes du ménage pour tout PERSONID dans SAMPLEID, DHH_AGE. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
NOMBRE DE PERSONNES	0 - 3	61 679	28 583 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 29

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DHHDL5 **Longueur** 2 **Position** 153 - 154

Nom de la question

Concept Nombre de personnes de 5 ans ou moins dans le ménage - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur SAMPLEID, PERSONID, DHH_AGE. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE PERSONNES	0 - 5	61 679	28 583 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable DHHDL6 **Longueur** 2 **Position** 155 - 156

Nom de la question

Concept Nombre de personnes de 6 à 11 ans dans le ménage - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur SAMPLEID, PERSONID, DHH_AGE. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE PERSONNES	0 - 5	61 679	28 583 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable DHHDL7 **Longueur** 2 **Position** 157 - 158

Nom de la question

Concept Nombre de personnes de moins de 12 ans dans le ménage - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur SAMPLEID, PERSONID, DHH_AGE. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE PERSONNES	0 - 9	61 679	28 583 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 30

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DHHDL18 **Longueur** 2 **Position** 159 - 160

Nom de la question

Concept Nombre de personnes de moins de 18 ans dans le ménage

Question

Univers Tous les répondants.

Note Basée sur SAMPLEID, PERSONID, DHH_AGE, RELATIONSHIP. Voir la documentation sur les variables dérivées

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE PERSONNES	0 - 10	61 679	28 583 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable DHHDLVG **Longueur** 2 **Position** 161 - 162

Nom de la question

Concept Dispositions de vie du répondant sélectionné - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur la matrice des liens entre les personnes du ménage, DHHDHSZ. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
INDIVIDU SANS LIENS VIVANT SEUL	1	16 551	4 024 500
INDIVIDU SANS LIENS VIVANT AVEC D'AUTRES	2	1 934	1 347 000
VIVANT AVEC CONJOINT / PARTENAIRE	3	19 348	7 689 500
PARENT VIVANT AVEC CONJ./ PART., ENFANTS	4	9 895	7 342 000
MONOPARENTAL VIVANT AVEC ENFANTS	5	1 963	1 138 000
ENFANT VIVANT AVEC MONOPARENTAL	6	1 355	483 000
ENF. VIVANT AVEC MONOPAR., FRÈRES/SOEURS	7	1 108	678 000
ENFANT VIVANT AVEC 2 PARENTS	8	2 265	859 000
ENF.VIVANT AVEC 2 PARENTS, FRÈRES/SOEURS	9	4 594	2 827 000
AUTRE	10	2 445	2 008 500
NON DÉCLARÉ	99	221	187 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 31

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DHHDECF **Longueur** 2 **Position** 163 - 164

Nom de la question

Concept Type de ménage - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur la matrice des liens entre les personnes du ménage pour tout PERSONID dans SAMPLEID, DHH_AGE, DHH_SEX, DHHHSZ. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
INDIVIDU SANS LIENS	1	16 551	4 024 500
INDIV. SANS LIENS VIVANT AVEC D'AUTRES	2	1 581	1 099 000
COUPLE SEUL	3	19 348	7 689 500
COUPLE SANS ENFANTS, AUTRES	4	374	215 000
COUPLE, ENFANTS < 25 ANS	5	15 435	10 138 500
COUPLE, ENFANTS < 25 ANS, AUTRES	6	1 320	1 214 000
COUPLE, TOUS LES ENFANTS >= 25 ANS	7	1 319	889 500
COUPLE, TOUS LES ENF. >= 25 ANS, AUTRES	8	178	197 000
FEMME MONOPAR., ENFANTS < 25 ANS	9	2 682	1 432 500
FEMME MONOPAR., ENFANTS < 25, AUTRES	10	409	306 500
FEMME MONOPAR.,TOUS LES ENF. >= 25 ANS	11	880	412 000
FEMME MONOPAR.,TOUS LES ENF. >=25,AUTRES	12	58	39 000
HOMME MONOPAR., ENFANTS < 25 ANS	13	681	374 500
HOMME MONOPAR., ENFANTS < 25, AUTRES	14	48	34 500
HOMME MONOPAR., TOUS LES ENF. >= 25 ANS	15	183	80 000
HOMME MONOPAR.,TOUS LES ENF.>=25, AUTRES	16	11	8 500
AUTRE GENRE DE MÉNAGE	17	400	241 500
NON DÉCLARÉ	99	221	187 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 32

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DHHDHSZ **Longueur** 2 **Position** 165 - 166

Nom de la question**Concept** Taille de ménage - (D)**Question****Univers** Tous les répondants**Note** Basée sur la liste des membres du ménage, SAMPLEID, PERSONID. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE PERSONNES	1 - 13	61 679	28 583 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable GEN_01 **Longueur** 1 **Position** 167

Nom de la question GEN_Q01**Concept** Évaluation personnelle de la santé**Question** En général, diriez-vous que votre santé est : (excellente, très bonne, bonne, passable, ou mauvaise)?**Univers** Tous les répondants**Note** Par santé, on entend non seulement l'absence de maladie ou de blessure mais aussi le bien-être physique, mental et social.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EXCELLENTE	1	12 036	6 494 000
TRÈS BONNE	2	22 628	10 777 000
BONNE	3	18 447	8 133 500
PASSABLE	4	6 405	2 454 500
MAUVAISE	5	2 100	696 500
NE SAIT PAS	7	59	21 000
REFUS	8	4	7 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 33

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable GEN_02 **Longueur** 1 **Position** 168

Nom de la question GEN_Q02

Concept Évaluation personnelle de la santé par comp. à l'an dernier

Question Par comparaison à l'an dernier, comment évaluez-vous, maintenant, votre santé : (bien meilleure maintenant que l'an dernier, un peu meilleure maintenant que l'an dernier, à peu près la même que l'an dernier, ... , ou bien moins bonne maintenant)?

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BIEN MEILLEURE QUE L'AN DERNIER	1	4 264	2 054 500
UN PEU MEILLEURE QUE L'AN DERNIER	2	7 416	3 504 500
À PEU PRÈS LA MÊME QUE L'AN DERNIER	3	42 419	19 761 500
UN PEU MOINS BONNE QUE L'AN DERNIER	4	6 401	2 801 000
BIEN MOINS BONNE QUE L'AN DERNIER	5	1 094	425 500
NE SAIT PAS	7	80	30 000
REFUS	8	5	7 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 34

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable GEN_02A2 **Longueur** 2 **Position** 169 - 170

Nom de la question GEN_Q02A

Concept Satisfaction de vie en général

Question À l'aide d'une échelle de 0 à 10, où 0 signifie "Très insatisfait et 10 "Très satisfait", quel sentiment éprouvez-vous en général à l'égard de votre vie?

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TRÈS INSATISFAIT (E)	0	370	133 000
1	1	124	51 500
2	2	307	114 000
3	3	435	180 000
4	4	720	267 500
5	5	3 533	1 450 000
6	6	2 982	1 381 000
7	7	8 880	4 457 500
8	8	19 125	9 075 000
9	9	11 062	5 274 000
TRÈS SATISFAIT (E)	10	12 315	5 406 000
NE SAIT PAS	97	524	160 500
REFUS	98	69	30 000
NON DÉCLARÉ	99	1 233	603 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 35

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable GEN_02B **Longueur** 1 **Position** 171

Nom de la question GEN_Q02B

Concept Évaluation personnelle de la santé mentale

Question En général, diriez-vous que votre santé mentale est : (excellente, très bonne, bonne, passable, ou mauvaise)?

Univers Tous les répondants

Note Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EXCELLENTE	1	20 981	10 387 000
TRÈS BONNE	2	22 204	10 260 000
BONNE	3	13 574	5 881 500
PASSABLE	4	2 923	1 161 000
MAUVAISE	5	661	259 000
NE SAIT PAS	7	89	27 000
REFUS	8	14	5 000
NON DÉCLARÉ	9	1 233	603 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 36

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	GEN_07	Longueur	1	Position	172
Nom de la question	GEN_Q07				
Concept	Stress perçu dans la vie				
Question	En pensant à la quantité de stress dans votre vie, diriez-vous que la plupart de vos journées sont : (pas du tout stressantes, pas tellement stressantes, un peu stressantes, assez stressantes, ou extrêmement stressantes)?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAS DU TOUT STRESSANTES	1	8 678	3 405 500
PAS TELLEMENT STRESSANTES	2	15 882	6 649 000
UN PEU STRESSANTES	3	24 607	12 001 000
ASSEZ STRESSANTES	4	10 374	5 469 000
EXTRÊMEMENT STRESSANTES	5	1 897	971 500
NE SAIT PAS	7	228	78 000
REFUS	8	13	9 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	GEN_08	Longueur	1	Position	173
Nom de la question	GEN_Q08				
Concept	A travaillé à un emploi ou entreprise				
Question	À un moment quelconque au cours des 12 derniers mois, avez-vous travaillé à un emploi ou à une entreprise?				
Univers	Répondants âgés de 15 à 75 ans				

Note

Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	37 093	19 576 000
NON	2	14 944	5 703 000
SANS OBJET	6	8 893	2 916 000
NE SAIT PAS	7	5	2 500
REFUS	8	5	4 500
NON DÉCLARÉ	9	739	381 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 37

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	GEN_09	Longueur	1	Position	174
Nom de la question	GEN_Q09				
Concept	Évaluation personnelle du stress au travail				
Question	La question suivante porte sur votre entreprise ou emploi principal au cours des 12 derniers mois. Diriez-vous que la plupart de vos journées étaient : (pas du tout stressantes, pas tellement stressantes, un peu ... , ou extrêmement stressantes)?				
Univers	Répondants qui ont répondu GEN_08 = (1, 7 or 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAS DU TOUT STRESSANTES	1	3 929	1 848 000
PAS TELLEMENT STRESSANTES	2	7 521	3 669 500
UN PEU STRESSANTES	3	14 896	7 946 500
ASSEZ STRESSANTES	4	8 367	4 835 000
EXTRÊMEMENT STRESSANTES	5	1 897	1 063 500
SANS OBJET	6	23 837	8 619 000
NE SAIT PAS	7	72	32 500
REFUS	8	7	2 500
NON DÉCLARÉ	9	1 153	566 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 38

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	GEN_10	Longueur	1	Position	175
Nom de la question	GEN_Q10				
Concept	Sentiment d'appartenance à la communauté locale				
Question	Comment décririez-vous votre sentiment d'appartenance à votre communauté locale? Diriez-vous qu'il est : (très fort, plutôt fort, plutôt faible, ou très faible)?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TRÈS FORT	1	12 156	4 671 000
PLUTÔT FORT	2	29 215	13 393 000
PLUTÔT FAIBLE	3	13 623	7 146 500
TRÈS FAIBLE	4	4 624	2 426 000
NE SAIT PAS	7	786	331 000
REFUS	8	42	13 500
NON DÉCLARÉ	9	1 233	603 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	GENDHDI	Longueur	1	Position	176
Nom de la question					
Concept	Santé perçue				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur GEN_01. Une cote élevée indique une évaluation positive de son propre état de santé. Voir la documentation sur les variables dérivées.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MAUVAISE	0	2 100	696 500
PASSABLE	1	6 405	2 454 500
BONNE	2	18 447	8 133 500
TRÈS BONNE	3	22 628	10 777 000
EXCELLENTE	4	12 036	6 494 000
NON DÉCLARÉ	9	63	28 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 39

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	GENDMHI	Longueur	1	Position	177
Nom de la question					
Concept	Santé mentale perçue				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur GEN_02B. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MAUVAISE		0		661	259 000
PASSABLE		1		2 923	1 161 000
BONNE		2		13 574	5 881 500
TRÈS BONNE		3		22 204	10 260 000
EXCELLENTE		4		20 981	10 387 000
NON DÉCLARÉ		9		1 336	635 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	GENGSWL	Longueur	1	Position	178
Nom de la question					
Concept	Satisfaction de vie en général				
Question					
Univers	Tous les répondants.				
Note	Basée sur GEN_02A2. Voir la documentation sur les variables dérivées				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TRÈS SATISFAIT		1		23 377	10 679 500
SATISFAIT		2		30 987	14 913 500
NI SATISFAIT NI INSATISFAIT		3		3 533	1 450 000
INSATISFAIT		4		1 462	561 500
TRÈS INSATISFAIT		5		494	184 500
NON DÉCLARÉ		9		1 826	793 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 40

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DOORG	Longueur	1	Position	179
Nom de la question					
Concept	Org. à but non lucratif - Particip. - Ind. d'inclusion - (F)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		7 826	3 893 000
NON		2		53 853	24 691 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	ORG_1	Longueur	1	Position	180
Nom de la question	ORG_Q1				
Concept	Membre d'un organisme à but non lucratif				
Question	Êtes-vous membre d'un organisme ou d'une association à but non lucratif comme une association scolaire, un groupe professionnel, un centre communautaire, une association ethnique, un club social, un regroupement de citoyens ou une société fraternelle?				
Univers	Répondants avec ORGFOPT = 1				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		2 940	1 366 500
NON		2		4 686	2 409 000
SANS OBJET		6		53 853	24 691 000
NE SAIT PAS		7		5	1 000
REFUS		8		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		194	115 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 41

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ORG_2 **Longueur** 1 **Position** 181

Nom de la question ORG_Q2

Concept Fréquence - participé aux activités

Question Combien de fois avez-vous assisté aux réunions ou participé aux activités de ces groupes au cours des 12 derniers mois? Si vous êtes membre de plus d'un organisme pensez à celui dans lequel vous êtes le plus actif : (au moins 1 fois par ... , ou jamais)?

Univers Répondants qui ont répondu ORG_1 =(1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE	1	1 617	769 000
AU MOINS UNE FOIS PAR MOIS	2	888	411 500
AU MOINS 3 À 4 FOIS PAR ANNÉE	3	291	130 000
AU MOINS UNE FOIS PAR ANNÉE	4	88	36 000
JAMAIS	5	50	19 000
SANS OBJET	6	58 539	27 099 500
NE SAIT PAS	7	6	1 500
NON DÉCLARÉ	9	200	117 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable DOCIH **Longueur** 1 **Position** 182

Nom de la question

Concept Chang. faits pour améliorer santé - Ind. d'inclusion - (F)

Question

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	11 180	4 811 500
NON	2	50 499	23 772 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 42

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CIH_1 **Longueur** 1 **Position** 183
Nom de la question CIH_Q1
Concept A fait quelque chose pour améliorer la santé
Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous fait quelque chose pour améliorer votre santé? (Par exemple, perdre du poids, cesser de fumer, faire plus d'exercices)
Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6 282	2 813 000
NON	2	4 590	1 849 500
SANS OBJET	6	50 499	23 772 000
NE SAIT PAS	7	14	3 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	292	146 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 43

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CIH_2	Longueur	2	Position	184 - 185
---------------------------	-------	-----------------	---	-----------------	-----------

Nom de la question	CIH_Q2
---------------------------	--------

Concept	Changement le plus important pour améliorer la santé
----------------	--

Question	Quel est le changement le plus important que vous avez fait?
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu CIH_1 = (1, 7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
FAIT PLUS D'EXERCICES, DE SPORT	1	3 295	1 565 500
PERDU DU POIDS	2	685	273 000
CHANGÉ L'ALIMENT. / AMÉLIORÉ HABIT. ALIM	3	956	438 000
CESSÉ DE FUMER/RÉDUIT LA CONSOMMATION	4	337	148 500
CONSOMMÉ MOINS D'ALCOOL	5	78	32 000
RÉDUIT LE NIVEAU DE STRESS	6	103	42 500
REÇU DES TRAITEMENTS MÉDICAUX	7	437	155 500
PRIS DES VITAMINES	8	85	30 500
AUTRE	9	295	123 000
SANS OBJET	96	55 089	25 621 500
NE SAIT PAS	97	10	4 000
REFUS	98	1	1 000
NON DÉCLARÉ	99	308	149 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 44

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CIH_3	Longueur	1	Position	186
Nom de la question	CIH_Q3				
Concept	Croit que quelque chose doit être fait pour améliorer santé				
Question	Croyez-vous qu'il y a quelque (autre) chose que vous devriez faire pour améliorer votre santé physique?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		7 006	3 044 500
NON		2		3 787	1 593 500
SANS OBJET		6		50 499	23 772 000
NE SAIT PAS		7		76	24 000
REFUS		8		3	1 000
NON DÉCLARÉ		9		308	149 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 45

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CIH_4 **Longueur** 2 **Position** 187 - 188

Nom de la question CIH_Q4

Concept La chose la plus importante à faire pour améliorer la santé

Question Quelle est la chose la plus importante?

Univers Répondants qui ont répondu CIH_3 = (1, 7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
FAIT PLUS D'EXERCICES, DE SPORT	1	3 518	1 547 500
PERDU DU POIDS	2	758	292 000
CHANGÉ L'ALIMENT. / AMÉLIORÉ HABIT. ALIM	3	1 198	544 000
CESSÉ DE FUMER/RÉDUIT LA CONSOMMATION	4	819	332 500
CONSOMMÉ MOINS D'ALCOOL	5	81	40 000
RÉDUIT LE NIVEAU DE STRESS	6	187	92 000
REÇU DES TRAITEMENTS MÉDICAUX	7	111	41 500
PRIS DES VITAMINES	8	18	12 000
AUTRE	9	298	137 500
SANS OBJET	96	54 286	25 365 500
NE SAIT PAS	97	13	2 500
REFUS	98	5	3 000
NON DÉCLARÉ	99	387	173 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CIH_5	Longueur	1	Position	189
Nom de la question	CIH_Q5				
Concept	Empêchement pour améliorer la santé				
Question	Y a-t-il quelque chose qui vous empêche de réaliser cette amélioration?				
Univers	Répondants qui ont répondu CIH_3 = (1, 7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	3 179	1 388 000		
NON	2	3 806	1 648 000		
SANS OBJET	6	54 286	25 365 500		
NE SAIT PAS	7	17	7 000		
REFUS	8	4	2 000		
NON DÉCLARÉ	9	387	173 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	CIH_6A	Longueur	1	Position	190
Nom de la question	CIH_Q6				
Concept	Empêchement pour améliorer la santé - manque de volonté				
Question	Qu'est-ce que c'est? - Manque de volonté / d'autodiscipline				
Univers	Répondants qui ont répondu CIH_5 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	1 040	434 000		
NON	2	2 135	952 500		
SANS OBJET	6	58 092	27 013 000		
NE SAIT PAS	7	3	1 000		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	408	182 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CIH_6I **Longueur** 1 **Position** 191

Nom de la question CIH_Q6

Concept Empêchement pour améliorer la santé - responsab. familiales

Question Qu'est-ce que c'est? - responsabilités familiales

Univers Répondants qui ont répondu CIH_5 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	380	211 500
NON	2	2 795	1 175 500
SANS OBJET	6	58 092	27 013 000
NE SAIT PAS	7	3	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	408	182 500
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable CIH_6B **Longueur** 1 **Position** 192

Nom de la question CIH_Q6

Concept Empêchement pour améliorer la santé - programme de travail

Question Qu'est-ce que c'est? - programme de travail

Univers Répondants qui ont répondu CIH_5 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	703	412 500
NON	2	2 472	974 000
SANS OBJET	6	58 092	27 013 000
NE SAIT PAS	7	3	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	408	182 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 48

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CIH_6J	Longueur	1	Position	193
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	CIH_Q6
---------------------------	--------

Concept	Empêch. pour améliorer la santé - dépend drogue/alcool
----------------	--

Question	Qu'est-ce que c'est? - Dépendance de drogue/ alcool
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu CIH_5 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	44	18 000
NON	2	3 131	1 369 000
SANS OBJET	6	58 092	27 013 000
NE SAIT PAS	7	3	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	408	182 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	CIH_6K	Longueur	1	Position	194
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	CIH_Q6
---------------------------	--------

Concept	Empêch. pour améliorer la santé - ne pas être en forme
----------------	--

Question	Qu'est-ce que c'est? - Ne pas être en forme
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu CIH_5 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	270	89 500
NON	2	2 905	1 297 500
SANS OBJET	6	58 092	27 013 000
NE SAIT PAS	7	3	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	408	182 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 49

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CIH_6G	Longueur	1	Position	195
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	CIH_Q6
---------------------------	--------

Concept	Empêch. pour améliorer la santé - incapacité/prob. de santé
----------------	---

Question	Qu'est-ce que c'est? - incapacité/problème de santé
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu CIH_5 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	271	85 500
NON	2	2 904	1 301 500
SANS OBJET	6	58 092	27 013 000
NE SAIT PAS	7	3	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	408	182 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	CIH_6F	Longueur	1	Position	196
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	CIH_Q6
---------------------------	--------

Concept	Empêchement pour améliorer la santé - trop stressant
----------------	--

Question	Qu'est-ce que c'est? - Trop stressant
-----------------	---------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu CIH_5 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	154	72 500
NON	2	3 021	1 314 000
SANS OBJET	6	58 092	27 013 000
NE SAIT PAS	7	3	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	408	182 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CIH_6E	Longueur	1	Position	197
Nom de la question	CIH_Q6				
Concept	Empêchement pour améliorer la santé - trop coûteux				
Question	Qu'est-ce que c'est? - Trop coûteux / contraintes financières				
Univers	Répondants qui ont répondu CIH_5 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		185	85 500
NON		2		2 990	1 301 500
SANS OBJET		6		58 092	27 013 000
NE SAIT PAS		7		3	1 000
REFUS		8		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		408	182 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	CIH_6L	Longueur	1	Position	198
Nom de la question	CIH_Q6				
Concept	Empêch. pour améliorer la santé - non dispo. dans la région				
Question	Qu'est-ce que c'est? - Non disponible - dans la région				
Univers	Répondants qui ont répondu CIH_5 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		35	7 000
NON		2		3 140	1 380 000
SANS OBJET		6		58 092	27 013 000
NE SAIT PAS		7		3	1 000
REFUS		8		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		408	182 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 51

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CIH_6M	Longueur	1	Position	199
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	CIH_Q6
---------------------------	--------

Concept	Empêch. pour améliorer la santé - problèmes de transport
----------------	--

Question	Qu'est-ce que c'est? - Problèmes de transport
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu CIH_5 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	32	6 500
NON	2	3 143	1 380 500
SANS OBJET	6	58 092	27 013 000
NE SAIT PAS	7	3	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	408	182 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	CIH_6N	Longueur	1	Position	200
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	CIH_Q6
---------------------------	--------

Concept	Empêch. pour améliorer la santé - conditions météorologiques
----------------	--

Question	Qu'est-ce que c'est? - Conditions météorologiques
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu CIH_5 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	125	39 500
NON	2	3 050	1 347 500
SANS OBJET	6	58 092	27 013 000
NE SAIT PAS	7	3	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	408	182 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CIH_6H **Longueur** 1 **Position** 201

Nom de la question CIH_Q6

Concept Empêchement pour améliorer la santé - autre

Question Qu'est-ce que c'est? - Autre

Univers Répondants qui ont répondu CIH_5 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	480	215 000
NON	2	2 695	1 172 000
SANS OBJET	6	58 092	27 013 000
NE SAIT PAS	7	3	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	408	182 500
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable CIH_7 **Longueur** 1 **Position** 202

Nom de la question CIH_Q7

Concept Intention améliorer la santé au cours de la prochaine année

Question Avez-vous l'intention de faire quelque chose pour améliorer votre santé physique au cours de la prochaine année?

Univers Répondants qui ont répondu CIH_3 = (1, 7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5 228	2 326 000
NON	2	1 704	685 500
SANS OBJET	6	54 286	25 365 500
NE SAIT PAS	7	71	30 500
REFUS	8	3	3 000
NON DÉCLARÉ	9	387	173 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 53

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CIH_8A	Longueur	1	Position	203
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	CIH_Q8
---------------------------	--------

Concept	Améliorer la santé - plus d'exercices
----------------	---------------------------------------

Question	Qu'est-ce que c'est? - Commencer / faire plus d'exercices, de sport / d'activités physiques
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu CIH_7 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 550	1 626 500
NON	2	1 671	697 000
SANS OBJET	6	55 990	26 051 000
NE SAIT PAS	7	6	2 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	461	206 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	CIH_8B	Longueur	1	Position	204
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	CIH_Q8
---------------------------	--------

Concept	Améliorer la santé - perdre du poids
----------------	--------------------------------------

Question	Qu'est-ce que c'est? - Perdre du poids
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu CIH_7 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	629	263 500
NON	2	4 592	2 059 500
SANS OBJET	6	55 990	26 051 000
NE SAIT PAS	7	6	2 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	461	206 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 54

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CIH_8C **Longueur** 1 **Position** 205

Nom de la question CIH_Q8

Concept Améliorer la santé - améliorer les habitudes alimentaires

Question Qu'est-ce que c'est? - Changer l'alimentation / améliorer les habitudes alimentaires

Univers Répondants qui ont répondu CIH_7 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	985	454 000
NON	2	4 236	1 869 500
SANS OBJET	6	55 990	26 051 000
NE SAIT PAS	7	6	2 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	461	206 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable CIH_8J **Longueur** 1 **Position** 206

Nom de la question CIH_Q8

Concept Améliorer la santé - cesser de fumer

Question Qu'est-ce que c'est? - Cesser de fumer / réduire la consommation de tabac

Univers Répondants qui ont répondu CIH_7 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	473	204 000
NON	2	4 748	2 119 500
SANS OBJET	6	55 990	26 051 000
NE SAIT PAS	7	6	2 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	461	206 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 55

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CIH_8K **Longueur** 1 **Position** 207

Nom de la question CIH_Q8

Concept Améliorer la santé - consommer moins d'alcool

Question Qu'est-ce que c'est? - Consommer moins d'alcool

Univers Répondants qui ont répondu CIH_7 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	63	38 000
NON	2	5 158	2 285 500
SANS OBJET	6	55 990	26 051 000
NE SAIT PAS	7	6	2 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	461	206 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable CIH_8G **Longueur** 1 **Position** 208

Nom de la question CIH_Q8

Concept Améliorer la santé - réduire le niveau de stress

Question Qu'est-ce que c'est? - Réduire le niveau de stress

Univers Répondants qui ont répondu CIH_7 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	235	118 500
NON	2	4 986	2 205 000
SANS OBJET	6	55 990	26 051 000
NE SAIT PAS	7	6	2 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	461	206 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CIH_8L	Longueur	1	Position	209
Nom de la question	CIH_Q8				
Concept	Améliorer la santé - recevoir des soins médicaux				
Question	Qu'est-ce que c'est? - Recevoir des traitements médicaux				
Univers	Répondants qui ont répondu CIH_7 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		195	76 000
NON		2		5 026	2 247 500
SANS OBJET		6		55 990	26 051 000
NE SAIT PAS		7		6	2 000
REFUS		8		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		461	206 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	CIH_8H	Longueur	1	Position	210
Nom de la question	CIH_Q8				
Concept	Améliorer la santé - prendre des vitamines				
Question	Qu'est-ce que c'est? - Prendre des vitamines				
Univers	Répondants qui ont répondu CIH_7 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		71	33 500
NON		2		5 150	2 289 500
SANS OBJET		6		55 990	26 051 000
NE SAIT PAS		7		6	2 000
REFUS		8		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		461	206 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CIH_8I	Longueur	1	Position	211
Nom de la question	CIH_Q8				
Concept	Améliorer la santé - autre				
Question	Qu'est-ce que c'est? - Autre				
Univers	Répondants qui ont répondu CIH_7 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	299	125 500		
NON	2	4 922	2 198 000		
SANS OBJET	6	55 990	26 051 000		
NE SAIT PAS	7	6	2 000		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	461	206 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	DOHCS	Longueur	1	Position	212
Nom de la question					
Concept	Satis.à l'égard du syst.de soins de santé- Ind. d'incl.- (F)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	27 206	12 451 500		
NON	2	34 473	16 132 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 58

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HCS_1 **Longueur** 1 **Position** 213

Nom de la question HCS_Q1

Concept Évaluation de l'accessibilité des soins de santé - province

Question Dans l'ensemble, comment évalueriez-vous la disponibilité des services de soins de santé [de province]?

Univers Répondants âgés de 15 ans et plus avec HCSFOPT = 1

Note En 2008, le mot "accessibilité" dans la question a été remplacé par le mot "disponibilité" de façon à ce que le texte en français corresponde au texte en anglais.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EXCELLENTE	1	3 352	1 565 000
BONNE	2	11 943	5 607 000
PASSABLE	3	6 723	3 102 000
FAIBLE	4	2 966	1 171 000
SANS OBJET	6	35 733	16 688 000
NE SAIT PAS	7	479	224 000
REFUS	8	9	5 500
NON DÉCLARÉ	9	474	220 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable HCS_2 **Longueur** 1 **Position** 214

Nom de la question HCS_Q2

Concept Évaluation de la qualité des soins de santé - province

Question Dans l'ensemble, comment évalueriez-vous la qualité des services de soins de santé qui sont disponibles [en province] : (excellente, bonne, passable, ou faible)?

Univers Répondants âgés de 15 ans et plus avec HCSFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EXCELLENTE	1	4 102	1 877 500
BONNE	2	13 692	6 368 500
PASSABLE	3	5 415	2 503 500
FAIBLE	4	1 588	633 500
SANS OBJET	6	35 733	16 688 000
NE SAIT PAS	7	183	60 500
REFUS	8	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	962	450 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 59

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HCS_3 **Longueur** 1 **Position** 215

Nom de la question HCS_Q3

Concept Évaluation de l'accessibilité des soins de santé -communauté

Question Dans l'ensemble, comment évalueriez-vous l'accessibilité aux services de soins de santé dans votre communauté?

Univers Répondants âgés de 15 ans et plus avec HCSFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EXCELLENTE	1	3 485	1 616 500
BONNE	2	11 333	5 422 000
PASSABLE	3	6 031	2 738 000
FAIBLE	4	3 789	1 454 500
SANS OBJET	6	35 733	16 688 000
NE SAIT PAS	7	340	213 000
REFUS	8	6	1 000
NON DÉCLARÉ	9	962	450 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable HCS_4 **Longueur** 1 **Position** 216

Nom de la question HCS_Q4

Concept Évaluation de la qualité des soins de santé - communauté

Question Dans l'ensemble, comment évalueriez-vous la qualité des services de soins de santé qui sont disponibles dans votre communauté?

Univers Répondants âgés de 15 ans et plus avec HCSFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EXCELLENTE	1	4 024	1 805 000
BONNE	2	13 356	6 332 500
PASSABLE	3	5 057	2 219 500
FAIBLE	4	2 058	810 500
SANS OBJET	6	35 733	16 688 000
NE SAIT PAS	7	477	275 500
REFUS	8	12	2 500
NON DÉCLARÉ	9	962	450 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 60

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable MAM_037 **Longueur** 1 **Position** 217

Nom de la question HWT_Q1

Concept Enceinte actuellement

Question Êtes-vous enceinte?

Univers Femmes âgées de 15 à 49 ans

Note Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	544	256 500
NON	2	14 273	7 785 500
SANS OBJET	6	46 687	20 457 000
NE SAIT PAS	7	24	11 000
REFUS	8	9	3 000
NON DÉCLARÉ	9	142	70 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable HWT_2 **Longueur** 2 **Position** 218 - 219

Nom de la question HWT_Q2

Concept Taille / autodéclarée

Question Combien mesurez-vous sans chaussures?

Univers Tous les répondants excluant les femmes enceintes (MAM_037 = 1)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
3'0" À 3'11" (90,2 À 120,6 CM)	3	21	12 500
4'0" À 4'11" (120,7 À 151,0 CM)	4	1 400	581 000
5'0" À 5'11" (151,1 À 181,5 CM)	5	52 306	23 870 000
6'0" À 6'11" (181,6 À 212,0 CM)	6	6 926	3 660 500
7'0" (212,1 CM) ET PLUS	7	14	6 000
SANS OBJET	96	544	256 500
NE SAIT PAS	97	385	168 000
REFUS	98	83	30 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 61

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HWT_2A **Longueur** 2 **Position** 220 - 221

Nom de la question HWT_N2A

Concept Taille - hauteur exacte de 1'0" à 1'11" / autodéclarée

Question Combien mesurez-vous sans chaussures? - Hauteur exacte de 1'0" à 1'11"

Univers Répondants qui ont répondu HWT_2 = (1, 97 ou 98)

Note Complété par l'intervieweur.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SANS OBJET	96	61 211	28 386 000
NON DÉCLARÉ	99	468	197 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable HWT_2B **Longueur** 2 **Position** 222 - 223

Nom de la question HWT_N2B

Concept Taille - hauteur exacte de 2'0" à 2'11" / autodéclarée

Question Combien mesurez-vous sans chaussures? - Hauteur exacte de 2'0" à 2'11"

Univers Répondants qui ont répondu HWT_2 = (2, 97 ou 98)

Note Complété par l'intervieweur.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SANS OBJET	96	61 211	28 386 000
NON DÉCLARÉ	99	468	197 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 62

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HWT_2C **Longueur** 2 **Position** 224 - 225

Nom de la question HWT_N2C

Concept Taille - hauteur exacte de 3'0" à 3'11" / autodéclarée

Question Combien mesurez-vous sans chaussures? - Hauteur exacte de 3'0" à 3'11"

Univers Répondants qui ont répondu HWT_2 = (3, 97 ou 98)

Note Complété par l'intervieweur.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
3'0" (36 POUCES) (90,2 À 92,6 CM)	0	5	1 500
3'1" (37 POUCES) (92,7 À 95,2 CM)	1	1	1 000
3'2" (38 POUCES) (95,3 À 97,7 CM)	2	1	1 000
3'3" (39 POUCES) (97,8 À 100,2 CM)	3	6	7 000
3'4" (40 POUCES) (100,3 À 102,8 CM)	4	1	1 000
3'5" (41 POUCES) (102,9 À 105,3 CM)	5	2	1 000
3'6" (42 POUCES) (105,4 À 107,9 CM)	6	1	1 000
3'8" (44 POUCES) (110,5 À 112,9 CM)	8	1	1 000
3'10" (46 POUCES) (115,6 À 118,0 CM)	10	1	1 000
3'11" (47 POUCES) (118,1 À 120,6 CM)	11	1	1 000
SANS OBJET	96	61 190	28 373 500
NE SAIT PAS	97	1	1 000
NON DÉCLARÉ	99	468	197 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 63

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HWT_2D **Longueur** 2 **Position** 226 - 227

Nom de la question HWT_N2D

Concept Taille - hauteur exacte de 4'0" à 4'11" / autodéclarée

Question Combien mesurez-vous sans chaussures? - Hauteur exacte de 4'0" à 4'11"

Univers Répondants qui ont répondu HWT_2 = (4, 97 or 98)

Note Complété par l'intervieweur.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
4'0" (48 POUCES) (120,7 À 123,1 CM)	0	17	6 500
4'1" (49 POUCES) (123,2 À 125,6 CM)	1	13	8 000
4'2" (50 POUCES) (125,7 À 128,2 CM)	2	11	4 000
4'3" (51 POUCES) (128,3 À 130,7 CM)	3	15	11 000
4'4" (52 POUCES) (130,8 À 133,3 CM)	4	11	6 000
4'5" (53 POUCES) (133,4 À 135,8 CM)	5	35	13 000
4'6" (54 POUCES) (135,9 À 138,3 CM)	6	32	17 500
4'7" (55 POUCES) (138,4 À 140,9 CM)	7	30	20 000
4'8" (56 POUCES) (141,0 À 143,4 CM)	8	82	34 500
4'9" (57 POUCES) (143,5 À 146,0 CM)	9	146	61 500
4'10" (58 POUCES) (146,1 À 148,5 CM)	10	271	96 000
4'11" (59 POUCES) (148,6 À 151,0 CM)	11	727	300 500
SANS OBJET	96	59 811	27 805 000
NE SAIT PAS	97	9	2 500
REFUS	98	1	1 000
NON DÉCLARÉ	99	468	197 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 64

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HWT_2E	Longueur	2	Position	228 - 229
Nom de la question	HWT_N2E				
Concept	Taille - hauteur exacte de 5'0" à 5'11" / autodéclarée				
Question	Combien mesurez-vous sans chaussures? - Hauteur exacte de 5'0" à 5'11"				
Univers	Répondants qui ont répondu HWT_2 = (5, 97 ou 98)				
Note	Complété par l'intervieweur.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
5'0" (60 POUCES) (151,1 À 153,6 CM)	0	2 235	937 000
5'1" (61 POUCES) (153,7 À 156,1 CM)	1	2 673	1 079 000
5'2" (62 POUCES) (156,2 À 158,7 CM)	2	4 835	2 030 000
5'3" (63 POUCES) (158,8 À 161,2 CM)	3	4 668	2 042 500
5'4" (64 POUCES) (161,3 À 163,7 CM)	4	5 570	2 401 000
5'5" (65 POUCES) (163,8 À 166,3 CM)	5	4 573	2 107 000
5'6" (66 POUCES) (166,4 À 168,8 CM)	6	5 485	2 547 500
5'7" (67 POUCES) (168,9 À 171,4 CM)	7	5 115	2 370 000
5'8" (68 POUCES) (171,5 À 173,9 CM)	8	5 083	2 426 000
5'9" (69 POUCES) (174,0 À 176,4 CM)	9	3 895	1 908 000
5'10" (70 POUCES) (176,5 À 179,0 CM)	10	4 504	2 137 500
5'11" (71 POUCES) (179,1 À 181,5 CM)	11	3 550	1 847 000
SANS OBJET	96	8 905	4 516 000
NE SAIT PAS	97	116	37 000
REFUS	98	4	1 000
NON DÉCLARÉ	99	468	197 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 65

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HWT_2F **Longueur** 2 **Position** 230 - 231

Nom de la question HWT_N2F

Concept Taille - hauteur exacte de 6'0" à 6'11" / autodéclarée

Question Combien mesurez-vous sans chaussures? - Hauteur exacte de 6'0" à 6'11"

Univers Répondants qui ont répondu HWT_2 = (6, 97 ou 98)

Note Complété par l'intervieweur.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
6'0" (72 POUCES) (181,6 À 184,1 CM)	0	2 997	1 472 500
6'1" (73 POUCES) (184,2 À 186,6 CM)	1	1 591	855 500
6'2" (74 POUCES) (186,7 À 189,1 CM)	2	1 204	707 000
6'3" (75 POUCES) (189,2 À 191,7 CM)	3	549	319 000
6'4" (76 POUCES) (191,8 À 194,2 CM)	4	316	155 500
6'5" (77 POUCES) (194,3 À 196,8 CM)	5	118	72 000
6'6" (78 POUCES) (196,9 À 199,3 CM)	6	64	34 000
6'7" (79 POUCES) (199,4 À 201,8 CM)	7	36	19 000
6'8" (80 POUCES) (201,9 À 204,4 CM)	8	12	7 000
6'9" (81 POUCES) (204,5 À 206,9 CM)	9	8	5 500
6'10" (82 POUCES) (207,0 À 209,5 CM)	10	20	11 000
6'11" (83 POUCES) (209,6 À 212,0 CM)	11	8	2 000
SANS OBJET	96	54 285	24 725 500
NE SAIT PAS	97	3	1 000
NON DÉCLARÉ	99	468	197 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 66

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HWT_3 **Longueur** 3 **Position** 232 - 234

Nom de la question HWT_Q3

Concept Poids / autodéclaré

Question Combien pesez-vous?

Univers Tous les répondants excluant les femmes enceintes (MAM_037 = 1)

Note Utilisez la variable HWT_N4 pour déterminer si le poids est en livres ou en kilogrammes. La catégorie « non déclaré » inclut les hommes qui ont rapporté un poids de moins de 48 lbs/22 kg, les femmes qui ont rapporté un poids de moins de 37 lbs/17 kg et tous les répondants qui ont rapporté un poids de plus de 575 lbs/260 kg.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
POIDS	25 - 550	59 610	27 735 000
SANS OBJET	996	544	256 500
NE SAIT PAS	997	1 054	408 000
REFUS	998	468	182 000
NON DÉCLARÉ	999	3	2 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable HWT_N4 **Longueur** 1 **Position** 235

Nom de la question HWT_N4

Concept Poids - unité de mesure en livres/kilogrammes / autodéclaré

Question Intervieweur : Était-ce en livres ou en kilogrammes?

Univers Tous les répondants excluant les femmes enceintes (MAM_037 = 1)

Note Unité de mesure de la valeur dans HWT_3. La catégorie « non déclaré » inclut les hommes qui ont rapporté un poids de moins de 48 lbs/22 kg, les femmes qui ont rapporté un poids de moins de 37 lbs/17 kg et les répondants qui ont rapporté un poids de plus de 575 lbs/260 kg.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
LIVRES	1	57 393	25 843 000
KILOGRAMMES	2	2 217	1 892 000
SANS OBJET	6	544	256 500
NON DÉCLARÉ	9	1 525	592 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 67

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HWT_4	Longueur	1	Position	236
Nom de la question	HWT_Q4				
Concept	Opinion du répondant à propos de son poids - autodéclaré				
Question	Considérez-vous que vous : (faites de l'embonpoint, êtes trop maigre, ou êtes à peu près normal)?				
Univers	Tous les répondants excluant les femmes enceintes (MAM_037 = 1)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
FAITES DE L'EMBONPOINT	1	23 987	10 271 000
ÊTES TROP MAIGRE	2	2 368	1 132 000
ÊTES À PEU PRÈS NORMAL	3	31 949	15 715 500
SANS OBJET	6	544	256 500
NE SAIT PAS	7	119	44 000
REFUS	8	6	1 000
NON DÉCLARÉ	9	2 706	1 163 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 68

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HWT DHTM **Longueur** 5.3 **Position** 237 - 241

Nom de la question

Concept Taille (mètres) / autodéclarée - (D)

Question

Univers Tous les répondants excluant les femmes enceintes (MAM_037 = 1)

Note Basée sur HWT_2, HWT_2C, HWT_2D, HWT_2E, HWT_2F. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
0,926 MÈTRES ET MOINS	0.914	5	1 500
0,927 À 0,952 MÈTRES	0.940	1	1 000
0,953 À 0,977 MÈTRES	0.965	1	1 000
0,978 À 1,002 MÈTRES	0.991	6	7 000
1,003 À 1,028 MÈTRES	1.016	1	1 000
1,029 À 1,053 MÈTRES	1.041	2	1 000
1,054 À 1,079 MÈTRES	1.067	1	1 000
1,105 À 1,129 MÈTRES	1.118	1	1 000
1,181 À 1,206 MÈTRES	1.194	1	1 000
1,207 À 1,231 MÈTRES	1.219	13	5 500
1,232 À 1,256 MÈTRES	1.245	12	7 000
1,257 À 1,282 MÈTRES	1.270	9	3 500
1,283 À 1,307 MÈTRES	1.295	14	9 000
1,308 À 1,333 MÈTRES	1.321	9	3 500
1,334 À 1,358 MÈTRES	1.346	34	12 500
1,359 À 1,383 MÈTRES	1.372	30	15 500
1,384 À 1,409 MÈTRES	1.397	28	17 000
1,410 À 1,434 MÈTRES	1.422	76	31 500
1,435 À 1,460 MÈTRES	1.448	138	57 000
1,461 À 1,485 MÈTRES	1.473	262	93 500
1,486 À 1,510 MÈTRES	1.499	704	289 500
1,511 À 1,536 MÈTRES	1.524	2 180	888 000
1,537 À 1,561 MÈTRES	1.549	2 616	1 054 000
1,562 À 1,587 MÈTRES	1.575	4 755	1 988 000
1,588 À 1,612 MÈTRES	1.600	4 598	2 000 000
1,613 À 1,637 MÈTRES	1.626	5 474	2 357 500
1,638 À 1,663 MÈTRES	1.651	4 494	2 062 500
1,664 À 1,688 MÈTRES	1.676	5 382	2 502 500

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 69

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

1,689 À 1,714 MÈTRES	1.702	5 004	2 312 500
1,715 À 1,739 MÈTRES	1.727	4 973	2 382 500
1,740 À 1,764 MÈTRES	1.753	3 822	1 879 500
1,765 À 1,790 MÈTRES	1.778	4 391	2 093 500
1,791 À 1,815 MÈTRES	1.803	3 480	1 812 000
1,816 À 1,841 MÈTRES	1.829	2 931	1 443 500
1,842 À 1,866 MÈTRES	1.854	1 560	844 500
1,867 À 1,891 MÈTRES	1.880	1 189	699 000
1,892 À 1,917 MÈTRES	1.905	546	318 500
1,918 À 1,942 MÈTRES	1.930	313	154 500
1,943 À 1,968 MÈTRES	1.956	118	72 000
1,969 À 1,993 MÈTRES	1.981	63	33 500
1,994 À 2,018 MÈTRES	2.007	35	19 000
2,019 À 2,044 MÈTRES	2.032	12	7 000
2,045 À 2,069 MÈTRES	2.057	7	4 500
2,070 À 2,095 MÈTRES	2.083	19	10 500
2,096 À 2,120 MÈTRES	2.108	8	2 000
2,121 MÈTRES ET PLUS	2.134	14	6 000
SANS OBJET	9.996	544	256 500
NON DÉCLARÉ	9.999	1 803	823 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable HWTDWTK **Longueur** 6.2 **Position** 242 - 247

Nom de la question

Concept Poids (kilogrammes) / autodéclaré - (D)

Question

Univers Tous les répondants excluant les femmes enceintes (MAM_037 = 1)

Note Basée sur HWT_3, HWT_N4. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
POIDS EN KILOGRAMMES	27.00 - 247.50	58 426	27 162 000
SANS OBJET	999.96	544	256 500
NON DÉCLARÉ	999.99	2 709	1 165 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 70

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HWTDBMI **Longueur** 6.2 **Position** 248 - 253

Nom de la question**Concept** Indice de la masse corporelle (IMC) / autodéclaration - (D)**Question****Univers** Tous les répondants excluant les femmes enceintes (MAM_037 = 1)**Note** Basée sur HWTDDHTM, HWTDDWTK. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
IMC - AUTODÉCLARATION	9.37 - 115.81	58 032	27 006 500
SANS OBJET	999.96	544	256 500
NON DÉCLARÉ	999.99	3 103	1 321 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable HWTDISW **Longueur** 2 **Position** 254 - 255

Nom de la question**Concept** Class. IMC (18 +) / autodéclaration - standard int. - (D)**Question****Univers** Répondants âgés de 18 ans et plus excluant les femmes enceintes (MAM_037 = 1)**Note** Basée sur DHH_AGE, HWWTEDBMI. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
POIDS INSUFFISANT	1	1 147	613 500
POIDS NORMAL	2	22 502	11 339 500
EMBOINPOINT	3	18 531	8 318 500
OBÈSE - CLASSE I	4	7 628	3 206 000
OBÈSE - CLASSE II	5	2 151	836 000
OBÈSE - CLASSE III	6	1 057	370 500
SANS OBJET	96	6 128	2 824 000
NON DÉCLARÉ	99	2 535	1 075 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 71

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HWTDCOL	Longueur	1	Position	256
Nom de la question					
Concept	Class. IMC (12 à 17) / autodéclaration - système Cole - (D)				
Question					
Univers	Répondants âgés de 12 à 17 ans excluant les femmes enceintes (MAM_037 = 1)				
Note	Basée sur HWTDBMI, DHH_YOB, DHH_MOB, DHH_DOB, ADM_YOI, ADM_MOI, ADM_DOI, DHH_SEX et MAM_037. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
NI EMBONPOINT NI OBÈSE	1	3 857	1 833 500		
EMBONPOINT	2	803	347 500		
OBÈSE	3	264	102 500		
SANS OBJET	6	56 096	26 016 000		
NON DÉCLARÉ	9	659	284 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	CCC_031	Longueur	1	Position	257
Nom de la question	CCC_Q031				
Concept	Fait de l'asthme				
Question	Faites-vous de l'asthme?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	5 314	2 309 000		
NON	2	56 312	26 252 000		
NE SAIT PAS	7	46	20 000		
REFUS	8	7	2 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 72

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CCC_035 **Longueur** 1 **Position** 258

Nom de la question CCC_Q035

Concept Asthme - a eu des symptômes ou des crises

Question Avez-vous eu des symptômes d'asthme ou fait des crises d'asthme au cours des 12 derniers mois?

Univers Répondants qui ont répondu CCC_031 = (1, 7, 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 707	1 179 500
NON	2	2 600	1 119 500
SANS OBJET	6	56 312	26 252 000
NE SAIT PAS	7	7	9 500
NON DÉCLARÉ	9	53	22 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable CCC_036 **Longueur** 1 **Position** 259

Nom de la question CCC_Q036

Concept Asthme - a pris des médicaments

Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous pris des médicaments contre l'asthme tels que : inhalateurs, nébuliseurs, pilules, liquides ou injections?

Univers Répondants qui ont répondu CCC_031 = (1, 7, 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4 082	1 744 500
NON	2	1 225	562 500
SANS OBJET	6	56 312	26 252 000
NE SAIT PAS	7	7	2 000
NON DÉCLARÉ	9	53	22 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 73

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CCC_051	Longueur	1	Position	260
Nom de la question	CCC_Q051				
Concept	Souffre d'arthrite				
Question	Souffrez-vous d'arthrite, sauf la fibromyalgie?				
Univers	Répondants âgés de 14 ans et plus.				
Note	Le mot "rhumatisme" a été enlevé de la question.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		12 436	4 210 000
NON		2		47 364	23 538 000
SANS OBJET		6		1 773	792 500
NE SAIT PAS		7		96	38 000
REFUS		8		3	2 500
NON DÉCLARÉ		9		7	2 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	CCC_061	Longueur	1	Position	261
Nom de la question	CCC_Q061				
Concept	A des maux de dos autres que la fibromyalgie et l'arthrite				
Question	Avez-vous des maux de dos, autres que ceux dus à la fibromyalgie et l'arthrite?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		12 932	5 340 000
NON		2		48 667	23 212 000
NE SAIT PAS		7		70	28 500
REFUS		8		3	1 000
NON DÉCLARÉ		9		7	2 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 74

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CCC_071	Longueur	1	Position	262
Nom de la question	CCC_Q071				
Concept	Fait de l'hypertension				
Question	Faites-vous de l'hypertension?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	13 548	4 812 000
NON	2	47 949	23 704 000
NE SAIT PAS	7	174	64 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	7	2 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	CCC_072	Longueur	1	Position	263
Nom de la question	CCC_Q072				
Concept	Déjà été diagnostique pour l'hypertension				
Question	Avez-vous déjà été diagnostiqué(e) pour l'hypertension?				
Univers	Répondants qui ont répondu CCC_071 = (2, 7, 8) ou CCC_031 = 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 066	1 200 000
NON	2	44 953	22 529 500
SANS OBJET	6	13 548	4 812 000
NE SAIT PAS	7	104	39 000
NON DÉCLARÉ	9	8	3 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 75

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CCC_073 **Longueur** 1 **Position** 264

Nom de la question CCC_Q073

Concept Médicaments - l'hypertension - dernier mois

Question Au cours du dernier mois, avez-vous pris des médicaments pour l'hypertension?

Univers Répondants qui ont répondu CCC_072 = (1, 7, 8) ou CCC_071 = (1, 8) ou CCC_031 = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	13 146	4 504 000
NON	2	3 439	1 501 500
SANS OBJET	6	44 953	22 529 500
NE SAIT PAS	7	29	6 500
NON DÉCLARÉ	9	112	42 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable CCC_073A **Longueur** 1 **Position** 265

Nom de la question CCC_Q73A

Concept Enceinte lorsque diagnostiqué avec hypertension la 1ère fois

Question Étiez-vous enceinte lorsqu'on a posé le diagnostic d'hypertension pour la première fois?

Univers Femmes âgées de 16 ans et plus qui ont répondu (CCC_071 = (1 ou 8) ou (CCC_072 = (1, 7 ou 8) et CCC_073 = (1, 7 ou 8)) ou CCC_031 = 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	477	170 000
NON	2	7 634	2 417 000
SANS OBJET	6	53 414	25 952 000
NE SAIT PAS	7	98	25 500
REFUS	8	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	52	18 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CCC_073B **Longueur** 1 **Position** 266
Nom de la question CCC_Q73B
Concept Autre que pendant grossesse - diagnostiqué avec hypertension
Question À un moment autre que pendant la grossesse, un professionnel de la santé vous a-t-il déjà dit que vous souffriez d'hypertension?
Univers Répondants qui ont répondu CCC_073A = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	417	147 500
NON	2	58	22 000
SANS OBJET	6	61 048	28 369 500
NE SAIT PAS	7	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	154	44 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable CCC_081 **Longueur** 1 **Position** 267
Nom de la question CCC_Q081
Concept A des migraines
Question Rappelez-vous, nous sommes intéressés aux problèmes de santé diagnostiqués par un professionnel de la santé. Avez-vous des migraines?
Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6 156	3 003 000
NON	2	55 465	25 558 000
NE SAIT PAS	7	50	19 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	7	2 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 77

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CCC_091	Longueur	1	Position	268
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	CCC_Q091
---------------------------	----------

Concept	Atteint d'une MPOC
----------------	--------------------

Question	Êtes-vous atteint de bronchite chronique, d'emphysème ou d'une maladie pulmonaire obstructive chronique ou MPOC?
-----------------	--

Univers	Répondants âgés de 35 ans et plus
----------------	-----------------------------------

Note	Introduite en 2009. Comparable à l'ancienne variable CCCDCPD.
-------------	---

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 336	780 500
NON	2	40 639	17 709 000
SANS OBJET	6	18 616	10 070 500
NE SAIT PAS	7	81	21 000
NON DÉCLARÉ	9	7	2 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	CCC_101	Longueur	1	Position	269
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	CCC_Q101
---------------------------	----------

Concept	Est atteint du diabète
----------------	------------------------

Question	(Rappelez-vous, nous sommes intéressés aux problèmes de santé diagnostiqués par un professionnel de la santé). Êtes-vous atteint du diabète?
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note	
-------------	--

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4 710	1 706 000
NON	2	56 924	26 864 500
NE SAIT PAS	7	38	10 500
NON DÉCLARÉ	9	7	2 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 78

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CCC_102 **Longueur** 3 **Position** 270 - 272

Nom de la question CCC_Q102

Concept Diabète - âge au premier diagnostique

Question Quel âge aviez-vous quand ceci a été diagnostiqué pour la première fois?

Univers Répondants qui ont répondu CCC_101 = (1, 7, 8) ou CCC_031 = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANS	0 - 93	4 629	1 680 000
SANS OBJET	996	56 924	26 864 500
NE SAIT PAS	997	79	25 500
REFUS	998	2	1 000
NON DÉCLARÉ	999	45	13 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable CCC_10A **Longueur** 1 **Position** 273

Nom de la question CCC_Q10A

Concept Diabète - diagnostique - durant grossesse

Question Étiez-vous enceinte lorsqu'on a posé le diagnostique de diabète pour la première fois?

Univers Femmes âgées de 15 ans et plus qui ont répondu (15 <= CCC_102 <= 49) ou CCC_102 = (997, 998) ou CCC_101 = (7, 8) ou CCC_031 = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	116	61 500
NON	2	629	227 500
SANS OBJET	6	60 900	28 282 500
NE SAIT PAS	7	5	3 000
NON DÉCLARÉ	9	29	9 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 79

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CCC_10B	Longueur	1	Position	274
Nom de la question	CCC_Q10B				
Concept	Diabète - diagnostique - autre que durant grossesse				
Question	À un moment autre que pendant la grossesse, un professionnel de la santé vous a-t-il déjà dit que vous étiez atteint du diabète?				
Univers	Femmes âgées de 15 ans et plus qui ont répondu CCC_10A = (1, 7, 8) ou CCC_102 = (997, 998) ou CCC_101 = (7, 8) ou CCC_031 = 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	92	49 500
NON	2	24	12 000
SANS OBJET	6	61 529	28 510 000
NON DÉCLARÉ	9	34	12 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	CCC_10C	Longueur	2	Position	275 - 276
Nom de la question	CCC_Q10C				
Concept	Diabète - quand après diagnostique a commencé insuline				
Question	Combien de temps après avoir été diagnostiqué du diabète avez-vous commencé à prendre de l'insuline?				
Univers	Répondants qui ont répondu CCC_101 = (1, 7, 8) ou CCC_031 = 8 excluant les femmes âgées de 15 ans et plus qui ont répondu CCC_10B = 2				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UN MOIS	1	374	155 500
DE 1 MOIS À MOINS DE 2 MOIS	2	40	12 000
DE 2 MOIS À MOINS DE 6 MOIS	3	38	9 500
DE 6 MOIS À MOINS D'UN AN	4	45	15 000
UN AN ET PLUS	5	663	215 500
JAMAIS	6	3 506	1 280 500
SANS OBJET	96	56 948	26 876 500
NE SAIT PAS	97	20	6 000
NON DÉCLARÉ	99	45	13 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 80

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CCC_105	Longueur	1	Position	277
Nom de la question	CCC_Q105				
Concept	Diabète - prend de l'insuline actuellement				
Question	Présentement, prenez-vous de l'insuline pour votre diabète?				
Univers	Répondants qui ont répondu CCC_101 = (1, 7, 8) ou CCC_031 = 8 excluant les femmes âgées de 15 ans et plus qui ont répondu CCC_10B = 2				
Note	Lors du traitement, si le répondant a répondu CCC_10C = 6 (jamais), la variable CCC_105 est rempli avec la valeur 2 (non).				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	1 047	361 500		
NON	2	3 636	1 332 000		
SANS OBJET	6	56 948	26 876 500		
NE SAIT PAS	7	3	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	45	13 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	CCC_106	Longueur	1	Position	278
Nom de la question	CCC_Q106				
Concept	Diabète - pris pilules pour contrôler le niveau de sucre				
Question	Au cours du dernier mois, avez-vous pris des pilules pour contrôler le niveau de sucre?				
Univers	Répondants qui ont répondu CCC_101 = (1, 7, 8) ou CCC_031 = 8 excluant les femmes âgées de 15 ans et plus qui ont répondu CCC_10B = 2				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	3 407	1 230 000		
NON	2	1 269	462 000		
SANS OBJET	6	56 948	26 876 500		
NE SAIT PAS	7	9	2 000		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	45	13 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 81

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CCC_121	Longueur	1	Position	279
Nom de la question	CCC_Q121				
Concept	Souffre d'une maladie cardiaque				
Question	Souffrez-vous d'une maladie cardiaque?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		4 140	1 309 000
NON		2		57 396	27 235 000
NE SAIT PAS		7		135	36 000
REFUS		8		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		7	2 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	CCC_131	Longueur	1	Position	280
Nom de la question	CCC_Q131				
Concept	Souffre d'un cancer				
Question	(Souffrez-vous) d'un cancer?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		1 472	510 500
NON		2		60 137	28 051 500
NE SAIT PAS		7		61	16 000
REFUS		8		2	3 000
NON DÉCLARÉ		9		7	2 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 82

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CCC_31A **Longueur** 1 **Position** 281

Nom de la question CCC_Q132

Concept Déjà souffre d'un cancer

Question Avez-vous déjà été diagnostiqué d'un cancer?

Univers Répondants qui ont répondu CCC_131 = (2, 7, 8) ou CCC_031 = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 404	1 091 000
NON	2	56 749	26 959 000
SANS OBJET	6	1 472	510 500
NE SAIT PAS	7	44	17 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	9	6 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable CCC_141 **Longueur** 1 **Position** 282

Nom de la question CCC_Q141

Concept Souffre d'ulcères à l'estomac ou à l'intestin

Question Rappelez-vous, nous sommes intéressés aux problèmes de santé diagnostiqués par un professionnel de la santé. Souffrez-vous d'ulcères à l'intestin ou à l'estomac?

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 139	865 000
NON	2	59 409	27 673 000
NE SAIT PAS	7	123	42 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	7	2 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 83

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CCC_151	Longueur	1	Position	283
Nom de la question	CCC_Q151				
Concept	Est atteint de troubles dus à accident vasculaire cérébral				
Question	Êtes-vous atteint de troubles dus à un accident vasculaire cérébral?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		991	311 500
NON		2		60 635	28 258 500
NE SAIT PAS		7		45	11 000
REFUS		8		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		7	2 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	CCC_161	Longueur	1	Position	284
Nom de la question	CCC_Q161				
Concept	Est atteint d'incontinence urinaire				
Question	(Êtes-vous atteint) d'incontinence urinaire?				
Univers	Répondants âgés de 25 ans et plus.				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		2 774	861 500
NON		2		48 307	22 048 500
SANS OBJET		6		10 537	5 653 000
NE SAIT PAS		7		50	15 500
REFUS		8		4	2 000
NON DÉCLARÉ		9		7	2 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CCC_171	Longueur	1	Position	285
Nom de la question	CCC_Q171				
Concept	Est atteint de troubles intestinaux / Crohn ou colite				
Question	Avez-vous été diagnostiqué de troubles intestinaux tels que la maladie de Crohn, la colite ulcéreuse, le colon irritable ou d'incontinence des intestins?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		3 242	1 269 000
NON		2		58 337	27 268 500
NE SAIT PAS		7		89	38 000
REFUS		8		4	5 500
NON DÉCLARÉ		9		7	2 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	CCC_17A	Longueur	1	Position	286
Nom de la question	CCC_Q171A				
Concept	Genre de trouble intestinaux				
Question	De quel genre de troubles intestinaux êtes-vous atteint?				
Univers	Répondants qui ont répondu CCC_171 = (1, 7, 8) ou CCC_031 = 8				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MALADIE DE CROHN		1		257	106 000
COLITE ULCÉREUSE		2		305	128 500
COLON IRRITABLE		3		1 850	766 000
D'INCONTINENCE DES INTESTINS		4		130	42 500
AUTRE		5		649	214 000
SANS OBJET		6		58 337	27 268 500
NE SAIT PAS		7		51	12 000
NON DÉCLARÉ		9		100	46 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 85

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CCC_181	Longueur	1	Position	287
Nom de la question	CCC_Q181				
Concept	Est atteint d'Alzheimer ou autre démence cérébrale				
Question	Êtes-vous atteint de la maladie d'Alzheimer ou de toute autre forme de démence cérébrale (sénilité)?				
Univers	Répondants âgés de 35 ans et plus				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		298	114 000
NON		2		42 724	18 386 000
SANS OBJET		6		18 616	10 070 500
NE SAIT PAS		7		34	10 000
NON DÉCLARÉ		9		7	2 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	CCC_280	Longueur	1	Position	288
Nom de la question	CCC_Q280				
Concept	Est atteint d'un trouble de l'humeur				
Question	Rappelez-vous, nous sommes intéressés aux problèmes de santé diagnostiqués par un professionnel de la santé. Êtes-vous atteint d'un trouble de l'humeur telle que la dépression, le trouble bipolaire, la manie ou la dysthymie?				
Univers	Tous les répondants				
Note	La maniaco-dépression est incluse.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		4 599	1 812 000
NON		2		57 009	26 745 000
NE SAIT PAS		7		56	20 500
REFUS		8		8	3 000
NON DÉCLARÉ		9		7	2 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 86

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CCC_290	Longueur	1	Position	289
Nom de la question	CCC_Q290				
Concept	Est atteint d'un trouble d'anxiété				
Question	Êtes-vous atteint d'un trouble d'anxiété tel qu'une phobie, un trouble obsessionnelle-compulsif ou un trouble panique?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	3 501	1 432 500		
NON	2	58 099	27 124 000		
NE SAIT PAS	7	66	22 500		
REFUS	8	6	2 000		
NON DÉCLARÉ	9	7	2 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	CCCDDIA	Longueur	1	Position	290
Nom de la question					
Concept	Type de diabète				
Question					
Univers	Tous les répondants.				
Note	Basée sur CCC_10B, CCC_10C, CCC_101, CCC_102, CCC_105, CCC_106, DHH_AGE. Voir la documentation sur les variables dérivées				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
DIABÈTE DE TYPE 1	1	156	73 000		
DIABÈTE DE TYPE 2	2	4 348	1 562 000		
DIABÈTE DE GROSSESSE	3	8	3 500		
N'A PU ÊTRE CLASSÉ	4	93	34 500		
SANS OBJET	6	56 969	26 877 500		
NON DÉCLARÉ	9	105	33 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 87

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DODIA	Longueur	1	Position	291
Nom de la question					
Concept	Soins pour le diabète - Ind. d'inclusion - (F)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		2 838	567 500
NON		2		58 841	28 016 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	DIA_01	Longueur	1	Position	292
Nom de la question	DIA_Q01				
Concept	Fait subir le test d'hémoglobine « A1C »				
Question	Au cours des 12 derniers mois, un professionnel de la santé vous a-t-il fait subir le test d'hémoglobine « A1C »? (Le test d'hémoglobine « A1C » consiste à mesurer la concentration moyenne de sucre dans le sang sur une période de trois mois.)				
Univers	Répondants avec DIAFOPT = 1 qui ont répondu CCC_101 = (1, 7 ou 8) ou CCC_031 = 8, excluant les femmes âgées de 15 ans et plus qui ont répondu (15 <= CCC_102 <= 49) et CCC_10A = 1				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		195	32 000
NON		2		53	9 000
SANS OBJET		6		61 425	28 541 500
NE SAIT PAS		7		5	1 000
NON DÉCLARÉ		9		1	1 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 88

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DIA_02 **Longueur** 3 **Position** 293 - 295
Nom de la question DIA_Q02
Concept Nombre de fois - fait le test d'hémoglobine « A1C »
Question Combien de fois? (Au cours des 12 derniers mois, un professionnel de la santé vous a-t-il fait subir le test d'hémoglobine « A1C »?)
Univers Répondants qui ont répondu DIA_01 = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 52	191	31 500
SANS OBJET	996	61 478	28 550 500
NE SAIT PAS	997	4	1 000
NON DÉCLARÉ	999	6	1 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable DIA_03 **Longueur** 1 **Position** 296
Nom de la question DIA_Q03
Concept Pieds examinés par un professionnel de la santé
Question Au cours des 12 derniers mois, un professionnel de la santé a-t-il examiné vos pieds pour voir s'ils présentaient des plaies ou des irritations?
Univers Répondants avec DIAFOPT = 1 qui ont répondu CCC_101 = (1, 7 ou 8) ou CCC_031 = 8, excluant les femmes âgées de 15 ans et plus qui ont répondu (15 <= CCC_102 <= 49) et CCC_10A = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	116	19 000
NON	2	137	22 500
SANS OBJET	6	61 425	28 541 500
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 89

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DIA_04	Longueur	3	Position	297 - 299
Nom de la question	DIA_Q04				
Concept	Nbre/fois - pieds examinés par professionnel de la santé				
Question	Combien de fois? (Au cours des 12 derniers mois, un professionnel de la santé a-t-il examiné vos pieds pour voir s'ils présentaient des plaies ou des irritations?)				
Univers	Répondants qui ont répondu DIA_03 = (1, 7 ou 8) ou DIA_01 = 8				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
NOMBRE DE FOIS	1 - 50	115	19 000		
SANS OBJET	996	61 562	28 564 500		
NE SAIT PAS	997	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	999	1	1 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	DIA_05	Longueur	1	Position	300
Nom de la question	DIA_Q05				
Concept	Urine testé pour protéines par professionnel de la santé				
Question	Au cours des 12 derniers mois, un professionnel de la santé a-t-il testé votre urine pour la présence de protéines (c.-à-d., microalbumine)?				
Univers	Répondants avec DIAFOPT = 1 qui ont répondu CCC_101 = (1, 7 ou 8) ou CCC_031 = 8, excluant les femmes âgées de 15 ans et plus qui ont répondu (15 <= CCC_102 <= 49) et CCC_10A = 1				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	167	28 000		
NON	2	75	12 500		
SANS OBJET	6	61 425	28 541 500		
NE SAIT PAS	7	11	1 500		
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 90

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DIA_06	Longueur	1	Position	301
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	DIA_Q06
---------------------------	---------

Concept	A déjà subi examen de la vue avec pupilles dilatées
----------------	---

Question	Avez-vous déjà subi un examen de la vue durant lequel vos pupilles ont été dilatées? (Cette procédure vous aurait rendu temporairement sensible à la lumière.)
-----------------	--

Univers	Répondants avec DIAFOPT = 1 qui ont répondu CCC_101 = (1, 7 ou 8) ou CCC_031 = 8, excluant les femmes âgées de 15 ans et plus qui ont répondu (15 <= CCC_102 <= 49) et CCC_10A = 1
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	182	29 000
NON	2	65	11 000
SANS OBJET	6	61 425	28 541 500
NE SAIT PAS	7	6	1 500
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	DIA_07	Longueur	1	Position	302
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	DIA_Q07
---------------------------	---------

Concept	Examen de la vue avec pupilles dilatées - dernière fois
----------------	---

Question	À quand remonte la dernière fois : (moins d'un mois, d'un mois à moins d'un an, d'un an à moins de 2 ans, ou 2 ans ou plus)?
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu DIA_06 = (1, 7 ou 8) ou DIA_01 = 8
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UN MOIS	1	20	4 500
D'UN MOIS À MOINS D'UN AN	2	96	15 000
D'UN AN À MOINS DE 2 ANS	3	30	3 500
2 ANS ET PLUS	4	36	6 500
SANS OBJET	6	61 490	28 552 500
NON DÉCLARÉ	9	7	2 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DIA_08	Longueur	1	Position	303
Nom de la question	DIA_Q08				
Concept	Vérifie taux de glucose / soi-même - unité de déclaration				
Question	À quelle fréquence vérifiez-vous habituellement vous-même, ou faites-vous vérifier par un membre de la famille ou un ami, votre taux de glucose ou de sucre?				
Univers	Répondants avec DIAFOPT = 1 qui ont répondu CCC_101 = (1, 7 ou 8) ou CCC_031 = 8, excluant les femmes âgées de 15 ans et plus qui ont répondu (15 <= CCC_102 <= 49) et CCC_10A = 1				
Note					
Contenu	Code	Échantillon	Population		
PAR JOUR	1	132	23 500		
PAR SEMAINE	2	79	13 000		
PAR MOIS	3	29	3 500		
PAR ANNÉE	4	4	1 000		
JAMAIS	5	9	1 500		
SANS OBJET	6	61 425	28 541 500		
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	DIA_N8B	Longueur	3	Position	304 - 306
Nom de la question	DIA_N08B				
Concept	Vérifie taux de glucose/soi-même - nombre de fois par jour				
Question	Intervieweur : Inscrivez le nombre de fois par jour.				
Univers	Répondants qui ont répondu DIA_08 = (1, 7 ou 8) ou DIA_01 = 8				
Note	Unité de mesure de la valeur dans DIA_08.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
NOMBRE DE FOIS	1 - 7	132	23 500		
SANS OBJET	996	61 546	28 560 000		
NON DÉCLARÉ	999	1	1 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 92

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DIA_N8C **Longueur** 3 **Position** 307 - 309

Nom de la question DIA_N08C

Concept Vérifie taux de glucose/soi-même- nombre de fois par semaine

Question Intervieweur : Inscrivez le nombre de fois par semaine.

Univers Répondants qui ont répondu DIA_08 = (2, 7 ou 8) ou DIA_01 = 8

Note Unité de mesure de la valeur dans DIA_08.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 12	79	13 000
SANS OBJET	996	61 599	28 570 500
NON DÉCLARÉ	999	1	1 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable DIA_N8D **Longueur** 3 **Position** 310 - 312

Nom de la question DIA_N08D

Concept Vérifie taux de glucose/soi-même- nombre de fois par mois

Question Intervieweur : Inscrivez le nombre de fois par mois.

Univers Répondants qui ont répondu DIA_08 = (3, 7 ou 8) ou DIA_01 = 8

Note Unité de mesure de la valeur dans DIA_08.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 3	29	3 500
SANS OBJET	996	61 649	28 580 000
NON DÉCLARÉ	999	1	1 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 93

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DIA_N8E	Longueur	3	Position	313 - 315
Nom de la question	DIA_N08E				
Concept	Vérifie taux de glucose/soi-même- nombre de fois par année				
Question	Intervieweur : Inscrivez le nombre de fois par année.				
Univers	Répondants qui ont répondu DIA_08 = (4, 7 ou 8) ou DIA_01 = 8				
Note	Unité de mesure de la valeur dans DIA_08.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
NOMBRE DE FOIS	1 - 4	4	1 000		
SANS OBJET	996	61 674	28 583 000		
NON DÉCLARÉ	999	1	1 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	DIA_09	Longueur	1	Position	316
Nom de la question	DIA_Q09				
Concept	Examine ses pieds / soi-même - unité de déclaration				
Question	À quelle fréquence examinez-vous habituellement vos pieds, ou les faites-vous examiner par un membre de la famille ou un ami, pour voir s'ils présentent des plaies ou des irritations?				
Univers	Répondants qui ont répondu DIA_03 = (1, 2, 7 ou 8) ou DIA_01 = 8				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
PAR JOUR	1	101	16 500		
PAR SEMAINE	2	52	9 000		
PAR MOIS	3	24	5 000		
PAR ANNÉE	4	11	1 000		
JAMAIS	5	65	10 000		
SANS OBJET	6	61 425	28 541 500		
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 94

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DIA_N9B **Longueur** 3 **Position** 317 - 319

Nom de la question DIA_N09B

Concept Examine ses pieds / soi-même - nombre de fois par jour

Question Intervieweur : Inscrivez le nombre de fois par jour.

Univers Répondants qui ont répondu DIA_09 = (1, 7 ou 8) ou DIA_01 = 8

Note Unité de mesure de la valeur dans DIA_09.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 3	101	16 500
SANS OBJET	996	61 577	28 567 000
NON DÉCLARÉ	999	1	1 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable DIA_N9C **Longueur** 3 **Position** 320 - 322

Nom de la question DIA_N09C

Concept Examine ses pieds / soi-même - nombre de fois par semaine

Question Intervieweur : Inscrivez le nombre de fois par semaine.

Univers Répondants qui ont répondu DIA_09 = (2, 7 ou 8) ou DIA_01 = 8

Note Unité de mesure de la valeur dans DIA_09.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 33	52	9 000
SANS OBJET	996	61 626	28 574 000
NON DÉCLARÉ	999	1	1 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 95

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DIA_N9D **Longueur** 3 **Position** 323 - 325

Nom de la question DIA_N09D

Concept Examine ses pieds / soi-même - nombre de fois par mois

Question Intervieweur : Inscrivez le nombre de fois par mois.

Univers Répondants qui ont répondu DIA_09 = (3, 7 ou 8) ou DIA_01 = 8

Note Unité de mesure de la valeur dans DIA_09.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 4	24	5 000
SANS OBJET	996	61 654	28 578 500
NON DÉCLARÉ	999	1	1 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable DIA_N9E **Longueur** 3 **Position** 326 - 328

Nom de la question DIA_N09E

Concept Examine ses pieds / soi-même - nombre de fois par année

Question Intervieweur : Inscrivez le nombre de fois par année.

Univers Répondants qui ont répondu DIA_09 = (4, 7 ou 8) ou DIA_01 = 8

Note Unité de mesure de la valeur dans DIA_09.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 6	11	1 000
SANS OBJET	996	61 667	28 582 000
NON DÉCLARÉ	999	1	1 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 96

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DIA_10 **Longueur** 1 **Position** 329

Nom de la question DIA_Q10

Concept Médicaments - l'ASA - dernier mois

Question Au cours du dernier mois, avez-vous pris de l'aspirine ou un autre médicament contenant de l'ASA (acide acétylsalicylique) tous les jours ou tous les deux jours?

Univers Répondants âgés de 35 ans et plus avec DIAFOPT = 1, qui ont répondu CCC_101 = (1, 7 ou 8) ou CCC_031 = 8, excluant les femmes âgées de 15 ans et plus qui ont répondu CCC_10A = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	136	22 500
NON	2	108	16 000
SANS OBJET	6	61 434	28 545 000
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable DIA_11 **Longueur** 1 **Position** 330

Nom de la question DIA_Q11

Concept Médicaments - taux de cholestérol dans le sang -dern. Mois

Question Au cours du dernier mois, avez-vous pris des médicaments prescrits, comme du Lipitor ou du Zocor, pour contrôler votre taux de cholestérol dans le sang?

Univers Répondants âgés de 35 ans et plus avec DIAFOPT = 1, qui ont répondu CCC_101 = (1, 7 ou 8) ou CCC_031 = 8, excluant les femmes âgées de 15 ans et plus qui ont répondu CCC_10A = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	145	23 000
NON	2	95	15 000
SANS OBJET	6	61 434	28 545 000
NE SAIT PAS	7	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 97

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DOHUI **Longueur** 1 **Position** 331

Nom de la question

Concept Indice de l'état de santé - Ind. d'inclusion - (F)

Question

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	61 679	28 583 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable HUI_01 **Longueur** 1 **Position** 332

Nom de la question HUI_Q01

Concept Vision - lire journal sans lunettes / verres de contact

Question Habituellement, voyez-vous assez bien pour lire le journal sans lunettes ou verres de contact?

Univers Répondants avec HUIFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	31 547	16 159 000
NON	2	30 090	12 406 500
NE SAIT PAS	7	40	17 500
REFUS	8	2	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 98

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HUI_02	Longueur	1	Position	333
Nom de la question	HUI_Q02				
Concept	Vision - lire journal avec lunettes / verres de contact				
Question	Habituellement, voyez-vous assez bien pour lire le journal avec des lunettes ou des verres de contact?				
Univers	Répondants qui ont répondu HUI_01 = (2, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		29 411	12 206 000
NON		2		640	185 500
SANS OBJET		6		31 547	16 159 000
NE SAIT PAS		7		39	15 000
NON DÉCLARÉ		9		42	18 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	HUI_03	Longueur	1	Position	334
Nom de la question	HUI_Q03				
Concept	Vision - capable de voir				
Question	Êtes-vous capable de voir quoi que ce soit?				
Univers	Répondants qui ont répondu HUI_02 = (2, 7 ou 8) ou HUI_01 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		622	183 000
NON		2		53	16 000
SANS OBJET		6		60 958	28 364 500
NE SAIT PAS		7		4	1 500
NON DÉCLARÉ		9		42	18 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 99

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HUI_04	Longueur	1	Position	335
Nom de la question	HUI_Q04				
Concept	Vision - reconnaître un ami sans lunettes / verres de cont.				
Question	Voyez-vous assez bien pour reconnaître un ami ou une amie de l'autre côté de la rue sans lunettes ou verres de contact?				
Univers	Répondants qui ont répondu HUI_01 = (1, 7 ou 8) ou HUI_02 = 1 ou HUI_03 = (1, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		45 451	21 336 000
NON		2		15 792	7 124 000
SANS OBJET		6		53	16 000
NE SAIT PAS		7		335	88 000
REFUS		8		2	1 000
NON DÉCLARÉ		9		46	19 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	HUI_05	Longueur	1	Position	336
Nom de la question	HUI_Q05				
Concept	Vision - reconnaître un ami avec lunettes / verres de cont.				
Question	Habituellement, voyez-vous assez bien pour reconnaître un ami ou une amie de l'autre côté de la rue avec des lunettes ou des verres de contact?				
Univers	Répondants qui ont répondu HUI_04 = (2, 7 ou 8) ou HUI_03 = (7 ou 8) ou HUI_1 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		15 208	6 946 500
NON		2		538	160 500
SANS OBJET		6		45 504	21 352 500
NE SAIT PAS		7		46	17 000
NON DÉCLARÉ		9		383	107 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 100

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HUI_06	Longueur	1	Position	337
Nom de la question	HUI_Q06				
Concept	Ouïe - dans un groupe sans prothèse auditive				
Question	Habituellement, pouvez-vous suivre une conversation dans un groupe d'au moins 3 personnes sans vous servir d'une prothèse auditive?				
Univers	Répondants avec HUIFOPT = 1				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		58 101	27 482 000
NON		2		3 438	1 054 500
NE SAIT PAS		7		97	29 000
REFUS		8		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		42	18 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	HUI_07	Longueur	1	Position	338
Nom de la question	HUI_Q07				
Concept	Ouïe - dans un groupe avec prothèse auditive				
Question	Habituellement, pouvez-vous suivre une conversation dans un groupe d'au moins 3 personnes avec l'aide d'une prothèse auditive?				
Univers	Répondants qui ont répondu HUI_06 = (2, 7 ou 8) ou HUI_01 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		1 960	627 500
NON		2		889	259 500
SANS OBJET		6		58 101	27 482 000
NE SAIT PAS		7		579	164 000
REFUS		8		10	3 500
NON DÉCLARÉ		9		140	47 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 101

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HUI_07A **Longueur** 1 **Position** 339
Nom de la question HUI_Q07A
Concept Ouïe - capable d'entendre
Question Pouvez-vous entendre quoi que ce soit?
Univers Répondants qui ont répondu HUI_07 = (2, 7 ou 8) ou HUI_06 = (7 ou 8) ou HUI_01 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 452	418 000
NON	2	26	9 000
SANS OBJET	6	60 061	28 109 500
NON DÉCLARÉ	9	140	47 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable HUI_08 **Longueur** 1 **Position** 340
Nom de la question HUI_Q08

Concept Ouïe - dans une pièce silencieuse sans prothèse auditive
Question Habituellement, pouvez-vous tenir une conversation avec une autre personne dans une pièce silencieuse sans vous servir d'une prothèse auditive?
Univers Répondants qui ont répondu HUI_07 = 1 ou HUI_07A = (1, 7 ou 8) ou HUI_06 = (7 ou 8) ou HUI_01 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 674	822 500
NON	2	701	212 000
SANS OBJET	6	58 127	27 490 500
NE SAIT PAS	7	37	10 500
NON DÉCLARÉ	9	140	47 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HUI_09	Longueur	1	Position	341
Nom de la question	HUI_Q09				
Concept	Ouïe - dans une pièce silencieuse avec une prothèse auditive				
Question	Habituellement, pouvez-vous tenir une conversation avec une autre personne dans une pièce silencieuse avec l'aide d'une prothèse auditive?				
Univers	Répondants qui ont répondu HUI_08 = (2, 7 ou 8) ou HUI_07A = (7 ou 8) ou HUI_06 = (7 ou 8) ou HUI_01 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	656	201 500
NON	2	52	15 000
SANS OBJET	6	60 801	28 313 500
NE SAIT PAS	7	30	6 500
NON DÉCLARÉ	9	140	47 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	HUI_10	Longueur	1	Position	342
Nom de la question	HUI_Q10				
Concept	Élocution - parfaitement compris par des inconnus				
Question	Habituellement, êtes-vous parfaitement compris lorsque vous parlez dans votre langue avec des inconnus?				
Univers	Répondants avec HUIFOPT = 1				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	61 138	28 374 500
NON	2	474	184 000
NE SAIT PAS	7	25	7 000
NON DÉCLARÉ	9	42	18 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 103

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HUI_11	Longueur	1	Position	343
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	HUI_Q11
---------------------------	---------

Concept	Élocution - partiellement compris par des inconnus
----------------	--

Question	Êtes-vous partiellement compris lorsque vous parlez à des inconnus?
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu HUI_10 = (2, 7 ou 8) ou HUI_01 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	399	149 000
NON	2	84	38 000
SANS OBJET	6	61 138	28 374 500
NE SAIT PAS	7	14	2 500
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	42	18 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	HUI_12	Longueur	1	Position	344
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	HUI_Q12
---------------------------	---------

Concept	Élocution - parfaitement compris par non inconnus
----------------	---

Question	Êtes-vous parfaitement compris lorsque vous parlez à des personnes qui vous connaissent bien?
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu HUI_10 = (2, 7 ou 8) ou HUI_01 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	360	135 000
NON	2	126	53 500
SANS OBJET	6	61 138	28 374 500
NE SAIT PAS	7	13	2 500
NON DÉCLARÉ	9	42	18 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 104

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HUI_13	Longueur	1	Position	345
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	HUI_Q13
---------------------------	---------

Concept	Élocution - partiellement compris par non inconnus
----------------	--

Question	Êtes-vous partiellement compris lorsque vous parlez à des personnes qui vous connaissent bien?
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu HUI_12 = (2, 7 ou 8) ou HUI_10 = (8) ou HUI_01 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	110	43 500
NON	2	24	10 500
SANS OBJET	6	61 498	28 510 000
NE SAIT PAS	7	5	1 000
NON DÉCLARÉ	9	42	18 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	HUI_14	Longueur	1	Position	346
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	HUI_Q14
---------------------------	---------

Concept	Mobilité - marche sans difficulté et sans support
----------------	---

Question	Habituellement, pouvez-vous marcher dans le quartier sans difficulté et sans vous servir d'un appareil comme une prothèse, une canne ou des béquilles?
-----------------	--

Univers	Répondants avec HUIFOPT = 1
----------------	-----------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	58 060	27 476 500
NON	2	3 552	1 082 000
NE SAIT PAS	7	22	6 500
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	42	18 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 105

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HUI_15	Longueur	1	Position	347
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	HUI_Q15
---------------------------	---------

Concept	Mobilité - capable de marcher
----------------	-------------------------------

Question	Pouvez-vous marcher?
-----------------	----------------------

Univers	Répondants qui ont répondu HUI_14 = (2, 7 ou 8) ou HUI_01 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 315	1 006 000
NON	2	236	76 000
SANS OBJET	6	58 060	27 476 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	67	25 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	HUI_16	Longueur	1	Position	348
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	HUI_Q16
---------------------------	---------

Concept	Mobilité - a besoin d'un appareil pour marcher
----------------	--

Question	Avez-vous besoin d'un appareil comme une prothèse, une canne ou des béquilles pour marcher dans le quartier?
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu HUI_15 = (1, 7 ou 8) ou HUI_14 = (7 ou 8) ou HUI_01 = (7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 602	758 000
NON	2	702	245 000
SANS OBJET	6	58 296	27 552 500
NE SAIT PAS	7	11	2 500
NON DÉCLARÉ	9	68	25 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 106

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HUI_17	Longueur	1	Position	349
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	HUI_Q17
---------------------------	---------

Concept	Mobilité - a besoin de l'aide d'une personne pour marcher
----------------	---

Question	Avez-vous besoin de l'aide d'une autre personne pour marcher?
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu HUI_15 = (1, 7 ou 8) ou HUI_14 = (7 ou 8) ou HUI_01 = (7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	543	183 000
NON	2	2 762	820 500
SANS OBJET	6	58 296	27 552 500
NE SAIT PAS	7	10	2 500
NON DÉCLARÉ	9	68	25 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	HUI_18	Longueur	1	Position	350
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	HUI_Q18
---------------------------	---------

Concept	Mobilité - a besoin d'un fauteuil roulant
----------------	---

Question	Avez-vous besoin d'un fauteuil roulant pour vous déplacer?
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu HUI_14 = (2, 7 ou 8) ou HUI_01 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	514	163 500
NON	2	3 034	918 000
SANS OBJET	6	58 060	27 476 500
NE SAIT PAS	7	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	67	25 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 107

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HUI_19 **Longueur** 1 **Position** 351

Nom de la question HUI_Q19

Concept Mobilité - fréquence d'utilisation d'un fauteuil roulant

Question À quelle fréquence utilisez-vous un fauteuil roulant : (toujours, souvent, parfois ou jamais)?

Univers Répondants qui ont répondu HUI_18 = (1, 7 ou 8) ou HUI_14 = (7 ou 8) ou HUI_01 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUJOURS	1	221	72 500
SOUVENT	2	94	31 500
PARFOIS	3	181	54 000
JAMAIS	4	17	5 500
SANS OBJET	6	61 094	28 394 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	71	26 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable HUI_20 **Longueur** 1 **Position** 352

Nom de la question HUI_Q20

Concept Mobilité - a besoin d'aide / se déplacer / fauteuil roulant

Question Avez-vous besoin d'aide d'une autre personne pour vous déplacer en fauteuil roulant?

Univers Répondants qui ont répondu HUI_18 = (1, 7 ou 8) ou HUI_14 = (7 ou 8) ou HUI_01 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	269	101 500
NON	2	243	61 500
SANS OBJET	6	61 094	28 394 000
NE SAIT PAS	7	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	71	26 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 108

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HUI_21	Longueur	1	Position	353
Nom de la question	HUI_Q21				
Concept	Dextérité - capable de saisir et manipuler des petits objets				
Question	Habituellement, pouvez-vous saisir et manipuler des petits objets, notamment un crayon ou des ciseaux?				
Univers	Répondants avec HUIFOPT = 1				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		61 125	28 385 000
NON		2		495	175 000
NE SAIT PAS		7		16	5 000
REFUS		8		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		42	18 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	HUI_22	Longueur	1	Position	354
Nom de la question	HUI_Q22				
Concept	Dextérité - a besoin d'aide / limitations des mains				
Question	En raison de limitations dans l'usage des mains ou des doigts, avez-vous besoin de l'aide d'une autre personne?				
Univers	Répondants qui ont répondu HUI_21 = (2, 7 ou 8) ou HUI_01 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		220	83 000
NON		2		275	92 000
SANS OBJET		6		61 125	28 385 000
NON DÉCLARÉ		9		59	23 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 109

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HUI_23 **Longueur** 1 **Position** 355

Nom de la question HUI_Q23

Concept Dextérité - a besoin d'aide avec des tâches

Question Avez-vous besoin de l'aide d'une autre personne pour accomplir : (certaines tâches, la plupart des tâches, presque toutes les tâches, ou toutes les tâches)?

Univers Répondants qui ont répondu HUI_22 = (1, 7 ou 8) ou HUI_21 = (7 ou 8) ou HUI_01 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CERTAINES TÂCHES	1	120	40 500
LA PLUPART DES TÂCHES	2	42	19 000
PRESQUE TOUTES LES TÂCHES	3	34	15 500
TOUTES LES TÂCHES	4	20	7 500
SANS OBJET	6	61 400	28 477 000
NE SAIT PAS	7	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	59	23 500
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable HUI_24 **Longueur** 1 **Position** 356

Nom de la question HUI_Q24

Concept Dextérité - a besoin d'équip. spécial / limitations mains

Question En raison de limitations dans l'usage des mains ou des doigts, avez-vous besoin d'équipement spécial, comme un appareil pour vous aider à vous habiller?

Univers Répondants qui ont répondu HUI_21 = (2, 7 ou 8) ou HUI_01 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	72	28 000
NON	2	421	144 500
SANS OBJET	6	61 125	28 385 000
NE SAIT PAS	7	2	2 500
NON DÉCLARÉ	9	59	23 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 110

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HUI_25	Longueur	1	Position	357
Nom de la question	HUI_Q25				
Concept	Émotion - évaluation personnelle				
Question	Vous décririez-vous comme étant habituellement : (heureux et intéressé à vivre, plutôt heureux, plutôt malheureux, malheureux et peu intéressé à vivre, ou si malheureux que la vie ne vaut pas la peine d'être vécue)?				
Univers	Répondants avec HUIFOPT = 1				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
HEUREUX ET INTÉRESSÉ À VIVRE	1	47 523	22 160 000
PLUTÔT HEUREUX	2	11 722	5 417 000
PLUTÔT MALHEUREUX	3	1 725	740 000
MALH. ET PEU INTÉRESSÉ À VIVRE	4	387	145 000
SI MALH. VIE VAUT PAS PEINE D'ÊTRE VÉCUE	5	102	43 500
NE SAIT PAS	7	154	52 000
REFUS	8	24	8 000
NON DÉCLARÉ	9	42	18 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	HUI_26	Longueur	1	Position	358
Nom de la question	HUI_Q26				
Concept	Cognition - capacité de se souvenir des choses				
Question	Comment décririez-vous votre capacité habituelle à vous souvenir des choses : (capable de vous souvenir de la plupart des choses, plutôt porté à oublier des choses, ou très porté à oublier des choses)?				
Univers	Répondants avec HUIFOPT = 1				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CAPABLE SE SOUVENIR / PLUPART DES CHOSES	1	45 644	21 765 500
PLUTÔT PORTÉ À OUBLIER DES CHOSES	2	14 656	6 260 000
TRÈS PORTÉ À OUBLIER DES CHOSES	3	1 239	498 000
INCAPABLE / RAPPELER QUOI QUE CE SOIT	4	23	9 500
NE SAIT PAS	7	70	31 000
REFUS	8	5	1 500
NON DÉCLARÉ	9	42	18 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 111

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HUI_27	Longueur	1	Position	359
Nom de la question	HUI_Q27				
Concept	Cognition - capacité à penser et à résoudre les problèmes				
Question	Comment décririez-vous votre capacité habituelle à penser et à résoudre les problèmes de tous les jours : (capable de penser clairement et de régler des problèmes, éprouve un peu de difficulté, . . . ou éprouve beaucoup de difficulté)?				
Univers	Répondants avec HUIFOPT = 1				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CAPABLE / PENSER CLAIR. / RÉGLER PROBL.	1	54 370	25 454 500
ÉPROUVE UN PEU DE DIFFICULTÉ	2	5 155	2 214 000
ÉPROUVE UNE CERTAINE DIFFICULTÉ	3	1 678	717 500
ÉPROUVE BEAUCOUP DE DIFFICULTÉ	4	291	123 500
INCAPABLE DE PENSER / RÉGLER PROBLÈMES	5	40	17 000
NE SAIT PAS	7	91	36 000
REFUS	8	12	3 000
NON DÉCLARÉ	9	42	18 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	HUIDVIS	Longueur	2	Position	360 - 361
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----------

Nom de la question

Concept Vision (code fonctionnel) - (D)

Question

Univers Répondants avec HUIFOPT = 1

Note Cette variable permet de classer les répondants en fonction de leurs facultés visuelles. Basée sur HUI_01, HUI_02, HUI_03, HUI_04, HUI_05. Voir la documentation sur les variables dérivées pour une description complète des niveaux de l'attribut sur la vision.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ATTRIBUT: VISION - NIVEAU 1	1	25 841	13 359 000
ATTRIBUT: VISION - NIVEAU 2	2	34 452	14 797 500
ATTRIBUT: VISION - NIVEAU 3	3	301	110 000
ATTRIBUT: VISION - NIVEAU 4	4	335	113 500
ATTRIBUT: VISION - NIVEAU 5	5	234	50 000
ATTRIBUT: VISION - NIVEAU 6	6	53	16 000
NON DÉCLARÉ	99	463	138 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 112

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HUIDHER	Longueur	2	Position	362 - 363
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----------

Nom de la question**Concept** L'ouïe (code fonctionnel) - (D)**Question****Univers** Répondants avec HUIFOPT = 1**Note** Cette variable permet de classer les répondants en fonction de leurs facultés auditives. Basée sur HUI_06, HUI_07, HUI_07A, HUI_08, HUI_09. Voir la documentation sur les variables dérivées pour une description complète des niveaux de l'attribut sur l'ouïe.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ATTRIBUT: L'OUÏE - NIVEAU 1	1	58 101	27 482 000
ATTRIBUT: L'OUÏE - NIVEAU 2	2	1 421	457 500
ATTRIBUT: L'OUÏE - NIVEAU 3	3	512	161 500
ATTRIBUT: L'OUÏE - NIVEAU 4	4	694	204 500
ATTRIBUT: L'OUÏE - NIVEAU 5	5	121	31 000
ATTRIBUT: L'OUÏE - NIVEAU 6	6	60	20 000
NON DÉCLARÉ	99	770	227 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	HUIDSPE	Longueur	1	Position	364
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question**Concept** Élocution (code fonctionnel) - (D)**Question****Univers** Répondants avec HUIFOPT = 1**Note** Cette variable permet de classer les répondants en fonction de leurs facultés d'élocution. Basée sur HUI_10, HUI_11, HUI_12, HUI_13. Voir la documentation sur les variables dérivées pour une description complète des niveaux de l'attribut sur l'élocution.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ATTRIBUT: ÉLOCUTION - NIVEAU 1	1	61 138	28 374 500
ATTRIBUT: ÉLOCUTION - NIVEAU 2	2	307	110 500
ATTRIBUT: ÉLOCUTION - NIVEAU 3	3	76	34 000
ATTRIBUT: ÉLOCUTION - NIVEAU 4	4	61	27 000
ATTRIBUT: ÉLOCUTION - NIVEAU 5	5	24	10 500
NON DÉCLARÉ	9	73	26 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 113

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HUIDMOB **Longueur** 2 **Position** 365 - 366

Nom de la question

Concept Marche (mobilité) (code fonctionnel) - (D)

Question

Univers Répondants avec HUIFOPT = 1

Note Cette variable permet de classer les répondants en fonction de leurs facultés de marche (mobilité). Basée sur HUI_14, HUI_15, HUI_16, HUI_17, HUI_18. Voir la documentation sur les variables dérivées pour une description complète des niveaux de l'attribut sur la marche (mobilité).

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ATTRIBUT: MARCHE (MOBILITÉ) - NIVEAU 1	1	58 060	27 476 500
ATTRIBUT: MARCHE (MOBILITÉ) - NIVEAU 2	2	595	212 000
ATTRIBUT: MARCHE (MOBILITÉ) - NIVEAU 3	3	1 986	558 000
ATTRIBUT: MARCHE (MOBILITÉ) - NIVEAU 4	4	169	48 000
ATTRIBUT: MARCHE (MOBILITÉ) - NIVEAU 5	5	541	182 500
ATTRIBUT: MARCHE (MOBILITÉ) - NIVEAU 6	6	236	76 000
NON DÉCLARÉ	99	92	31 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable HUIDDEX **Longueur** 2 **Position** 367 - 368

Nom de la question

Concept Dextérité (code fonctionnel) - (D)

Question

Univers Répondants avec HUIFOPT = 1

Note Cette variable permet de classer les répondants en fonction de leur état de dextérité. Basée sur HUI_21, HUI_22, HUI_23, HUI_24. Voir la documentation sur les variables dérivées pour une description complète des niveaux de l'attribut sur la dextérité.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ATTRIBUT: DEXTÉRITÉ - NIVEAU 1	1	61 125	28 385 000
ATTRIBUT: DEXTÉRITÉ - NIVEAU 2	2	260	86 500
ATTRIBUT: DEXTÉRITÉ - NIVEAU 3	3	14	3 500
ATTRIBUT: DEXTÉRITÉ - NIVEAU 4	4	120	40 500
ATTRIBUT: DEXTÉRITÉ - NIVEAU 5	5	75	34 000
ATTRIBUT: DEXTÉRITÉ - NIVEAU 6	6	20	7 500
NON DÉCLARÉ	99	65	26 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 114

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HUIDEMO **Longueur** 1 **Position** 369

Nom de la question

Concept Émotion (code fonctionnel) - (D)

Question

Univers Répondants avec HUIFOPT = 1

Note Cette variable permet de classer les répondants en fonction de leur état émotionnel. Basée sur HUI_25. Voir la documentation sur les variables dérivées pour une description complète des niveaux de l'attribut sur l'émotion.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ATTRIBUT: ÉMOTION - NIVEAU 1	1	47 523	22 160 000
ATTRIBUT: ÉMOTION - NIVEAU 2	2	11 722	5 417 000
ATTRIBUT: ÉMOTION - NIVEAU 3	3	1 725	740 000
ATTRIBUT: ÉMOTION - NIVEAU 4	4	387	145 000
ATTRIBUT: ÉMOTION - NIVEAU 5	5	102	43 500
NON DÉCLARÉ	9	220	78 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable HUIDCOG **Longueur** 2 **Position** 370 - 371

Nom de la question

Concept Troubles de cognition - code fonctionnel - (D)

Question

Univers Répondants avec HUIFOPT = 1

Note Cette variable permet de classer les répondants en fonction de leur état cognitif. Basée sur HUI_26, HUI_27. Voir la documentation sur les variables dérivées pour une description complète des niveaux de l'attribut sur la cognition.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ATTRIBUT: COGNITION - NIVEAU 1	1	43 062	20 639 500
ATTRIBUT: COGNITION - NIVEAU 2	2	2 457	1 077 000
ATTRIBUT: COGNITION - NIVEAU 3	3	10 757	4 586 500
ATTRIBUT: COGNITION - NIVEAU 4	4	3 776	1 618 500
ATTRIBUT: COGNITION - NIVEAU 5	5	1 368	555 000
ATTRIBUT: COGNITION - NIVEAU 6	6	47	19 000
NON DÉCLARÉ	99	212	88 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 115

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HUIDHSI	Longueur	6.3	Position	372 - 377
---------------------------	---------	-----------------	-----	-----------------	-----------

Nom de la question**Concept** Indice de l'état de la santé (HUI3) - (D)**Question****Univers** Répondants avec HUIFOPT = 1**Note** Basée sur HUIDVIS, HUIDHER, HUIDSPE, HUIDMOB, HUIDDEX, HUIDEMO, HUIDCOG, HUPDPAD.
Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
VALEUR DE L'INDICE	-0.312 - 1.000	60 061	28 081 000
NON DÉCLARÉ	99.999	1 618	502 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	HUP_01	Longueur	1	Position	378
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question HUP_Q28**Concept** Habituellement sans douleurs/malaises**Question** Habituellement, êtes-vous sans douleurs ou malaises?**Univers** Tous les répondants**Note** Anciennement HUI_Q28 au cycle 3.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	49 499	23 689 000
NON	2	12 111	4 873 000
NE SAIT PAS	7	64	19 000
REFUS	8	5	2 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 116

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HUP_02	Longueur	1	Position	379
Nom de la question	HUP_Q29				
Concept	Douleurs/malaises - intensité habituelle				
Question	Comment décririez-vous l'intensité des douleurs ou des malaises que vous ressentez généralement : (faible, moyenne, ou forte)?				
Univers	Répondants qui ont répondu HUP_01 = (2, 7, 8)				
Note	Anciennement HUI_Q29 au cycle 3.1.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
FAIBLE		1		3 515	1 498 500
MOYENNE		2		6 351	2 533 000
FORTE		3		2 141	801 500
SANS OBJET		6		49 499	23 689 000
NE SAIT PAS		7		103	39 500
REFUS		8		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		69	21 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	HUP_03	Longueur	1	Position	380
Nom de la question	HUP_Q30				
Concept	Douleurs et malaises - nombre d'activités empêchées				
Question	Combien d'activités vos douleurs ou vos malaises vous empêchent-ils de faire : (aucune, quelques-unes, plusieurs, ou la plupart)?				
Univers	Répondants qui ont répondu HUP_01 = (2, 7, 8)				
Note	Anciennement HUI_Q30 au cycle 3.1.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUNE		1		3 219	1 338 000
QUELQUES-UNES		2		3 682	1 578 000
PLUSIEURS		3		2 944	1 132 500
LA PLUPART		4		2 195	800 000
SANS OBJET		6		49 499	23 689 000
NE SAIT PAS		7		69	23 500
REFUS		8		2	1 000
NON DÉCLARÉ		9		69	21 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 117

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HUPDPAD	Longueur	1	Position	381
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question**Concept** Douleur (code fonctionnel) - (D)**Question****Univers** Tous les répondants**Note** Cette variable permet de classer les répondants en fonction de la limitation de leurs activités due à des douleurs ou à des malaises. Basée sur HUP_01, HUP_03. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUNE DOULEUR OU MALAISE	1	49 499	23 689 000
DOULEUR EMPÊCHE AUCUNE ACTIVITÉ	2	3 219	1 338 000
DOULEUR EMPÊCHE UN PEU D'ACTIVITÉS	3	3 682	1 578 000
DOULEUR EMPÊCHE QUELQUES ACTIVITÉS	4	2 944	1 132 500
DOULEUR EMPÊCHE LA PLUPART DES ACTIVITÉS	5	2 195	800 000
NON DÉCLARÉ	9	140	45 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	HCU_1AA	Longueur	1	Position	382
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question HCU_Q01AA**Concept** A un médecin régulier**Question** Avez-vous un médecin régulier?**Univers** Tous les répondants**Note** En français, le concept de "médecin de famille" a été modifié pour "médecin régulier".

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	52 947	24 231 000
NON	2	8 646	4 311 500
NE SAIT PAS	7	85	40 500
REFUS	8	1	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 118

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HCU_1BA	Longueur	1	Position	383
Nom de la question	HCU_Q01AB				
Concept	Raison pas de médecin - n'en a pas dans la région				
Question	Pourquoi n'avez-vous pas de médecin de famille? - Il n'y en a pas dans la région				
Univers	Répondants qui ont répondu HCU_1AA = (2, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		1 775	662 500
NON		2		6 682	3 559 500
SANS OBJET		6		52 947	24 231 000
NE SAIT PAS		7		185	88 500
REFUS		8		4	1 500
NON DÉCLARÉ		9		86	40 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	HCU_1BB	Longueur	1	Position	384
Nom de la question	HCU_Q01AB				
Concept	Raison pas de médecin - aucun ne prend de nouveau patient				
Question	Pourquoi n'avez-vous pas de médecin de famille? - Aucun ne prend de nouveau patient dans la région				
Univers	Répondants qui ont répondu HCU_1AA = (2, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		1 810	1 005 500
NON		2		6 647	3 216 000
SANS OBJET		6		52 947	24 231 000
NE SAIT PAS		7		185	88 500
REFUS		8		4	1 500
NON DÉCLARÉ		9		86	40 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 119

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HCU_1BC **Longueur** 1 **Position** 385

Nom de la question HCU_Q01AB

Concept Raison pas de médecin - pas essayé d'en avoir un

Question Pourquoi n'avez-vous pas de médecin de famille? - N'a pas essayé d'en avoir un

Univers Répondants qui ont répondu HCU_1AA = (2, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 350	1 930 000
NON	2	5 107	2 292 000
SANS OBJET	6	52 947	24 231 000
NE SAIT PAS	7	185	88 500
REFUS	8	4	1 500
NON DÉCLARÉ	9	86	40 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable HCU_1BD **Longueur** 1 **Position** 386

Nom de la question HCU_Q01AB

Concept Raison pas de médecin - est parti / retraité

Question Pourquoi n'avez-vous pas de médecin de famille? - En avait un qui est parti ou s'est retiré

Univers Répondants qui ont répondu HCU_1AA = (2, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 956	766 500
NON	2	6 501	3 455 500
SANS OBJET	6	52 947	24 231 000
NE SAIT PAS	7	185	88 500
REFUS	8	4	1 500
NON DÉCLARÉ	9	86	40 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HCU_1BE **Longueur** 1 **Position** 387

Nom de la question HCU_Q01AB

Concept Raison pas de médecin - autre

Question Pourquoi n'avez-vous pas de médecin de famille? - Autre

Univers Répondants qui ont répondu HCU_1AA = (2, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	862	455 500
NON	2	7 595	3 766 500
SANS OBJET	6	52 947	24 231 000
NE SAIT PAS	7	185	88 500
REFUS	8	4	1 500
NON DÉCLARÉ	9	86	40 500
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable HCU_1A1 **Longueur** 1 **Position** 388

Nom de la question HCU_Q01A1

Concept Fréquente endroit lorsque malade/besoin conseils sur santé

Question Y'a-t-il un endroit où vous allez habituellement lorsque vous êtes malade ou avez besoin de conseils en matière de santé?

Univers Répondants qui ont répondu HCU_1AA = (2, 7, 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7 182	3 501 500
NON	2	1 425	791 500
SANS OBJET	6	52 947	24 231 000
NE SAIT PAS	7	38	18 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	86	40 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 121

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HCU_1A2	Longueur	2	Position	389 - 390
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----------

Nom de la question	HCU_Q01A2
---------------------------	-----------

Concept	Genre d'endroit fréquenté
----------------	---------------------------

Question	De quel genre d'endroit s'agit-il?
-----------------	------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu HCU_1A1 = (1, 7 ou 8) ou HCU_1AA = (7, 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BUREAU DU MÉDECIN	1	293	112 000
CLSC / CENTRE DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE	2	1 028	330 500
CLINIQUE - SANS RENDEZ-VOUS	3	3 340	2 127 500
CLINIQUE - AVEC RENDEZ-VOUS	4	514	153 000
LIGNE D'INFORMATION TÉLÉPHONIQUE	5	65	34 500
SALLE D'URGENCE D'UN HÔPITAL	6	1 301	458 000
CLINIQUE - EXTERNE D'UN HÔPITAL	7	285	86 000
AUTRE	8	341	196 500
SANS OBJET	96	54 372	25 022 500
NE SAIT PAS	97	15	3 500
NON DÉCLARÉ	99	125	59 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 122

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HCU_1AC	Longueur	2	Position	391 - 392
Nom de la question	HCU_Q01AC				
Concept	Langue parlée avec médecin				
Question	Est-ce que vous et ce médecin parlez habituellement en français, en anglais, ou dans une autre langue?				
Univers	Répondants qui ont répondu HCU_1AA = (1, 7 ou 8) ou HCU_1A1 = (7, 8)				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANGLAIS	1	42 133	18 404 500
FRANÇAIS	2	9 465	4 486 500
ARABE	3	45	45 500
CHINOIS	4	459	457 500
ALLEMAND	6	16	6 000
GREC	7	15	10 000
HONGROIS	8	8	5 500
ITALIEN	9	85	65 500
CORÉEN	10	42	56 000
PERSAN(FARSI)	11	32	36 500
POLONAIS	12	68	61 000
PORTUGAIS	13	19	21 500
PENDJABI	14	124	144 500
ESPAGNOL	15	59	67 500
TAGALOG(FILIPINO)	16	42	42 500
UKRAINIEN	17	10	11 500
VIETNAMIEN	18	51	60 500
NÉERLANDAIS	19	1	1 000
HINDI	20	36	40 000
RUSSE	21	30	28 000
TAMOUL	22	26	30 000
AUTRE	23	164	144 500
SANS OBJET	96	8 607	4 292 500
NE SAIT PAS	97	17	7 500
NON DÉCLARÉ	99	125	59 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 123

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CHP_01	Longueur	1	Position	393
Nom de la question	CHP_Q01				
Concept	A passé la nuit comme patient				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous passé la nuit comme patient à l'hôpital, dans un foyer de soins infirmiers ou dans une maison de convalescence?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Anciennement HCU_01 avant 2009.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		5 900	2 243 500
NON		2		55 746	26 331 000
NE SAIT PAS		7		29	7 000
REFUS		8		4	2 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	CHP_02	Longueur	3	Position	394 - 396
Nom de la question	CHP_Q02				
Concept	Nombre de nuits comme patient				
Question	Combien de nuits au cours des 12 derniers mois?				
Univers	Répondants qui ont répondu CHP_01 = (1, 7 ou 8)				
Note	Anciennement HCU_01A avant 2009.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE NUITS		0 - 365		61 579	28 551 000
NE SAIT PAS		997		34	10 500
NON DÉCLARÉ		999		66	22 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 124

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CHP_03	Longueur	1	Position	397
Nom de la question	CHP_Q03				
Concept	Consulté un médecin de famille/omnipraticien				
Question	[Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, avez-vous vu ou consulté un ou l'autre des professionnels de la santé suivants à propos de votre santé physique, émotionnelle ou mentale: un médecin de famille (pédiatre) ou un omnipraticien?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Anciennement HCU_02AA avant 2009.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	48 477	22 101 000		
NON	2	13 127	6 448 000		
NE SAIT PAS	7	68	30 000		
REFUS	8	3	2 000		
NON DÉCLARÉ	9	4	2 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	CHP_04	Longueur	3	Position	398 - 400
Nom de la question	CHP_Q04				
Concept	Nombre de consultations - médecin de famille/omnipraticien				
Question	Combien de fois (au cours des 12 derniers mois)?				
Univers	Répondants qui ont répondu CHP_03 = (1, 7 ou 8) ou CHP_01 = 8				
Note	Anciennement HCU_02A avant 2009.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
NOMBRE DE FOIS	0 - 310	61 238	28 397 500		
NE SAIT PAS	997	361	149 500		
REFUS	998	5	2 500		
NON DÉCLARÉ	999	75	34 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 125

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CHP_05	Longueur	2	Position	401 - 402
Nom de la question	CHP_Q05				
Concept	Lieu de la plus récente consultation				
Question	Où a eu lieu la plus récente consultation?				
Univers	Répondants qui ont répondu CHP_03 = (1, 7 ou 8) ou CHP_01 = 8				
Note	Anciennement HCU_03A avant 2009.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BUREAU DU MÉDECIN	1	38 861	17 611 500
SALLE D'URGENCE D'UN HÔPITAL	2	1 538	582 000
CLINIQUE - EXTERNE D'UN HÔPITAL	3	902	331 500
CLINIQUE - SANS RENDEZ-VOUS	4	3 232	1 949 500
CLINIQUE - AVEC RENDEZ-VOUS	5	2 491	1 065 500
CLSC / CENTRE DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE	6	844	285 500
AU TRAVAIL	7	42	13 500
À L'ÉCOLE	8	43	29 500
À LA MAISON	9	185	66 500
CONSULTATION TÉLÉPHONIQUE UNIQUEMENT	10	118	53 500
AUTRE	11	174	88 000
SANS OBJET	96	13 127	6 448 000
NE SAIT PAS	97	45	24 500
REFUS	98	1	1 000
NON DÉCLARÉ	99	76	34 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 126

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CHP_06	Longueur	1	Position	403
Nom de la question	CHP_Q06				
Concept	Consulté un spécialiste de la vue				
Question	[Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, avez-vous vu ou consulté un spécialiste de la vue comme un ophtalmologiste ou un optométriste (à propos de votre santé physique, émotionnelle ou mentale)?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Anciennement HCU_02BB avant 2009.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	26 720	11 458 000		
NON	2	34 851	17 082 500		
NE SAIT PAS	7	104	40 500		
NON DÉCLARÉ	9	4	2 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	CHP_07	Longueur	2	Position	404 - 405
Nom de la question	CHP_Q07				
Concept	Nombre de consultations - spécialiste de la vue				
Question	Combien de fois (au cours des 12 derniers mois)?				
Univers	Répondants qui ont répondu CHP_06 = (1, 7 ou 8) ou CHP_01 = 8				
Note	Anciennement HCU_02B avant 2009.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
NOMBRE DE FOIS	0 - 52	61 531	28 526 000		
NE SAIT PAS	97	40	14 500		
NON DÉCLARÉ	99	108	43 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 127

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CHP_08	Longueur	1	Position	406
Nom de la question	CHP_Q08				
Concept	Consulté un autre médecin				
Question	[Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, avez-vous vu ou consulté un autre médecin ou spécialiste comme un chirurgien, allergologue, orthopédiste, [gynécologue/urologue] ou psychiatre (à propos de votre santé physique, émotionnelle ou mentale)?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Anciennement HCU_02CC avant 2009.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	18 539	8 391 500		
NON	2	43 075	20 171 000		
NE SAIT PAS	7	59	18 500		
REFUS	8	2	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	4	2 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	CHP_09	Longueur	3	Position	407 - 409
Nom de la question	CHP_Q09				
Concept	Nombre de consultations - autre médecin				
Question	Combien de fois (au cours des 12 derniers mois)?				
Univers	Répondants qui ont répondu CHP_08 = (1, 7 ou 8) ou CHP_01 = 8				
Note	Anciennement HCU_02C avant 2009.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
NOMBRE DE FOIS	0 - 300	61 546	28 534 500		
NE SAIT PAS	997	65	26 500		
REFUS	998	3	1 500		
NON DÉCLARÉ	999	65	21 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 128

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CHP_10 **Longueur** 2 **Position** 410 - 411

Nom de la question CHP_Q10

Concept Lieu de la plus récente consultation

Question Où a eu lieu la plus récente consultation?

Univers Répondants qui ont répondu CHP_08 = (1, 7 ou 8) ou CHP_01 = 8

Note Anciennement HCU_03C avant 2009.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BUREAU DU MÉDECIN	1	11 014	5 169 500
SALLE D'URGENCE D'UN HÔPITAL	2	617	272 500
CLINIQUE - EXTERNE D'UN HÔPITAL	3	4 711	1 950 000
CLINIQUE - SANS RENDEZ-VOUS	4	204	110 000
CLINIQUE - AVEC RENDEZ-VOUS	5	1 417	638 000
CLSC / CENTRE DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE	6	185	82 500
AU TRAVAIL	7	9	4 500
À L'ÉCOLE	8	13	8 000
À LA MAISON	9	23	7 500
CONSULTATION TÉLÉPHONIQUE UNIQUEMENT	10	44	22 500
AUTRE	11	270	115 000
SANS OBJET	96	43 075	20 171 000
NE SAIT PAS	97	31	11 000
REFUS	98	1	1 000
NON DÉCLARÉ	99	65	21 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 129

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CHP_11	Longueur	1	Position	412
Nom de la question	CHP_Q11				
Concept	Consulté une infirmière				
Question	[Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, avez-vous vu ou consulté une infirmière (infirmier) pour recevoir des soins ou des conseils à propos de votre santé physique, émotionnelle ou mentale?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Anciennement HCU_02DD avant 2009.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	8 707	3 401 500		
NON	2	52 901	25 161 000		
NE SAIT PAS	7	66	18 500		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	4	2 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	CHP_12	Longueur	3	Position	413 - 415
Nom de la question	CHP_Q12				
Concept	Nombre de consultations - infirmière				
Question	Combien de fois (au cours des 12 derniers mois)?				
Univers	Répondants qui ont répondu CHP_11 = (1, 7 ou 8) ou CHP_01 = 8				
Note	Anciennement HCU_02D avant 2009.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
NOMBRE DE FOIS	0 - 366	61 462	28 512 500		
NE SAIT PAS	997	143	49 000		
REFUS	998	3	1 000		
NON DÉCLARÉ	999	71	21 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 130

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CHP_13	Longueur	2	Position	416 - 417
Nom de la question	CHP_Q13				
Concept	Lieu de la plus récente consultation				
Question	Où a eu lieu la plus récente consultation?				
Univers	Répondants qui ont répondu CHP_11 = (1, 7 ou 8) ou CHP_01 = 8				
Note	Anciennement HCU_03D avant 2009.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BUREAU DU MÉDECIN	1	1 278	514 500
SALLE D'URGENCE D'UN HÔPITAL	2	824	318 000
CLINIQUE - EXTERNE D'UN HÔPITAL	3	1 036	450 000
CLINIQUE - SANS RENDEZ-VOUS	4	436	189 500
CLINIQUE - AVEC RENDEZ-VOUS	5	640	241 500
CLSC / CENTRE DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE	6	1 375	433 500
AU TRAVAIL	7	222	113 500
À L'ÉCOLE	8	280	135 500
À LA MAISON	9	1 243	409 500
CONSULTATION TÉLÉPHONIQUE UNIQUEMENT	10	877	384 000
AUTRE	11	480	206 500
SANS OBJET	96	52 901	25 161 000
NE SAIT PAS	97	15	5 000
REFUS	98	1	1 000
NON DÉCLARÉ	99	71	21 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 131

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CHP_14	Longueur	1	Position	418
Nom de la question	CHP_Q14				
Concept	Consulté un dentiste ou orthodontiste				
Question	[Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, avez-vous vu ou consulté un dentiste, un hygiéniste dentaire ou un orthodontiste (à propos de votre santé physique, émotionnelle ou mentale)?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Anciennement HCU_02EE avant 2009.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		38 720	19 049 500
NON		2		22 895	9 501 500
NE SAIT PAS		7		60	30 500
NON DÉCLARÉ		9		4	2 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	CHP_15	Longueur	3	Position	419 - 421
Nom de la question	CHP_Q15				
Concept	Nombre de consultations - dentiste ou orthodontiste				
Question	Combien de fois (au cours des 12 derniers mois)?				
Univers	Répondants qui ont répondu CHP_14 = (1, 7 ou 8) ou CHP_01 = 8				
Note	Anciennement HCU_02E avant 2009.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS		0 - 36		61 319	28 420 000
NE SAIT PAS		997		79	34 000
REFUS		998		1	1 500
NON DÉCLARÉ		999		280	128 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 132

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CHP_16	Longueur	1	Position	422
Nom de la question	CHP_Q16				
Concept	Consulté un chiropraticien				
Question	[Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, avez-vous vu ou consulté un chiropraticien (à propos de votre santé physique, émotionnelle ou mentale)?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Anciennement HCU_02FF avant 2009.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		7 437	3 300 000
NON		2		54 199	25 257 000
NE SAIT PAS		7		39	24 500
NON DÉCLARÉ		9		4	2 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	CHP_17	Longueur	3	Position	423 - 425
Nom de la question	CHP_Q17				
Concept	Nombre de consultations - chiropraticien				
Question	Combien de fois (au cours des 12 derniers mois)?				
Univers	Répondants qui ont répondu CHP_16 = (1, 7 ou 8) ou CHP_01 = 8				
Note	Anciennement HCU_02F avant 2009.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS		0 - 168		61 586	28 530 500
NE SAIT PAS		997		48	24 500
REFUS		998		2	1 500
NON DÉCLARÉ		999		43	27 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 133

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CHP_18	Longueur	1	Position	426
Nom de la question	CHP_Q18				
Concept	Consulté un physiothérapeute				
Question	[Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, avez-vous vu ou consulté un physiothérapeute (à propos de votre santé physique, émotionnelle ou mentale)?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Anciennement HCU_02GG avant 2009.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		5 758	2 676 500
NON		2		55 872	25 886 500
NE SAIT PAS		7		44	18 000
REFUS		8		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		4	2 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	CHP_19	Longueur	3	Position	427 - 429
Nom de la question	CHP_Q19				
Concept	Nombre de consultations - physiothérapeute				
Question	Combien de fois (au cours des 12 derniers mois)?				
Univers	Répondants qui ont répondu CHP_18 = (1, 7 ou 8) ou CHP_01 = 8				
Note	Anciennement HCU_02G avant 2009.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS		0 - 366		61 578	28 542 500
NE SAIT PAS		997		52	20 500
NON DÉCLARÉ		999		49	20 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 134

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CHP_20	Longueur	1	Position	430
Nom de la question	CHP_Q20				
Concept	Consulté un psychologue				
Question	[Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, avez-vous vu ou consulté un psychologue (à propos de votre santé physique, émotionnelle ou mentale)?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Anciennement HCU_02II avant 2009.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	1 912	938 500		
NON	2	59 736	27 632 500		
NE SAIT PAS	7	26	10 000		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	4	2 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	CHP_21	Longueur	3	Position	431 - 433
Nom de la question	CHP_Q21				
Concept	Nombre de consultations - psychologue				
Question	Combien de fois (au cours des 12 derniers mois)?				
Univers	Répondants qui ont répondu CHP_20 = (1, 7 ou 8) ou CHP_01 = 8				
Note	Anciennement HCU_02I avant 2009.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
NOMBRE DE FOIS	0 - 336	61 632	28 562 000		
NE SAIT PAS	997	16	9 000		
NON DÉCLARÉ	999	31	12 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 135

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CHP_22	Longueur	1	Position	434
Nom de la question	CHP_Q22				
Concept	Consulté une travailleuse sociale				
Question	[Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, avez-vous vu ou consulté une travailleuse sociale ou un conseiller (à propos de votre santé physique, émotionnelle ou mentale)?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Anciennement HCU_02HH avant 2009.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		3 321	1 304 000
NON		2		58 317	27 263 000
NE SAIT PAS		7		36	14 500
NON DÉCLARÉ		9		5	2 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	CHP_23	Longueur	3	Position	435 - 437
Nom de la question	CHP_Q23				
Concept	Nombre de consultations - travailleuse sociale				
Question	Combien de fois (au cours des 12 derniers mois)?				
Univers	Répondants qui ont répondu CHP_22 = (1, 7 ou 8) ou CHP_01 = 8				
Note	Anciennement HCU_02H avant 2009.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS		0 - 366		61 583	28 548 000
NE SAIT PAS		997		54	18 500
REFUS		998		1	1 000
NON DÉCLARÉ		999		41	17 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 136

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CHP_24	Longueur	1	Position	438
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	CHP_Q24
---------------------------	---------

Concept	Consulté un orthophoniste/audiologiste/ergo.
----------------	--

Question	[Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, avez-vous vu ou consulté un orthophoniste, un audiologiste ou un ergothérapeute (à propos de votre santé physique, émotionnelle ou mentale)?
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note	Anciennement HCU_02JJ avant 2009.
-------------	-----------------------------------

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 264	850 500
NON	2	59 373	27 717 000
NE SAIT PAS	7	37	13 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	4	2 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	CHP_25	Longueur	3	Position	439 - 441
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----------

Nom de la question	CHP_Q25
---------------------------	---------

Concept	Nombre de consultations - orthophoniste/audiologiste/ergo.
----------------	--

Question	Combien de fois (au cours des 12 derniers mois)?
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu CHP_24 = (1, 7 ou 8) ou CHP_01 = 8
----------------	---

Note	Anciennement HCU_02J avant 2009.
-------------	----------------------------------

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	0 - 200	61 619	28 559 500
NE SAIT PAS	997	18	8 500
NON DÉCLARÉ	999	42	16 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CHPDMDC **Longueur** 3 **Position** 442 - 444

Nom de la question

Concept Nombre de consultations avec des médecins - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Anciennement HCU DMDC avant 2009. Basée sur CHP_04, CHP_09. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CONSULTATIONS	0 - 310	61 140	28 367 000
NON DÉCLARÉ	999	539	216 500
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable CHPFCOP **Longueur** 1 **Position** 445

Nom de la question

Concept Consultations avec professionnels de la santé - (F)

Question

Univers Tous les répondants

Note Anciennement HCUFCOP avant 2009. Basée sur CHP_04, CHP_07, CHP_09, CHP_12, CHP_15, CHP_17, CHP_19, CHP_21, CHP_23, CHP_25. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	58 328	26 891 500
NON	2	3 216	1 629 500
NON DÉCLARÉ	9	135	62 500
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable DOHMC **Longueur** 1 **Position** 446

Nom de la question

Concept Services de soins de santé à dom. - Ind. d'inclusion - (F)

Question

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	20 969	11 154 500
NON	2	40 710	17 429 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 138

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HMC_09	Longueur	1	Position	447
Nom de la question	HMC_Q09				
Concept	Reçu des services à domicile - coût couvert par gouvernement				
Question	Est-ce que vous avez reçu des services à domicile au cours des 12 derniers mois dont le coût a été assumé, entièrement ou en partie, par le gouvernement?				
Univers	Répondants âgés de 18 ans et plus avec HMCFOPT = 1				
Note	Par services à domicile, on entend des soins de santé, des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile. En voici des exemples : soins infirmiers, aide pour prendre un bain, aide pour l'entretien ménager, services de relève, préparation des repas, repas livrés à domicile.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		904	288 000
NON		2		18 102	9 841 500
SANS OBJET		6		42 664	18 451 000
NE SAIT PAS		7		7	1 500
REFUS		8		2	1 500
		Total		61 679	28 583 538
Nom de la variable	HMC_10A	Longueur	1	Position	448
Nom de la question	HMC_Q10				
Concept	Soins à domicile gouv. reçus - soins infirmiers				
Question	Quel genre de services avez-vous reçus? - Soins infirmiers (p. ex., changement de pansement, préparation des médicaments, visites I.O.V.)				
Univers	Répondants qui ont répondu HMC_09 = (1, 7 ou 8)				
Note	Le coût doit être couvert entièrement ou en partie par le gouvernement.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		455	167 000
NON		2		449	120 500
SANS OBJET		6		60 766	28 292 500
NON DÉCLARÉ		9		9	3 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 139

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HMC_10B	Longueur	1	Position	449
Nom de la question	HMC_Q10				
Concept	Soins à domicile gouv. reçus - services santé				
Question	Quel genre de services avez-vous reçus? - Autres services ou soins de santé (p. ex., physiothérapie, ergothérapie, orthophonie, conseils en nutrition)				
Univers	Répondants qui ont répondu HMC_09 = (1, 7 ou 8)				
Note	Le coût doit être couvert entièrement ou en partie par le gouvernement.				
Contenu		Code		Échantillon	Population
OUI		1		143	47 000
NON		2		761	241 000
SANS OBJET		6		60 766	28 292 500
NON DÉCLARÉ		9		9	3 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	HMC_10I	Longueur	1	Position	450
Nom de la question	HMC_Q10				
Concept	Soins à domicile gouv. reçus - Équipements médicaux				
Question	Quel genre de services avez-vous reçus? - Équipements médicaux ou fournitures médicales				
Univers	Répondants qui ont répondu HMC_09 = (1, 7 ou 8)				
Note	Le coût doit être couvert entièrement ou en partie par le gouvernement.				
Contenu		Code		Échantillon	Population
OUI		1		131	44 000
NON		2		773	244 000
SANS OBJET		6		60 766	28 292 500
NON DÉCLARÉ		9		9	3 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 140

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HMC_10C	Longueur	1	Position	451
Nom de la question	HMC_Q10				
Concept	Soins à domicile gouv. reçus - hygiène personnelle				
Question	Quel genre de services avez-vous reçus? - Soins d'hygiène personnelle (p. ex., bain, soins des pieds)				
Univers	Répondants qui ont répondu HMC_09 = (1, 7 ou 8)				
Note	Le coût doit être couvert entièrement ou en partie par le gouvernement.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		309	89 500
NON		2		595	198 500
SANS OBJET		6		60 766	28 292 500
NON DÉCLARÉ		9		9	3 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	HMC_10D	Longueur	1	Position	452
Nom de la question	HMC_Q10				
Concept	Soins à domicile gouv. reçus - travaux ménagers				
Question	Quel genre de services avez-vous reçus? - Travaux ménagers (p. ex., nettoyage, lavage)				
Univers	Répondants qui ont répondu HMC_09 = (1, 7 ou 8)				
Note	Le coût doit être couvert entièrement ou en partie par le gouvernement.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		308	71 000
NON		2		596	217 000
SANS OBJET		6		60 766	28 292 500
NON DÉCLARÉ		9		9	3 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 141

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HMC_10E	Longueur	1	Position	453
Nom de la question	HMC_Q10				
Concept	Soins à domicile gouv. reçus - repas				
Question	Quel genre de services avez-vous reçus? - Préparation des repas ou livraison				
Univers	Répondants qui ont répondu HMC_09 = (1, 7 ou 8)				
Note	Le coût doit être couvert entièrement ou en partie par le gouvernement.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		104	26 000
NON		2		800	262 000
SANS OBJET		6		60 766	28 292 500
NON DÉCLARÉ		9		9	3 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	HMC_10F	Longueur	1	Position	454
Nom de la question	HMC_Q10				
Concept	Soins à domicile gouv. reçus - magasinage				
Question	Quel genre de services avez-vous reçus? - Magasinage				
Univers	Répondants qui ont répondu HMC_09 = (1, 7 ou 8)				
Note	Le coût doit être couvert entièrement ou en partie par le gouvernement.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		45	9 000
NON		2		859	278 500
SANS OBJET		6		60 766	28 292 500
NON DÉCLARÉ		9		9	3 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 142

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HMC_10G	Longueur	1	Position	455
Nom de la question	HMC_Q10				
Concept	Soins à domicile gouv. reçus - services de relève				
Question	Quel genre de services avez-vous reçus? - Services de relève (c.-à-d. programme de soutien aux soignants)				
Univers	Répondants qui ont répondu HMC_09 = (1, 7 ou 8)				
Note	Le coût doit être couvert entièrement ou en partie par le gouvernement.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		55	16 500
NON		2		849	271 500
SANS OBJET		6		60 766	28 292 500
NON DÉCLARÉ		9		9	3 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	HMC_10H	Longueur	1	Position	456
Nom de la question	HMC_Q10				
Concept	Soins à domicile gouv. reçus - autre				
Question	Quel genre de services avez-vous reçus? - Autre				
Univers	Répondants qui ont répondu HMC_09 = (1, 7 ou 8)				
Note	Le coût doit être couvert entièrement ou en partie par le gouvernement.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		22	7 000
NON		2		882	280 500
SANS OBJET		6		60 766	28 292 500
NON DÉCLARÉ		9		9	3 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 143

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HMC_11	Longueur	1	Position	457
Nom de la question	HMC_Q11				
Concept	Reçu services à domicile - coût non couvert par gouvernement				
Question	Avez-vous reçu des [d'autres] services à domicile au cours des 12 derniers mois dont le coût n'était pas couvert par le gouvernement, (par exemple : les soins fournis par une agence privée, ou le conjoint ou les amis)?				
Univers	Répondants âgés de 18 ans et plus avec HMCFOPT = 1				
Note	Seulement des soins de santé, des services d'entretien ou des services de soutien (p. ex., travaux ménagers) qui sont reliés à un état ou un problème de santé sont inclus.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	743	246 500
NON	2	18 263	9 883 000
SANS OBJET	6	42 664	18 451 000
NE SAIT PAS	7	7	1 500
NON DÉCLARÉ	9	2	1 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	HMC_12A	Longueur	1	Position	458
Nom de la question	HMC_Q12				
Concept	Soins non gov. - fournis par infirmière d'une agence privée				
Question	Qui a offert ces [autres] services à domicile? - Infirmière d'une agence privée				
Univers	Répondants qui ont répondu HMC_11 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	36	14 000
NON	2	706	231 500
SANS OBJET	6	60 927	28 334 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	9	3 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 144

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HMC_12B	Longueur	1	Position	459
Nom de la question	HMC_Q12				
Concept	Soins non gouv. - fournis par entretien ménager				
Question	Qui a offert ces [autres] services à domicile? - Service d'entretien ménager ou d'autres services de soutien par une agence privée				
Univers	Répondants qui ont répondu HMC_11 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		162	43 000
NON		2		580	202 500
SANS OBJET		6		60 927	28 334 000
NE SAIT PAS		7		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		9	3 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	HMC_12G	Longueur	1	Position	460
Nom de la question	HMC_Q12				
Concept	Soins non gouv. - physiothérapeute				
Question	Qui a offert ces [autres] services à domicile? - Physiothérapeute ou autre thérapeute d'une agence privée				
Univers	Répondants qui ont répondu HMC_11 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		15	3 000
NON		2		727	242 500
SANS OBJET		6		60 927	28 334 000
NE SAIT PAS		7		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		9	3 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 145

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HMC_12C	Longueur	1	Position	461
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	HMC_Q12
---------------------------	---------

Concept	Soins non gouv. - fournis par voisin ou ami
----------------	---

Question	Qui a offert ces [autres] services à domicile? - Voisin ou ami
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu HMC_11 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	162	41 500
NON	2	580	204 000
SANS OBJET	6	60 927	28 334 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	9	3 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	HMC_12D	Longueur	1	Position	462
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	HMC_Q12
---------------------------	---------

Concept	Soins non gouv. - fournis par membre de la famille
----------------	--

Question	Qui a offert ces [autres] services à domicile? - Membre de la famille ou le (la) conjoint(e)
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu HMC_11 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	422	163 000
NON	2	320	82 500
SANS OBJET	6	60 927	28 334 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	9	3 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 146

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HMC_12E	Longueur	1	Position	463
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	HMC_Q12
---------------------------	---------

Concept	Soins non gouv. - fournis par bénévole
----------------	--

Question	Qui a offert ces [autres] services à domicile? - Bénévole
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu HMC_11 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	13	3 000
NON	2	729	243 000
SANS OBJET	6	60 927	28 334 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	9	3 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	HMC_12F	Longueur	1	Position	464
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	HMC_Q12
---------------------------	---------

Concept	Soins non gouv. - fournis par autre
----------------	-------------------------------------

Question	Qui a offert ces [autres] services à domicile? - Autre
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu HMC_11 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	75	19 500
NON	2	667	226 500
SANS OBJET	6	60 927	28 334 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	9	3 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 147

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HMC_13A **Longueur** 1 **Position** 465

Nom de la question HMC_Q13

Concept Reçu autres services à domicile - Soins infirmiers

Question Quel genre de services avez-vous reçus [d'un(e) personne identifiée à la question HMC_Q12]?

Univers Répondants qui ont répondu HMC_11 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8

Note À compter de 2009, la variable est traitée comme un élément indépendant de type « Cochez toutes les réponses » et n'est plus liée à la question HMC_Q12. Les réponses « Autre – Précisez » inscrites à la question HMC_Q13N ne sont plus recodées selon les catégories de réponse.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	94	41 000
NON	2	647	204 500
SANS OBJET	6	60 927	28 334 000
NON DÉCLARÉ	9	11	4 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable HMC_13B **Longueur** 1 **Position** 466

Nom de la question HMC_Q13

Concept Reçu autres services à domicile - Physio.,ergo.,orthophonie

Question Quel genre de services avez-vous reçus [d'un(e) personne identifiée à la question HMC_Q12]?

Univers Répondants qui ont répondu HMC_11 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8

Note À compter de 2009, la variable est traitée comme un élément indépendant de type « Cochez toutes les réponses » et n'est plus liée à la question HMC_Q12. Les réponses « Autre – Précisez » inscrites à la question HMC_Q13N ne sont plus recodées selon les catégories de réponse.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	41	17 000
NON	2	700	228 500
SANS OBJET	6	60 927	28 334 000
NON DÉCLARÉ	9	11	4 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 148

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HMC_13C	Longueur	1	Position	467
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	HMC_Q13
---------------------------	---------

Concept	Reçu services à domicile - Soins d'hygiène personnelle
----------------	--

Question	Quel genre de services avez-vous reçus [d'un(e) personne identifiée à la question HMC_Q12]?
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu HMC_11 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8
----------------	---

Note	À compter de 2009, la variable est traitée comme un élément indépendant de type « Cochez toutes les réponses » et n'est plus liée à la question HMC_Q12. Les réponses « Autre – Précisez » inscrites à la question HMC_Q13N ne sont plus recodées selon les catégories de réponse.
-------------	--

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	32	11 500
NON	2	709	234 500
SANS OBJET	6	60 927	28 334 000
NON DÉCLARÉ	9	11	4 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	HMC_13D	Longueur	1	Position	468
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	HMC_Q13
---------------------------	---------

Concept	Reçu autres services à domicile - Travaux ménagers
----------------	--

Question	Quel genre de services avez-vous reçus [d'un(e) personne identifiée à la question HMC_Q12]?
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu HMC_11 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8
----------------	---

Note	À compter de 2009, la variable est traitée comme un élément indépendant de type « Cochez toutes les réponses » et n'est plus liée à la question HMC_Q12. Les réponses « Autre – Précisez » inscrites à la question HMC_Q13N ne sont plus recodées selon les catégories de réponse.
-------------	--

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	200	76 000
NON	2	541	169 500
SANS OBJET	6	60 927	28 334 000
NON DÉCLARÉ	9	11	4 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 149

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HMC_13E **Longueur** 1 **Position** 469

Nom de la question HMC_Q13

Concept Reçu services à domicile - Préparation des repas/livraison

Question Quel genre de services avez-vous reçus [d'un(e) personne identifiée à la question HMC_Q12]?

Univers Répondants qui ont répondu HMC_11 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8

Note À compter de 2009, la variable est traitée comme un élément indépendant de type « Cochez toutes les réponses » et n'est plus liée à la question HMC_Q12. Les réponses « Autre – Précisez » inscrites à la question HMC_Q13N ne sont plus recodées selon les catégories de réponse.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	558	188 500
NON	2	183	57 000
SANS OBJET	6	60 927	28 334 000
NON DÉCLARÉ	9	11	4 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable HMC_13F **Longueur** 1 **Position** 470

Nom de la question HMC_Q13

Concept Reçu autres services à domicile - Magasinage

Question Quel genre de services avez-vous reçus [d'un(e) personne identifiée à la question HMC_Q12]?

Univers Répondants qui ont répondu HMC_11 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8

Note À compter de 2009, la variable est traitée comme un élément indépendant de type « Cochez toutes les réponses » et n'est plus liée à la question HMC_Q12. Les réponses « Autre – Précisez » inscrites à la question HMC_Q13N ne sont plus recodées selon les catégories de réponse.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	317	129 000
NON	2	424	116 500
SANS OBJET	6	60 927	28 334 000
NON DÉCLARÉ	9	11	4 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 150

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HMC_13G **Longueur** 1 **Position** 471

Nom de la question HMC_Q13

Concept Reçu autres services à domicile - Services de relève

Question Quel genre de services avez-vous reçus [d'un(e) personne identifiée à la question HMC_Q12]?

Univers Répondants qui ont répondu HMC_11 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8

Note À compter de 2009, la variable est traitée comme un élément indépendant de type « Cochez toutes les réponses » et n'est plus liée à la question HMC_Q12. Les réponses « Autre – Précisez » inscrites à la question HMC_Q13N ne sont plus recodées selon les catégories de réponse.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	342	124 500
NON	2	399	121 000
SANS OBJET	6	60 927	28 334 000
NON DÉCLARÉ	9	11	4 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable HMC_13H **Longueur** 1 **Position** 472

Nom de la question HMC_Q13

Concept Reçu autres services à domicile - Autre

Question Quel genre de services avez-vous reçus [d'un(e) personne identifiée à la question HMC_Q12]?

Univers Répondants qui ont répondu HMC_11 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8

Note À compter de 2009, la variable est traitée comme un élément indépendant de type « Cochez toutes les réponses » et n'est plus liée à la question HMC_Q12. Les réponses « Autre – Précisez » inscrites à la question HMC_Q13N ne sont plus recodées selon les catégories de réponse.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	48	22 500
NON	2	693	223 000
SANS OBJET	6	60 927	28 334 000
NON DÉCLARÉ	9	11	4 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 151

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HMC_13I **Longueur** 1 **Position** 473
Nom de la question HMC_Q13
Concept Reçu autres services à domicile - Équip. Méd. / four. med.
Question Quel genre de services avez-vous reçus [d'un(e) personne identifiée à la question HMC_Q12]?
Univers Répondants qui ont répondu HMC_11 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	110	28 500
NON	2	631	217 000
SANS OBJET	6	60 927	28 334 000
NON DÉCLARÉ	9	11	4 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable HMC_14 **Longueur** 1 **Position** 474
Nom de la question HMC_Q14

Concept Évaluation pers. besoins services à domicile non satisfaits
Question Au cours des 12 derniers mois, y a-t-il eu un moment où vous avez cru que vous aviez besoin de services à domicile mais vous ne les avez pas obtenus?
Univers Répondants âgés de 18 ans et plus avec HMCFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	523	207 000
NON	2	18 480	9 918 500
SANS OBJET	6	42 664	18 451 000
NE SAIT PAS	7	9	5 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	2	1 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HMC_15A	Longueur	1	Position	475
Nom de la question	HMC_Q15				
Concept	Services à domicile non reçus - non disp. dans la région				
Question	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Non disponibles dans la région				
Univers	Répondants qui ont répondu HMC_14 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		45	18 500
NON		2		471	186 500
SANS OBJET		6		61 144	28 369 500
NE SAIT PAS		7		7	2 000
NON DÉCLARÉ		9		12	7 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	HMC_15B	Longueur	1	Position	476
Nom de la question	HMC_Q15				
Concept	Services à domicile non reçus - non disp. ce moment-là				
Question	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Non disponibles à ce moment-là (p. ex., heures inopportunes)				
Univers	Répondants qui ont répondu HMC_14 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		23	7 500
NON		2		493	197 500
SANS OBJET		6		61 144	28 369 500
NE SAIT PAS		7		7	2 000
NON DÉCLARÉ		9		12	7 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HMC_15C	Longueur	1	Position	477
Nom de la question	HMC_Q15				
Concept	Services à domicile non reçus - temps d'attente trop long				
Question	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Temps d'attente trop long				
Univers	Répondants qui ont répondu HMC_14 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		27	9 000
NON		2		489	196 000
SANS OBJET		6		61 144	28 369 500
NE SAIT PAS		7		7	2 000
NON DÉCLARÉ		9		12	7 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	HMC_15D	Longueur	1	Position	478
Nom de la question	HMC_Q15				
Concept	Services à domicile non reçus - considérés inadéquats				
Question	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Considérés comme inadéquats				
Univers	Répondants qui ont répondu HMC_14 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		24	10 500
NON		2		492	194 500
SANS OBJET		6		61 144	28 369 500
NE SAIT PAS		7		7	2 000
NON DÉCLARÉ		9		12	7 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 154

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HMC_15E	Longueur	1	Position	479
Nom de la question	HMC_Q15				
Concept	Services à domicile non reçus - coût				
Question	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Coût				
Univers	Répondants qui ont répondu HMC_14 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	112	51 000		
NON	2	404	154 000		
SANS OBJET	6	61 144	28 369 500		
NE SAIT PAS	7	7	2 000		
NON DÉCLARÉ	9	12	7 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	HMC_15F	Longueur	1	Position	480
Nom de la question	HMC_Q15				
Concept	Services à domicile non reçus - trop occupé				
Question	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Trop occupé				
Univers	Répondants qui ont répondu HMC_14 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	9	4 500		
NON	2	507	200 500		
SANS OBJET	6	61 144	28 369 500		
NE SAIT PAS	7	7	2 000		
NON DÉCLARÉ	9	12	7 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HMC_15G **Longueur** 1 **Position** 481

Nom de la question HMC_Q15

Concept Services à domicile non reçus - ne s'en est pas occupé

Question Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Ne s'en est pas occupé / indifférent

Univers Répondants qui ont répondu HMC_14 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	66	21 000
NON	2	450	184 000
SANS OBJET	6	61 144	28 369 500
NE SAIT PAS	7	7	2 000
NON DÉCLARÉ	9	12	7 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable HMC_15H **Longueur** 1 **Position** 482

Nom de la question HMC_Q15

Concept Services à domicile non reçus - ne savait pas où aller

Question Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Ne savait pas où aller / à qui parler

Univers Répondants qui ont répondu HMC_14 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	76	36 500
NON	2	440	168 500
SANS OBJET	6	61 144	28 369 500
NE SAIT PAS	7	7	2 000
NON DÉCLARÉ	9	12	7 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HMC_15I	Longueur	1	Position	483
Nom de la question	HMC_Q15				
Concept	Services à domicile non reçus - problème de langue				
Question	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Problème de langue				
Univers	Répondants qui ont répondu HMC_14 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		7	3 000
NON		2		509	202 000
SANS OBJET		6		61 144	28 369 500
NE SAIT PAS		7		7	2 000
NON DÉCLARÉ		9		12	7 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	HMC_15J	Longueur	1	Position	484
Nom de la question	HMC_Q15				
Concept	Services à domicile non reçus - responsabilités familiales				
Question	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Responsabilités personnelles ou familiales				
Univers	Répondants qui ont répondu HMC_14 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		5	2 000
NON		2		511	203 000
SANS OBJET		6		61 144	28 369 500
NE SAIT PAS		7		7	2 000
NON DÉCLARÉ		9		12	7 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 157

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HMC_15K **Longueur** 1 **Position** 485
Nom de la question HMC_Q15
Concept Services à domicile non reçus - décidé pas faire soigner
Question Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - A décidé de ne pas se faire soigner
Univers Répondants qui ont répondu HMC_14 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	73	25 000
NON	2	443	180 000
SANS OBJET	6	61 144	28 369 500
NE SAIT PAS	7	7	2 000
NON DÉCLARÉ	9	12	7 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable HMC_15L **Longueur** 1 **Position** 486
Nom de la question HMC_Q15
Concept Services à domicile non reçus - pas nécessaire selon méd
Question Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Pas nécessaire selon le médecin
Univers Répondants qui ont répondu HMC_14 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	22	8 000
NON	2	494	197 000
SANS OBJET	6	61 144	28 369 500
NE SAIT PAS	7	7	2 000
NON DÉCLARÉ	9	12	7 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 158

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HMC_15N	Longueur	1	Position	487
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	HMC_Q15
---------------------------	---------

Concept	Services à domicile non reçus - N'avait pas droit
----------------	---

Question	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - N'avait pas droit / inadmissible aux services à domicile.
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu HMC_14 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	96	44 500
NON	2	420	160 500
SANS OBJET	6	61 144	28 369 500
NE SAIT PAS	7	7	2 000
NON DÉCLARÉ	9	12	7 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	HMC_15O	Longueur	1	Position	488
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	HMC_Q15
---------------------------	---------

Concept	Services à domicile non reçus - toujours en attente
----------------	---

Question	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Attend toujours des services à domicile
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu HMC_14 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	31	10 000
NON	2	485	195 000
SANS OBJET	6	61 144	28 369 500
NE SAIT PAS	7	7	2 000
NON DÉCLARÉ	9	12	7 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 159

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HMC_15M	Longueur	1	Position	489
Nom de la question	HMC_Q15				
Concept	Services à domicile non reçus - autre				
Question	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Autre				
Univers	Répondants qui ont répondu HMC_14 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	65	22 000		
NON	2	451	183 000		
SANS OBJET	6	61 144	28 369 500		
NE SAIT PAS	7	7	2 000		
NON DÉCLARÉ	9	12	7 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	HMC_16A	Longueur	1	Position	490
Nom de la question	HMC_Q16				
Concept	Genre de soins nécessaires - soins infirmiers				
Question	Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Soins infirmiers (p. ex., changement de pansement, préparation des médicaments, visites I.O.V.)				
Univers	Répondants qui ont répondu HMC_14 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	87	33 500		
NON	2	433	171 500		
SANS OBJET	6	61 144	28 369 500		
NE SAIT PAS	7	3	2 000		
NON DÉCLARÉ	9	12	7 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 160

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HMC_16B **Longueur** 1 **Position** 491

Nom de la question HMC_Q16

Concept Genre de soins nécessaires - services santé

Question Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Autres services ou soins de santé (p. ex., physiothérapie, ergothérapie, orthophonie, conseils en nutrition)

Univers Répondants qui ont répondu HMC_14 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	51	20 500
NON	2	469	184 500
SANS OBJET	6	61 144	28 369 500
NE SAIT PAS	7	3	2 000
NON DÉCLARÉ	9	12	7 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable HMC_16I **Longueur** 1 **Position** 492

Nom de la question HMC_Q16

Concept Genre de soins nécessaires - Équip. médicaux ou fournitures

Question Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Équipements médicaux ou fournitures médicales

Univers Répondants qui ont répondu HMC_14 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	24	18 500
NON	2	496	187 000
SANS OBJET	6	61 144	28 369 500
NE SAIT PAS	7	3	2 000
NON DÉCLARÉ	9	12	7 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 161

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HMC_16C **Longueur** 1 **Position** 493

Nom de la question HMC_Q16

Concept Genre de soins nécessaires - soins d'hygiène personnelle

Question Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Soins d'hygiène personnelle (p. ex., bain, soins des pieds)

Univers Répondants qui ont répondu HMC_14 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	143	52 500
NON	2	377	152 500
SANS OBJET	6	61 144	28 369 500
NE SAIT PAS	7	3	2 000
NON DÉCLARÉ	9	12	7 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable HMC_16D **Longueur** 1 **Position** 494

Nom de la question HMC_Q16

Concept Genre de soins nécessaires - travaux ménagers

Question Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Travaux ménagers (p. ex., nettoyage, lavage)

Univers Répondants qui ont répondu HMC_14 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	349	132 500
NON	2	171	72 500
SANS OBJET	6	61 144	28 369 500
NE SAIT PAS	7	3	2 000
NON DÉCLARÉ	9	12	7 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 162

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HMC_16E **Longueur** 1 **Position** 495
Nom de la question HMC_Q16
Concept Genre de soins nécessaires - repas
Question Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Préparation des repas ou livraison
Univers Répondants qui ont répondu HMC_14 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	144	59 500
NON	2	376	145 500
SANS OBJET	6	61 144	28 369 500
NE SAIT PAS	7	3	2 000
NON DÉCLARÉ	9	12	7 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable HMC_16F **Longueur** 1 **Position** 496
Nom de la question HMC_Q16
Concept Genre de soins nécessaires - magasinage
Question Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Magasinage
Univers Répondants qui ont répondu HMC_14 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	102	36 500
NON	2	418	168 500
SANS OBJET	6	61 144	28 369 500
NE SAIT PAS	7	3	2 000
NON DÉCLARÉ	9	12	7 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HMC_16G	Longueur	1	Position	497
Nom de la question	HMC_Q16				
Concept	Genre de soins nécessaires - services de relève				
Question	Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Services de relève (c.-à-d. soutien aux soignants)				
Univers	Répondants qui ont répondu HMC_14 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		53	23 500
NON		2		467	181 500
SANS OBJET		6		61 144	28 369 500
NE SAIT PAS		7		3	2 000
NON DÉCLARÉ		9		12	7 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	HMC_16H	Longueur	1	Position	498
Nom de la question	HMC_Q16				
Concept	Genre de soins nécessaires - autre				
Question	Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Autre				
Univers	Répondants qui ont répondu HMC_14 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		18	4 500
NON		2		502	200 500
SANS OBJET		6		61 144	28 369 500
NE SAIT PAS		7		3	2 000
NON DÉCLARÉ		9		12	7 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 164

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HMC_17A **Longueur** 1 **Position** 499

Nom de la question HMC_Q17

Concept Contacté qui pour services à domicile - prog. parrainé/govt.

Question Où avez-vous tenté d'obtenir ces services à domicile? - Programme parrainé par le gouvernement

Univers Répondants qui ont répondu HMC_14 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	185	72 000
NON	2	270	109 500
SANS OBJET	6	61 144	28 369 500
NE SAIT PAS	7	63	24 500
REFUS	8	5	1 000
NON DÉCLARÉ	9	12	7 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable HMC_17B **Longueur** 1 **Position** 500

Nom de la question HMC_Q17

Concept Contacté qui pour services à domicile - agence privée

Question Où avez-vous tenté d'obtenir ces services à domicile? - Agence privée

Univers Répondants qui ont répondu HMC_14 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	47	27 000
NON	2	408	154 500
SANS OBJET	6	61 144	28 369 500
NE SAIT PAS	7	63	24 500
REFUS	8	5	1 000
NON DÉCLARÉ	9	12	7 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HMC_17C **Longueur** 1 **Position** 501

Nom de la question HMC_Q17

Concept Contacté qui pour services à domicile- membre de famille/ami

Question Où avez-vous tenté d'obtenir ces services à domicile? - Membre de la famille, ami ou voisin(e)

Univers Répondants qui ont répondu HMC_14 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	69	27 500
NON	2	386	154 000
SANS OBJET	6	61 144	28 369 500
NE SAIT PAS	7	63	24 500
REFUS	8	5	1 000
NON DÉCLARÉ	9	12	7 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable HMC_17D **Longueur** 1 **Position** 502

Nom de la question HMC_Q17

Concept Contacté qui pour services à dom. - voluntary organization

Question Où avez-vous tenté d'obtenir ces services à domicile? - Organisme bénévole

Univers Répondants qui ont répondu HMC_14 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	15	5 000
NON	2	440	176 500
SANS OBJET	6	61 144	28 369 500
NE SAIT PAS	7	63	24 500
REFUS	8	5	1 000
NON DÉCLARÉ	9	12	7 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 166

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HMC_17E **Longueur** 1 **Position** 503

Nom de la question HMC_Q17

Concept Contacté qui pour services à domicile - autre

Question Où avez-vous tenté d'obtenir ces services à domicile? - Autre

Univers Répondants qui ont répondu HMC_14 = (1, 7 ou 8) ou HMC_09 = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	181	71 000
NON	2	274	110 500
SANS OBJET	6	61 144	28 369 500
NE SAIT PAS	7	63	24 500
REFUS	8	5	1 000
NON DÉCLARÉ	9	12	7 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable HMCFRHC **Longueur** 1 **Position** 504

Nom de la question

Concept Reçu soins à domicile - (F)

Question

Univers Répondants âgés de 18 ans et plus avec HMCFOPT = 1

Note Basée sur HMC_09, HMC_11. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 406	462 000
NON	2	17 601	9 667 500
SANS OBJET	6	42 664	18 451 000
NON DÉCLARÉ	9	8	3 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DOPAS	Longueur	1	Position	505
Nom de la question					
Concept	Sat. patients - Serv. soins de santé - Ind. d'inclusion -(F)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		17 489	9 305 000
NON		2		44 190	19 278 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	PAS_11	Longueur	1	Position	506
Nom de la question	PAS_Q11				
Concept	A reçu des soins de santé				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu des soins de santé?				
Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec PASFOPT = 1 qui ont répondu HCU_01 = (2, 7, 8) et toutes les variables allant de HCU_02AA jusqu'à HCU_02JJ = (2, 7,8)				
Note	Les répondants de l'Ontario ont été accidentellement exclus de ce module en janvier et février 2009, ce qui explique le nombre élevé de "Non déclaré".				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		15 738	8 326 000
NON		2		640	397 000
SANS OBJET		6		41 670	17 927 500
NE SAIT PAS		7		2	1 000
NON DÉCLARÉ		9		3 629	1 933 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 168

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PAS_12	Longueur	1	Position	507
Nom de la question	PAS_Q12				
Concept	Évaluation de la qualité des soins reçus				
Question	Dans l'ensemble, comment évalueriez-vous la qualité des soins de santé que vous avez reçus? Diriez-vous que la qualité était : (excellente, bonne, passable, faible)?				
Univers	Répondants avec PASFOPT = 1 qui ont répondu PAS_11 = (1, 7, 8) ou HCU_01 = (1, 7, 8) ou au moins un de HCU_02AA allant jusqu'à HCU_02JJ = (1, 7,8)				
Note	Anciennement SATA_12 au cycle 1.1.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EXCELLENTE	1	6 634	3 260 000
BONNE	2	7 347	4 075 000
PASSABLE	3	1 311	772 000
FAIBLE	4	339	171 500
SANS OBJET	6	42 330	18 333 000
NE SAIT PAS	7	86	38 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	3 631	1 933 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 169

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PAS_13	Longueur	1	Position	508
Nom de la question	PAS_Q13				
Concept	Satisfaction de la façon dont les soins prodigués				
Question	Dans l'ensemble, dans quelle mesure étiez-vous satisfait de la façon dont les soins de santé vous ont été prodigués? Étiez-vous : (très satisfait, assez satisfait, ni satisfait ni insatisfait, assez insatisfait, très insatisfait)?				
Univers	Répondants avec PASFOPT = 1 qui ont répondu PAS_11 = (1, 7, 8) ou HCU_01 = (1, 7, 8) ou au moins un de HCU_02AA allant jusqu'à HCU_02JJ = (1, 7,8)				
Note	Anciennement SATA_13 au cycle 1.1.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TRÈS SATISFAIT	1	8 109	3 983 500
ASSEZ SATISFAIT	2	5 822	3 338 000
NI SATISFAIT NI INSATISFAIT	3	671	424 500
ASSEZ INSATISFAIT	4	701	368 500
TRÈS INSATISFAIT	5	325	162 500
SANS OBJET	6	42 330	18 333 000
NE SAIT PAS	7	88	39 500
REFUS	8	2	1 500
NON DÉCLARÉ	9	3 631	1 933 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 170

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PAS_21A	Longueur	1	Position	509
Nom de la question	PAS_Q21A				
Concept	A reçu des soins de santé à l'hôpital				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu des soins de santé dans un hôpital, tel qu'avoir reçu des services en clinique externe ou subi une chirurgie d'un jour, avoir été hospitalisé pour la nuit, ou avoir reçu des soins à l'urgence?				
Univers	Répondants avec PASFOPT = 1 qui ont répondu PAS_11 = (1, 7, 8) ou HCU_01 = (1, 7, 8) ou au moins un de HCU_02AA allant jusqu'à HCU_02JJ = (1, 7,8)				
Note	Anciennement SATA_21A au cycle 1.1.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	5 056	2 301 500		
NON	2	10 644	6 012 500		
SANS OBJET	6	42 330	18 333 000		
NE SAIT PAS	7	17	3 500		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	3 631	1 933 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	PAS_21B	Longueur	1	Position	510
Nom de la question	PAS_Q21B				
Concept	Genre de patient - plus récente visite				
Question	Pensez à votre plus récente visite à l'hôpital. Avez-vous : (été admis comme patient pour une nuit ou plus, été un patient à la clinique externe, été un patient à l'urgence)?				
Univers	Répondants avec PASFOPT = 1 qui ont répondu PAS_21A = (1, 7, 8) ou PAS_11 = (7, 8) ou HCU_01 = 8 ou au moins un de HCU_02AA allant jusqu'à HCU_02JJ = (1, 7,8)				
Note	Anciennement SATA_21B au cycle 1.1.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
ÉTÉ ADMIS COMME PATIENT POUR 1 NUIT/PLUS	1	828	363 000		
ÉTÉ UN PATIENT À LA CLINIQUE EXTERNE	2	2 405	1 097 500		
ÉTÉ UN PATIENT À L'URGENCE	3	1 819	839 500		
SANS OBJET	6	52 974	24 345 000		
NE SAIT PAS	7	4	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	3 649	1 937 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 171

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PAS_22	Longueur	1	Position	511
Nom de la question	PAS_Q22				
Concept	Évaluation de la qualité des soins reçus - hôpital				
Question	Comment évalueriez-vous la qualité des soins que vous avez reçus. Diriez-vous que la qualité était : (excellente, bonne, passable, faible)?				
Univers	Répondants avec PASFOPT = 1 qui ont répondu PAS_21A = (1, 7, 8) ou PAS_11 = (7, 8) ou HCU_01 = 8 ou au moins un de HCU_02AA allant jusqu'à HCU_02JJ = (1, 7,8)				
Note	Anciennement SATA_22 au cycle 1.1.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EXCELLENTE	1	2 534	1 079 500
BONNE	2	1 720	798 000
PASSABLE	3	446	222 500
FAIBLE	4	341	197 000
SANS OBJET	6	52 974	24 345 000
NE SAIT PAS	7	11	3 000
NON DÉCLARÉ	9	3 653	1 938 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 172

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PAS_23	Longueur	1	Position	512
Nom de la question	PAS_Q23				
Concept	Satisfaction de la façon dont les soins prodigués - hôpital				
Question	Dans quelle mesure étiez-vous satisfait de la façon dont les soins à l'hôpital vous ont été prodigués? Étiez-vous : (très satisfait, assez satisfait, ni satisfait ni insatisfait, assez insatisfait, très insatisfait)?				
Univers	Répondants avec PASFOPT = 1 qui ont répondu PAS_21A = (1, 7, 8) ou PAS_11 = (7, 8) ou HCU_01 = 8 ou au moins un de HCU_02AA allant jusqu'à HCU_02JJ = (1, 7,8)				
Note	Anciennement SATA_23 au cycle 1.1.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TRÈS SATISFAIT	1	2 750	1 145 000
ASSEZ SATISFAIT	2	1 423	705 000
NI SATISFAIT NI INSATISFAIT	3	211	112 000
ASSEZ INSATISFAIT	4	364	175 000
TRÈS INSATISFAIT	5	296	161 000
SANS OBJET	6	52 974	24 345 000
NE SAIT PAS	7	5	1 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	3 653	1 938 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	PAS_31A	Longueur	1	Position	513
Nom de la question	PAS_Q31A				
Concept	A reçu soins de santé d'un médecin				
Question	Au cours des 12 derniers mois, excluant les visites à l'hôpital, avez-vous reçu des services de santé d'un médecin de famille ou d'un médecin spécialiste?				
Univers	Répondants avec PASFOPT = 1 qui ont répondu PAS_11 = (1, 7, 8) ou HCU_01 = (1, 7, 8) ou au moins un de HCU_02AA allant jusqu'à HCU_02JJ = (1, 7,8)				
Note	Anciennement SATA_31A au cycle 1.1.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	10 498	5 653 000
NON	2	5 213	2 661 500
SANS OBJET	6	42 330	18 333 000
NE SAIT PAS	7	7	3 000
NON DÉCLARÉ	9	3 631	1 933 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 173

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PAS_31B	Longueur	1	Position	514
Nom de la question	PAS_Q31B				
Concept	Genre de médecin - plus récente occasion				
Question	Pensez à la plus récente occasion. Avez-vous reçu des services : (d'un médecin de famille, d'un médecin spécialiste)?				
Univers	Répondants avec PASFOPT = 1 qui ont répondu PAS_31A = (1, 7, 8) ou PAS_11 = (7, 8) ou HCU_01 = 8 ou au moins un de HCU_02AA allant jusqu'à HCU_02JJ = (1, 7,8)				
Note	Anciennement SATA_31B au cycle 1.1.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MÉDECIN DE FAMILLE	1	8 830	4 741 500
MÉDECIN SPÉCIALISTE	2	1 652	904 000
SANS OBJET	6	47 543	20 994 500
NE SAIT PAS	7	15	6 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	3 638	1 936 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	PAS_32	Longueur	1	Position	515
Nom de la question	PAS_Q32				
Concept	Évaluation de la qualité des soins reçus - médecin				
Question	Comment évalueriez-vous la qualité des soins que vous avez reçus. Diriez-vous que la qualité était : (excellente, bonne, passable, faible)?				
Univers	Répondants avec PASFOPT = 1 qui ont répondu PAS_31A = (1, 7, 8) ou PAS_11 = (7, 8) ou HCU_01 = 8 ou au moins un de HCU_02AA allant jusqu'à HCU_02JJ = (1, 7,8)				
Note	Anciennement SATA_32 au cycle 1.1.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EXCELLENTE	1	5 904	2 973 500
BONNE	2	3 679	2 145 500
PASSABLE	3	670	402 000
FAIBLE	4	214	118 500
SANS OBJET	6	47 543	20 994 500
NE SAIT PAS	7	13	5 500
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	3 654	1 943 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 174

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PAS_33	Longueur	1	Position	516
Nom de la question	PAS_Q33				
Concept	Satisfaction de la façon dont soins prodigués - médecin				
Question	Dans quelle mesure étiez-vous satisfait de la façon dont les soins du médecin vous ont été prodigués? Étiez-vous : (très satisfait, assez satisfait, ni satisfait ni insatisfait, assez insatisfait, très insatisfait)?				
Univers	Répondants avec PASFOPT = 1 qui ont répondu PAS_31A = (1, 7, 8) ou PAS_31B (7, 8) ou PAS_11 = (7, 8) ou HCU_01 = 8 ou au moins un de HCU_02AA allant jusqu'à HCU_02JJ = (1, 7,8)				
Note	Anciennement SATA_33 au cycle 1.1.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TRÈS SATISFAIT	1	6 798	3 443 500
ASSEZ SATISFAIT	2	2 849	1 732 500
NI SATISFAIT NI INSATISFAIT	3	295	174 500
ASSEZ INSATISFAIT	4	346	193 000
TRÈS INSATISFAIT	5	176	96 500
SANS OBJET	6	47 543	20 994 500
NE SAIT PAS	7	17	5 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	3 654	1 943 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	DOPSC	Longueur	1	Position	517
Nom de la question					
Concept	Sat. patients - Soins de santé comm. -Ind. d'inclusion - (F)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8 306	3 814 500
NON	2	53 373	24 769 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 175

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PSC_1	Longueur	1	Position	518
Nom de la question	PSC_Q41				
Concept	Reçu des soins de santé communautaire				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu des soins de santé communautaire?				
Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec PSCFOPT = 1 qui ont répondu PAS_11 = (1, 7, 8) ou HCU_01 = (1, 7, 8) ou au moins un de HCU_02AA allant jusqu'à HCU_02JJ = (1, 7, 8)				
Note	Les répondants de l'Ontario ont été accidentellement exclus de ce module en janvier et février 2009, ce qui explique le nombre élevé de "Non déclaré".				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 379	648 000
NON	2	5 886	2 696 500
SANS OBJET	6	54 260	25 171 500
NE SAIT PAS	7	11	5 500
REFUS	8	1	1 500
NON DÉCLARÉ	9	142	60 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	PSC_2	Longueur	1	Position	519
Nom de la question	PSC_Q42				
Concept	Comment évaluer qualité soins santé communautaire reçus				
Question	Dans l'ensemble, comment évalueriez-vous la qualité des soins de santé communautaire que vous avez reçus. Diriez-vous que la qualité était :				
Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec PSCFOPT = 1 qui ont répondu (PSC_1 = (1, 7 ou 8) ou PAS_11 = (7 ou 8) ou HCU_01 = 8)				
Note	Anciennement PAS_Q42 au cycle 3.1.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EXCELLENTE	1	548	206 000
BONNE	2	560	287 000
PASSABLE	3	186	107 500
FAIBLE	4	82	46 000
SANS OBJET	6	60 146	27 868 000
NE SAIT PAS	7	3	1 500
NON DÉCLARÉ	9	154	67 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 176

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PSC_3	Longueur	1	Position	520
Nom de la question	PSC_Q43				
Concept	Satisfait des services de santé communautaire prodigués				
Question	Dans l'ensemble, dans quelle mesure étiez-vous satisfait (e) de la façon dont les services de santé communautaire vous ont été prodigués? Étiez-vous :				
Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec PSCFOPT = 1 qui ont répondu (PSC_1 = (1, 7 ou 8) ou PAS_11 = (7 ou 8) ou HCU_01 = 8)				
Note	Anciennement PAS_Q43 au cycle 3.1.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TRÈS SATISFAIT	1	654	275 000
ASSEZ SATISFAIT	2	466	237 500
NI SATISFAIT NI INSATISFAIT	3	87	42 000
ASSEZ INSATISFAIT	4	115	55 000
TRÈS INSATISFAIT	5	54	37 500
SANS OBJET	6	60 146	27 868 000
NE SAIT PAS	7	3	1 500
NON DÉCLARÉ	9	154	67 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	RAC_1	Longueur	1	Position	521
Nom de la question	RAC_Q1				
Concept	A de la difficulté à faire des activités				
Question	Avez-vous de la difficulté à entendre, à voir, à communiquer, à marcher, à monter un escalier, à vous pencher, à apprendre ou à faire d'autres activités semblables : (parfois, souvent, ou jamais)?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les limitations actuelles sur les activités quotidiennes causées par un état ou un problème de santé de longue durée. Un problème de santé de longue durée est défini comme un état qui dure ou qui devrait durer 6 mois ou plus.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PARFOIS	1	9 867	3 870 000
SOUVENT	2	6 792	2 348 000
JAMAIS	3	44 957	22 344 000
NE SAIT PAS	7	58	17 000
REFUS	8	5	4 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 177

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	RAC_2A	Longueur	1	Position	522
Nom de la question	RAC_Q2A				
Concept	Réduit genre/quantité d'activités - à la maison				
Question	Est-ce qu'un état physique ou un état mental ou un problème de santé de longue durée réduit la quantité ou le genre d'activités que vous pouvez faire à la maison : (parfois, souvent, ou jamais)?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les limitations actuelles sur les activités quotidiennes causées par un état ou un problème de santé de longue durée. Un problème de santé de longue durée est défini comme un état qui dure ou qui devrait durer 6 mois ou plus.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
PARFOIS	1	8 002	3 164 000		
SOUVENT	2	4 932	1 714 000		
JAMAIS	3	48 677	23 683 000		
NE SAIT PAS	7	57	18 000		
REFUS	8	6	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	5	4 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	RAC_2B1	Longueur	1	Position	523
Nom de la question	RAC_Q2B_1				
Concept	Réduit genre/quantité d'activités - à l'école				
Question	(Est-ce qu'un état physique ou un état mental ou un problème de santé de longue durée réduit la quantité ou le genre d'activités que vous pouvez faire) à l'école?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les limitations actuelles sur les activités quotidiennes causées par un état ou un problème de santé de longue durée. Un problème de santé de longue durée est défini comme un état qui dure ou qui devrait durer 6 mois ou plus.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
PARFOIS	1	688	319 500		
SOUVENT	2	309	129 500		
JAMAIS	3	13 857	7 361 000		
NE FRÉQUENTE PAS L'ÉCOLE	4	46 798	20 763 000		
NE SAIT PAS	7	14	4 500		
REFUS	8	2	1 500		
NON DÉCLARÉ	9	11	5 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 178

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	RAC_2B2	Longueur	1	Position	524
Nom de la question	RAC_Q2B_2				
Concept	Réduit genre/quantité d'activités - au travail				
Question	(Est-ce qu'un état physique ou un état mental ou un problème de santé de longue durée réduit la quantité ou le genre d'activités que vous pouvez faire) au travail?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les limitations actuelles sur les activités quotidiennes causées par un état ou un problème de santé de longue durée. Un problème de santé de longue durée est défini comme un état qui dure ou qui devrait durer 6 mois ou plus.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PARFOIS	1	3 444	1 689 000
SOUVENT	2	1 328	626 500
JAMAIS	3	33 063	17 594 500
N'A PAS D'EMPLOI	4	23 801	8 650 500
NE SAIT PAS	7	28	14 000
REFUS	8	2	2 500
NON DÉCLARÉ	9	13	6 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	RAC_2C	Longueur	1	Position	525
Nom de la question	RAC_Q2C				
Concept	Réduit genre/quantité d'activités - autres activités				
Question	(Est-ce qu'un état physique ou un état mental ou un problème de santé de longue durée réduit la quantité ou le genre d'activités que vous pouvez faire) dans d'autres activités, par exemple dans les déplacements ou les loisirs?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les limitations actuelles sur les activités quotidiennes causées par un état ou un problème de santé de longue durée. Un problème de santé de longue durée est défini comme un état qui dure ou qui devrait durer 6 mois ou plus.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PARFOIS	1	7 042	2 903 500
SOUVENT	2	4 799	1 760 500
JAMAIS	3	49 713	23 880 000
NE SAIT PAS	7	110	30 500
NON DÉCLARÉ	9	15	9 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 179

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable RAC_5 **Longueur** 2 **Position** 526 - 527

Nom de la question RAC_Q5

Concept Cause du problème de santé

Question Lequel des énoncés suivants décrit le mieux la cause du problème de santé : (accident à la maison, accident causé par un véhicule motorisé, accident de travail, autre genre d'accident, ..., ou consommation d'alcool ou de drogues)?

Univers Répondants qui ont répondu RAC_1 = (1, 2, 7 ou 8) ou RAC_2A = (1, 2, 7 ou 8) ou RAC_2B1 = (1, 2, 7 ou 8) ou RAC_2B2 = (1, 2, 7 ou 8) ou RAC_2C = (1, 2, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ACCIDENT À LA MAISON	1	621	242 000
ACCIDENT CAUSÉ PAR UN VÉHICULE MOTORISÉ	2	943	436 000
ACCIDENT AU TRAVAIL	3	1 277	547 500
AUTRE GENRE D'ACCIDENT	4	1 199	536 500
PRÉSENT DÈS LA NAISSANCE OU HÉRÉDITAIRE	5	1 872	757 000
CONDITIONS DE TRAVAIL	6	1 739	723 000
MALADIE OU MAL	7	6 345	2 322 000
LE VIEILLISSEMENT	8	4 312	1 429 500
PROBLÈME DE SANTÉ MENTALE/ÉMOTIONNELLE	9	757	334 000
CONSOMMATION D'ALCOOL OU DE DROGUES	10	94	24 000
AUTRE	11	764	347 000
SANS OBJET	96	41 200	20 669 000
NE SAIT PAS	97	445	176 000
REFUS	98	10	3 000
NON DÉCLARÉ	99	101	35 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 180

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	RACDIMP	Longueur	1	Position	528
Nom de la question					
Concept	Répercussion des problèmes de santé - (D)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur RAC_2A, RAC_2B1, RAC_2B2, RAC_2C. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PARFOIS		1		9 324	3 868 500
SOUVENT		2		6 768	2 437 500
JAMAIS		3		45 469	22 239 500
NON DÉCLARÉ		9		118	38 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	RACDPAL	Longueur	1	Position	529
Nom de la question					
Concept	Participation et activité limitée - (D)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur RAC_1, RAC_2A, RAC_2B1, RAC_2B2, RAC_2C. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PARFOIS		1		11 272	4 622 500
SOUVENT		2		8 968	3 212 000
JAMAIS		3		41 200	20 669 000
NON DÉCLARÉ		9		239	79 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 181

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DOADL	Longueur	1	Position	530
Nom de la question					
Concept	Activités de tous les jours - Ind. d'inclusion - (F)				
Question					
Univers	Tous les répondants.				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>	
OUI		1	61 679	28 583 500	
		Total	61 679	28 583 538	

Nom de la variable	ADL_01	Longueur	1	Position	531
Nom de la question	ADL_Q01				
Concept	A besoin de l'aide - pour préparer les repas				
Question	À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous besoin d'aide d'une autre personne pour préparer les repas?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>	
OUI		1	2 253	914 000	
NON		2	59 385	27 653 500	
NE SAIT PAS		7	29	11 000	
REFUS		8	12	5 000	
		Total	61 679	28 583 538	

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 182

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ADL_02	Longueur	1	Position	532
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	ADL_Q02
---------------------------	---------

Concept	A besoin de l'aide - rendre à des rendez-vous/commissions
----------------	---

Question	(À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous besoin d'aide d'une autre personne) pour vous rendre à des rendez-vous ou faire des commissions comme l'épicerie?
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4 444	1 591 000
NON	2	57 198	26 977 500
NE SAIT PAS	7	27	10 500
REFUS	8	10	4 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	ADL_03	Longueur	1	Position	533
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	ADL_Q03
---------------------------	---------

Concept	A besoin de l'aide - pour accomplir les tâches ménagères
----------------	--

Question	(À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous besoin d'aide d'une autre personne) pour accomplir les tâches ménagères quotidiennes?
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4 681	1 713 000
NON	2	56 948	26 853 500
NE SAIT PAS	7	37	12 500
REFUS	8	13	4 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 183

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ADL_04	Longueur	1	Position	534
Nom de la question	ADL_Q04				
Concept	A besoin de l'aide - pour les soins personnels				
Question	(À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous besoin d'aide d'une autre personne) pour vos soins personnels comme vous laver, vous habiller, manger ou prendre des médicaments?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		1 593	635 000
NON		2		60 062	27 940 000
NE SAIT PAS		7		12	4 000
REFUS		8		12	5 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	ADL_05	Longueur	1	Position	535
Nom de la question	ADL_Q05				
Concept	A besoin de l'aide - pour se déplacer dans la maison				
Question	(À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous besoin d'aide d'une autre personne) pour vous déplacer dans la maison?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		1 027	459 000
NON		2		60 625	28 115 500
NE SAIT PAS		7		17	5 000
REFUS		8		10	4 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 184

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ADL_06	Longueur	1	Position	536
Nom de la question	ADL_Q06				
Concept	A besoin de l'aide - s'occuper de ses finances personnelles				
Question	(À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous besoin d'aide d'une autre personne) pour vous occuper de vos finances personnelles comme faire des transactions bancaires ou des paiements de factures?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	2 257	868 500		
NON	2	59 335	27 674 000		
NE SAIT PAS	7	72	34 500		
REFUS	8	15	6 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	ADLF6R	Longueur	1	Position	537
Nom de la question					
Concept	Besoin d'aide pour des tâches - (F)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur ADL_01, ADL_02, ADL_03, ADL_04, ADL_05, ADL_06. Avant 2009, ADLF6R s'appellait RACF6R et faisait partie du module Limitation des activités (RAC). Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	6 826	2 453 500		
NON	2	54 753	26 089 000		
NON DÉCLARÉ	9	100	41 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 185

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable FLU_160 **Longueur** 1 **Position** 538

Nom de la question FLU_Q160

Concept A déjà reçu un vaccin contre la grippe

Question Avez-vous déjà reçu un vaccin contre la grippe?

Univers Tous les répondants

Note Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	36 435	16 064 500
NON	2	23 661	11 744 500
NE SAIT PAS	7	339	168 000
REFUS	8	11	3 500
NON DÉCLARÉ	9	1 233	603 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable FLU_162 **Longueur** 1 **Position** 539

Nom de la question FLU_Q162

Concept A reçu vaccin contre la grippe - dernière fois

Question À quand remonte la dernière fois : (moins d'un an, d'un an à moins de 2 ans, ou 2 ans ou plus)?

Univers Répondants qui ont répondu FLU_160 = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UN AN	1	22 188	8 916 000
D'UN AN À MOINS DE 2 ANS	2	4 230	2 038 500
2 ANS ET PLUS	3	9 796	5 004 000
SANS OBJET	6	23 661	11 744 500
NE SAIT PAS	7	218	104 000
REFUS	8	3	2 000
NON DÉCLARÉ	9	1 583	774 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 186

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable FLU_164 **Longueur** 2 **Position** 540 - 541

Nom de la question FLU_Q164

Concept A reçu vaccin contre la grippe - quel mois

Question En quel mois avez-vous reçu votre dernier vaccin contre la grippe?

Univers Répondants qui ont répondu FLU_162 = (1, 7, 8) ou FLU_160 = (7 ou 8).

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JANVIER	1	337	148 500
FÉVRIER	2	172	84 000
MARS	3	103	51 000
AVRIL	4	68	31 000
MAI	5	47	19 000
JUIN	6	33	19 500
JUILLET	7	14	7 500
AOÛT	8	48	21 000
SEPTEMBRE	9	536	202 500
OCTOBRE	10	7 314	2 733 500
NOVEMBRE	11	11 543	4 676 500
DÉCEMBRE	12	1 172	587 500
SANS OBJET	96	37 687	18 787 000
NE SAIT PAS	97	799	334 500
REFUS	98	2	1 000
NON DÉCLARÉ	99	1 804	880 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 187

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FLU_165	Longueur	1	Position	542
Nom de la question	FLU_Q165				
Concept	A reçu vaccin contre la grippe - année courante/dernière				
Question	S'agissait-il de l'année courante ou de l'année dernière?				
Univers	Répondants qui ont répondu FLU_164 = (mois en cours, 97, 98) ou FLU_160 = (7 ou 8) ou FLU_162 = (7 ou 8).				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
L'ANNÉE COURANTE	1	1 092	457 500
L'ANNÉE DERNIÈRE	2	1 010	407 000
SANS OBJET	6	56 955	26 497 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	2 620	1 222 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	FLU_66A	Longueur	1	Position	543
Nom de la question	FLU_Q166				
Concept	Aucun vaccin - pas eu l'occasion de s'en occuper				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - N'a pas eu l'occasion de s'en occuper				
Univers	Répondants qui ont répondu FLU_160 = (2, 7, 8) ou FLU_162 = (2, 3, 7, 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6 044	3 056 500
NON	2	30 966	15 425 500
SANS OBJET	6	22 188	8 916 000
NE SAIT PAS	7	672	303 000
REFUS	8	5	1 500
NON DÉCLARÉ	9	1 804	880 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 188

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FLU_66B	Longueur	1	Position	544
Nom de la question	FLU_Q166				
Concept	Aucun vaccin - pas nécessaire selon le répondant				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Pas nécessaire selon le répondant				
Univers	Répondants qui ont répondu FLU_160 = (2, 7, 8) ou FLU_162 = (2, 3, 7, 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	26 090	13 194 500		
NON	2	10 920	5 287 500		
SANS OBJET	6	22 188	8 916 000		
NE SAIT PAS	7	672	303 000		
REFUS	8	5	1 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 804	880 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	FLU_66C	Longueur	1	Position	545
Nom de la question	FLU_Q166				
Concept	Aucun vaccin - pas nécessaire selon le médecin				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Pas nécessaire selon le médecin				
Univers	Répondants qui ont répondu FLU_160 = (2, 7, 8) ou FLU_162 = (2, 3, 7, 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	780	340 000		
NON	2	36 230	18 142 000		
SANS OBJET	6	22 188	8 916 000		
NE SAIT PAS	7	672	303 000		
REFUS	8	5	1 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 804	880 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 189

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FLU_66D	Longueur	1	Position	546
Nom de la question	FLU_Q166				
Concept	Aucun vaccin - responsabilités personnelles / familiales				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Responsabilités personnelles ou familiales				
Univers	Répondants qui ont répondu FLU_160 = (2, 7, 8) ou FLU_162 = (2, 3, 7, 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	215	121 500		
NON	2	36 795	18 361 000		
SANS OBJET	6	22 188	8 916 000		
NE SAIT PAS	7	672	303 000		
REFUS	8	5	1 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 804	880 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	FLU_66E	Longueur	1	Position	547
Nom de la question	FLU_Q166				
Concept	Aucun vaccin - non disponible lorsqu'il était requis				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Service non disponible lorsqu'il était requis				
Univers	Répondants qui ont répondu FLU_160 = (2, 7, 8) ou FLU_162 = (2, 3, 7, 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	474	247 500		
NON	2	36 536	18 235 000		
SANS OBJET	6	22 188	8 916 000		
NE SAIT PAS	7	672	303 000		
REFUS	8	5	1 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 804	880 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 190

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FLU_66F	Longueur	1	Position	548
Nom de la question	FLU_Q166				
Concept	Aucun vaccin - non disponible dans la région				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Service non disponible dans la région				
Univers	Répondants qui ont répondu FLU_160 = (2, 7, 8) ou FLU_162 = (2, 3, 7, 8)				
Note					
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	147	72 000		
NON	2	36 863	18 410 500		
SANS OBJET	6	22 188	8 916 000		
NE SAIT PAS	7	672	303 000		
REFUS	8	5	1 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 804	880 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	FLU_66G	Longueur	1	Position	549
Nom de la question	FLU_Q166				
Concept	Aucun vaccin - délai d'attente trop long				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Délai d'attente trop long				
Univers	Répondants qui ont répondu FLU_160 = (2, 7, 8) ou FLU_162 = (2, 3, 7, 8)				
Note					
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	111	67 500		
NON	2	36 899	18 414 500		
SANS OBJET	6	22 188	8 916 000		
NE SAIT PAS	7	672	303 000		
REFUS	8	5	1 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 804	880 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 191

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FLU_66H	Longueur	1	Position	550
Nom de la question	FLU_Q166				
Concept	Aucun vaccin - problèmes de transport				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Problèmes de transport				
Univers	Répondants qui ont répondu FLU_160 = (2, 7, 8) ou FLU_162 = (2, 3, 7, 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	48	18 500		
NON	2	36 962	18 463 500		
SANS OBJET	6	22 188	8 916 000		
NE SAIT PAS	7	672	303 000		
REFUS	8	5	1 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 804	880 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	FLU_66I	Longueur	1	Position	551
Nom de la question	FLU_Q166				
Concept	Aucun vaccin - problème de langue				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Problème de langue				
Univers	Répondants qui ont répondu FLU_160 = (2, 7, 8) ou FLU_162 = (2, 3, 7, 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	2	5 500		
NON	2	37 008	18 477 000		
SANS OBJET	6	22 188	8 916 000		
NE SAIT PAS	7	672	303 000		
REFUS	8	5	1 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 804	880 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 192

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable FLU_66J **Longueur** 1 **Position** 552
Nom de la question FLU_Q166
Concept Aucun vaccin - coût
Question Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Coût
Univers Répondants qui ont répondu FLU_160 = (2, 7, 8) ou FLU_162 = (2, 3, 7, 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	165	103 500
NON	2	36 845	18 378 500
SANS OBJET	6	22 188	8 916 000
NE SAIT PAS	7	672	303 000
REFUS	8	5	1 500
NON DÉCLARÉ	9	1 804	880 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable FLU_66K **Longueur** 1 **Position** 553
Nom de la question FLU_Q166
Concept Aucun vaccin - ne savait pas où aller
Question Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Ne savait pas où aller / mal informé
Univers Répondants qui ont répondu FLU_160 = (2, 7, 8) ou FLU_162 = (2, 3, 7, 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	297	214 500
NON	2	36 713	18 268 000
SANS OBJET	6	22 188	8 916 000
NE SAIT PAS	7	672	303 000
REFUS	8	5	1 500
NON DÉCLARÉ	9	1 804	880 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FLU_66L	Longueur	1	Position	554
Nom de la question	FLU_Q166				
Concept	Aucun vaccin - peur				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Peur (p. ex., trop douloureux / gênant / dépister un problème)				
Univers	Répondants qui ont répondu FLU_160 = (2, 7, 8) ou FLU_162 = (2, 3, 7, 8)				
Note					
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	1 756	846 500		
NON	2	35 254	17 635 500		
SANS OBJET	6	22 188	8 916 000		
NE SAIT PAS	7	672	303 000		
REFUS	8	5	1 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 804	880 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	FLU_66M	Longueur	1	Position	555
Nom de la question	FLU_Q166				
Concept	Aucun vaccin - mauvaise réaction au dernier vaccin				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Mauvaise réaction au dernier vaccin				
Univers	Répondants qui ont répondu FLU_160 = (2, 7, 8) ou FLU_162 = (2, 3, 7, 8)				
Note					
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	2 482	1 165 000		
NON	2	34 528	17 317 500		
SANS OBJET	6	22 188	8 916 000		
NE SAIT PAS	7	672	303 000		
REFUS	8	5	1 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 804	880 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 194

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FLU_66O	Longueur	1	Position	556
Nom de la question	FLU_Q166				
Concept	Aucun vaccin - incapable sortir domicile/problème de santé				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé				
Univers	Répondants qui ont répondu FLU_160 = (2, 7, 8) ou FLU_162 = (2, 3, 7, 8)				
Note					
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	80	34 000		
NON	2	36 930	18 448 500		
SANS OBJET	6	22 188	8 916 000		
NE SAIT PAS	7	672	303 000		
REFUS	8	5	1 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 804	880 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	FLU_66N	Longueur	1	Position	557
Nom de la question	FLU_Q166				
Concept	Aucun vaccin - autre				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Autre				
Univers	Répondants qui ont répondu FLU_160 = (2, 7, 8) ou FLU_162 = (2, 3, 7, 8)				
Note					
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	689	277 500		
NON	2	36 321	18 205 000		
SANS OBJET	6	22 188	8 916 000		
NE SAIT PAS	7	672	303 000		
REFUS	8	5	1 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 804	880 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 195

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DOBPC	Longueur	1	Position	558
Nom de la question					
Concept	Tension artérielle - Vérification - Ind. d'inclusion - (F)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		4 468	830 500
NON		2		57 211	27 753 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	BPC_010	Longueur	1	Position	559
Nom de la question	BPC_Q010				
Concept	A déjà fait prendre sa tension artérielle				
Question	Avez-vous déjà fait prendre votre tension artérielle?				
Univers	Répondants avec BPCFOPT = 1				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		4 161	765 000
NON		2		191	35 500
SANS OBJET		6		57 211	27 753 000
NE SAIT PAS		7		9	2 000
NON DÉCLARÉ		9		107	27 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 196

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable BPC_012 **Longueur** 1 **Position** 560

Nom de la question BPC_Q012

Concept Dernière fois que la tension artérielle a été prise

Question À quand remonte la dernière fois?

Univers Répondants qui ont répondu BPC_010 = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS DE 6 MOIS	1	2 634	466 000
DE 6 MOIS À MOINS D'UN AN	2	793	146 500
D'UN AN À MOINS DE 2 ANS	3	405	86 000
DE 2 ANS À MOINS DE 5 ANS	4	202	41 000
5 ANS ET PLUS	5	98	19 500
SANS OBJET	6	57 402	27 788 500
NE SAIT PAS	7	29	6 500
NON DÉCLARÉ	9	116	29 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable BPC_013 **Longueur** 1 **Position** 561

Nom de la question BPC_Q013

Concept Enceinte - tension artérielle prise

Question Étiez-vous enceinte la dernière fois où on a pris votre tension artérielle?

Univers Femmes âgées de 15 à 55 ans qui ont répondu BPC_012 = (1, 2, 3, 7 ou 8) ou BPC_010 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	77	13 000
NON	2	1 171	237 000
SANS OBJET	6	60 413	28 330 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	17	3 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 197

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	BPC_16A	Longueur	1	Position	562
Nom de la question	BPC_Q016				
Concept	Tension artérielle pas prise - pas occasion de s'en occuper				
Question	Pour quelles raisons n'a-t-on pas pris votre tension artérielle au cours des 2 dernières années? - N'a pas eu l'occasion de s'en occuper				
Univers	Répondants âgés de 25 ans et plus qui ont répondu BPC_010 = (2, 7 ou 8) ou BPC_012 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	87	15 500
NON	2	194	39 500
SANS OBJET	6	61 304	28 505 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	93	23 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	BPC_16B	Longueur	1	Position	563
Nom de la question	BPC_Q016				
Concept	Tension artérielle pas prise - pas nécessaire selon répon.				
Question	Pour quelles raisons n'a-t-on pas pris votre tension artérielle au cours des 2 dernières années? - Pas nécessaire selon le répondant				
Univers	Répondants âgés de 25 ans et plus qui ont répondu BPC_010 = (2, 7 ou 8) ou BPC_012 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	171	31 000
NON	2	110	24 000
SANS OBJET	6	61 304	28 505 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	93	23 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 198

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	BPC_16C	Longueur	1	Position	564
Nom de la question	BPC_Q016				
Concept	Tension artérielle pas prise - pas nécessaire selon médecin				
Question	Pour quelles raisons n'a-t-on pas pris votre tension artérielle au cours des 2 dernières années? - Pas nécessaire selon le médecin				
Univers	Répondants âgés de 25 ans et plus qui ont répondu BPC_010 = (2, 7 ou 8) ou BPC_012 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	23	4 500
NON	2	258	51 000
SANS OBJET	6	61 304	28 505 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	93	23 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	BPC_16D	Longueur	1	Position	565
Nom de la question	BPC_Q016				
Concept	Tension artérielle pas prise - respons. pers./familiales				
Question	Pour quelles raisons n'a-t-on pas pris votre tension artérielle au cours des 2 dernières années? - Responsabilités personnelles ou familiales				
Univers	Répondants âgés de 25 ans et plus qui ont répondu BPC_010 = (2, 7 ou 8) ou BPC_012 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	281	55 000
SANS OBJET	6	61 304	28 505 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	93	23 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 199

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	BPC_16E	Longueur	1	Position	566
Nom de la question	BPC_Q016				
Concept	Tension artérielle pas prise - non disp. lorsque requis				
Question	Pour quelles raisons n'a-t-on pas pris votre tension artérielle au cours des 2 dernières années? - Service non disponible lorsqu'il était requis				
Univers	Répondants âgés de 25 ans et plus qui ont répondu BPC_010 = (2, 7 ou 8) ou BPC_012 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	2	1 000		
NON	2	279	54 500		
SANS OBJET	6	61 304	28 505 000		
NE SAIT PAS	7	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	93	23 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	BPC_16F	Longueur	1	Position	567
Nom de la question	BPC_Q016				
Concept	Tension artérielle pas prise - non disp. dans la région				
Question	Pour quelles raisons n'a-t-on pas pris votre tension artérielle au cours des 2 dernières années? - Service non disponible dans la région				
Univers	Répondants âgés de 25 ans et plus qui ont répondu BPC_010 = (2, 7 ou 8) ou BPC_012 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
NON	2	281	55 000		
SANS OBJET	6	61 304	28 505 000		
NE SAIT PAS	7	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	93	23 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 200

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	BPC_16G	Longueur	1	Position	568
Nom de la question	BPC_Q016				
Concept	Tension artérielle pas prise - délai d'attente trop long				
Question	Pour quelles raisons n'a-t-on pas pris votre tension artérielle au cours des 2 dernières années? - Délai d'attente trop long				
Univers	Répondants âgés de 25 ans et plus qui ont répondu BPC_010 = (2, 7 ou 8) ou BPC_012 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2	1 000
NON	2	279	55 000
SANS OBJET	6	61 304	28 505 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	93	23 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	BPC_16H	Longueur	1	Position	569
Nom de la question	BPC_Q016				
Concept	Tension artérielle pas prise - problèmes de transport				
Question	Pour quelles raisons n'a-t-on pas pris votre tension artérielle au cours des 2 dernières années? - Problèmes de transport				
Univers	Répondants âgés de 25 ans et plus qui ont répondu BPC_010 = (2, 7 ou 8) ou BPC_012 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	281	55 000
SANS OBJET	6	61 304	28 505 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	93	23 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 201

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable BPC_16I **Longueur** 1 **Position** 570
Nom de la question BPC_Q016
Concept Tension artérielle pas prise - problème de langue
Question Pour quelles raisons n'a-t-on pas pris votre tension artérielle au cours des 2 dernières années? - Problème de langue
Univers Répondants âgés de 25 ans et plus qui ont répondu BPC_010 = (2, 7 ou 8) ou BPC_012 = (4, 5, 7 ou 8)
Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	281	55 000
SANS OBJET	6	61 304	28 505 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	93	23 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable BPC_16J **Longueur** 1 **Position** 571
Nom de la question BPC_Q016
Concept Tension artérielle pas prise - coût
Question Pour quelles raisons n'a-t-on pas pris votre tension artérielle au cours des 2 dernières années? - Coût
Univers Répondants âgés de 25 ans et plus qui ont répondu BPC_010 = (2, 7 ou 8) ou BPC_012 = (4, 5, 7 ou 8)
Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	281	55 000
SANS OBJET	6	61 304	28 505 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	93	23 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 202

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	BPC_16K	Longueur	1	Position	572
Nom de la question	BPC_Q016				
Concept	Tension artérielle pas prise - ne savait pas où aller				
Question	Pour quelles raisons n'a-t-on pas pris votre tension artérielle au cours des 2 dernières années? - Ne savait pas où aller / mal informé				
Univers	Répondants âgés de 25 ans et plus qui ont répondu BPC_010 = (2, 7 ou 8) ou BPC_012 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	281	55 000
SANS OBJET	6	61 304	28 505 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	93	23 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	BPC_16L	Longueur	1	Position	573
Nom de la question	BPC_Q016				
Concept	Tension artérielle pas prise - peur				
Question	Pour quelles raisons n'a-t-on pas pris votre tension artérielle au cours des 2 dernières années? - Peur (p. ex., trop douloureux / gênant / dépister un problème)				
Univers	Répondants âgés de 25 ans et plus qui ont répondu BPC_010 = (2, 7 ou 8) ou BPC_012 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	1 000
NON	2	280	55 000
SANS OBJET	6	61 304	28 505 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	93	23 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 203

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	BPC_16N	Longueur	1	Position	574
Nom de la question	BPC_Q016				
Concept	Tension artérielle pas prise - incap. sortir / prob. santé				
Question	Pour quelles raisons n'a-t-on pas pris votre tension artérielle au cours des 2 dernières années? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé				
Univers	Répondants âgés de 25 ans et plus qui ont répondu BPC_010 = (2, 7 ou 8) ou BPC_012 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	281	55 000
SANS OBJET	6	61 304	28 505 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	93	23 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	BPC_16M	Longueur	1	Position	575
Nom de la question	BPC_Q016				
Concept	Tension artérielle pas prise - autre				
Question	Pour quelles raisons n'a-t-on pas pris votre tension artérielle au cours des 2 dernières années? - Autre				
Univers	Répondants âgés de 25 ans et plus qui ont répondu BPC_010 = (2, 7 ou 8) ou BPC_012 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	21	6 000
NON	2	260	49 500
SANS OBJET	6	61 304	28 505 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	93	23 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 204

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DOPAP	Longueur	1	Position	576
Nom de la question					
Concept	Test pap - Ind. d'inclusion - (F)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		4 220	969 000
NON		2		57 459	27 615 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	PAP_020	Longueur	1	Position	577
Nom de la question	PAP_Q020				
Concept	A déjà passé un test PAP				
Question	Avez-vous déjà passé un test PAP?				
Univers	Femmes âgées de 18 ans et plus				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		1 900	420 500
NON		2		150	23 500
SANS OBJET		6		59 599	28 129 500
NE SAIT PAS		7		5	1 000
NON DÉCLARÉ		9		25	9 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PAP_022 **Longueur** 1 **Position** 578

Nom de la question PAP_Q022

Concept Dernière fois qu'un test PAP a été passé

Question À quand remonte la dernière fois?

Univers Répondants qui ont répondu PAP_020 = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS DE 6 MOIS	1	381	93 500
DE 6 MOIS À MOINS D'UN AN	2	532	129 000
D'UN AN À MOINS DE 3 ANS	3	478	106 000
DE 3 ANS À MOINS DE 5 ANS	4	143	27 000
5 ANS ET PLUS	5	360	64 500
SANS OBJET	6	59 749	28 153 000
NE SAIT PAS	7	6	1 000
NON DÉCLARÉ	9	30	10 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable PAP_26A **Longueur** 1 **Position** 579

Nom de la question PAP_Q026

Concept Aucun test PAP - pas eu l'occasion de s'en occuper

Question Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - N'a pas eu l'occasion de s'en occuper

Univers Répondants qui ont répondu PAP_020 = (2, 7 ou 8) ou PAP_022 = (4, 5, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	136	25 000
NON	2	499	86 500
SANS OBJET	6	60 990	28 458 500
NE SAIT PAS	7	18	3 000
NON DÉCLARÉ	9	36	10 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 206

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PAP_26B **Longueur** 1 **Position** 580

Nom de la question PAP_Q026

Concept Aucun test PAP - pas nécessaire selon répondante

Question Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Pas nécessaire selon la répondante

Univers Répondants qui ont répondu PAP_020 = (2, 7 ou 8) ou PAP_022 = (4, 5, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	209	32 000
NON	2	426	79 500
SANS OBJET	6	60 990	28 458 500
NE SAIT PAS	7	18	3 000
NON DÉCLARÉ	9	36	10 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable PAP_26C **Longueur** 1 **Position** 581

Nom de la question PAP_Q026

Concept Aucun test PAP - pas nécessaire selon médecin

Question Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Pas nécessaire selon le médecin

Univers Répondants qui ont répondu PAP_020 = (2, 7 ou 8) ou PAP_022 = (4, 5, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	100	14 000
NON	2	535	97 500
SANS OBJET	6	60 990	28 458 500
NE SAIT PAS	7	18	3 000
NON DÉCLARÉ	9	36	10 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 207

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PAP_26D	Longueur	1	Position	582
Nom de la question	PAP_Q026				
Concept	Aucun test PAP - responsabilités personnelles / familiales				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Responsabilités personnelles ou familiales				
Univers	Répondants qui ont répondu PAP_020 = (2, 7 ou 8) ou PAP_022 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	2	1 000		
NON	2	633	111 000		
SANS OBJET	6	60 990	28 458 500		
NE SAIT PAS	7	18	3 000		
NON DÉCLARÉ	9	36	10 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	PAP_26E	Longueur	1	Position	583
Nom de la question	PAP_Q026				
Concept	Aucun test PAP - non disponible lorsque requis				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Service non disponible lorsqu'il était requis				
Univers	Répondants qui ont répondu PAP_020 = (2, 7 ou 8) ou PAP_022 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	3	1 000		
NON	2	632	111 000		
SANS OBJET	6	60 990	28 458 500		
NE SAIT PAS	7	18	3 000		
NON DÉCLARÉ	9	36	10 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 208

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PAP_26F	Longueur	1	Position	584
Nom de la question	PAP_Q026				
Concept	Aucun test PAP - non disponible dans la région				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Service non disponible dans la région				
Univers	Répondants qui ont répondu PAP_020 = (2, 7 ou 8) ou PAP_022 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	2	1 000		
NON	2	633	111 000		
SANS OBJET	6	60 990	28 458 500		
NE SAIT PAS	7	18	3 000		
NON DÉCLARÉ	9	36	10 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	PAP_26G	Longueur	1	Position	585
Nom de la question	PAP_Q026				
Concept	Aucun test PAP - délai d'attente trop long				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Délai d'attente trop long				
Univers	Répondants qui ont répondu PAP_020 = (2, 7 ou 8) ou PAP_022 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	2	1 000		
NON	2	633	110 000		
SANS OBJET	6	60 990	28 458 500		
NE SAIT PAS	7	18	3 000		
NON DÉCLARÉ	9	36	10 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 209

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PAP_26H	Longueur	1	Position	586
Nom de la question	PAP_Q026				
Concept	Aucun test PAP - problèmes de transport				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Problèmes de transport				
Univers	Répondants qui ont répondu PAP_020 = (2, 7 ou 8) ou PAP_022 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
NON	2	635	111 500		
SANS OBJET	6	60 990	28 458 500		
NE SAIT PAS	7	18	3 000		
NON DÉCLARÉ	9	36	10 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	PAP_26I	Longueur	1	Position	587
Nom de la question	PAP_Q026				
Concept	Aucun test PAP - problème de langue				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Problème de langue				
Univers	Répondants qui ont répondu PAP_020 = (2, 7 ou 8) ou PAP_022 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
NON	2	635	111 500		
SANS OBJET	6	60 990	28 458 500		
NE SAIT PAS	7	18	3 000		
NON DÉCLARÉ	9	36	10 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 210

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PAP_26J	Longueur	1	Position	588
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PAP_Q026
---------------------------	----------

Concept	Aucun test PAP - coût
----------------	-----------------------

Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Coût
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu PAP_020 = (2, 7 ou 8) ou PAP_022 = (4, 5, 7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	1 000
NON	2	634	111 000
SANS OBJET	6	60 990	28 458 500
NE SAIT PAS	7	18	3 000
NON DÉCLARÉ	9	36	10 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	PAP_26K	Longueur	1	Position	589
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PAP_Q026
---------------------------	----------

Concept	Aucun test PAP - ne savait pas où aller
----------------	---

Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Ne savait pas où aller / mal informé
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu PAP_020 = (2, 7 ou 8) ou PAP_022 = (4, 5, 7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2	1 000
NON	2	633	111 500
SANS OBJET	6	60 990	28 458 500
NE SAIT PAS	7	18	3 000
NON DÉCLARÉ	9	36	10 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 211

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PAP_26L	Longueur	1	Position	590
Nom de la question	PAP_Q026				
Concept	Aucun test PAP - peur				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Peur (p. ex., trop douloureux, gênant, dépister un problème)				
Univers	Répondants qui ont répondu PAP_020 = (2, 7 ou 8) ou PAP_022 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	19	5 000
NON	2	616	106 500
SANS OBJET	6	60 990	28 458 500
NE SAIT PAS	7	18	3 000
NON DÉCLARÉ	9	36	10 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	PAP_26M	Longueur	1	Position	591
Nom de la question	PAP_Q026				
Concept	Aucun test PAP - hystérectomie				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Hystérectomie				
Univers	Répondants qui ont répondu PAP_020 = (2, 7 ou 8) ou PAP_022 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	149	28 000
NON	2	521	89 000
SANS OBJET	6	60 955	28 452 500
NE SAIT PAS	7	18	3 000
NON DÉCLARÉ	9	36	10 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 212

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PAP_26N	Longueur	1	Position	592
Nom de la question	PAP_Q026				
Concept	Aucun test PAP - n'aime pas se soumettre à ce test				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - N'aime pas se soumettre à ce test				
Univers	Répondants qui ont répondu PAP_020 = (2, 7 ou 8) ou PAP_022 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		23	7 500
NON		2		612	104 000
SANS OBJET		6		60 990	28 458 500
NE SAIT PAS		7		18	3 000
NON DÉCLARÉ		9		36	10 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	PAP_26P	Longueur	1	Position	593
Nom de la question	PAP_Q026				
Concept	Aucun test PAP - incap. sortir domicile / problème de santé				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé				
Univers	Répondants qui ont répondu PAP_020 = (2, 7 ou 8) ou PAP_022 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		3	1 000
NON		2		632	111 500
SANS OBJET		6		60 990	28 458 500
NE SAIT PAS		7		18	3 000
NON DÉCLARÉ		9		36	10 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 213

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PAP_260 **Longueur** 1 **Position** 594

Nom de la question PAP_Q026

Concept Aucun test PAP - autre

Question Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Autre

Univers Répondants qui ont répondu PAP_020 = (2, 7 ou 8) ou PAP_022 = (4, 5, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	49	6 500
NON	2	586	105 000
SANS OBJET	6	60 990	28 458 500
NE SAIT PAS	7	18	3 000
NON DÉCLARÉ	9	36	10 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable DOMAM **Longueur** 1 **Position** 595

Nom de la question

Concept Mammographie - Ind. d'inclusion - (F)

Question

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	12 822	4 926 500
NON	2	48 857	23 657 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 214

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MAM_030	Longueur	1	Position	596
Nom de la question	MAM_Q030				
Concept	A déjà passé une mammographie				
Question	Avez-vous déjà passé une mammographie, c'est-à-dire une radiographie du sein?				
Univers	Femmes âgées de 35 ans et plus				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 589	1 115 500
NON	2	1 208	441 000
SANS OBJET	6	56 809	26 999 500
NE SAIT PAS	7	5	1 000
REFUS	8	3	1 500
NON DÉCLARÉ	9	65	25 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	MAM_31A	Longueur	1	Position	597
Nom de la question	MAM_Q031				
Concept	A passé mammographie - antécédents familiaux				
Question	Pourquoi avez-vous passé une mammographie? - Antécédents familiaux de cancer du sein				
Univers	Répondants qui ont répondu MAM_030 = (1, 7 ou 8)				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	459	138 500
NON	2	3 121	975 000
SANS OBJET	6	58 017	27 440 500
NE SAIT PAS	7	9	2 500
NON DÉCLARÉ	9	73	27 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 215

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable MAM_31B **Longueur** 1 **Position** 598

Nom de la question MAM_Q031

Concept A passé mammographie - examen régulier

Question Pourquoi avez-vous passé une mammographie? - Dans le cadre d'un examen régulier / dépistage systématique

Univers Répondants qui ont répondu MAM_030 = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 468	760 500
NON	2	1 112	353 000
SANS OBJET	6	58 017	27 440 500
NE SAIT PAS	7	9	2 500
NON DÉCLARÉ	9	73	27 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable MAM_31C **Longueur** 1 **Position** 599

Nom de la question MAM_Q031

Concept A passé mammographie - âge

Question Pourquoi avez-vous passé une mammographie? - Âge

Univers Répondants qui ont répondu MAM_030 = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	459	169 500
NON	2	3 121	943 500
SANS OBJET	6	58 017	27 440 500
NE SAIT PAS	7	9	2 500
NON DÉCLARÉ	9	73	27 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 216

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MAM_31D	Longueur	1	Position	600
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	MAM_Q031
---------------------------	----------

Concept	A passé mammographie - masse dépistée auparavant
----------------	--

Question	Pourquoi avez-vous passé une mammographie? - Masse dépistée lors d'une visite précédente
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu MAM_030 = (1, 7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	349	109 000
NON	2	3 231	1 004 000
SANS OBJET	6	58 017	27 440 500
NE SAIT PAS	7	9	2 500
NON DÉCLARÉ	9	73	27 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	MAM_31E	Longueur	1	Position	601
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	MAM_Q031
---------------------------	----------

Concept	A passé mammographie - suivi d'un traitement
----------------	--

Question	Pourquoi avez-vous passé une mammographie? - Suivi d'un traitement du cancer du sein
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu MAM_030 = (1, 7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	106	23 500
NON	2	3 474	1 089 500
SANS OBJET	6	58 017	27 440 500
NE SAIT PAS	7	9	2 500
NON DÉCLARÉ	9	73	27 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 217

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MAM_31F	Longueur	1	Position	602
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	MAM_Q031
---------------------------	----------

Concept	A passé mammographie - en hormonothérapie
----------------	---

Question	Pourquoi avez-vous passé une mammographie? - En hormonothérapie (supplément d'hormones)
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu MAM_030 = (1, 7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	14	3 000
NON	2	3 566	1 110 500
SANS OBJET	6	58 017	27 440 500
NE SAIT PAS	7	9	2 500
NON DÉCLARÉ	9	73	27 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	MAM_31G	Longueur	1	Position	603
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	MAM_Q031
---------------------------	----------

Concept	A passé mammographie - problème mammaire
----------------	--

Question	Pourquoi avez-vous passé une mammographie? - Problème mammaire
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu MAM_030 = (1, 7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	143	41 000
NON	2	3 437	1 072 000
SANS OBJET	6	58 017	27 440 500
NE SAIT PAS	7	9	2 500
NON DÉCLARÉ	9	73	27 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 218

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MAM_31H	Longueur	1	Position	604
Nom de la question	MAM_Q031				
Concept	A passé mammographie - autre				
Question	Pourquoi avez-vous passé une mammographie? - Autre				
Univers	Répondants qui ont répondu MAM_030 = (1, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		69	32 500
NON		2		3 511	1 080 500
SANS OBJET		6		58 017	27 440 500
NE SAIT PAS		7		9	2 500
NON DÉCLARÉ		9		73	27 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	MAM_032	Longueur	1	Position	605
Nom de la question	MAM_Q032				
Concept	Dernière fois qu'une mammographie a été passée				
Question	À quand remonte la dernière fois?				
Univers	Répondants qui ont répondu MAM_030 = (1, 7 or 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS DE 6 MOIS		1		765	247 000
DE 6 MOIS À MOINS D'UN AN		2		995	338 000
D'UN AN À MOINS DE 2 ANS		3		840	256 500
DE 2 ANS À MOINS DE 5 ANS		4		547	145 000
5 ANS ET PLUS		5		421	125 500
SANS OBJET		6		58 017	27 440 500
NE SAIT PAS		7		21	4 000
NON DÉCLARÉ		9		73	27 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 219

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MAM_36A	Longueur	1	Position	606
Nom de la question	MAM_Q036				
Concept	Aucune mammographie - ne pas s'en occuper - dern. 2 ans				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - N'a pas eu l'occasion de s'en occuper				
Univers	Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAM_030 = (2, 7 ou 8) ou MAM_032 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		234	76 500
NON		2		399	106 000
SANS OBJET		6		61 012	28 389 500
NE SAIT PAS		7		7	1 500
NON DÉCLARÉ		9		27	10 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	MAM_36B	Longueur	1	Position	607
Nom de la question	MAM_Q036				
Concept	Aucune mammographie - pas nécessaire selon rép - dern. 2 ans				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Pas nécessaire selon la répondante				
Univers	Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAM_030 = (2, 7 ou 8) ou MAM_032 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		208	59 500
NON		2		425	123 000
SANS OBJET		6		61 012	28 389 500
NE SAIT PAS		7		7	1 500
NON DÉCLARÉ		9		27	10 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 220

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MAM_36C	Longueur	1	Position	608
Nom de la question	MAM_Q036				
Concept	Aucune mammographie - pas nécessaire selon méd - dern. 2 ans				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Pas nécessaire selon le médecin				
Univers	Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAM_030 = (2, 7 ou 8) ou MAM_032 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		95	27 500
NON		2		538	155 000
SANS OBJET		6		61 012	28 389 500
NE SAIT PAS		7		7	1 500
NON DÉCLARÉ		9		27	10 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	MAM_36D	Longueur	1	Position	609
Nom de la question	MAM_Q036				
Concept	Aucune mammographie - resp. pers./familiales - dern. 2 ans				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Responsabilités personnelles ou familiales				
Univers	Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAM_030 = (2, 7 ou 8) ou MAM_032 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		9	1 000
NON		2		624	181 500
SANS OBJET		6		61 012	28 389 500
NE SAIT PAS		7		7	1 500
NON DÉCLARÉ		9		27	10 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 221

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MAM_36E	Longueur	1	Position	610
Nom de la question	MAM_Q036				
Concept	Aucune mammographie - non disp. lorsque requis - dern. 2 ans				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Service non disponible lorsqu'il était requis				
Univers	Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAM_030 = (2, 7 ou 8) ou MAM_032 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		16	5 000
NON		2		617	177 000
SANS OBJET		6		61 012	28 389 500
NE SAIT PAS		7		7	1 500
NON DÉCLARÉ		9		27	10 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	MAM_36F	Longueur	1	Position	611
Nom de la question	MAM_Q036				
Concept	Aucune mammographie - non disp. dans la région - dern. 2 ans				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Service non disponible dans la région				
Univers	Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAM_030 = (2, 7 ou 8) ou MAM_032 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		9	1 500
NON		2		624	181 000
SANS OBJET		6		61 012	28 389 500
NE SAIT PAS		7		7	1 500
NON DÉCLARÉ		9		27	10 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 222

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MAM_36G	Longueur	1	Position	612
Nom de la question	MAM_Q036				
Concept	Aucune mammographie - délai attente trop long - dern. 2 ans				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Délai d'attente trop long				
Univers	Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAM_030 = (2, 7 ou 8) ou MAM_032 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		9	2 000
NON		2		624	180 000
SANS OBJET		6		61 012	28 389 500
NE SAIT PAS		7		7	1 500
NON DÉCLARÉ		9		27	10 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	MAM_36H	Longueur	1	Position	613
Nom de la question	MAM_Q036				
Concept	Aucune mammographie - problèmes de transport - dern. 2 ans				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Problèmes de transport				
Univers	Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAM_030 = (2, 7 ou 8) ou MAM_032 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		9	1 000
NON		2		624	181 000
SANS OBJET		6		61 012	28 389 500
NE SAIT PAS		7		7	1 500
NON DÉCLARÉ		9		27	10 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 223

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable MAM_36I **Longueur** 1 **Position** 614
Nom de la question MAM_Q036
Concept Aucune mammographie - problème de langue - dern. 2 ans
Question Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Problème de langue
Univers Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAM_030 = (2, 7 ou 8) ou MAM_032 = (4, 5, 7 ou 8)
Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	633	182 500
SANS OBJET	6	61 012	28 389 500
NE SAIT PAS	7	7	1 500
NON DÉCLARÉ	9	27	10 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable MAM_36J **Longueur** 1 **Position** 615
Nom de la question MAM_Q036
Concept Aucune mammographie - coût - dern. 2 ans
Question Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Coût
Univers Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAM_030 = (2, 7 ou 8) ou MAM_032 = (4, 5, 7 ou 8)
Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2	1 000
NON	2	631	181 000
SANS OBJET	6	61 012	28 389 500
NE SAIT PAS	7	7	1 500
NON DÉCLARÉ	9	27	10 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 224

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MAM_36K	Longueur	1	Position	616
Nom de la question	MAM_Q036				
Concept	Aucune mammographie - ne savait pas où aller - dern. 2 ans				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Ne savait pas où aller / mal informée				
Univers	Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAM_030 = (2, 7 ou 8) ou MAM_032 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		8	1 500
NON		2		625	181 000
SANS OBJET		6		61 012	28 389 500
NE SAIT PAS		7		7	1 500
NON DÉCLARÉ		9		27	10 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	MAM_36L	Longueur	1	Position	617
Nom de la question	MAM_Q036				
Concept	Aucune mammographie - peur - dern. 2 ans				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Peur (p. ex., trop douloureux / gênant / dépister un problème)				
Univers	Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAM_030 = (2, 7 ou 8) ou MAM_032 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		64	13 500
NON		2		569	169 000
SANS OBJET		6		61 012	28 389 500
NE SAIT PAS		7		7	1 500
NON DÉCLARÉ		9		27	10 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MAM_36N	Longueur	1	Position	618
Nom de la question	MAM_Q036				
Concept	Aucune mammographie - incap. sortir domicile - dern. 2 ans				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé				
Univers	Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAM_030 = (2, 7 ou 8) ou MAM_032 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	1 000
NON	2	632	182 000
SANS OBJET	6	61 012	28 389 500
NE SAIT PAS	7	7	1 500
NON DÉCLARÉ	9	27	10 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	MAM_36O	Longueur	1	Position	619
Nom de la question	MAM_Q036				
Concept	Aucune mammographie - A eu une ablation de sein /mastectomie				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - A eu une ablation de sein / mastectomie				
Univers	Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAM_030 = (2, 7 ou 8) ou MAM_032 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	1 000
NON	2	630	181 000
SANS OBJET	6	61 012	28 389 500
NE SAIT PAS	7	7	1 500
NON DÉCLARÉ	9	27	10 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 226

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MAM_36M	Longueur	1	Position	620
Nom de la question	MAM_Q036				
Concept	Aucune mammographie - autre - dern. 2 ans				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Autre				
Univers	Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAM_030 = (2, 7 ou 8) ou MAM_032 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	23	6 500
NON	2	610	175 500
SANS OBJET	6	61 012	28 389 500
NE SAIT PAS	7	7	1 500
NON DÉCLARÉ	9	27	10 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	MAM_038	Longueur	1	Position	621
Nom de la question	MAM_Q038				

Concept	A subi une hystérectomie				
Question	Avez-vous subi une hystérectomie (c'est-à-dire, vous a-t-on retiré l'utérus)?				
Univers	Femmes âgées de 18 ans et plus				
Note	<p>Note 1: Lors du traitement, si le répondant a répondu MAM_037 = 1 (oui), la variable MAM_038 est rempli avec la valeur 2 (non); si le répondant a répondu PAP_26M = 1 (a eu une hystérectomie), la variable MAM_038 est rempli avec la valeur 1 (oui).</p> <p>Note 2: La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration. Le nombre élevé de cas non-déclarés pour cette question en 2007 résulte d'une erreur dans le cheminement des questions dans l'application. Les femmes âgées de 50 et plus auraient dû sauter seulement la question HWT_Q1, toutefois elles ont également sauté la question MAM_Q038.</p>				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 496	402 000
NON	2	4 814	1 808 000
SANS OBJET	6	55 273	26 340 000
NE SAIT PAS	7	9	2 500
REFUS	8	2	1 500
NON DÉCLARÉ	9	85	30 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 227

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DOBRX	Longueur	1	Position	622
Nom de la question					
Concept	Examen des seins - Ind. d'inclusion - (F)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		6 189	1 015 500
NON		2		55 490	27 568 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	BRX_110	Longueur	1	Position	623
Nom de la question	BRX_Q110				
Concept	A eu examen des seins par professionnel de la santé				
Question	Mise à part la mammographie, un médecin ou un autre professionnel de la santé a-t-il déjà examiné vos seins pour s'assurer qu'ils ne présentaient aucune masse anormale (des tumeurs, des kystes)?				
Univers	Femmes âgées de 18 ans et plus avec BRXEFOPT = 1				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		2 201	337 500
NON		2		779	117 500
SANS OBJET		6		58 663	28 121 500
NE SAIT PAS		7		10	1 000
REFUS		8		2	1 000
NON DÉCLARÉ		9		24	6 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 228

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable BRX_112 **Longueur** 1 **Position** 624

Nom de la question BRX_Q112

Concept Dernière fois a eu un exam. des seins pour masse anormale

Question À quand remonte la dernière fois?

Univers Répondants qui ont répondu BRX_110 = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS DE 6 MOIS	1	469	68 000
DE 6 MOIS À MOINS D'UN AN	2	710	120 000
D'UN AN À MOINS DE 2 ANS	3	460	69 000
DE 2 ANS À MOINS DE 5 ANS	4	290	45 500
5 ANS ET PLUS	5	246	32 500
SANS OBJET	6	59 442	28 238 500
NE SAIT PAS	7	26	2 000
NON DÉCLARÉ	9	36	7 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable BRX_16A **Longueur** 1 **Position** 625

Nom de la question BRX_Q116

Concept Aucun examen des seins - pas eu l'occasion de s'en occuper

Question Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé d'examen des seins au cours des 2 dernières années? - N'a pas eu l'occasion de s'en occuper

Univers Répondants qui ont répondu BRX_110 = (2, 7 ou 8) ou BRX_112 = (4, 5, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	368	62 500
NON	2	902	128 000
SANS OBJET	6	60 302	28 378 500
NE SAIT PAS	7	44	4 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	62	9 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 229

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	BRX_16B	Longueur	1	Position	626
Nom de la question	BRX_Q116				
Concept	Aucun examen des seins - pas nécessaire selon répondante				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé d'examen des seins au cours des 2 dernières années? - Pas nécessaire selon la répondante				
Univers	Répondants qui ont répondu BRX_110 = (2, 7 ou 8) ou BRX_112 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		545	75 500
NON		2		725	115 000
SANS OBJET		6		60 302	28 378 500
NE SAIT PAS		7		44	4 500
REFUS		8		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		62	9 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	BRX_16C	Longueur	1	Position	627
Nom de la question	BRX_Q116				
Concept	Aucun examen des seins - pas nécessaire selon médecin				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé d'examen des seins au cours des 2 dernières années? - Pas nécessaire selon le médecin				
Univers	Répondants qui ont répondu BRX_110 = (2, 7 ou 8) ou BRX_112 = (4, 5, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		194	32 000
NON		2		1 076	158 500
SANS OBJET		6		60 302	28 378 500
NE SAIT PAS		7		44	4 500
REFUS		8		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		62	9 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 230

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	BRX_16D	Longueur	1	Position	628
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	BRX_Q116
---------------------------	----------

Concept	Aucun examen des seins - respons. personnelles / familiales
----------------	---

Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé d'examen des seins au cours des 2 dernières années? - Responsabilités personnelles ou familiales
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu BRX_110 = (2, 7 ou 8) ou BRX_112 = (4, 5, 7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	1 000
NON	2	1 267	190 000
SANS OBJET	6	60 302	28 378 500
NE SAIT PAS	7	44	4 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	62	9 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	BRX_16E	Longueur	1	Position	629
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	BRX_Q116
---------------------------	----------

Concept	Aucun examen des seins - non disponible lorsque requis
----------------	--

Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé d'examen des seins au cours des 2 dernières années? - Service non disponible lorsqu'il était requis
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu BRX_110 = (2, 7 ou 8) ou BRX_112 = (4, 5, 7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8	1 500
NON	2	1 262	189 500
SANS OBJET	6	60 302	28 378 500
NE SAIT PAS	7	44	4 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	62	9 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 231

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable BRX_16F **Longueur** 1 **Position** 630

Nom de la question BRX_Q116

Concept Aucun examen des seins - non disponible dans la région

Question Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé d'examen des seins au cours des 2 dernières années? - Service non disponible dans la région

Univers Répondants qui ont répondu BRX_110 = (2, 7 ou 8) ou BRX_112 = (4, 5, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	17	2 000
NON	2	1 253	189 000
SANS OBJET	6	60 302	28 378 500
NE SAIT PAS	7	44	4 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	62	9 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable BRX_16G **Longueur** 1 **Position** 631

Nom de la question BRX_Q116

Concept Aucun examen des seins - délai d'attente trop long

Question Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé d'examen des seins au cours des 2 dernières années? - Délai d'attente trop long

Univers Répondants qui ont répondu BRX_110 = (2, 7 ou 8) ou BRX_112 = (4, 5, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	11	2 000
NON	2	1 259	189 000
SANS OBJET	6	60 302	28 378 500
NE SAIT PAS	7	44	4 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	62	9 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 232

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable BRX_16H **Longueur** 1 **Position** 632

Nom de la question BRX_Q116

Concept Aucun examen des seins - problèmes de transport

Question Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé d'examen des seins au cours des 2 dernières années? - Problèmes de transport

Univers Répondants qui ont répondu BRX_110 = (2, 7 ou 8) ou BRX_112 = (4, 5, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8	1 000
NON	2	1 262	190 000
SANS OBJET	6	60 302	28 378 500
NE SAIT PAS	7	44	4 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	62	9 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable BRX_16I **Longueur** 1 **Position** 633

Nom de la question BRX_Q116

Concept Aucun examen des seins - problème de langue

Question Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé d'examen des seins au cours des 2 dernières années? - Problème de langue

Univers Répondants qui ont répondu BRX_110 = (2, 7 ou 8) ou BRX_112 = (4, 5, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	1 270	191 000
SANS OBJET	6	60 302	28 378 500
NE SAIT PAS	7	44	4 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	62	9 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	BRX_16J	Longueur	1	Position	634
Nom de la question	BRX_Q116				
Concept	Aucun examen des seins - coût				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé d'examen des seins au cours des 2 dernières années? - Coût				
Univers	Répondants qui ont répondu BRX_110 = (2, 7 ou 8) ou BRX_112 = (4, 5, 7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	1 000
NON	2	1 269	190 500
SANS OBJET	6	60 302	28 378 500
NE SAIT PAS	7	44	4 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	62	9 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	BRX_16K	Longueur	1	Position	635
Nom de la question	BRX_Q116				
Concept	Aucun examen des seins - ne savait pas où aller				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé d'examen des seins au cours des 2 dernières années? - Ne savait pas où aller / mal informé				
Univers	Répondants qui ont répondu BRX_110 = (2, 7 ou 8) ou BRX_112 = (4, 5, 7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4	1 000
NON	2	1 266	190 000
SANS OBJET	6	60 302	28 378 500
NE SAIT PAS	7	44	4 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	62	9 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 234

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable BRX_16L **Longueur** 1 **Position** 636
Nom de la question BRX_Q116
Concept Aucun examen des seins - peur
Question Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé d'examen des seins au cours des 2 dernières années? - Peur (p. ex., trop douloureux / gênant / dépister un problème)
Univers Répondants qui ont répondu BRX_110 = (2, 7 ou 8) ou BRX_112 = (4, 5, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	26	6 000
NON	2	1 244	185 000
SANS OBJET	6	60 302	28 378 500
NE SAIT PAS	7	44	4 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	62	9 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable BRX_16N **Longueur** 1 **Position** 637
Nom de la question BRX_Q116
Concept Aucun examen des seins - incapable sortir domic./prob.santé
Question Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé d'examen des seins au cours des 2 dernières années? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé
Univers Répondants qui ont répondu BRX_110 = (2, 7 ou 8) ou BRX_112 = (4, 5, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	1 270	191 000
SANS OBJET	6	60 302	28 378 500
NE SAIT PAS	7	44	4 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	62	9 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 235

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	BRX_16O	Longueur	1	Position	638
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	BRX_Q116
---------------------------	----------

Concept	Aucun examen des seins - ablation sein / mastectomie
----------------	--

Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé d'examen des seins au cours des 2 dernières années? - A eu une ablation de sein / mastectomie
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu BRX_110 = (2, 7 ou 8) ou BRX_112 = (4, 5, 7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	14	1 500
NON	2	1 256	189 500
SANS OBJET	6	60 302	28 378 500
NE SAIT PAS	7	44	4 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	62	9 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	BRX_16M	Longueur	1	Position	639
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	BRX_Q116
---------------------------	----------

Concept	Aucun examen des seins - autre
----------------	--------------------------------

Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé d'examen des seins au cours des 2 dernières années? - Autre
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu BRX_110 = (2, 7 ou 8) ou BRX_112 = (4, 5, 7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	193	28 500
NON	2	1 077	162 000
SANS OBJET	6	60 302	28 378 500
NE SAIT PAS	7	44	4 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	62	9 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 236

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DOBSX	Longueur	1	Position	640
Nom de la question					
Concept	Auto-examen des seins - Ind. d'inclusion - (F)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		910	43 000
NON		2		60 769	28 540 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	BSX_120	Longueur	1	Position	641
Nom de la question	BSX_Q120				
Concept	Auto-examen ses seins pour masse anormale				
Question	Avez-vous déjà examiné vous-même vos seins pour vous assurer qu'ils ne contenaient aucune masse anormale (des tumeurs, des kystes)?				
Univers	Femmes âgées de 18 ans et plus avec BSXFOPT = 1				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		289	14 500
NON		2		103	4 500
SANS OBJET		6		61 285	28 564 500
NE SAIT PAS		7		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		1	1 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 237

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable BSX_121 **Longueur** 1 **Position** 642

Nom de la question BSX_Q121

Concept Fréquence - auto-examen des seins

Question À quelle fréquence?

Univers Répondants qui ont répondu BSX_120 = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AU MOINS UNE FOIS PAR MOIS	1	128	6 000
TOUS LES 2 OU 3 MOIS	2	53	3 500
MOINS SOUVENT QUE TOUS LES 2 OU 3 MOIS	3	107	5 000
SANS OBJET	6	61 388	28 568 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	2	1 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable BSX_22A **Longueur** 1 **Position** 643

Nom de la question BSX_Q122

Concept Auto-examen des seins a été appris - médecin

Question Comment avez-vous appris à le faire? - Médecin

Univers Répondants qui ont répondu BSX_120 = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	123	5 500
NON	2	163	9 000
SANS OBJET	6	61 388	28 568 500
NE SAIT PAS	7	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	2	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 238

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	BSX_22B	Longueur	1	Position	644
Nom de la question	BSX_Q122				
Concept	Auto-examen des seins a été appris - infirmière				
Question	Comment avez-vous appris à le faire? - Infirmière				
Univers	Répondants qui ont répondu BSX_120 = (1, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		96	5 000
NON		2		190	10 000
SANS OBJET		6		61 388	28 568 500
NE SAIT PAS		7		3	1 000
NON DÉCLARÉ		9		2	1 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	BSX_22C	Longueur	1	Position	645
Nom de la question	BSX_Q122				
Concept	Auto-examen des seins a été appris - livre / revue, etc.				
Question	Comment avez-vous appris à le faire? - Livre / revue / dépliant				
Univers	Répondants qui ont répondu BSX_120 = (1, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		86	4 500
NON		2		200	10 000
SANS OBJET		6		61 388	28 568 500
NE SAIT PAS		7		3	1 000
NON DÉCLARÉ		9		2	1 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 239

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	BSX_22D	Longueur	1	Position	646
Nom de la question	BSX_Q122				
Concept	Auto-examen des seins a été appris - TV / vidéo / film				
Question	Comment avez-vous appris à le faire? - TV / vidéo / film				
Univers	Répondants qui ont répondu BSX_120 = (1, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		16	1 000
NON		2		270	14 000
SANS OBJET		6		61 388	28 568 500
NE SAIT PAS		7		3	1 000
NON DÉCLARÉ		9		2	1 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	BSX_22H	Longueur	1	Position	647
Nom de la question	BSX_Q122				
Concept	Auto-examen des seins a été appris - membre de la famille				
Question	Comment avez-vous appris à le faire? - Membre de la famille (p. ex., mère, soeur, cousine)				
Univers	Répondants qui ont répondu BSX_120 = (1, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		13	1 000
NON		2		273	14 000
SANS OBJET		6		61 388	28 568 500
NE SAIT PAS		7		3	1 000
NON DÉCLARÉ		9		2	1 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 240

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	BSX_22G	Longueur	1	Position	648
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	BSX_Q122
---------------------------	----------

Concept	Auto-examen des seins a été appris - autre
----------------	--

Question	Comment avez-vous appris à le faire? - Autre
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu BSX_120 = (1, 7 ou 8)
----------------	--

Note	
-------------	--

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	24	1 000
NON	2	262	13 500
SANS OBJET	6	61 388	28 568 500
NE SAIT PAS	7	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	2	1 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	DOPSA	Longueur	1	Position	649
---------------------------	-------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	
---------------------------	--

Concept	Dépistage du cancer de la prostate - Ind. d'inclusion - (F)
----------------	---

Question	
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.
-------------	--

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6 330	1 434 000
NON	2	55 349	27 150 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 241

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PSA_170 **Longueur** 1 **Position** 650

Nom de la question PSA_Q170

Concept A déjà subi un test de sang « PSA » (cancer de la prostate)

Question Avez-vous déjà subi le test de l'antigène spécifique prostatique pour le dépistage du cancer de la prostate, c'est-à-dire une prise de sang pour le test « PSA »?

Univers Hommes âgés de 35 et plus avec PSAFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	975	229 000
NON	2	896	206 000
SANS OBJET	6	59 659	28 114 500
NE SAIT PAS	7	64	14 500
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	83	19 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable PSA_172 **Longueur** 1 **Position** 651

Nom de la question PSA_Q172

Concept Dernière fois a subi un test de sang « PSA »

Question À quand remonte la dernière fois?

Univers Répondants qui ont répondu PSA_170 = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UN AN	1	601	131 500
D'UN AN À MOINS DE 2 ANS	2	199	58 500
DE 2 ANS À MOINS DE 3 ANS	3	86	17 000
DE 3 ANS À MOINS DE 5 ANS	4	39	11 500
5 ANS OU PLUS	5	45	10 000
SANS OBJET	6	60 555	28 321 000
NE SAIT PAS	7	5	1 000
NON DÉCLARÉ	9	149	33 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 242

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PSA_73A	Longueur	1	Position	652
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PSA_Q173
---------------------------	----------

Concept	A subi un test « PSA » - antécédents familiaux
----------------	--

Question	Pour quelles raisons avez-vous passé ce test? - Antécédents familiaux de cancer de la prostate
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu PSA_170 = (1, 7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	57	11 500
NON	2	917	217 500
SANS OBJET	6	60 555	28 321 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	149	33 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	PSA_73B	Longueur	1	Position	653
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PSA_Q173
---------------------------	----------

Concept	A subi un test « PSA » - examen régulier
----------------	--

Question	Pour quelles raisons avez-vous passé ce test? - Dans le cadre d'un examen régulier / dépistage systématique
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu PSA_170 = (1, 7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	734	171 000
NON	2	240	58 000
SANS OBJET	6	60 555	28 321 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	149	33 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 243

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PSA_73C	Longueur	1	Position	654
Nom de la question	PSA_Q173				
Concept	A subi un test « PSA » - âge				
Question	Pour quelles raisons avez-vous passé ce test? - Âge				
Univers	Répondants qui ont répondu PSA_170 = (1, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		104	32 500
NON		2		870	196 500
SANS OBJET		6		60 555	28 321 000
NE SAIT PAS		7		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		149	33 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	PSA_73G	Longueur	1	Position	655
Nom de la question	PSA_Q173				
Concept	A subi un test « PSA » - race				
Question	Pour quelles raisons avez-vous passé ce test? - Race				
Univers	Répondants qui ont répondu PSA_170 = (1, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		2	2 000
NON		2		972	227 000
SANS OBJET		6		60 555	28 321 000
NE SAIT PAS		7		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		149	33 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 244

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PSA_73D	Longueur	1	Position	656
Nom de la question	PSA_Q173				
Concept	A subi un test « PSA » - suivi d'un problème				
Question	Pour quelles raisons avez-vous passé ce test? - Suivi d'un problème				
Univers	Répondants qui ont répondu PSA_170 = (1, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		121	25 000
NON		2		853	204 000
SANS OBJET		6		60 555	28 321 000
NE SAIT PAS		7		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		149	33 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	PSA_73E	Longueur	1	Position	657
Nom de la question	PSA_Q173				
Concept	A subi un test « PSA » - suivi / trait. du cancer				
Question	Pour quelles raisons avez-vous passé ce test? - Suivi d'un traitement du cancer de la prostate				
Univers	Répondants qui ont répondu PSA_170 = (1, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		37	7 500
NON		2		937	221 500
SANS OBJET		6		60 555	28 321 000
NE SAIT PAS		7		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		149	33 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 245

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PSA_73F	Longueur	1	Position	658
Nom de la question	PSA_Q173				
Concept	A subi un test « PSA » - autre				
Question	Pour quelles raisons avez-vous passé ce test? - Autre				
Univers	Répondants qui ont répondu PSA_170 = (1, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		19	4 000
NON		2		955	225 500
SANS OBJET		6		60 555	28 321 000
NE SAIT PAS		7		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		149	33 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	PSA_174	Longueur	1	Position	659
Nom de la question	PSA_Q174				
Concept	Subi un examen du touché rectal				
Question	Le toucher rectal est un examen qui consiste à insérer un doigt recouvert d'un gant dans le rectum afin de palper la prostate. Avez-vous déjà passé cet examen?				
Univers	Hommes âgés de 35 et plus avec PSAFOPT = 1				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		1 053	223 000
NON		2		874	226 000
SANS OBJET		6		59 659	28 114 500
NE SAIT PAS		7		7	1 000
REFUS		8		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		85	19 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 246

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PSA_175	Longueur	1	Position	660
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PSA_Q175
---------------------------	----------

Concept	Dernière fois a subi examen du touché rectal
----------------	--

Question	À quand remonte la dernière fois?
-----------------	-----------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PSA_174 = (1, 7 ou 8) ou PSA_170 = 8
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UN AN	1	392	79 500
D'UN AN À MOINS DE 2 ANS	2	222	46 500
DE 2 ANS À MOINS DE 3 ANS	3	142	31 000
DE 3 ANS À MOINS DE 5 ANS	4	98	22 000
5 ANS OU PLUS	5	190	42 000
SANS OBJET	6	60 533	28 340 500
NE SAIT PAS	7	8	1 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	93	20 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	DOCCS	Longueur	1	Position	661
---------------------------	-------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	
---------------------------	--

Concept	Dépistage cancer du côlon et rectum - Ind. d'inclusion - (F)
----------------	--

Question	
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.
-------------	--

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	33 832	14 067 000
NON	2	27 847	14 516 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 247

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CCS_180	Longueur	1	Position	662
Nom de la question	CCS_Q180				
Concept	A passé un test de « RSOS »				
Question	Un « RSOS » est un test qui consiste à détecter la présence de sang dans les selles. Au moyen d'un bâtonnet, vous prélevez un petit échantillon de votre selle que vous étalez sur une carte spéciale. Avez-vous déjà passé cet test?				
Univers	Répondants âgés de 35 ans et plus				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	8 620	2 982 000		
NON	2	14 355	5 903 000		
SANS OBJET	6	38 046	19 425 500		
NE SAIT PAS	7	150	54 500		
REFUS	8	11	2 500		
NON DÉCLARÉ	9	497	216 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	CCS_182	Longueur	2	Position	663 - 664
Nom de la question	CCS_Q182				
Concept	Dernière fois subi un test de « RSOS »				
Question	À quand remonte la dernière fois?				
Univers	Répondants qui ont répondu CCS_180 = (1, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
MOINS D'UN AN	1	3 116	1 131 000		
D'UN AN À MOINS DE 2 ANS	2	1 793	624 500		
DE 2 ANS À MOINS DE 3 ANS	3	1 054	371 000		
DE 3 ANS À MOINS DE 5 ANS	4	846	286 500		
DE 5 ANS À MOINS DE 10 ANS	5	887	278 000		
10 ANS ET PLUS	6	832	261 500		
SANS OBJET	96	52 401	25 328 500		
NE SAIT PAS	97	92	29 500		
NON DÉCLARÉ	99	658	273 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 248

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CCS_83A	Longueur	1	Position	665
Nom de la question	CCS_Q183				
Concept	A passé un test « RSOS » - antécédents familiaux				
Question	Pour quelles raisons avez-vous passé ce test? - Antécédents familiaux de cancer du côlon et du rectum				
Univers	Répondants qui ont répondu CCS_180 = (1, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		458	146 500
NON		2		8 024	2 800 500
SANS OBJET		6		52 401	25 328 500
NE SAIT PAS		7		138	35 000
NON DÉCLARÉ		9		658	273 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	CCS_83B	Longueur	1	Position	666
Nom de la question	CCS_Q183				
Concept	A passé un test « RSOS » - examen régulier				
Question	Pour quelles raisons avez-vous passé ce test? - Dans le cadre d'un examen régulier / dépistage systématique				
Univers	Répondants qui ont répondu CCS_180 = (1, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		5 834	2 104 000
NON		2		2 648	843 000
SANS OBJET		6		52 401	25 328 500
NE SAIT PAS		7		138	35 000
NON DÉCLARÉ		9		658	273 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 249

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CCS_83C	Longueur	1	Position	667
Nom de la question	CCS_Q183				
Concept	A passé un test « RSOS » - âge				
Question	Pour quelles raisons avez-vous passé ce test? - Âge				
Univers	Répondants qui ont répondu CCS_180 = (1, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		456	195 500
NON		2		8 026	2 751 500
SANS OBJET		6		52 401	25 328 500
NE SAIT PAS		7		138	35 000
NON DÉCLARÉ		9		658	273 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	CCS_83G	Longueur	1	Position	668
Nom de la question	CCS_Q183				
Concept	A passé un test « RSOS » - race				
Question	Pour quelles raisons avez-vous passé ce test? - Race				
Univers	Répondants qui ont répondu CCS_180 = (1, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		5	1 000
NON		2		8 477	2 946 000
SANS OBJET		6		52 401	25 328 500
NE SAIT PAS		7		138	35 000
NON DÉCLARÉ		9		658	273 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 250

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CCS_83D	Longueur	1	Position	669
Nom de la question	CCS_Q183				
Concept	A passé un test « RSOS » - suivi d'un problème				
Question	Pour quelles raisons avez-vous passé ce test? - Suivi d'un problème				
Univers	Répondants qui ont répondu CCS_180 = (1, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		1 950	609 000
NON		2		6 532	2 338 000
SANS OBJET		6		52 401	25 328 500
NE SAIT PAS		7		138	35 000
NON DÉCLARÉ		9		658	273 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	CCS_83E	Longueur	1	Position	670
Nom de la question	CCS_Q183				
Concept	A passé un test « RSOS » - suivi d'un traitement				
Question	Pour quelles raisons avez-vous passé ce test? - Suivi d'un traitement du cancer du côlon et du rectum				
Univers	Répondants qui ont répondu CCS_180 = (1, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		75	18 500
NON		2		8 407	2 928 500
SANS OBJET		6		52 401	25 328 500
NE SAIT PAS		7		138	35 000
NON DÉCLARÉ		9		658	273 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CCS_83F **Longueur** 1 **Position** 671

Nom de la question CCS_Q183

Concept A passé un test « RSOS » - autre

Question Pour quelles raisons avez-vous passé ce test? - Autre

Univers Répondants qui ont répondu CCS_180 = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	320	104 000
NON	2	8 162	2 843 500
SANS OBJET	6	52 401	25 328 500
NE SAIT PAS	7	138	35 000
NON DÉCLARÉ	9	658	273 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable CCS_184 **Longueur** 1 **Position** 672

Nom de la question CCS_Q184

Concept A passé une coloscopie ou une sigmoïdoscopie

Question Une coloscopie ou une sigmoïdoscopie est un examen qui consiste à insérer un tube dans le rectum pour examiner l'intestin afin de détecter les signes éventuels de cancer ou d'autres problèmes de santé. Avez-vous déjà passé un ou l'autre de ces examens?

Univers Répondants âgés de 35 ans et plus

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7 379	2 581 000
NON	2	15 650	6 330 500
SANS OBJET	6	38 046	19 425 500
NE SAIT PAS	7	93	26 000
REFUS	8	3	1 500
NON DÉCLARÉ	9	508	218 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CCS_185 **Longueur** 2 **Position** 673 - 674

Nom de la question CCS_Q185

Concept Dernière fois subi une coloscopie ou sigmoïdoscopie

Question À quand remonte la dernière fois?

Univers Répondants qui ont répondu CCS_184 = (1, 7 ou 8) ou CCS_180 = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UN AN	1	1 661	613 000
D'UN AN À MOINS DE 2 ANS	2	1 319	492 000
DE 2 ANS À MOINS DE 3 ANS	3	1 159	410 000
DE 3 ANS À MOINS DE 5 ANS	4	1 241	436 500
DE 5 ANS À MOINS DE 10 ANS	5	1 099	348 000
10 ANS ET PLUS	6	848	262 000
SANS OBJET	96	53 696	25 756 500
NE SAIT PAS	97	50	18 500
REFUS	98	2	1 000
NON DÉCLARÉ	99	604	246 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable CCS_86A **Longueur** 1 **Position** 675

Nom de la question CCS_Q186

Concept A passé coloscopie/sigmoïdoscopie - antécédents familiaux

Question Pour quelles raisons avez-vous passé cet examen? - Antécédents familiaux de cancer du côlon et du rectum

Univers Répondants qui ont répondu CCS_184 = (1, 7 ou 8) ou CCS_180 = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 156	419 500
NON	2	6 136	2 146 500
SANS OBJET	6	53 696	25 756 500
NE SAIT PAS	7	85	15 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	604	246 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 253

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CCS_86B	Longueur	1	Position	676
Nom de la question	CCS_Q186				
Concept	A passé coloscopie/sigmoïdoscopie - examen régulier				
Question	Pour quelles raisons avez-vous passé cet examen? - Dans le cadre d'un examen régulier / dépistage systématique				
Univers	Répondants qui ont répondu CCS_184 = (1, 7 ou 8) ou CCS_180 = 8				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		2 953	1 170 500
NON		2		4 339	1 395 000
SANS OBJET		6		53 696	25 756 500
NE SAIT PAS		7		85	15 000
REFUS		8		2	1 000
NON DÉCLARÉ		9		604	246 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	CCS_86C	Longueur	1	Position	677
Nom de la question	CCS_Q186				
Concept	A passé coloscopie/sigmoïdoscopie - âge				
Question	Pour quelles raisons avez-vous passé cet examen? - Âge				
Univers	Répondants qui ont répondu CCS_184 = (1, 7 ou 8) ou CCS_180 = 8				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		459	214 000
NON		2		6 833	2 352 000
SANS OBJET		6		53 696	25 756 500
NE SAIT PAS		7		85	15 000
REFUS		8		2	1 000
NON DÉCLARÉ		9		604	246 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 254

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CCS_86G **Longueur** 1 **Position** 678

Nom de la question CCS_Q186

Concept A passé coloscopie/sigmoïdoscopie - race

Question Pour quelles raisons avez-vous passé cet examen? - Race

Univers Répondants qui ont répondu CCS_184 = (1, 7 ou 8) ou CCS_180 = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2	1 000
NON	2	7 290	2 564 500
SANS OBJET	6	53 696	25 756 500
NE SAIT PAS	7	85	15 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	604	246 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable CCS_86D **Longueur** 1 **Position** 679

Nom de la question CCS_Q186

Concept A passé coloscopie/sigmoïdoscopie - suivi d'un problème

Question Pour quelles raisons avez-vous passé cet examen? - Suivi d'un problème

Univers Répondants qui ont répondu CCS_184 = (1, 7 ou 8) ou CCS_180 = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 112	963 500
NON	2	4 180	1 602 500
SANS OBJET	6	53 696	25 756 500
NE SAIT PAS	7	85	15 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	604	246 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 255

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CCS_86E **Longueur** 1 **Position** 680

Nom de la question CCS_Q186

Concept A passé coloscopie/sigmoïdoscopie - suivi d'un traitement

Question Pour quelles raisons avez-vous passé cet examen? - Suivi d'un traitement du cancer du côlon et du rectum

Univers Répondants qui ont répondu CCS_184 = (1, 7 ou 8) ou CCS_180 = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	184	47 500
NON	2	7 108	2 518 000
SANS OBJET	6	53 696	25 756 500
NE SAIT PAS	7	85	15 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	604	246 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable CCS_86F **Longueur** 1 **Position** 681

Nom de la question CCS_Q186

Concept A passé coloscopie/sigmoïdoscopie - autre

Question Pour quelles raisons avez-vous passé cet examen? - Autre

Univers Répondants qui ont répondu CCS_184 = (1, 7 ou 8) ou CCS_180 = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	272	87 000
NON	2	7 020	2 479 000
SANS OBJET	6	53 696	25 756 500
NE SAIT PAS	7	85	15 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	604	246 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 256

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CCS_187	Longueur	1	Position	682
Nom de la question	CCS_Q187				
Concept	Coloscopie/sigmoïdoscopie - suite à « RSOS »				
Question	La coloscopie ou la sigmoïdoscopie faisait-elle suite à un résultat d'un « RSOS »?				
Univers	Répondants qui ont répondu CCS_184 = (1, 7 ou 8) et CCS_180 = (1 ou 7) ou CCS_180 = 8				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		889	281 000
NON		2		3 115	1 086 000
SANS OBJET		6		56 838	26 899 000
NE SAIT PAS		7		211	63 000
REFUS		8		2	1 000
NON DÉCLARÉ		9		624	254 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	DOEYX	Longueur	1	Position	683
Nom de la question					
Concept	Examens de la vue - Ind. d'inclusion - (F)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		24 249	12 002 000
NON		2		37 430	16 581 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	EYX_140	Longueur	1	Position	684
Nom de la question	EYX_Q140				
Concept	Voir optométriste - 12 m				
Question	Vous avez rapporté, plus tôt, que vous avez « vu » ou « parlé à » un optométriste ou un ophtalmologiste au cours des 12 derniers mois. Lui avez-vous rendu visite?				
Univers	Répondants avec EYXFOPT = 1 qui ont répondu HCU_02BB = (1, 7, 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	10 314	4 675 500
NON	2	196	90 500
SANS OBJET	6	50 892	23 689 500
NE SAIT PAS	7	6	2 500
NON DÉCLARÉ	9	271	126 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	EYX_142	Longueur	1	Position	685
Nom de la question	EYX_Q142				
Concept	Dernier examen de la vue				
Question	À quand remonte votre dernier examen de la vue?				
Univers	Répondants avec EYXFOPT = 1				
Note	Lors du traitement, si le répondant a répondu EYX_140 = 1 (oui), la variable EYX_142 est rempli avec la valeur 1.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UN AN	1	11 212	5 137 000
UN AN À MOINS DE 2 ANS	2	4 541	2 365 000
2 ANS À MOINS DE 3 ANS	3	2 614	1 363 500
3 ANS ET PLUS	4	4 334	2 275 000
JAMAIS	5	881	522 000
SANS OBJET	6	37 430	16 581 500
NE SAIT PAS	7	179	101 500
REFUS	8	4	1 500
NON DÉCLARÉ	9	484	236 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 258

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	EYX_46A	Longueur	1	Position	686
Nom de la question	EYX_Q146				
Concept	Aucun examen de vue - pas eu occasion occuper - dern. 2 ans				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un examen de la vue au cours des 2 dernières années? - N'a pas eu l'occasion de s'en occuper				
Univers	Répondants qui ont répondu EYX_142 = (3, 4, 5, 7 ou 8) ou EYX_140 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		1 827	860 500
NON		2		5 953	3 284 500
SANS OBJET		6		53 183	24 083 500
NE SAIT PAS		7		49	15 500
NON DÉCLARÉ		9		667	339 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	EYX_46B	Longueur	1	Position	687
Nom de la question	EYX_Q146				
Concept	Aucun examen de vue - pas nécessaire selon le répondant				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un examen de la vue au cours des 2 dernières années? - Pas nécessaire selon le répondant				
Univers	Répondants qui ont répondu EYX_142 = (3, 4, 5, 7 ou 8) ou EYX_140 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		4 948	2 760 000
NON		2		2 832	1 385 000
SANS OBJET		6		53 183	24 083 500
NE SAIT PAS		7		49	15 500
NON DÉCLARÉ		9		667	339 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 259

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	EYX_46C	Longueur	1	Position	688
Nom de la question	EYX_Q146				
Concept	Aucun examen de vue - pas nécessaire selon le médecin				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un examen de la vue au cours des 2 dernières années? - Pas nécessaire selon le médecin				
Univers	Répondants qui ont répondu EYX_142 = (3, 4, 5, 7 ou 8) ou EYX_140 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		153	82 500
NON		2		7 627	4 062 500
SANS OBJET		6		53 183	24 083 500
NE SAIT PAS		7		49	15 500
NON DÉCLARÉ		9		667	339 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	EYX_46D	Longueur	1	Position	689
Nom de la question	EYX_Q146				
Concept	Aucun examen de vue - responsabilités personnelles/fam.				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un examen de la vue au cours des 2 dernières années? - Responsabilités personnelles ou familiales				
Univers	Répondants qui ont répondu EYX_142 = (3, 4, 5, 7 ou 8) ou EYX_140 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		47	17 000
NON		2		7 733	4 127 500
SANS OBJET		6		53 183	24 083 500
NE SAIT PAS		7		49	15 500
NON DÉCLARÉ		9		667	339 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 260

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	EYX_46E	Longueur	1	Position	690
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	EYX_Q146
---------------------------	----------

Concept	Aucun examen de vue - non disponible lorsque requis
----------------	---

Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un examen de la vue au cours des 2 dernières années? - Service non disponible lorsqu'il était requis
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu EYX_142 = (3, 4, 5, 7 ou 8) ou EYX_140 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	46	25 000
NON	2	7 734	4 119 500
SANS OBJET	6	53 183	24 083 500
NE SAIT PAS	7	49	15 500
NON DÉCLARÉ	9	667	339 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	EYX_46F	Longueur	1	Position	691
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	EYX_Q146
---------------------------	----------

Concept	Aucun examen de vue - non disponible dans la région
----------------	---

Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un examen de la vue au cours des 2 dernières années? - Service non disponible dans la région
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu EYX_142 = (3, 4, 5, 7 ou 8) ou EYX_140 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	27	8 000
NON	2	7 753	4 136 500
SANS OBJET	6	53 183	24 083 500
NE SAIT PAS	7	49	15 500
NON DÉCLARÉ	9	667	339 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 261

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	EYX_46G	Longueur	1	Position	692
Nom de la question	EYX_Q146				
Concept	Aucun examen de vue - délai d'attente trop long				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un examen de la vue au cours des 2 dernières années? - Délai d'attente trop long				
Univers	Répondants qui ont répondu EYX_142 = (3, 4, 5, 7 ou 8) ou EYX_140 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		16	8 500
NON		2		7 764	4 136 000
SANS OBJET		6		53 183	24 083 500
NE SAIT PAS		7		49	15 500
NON DÉCLARÉ		9		667	339 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	EYX_46H	Longueur	1	Position	693
Nom de la question	EYX_Q146				
Concept	Aucun examen / la vue - problèmes de transport				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un examen de la vue au cours des 2 dernières années? - Problèmes de transport				
Univers	Répondants qui ont répondu EYX_142 = (3, 4, 5, 7 ou 8) ou EYX_140 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		38	7 000
NON		2		7 742	4 138 000
SANS OBJET		6		53 183	24 083 500
NE SAIT PAS		7		49	15 500
NON DÉCLARÉ		9		667	339 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 262

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	EYX_46I	Longueur	1	Position	694
Nom de la question	EYX_Q146				
Concept	Aucun examen / la vue - problème de langue				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un examen de la vue au cours des 2 dernières années? - Problème de langue				
Univers	Répondants qui ont répondu EYX_142 = (3, 4, 5, 7 ou 8) ou EYX_140 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		5	12 000
NON		2		7 775	4 132 500
SANS OBJET		6		53 183	24 083 500
NE SAIT PAS		7		49	15 500
NON DÉCLARÉ		9		667	339 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	EYX_46J	Longueur	1	Position	695
Nom de la question	EYX_Q146				
Concept	Aucun examen / la vue - coût				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un examen de la vue au cours des 2 dernières années? - Coût				
Univers	Répondants qui ont répondu EYX_142 = (3, 4, 5, 7 ou 8) ou EYX_140 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		1 016	579 500
NON		2		6 764	3 565 000
SANS OBJET		6		53 183	24 083 500
NE SAIT PAS		7		49	15 500
NON DÉCLARÉ		9		667	339 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 263

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable EYX_46K **Longueur** 1 **Position** 696

Nom de la question EYX_Q146

Concept Aucun examen / la vue - ne savait pas où aller

Question Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un examen de la vue au cours des 2 dernières années? - Ne savait pas où aller / mal informé

Univers Répondants qui ont répondu EYX_142 = (3, 4, 5, 7 ou 8) ou EYX_140 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	23	13 000
NON	2	7 757	4 132 000
SANS OBJET	6	53 183	24 083 500
NE SAIT PAS	7	49	15 500
NON DÉCLARÉ	9	667	339 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable EYX_46L **Longueur** 1 **Position** 697

Nom de la question EYX_Q146

Concept Aucun examen / la vue - peur

Question Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un examen de la vue au cours des 2 dernières années? - Peur (p. ex., trop douloureux / gênant / dépister un problème)

Univers Répondants qui ont répondu EYX_142 = (3, 4, 5, 7 ou 8) ou EYX_140 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	14	7 000
NON	2	7 766	4 138 000
SANS OBJET	6	53 183	24 083 500
NE SAIT PAS	7	49	15 500
NON DÉCLARÉ	9	667	339 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 264

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable EYX_46N **Longueur** 1 **Position** 698

Nom de la question EYX_Q146

Concept Aucun examen / la vue - problème de santé

Question Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un examen de la vue au cours des 2 dernières années? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

Univers Répondants qui ont répondu EYX_142 = (3, 4, 5, 7 ou 8) ou EYX_140 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	15	3 500
NON	2	7 765	4 141 500
SANS OBJET	6	53 183	24 083 500
NE SAIT PAS	7	49	15 500
NON DÉCLARÉ	9	667	339 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable EYX_46M **Longueur** 1 **Position** 699

Nom de la question EYX_Q146

Concept Aucun examen / la vue - autre raison

Question Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un examen de la vue au cours des 2 dernières années? - Autre

Univers Répondants qui ont répondu EYX_142 = (3, 4, 5, 7 ou 8) ou EYX_140 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	325	143 500
NON	2	7 455	4 001 000
SANS OBJET	6	53 183	24 083 500
NE SAIT PAS	7	49	15 500
NON DÉCLARÉ	9	667	339 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 265

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DODEN	Longueur	1	Position	700
Nom de la question					
Concept	Visites chez le dentiste - Ind. d'inclusion - (F)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	24 862	12 108 000		
NON	2	36 817	16 475 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	DEN_130	Longueur	1	Position	701
Nom de la question	DEN_Q130				
Concept	A visité un dentiste				
Question	Vous avez rapporté, plus tôt, que vous avez « vu » ou « parlé à » un dentiste au cours des 12 derniers mois. Lui avez-vous rendu visite?				
Univers	Répondants avec DENFOPT = 1 qui ont répondu HCU_02EE = (1, 7, 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	16 856	8 487 000		
NON	2	74	31 500		
SANS OBJET	6	44 444	19 928 000		
NE SAIT PAS	7	1	1 500		
NON DÉCLARÉ	9	304	135 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 266

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DEN_132	Longueur	2	Position	702 - 703
Nom de la question	DEN_Q132				
Concept	Dernière visite chez le dentiste				
Question	À quand remonte votre dernière visite chez le dentiste?				
Univers	Répondants avec DENFOPT = 1 qui ont répondu DEN_130 = (2, 7, 8) ou HCU_02EE = (2, 7, 8)				
Note	Lors du traitement, si le répondant a répondu DEN_130 = 1 (oui), la variable DEN_132 est rempli avec la valeur 1 (oui). La catégorie « non déclaré » inclut les répondants qui ont déclaré dans le module HCU ne pas avoir vu ou consulté un dentiste ou un orthodontiste pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux dans les 12 derniers mois et qui ont déclaré dans le module DEN avoir visité un dentiste dans les 12 derniers mois.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UN AN	1	16 895	8 505 000
D'UN AN À MOINS DE 2 ANS	2	2 302	1 158 000
DE 2 ANS À MOINS DE 3 ANS	3	1 169	590 500
DE 3 ANS À MOINS DE 4 ANS	4	636	300 000
DE 4 ANS À MOINS DE 5 ANS	5	465	188 500
5 ANS ET PLUS	6	2 558	907 000
JAMAIS	7	225	158 500
SANS OBJET	96	36 817	16 475 500
NE SAIT PAS	97	111	58 500
REFUS	98	4	1 500
NON DÉCLARÉ	99	497	240 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 267

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DEN_36A **Longueur** 1 **Position** 704
Nom de la question DEN_Q136
Concept Aucune visite chez le dentiste - pas occas. de s'en occuper
Question Pour quelles raisons n'avez-vous pas consulté un dentiste au cours des 3 dernières années? - N'a pas eu l'occasion de s'en occuper
Univers Répondants qui ont répondu DEN_132 = (4, 5, 6, 7, 97, ou 98) ou DEN_130 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	386	152 000
NON	2	3 484	1 397 500
SANS OBJET	6	57 183	26 729 500
NE SAIT PAS	7	13	4 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	612	300 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable DEN_36B **Longueur** 1 **Position** 705
Nom de la question DEN_Q136
Concept Aucune visite chez le dentiste - pas nécessaire - répondant
Question Pour quelles raisons n'avez-vous pas consulté un dentiste au cours des 3 dernières années? - Pas nécessaire selon le répondant
Univers Répondants qui ont répondu DEN_132 = (4, 5, 6, 7, 97, ou 98) ou DEN_130 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 075	529 500
NON	2	2 795	1 019 500
SANS OBJET	6	57 183	26 729 500
NE SAIT PAS	7	13	4 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	612	300 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 268

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DEN_36C **Longueur** 1 **Position** 706

Nom de la question DEN_Q136

Concept Aucune visite chez le dentiste - pas nécessaire - dentiste

Question Pour quelles raisons n'avez-vous pas consulté un dentiste au cours des 3 dernières années? - Pas nécessaire selon le dentiste

Univers Répondants qui ont répondu DEN_132 = (4, 5, 6, 7, 97, ou 98) ou DEN_130 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	34	24 500
NON	2	3 836	1 525 000
SANS OBJET	6	57 183	26 729 500
NE SAIT PAS	7	13	4 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	612	300 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable DEN_36D **Longueur** 1 **Position** 707

Nom de la question DEN_Q136

Concept Aucune visite chez le dentiste - respons. pers. / familiales

Question Pour quelles raisons n'avez-vous pas consulté un dentiste au cours des 3 dernières années? - Responsabilités personnelles ou familiales

Univers Répondants qui ont répondu DEN_132 = (4, 5, 6, 7, 97, ou 98) ou DEN_130 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	14	12 000
NON	2	3 856	1 537 000
SANS OBJET	6	57 183	26 729 500
NE SAIT PAS	7	13	4 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	612	300 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 269

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DEN_36E	Longueur	1	Position	708
Nom de la question	DEN_Q136				
Concept	Aucune visite chez le dentiste - non disp. lorsque requis				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas consulté un dentiste au cours des 3 dernières années? - Service non disponible lorsqu'il était requis				
Univers	Répondants qui ont répondu DEN_132 = (4, 5, 6, 7, 97, ou 98) ou DEN_130 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	11	8 000		
NON	2	3 859	1 541 000		
SANS OBJET	6	57 183	26 729 500		
NE SAIT PAS	7	13	4 500		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	612	300 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	DEN_36F	Longueur	1	Position	709
Nom de la question	DEN_Q136				
Concept	Aucune visite chez le dentiste - non disp. dans la région				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas consulté un dentiste au cours des 3 dernières années? - Service non disponible dans la région				
Univers	Répondants qui ont répondu DEN_132 = (4, 5, 6, 7, 97, ou 98) ou DEN_130 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	5	2 000		
NON	2	3 865	1 547 000		
SANS OBJET	6	57 183	26 729 500		
NE SAIT PAS	7	13	4 500		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	612	300 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 270

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DEN_36G	Longueur	1	Position	710
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	DEN_Q136
---------------------------	----------

Concept	Aucune visite chez le dentiste - délai d'attente trop long
----------------	--

Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas consulté un dentiste au cours des 3 dernières années? - Délai d'attente trop long
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu DEN_132 = (4, 5, 6, 7, 97, ou 98) ou DEN_130 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4	1 000
NON	2	3 866	1 548 500
SANS OBJET	6	57 183	26 729 500
NE SAIT PAS	7	13	4 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	612	300 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	DEN_36H	Longueur	1	Position	711
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	DEN_Q136
---------------------------	----------

Concept	Aucune visite chez le dentiste - problèmes de transport
----------------	---

Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas consulté un dentiste au cours des 3 dernières années? - Problèmes de transport
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu DEN_132 = (4, 5, 6, 7, 97, ou 98) ou DEN_130 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	12	4 500
NON	2	3 858	1 544 500
SANS OBJET	6	57 183	26 729 500
NE SAIT PAS	7	13	4 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	612	300 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 271

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DEN_36I **Longueur** 1 **Position** 712

Nom de la question DEN_Q136

Concept Aucune visite chez le dentiste - problème de langue

Question Pour quelles raisons n'avez-vous pas consulté un dentiste au cours des 3 dernières années? - Problème de langue

Univers Répondants qui ont répondu DEN_132 = (4, 5, 6, 7, 97, ou 98) ou DEN_130 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4	11 000
NON	2	3 866	1 538 000
SANS OBJET	6	57 183	26 729 500
NE SAIT PAS	7	13	4 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	612	300 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable DEN_36J **Longueur** 1 **Position** 713

Nom de la question DEN_Q136

Concept Aucune visite chez le dentiste - coût

Question Pour quelles raisons n'avez-vous pas consulté un dentiste au cours des 3 dernières années? - Coût

Univers Répondants qui ont répondu DEN_132 = (4, 5, 6, 7, 97, ou 98) ou DEN_130 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	807	439 500
NON	2	3 063	1 110 000
SANS OBJET	6	57 183	26 729 500
NE SAIT PAS	7	13	4 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	612	300 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DEN_36K	Longueur	1	Position	714
Nom de la question	DEN_Q136				
Concept	Aucune visite chez le dentiste - ne savait pas où aller				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas consulté un dentiste au cours des 3 dernières années? - Ne savait pas où aller / mal informé				
Univers	Répondants qui ont répondu DEN_132 = (4, 5, 6, 7, 97, ou 98) ou DEN_130 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	15	11 500
NON	2	3 855	1 537 500
SANS OBJET	6	57 183	26 729 500
NE SAIT PAS	7	13	4 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	612	300 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	DEN_36L	Longueur	1	Position	715
Nom de la question	DEN_Q136				
Concept	Aucune visite chez le dentiste - peur				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas consulté un dentiste au cours des 3 dernières années? - Peur (p. ex., trop douloureux / gênant / dépister un problème)				
Univers	Répondants qui ont répondu DEN_132 = (4, 5, 6, 7, 97, ou 98) ou DEN_130 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	197	86 500
NON	2	3 673	1 463 000
SANS OBJET	6	57 183	26 729 500
NE SAIT PAS	7	13	4 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	612	300 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 273

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DEN_36M	Longueur	1	Position	716
Nom de la question	DEN_Q136				
Concept	Aucune visite chez le dentiste - porte un dentier				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas consulté un dentiste au cours des 3 dernières années? - Porte un dentier				
Univers	Répondants qui ont répondu DEN_132 = (4, 5, 6, 7, 97, ou 98) ou DEN_130 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		1 497	383 000
NON		2		2 373	1 166 000
SANS OBJET		6		57 183	26 729 500
NE SAIT PAS		7		13	4 500
REFUS		8		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		612	300 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	DEN_36O	Longueur	1	Position	717
Nom de la question	DEN_Q136				
Concept	Aucune visite chez le dentiste - incapable sortir domicile				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas consulté un dentiste au cours des 3 dernières années? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé				
Univers	Répondants qui ont répondu DEN_132 = (4, 5, 6, 7, 97, ou 98) ou DEN_130 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		7	1 500
NON		2		3 863	1 547 500
SANS OBJET		6		57 183	26 729 500
NE SAIT PAS		7		13	4 500
REFUS		8		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		612	300 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 274

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DEN_36N	Longueur	1	Position	718
Nom de la question	DEN_Q136				
Concept	Aucune visite chez le dentiste - autre				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas consulté un dentiste au cours des 3 dernières années? - Autre				
Univers	Répondants qui ont répondu DEN_132 = (4, 5, 6, 7, 97, ou 98) ou DEN_130 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		208	78 500
NON		2		3 662	1 470 500
SANS OBJET		6		57 183	26 729 500
NE SAIT PAS		7		13	4 500
REFUS		8		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		612	300 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	DOOH2	Longueur	1	Position	719
Nom de la question					
Concept	Santé bucco-dentaire 2 - Ind. d'inclusion - (F)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		21 909	11 276 000
NON		2		39 770	17 307 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 275

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	OH2_10	Longueur	1	Position	720
Nom de la question	OH2_Q10				
Concept	Fréquence visites habituellement chez le dentiste				
Question	Habituellement, allez-vous chez le dentiste : (plus d'une fois par an pour des examens, environ une fois par an pour des examens, moins d'une fois par an pour des examens, ou uniquement pour des soins d'urgence)?				
Univers	Répondants avec OH2FOPT = 1 excluant ceux qui ont répondu DEN_132 = 7				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PLUS D'UNE FOIS PAR AN POUR DES EXAMENS	1	8 839	4 903 500
ENVIRON UNE FOIS PAR AN POUR DES EXAMENS	2	6 678	3 296 000
MOINS D'UNE FOIS PAR AN POUR DES EXAMENS	3	1 223	641 500
UNIQUEMENT POUR DES SOINS D'URGENCE	4	4 350	2 011 000
SANS OBJET	6	39 967	17 457 000
NE SAIT PAS	7	166	50 500
REFUS	8	46	13 000
NON DÉCLARÉ	9	410	211 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	OH2_11	Longueur	1	Position	721
Nom de la question	OH2_Q11				
Concept	Assurance - frais dentaires				
Question	Avez-vous une assurance qui couvre en totalité ou en partie vos frais dentaires?				
Univers	Répondants avec OH2FOPT = 1				
Note	OH2_11 est fixé à INS_2.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	13 372	7 308 000
NON	2	7 639	3 532 000
SANS OBJET	6	39 770	17 307 500
NE SAIT PAS	7	271	159 000
REFUS	8	5	2 500
NON DÉCLARÉ	9	622	274 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 276

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	OH2_11A	Longueur	1	Position	722
Nom de la question	OH2_Q11A				
Concept	Type d'assurance dentaire - parrainé par le gouvernement				
Question	Est-ce que c'est un régime parrainé par le gouvernement?				
Univers	Répondants qui ont répondu OH2_11 = (1, 7 ou 8) ou OH2_10 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		1 468	638 000
NON		2		11 650	6 535 500
SANS OBJET		6		47 409	20 839 500
NE SAIT PAS		7		251	130 000
REFUS		8		3	4 500
NON DÉCLARÉ		9		898	436 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	OH2_11B	Longueur	1	Position	723
Nom de la question	OH2_Q11A				
Concept	Type d'assurance dentaire - parrainé par l'employeur				
Question	Est-ce que c'est un régime parrainé par l'employeur?				
Univers	Répondants qui ont répondu OH2_11 = (1, 7 ou 8) ou OH2_10 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		10 895	6 155 500
NON		2		2 223	1 018 000
SANS OBJET		6		47 409	20 839 500
NE SAIT PAS		7		251	130 000
REFUS		8		3	4 500
NON DÉCLARÉ		9		898	436 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 277

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	OH2_11C	Longueur	1	Position	724
Nom de la question	OH2_Q11A				
Concept	Type d'assurance dentaire - privé				
Question	Est-ce que c'est un régime privé?				
Univers	Répondants qui ont répondu OH2_11 = (1, 7 ou 8) ou OH2_10 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	907	444 000		
NON	2	12 211	6 729 500		
SANS OBJET	6	47 409	20 839 500		
NE SAIT PAS	7	251	130 000		
REFUS	8	3	4 500		
NON DÉCLARÉ	9	898	436 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	OH2_12	Longueur	1	Position	725
Nom de la question	OH2_Q12				
Concept	Dentiste a arraché une dent - 12 m.				
Question	Au cours des 12 derniers mois, un dentiste vous a-t-il arraché une dent?				
Univers	Répondants avec OH2FOPT = 1 qui ont répondu DEN_130 = (1, 7 ou 8) ou DEN_132 = (1, 97 ou 98)				
Note	La catégorie « non déclaré » inclut les répondants qui ont déclaré dans le module HCU ne pas avoir vu ou consulté un dentiste ou un orthodontiste pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux dans les 12 derniers mois et qui ont déclaré dans le module DEN avoir visité un dentiste dans les 12 derniers mois.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	1 731	799 500		
NON	2	13 399	7 161 000		
SANS OBJET	6	46 007	20 332 500		
NE SAIT PAS	7	12	12 000		
NON DÉCLARÉ	9	530	278 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 278

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	OH2_13	Longueur	1	Position	726
Nom de la question	OH2_Q13				
Concept	Arraché une dent - des caries/maladie des gencives - 12 m.				
Question	(Au cours des 12 derniers mois,) était-ce à cause de caries ou d'une maladie des gencives?				
Univers	Répondants avec OH2FOPT = 1 qui ont répondu OH2_12 = (1, 7 ou 8) ou OH2_10 = (7 ou 8) et (DEN_130 = 1 ou DEN_132 = 1) ou DEN_130 = (7 ou 8) ou DEN_132 = (97 ou 98)				
Note	La catégorie « non déclaré » inclut les répondants qui ont déclaré dans le module HCU ne pas avoir vu ou consulté un dentiste ou un orthodontiste pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux dans les 12 derniers mois et qui ont déclaré dans le module DEN avoir visité un dentiste dans les 12 derniers mois.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	845	366 500		
NON	2	859	425 500		
SANS OBJET	6	59 406	27 493 500		
NE SAIT PAS	7	27	7 500		
NON DÉCLARÉ	9	542	290 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	OH2_20	Longueur	1	Position	727
Nom de la question	OH2_Q20				
Concept	Reste une ou plusieurs dents naturelles				
Question	Vous reste-t-il une ou plusieurs dents naturelles?				
Univers	Répondants avec OH2FOPT = 1				
Note					
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	19 492	10 374 000		
NON	2	1 793	626 500		
SANS OBJET	6	39 770	17 307 500		
NE SAIT PAS	7	2	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	622	274 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 279

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	OH2_21	Longueur	1	Position	728
Nom de la question	OH2_Q21				
Concept	Porte des prothèses dentaires				
Question	Portez-vous des dentiers, des prothèses dentaires ou de fausses dents?				
Univers	Répondants avec OH2FOPT = 1				
Note	Lors du traitement, si le répondant a répondu DEN_36M = 1 (oui), la variable OH2_21 est rempli avec la valeur 1 (oui).				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4 786	1 858 000
NON	2	16 494	9 139 000
SANS OBJET	6	39 770	17 307 500
NE SAIT PAS	7	6	3 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	622	274 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	OH2_22	Longueur	1	Position	729
Nom de la question	OH2_Q22				
Concept	État des dents/bouche - diff. à parler clairement				
Question	À cause de l'état de vos dents, votre bouche ou vos prothèses dentaires, avez-vous de la difficulté à prononcer certains mots ou à parler clairement?				
Univers	Répondants avec OH2FOPT = 1				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	612	279 000
NON	2	20 664	10 718 000
SANS OBJET	6	39 770	17 307 500
NE SAIT PAS	7	11	4 000
NON DÉCLARÉ	9	622	274 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 280

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable OH2_23 **Longueur** 1 **Position** 730

Nom de la question OH2_Q23

Concept État des dents/la bouche - évité les conversations - 12 m.

Question Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous évité les conversations ou les contacts avec d'autres personnes, à cause de l'état de vos dents, votre bouche ou vos prothèses dentaires : (souvent, parfois, rarement, ou jamais)?

Univers Répondants avec OH2FOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SOUVENT	1	82	46 000
PARFOIS	2	332	190 000
RAREMENT	3	397	188 000
JAMAIS	4	20 464	10 571 000
SANS OBJET	6	39 770	17 307 500
NE SAIT PAS	7	6	3 000
REFUS	8	6	2 500
NON DÉCLARÉ	9	622	274 500
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable OH2_24 **Longueur** 1 **Position** 731

Nom de la question OH2_Q24

Concept État des dents/la bouche - a évité rire ou sourire - 12 m.

Question (Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous évité:) de rire ou de sourire, à cause de l'état de vos dents, votre bouche ou vos prothèses dentaires?

Univers Répondants avec OH2FOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SOUVENT	1	199	90 000
PARFOIS	2	429	219 000
RAREMENT	3	344	158 500
JAMAIS	4	20 301	10 528 000
SANS OBJET	6	39 770	17 307 500
NE SAIT PAS	7	10	3 500
REFUS	8	4	2 000
NON DÉCLARÉ	9	622	274 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 281

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	OH2_25A	Longueur	1	Position	732
Nom de la question	OH2_Q25A				
Concept	A eu mal aux dents - dern. m.				
Question	Au cours du dernier mois, avez-vous eu mal aux dents?				
Univers	Répondants avec OH2FOPT = 1				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	1 982	1 073 500		
NON	2	19 282	9 922 000		
SANS OBJET	6	39 770	17 307 500		
NE SAIT PAS	7	9	2 500		
REFUS	8	14	3 000		
NON DÉCLARÉ	9	622	274 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	OH2_25B	Longueur	1	Position	733
Nom de la question	OH2_Q25B				
Concept	Dents sensibles au chaud ou froid - dern. m.				
Question	Au cours du dernier mois, vos dents étaient-elles sensibles aux aliments ou aux liquides chauds ou froids?				
Univers	Répondants avec OH2FOPT = 1				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	5 503	2 931 500		
NON	2	15 752	8 060 000		
SANS OBJET	6	39 770	17 307 500		
NE SAIT PAS	7	20	7 500		
REFUS	8	12	2 000		
NON DÉCLARÉ	9	622	274 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable OH2_25C **Longueur** 1 **Position** 734

Nom de la question OH2_Q25C

Concept A eu de la douleur - mâchoires - dern. m.

Question Au cours du dernier mois, avez-vous eu de la douleur à vos mâchoires ou autour de celles-ci?

Univers Répondants avec OH2FOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 788	929 000
NON	2	19 486	10 066 500
SANS OBJET	6	39 770	17 307 500
NE SAIT PAS	7	12	5 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	622	274 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable OH2_25D **Longueur** 1 **Position** 735

Nom de la question OH2_Q25D

Concept A eu de la douleur - bouche ou visage - dern. m.

Question (Au cours du dernier mois, avez-vous eu) d'autres formes de douleurs dans votre bouche ou dans votre visage?

Univers Répondants avec OH2FOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 208	570 500
NON	2	20 070	10 427 000
SANS OBJET	6	39 770	17 307 500
NE SAIT PAS	7	8	3 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	622	274 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	OH2_25E	Longueur	1	Position	736
Nom de la question	OH2_Q25E				
Concept	A eu gencives qui saignaient - dern. m.				
Question	(Au cours du dernier mois, avez-vous eu) les gencives qui saignaient?				
Univers	Répondants avec OH2FOPT = 1				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		2 196	1 270 000
NON		2		19 081	9 724 500
SANS OBJET		6		39 770	17 307 500
NE SAIT PAS		7		9	6 000
REFUS		8		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		622	274 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	OH2_25F	Longueur	1	Position	737
Nom de la question	OH2_Q25F				
Concept	A eu la bouche sèche - dern. m.				
Question	(Au cours du dernier mois, avez-vous eu:) la bouche sèche?				
Univers	Répondants avec OH2FOPT = 1				
Note	La soif causée par l'activité physique n'est pas incluse.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		2 820	1 274 000
NON		2		18 438	9 706 500
SANS OBJET		6		39 770	17 307 500
NE SAIT PAS		7		28	19 500
REFUS		8		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		622	274 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 284

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable OH2_25G **Longueur** 1 **Position** 738

Nom de la question OH2_Q25G

Concept A eu mauvaise haleine - dern. m.

Question (Au cours du dernier mois, avez-vous eu:) mauvaise haleine?

Univers Répondants avec OH2FOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 689	1 367 500
NON	2	18 265	9 504 500
SANS OBJET	6	39 770	17 307 500
NE SAIT PAS	7	329	126 500
REFUS	8	4	2 500
NON DÉCLARÉ	9	622	274 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable OH2_30 **Longueur** 2 **Position** 739 - 740

Nom de la question OH2_Q30

Concept Fréquence brossage de dents

Question À quelle fréquence vous brossez-vous les dents?

Univers Répondants qui ont répondu OH2_20 = (1, 7 ou 8) ou OH2_10 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PLUS DE DEUX FOIS PAR JOUR	1	4 402	2 332 000
DEUX FOIS PAR JOUR	2	11 441	6 299 500
UNE FOIS PAR JOUR	3	3 287	1 588 500
MOINS D'UNE FOIS/JOUR, PLUS D'1 FOIS/SEM	4	218	95 000
UNE FOIS PAR SEMAINE	5	47	20 000
MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE	6	76	29 000
SANS OBJET	96	41 563	17 934 000
NE SAIT PAS	97	12	5 500
REFUS	98	9	4 500
NON DÉCLARÉ	99	624	275 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 285

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable OH2FLIM **Longueur** 1 **Position** 741

Nom de la question

Concept Lim. soc. dues à l'état de la santé bucco-dent - 12 m. - (F)

Question

Univers Répondants avec OH2FOPT = 1.

Note Basée sur OH2_23, OH2_24. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
RESTRICTION SOC. DÛ À S. DENTAIRE	1	757	375 000
AUCUNE RESTRICTION SOC. DÛ À S. DENTAIRE	2	20 513	10 619 000
SANS OBJET	6	39 770	17 307 500
NON DÉCLARÉ	9	639	282 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable OH2FOFP **Longueur** 1 **Position** 742

Nom de la question

Concept Douleur faciale ou buccale - dernier mois - (F)

Question

Univers Répondants avec OH2FOPT = 1

Note Basée sur OH2_25A, OH2_25B, OH2_25C, OH2_25D, OH2_25E, OH2_25F, OH2_25G. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
A EXPÉRIMENTÉ DOULEUR OU SENSATION	1	9 899	5 039 500
N'A PAS EXPÉRIMENTÉ DOULEUR OU SENSATION	2	11 218	5 888 000
SANS OBJET	6	39 770	17 307 500
NON DÉCLARÉ	9	792	348 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 286

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DOFDC	Longueur	1	Position	743
Nom de la question					
Concept	Choix alimentaires - Ind. d'inclusion - (F)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	15 074	7 561 500		
NON	2	46 605	21 022 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	FDC_1A	Longueur	1	Position	744
Nom de la question	FDC_Q1A				
Concept	Choisit/évite aliments - se préoccupe du poids corporel				
Question	Choisissez-vous certains aliments ou en évitez-vous d'autres parce que vous vous préoccupez de votre poids corporel?				
Univers	Répondants avec FDCFOPT = 1				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI (OU PARFOIS)	1	7 462	3 801 000		
NON	2	7 225	3 551 000		
SANS OBJET	6	46 605	21 022 000		
NE SAIT PAS	7	66	33 500		
REFUS	8	6	3 000		
NON DÉCLARÉ	9	315	173 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 287

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FDC_1B	Longueur	1	Position	745
Nom de la question	FDC_Q1B				
Concept	Choisit/évite aliments - se préoccupe maladies cardiaques				
Question	(Choisissez-vous certains aliments ou en évitez-vous d'autres) parce que vous vous préoccupez des maladies cardiaques?				
Univers	Répondants avec FDCFOPT = 1				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI (OU PARFOIS)	1	6 408	3 143 500		
NON	2	8 262	4 202 500		
SANS OBJET	6	46 605	21 022 000		
NE SAIT PAS	7	17	6 000		
NON DÉCLARÉ	9	387	210 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	FDC_1C	Longueur	1	Position	746
Nom de la question	FDC_Q1C				
Concept	Choisit/évite aliments - se préoccupe du cancer				
Question	(Choisissez-vous certains aliments ou en évitez-vous d'autres) parce que vous vous préoccupez du cancer?				
Univers	Répondants avec FDCFOPT = 1				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI (OU PARFOIS)	1	5 045	2 562 000		
NON	2	9 616	4 782 500		
SANS OBJET	6	46 605	21 022 000		
NE SAIT PAS	7	26	7 500		
NON DÉCLARÉ	9	387	210 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 288

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FDC_1D	Longueur	1	Position	747
Nom de la question	FDC_Q1D				
Concept	Choisit/évite aliments - se préoccupe de l'ostéoporose				
Question	(Choisissez-vous certains aliments ou en évitez-vous d'autres) parce que vous vous préoccupez de l'ostéoporose (fragilité osseuse)?				
Univers	Répondants avec FDCFOPT = 1				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI (OU PARFOIS)	1	3 850	1 777 000		
NON	2	10 810	5 563 500		
SANS OBJET	6	46 605	21 022 000		
NE SAIT PAS	7	27	11 000		
NON DÉCLARÉ	9	387	210 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	FDC_2A	Longueur	1	Position	748
Nom de la question	FDC_Q2A				
Concept	Raison de choisir aliments - faible teneur en gras				
Question	Choisissez-vous certains aliments à cause de leur faible teneur en gras?				
Univers	Répondants avec FDCFOPT = 1				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI (OU PARFOIS)	1	9 820	4 881 000		
NON	2	4 858	2 468 500		
SANS OBJET	6	46 605	21 022 000		
NE SAIT PAS	7	9	2 000		
NON DÉCLARÉ	9	387	210 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 289

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FDC_2B	Longueur	1	Position	749
Nom de la question	FDC_Q2B				
Concept	Raison de choisir aliments - teneur en fibres				
Question	(Choisissez-vous certains aliments à cause) de leur teneur en fibres?				
Univers	Répondants avec FDCFOPT = 1				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI (OU PARFOIS)		1		8 652	4 223 500
NON		2		6 009	3 120 000
SANS OBJET		6		46 605	21 022 000
NE SAIT PAS		7		24	7 500
REFUS		8		2	1 000
NON DÉCLARÉ		9		387	210 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	FDC_2C	Longueur	1	Position	750
Nom de la question	FDC_Q2C				
Concept	Raison de choisir aliments - teneur en calcium				
Question	(Choisissez-vous certains aliments à cause) de leur teneur en calcium?				
Univers	Répondants avec FDCFOPT = 1				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI (OU PARFOIS)		1		6 978	3 324 000
NON		2		7 683	4 019 500
SANS OBJET		6		46 605	21 022 000
NE SAIT PAS		7		24	7 500
REFUS		8		2	1 000
NON DÉCLARÉ		9		387	210 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 290

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable FDC_3A **Longueur** 1 **Position** 751

Nom de la question FDC_Q3A

Concept Raison d'éviter aliments - teneur en gras

Question Évitez-vous certains aliments à cause de leur teneur en gras?

Univers Répondants avec FDCFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI (OU PARFOIS)	1	10 010	5 024 000
NON	2	4 655	2 321 000
SANS OBJET	6	46 605	21 022 000
NE SAIT PAS	7	19	6 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	387	210 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable FDC_3B **Longueur** 1 **Position** 752

Nom de la question FDC_Q3B

Concept Raison d'éviter aliments - type de gras

Question (Évitez-vous certains aliments à cause) du type de gras qu'ils contiennent?

Univers Répondants avec FDCFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI (OU PARFOIS)	1	8 870	4 387 000
NON	2	5 759	2 946 500
SANS OBJET	6	46 605	21 022 000
NE SAIT PAS	7	55	17 500
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	387	210 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 291

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FDC_3C	Longueur	1	Position	753
Nom de la question	FDC_Q3C				
Concept	Raison d'éviter aliments - teneur en sel				
Question	(Évitez-vous certains aliments à cause) de leur teneur en sel?				
Univers	Répondants avec FDCFOPT = 1				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI (OU PARFOIS)		1		8 111	3 905 500
NON		2		6 552	3 439 000
SANS OBJET		6		46 605	21 022 000
NE SAIT PAS		7		21	6 500
REFUS		8		3	1 000
NON DÉCLARÉ		9		387	210 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	FDC_3D	Longueur	1	Position	754
Nom de la question	FDC_Q3D				
Concept	Raison d'éviter aliments - teneur en cholestérol				
Question	(Évitez-vous certains aliments à cause) de leur teneur en cholestérol?				
Univers	Répondants avec FDCFOPT = 1				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI (OU PARFOIS)		1		7 688	3 820 500
NON		2		6 968	3 524 500
SANS OBJET		6		46 605	21 022 000
NE SAIT PAS		7		28	6 000
REFUS		8		3	1 000
NON DÉCLARÉ		9		387	210 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 292

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FDC_3E	Longueur	1	Position	755
Nom de la question	FDC_Q3E				
Concept	Raison d'éviter aliments - teneur en calories				
Question	(Évitez-vous certains aliments à cause) de leur teneur en calories?				
Univers	Répondants avec FDCFOPT = 1				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI (OU PARFOIS)		1		7 462	3 732 000
NON		2		7 201	3 611 500
SANS OBJET		6		46 605	21 022 000
NE SAIT PAS		7		21	7 000
REFUS		8		3	1 000
NON DÉCLARÉ		9		387	210 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	FDCFAVD	Longueur	1	Position	756
Nom de la question					
Concept	Évite aliments à cause de leur contenu - (F)				
Question					
Univers	Répondants avec FDCFOPT = 1				
Note	Basée sur FDC_3A, FDC_3B, FDC_3C, FDC_3D, FDC_3E. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		11 506	5 731 500
NON		2		3 160	1 614 000
SANS OBJET		6		46 605	21 022 000
NON DÉCLARÉ		9		408	216 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 293

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FDCFAH	Longueur	1	Position	757
Nom de la question					
Concept	Choisit/évite aliments - préoccup. aspects de santé - (F)				
Question					
Univers	Répondants avec FDCFOPT = 1				
Note	Basée sur FDC_1A, FDC_1B, FDC_1C, FDC_1D. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		9 521	4 770 500
NON		2		5 157	2 577 500
SANS OBJET		6		46 605	21 022 000
NON DÉCLARÉ		9		396	213 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	FDCFCHO	Longueur	1	Position	758
Nom de la question					
Concept	Choisit aliments à cause de leur contenu - (F)				
Question					
Univers	Répondants avec FDCFOPT = 1				
Note	Basée sur FDC_2A, FDC_2B, FDC_2C. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		11 024	5 502 500
NON		2		3 650	1 846 000
SANS OBJET		6		46 605	21 022 000
NON DÉCLARÉ		9		400	213 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 294

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DODSU	Longueur	1	Position	759
Nom de la question					
Concept	Usage de supp. alim. Vit. & min. - Ind. d'inclusion - (F)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>	
OUI		1	539	34 500	
NON		2	61 140	28 549 000	
		Total	61 679	28 583 538	

Nom de la variable	DSU_1A	Longueur	1	Position	760
Nom de la question	DSU_Q1A				
Concept	A pris un supplément de vitamines ou minéraux - 4 dern. sem.				
Question	Au cours des 4 dernières semaines, avez-vous pris des suppléments de vitamines ou de minéraux?				
Univers	Répondants avec DSUFOPT = 1				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>	
OUI		1	240	14 000	
NON		2	289	19 500	
SANS OBJET		6	61 140	28 549 000	
NON DÉCLARÉ		9	10	1 000	
		Total	61 679	28 583 538	

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 295

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DSU_1B **Longueur** 1 **Position** 761

Nom de la question DSU_Q1B

Concept A pris un supplément -au moins 1 fois par semaine

Question En avez-vous pris au moins une fois par semaine?

Univers Répondants qui ont répondu DSU_1A = (1, 7, 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	224	13 000
NON	2	16	1 000
SANS OBJET	6	61 429	28 568 500
NON DÉCLARÉ	9	10	1 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable DSU_1C **Longueur** 2 **Position** 762 - 763

Nom de la question DSU_Q1C

Concept A pris un supplément - nbre. de jours/dernière semaine

Question Au cours de la dernière semaine, combien de jours en avez-vous pris?

Univers Répondants qui ont répondu DSU_1B = (1, 7, 8) ou DSU_1A = (7, 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE JOURS	1 - 7	224	13 000
SANS OBJET	96	61 445	28 569 500
NON DÉCLARÉ	99	10	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 296

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DSU_1D **Longueur** 2 **Position** 764 - 765

Nom de la question DSU_Q1D

Concept A pris un supplément - nbre. de jours/4 dernières semaines

Question Au cours des 4 dernières semaines, combien de jours en avez-vous pris?

Univers Répondants qui ont répondu DSU_1B = (2, 7, 8) ou DSU_1A = (7, 8).

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE JOURS	1 - 12	15	1 000
SANS OBJET	96	61 653	28 581 500
NE SAIT PAS	97	1	1 000
NON DÉCLARÉ	99	10	1 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable DSUDCON **Longueur** 2 **Position** 766 - 767

Nom de la question

Concept Fréq. de consommation - suppléments vitamines/minéraux - (F)

Question

Univers Répondants avec DSUFOPT = 1

Note Basée sur DSU_1A, DSU_1B, DSU_1C. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUNE CONS. 4 DERNIÈRES SEMAINES	1	289	19 500
MOINS QU'UNE FOIS PAR SEMAINE	2	16	1 000
1 À 2 JOURS DANS LA DERNIÈRE SEM	3	25	2 000
3 À 4 JOURS DANS LA DERNIÈRE SEM	4	33	2 000
5 À 6 JOURS DANS LA DERNIÈRE SEM	5	28	1 500
7 JOURS DANS LA DERNIÈRE SEM	6	138	8 000
SANS OBJET	96	61 140	28 549 000
NON DÉCLARÉ	99	10	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 297

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable FVC_1A **Longueur** 1 **Position** 768

Nom de la question FVC_Q1A

Concept Boit des jus de fruits - unité de déclaration

Question À quelle fréquence buvez-vous habituellement des jus de fruit, comme du jus d'orange, de pamplemousse ou de tomate? (Par exemple : une fois par jour, trois fois par semaine, ou deux fois par mois)

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAR JOUR	1	28 782	13 335 500
PAR SEMAINE	2	16 178	7 781 000
PAR MOIS	3	7 101	3 216 000
PAR ANNÉE	4	1 567	700 000
JAMAIS	5	6 427	2 794 000
NE SAIT PAS	7	359	145 000
REFUS	8	32	9 500
NON DÉCLARÉ	9	1 233	603 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable FVC_1B **Longueur** 2 **Position** 769 - 770

Nom de la question FVC_N1B

Concept Boit des jus de fruits - nombre de fois par jour

Question Intervieweur : Inscrivez le nombre de fois par jour.

Univers Répondants qui ont répondu FVC_1A = (1, 7 ou 8)

Note Unité de mesure de la valeur dans FVC_1A.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 20	28 758	13 327 000
SANS OBJET	96	31 273	14 490 500
NE SAIT PAS	97	24	8 500
NON DÉCLARÉ	99	1 624	757 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 298

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FVC_1C	Longueur	2	Position	771 - 772
Nom de la question	FVC_N1C				
Concept	Boit des jus de fruits - nombre de fois par semaine				
Question	Intervieweur : Inscrivez le nombre de fois par semaine.				
Univers	Répondants qui ont répondu FVC_1A = (2, 7 ou 8)				
Note	Unité de mesure de la valeur dans FVC_1A.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS		1 - 50		16 126	7 757 000
SANS OBJET		96		43 877	20 045 000
NE SAIT PAS		97		52	24 000
NON DÉCLARÉ		99		1 624	757 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	FVC_1D	Longueur	3	Position	773 - 775
Nom de la question	FVC_N1D				
Concept	Boit des jus de fruits - nombre de fois par mois				
Question	Intervieweur : Inscrivez le nombre de fois par mois.				
Univers	Répondants qui ont répondu FVC_1A = (3, 7 ou 8)				
Note	Unité de mesure de la valeur dans FVC_1A.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS		1 - 60		7 063	3 200 500
SANS OBJET		996		52 954	24 610 000
NE SAIT PAS		997		38	15 500
NON DÉCLARÉ		999		1 624	757 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 299

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FVC_1E	Longueur	3	Position	776 - 778
Nom de la question	FVC_N1E				
Concept	Boit des jus de fruits - nombre de fois par année				
Question	Intervieweur : Inscrivez le nombre de fois par année.				
Univers	Répondants qui ont répondu FVC_1A = (4, 7 ou 8)				
Note	Unité de mesure de la valeur dans FVC_1A.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS		1 - 50		1 525	688 500
SANS OBJET		996		58 488	27 126 500
NE SAIT PAS		997		42	11 000
NON DÉCLARÉ		999		1 624	757 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	FVC_2A	Longueur	1	Position	779
Nom de la question	FVC_Q2A				
Concept	Mange des fruits - unité de déclaration				
Question	Sans compter les jus, à quelle fréquence mangez-vous habituellement des fruits?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAR JOUR		1		40 671	19 190 000
PAR SEMAINE		2		15 223	6 958 500
PAR MOIS		3		2 695	1 104 500
PAR ANNÉE		4		375	146 500
JAMAIS		5		909	364 000
NE SAIT PAS		7		181	62 500
REFUS		8		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		1 624	757 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable FVC_2B **Longueur** 2 **Position** 780 - 781

Nom de la question FVC_N2B

Concept Mange des fruits - nombre de fois par jour

Question Intervieweur : Inscrivez le nombre de fois par semaine.

Univers Répondants qui ont répondu FVC_2A = (1, 7 ou 8) ou FVC_1A = (7 ou 8)

Note Unité de mesure de la valeur dans FVC_2A.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 20	40 601	19 169 500
SANS OBJET	96	19 202	8 573 000
NE SAIT PAS	97	69	20 500
REFUS	98	1	1 000
NON DÉCLARÉ	99	1 806	820 500
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable FVC_2C **Longueur** 2 **Position** 782 - 783

Nom de la question FVC_N2C

Concept Mange des fruits - nombre de fois par semaine

Question Intervieweur : Inscrivez le nombre de fois par semaine.

Univers Répondants qui ont répondu FVC_2A = (2, 7 ou 8) ou FVC_1A = (7 ou 8)

Note Unité de mesure de la valeur dans FVC_2A.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 45	15 157	6 936 500
SANS OBJET	96	44 650	20 805 000
NE SAIT PAS	97	66	21 500
NON DÉCLARÉ	99	1 806	820 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 301

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FVC_2D	Longueur	3	Position	784 - 786
Nom de la question	FVC_N2D				
Concept	Mange des fruits - nombre de fois par mois				
Question	Intervieweur : Inscrivez le nombre de fois par mois.				
Univers	Répondants qui ont répondu FVC_2A = (3, 7 ou 8) ou FVC_1A = (7 ou 8)				
Note	Unité de mesure de la valeur dans FVC_2A.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS		1 - 60		2 670	1 096 000
SANS OBJET		996		57 178	26 659 000
NE SAIT PAS		997		25	8 500
NON DÉCLARÉ		999		1 806	820 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	FVC_2E	Longueur	3	Position	787 - 789
Nom de la question	FVC_N2E				
Concept	Mange des fruits - nombre de fois par année				
Question	Intervieweur : Inscrivez le nombre de fois par année.				
Univers	Répondants qui ont répondu FVC_2A = (4, 7 ou 8) ou FVC_1A = (7 ou 8)				
Note	Unité de mesure de la valeur dans FVC_2A.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS		1 - 60		356	138 500
SANS OBJET		996		59 498	27 616 500
NE SAIT PAS		997		19	8 000
NON DÉCLARÉ		999		1 806	820 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 302

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable FVC_3A **Longueur** 1 **Position** 790

Nom de la question FVC_Q3A

Concept Mange de la salade verte - unité de déclaration

Question À quelle fréquence mangez-vous (habituellement) de la salade verte?

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAR JOUR	1	15 681	7 806 000
PAR SEMAINE	2	34 233	15 953 000
PAR MOIS	3	5 680	2 357 500
PAR ANNÉE	4	916	334 500
JAMAIS	5	3 268	1 274 500
NE SAIT PAS	7	273	98 000
REFUS	8	4	3 500
NON DÉCLARÉ	9	1 624	757 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable FVC_3B **Longueur** 2 **Position** 791 - 792

Nom de la question FVC_N3B

Concept Mange de la salade verte - nombre de fois par jour

Question Intervieweur : Inscrivez le nombre de fois par jour.

Univers Répondants qui ont répondu FVC_3A = (1, 7 ou 8) ou FVC_1A = (7 ou 8)

Note Unité de mesure de la valeur dans FVC_3A.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 14	15 671	7 803 000
SANS OBJET	96	44 097	19 919 000
NE SAIT PAS	97	10	3 000
NON DÉCLARÉ	99	1 901	858 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 303

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable FVC_3C **Longueur** 2 **Position** 793 - 794

Nom de la question FVC_N3C

Concept Mange de la salade verte - nombre de fois par semaine

Question Intervieweur : Inscrivez le nombre de fois par semaine.

Univers Répondants qui ont répondu FVC_3A = (2, 7 ou 8) ou FVC_1A = (7 ou 8)

Note Unité de mesure de la valeur dans FVC_3A.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 55	34 172	15 931 500
SANS OBJET	96	25 545	11 772 000
NE SAIT PAS	97	61	21 000
NON DÉCLARÉ	99	1 901	858 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable FVC_3D **Longueur** 3 **Position** 795 - 797

Nom de la question FVC_N3D

Concept Mange de la salade verte - nombre de fois par mois

Question Intervieweur : Inscrivez le nombre de fois par mois.

Univers Répondants qui ont répondu FVC_3A = (3, 7 ou 8) ou FVC_1A = (7 ou 8)

Note Unité de mesure de la valeur dans FVC_3A.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 32	5 660	2 353 000
SANS OBJET	996	54 098	25 367 500
NE SAIT PAS	997	20	4 500
NON DÉCLARÉ	999	1 901	858 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 304

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FVC_3E	Longueur	3	Position	798 - 800
Nom de la question	FVC_N3E				
Concept	Mange de la salade verte - nombre de fois par année				
Question	Intervieweur : Inscrivez le nombre de fois par année.				
Univers	Répondants qui ont répondu FVC_3A = (4, 7 ou 8) ou FVC_1A = (7 ou 8)				
Note	Unité de mesure de la valeur dans FVC_3A.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
NOMBRE DE FOIS	1 - 300	901	330 500		
SANS OBJET	996	58 862	27 390 500		
NE SAIT PAS	997	15	3 500		
NON DÉCLARÉ	999	1 901	858 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	FVC_4A	Longueur	1	Position	801
Nom de la question	FVC_Q4A				
Concept	Mange des pommes de terre - unité de déclaration				
Question	À quelle fréquence mangez-vous habituellement des pommes de terre, sans compter les frites, les pommes de terre rissolées ou les croustilles?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
PAR JOUR	1	8 032	2 769 500		
PAR SEMAINE	2	41 387	19 357 500		
PAR MOIS	3	7 652	4 223 000		
PAR ANNÉE	4	847	419 500		
JAMAIS	5	1 902	949 000		
NE SAIT PAS	7	234	105 000		
REFUS	8	1	2 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 624	757 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 305

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable FVC_4B **Longueur** 2 **Position** 802 - 803

Nom de la question FVC_N4B

Concept Mange des pommes de terre - nombre de fois par jour

Question Intervieweur : Inscrivez le nombre de fois par jour.

Univers Répondants qui ont répondu FVC_4A = (1, 7 ou 8) ou FVC_1A = (7 ou 8)

Note Unité de mesure de la valeur dans FVC_4A.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 12	8 027	2 767 500
SANS OBJET	96	51 788	24 949 500
NE SAIT PAS	97	5	2 000
NON DÉCLARÉ	99	1 859	865 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable FVC_4C **Longueur** 2 **Position** 804 - 805

Nom de la question FVC_N4C

Concept Mange des pommes de terre - nombre de fois par semaine

Question Intervieweur : Inscrivez le nombre de fois par semaine.

Univers Répondants qui ont répondu FVC_4A = (2, 7 ou 8) ou FVC_1A = (7 ou 8)

Note Unité de mesure de la valeur dans FVC_4A.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 64	41 327	19 335 000
SANS OBJET	96	18 433	8 361 000
NE SAIT PAS	97	60	22 500
NON DÉCLARÉ	99	1 859	865 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 306

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable FVC_4D **Longueur** 3 **Position** 806 - 808

Nom de la question FVC_N4D

Concept Mange des pommes de terre - nombre de fois par mois

Question Intervieweur : Inscrivez le nombre de fois par mois.

Univers Répondants qui ont répondu FVC_4A = (3, 7 ou 8) ou FVC_1A = (7 ou 8)

Note Unité de mesure de la valeur dans FVC_4A.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 122	7 629	4 212 000
SANS OBJET	996	52 168	23 495 500
NE SAIT PAS	997	22	10 500
REFUS	998	1	1 000
NON DÉCLARÉ	999	1 859	865 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable FVC_4E **Longueur** 3 **Position** 809 - 811

Nom de la question FVC_N4E

Concept Mange des pommes de terre - nombre de fois par année

Question Intervieweur : Inscrivez le nombre de fois par année.

Univers Répondants qui ont répondu FVC_4A = (4, 7 ou 8) ou FVC_1A = (7 ou 8)

Note Unité de mesure de la valeur dans FVC_4A.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 200	831	415 500
SANS OBJET	996	58 973	27 299 000
NE SAIT PAS	997	16	3 500
NON DÉCLARÉ	999	1 859	865 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 307

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable FVC_5A **Longueur** 1 **Position** 812

Nom de la question FVC_Q5A

Concept Mange des carottes - unité de déclaration

Question À quelle fréquence mangez-vous (habituellement) des carottes?

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAR JOUR	1	8 092	3 517 500
PAR SEMAINE	2	40 072	18 580 000
PAR MOIS	3	8 315	4 029 000
PAR ANNÉE	4	776	403 500
JAMAIS	5	2 336	1 122 000
NE SAIT PAS	7	460	170 500
REFUS	8	4	3 000
NON DÉCLARÉ	9	1 624	757 500
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable FVC_5B **Longueur** 2 **Position** 813 - 814

Nom de la question FVC_N5B

Concept Mange des carottes - nombre de fois par jour

Question Intervieweur : Inscrivez le nombre de fois par jour.

Univers Répondants qui ont répondu FVC_5A = (1, 7 ou 8) ou FVC_1A = (7 ou 8)

Note Unité de mesure de la valeur dans FVC_5A.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 12	8 083	3 515 000
SANS OBJET	96	51 499	24 135 000
NE SAIT PAS	97	9	2 500
NON DÉCLARÉ	99	2 088	931 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 308

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FVC_5C	Longueur	2	Position	815 - 816
Nom de la question	FVC_N5C				
Concept	Mange des carottes - nombre de fois par semaine				
Question	Intervieweur : Inscrivez le nombre de fois par semaine.				
Univers	Répondants qui ont répondu FVC_5A = (2, 7 ou 8) ou FVC_1A = (7 ou 8)				
Note	Unité de mesure de la valeur dans FVC_5A.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS		1 - 58		39 991	18 558 000
SANS OBJET		96		19 519	9 072 500
NE SAIT PAS		97		81	22 000
NON DÉCLARÉ		99		2 088	931 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	FVC_5D	Longueur	3	Position	817 - 819
Nom de la question	FVC_N5D				
Concept	Mange des carottes - nombre de fois par mois				
Question	Intervieweur : Inscrivez le nombre de fois par mois.				
Univers	Répondants qui ont répondu FVC_5A = (3, 7 ou 8) ou FVC_1A = (7 ou 8)				
Note	Unité de mesure de la valeur dans FVC_5A.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS		1 - 25		8 288	4 014 000
SANS OBJET		996		51 276	23 623 500
NE SAIT PAS		997		25	14 500
REFUS		998		2	1 000
NON DÉCLARÉ		999		2 088	931 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 309

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FVC_5E	Longueur	3	Position	820 - 822
Nom de la question	FVC_N5E				
Concept	Mange des carottes - nombre de fois par année				
Question	Intervieweur : Inscrivez le nombre de fois par année.				
Univers	Répondants qui ont répondu FVC_5A = (4, 7 ou 8) ou FVC_1A = (7 ou 8)				
Note	Unité de mesure de la valeur dans FVC_5A.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS		1 - 183		754	395 500
SANS OBJET		996		58 815	27 249 000
NE SAIT PAS		997		22	8 500
NON DÉCLARÉ		999		2 088	931 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	FVC_6A	Longueur	1	Position	823
Nom de la question	FVC_Q6A				
Concept	Mange d'autres légumes - unité de déclaration				
Question	Sans compter les carottes, les pommes de terre ou la salade, combien de portions d'autres légumes mangez-vous habituellement?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAR JOUR		1		38 389	18 473 500
PAR SEMAINE		2		18 306	8 027 500
PAR MOIS		3		1 487	622 500
PAR ANNÉE		4		141	60 000
JAMAIS		5		1 019	376 000
NE SAIT PAS		7		701	259 500
REFUS		8		12	7 000
NON DÉCLARÉ		9		1 624	757 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 310

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable FVC_6B **Longueur** 2 **Position** 824 - 825

Nom de la question FVC_N6B

Concept Mange d'autres légumes - nombre de portions par jour

Question Intervieweur : Inscrivez le nombre de portions par jour.

Univers Répondants qui ont répondu FVC_6A = (1, 7 ou 8) ou FVC_1A = (7 ou 8)

Note Unité de mesure de la valeur dans FVC_6A.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PORTIONS	1 - 20	38 284	18 429 500
SANS OBJET	96	20 953	9 086 500
NE SAIT PAS	97	105	44 000
NON DÉCLARÉ	99	2 337	1 023 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable FVC_6C **Longueur** 2 **Position** 826 - 827

Nom de la question FVC_N6C

Concept Mange d'autres légumes - nombre de portions par semaine

Question Intervieweur : Inscrivez le nombre de portions par semaine.

Univers Répondants qui ont répondu FVC_6A = (2, 7 ou 8) ou FVC_1A = (7 ou 8)

Note Unité de mesure de la valeur dans FVC_6A.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PORTIONS	1 - 78	18 232	8 004 000
SANS OBJET	96	41 036	19 532 000
NE SAIT PAS	97	74	24 000
NON DÉCLARÉ	99	2 337	1 023 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 311

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FVC_6D	Longueur	3	Position	828 - 830
Nom de la question	FVC_N6D				
Concept	Mange d'autres légumes - nombre de portions par mois				
Question	Intervieweur : Inscrivez le nombre de portions par mois.				
Univers	Répondants qui ont répondu FVC_6A = (3, 7 ou 8) ou FVC_1A = (7 ou 8)				
Note	Unité de mesure de la valeur dans FVC_6A.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PORTIONS		1 - 65		1 479	619 500
SANS OBJET		996		57 855	26 937 000
NE SAIT PAS		997		8	3 000
NON DÉCLARÉ		999		2 337	1 023 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	FVC_6E	Longueur	3	Position	831 - 833
Nom de la question	FVC_N6E				
Concept	Mange d'autres légumes - nombre de portions par année				
Question	Intervieweur : Inscrivez le nombre de portions par année.				
Univers	Répondants qui ont répondu FVC_6A = (4, 7 ou 8) ou FVC_1A = (7 ou 8)				
Note	Unité de mesure de la valeur dans FVC_6A.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PORTIONS		1 - 200		137	58 500
SANS OBJET		996		59 201	27 500 000
NE SAIT PAS		997		4	1 500
NON DÉCLARÉ		999		2 337	1 023 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 312

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FVCDJUI	Longueur	5.1	Position	834 - 838
Nom de la question					
Concept	Consommation quotidienne - jus de fruits - (D)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur FVC_1A, FVC_1B, FVC_1C, FVC_1D, FVC_1E. L'ESCC mesure le nombre de fois (fréquence), pas la quantité consommée. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
Contenu		Code		Échantillon	Population
FOIS PAR JOUR		0.0 - 20.0		59 899	27 767 000
NON DÉCLARÉ		999.9		1 780	816 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	FVCDFRU	Longueur	5.1	Position	839 - 843
Nom de la question					
Concept	Consommation quotidienne - fruits - (D)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur FVC_2A, FVC_2B, FVC_2C, FVC_2D, FVC_2E. L'ESCC mesure le nombre de fois (fréquence), pas la quantité consommée. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
Contenu		Code		Échantillon	Population
FOIS PAR JOUR		0.0 - 20.0		59 693	27 705 000
NON DÉCLARÉ		999.9		1 986	879 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	FVCDSAL	Longueur	5.1	Position	844 - 848
Nom de la question					
Concept	Consommation quotidienne - salade verte - (D)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur FVC_3A, FVC_3B, FVC_3C, FVC_3D, FVC_3E. L'ESCC mesure le nombre de fois (fréquence), pas la quantité consommée. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
Contenu		Code		Échantillon	Population
FOIS PAR JOUR		0.0 - 14.0		59 672	27 693 000
NON DÉCLARÉ		999.9		2 007	891 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 313

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FVCDPOT	Longueur	5.1	Position	849 - 853
Nom de la question					
Concept	Consommation quotidienne - pommes de terre - (D)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur FVC_4A, FVC_4B, FVC_4C, FVC_4D, FVC_4E. L'ESCC mesure le nombre de fois (fréquence), pas la quantité consommée. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
FOIS PAR JOUR		0.0 - 12.0		59 716	27 679 500
NON DÉCLARÉ		999.9		1 963	904 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	FVDCAR	Longueur	5.1	Position	854 - 858
Nom de la question					
Concept	Consommation quotidienne - carottes - (D)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur FVC_5A, FVC_5B, FVC_5C, FVC_5D, FVC_5E. L'ESCC mesure le nombre de fois (fréquence), pas la quantité consommée. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
FOIS PAR JOUR		0.0 - 12.0		59 452	27 604 500
NON DÉCLARÉ		999.9		2 227	979 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	FVCDVEG	Longueur	5.1	Position	859 - 863
Nom de la question					
Concept	Consommation quotidienne - autres légumes - (D)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur FVC_6A, FVC_6B, FVC_6C, FVC_6D, FVC_6E. L'ESCC mesure le nombre de fois (fréquence), pas la quantité consommée. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PORTIONS PAR JOUR		0.0 - 20.0		59 151	27 487 500
NON DÉCLARÉ		999.9		2 528	1 096 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 314

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FVCDTOT	Longueur	5.1	Position	864 - 868
---------------------------	---------	-----------------	-----	-----------------	-----------

Nom de la question**Concept** Consommation quotidienne - total fruits et légumes - (D)**Question****Univers** Tous les répondants**Note** Basée sur FVCDJUI, FVCDFRU, FVCDLAL, FVCDPOT, FVCDCAR, FVCDVEG. L'ESCC mesure le nombre de fois (fréquence), pas la quantité consommée. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
FOIS / PORTIONS PAR JOUR	0.0 - 42.3	58 093	27 072 000
NON DÉCLARÉ	999.9	3 586	1 511 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	FVCGTOT	Longueur	1	Position	869
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question**Concept** Consommation quotidienne - total fruits et légumes - (D, G)**Question****Univers** Tous les répondants**Note** Basée sur FVCDTOT. L'ESCC mesure le nombre de fois (fréquence), pas la quantité consommée. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS DE 5 FOIS / PORTIONS PAR JOUR	1	32 632	14 864 000
5 À 10 FOIS / PORTIONS PAR JOUR	2	22 991	10 944 500
PLUS QUE 10 FOIS / PORTIONS PAR JOUR	3	2 470	1 263 500
NON DÉCLARÉ	9	3 586	1 511 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 315

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PAC_1A	Longueur	1	Position	870
Nom de la question	PAC_Q1				
Concept	Activité / 3 derniers mois - marche pour l'exercice				
Question	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Marche pour faire de l'exercice				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les activités de loisir sont incluses seulement. Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	42 818	19 479 500
NON	2	17 570	8 475 500
NE SAIT PAS	7	32	14 000
REFUS	8	26	12 000
NON DÉCLARÉ	9	1 233	603 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	PAC_1B	Longueur	1	Position	871
Nom de la question	PAC_Q1				
Concept	Activité / 3 derniers mois - jardinage ou travaux extérieur				
Question	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Jardinage ou travaux à l'extérieur				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les activités de loisir sont incluses seulement.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	29 583	12 951 500
NON	2	30 805	15 003 500
NE SAIT PAS	7	32	14 000
REFUS	8	26	12 000
NON DÉCLARÉ	9	1 233	603 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 316

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PAC_1C	Longueur	1	Position	872
Nom de la question	PAC_Q1				
Concept	Activité / 3 derniers mois - natation				
Question	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Natation				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		12 764	6 536 500
NON		2		47 624	21 418 500
NE SAIT PAS		7		32	14 000
REFUS		8		26	12 000
NON DÉCLARÉ		9		1 233	603 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	PAC_1D	Longueur	1	Position	873
Nom de la question	PAC_Q1				
Concept	Activité / 3 derniers mois - bicyclette				
Question	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Bicyclette				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		12 411	6 454 500
NON		2		47 977	21 500 000
NE SAIT PAS		7		32	14 000
REFUS		8		26	12 000
NON DÉCLARÉ		9		1 233	603 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PAC_1E	Longueur	1	Position	874
Nom de la question	PAC_Q1				
Concept	Activité / 3 derniers mois - danse moderne ou danse sociale				
Question	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Danse moderne ou danse sociale				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		10 239	4 846 500
NON		2		50 149	23 108 000
NE SAIT PAS		7		32	14 000
REFUS		8		26	12 000
NON DÉCLARÉ		9		1 233	603 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	PAC_1F	Longueur	1	Position	875
Nom de la question	PAC_Q1				
Concept	Activité / 3 derniers mois - exercices à la maison				
Question	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Exercices à la maison				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		21 311	10 080 500
NON		2		39 077	17 874 000
NE SAIT PAS		7		32	14 000
REFUS		8		26	12 000
NON DÉCLARÉ		9		1 233	603 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PAC_1G	Longueur	1	Position	876
Nom de la question	PAC_Q1				
Concept	Activité / 3 derniers mois - hockey sur glace				
Question	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Hockey sur glace				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		3 124	1 685 000
NON		2		57 264	26 269 500
NE SAIT PAS		7		32	14 000
REFUS		8		26	12 000
NON DÉCLARÉ		9		1 233	603 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	PAC_1H	Longueur	1	Position	877
Nom de la question	PAC_Q1				
Concept	Activité / 3 derniers mois - patinage sur glace				
Question	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Patinage sur glace				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		3 988	2 031 000
NON		2		56 400	25 923 500
NE SAIT PAS		7		32	14 000
REFUS		8		26	12 000
NON DÉCLARÉ		9		1 233	603 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 319

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PAC_1I	Longueur	1	Position	878
Nom de la question	PAC_Q1				
Concept	Activité / 3 derniers mois - patin à roues alignées				
Question	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Patin à roues alignées				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		2 041	1 206 000
NON		2		58 347	26 748 500
NE SAIT PAS		7		32	14 000
REFUS		8		26	12 000
NON DÉCLARÉ		9		1 233	603 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	PAC_1J	Longueur	1	Position	879
Nom de la question	PAC_Q1				
Concept	Activité / 3 derniers mois - jogging ou course				
Question	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Jogging ou course				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		11 520	6 512 000
NON		2		48 868	21 443 000
NE SAIT PAS		7		32	14 000
REFUS		8		26	12 000
NON DÉCLARÉ		9		1 233	603 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 320

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PAC_1K	Longueur	1	Position	880
Nom de la question	PAC_Q1				
Concept	Activité / 3 derniers mois - golf				
Question	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Golf				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		5 834	2 947 000
NON		2		54 554	25 008 000
NE SAIT PAS		7		32	14 000
REFUS		8		26	12 000
NON DÉCLARÉ		9		1 233	603 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	PAC_1L	Longueur	1	Position	881
Nom de la question	PAC_Q1				
Concept	Activité / 3 derniers mois - classe d'exercices ou aérobie				
Question	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Classe d'exercices ou aérobie				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		6 311	3 340 000
NON		2		54 077	24 614 500
NE SAIT PAS		7		32	14 000
REFUS		8		26	12 000
NON DÉCLARÉ		9		1 233	603 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 321

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PAC_1M	Longueur	1	Position	882
Nom de la question	PAC_Q1				
Concept	Activité / 3 derniers mois - ski alpin ou planche à neige				
Question	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Ski alpin ou planche à neige				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		2 700	1 444 500
NON		2		57 688	26 510 500
NE SAIT PAS		7		32	14 000
REFUS		8		26	12 000
NON DÉCLARÉ		9		1 233	603 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	PAC_1N	Longueur	1	Position	883
Nom de la question	PAC_Q1				
Concept	Activité / 3 derniers mois - quilles				
Question	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Quilles				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		5 811	2 797 500
NON		2		54 577	25 157 000
NE SAIT PAS		7		32	14 000
REFUS		8		26	12 000
NON DÉCLARÉ		9		1 233	603 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 322

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PAC_1O	Longueur	1	Position	884
Nom de la question	PAC_Q1				
Concept	Activité / 3 derniers mois - baseball ou balle molle				
Question	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Baseball ou balle molle				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		3 145	1 608 000
NON		2		57 243	26 346 500
NE SAIT PAS		7		32	14 000
REFUS		8		26	12 000
NON DÉCLARÉ		9		1 233	603 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	PAC_1P	Longueur	1	Position	885
Nom de la question	PAC_Q1				
Concept	Activité / 3 derniers mois - tennis				
Question	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Tennis				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		2 206	1 343 500
NON		2		58 182	26 611 000
NE SAIT PAS		7		32	14 000
REFUS		8		26	12 000
NON DÉCLARÉ		9		1 233	603 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 323

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PAC_1Q	Longueur	1	Position	886
Nom de la question	PAC_Q1				
Concept	Activité / 3 derniers mois - poids et haltères				
Question	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Poids et haltères				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		9 638	5 387 000
NON		2		50 750	22 567 500
NE SAIT PAS		7		32	14 000
REFUS		8		26	12 000
NON DÉCLARÉ		9		1 233	603 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	PAC_1R	Longueur	1	Position	887
Nom de la question	PAC_Q1				
Concept	Activité / 3 derniers mois - pêche				
Question	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Pêche				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		6 808	2 766 000
NON		2		53 580	25 188 500
NE SAIT PAS		7		32	14 000
REFUS		8		26	12 000
NON DÉCLARÉ		9		1 233	603 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 324

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PAC_1S	Longueur	1	Position	888
Nom de la question	PAC_Q1				
Concept	Activité / 3 derniers mois - volley-ball				
Question	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Volley-ball				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	3 547	1 748 500		
NON	2	56 841	26 206 000		
NE SAIT PAS	7	32	14 000		
REFUS	8	26	12 000		
NON DÉCLARÉ	9	1 233	603 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	PAC_1T	Longueur	1	Position	889
Nom de la question	PAC_Q1				
Concept	Activité / 3 derniers mois - basketball (ballon panier)				
Question	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Basketball (ballon panier)				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	4 249	2 390 000		
NON	2	56 139	25 564 500		
NE SAIT PAS	7	32	14 000		
REFUS	8	26	12 000		
NON DÉCLARÉ	9	1 233	603 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 325

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PAC_1Z	Longueur	1	Position	890
Nom de la question	PAC_Q1				
Concept	Activité / 3 derniers mois - Soccer				
Question	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Soccer				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	4 599	2 735 000		
NON	2	55 789	25 219 500		
NE SAIT PAS	7	32	14 000		
REFUS	8	26	12 000		
NON DÉCLARÉ	9	1 233	603 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	PAC_1U	Longueur	1	Position	891
Nom de la question	PAC_Q1				
Concept	Activité / 3 derniers mois - Autre				
Question	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Autre				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	8 035	3 902 500		
NON	2	52 353	24 052 000		
NE SAIT PAS	7	32	14 000		
REFUS	8	26	12 000		
NON DÉCLARÉ	9	1 233	603 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 326

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PAC_1V	Longueur	1	Position	892
Nom de la question	PAC_Q1				
Concept	Activité / 3 derniers mois - Aucune activité physique				
Question	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Aucune activité physique				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	5 149	2 308 000		
NON	2	55 239	25 647 000		
NE SAIT PAS	7	32	14 000		
REFUS	8	26	12 000		
NON DÉCLARÉ	9	1 233	603 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	PAC_1W	Longueur	1	Position	893
Nom de la question	PAC_Q1X				
Concept	Activité / 3 derniers mois - autre (#2)				
Question	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait une autre activité physique de loisir? - Autre activité #2				
Univers	Répondants qui ont répondu PAC_1U = (1, 7 or 8)				
Note	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	1 407	674 000		
NON	2	6 623	3 228 500		
SANS OBJET	6	52 353	24 052 000		
NE SAIT PAS	7	3	1 000		
REFUS	8	2	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	1 291	629 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 327

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PAC_1X	Longueur	1	Position	894
Nom de la question	PAC_Q1Y				
Concept	Activité / 3 derniers mois - autre (#3)				
Question	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait une autre activité physique de loisir? - Autre activité #3				
Univers	Répondants qui ont répondu PAC_1W = (1, 7 ou 8) ou PAC_1U = (7 ou 8)				
Note	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		307	159 000
NON		2		1 098	514 000
SANS OBJET		6		58 976	27 280 500
NON DÉCLARÉ		9		1 298	630 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	PAC_2A	Longueur	3	Position	895 - 897
Nom de la question	PAC_Q2A				
Concept	Nombre de fois / 3 mois - marche pour l'exercice				
Question	Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Marche pour faire de l'exercice				
Univers	Répondants qui ont répondu PAC_1A = (1, 7 or 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS		1 - 270		42 317	19 277 500
SANS OBJET		996		17 570	8 475 500
NE SAIT PAS		997		492	194 500
REFUS		998		9	7 000
NON DÉCLARÉ		999		1 291	629 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 328

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PAC_3A **Longueur** 1 **Position** 898

Nom de la question PAC_Q3A

Concept Temps consacré - marche pour l'exercice

Question À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Faire de la marche pour l'exercice

Univers Répondants qui ont répondu PAC_1A = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	4 190	1 807 000
DE 16 À 30 MINUTES	2	16 806	7 636 000
DE 31 À 60 MINUTES	3	15 962	7 426 500
PLUS D'UNE HEURE	4	5 265	2 381 000
SANS OBJET	6	17 570	8 475 500
NE SAIT PAS	7	92	27 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 792	830 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable PAC_2B **Longueur** 3 **Position** 899 - 901

Nom de la question PAC_Q2B

Concept Nombre de fois / 3 mois - jardinage/travaux à l'extérieur

Question Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Jardinage ou travaux à l'extérieur

Univers Répondants qui ont répondu PAC_1B = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	29 062	12 763 000
SANS OBJET	996	30 805	15 003 500
NE SAIT PAS	997	515	185 000
REFUS	998	6	3 500
NON DÉCLARÉ	999	1 291	629 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 329

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PAC_3B **Longueur** 1 **Position** 902

Nom de la question PAC_Q3B

Concept Temps consacré - jardinage ou travaux extérieurs

Question À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Jardinage ou travaux à l'extérieur

Univers Répondants qui ont répondu PAC_1B = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	1 564	617 500
DE 16 À 30 MINUTES	2	6 094	2 671 000
DE 31 À 60 MINUTES	3	8 982	3 981 500
PLUS D'UNE HEURE	4	12 332	5 454 500
SANS OBJET	6	30 805	15 003 500
NE SAIT PAS	7	90	38 500
NON DÉCLARÉ	9	1 812	817 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable PAC_2C **Longueur** 3 **Position** 903 - 905

Nom de la question PAC_Q2C

Concept Nombre de fois / 3 mois - natation

Question Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Natation

Univers Répondants qui ont répondu PAC_1C = 1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	12 679	6 498 500
SANS OBJET	996	47 624	21 418 500
NE SAIT PAS	997	82	35 500
REFUS	998	3	2 500
NON DÉCLARÉ	999	1 291	629 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 330

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PAC_3C **Longueur** 1 **Position** 906

Nom de la question PAC_Q3C

Concept Temps consacré - natation

Question À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Natation

Univers Répondants qui ont répondu PAC_1C = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	748	406 000
DE 16 À 30 MINUTES	2	2 789	1 567 000
DE 31 À 60 MINUTES	3	4 905	2 470 500
PLUS D'UNE HEURE	4	4 205	2 037 000
SANS OBJET	6	47 624	21 418 500
NE SAIT PAS	7	32	18 000
NON DÉCLARÉ	9	1 376	666 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable PAC_2D **Longueur** 3 **Position** 907 - 909

Nom de la question PAC_Q2D

Concept Nombre de fois / 3 mois - bicyclette

Question Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Bicyclette

Univers Répondants qui ont répondu PAC_1D = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 200	12 302	6 407 500
SANS OBJET	996	47 977	21 500 000
NE SAIT PAS	997	106	46 500
REFUS	998	3	1 000
NON DÉCLARÉ	999	1 291	629 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 331

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PAC_3D **Longueur** 1 **Position** 910
Nom de la question PAC_Q3D
Concept Temps consacré - bicyclette
Question À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Bicyclette
Univers Répondants qui ont répondu PAC_1D = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	1 069	501 000
DE 16 À 30 MINUTES	2	3 778	1 953 500
DE 31 À 60 MINUTES	3	4 226	2 217 000
PLUS D'UNE HEURE	4	3 209	1 729 500
SANS OBJET	6	47 977	21 500 000
NE SAIT PAS	7	20	6 500
NON DÉCLARÉ	9	1 400	676 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable PAC_2E **Longueur** 3 **Position** 911 - 913
Nom de la question PAC_Q2E
Concept Nombre de fois / 3 mois - danse moderne / sociale
Question Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Danse moderne ou sociale
Univers Répondants qui ont répondu PAC_1E = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	10 180	4 817 500
SANS OBJET	996	50 149	23 108 000
NE SAIT PAS	997	58	29 000
REFUS	998	1	1 000
NON DÉCLARÉ	999	1 291	629 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PAC_3E **Longueur** 1 **Position** 914

Nom de la question PAC_Q3E

Concept Temps consacré - danse moderne ou sociale

Question À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Danse moderne / sociale

Univers Répondants qui ont répondu PAC_1E = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	515	226 000
DE 16 À 30 MINUTES	2	918	441 500
DE 31 À 60 MINUTES	3	1 938	933 500
PLUS D'UNE HEURE	4	6 775	3 207 000
SANS OBJET	6	50 149	23 108 000
NE SAIT PAS	7	34	9 500
NON DÉCLARÉ	9	1 350	658 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable PAC_2F **Longueur** 3 **Position** 915 - 917

Nom de la question PAC_Q2F

Concept Nombre de fois / 3 mois - exercices à la maison

Question Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Exercices à la maison

Univers Répondants qui ont répondu PAC_1F = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	21 059	9 984 000
SANS OBJET	996	39 077	17 874 000
NE SAIT PAS	997	246	93 500
REFUS	998	6	3 000
NON DÉCLARÉ	999	1 291	629 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 333

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PAC_3F **Longueur** 1 **Position** 918

Nom de la question PAC_Q3F

Concept Temps consacré - exercices à la maison

Question À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Exercices à la maison

Univers Répondants qui ont répondu PAC_1F = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	4 465	1 894 500
DE 16 À 30 MINUTES	2	9 611	4 499 500
DE 31 À 60 MINUTES	3	5 663	2 897 500
PLUS D'UNE HEURE	4	1 281	683 500
SANS OBJET	6	39 077	17 874 000
NE SAIT PAS	7	39	9 500
NON DÉCLARÉ	9	1 543	725 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable PAC_2G **Longueur** 3 **Position** 919 - 921

Nom de la question PAC_Q2G

Concept Nombre de fois / 3 mois - hockey sur glace

Question Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Hockey sur glace

Univers Répondants qui ont répondu PAC_1G = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	3 110	1 678 500
SANS OBJET	996	57 264	26 269 500
NE SAIT PAS	997	14	6 500
NON DÉCLARÉ	999	1 291	629 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 334

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PAC_3G **Longueur** 1 **Position** 922

Nom de la question PAC_Q3G

Concept Temps consacré - hockey sur glace

Question À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Hockey sur glace

Univers Répondants qui ont répondu PAC_1G = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	19	9 000
DE 16 À 30 MINUTES	2	67	39 000
DE 31 À 60 MINUTES	3	945	504 500
PLUS D'UNE HEURE	4	2 078	1 125 500
SANS OBJET	6	57 264	26 269 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 305	635 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable PAC_2H **Longueur** 3 **Position** 923 - 925

Nom de la question PAC_Q2H

Concept Nombre de fois / 3 mois - patinage sur glace

Question Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Patinage sur glace

Univers Répondants qui ont répondu PAC_1H = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	3 956	2 017 500
SANS OBJET	996	56 400	25 923 500
NE SAIT PAS	997	32	13 500
NON DÉCLARÉ	999	1 291	629 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 335

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PAC_3H **Longueur** 1 **Position** 926

Nom de la question PAC_Q3H

Concept Temps consacré - patinage sur glace

Question À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Patinage sur glace

Univers Répondants qui ont répondu PAC_1H = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	84	40 500
DE 16 À 30 MINUTES	2	496	245 500
DE 31 À 60 MINUTES	3	1 860	922 500
PLUS D'UNE HEURE	4	1 513	807 500
SANS OBJET	6	56 400	25 923 500
NE SAIT PAS	7	3	1 500
NON DÉCLARÉ	9	1 323	642 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable PAC_2I **Longueur** 3 **Position** 927 - 929

Nom de la question PAC_Q2I

Concept Nombre de fois / 3 mois - patin à roues alignées

Question Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Patin à roues alignées

Univers Répondants qui ont répondu PAC_1I = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	2 025	1 195 500
SANS OBJET	996	58 347	26 748 500
NE SAIT PAS	997	14	8 500
REFUS	998	2	2 000
NON DÉCLARÉ	999	1 291	629 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PAC_3I **Longueur** 1 **Position** 930

Nom de la question PAC_Q3I

Concept Temps consacré - patin à roues alignées

Question À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Patin à roues alignées

Univers Répondants qui ont répondu PAC_1I = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	138	90 000
DE 16 À 30 MINUTES	2	514	286 500
DE 31 À 60 MINUTES	3	789	446 000
PLUS D'UNE HEURE	4	584	373 500
SANS OBJET	6	58 347	26 748 500
NON DÉCLARÉ	9	1 307	639 500
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable PAC_2J **Longueur** 3 **Position** 931 - 933

Nom de la question PAC_Q2J

Concept Nombre de fois / 3 mois - jogging ou course

Question Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Jogging ou course

Univers Répondants qui ont répondu PAC_1J = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	11 418	6 455 000
SANS OBJET	996	48 868	21 443 000
NE SAIT PAS	997	101	56 000
REFUS	998	1	1 000
NON DÉCLARÉ	999	1 291	629 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 337

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PAC_3J **Longueur** 1 **Position** 934
Nom de la question PAC_Q3J
Concept Temps consacré - jogging ou course
Question À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Jogging or course
Univers Répondants qui ont répondu PAC_1J = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	1 729	904 500
DE 16 À 30 MINUTES	2	5 121	2 909 500
DE 31 À 60 MINUTES	3	3 648	2 102 000
PLUS D'UNE HEURE	4	908	532 500
SANS OBJET	6	48 868	21 443 000
NE SAIT PAS	7	12	7 000
NON DÉCLARÉ	9	1 393	685 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable PAC_2K **Longueur** 3 **Position** 935 - 937
Nom de la question PAC_Q2K
Concept Nombre de fois / 3 mois - golf
Question Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Golf
Univers Répondants qui ont répondu PAC_1K = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	5 815	2 936 500
SANS OBJET	996	54 554	25 008 000
NE SAIT PAS	997	18	10 500
REFUS	998	1	1 000
NON DÉCLARÉ	999	1 291	629 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PAC_3K **Longueur** 1 **Position** 938

Nom de la question PAC_Q3K

Concept Temps consacré - golf

Question À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Golf

Univers Répondants qui ont répondu PAC_1K = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	16	8 000
DE 16 À 30 MINUTES	2	64	34 500
DE 31 À 60 MINUTES	3	207	111 500
PLUS D'UNE HEURE	4	5 528	2 782 000
SANS OBJET	6	54 554	25 008 000
NON DÉCLARÉ	9	1 310	639 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable PAC_2L **Longueur** 3 **Position** 939 - 941

Nom de la question PAC_Q2L

Concept Nombre de fois / 3 mois - classe d'exercices ou aérobie

Question Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Classe d'exercices ou aérobie

Univers Répondants qui ont répondu PAC_1L = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	6 285	3 328 500
SANS OBJET	996	54 077	24 614 500
NE SAIT PAS	997	23	11 000
REFUS	998	3	1 000
NON DÉCLARÉ	999	1 291	629 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 339

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PAC_3L **Longueur** 1 **Position** 942
Nom de la question PAC_Q3L
Concept Temps consacré - classe d'exercices ou aérobie
Question À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Classe d'exercices ou aérobie
Univers Répondants qui ont répondu PAC_1L = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	175	80 500
DE 16 À 30 MINUTES	2	935	472 000
DE 31 À 60 MINUTES	3	3 630	1 912 500
PLUS D'UNE HEURE	4	1 545	864 000
SANS OBJET	6	54 077	24 614 500
NON DÉCLARÉ	9	1 317	640 500
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable PAC_2M **Longueur** 3 **Position** 943 - 945
Nom de la question PAC_Q2M
Concept Nombre de fois / 3 mois - ski alpin ou planche à neige
Question Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Ski alpin ou planche à neige
Univers Répondants qui ont répondu PAC_1M = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 90	2 687	1 440 500
SANS OBJET	996	57 688	26 510 500
NE SAIT PAS	997	13	4 000
NON DÉCLARÉ	999	1 291	629 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 340

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PAC_3M **Longueur** 1 **Position** 946
Nom de la question PAC_Q3M
Concept Temps consacré - ski alpin ou planche à neige
Question À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Ski alpin ou planche à neige
Univers Répondants qui ont répondu PAC_1M = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	21	7 500
DE 16 À 30 MINUTES	2	27	9 000
DE 31 À 60 MINUTES	3	94	37 500
PLUS D'UNE HEURE	4	2 544	1 386 000
SANS OBJET	6	57 688	26 510 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 304	633 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable PAC_2N **Longueur** 3 **Position** 947 - 949
Nom de la question PAC_Q2N
Concept Nombre de fois / 3 moins - quilles
Question Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Quilles
Univers Répondants qui ont répondu PAC_1N = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	5 798	2 790 000
SANS OBJET	996	54 577	25 157 000
NE SAIT PAS	997	12	5 500
REFUS	998	1	2 000
NON DÉCLARÉ	999	1 291	629 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 341

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PAC_3N **Longueur** 1 **Position** 950
Nom de la question PAC_Q3N
Concept Temps consacré - quilles
Question À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Quilles
Univers Répondants qui ont répondu PAC_1N = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	21	8 000
DE 16 À 30 MINUTES	2	134	72 000
DE 31 À 60 MINUTES	3	1 221	551 500
PLUS D'UNE HEURE	4	4 415	2 156 500
SANS OBJET	6	54 577	25 157 000
NE SAIT PAS	7	7	1 500
NON DÉCLARÉ	9	1 304	636 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable PAC_2O **Longueur** 3 **Position** 951 - 953
Nom de la question PAC_Q2O
Concept Nombre de fois / 3 mois - baseball ou balle molle
Question Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Baseball ou balle molle
Univers Répondants qui ont répondu PAC_1O = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	3 113	1 595 000
SANS OBJET	996	57 243	26 346 500
NE SAIT PAS	997	32	13 000
NON DÉCLARÉ	999	1 291	629 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PAC_3O **Longueur** 1 **Position** 954
Nom de la question PAC_Q3O
Concept Temps consacré - baseball ou balle molle
Question À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Baseball ou balle molle
Univers Répondants qui ont répondu PAC_1O = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	54	22 000
DE 16 À 30 MINUTES	2	241	137 500
DE 31 À 60 MINUTES	3	671	320 500
PLUS D'UNE HEURE	4	2 144	1 113 500
SANS OBJET	6	57 243	26 346 500
NE SAIT PAS	7	3	2 000
NON DÉCLARÉ	9	1 323	641 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable PAC_2P **Longueur** 3 **Position** 955 - 957
Nom de la question PAC_Q2P
Concept Nombre de fois / 3 mois - tennis
Question Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Tennis
Univers Répondants qui ont répondu PAC_1P = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	2 197	1 338 500
SANS OBJET	996	58 182	26 611 000
NE SAIT PAS	997	8	5 500
REFUS	998	1	1 000
NON DÉCLARÉ	999	1 291	629 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PAC_3P **Longueur** 1 **Position** 958

Nom de la question PAC_Q3P

Concept Temps consacré - tennis

Question À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Tennis

Univers Répondants qui ont répondu PAC_1P = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	40	22 500
DE 16 À 30 MINUTES	2	239	131 500
DE 31 À 60 MINUTES	3	872	480 500
PLUS D'UNE HEURE	4	1 045	703 500
SANS OBJET	6	58 182	26 611 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 300	634 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable PAC_2Q **Longueur** 3 **Position** 959 - 961

Nom de la question PAC_Q2Q

Concept Nombre de fois / 3 mois - poids et haltères

Question Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Poids et haltères

Univers Répondants qui ont répondu PAC_1Q = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	9 580	5 359 500
SANS OBJET	996	50 750	22 567 500
NE SAIT PAS	997	55	27 000
REFUS	998	3	1 000
NON DÉCLARÉ	999	1 291	629 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 344

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PAC_3Q **Longueur** 1 **Position** 962
Nom de la question PAC_Q3Q
Concept Temps consacré - poids et haltères
Question À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Poids et haltères
Univers Répondants qui ont répondu PAC_1Q = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	1 369	667 500
DE 16 À 30 MINUTES	2	3 215	1 756 000
DE 31 À 60 MINUTES	3	3 424	1 997 000
PLUS D'UNE HEURE	4	1 562	935 000
SANS OBJET	6	50 750	22 567 500
NE SAIT PAS	7	10	3 500
NON DÉCLARÉ	9	1 349	656 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable PAC_2R **Longueur** 3 **Position** 963 - 965
Nom de la question PAC_Q2R
Concept Nombre de fois / 3 mois - pêche
Question Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Pêche
Univers Répondants qui ont répondu PAC_1R = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	6 763	2 751 500
SANS OBJET	996	53 580	25 188 500
NE SAIT PAS	997	43	14 000
REFUS	998	2	1 000
NON DÉCLARÉ	999	1 291	629 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 345

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PAC_3R **Longueur** 1 **Position** 966
Nom de la question PAC_Q3R
Concept Temps consacré - pêche
Question À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Pêche
Univers Répondants qui ont répondu PAC_1R = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	45	21 000
DE 16 À 30 MINUTES	2	143	66 000
DE 31 À 60 MINUTES	3	450	170 500
PLUS D'UNE HEURE	4	6 121	2 493 000
SANS OBJET	6	53 580	25 188 500
NE SAIT PAS	7	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 336	643 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable PAC_2S **Longueur** 3 **Position** 967 - 969
Nom de la question PAC_Q2S
Concept Nombre de fois / 3 mois - volley-ball
Question Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Volley-ball
Univers Répondants qui ont répondu PAC_1S = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	3 529	1 740 000
SANS OBJET	996	56 841	26 206 000
NE SAIT PAS	997	18	8 500
NON DÉCLARÉ	999	1 291	629 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PAC_3S	Longueur	1	Position	970
Nom de la question	PAC_Q3S				
Concept	Temps consacré - volley-ball				
Question	À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Volley-ball				
Univers	Répondants qui ont répondu PAC_1S = (1, 7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	66	28 000
DE 16 À 30 MINUTES	2	485	216 000
DE 31 À 60 MINUTES	3	1 266	606 000
PLUS D'UNE HEURE	4	1 709	889 000
SANS OBJET	6	56 841	26 206 000
NE SAIT PAS	7	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 309	637 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	PAC_2T	Longueur	3	Position	971 - 973
Nom de la question	PAC_Q2T				
Concept	Nombre de fois / 3 mois - basketball				
Question	Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Basketball				
Univers	Répondants qui ont répondu PAC_1T = (1, 7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	4 219	2 379 000
SANS OBJET	996	56 139	25 564 500
NE SAIT PAS	997	30	11 000
NON DÉCLARÉ	999	1 291	629 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 347

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PAC_3T **Longueur** 1 **Position** 974
Nom de la question PAC_Q3T
Concept Temps consacré - basketball (ballon panier)
Question À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Basketball (ballon panier)
Univers Répondants qui ont répondu PAC_1T = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	169	98 000
DE 16 À 30 MINUTES	2	913	465 500
DE 31 À 60 MINUTES	3	1 526	863 500
PLUS D'UNE HEURE	4	1 605	945 500
SANS OBJET	6	56 139	25 564 500
NE SAIT PAS	7	6	6 500
NON DÉCLARÉ	9	1 321	640 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable PAC_2Z **Longueur** 3 **Position** 975 - 977
Nom de la question PAC_Q2Z
Concept Nombre de fois / 3 mois - soccer
Question Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Soccer
Univers Répondants qui ont répondu PAC_1Z = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	4 572	2 721 000
SANS OBJET	996	55 789	25 219 500
NE SAIT PAS	997	27	14 000
NON DÉCLARÉ	999	1 291	629 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 348

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PAC_3Z **Longueur** 1 **Position** 978

Nom de la question PAC_Q3Z

Concept Temps consacré - soccer

Question À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Soccer

Univers Répondants qui ont répondu PAC_1Z = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	140	71 000
DE 16 À 30 MINUTES	2	753	398 500
DE 31 À 60 MINUTES	3	1 506	860 500
PLUS D'UNE HEURE	4	2 167	1 389 000
SANS OBJET	6	55 789	25 219 500
NE SAIT PAS	7	6	2 500
NON DÉCLARÉ	9	1 318	643 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable PAC_2U **Longueur** 3 **Position** 979 - 981

Nom de la question PAC_Q2U

Concept Nombre de fois / 3 mois - autre activité (#1)

Question Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Autre activité (#1)

Univers Répondants qui ont répondu PAC_1U = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 200	7 986	3 880 500
SANS OBJET	996	52 353	24 052 000
NE SAIT PAS	997	47	22 000
REFUS	998	2	1 000
NON DÉCLARÉ	999	1 291	629 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 349

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PAC_3U **Longueur** 1 **Position** 982

Nom de la question PAC_Q3U

Concept Temps consacré - autre activité (#1)

Question À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Autre activité (#1)

Univers Répondants qui ont répondu PAC_1U = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	320	146 500
DE 16 À 30 MINUTES	2	831	397 500
DE 31 À 60 MINUTES	3	2 024	1 025 000
PLUS D'UNE HEURE	4	4 799	2 307 000
SANS OBJET	6	52 353	24 052 000
NE SAIT PAS	7	12	4 500
NON DÉCLARÉ	9	1 340	651 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable PAC_2W **Longueur** 3 **Position** 983 - 985

Nom de la question PAC_Q2W

Concept Nombre de fois / 3 mois - autre activité (#2)

Question Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Autre activité (#2)

Univers Répondants qui ont répondu PAC_1W = (1, 7 ou 8) ou PAC_10 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 200	1 393	668 500
SANS OBJET	996	58 976	27 280 500
NE SAIT PAS	997	11	4 500
REFUS	998	1	1 000
NON DÉCLARÉ	999	1 298	630 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PAC_3W **Longueur** 1 **Position** 986

Nom de la question PAC_Q3W

Concept Temps consacré - autre activité (#2)

Question À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Autre activité (#2)

Univers Répondants qui ont répondu PAC_1W = (1, 7 ou 8) ou PAC_1U = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	61	35 500
DE 16 À 30 MINUTES	2	189	107 000
DE 31 À 60 MINUTES	3	348	169 000
PLUS D'UNE HEURE	4	794	356 500
SANS OBJET	6	58 976	27 280 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 310	634 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable PAC_2X **Longueur** 3 **Position** 987 - 989

Nom de la question PAC_Q2X

Concept Nombre de fois - autre activité (#3)

Question Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Autre activité (#3)

Univers Répondants qui ont répondu PAC_1X = (1, 7 ou 8) ou PAC_1U = (7 ou 8) ou PAC_10 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 180	303	156 000
SANS OBJET	996	60 074	27 794 500
NE SAIT PAS	997	3	1 500
REFUS	998	1	1 500
NON DÉCLARÉ	999	1 298	630 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 351

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PAC_3X **Longueur** 1 **Position** 990
Nom de la question PAC_Q3X
Concept Temps consacré - autre activité (#3)
Question À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Autre activité (#3)
Univers Répondants qui ont répondu PAC_1X = (1, 7 ou 8) ou PAC_1W = (7 ou 8) ou PAC_1U = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	12	10 500
DE 16 À 30 MINUTES	2	39	18 500
DE 31 À 60 MINUTES	3	79	50 000
PLUS D'UNE HEURE	4	173	77 500
SANS OBJET	6	60 074	27 794 500
NON DÉCLARÉ	9	1 302	633 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable PAC_7 **Longueur** 1 **Position** 991
Nom de la question PAC_Q7
Concept Se rendre au travail ou école en marchant / 3 derniers mois
Question Au cours des 3 derniers mois, [autre que les (X) fois que vous avez déjà indiqué avoir fait de la marche pour faire de l'exercice], avez-vous fait de la marche pour vous rendre au travail ou à l'école et pour en revenir?
Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8 974	4 788 000
NON	2	30 855	16 176 000
NE TRAVAILLE PAS ET NE VA PAS À L'ÉCOLE	3	20 489	6 956 500
NE SAIT PAS	7	61	29 000
REFUS	8	9	5 000
NON DÉCLARÉ	9	1 291	629 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 352

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PAC_7A	Longueur	3	Position	992 - 994
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----------

Nom de la question	PAC_Q7A
---------------------------	---------

Concept	Nombre fois / 3 mois - rendre travail ou école en marchant
----------------	--

Question	Combien de fois?
-----------------	------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PAC_7 = (1, 7, 8) ou PAC_1n = (7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 270	8 843	4 728 500
SANS OBJET	996	51 344	23 132 500
NE SAIT PAS	997	125	56 500
REFUS	998	6	3 000
NON DÉCLARÉ	999	1 361	663 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	PAC_7B	Longueur	1	Position	995
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PAC_Q7B
---------------------------	---------

Concept	Temps consacré - se rendre au travail ou école en marchant
----------------	--

Question	À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois?
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu PAC_7 = (1, 7, 8) ou PAC_1n = (7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	3 840	1 867 000
DE 16 À 30 MINUTES	2	3 082	1 707 500
DE 31 À 60 MINUTES	3	1 445	902 000
PLUS D'UNE HEURE	4	464	246 500
SANS OBJET	6	51 344	23 132 500
NE SAIT PAS	7	12	5 000
NON DÉCLARÉ	9	1 492	722 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PAC_8 **Longueur** 1 **Position** 996

Nom de la question PAC_Q8

Concept Se rendre au travail ou école en bicyclette / 3 mois

Question Au cours des 3 derniers mois, [autre que les (X) fois que vous avez déjà indiqué avoir fait de la bicyclette], avez-vous fait de la bicyclette pour vous rendre au travail ou à l'école et pour en revenir?

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 808	1 007 500
NON	2	37 641	19 762 500
NE TRAVAILLE PAS ET NE VA PAS À L'ÉCOLE	3	20 895	7 166 500
NE SAIT PAS	7	35	13 000
REFUS	8	9	5 000
NON DÉCLARÉ	9	1 291	629 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable PAC_8A **Longueur** 3 **Position** 997 - 999

Nom de la question PAC_Q8A

Concept Nombre de fois / 3 mois - travail ou école en bicyclette

Question Combien de fois?

Univers Répondants qui ont répondu PAC_8 = (1, 7, 8) ou PAC_1n = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 200	1 786	992 500
SANS OBJET	996	58 536	26 929 000
NE SAIT PAS	997	21	15 000
REFUS	998	1	1 000
NON DÉCLARÉ	999	1 335	647 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 354

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PAC_8B **Longueur** 1 **Position** 1000

Nom de la question PAC_Q8B

Concept Temps consacré - travail ou école en bicyclette

Question À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois?

Univers Répondants qui ont répondu PAC_8 = (1, 7, 8) ou PAC_1n = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	807	380 500
DE 16 À 30 MINUTES	2	526	317 000
DE 31 À 60 MINUTES	3	324	222 500
PLUS D'UNE HEURE	4	127	72 000
SANS OBJET	6	58 536	26 929 000
NE SAIT PAS	7	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 357	662 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable PACDEE **Longueur** 4.1 **Position** 1001 - 1004

Nom de la question

Concept Dépense énergie quotidienne - Activités phys. loisirs - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur PAC_1V, PAC_2A, PAC_2B, PAC_2C, PAC_2D, PAC_2E, PAC_2F, PAC_2G, PAC_2H, PAC_2I, PAC_2J, PAC_2K, PAC_2L, PAC_2M, PAC_2N, PAC_2O, PAC_2P, PAC_2Q, PAC_2R, PAC_2S, PAC_2T, PAC_2U, PAC_2W, PAC_2X, PAC_2Z, PAC_3A, PAC_3B, PAC_3C, PAC_3D, PAC_3E, PAC_3F, PAC_3G, PAC_3H, PAC_3I, PAC_3J, PAC_3K, PAC_3L, PAC_3M, PAC_3N, PAC_3O, PAC_3P, PAC_3Q, PAC_3R, PAC_3S, PAC_3T, PAC_3U, PAC_3W, PAC_3X, PAC_3Z. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
QUANTITÉ D'ÉNERGIE DÉPENSÉE	0.0 - 36.9	60 388	27 954 500
NON DÉCLARÉ	99.9	1 291	629 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PACFLEI	Longueur	1	Position	1005
Nom de la question					
Concept	Participation à des activités de loisirs - (F)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur PAC_1V. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
Contenu		Code		Échantillon	Population
OUI		1		55 239	25 647 000
NON		2		5 149	2 308 000
NON DÉCLARÉ		9		1 291	629 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	PACDFM	Longueur	3	Position	1006 - 1008
Nom de la question					
Concept	Fréq. mens. - Activités phys. loisirs durant > 15 min. - (D)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur PAC_1V, PAC_2A, PAC_2B, PAC_2C, PAC_2D, PAC_2E, PAC_2F, PAC_2G, PAC_2H, PAC_2I, PAC_2J, PAC_2K, PAC_2L, PAC_2M, PAC_2N, PAC_2O, PAC_2P, PAC_2Q, PAC_2R, PAC_2S, PAC_2T, PAC_2Z, PAC_2U, PAC_2W, PAC_2X, PAC_3A, PAC_3B, PAC_3C, PAC_3D, PAC_3E, PAC_3F, PAC_3G, PAC_3H, PAC_3I, PAC_3J, PAC_3K, PAC_3L, PAC_3M, PAC_3N, PAC_3O, PAC_3P, PAC_3Q, PAC_3R, PAC_3S, PAC_3T, PAC_3Z, PAC_3U, PAC_3W, PAC_3X. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
Contenu		Code		Échantillon	Population
FRÉQUENCE MENSUELLE		0 - 294		60 388	27 954 500
NON DÉCLARÉ		999		1 291	629 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 356

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PACDFR	Longueur	1	Position	1009
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question**Concept** Fréq. de toutes activités phys. de loisirs > 15 min. - (D)**Question****Univers** Tous les répondants**Note** Basée sur PACDFM. La variable utilise les valeurs de la variable dérivée de fréquence mensuelle moyenne des activités physiques (PACDFM). Les valeurs de PACDFM reflètent une moyenne mensuelle basée sur les données rapportées au cours d'une période de trois mois. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
RÉGULIER	1	40 077	18 674 000
OCCASIONNEL	2	9 009	4 422 000
RARE	3	11 302	4 858 500
NON DÉCLARÉ	9	1 291	629 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	PACFD	Longueur	1	Position	1010
---------------------------	-------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question**Concept** Particip. quot. à activité phys. de loisirs > 15 min. - (F)**Question****Univers** Tous les répondants**Note** Basée sur PACDFM. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	23 325	10 770 000
NON	2	37 063	17 185 000
NON DÉCLARÉ	9	1 291	629 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 357

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PACDPAI	Longueur	1	Position	1011
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question**Concept** Indice de l'activité physique pendant les loisirs - (D)**Question****Univers** Tous les répondants**Note** Basée sur PACDEE. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ACTIF	1	16 058	7 773 500
MODÉRÉMENT ACTIF	2	14 972	6 898 500
INACTIF	3	29 358	13 283 000
NON DÉCLARÉ	9	1 291	629 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	PACDLTI	Longueur	1	Position	1012
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question**Concept** Indice de l'activi. phys. pendant loisirs et transport - (D)**Question****Univers** Tous les répondants**Note** Basée sur PACDTLE. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ACTIF	1	16 727	8 128 000
MODÉRÉMENT ACTIF	2	15 159	7 035 500
INACTIF	3	28 064	12 551 500
NON DÉCLARÉ	9	1 729	868 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 358

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PACDTLE **Longueur** 4.1 **Position** 1013 - 1016

Nom de la question

Concept Dépense éner. quot. - Acti. phys. transport et loisirs - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur PACDEE, PAC_Q7, PAC_Q7A, PAC_Q7B, PAC_Q8, PAC_Q8A, PAC_Q8B. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DÉPENSE ÉNERGÉTIQUE QUOTIDIENNE	0.1 - 36.9	54 121	25 256 000
AUCUNE ACTIVITÉ PHYSIQUE	0	5 829	2 459 000
NON DÉCLARÉ	99.9	1 729	868 500
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable PACFLTI **Longueur** 1 **Position** 1017

Nom de la question

Concept Particip. à activité phys. de loisirs ou de transport - (F)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur PAC_1V, PAC_7, PAC_8. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	55 654	25 929 000
NON	2	4 727	2 022 500
NON DÉCLARÉ	9	1 298	632 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable DOSAC **Longueur** 1 **Position** 1018

Nom de la question

Concept Activités sédentaires - Ind. d'inclusion - (F)

Question

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	12 554	5 272 500
NON	2	49 125	23 311 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 359

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SAC_1	Longueur	2	Position	1019 - 1020
---------------------------	-------	-----------------	---	-----------------	-------------

Nom de la question	SAC_Q1
---------------------------	--------

Concept	Nombre d'heures - à l'ordinateur - dern. 3 m.
----------------	---

Question	Au cours des 3 derniers mois, durant une semaine normale, combien d'heures avez-vous passées à l'ordinateur, y compris sur l'Internet, et à jouer des jeux informatiques?
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note	Les activités de loisir sont incluses seulement.
-------------	--

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'HEURES	0 - 70	12 199	5 110 000
SANS OBJET	96	49 125	23 311 000
NE SAIT PAS	97	53	18 500
REFUS	98	8	2 000
NON DÉCLARÉ	99	294	142 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SAC_2	Longueur	2	Position	1021 - 1022
---------------------------	-------	-----------------	---	-----------------	-------------

Nom de la question	SAC_Q2
---------------------------	--------

Concept	Nombre d'heures - à jouer des jeux vidéo - dern. 3 m.
----------------	---

Question	(Au cours des 3 derniers mois, durant une semaine normale, combien d'heures avez-vous passées habituellement) à jouer à des jeux vidéo, y compris XBOX, Nintendo et Playstation?
-----------------	--

Univers	Répondants âgés de moins de 20 ans
----------------	------------------------------------

Note	Les activités de loisir sont incluses seulement.
-------------	--

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'HEURES	0 - 60	2 089	1 056 500
SANS OBJET	96	59 497	27 479 000
NE SAIT PAS	97	12	4 500
NON DÉCLARÉ	99	81	43 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 360

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SAC_3 **Longueur** 2 **Position** 1023 - 1024

Nom de la question SAC_Q3

Concept Nbre hres - à regarder la télé. ou des vidéos - dern. 3 m.

Question (Au cours des 3 derniers mois, durant une semaine normale, combien d'heures avez-vous passées habituellement) à regarder la télévision ou des vidéos?

Univers Tous les répondants

Note Les activités de loisir sont incluses seulement.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'HEURES	0 - 70	12 080	5 073 500
SANS OBJET	96	49 125	23 311 000
NE SAIT PAS	97	117	36 000
REFUS	98	2	1 000
NON DÉCLARÉ	99	355	162 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SAC_4 **Longueur** 2 **Position** 1025 - 1026

Nom de la question SAC_Q4

Concept Nombre d'heures - à lire - dern. 3 m.

Question (Au cours des 3 derniers mois, durant une semaine normale, combien d'heures avez-vous passées habituellement) à lire, à l'extérieur du travail ou de l'école?

Univers Tous les répondants

Note Les livres, les revues, les journaux, et les devoirs sont incluses.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'HEURES	0 - 60	12 035	5 062 500
SANS OBJET	96	49 125	23 311 000
NE SAIT PAS	97	160	46 500
REFUS	98	4	1 000
NON DÉCLARÉ	99	355	162 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 361

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SACDTOT **Longueur** 2 **Position** 1027 - 1028

Nom de la question**Concept** Nbre hres total - activités sédentaires- dern. 3 m. - (D)**Question****Univers** Tous les répondants**Note** Basée sur SAC_1, SAC_2, SAC_3, SAC_4. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS DE 5 HEURES	1	306	115 500
DE 5 À 9 HEURES	2	1 058	468 000
DE 10 À 14 HEURES	3	1 549	690 000
DE 15 À 19 HEURES	4	1 649	735 500
DE 20 À 24 HEURES	5	1 818	833 500
DE 25 À 29 HEURES	6	1 438	582 500
DE 30 À 34 HEURES	7	1 022	411 500
DE 35 À 39 HEURES	8	1 003	376 000
DE 40 À 44 HEURES	9	686	270 500
45 HEURES ET PLUS	10	1 421	549 500
SANS OBJET	96	49 125	23 311 000
NON DÉCLARÉ	99	604	239 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 362

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SACDTER **Longueur** 2 **Position** 1029 - 1030

Nom de la question

Concept Nbre hres total / sem. (excl. lecture) - act. sédent. - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur SAC_1, SAC_2, SAC_3. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS DE 5 HEURES	1	934	351 500
DE 5 À 9 HEURES	2	1 875	827 000
DE 10 À 14 HEURES	3	2 330	1 007 500
DE 15 À 19 HEURES	4	1 506	719 000
DE 20 À 24 HEURES	5	1 975	797 000
DE 25 À 29 HEURES	6	1 116	425 000
DE 30 À 34 HEURES	7	581	244 000
DE 35 À 39 HEURES	8	633	247 500
DE 40 À 44 HEURES	9	450	182 500
45 HEURES ET PLUS	10	672	269 000
SANS OBJET	96	49 125	23 311 000
NON DÉCLARÉ	99	482	202 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable DOUPE **Longueur** 1 **Position** 1031

Nom de la question

Concept Util. de l'équipement protecteur - Ind. d'inclusion - (F)

Question

Univers Tous les répondants

Note Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	61 679	28 583 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 363

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable UPE_01A **Longueur** 1 **Position** 1032
Nom de la question UPE_Q1A
Concept Fait de la bicyclette dans les 12 derniers mois
Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous fait de la bicyclette?
Univers Répondants qui ont répondu PAC_1 = (1,2,3,5,6,7,8,9,10,11,12,13,14,15,16,17,18,19,20,21,22,23) ou PAC_8 = 2

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	9 016	4 703 000
NON	2	38 583	16 571 500
SANS OBJET	6	12 789	6 679 000
NE SAIT PAS	7	28	13 500
REFUS	8	29	13 500
NON DÉCLARÉ	9	1 234	603 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable UPE_01 **Longueur** 1 **Position** 1033
Nom de la question UPE_Q1
Concept Fréquence - porte un casque - vélo
Question Lorsque vous faites de la bicyclette, à quelle fréquence portez-vous un casque : (toujours, la plupart du temps, rarement, ou jamais)?
Univers Répondants avec UPEFOPT = 1 qui ont répondu PAC_1D = (1, 7, 8) ou PAC_8 = (1, 7, 8) ou UPE_01A = 1,

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUJOURS	1	7 762	4 152 500
LA PLUPART DU TEMPS	2	1 942	1 015 500
RAREMENT	3	1 831	944 000
JAMAIS	4	10 235	5 255 000
SANS OBJET	6	38 583	16 571 500
NE SAIT PAS	7	27	12 500
REFUS	8	9	2 500
NON DÉCLARÉ	9	1 290	630 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 364

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable UPE_02 **Longueur** 1 **Position** 1034

Nom de la question UPE_Q02

Concept Fait du patin à roue alignées dans les 12 derniers mois

Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous fait du patin à roues alignées?

Univers Répondants qui ont répondu PAC_1 = (1,2,3,4,5,6,7,8,10,11,12,13,14,15,16,17,18,19,20,21,22,23)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 494	1 507 000
NON	2	55 854	25 242 000
SANS OBJET	6	2 041	1 206 000
NE SAIT PAS	7	27	12 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 262	616 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable UPE_02A **Longueur** 1 **Position** 1035

Nom de la question UPE_Q2A

Concept Fréquence - porte un casque - patin à roues alignées

Question Lorsque vous faites du patin à roues alignées, à quelle fréquence portez-vous un casque?

Univers Répondants avec UPEFOPT = 1 qui ont répondu PAC_1I = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUJOURS	1	1 189	678 000
LA PLUPART DU TEMPS	2	270	137 000
RAREMENT	3	359	195 500
JAMAIS	4	2 713	1 699 000
SANS OBJET	6	55 854	25 242 000
NE SAIT PAS	7	4	3 500
NON DÉCLARÉ	9	1 290	629 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 365

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable UPE_02B **Longueur** 1 **Position** 1036

Nom de la question UPE_Q2B

Concept Fréquence - porte protège-poignets - patin roues alignées

Question À quelle fréquence portez-vous des protège-poignets?

Univers Répondants avec UPEFOPT = 1 qui ont répondu PAC_11 = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUJOURS	1	981	577 000
LA PLUPART DU TEMPS	2	180	111 000
RAREMENT	3	270	153 000
JAMAIS	4	3 101	1 869 000
SANS OBJET	6	55 854	25 242 000
NE SAIT PAS	7	3	3 000
NON DÉCLARÉ	9	1 290	629 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable UPE_02C **Longueur** 1 **Position** 1037

Nom de la question UPE_Q2C

Concept Fréquence - porte protège coudes - patin roues alignées

Question À quelle fréquence portez vous des coudières (protège coudes)?

Univers Répondants avec UPEFOPT = 1 qui ont répondu PAC_11 = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUJOURS	1	469	250 000
LA PLUPART DU TEMPS	2	142	77 500
RAREMENT	3	247	136 500
JAMAIS	4	3 675	2 246 500
SANS OBJET	6	55 854	25 242 000
NE SAIT PAS	7	2	2 500
NON DÉCLARÉ	9	1 290	629 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 366

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable UPE_02D **Longueur** 1 **Position** 1038

Nom de la question UPE_Q2D

Concept Porte des protège-genoux

Question À quelle fréquence portez vous des protège-genoux?

Univers Répondants qui ont répondu PAC_1 = 9 ou UPE_2 = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUJOURS	1	581	323 000
LA PLUPART DU TEMPS	2	179	89 000
RAREMENT	3	251	135 000
JAMAIS	4	3 521	2 162 000
SANS OBJET	6	55 854	25 242 000
NE SAIT PAS	7	3	3 500
NON DÉCLARÉ	9	1 290	629 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable UPE_03A **Longueur** 1 **Position** 1039

Nom de la question UPE_Q3A

Concept Ski alpin ou de la planche à neige - 3 derniers mois

Question Plus tôt, vous avez mentionné avoir fait du ski alpin ou de la planche à neige au cours des 3 derniers mois. Était-ce : (du ski alpin, de la planche à neige, ou les deux)?

Univers Répondants avec UPEFOPT = 1 qui ont répondu PAC_1M = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SKI ALPIN SEULEMENT	1	1 527	807 000
PLANCHE À NEIGE SEULEMENT	2	974	527 000
LES DEUX	3	189	104 000
SANS OBJET	6	57 688	26 510 500
NE SAIT PAS	7	8	6 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 292	629 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 367

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable UPE_03B **Longueur** 1 **Position** 1040

Nom de la question UPE_Q3B

Concept Ski alpin ou de la planche à neige - 12 derniers mois

Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous fait du ski alpin ou de la planche à neige : (du ski alpin seulement, de la planche à neige seulement, les deux, ou aucun)?

Univers Répondants avec UPEFOPT = 1 qui ont répondu PAC_1M = (2, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SKI ALPIN SEULEMENT	1	2 491	1 500 000
PLANCHE À NEIGE SEULEMENT	2	1 379	764 500
LES DEUX	3	301	180 000
NI L'UN NI L'AUTRE	4	53 515	24 065 500
SANS OBJET	6	2 700	1 444 500
NE SAIT PAS	7	31	12 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 261	616 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable UPE_04A **Longueur** 1 **Position** 1041

Nom de la question UPE_Q4A

Concept Fréquence - porte un casque - ski alpin

Question Lorsque vous faites du ski alpin, à quelle fréquence portez vous un casque : (toujours, la plupart du temps, rarement, ou jamais)?

Univers Répondants qui on répondu UPE_03A = (1, 3, 7 ou 8) ou UPE_03B = (1, 3, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUJOURS	1	1 829	1 062 000
LA PLUPART DU TEMPS	2	159	86 000
RAREMENT	3	164	98 000
JAMAIS	4	2 351	1 343 500
SANS OBJET	6	55 868	25 357 000
NE SAIT PAS	7	4	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 303	635 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 368

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable UPE_05A **Longueur** 1 **Position** 1042

Nom de la question UPE_Q5A

Concept Fréquence - porte un casque - planche à neige

Question Lorsque vous faites de la planche à neige, à quelle fréquence portez vous un casque?

Univers Répondants qui ont répondu UPE_03A = (2, 3, 7 ou 8) ou UPE_03B = (2, 3, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUJOURS	1	1 338	752 000
LA PLUPART DU TEMPS	2	214	111 500
RAREMENT	3	194	100 000
JAMAIS	4	1 093	611 500
SANS OBJET	6	57 533	26 372 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 303	635 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable UPE_05B **Longueur** 1 **Position** 1043

Nom de la question UPE_Q5B

Concept Fréquence - porte des protège-poignets - planche à neige

Question À quelle fréquence portez vous des protège-poignets?

Univers Répondants qui ont répondu UPE_03A = (2, 3, 7 ou 8) ou UPE_03B = (2, 3, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUJOURS	1	162	97 500
LA PLUPART DU TEMPS	2	65	24 500
RAREMENT	3	97	48 500
JAMAIS	4	2 516	1 404 500
SANS OBJET	6	57 533	26 372 000
NE SAIT PAS	7	2	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 303	635 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 369

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable UPE_06 **Longueur** 1 **Position** 1044

Nom de la question UPE_Q6

Concept A fait du skateboard - 12 derniers mois

Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous fait du skateboard (planche à roulettes)?

Univers Répondants âgée 12 à 19 avec UPEFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 108	534 000
NON	2	5 973	2 743 500
SANS OBJET	6	54 373	25 207 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	223	98 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable UPE_06A **Longueur** 1 **Position** 1045

Nom de la question UPE_Q6A

Concept Fréquence - porte casque - skateboard

Question À quelle fréquence portez-vous un casque : (toujours, la plupart du temps, rarement, ou jamais)?

Univers Répondants qui ont répondu UPE_06 = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUJOURS	1	246	123 000
LA PLUPART DU TEMPS	2	115	47 500
RAREMENT	3	119	54 500
JAMAIS	4	627	309 000
SANS OBJET	6	60 346	27 951 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	225	98 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 370

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	UPE_06B	Longueur	1	Position	1046
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	UPE_Q6B
---------------------------	---------

Concept	Fréquence - porte des protège-poignets - skateboard
----------------	---

Question	À quelle fréquence portez-vous des protège-poignets?
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu UPE_06 = (1, 7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUJOURS	1	46	27 000
LA PLUPART DU TEMPS	2	29	12 500
RAREMENT	3	75	32 500
JAMAIS	4	958	462 000
SANS OBJET	6	60 346	27 951 000
NON DÉCLARÉ	9	225	98 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	UPE_06C	Longueur	1	Position	1047
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	UPE_Q6C
---------------------------	---------

Concept	Fréquence - porte des protège coudes - skateboard
----------------	---

Question	À quelle fréquence portez-vous des coudières (protège coudes)?
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu UPE_06 = (1, 7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUJOURS	1	39	16 000
LA PLUPART DU TEMPS	2	27	19 500
RAREMENT	3	72	30 000
JAMAIS	4	970	468 500
SANS OBJET	6	60 346	27 951 000
NON DÉCLARÉ	9	225	98 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 371

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable UPE_07 **Longueur** 1 **Position** 1048
Nom de la question UPE_Q7
Concept Joué au hockey sur glace 12 derniers mois
Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous joué au hockey sur glace?
Univers Répondants qui ont répondu PAC_1 = (1,2,3,4,5,6,8,9,10,11,12,13,14,15,16,17,18,19,20,21,22,23)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 120	1 071 500
NON	2	55 149	25 202 000
SANS OBJET	6	3 124	1 685 000
NE SAIT PAS	7	25	9 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 260	615 500
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable UPE_07A **Longueur** 1 **Position** 1049
Nom de la question UPE_Q7A
Concept Porte un protecteur buccal
Question Lorsque vous jouez au hockey sur glace, à quelle fréquence portez vous un protecteur buccal?
Univers Répondants qui ont répondu PAC_1 = 7 ou UPE_7 = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUJOURS	1	1 119	574 000
LA PLUPART DU TEMPS	2	280	126 000
RAREMENT	3	288	144 000
JAMAIS	4	3 549	1 908 000
SANS OBJET	6	55 149	25 202 000
NE SAIT PAS	7	4	2 000
REFUS	8	2	1 500
NON DÉCLARÉ	9	1 288	626 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 372

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	UPEFILLS	Longueur	1	Position	1050
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question**Concept** Porte tout équip. de protection - patin roues alignées - (F)**Question****Univers** Répondants avec UPEFOPT = 1 qui ont répondu PAC_11 = (1, 7 ou 8)**Note** Basée sur UPE_02A, UPE_02B, UPE_02C, PAC11. Les répondants qui ne pratiquent pas le patin à roues alignées sont exclus de la population. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	336	171 000
NON	2	4 196	2 538 000
SANS OBJET	6	55 854	25 242 000
NON DÉCLARÉ	9	1 293	632 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	UPEFSKB	Longueur	1	Position	1051
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question**Concept** Porte tout équip. de protection - skateboard - (F)**Question****Univers** Répondants âgés de 12 à 19 ans qui ont répondu UPE_06 = (1, 7 ou 8)**Note** Basée sur UPE_06A, UPE_06B, UPE_06C. Les répondants de moins de 12 ans ou de plus de 19 ans et les répondants qui n'ont pas pratiqué la planche à roulettes dans les 12 derniers mois sont exclus de la population. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	47	27 000
NON	2	1 061	507 000
SANS OBJET	6	60 346	27 951 000
NON DÉCLARÉ	9	225	98 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 373

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	UPEFSNB	Longueur	1	Position	1052
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question**Concept** Porte tout équip. de protection - planche à neige - (F)**Question****Univers** Répondants qui ont répondu UPE_03A = (2,3, 7 ou 8) ou UPE_03B = (2, 3, 7 ou 8)**Note** Basée sur UPE_05A, UPE_05B. Les répondants qui n'ont pas pratiqué la planche à neige durant les 12 derniers mois sont exclus de la population. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	189	96 000
NON	2	2 652	1 479 500
SANS OBJET	6	57 533	26 372 000
NON DÉCLARÉ	9	1 305	635 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	DOSSB	Longueur	1	Position	1053
---------------------------	-------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question**Concept** Protection contre le soleil - Ind. d'inclusion - (F)**Question****Univers** Tous les répondants**Note** Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	14 892	7 620 500
NON	2	46 787	20 963 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 374

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SSB_01 **Longueur** 1 **Position** 1054

Nom de la question SSB_Q01

Concept Coup de soleil - 12 dernier mois

Question Au cours des 12 dernier mois, avez-vous eu un coup de soleil sur une partie ou une autre de votre corps?

Univers Répondants avec SSBFOPT = 1

Note On appelle un coup de soleil tout rougissement, tout inconfort ou tout malaise de la peau, qui persiste pendant plus de 12 heures après l'exposition au soleil ou à toute autre source de rayons ultraviolets, comme les lits de bronzage et les lampes solaires.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5 057	2 797 500
NON	2	9 500	4 638 500
SANS OBJET	6	46 787	20 963 000
NE SAIT PAS	7	11	7 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	321	176 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SSB_02 **Longueur** 1 **Position** 1055

Nom de la question SSB_Q02

Concept Coups de soleil a entraîné la formation de cloches d'eau

Question Est-ce que l'un ou l'autre de vos coups de soleil a entraîné la formation de cloches d'eau?

Univers Répondants qui ont répondu SSB_01 = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	470	246 000
NON	2	4 578	2 543 000
SANS OBJET	6	56 287	25 601 500
NE SAIT PAS	7	9	8 000
NON DÉCLARÉ	9	335	184 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 375

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SSB_03 **Longueur** 1 **Position** 1056

Nom de la question SSB_Q03

Concept Coups de soleil/douleur - pendant plus d'une journée

Question Est-ce que l'un ou l'autre de vos coups de soleil a entraîné de la douleur ou des malaises pendant plus d'une journée?

Univers Répondants qui ont répondu SSB_01 = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 720	1 023 000
NON	2	3 334	1 772 000
SANS OBJET	6	56 287	25 601 500
NE SAIT PAS	7	3	3 000
NON DÉCLARÉ	9	335	184 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 376

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SSB_06 **Longueur** 2 **Position** 1057 - 1058

Nom de la question SSB_Q06

Concept Combien de temps passé au soleil - 11 h à 16 h

Question À peu près combien de temps passez-vous chaque jour au soleil entre 11 h et 16 h?

Univers Répondants avec SSBFOPT = 1

Note Durant une fin de semaine, ou une journée de congé du travail ou de congé scolaire typique durant les mois d'été.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUN TEMPS	1	2 443	1 075 000
MOINS DE 30 MINUTES	2	1 849	853 000
DE 30 À 59 MINUTES	3	1 465	787 500
D'UNE HEURE À MOINS DE DE 2 HEURES	4	2 288	1 207 500
DE 2 HEURES À MOINS DE DE 3 HEURES	5	2 533	1 381 500
DE 3 HEURES À MOINS DE DE 4 HEURES	6	1 473	801 500
DE 4 HEURES À MOINS DE DE 5 HEURES	7	975	518 000
5 HEURES	8	1 373	733 500
SANS OBJET	96	46 787	20 963 000
NE SAIT PAS	97	154	74 500
REFUS	98	4	4 500
NON DÉCLARÉ	99	335	184 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 377

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SSB_07 **Longueur** 1 **Position** 1059

Nom de la question SSB_Q07

Concept Fréquence - mettre à l'ombre

Question Au cours des mois d'été, pendant une fin de semaine ou une journée de congé typique, lorsque vous vous exposez au soleil pendant des périodes de 30 min. ou plus, à quelle fréquence tentez-vous de vous mettre à l'ombre : (toujours, souvent, ... ou jamais)?

Univers Répondants qui ont répondu SSB_06 = (3, 4, 5, 6, 7, 8, 97 ou 98) ou SSB_01 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUJOURS	1	1 064	582 000
SOUVENT	2	2 925	1 537 500
PARFOIS	3	3 043	1 630 500
RAREMENT	4	1 683	921 000
JAMAIS	5	1 340	730 000
SANS OBJET	6	51 079	22 890 500
NE SAIT PAS	7	52	27 500
NON DÉCLARÉ	9	493	263 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 378

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SSB_08 **Longueur** 1 **Position** 1060

Nom de la question SSB_Q08

Concept Fréquence - porte un chapeau au soleil

Question (Au cours des mois d'été, pendant une fin de semaine ou une journée de congé typique, lorsque vs vs exposez au soleil pendant des périodes de 30 min. ou plus, à quelle fréquence) portez-vous un chapeau pour ombrer votre visage, vos oreilles, et votre cou?

Univers Répondants qui ont répondu SSB_06 = (3, 4, 5, 6, 7, 8, 97 ou 98) ou SSB_01 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUJOURS	1	2 623	1 251 000
SOUVENT	2	1 320	737 000
PARFOIS	3	1 167	644 500
RAREMENT	4	885	507 000
JAMAIS	5	4 108	2 288 500
SANS OBJET	6	51 079	22 890 500
NE SAIT PAS	7	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	493	263 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 379

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SSB_09A **Longueur** 1 **Position** 1061

Nom de la question SSB_Q09A

Concept Fréquence - porte un pantalon long ou une jupe longue

Question (Au cours des mois d'été, pendant une fin de semaine ou une lorsque vous vous exposez au soleil pendant des périodes de 30 minutes ou plus, à quelle fréquence) portez-vous un pantalon long ou une jupe longue pour vous protéger la peau du soleil?

Univers Répondants qui ont répondu SSB_06 = (3, 4, 5, 6, 7, 8, 97 ou 98) ou SSB_01 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUJOURS	1	1 707	749 000
SOUVENT	2	1 004	457 000
PARFOIS	3	1 136	597 000
RAREMENT	4	1 190	650 000
JAMAIS	5	5 053	2 969 500
SANS OBJET	6	51 079	22 890 500
NE SAIT PAS	7	16	6 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	493	263 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 380

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SSB_09B **Longueur** 1 **Position** 1062

Nom de la question SSB_Q09B

Concept Fréquence - applique un écran solaire sur le visage

Question (Au cours des mois d'été, pendant une fin de semaine ou une journée de congé typique, lorsque vous vous exposez au soleil pendant des périodes de 30 minutes ou plus, à quelle fréquence tentez-vous) de vous appliquer un écran solaire sur le visage?

Univers Répondants qui ont répondu SSB_06 = (3, 4, 5, 6, 7, 8, 97 ou 98) ou SSB_01 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUJOURS	1	3 049	1 537 500
SOUVENT	2	1 543	855 000
PARFOIS	3	1 421	837 000
RAREMENT	4	898	499 000
JAMAIS	5	3 190	1 699 500
SANS OBJET	6	51 079	22 890 500
NE SAIT PAS	7	5	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	493	263 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SSB_10 **Longueur** 1 **Position** 1063

Nom de la question SSB_Q10

Concept Facteur de protection solaire (FPS) utilisé habit. - visage

Question Quel facteur de protection solaire (FPS) prenez-vous habituellement?

Univers Répondants qui ont répondu SSB_09B = (1, 2, 3, 7, 8) ou SSB_01 = (7, 8) ou SSB_06 = (97, 98)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
INFÉRIEUR DE 15	1	250	125 000
15 À 25	2	1 681	945 500
SUPÉRIEUR DE 25	3	3 905	2 078 500
SANS OBJET	6	55 167	25 089 000
NE SAIT PAS	7	177	81 000
NON DÉCLARÉ	9	499	265 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 381

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SSB_11 **Longueur** 1 **Position** 1064

Nom de la question SSB_Q11

Concept Fréquence - applique un écran solaire sur le corps

Question Au cours des mois d'été, pendant une fin de semaine ou une journée de congé typique, lorsque vous vous exposez au soleil pendant des périodes de 30 minutes ou plus, à quelle fréquence tentez-vous de vous appliquer un écran solaire sur le corps?

Univers Répondants qui ont répondu SSB_06 = (3, 4, 5, 6, 7, 8, 97 ou 98) ou SSB_01 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUJOURS	1	2 305	1 132 500
SOUVENT	2	1 672	940 500
PARFOIS	3	1 540	909 500
RAREMENT	4	1 186	631 500
JAMAIS	5	3 387	1 810 500
SANS OBJET	6	51 079	22 890 500
NE SAIT PAS	7	16	4 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	493	263 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SSB_12 **Longueur** 1 **Position** 1065

Nom de la question SSB_Q12

Concept Facteur de protection solaire (FPS) utilisé habit. - corps

Question Quel facteur de protection solaire (FPS) prenez-vous habituellement?

Univers Répondants qui ont répondu SSB_11 = (1, 2, 3, 7, 8) ou SSB_01 = (7, 8) ou SSB_06 = (97, 98)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
INFÉRIEUR DE 15	1	248	153 500
15 À 25	2	1 594	873 500
SUPÉRIEUR DE 25	3	3 530	1 889 000
SANS OBJET	6	55 652	25 332 500
NE SAIT PAS	7	145	66 500
NON DÉCLARÉ	9	510	268 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 382

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SSB_13	Longueur	1	Position	1066
Nom de la question	SSB_Q13				
Concept	Cancer de la peau				
Question	Souffrez-vous d'un cancer de la peau?				
Univers	Répondants avec SSBFOPT = 1				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		80	29 500
NON		2		14 459	7 397 500
SANS OBJET		6		46 787	20 963 000
NE SAIT PAS		7		14	6 000
REFUS		8		4	3 000
NON DÉCLARÉ		9		335	184 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	SSB_14	Longueur	1	Position	1067
Nom de la question	SSB_Q14				
Concept	Cancer de la peau - diagnostic				
Question	Avez-vous déjà été diagnostiqué d'un cancer de la peau?				
Univers	Répondants qui ont répondu SSB_13 = (2, 7, 8) ou SSB_01 = (7, 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		248	93 500
NON		2		14 204	7 301 500
SANS OBJET		6		46 867	20 992 500
NE SAIT PAS		7		6	2 000
REFUS		8		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		353	193 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 383

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SSB_15	Longueur	1	Position	1068
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SSB_Q15
---------------------------	---------

Concept	Cancer de la peau - forme de cancer
----------------	-------------------------------------

Question	De quelle forme de cancer de la peau souffrez-vous?
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu SSB_13 = (1, 7, 8) ou SSB_01 = (7, 8) ou SSB_14 = (1, 7, 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MÉLANOME	1	115	52 000
SANS MÉLANOME	2	142	48 000
SANS OBJET	6	60 991	28 264 500
NE SAIT PAS	7	71	23 000
NON DÉCLARÉ	9	360	196 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	DOINJ	Longueur	1	Position	1069
---------------------------	-------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	
---------------------------	--

Concept	Blessures - Ind. d'inclusion - (F)
----------------	------------------------------------

Question	
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	61 679	28 583 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 384

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	REP_1A	Longueur	1	Position	1070
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	REP_Q1
---------------------------	--------

Concept	Blessure de mouvements répétitifs
----------------	-----------------------------------

Question	Au cours des 12 derniers mois, vous êtes-vous blessé à cause de mouvements répétitifs?
-----------------	--

Univers	Répondants avec INJFOPT = 1
----------------	-----------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8 011	3 855 000
NON	2	53 488	24 656 000
NE SAIT PAS	7	136	54 500
REFUS	8	44	18 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	REP_2	Longueur	1	Position	1071
---------------------------	-------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	REP_Q2
---------------------------	--------

Concept	Limiter vos activités normales
----------------	--------------------------------

Question	Est-ce que ces blessures ont été assez grave pour limiter vos activités normales?
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu REP_1 = (1, 7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4 532	2 094 000
NON	2	3 475	1 759 500
SANS OBJET	6	53 488	24 656 000
NE SAIT PAS	7	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	180	72 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 385

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable REP_3 **Longueur** 2 **Position** 1072 - 1073

Nom de la question REP_Q3

Concept Mouvements répétitifs - partie du corps atteinte

Question En pensant à la blessure la plus grave due à des mouvements répétitifs, quelle partie du corps a été atteinte?

Univers Répondants qui ont répondu REP_1 = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TÊTE	1	5	4 500
COU	2	144	72 000
ÉPAULE, BRAS	3	1 033	494 000
COUDE, AVANT-BRAS	4	673	311 500
POIGNET	5	688	291 000
MAIN	6	311	112 000
HANCHE	7	95	41 500
CUISSE	8	79	36 000
GENOU, PARTIE INF DE LA JAMBE	9	492	243 500
CHEVILLE, PIED	10	270	130 500
PARTIE SUP DOS/DE LA COLONNE	11	111	59 500
PARTIE INF DOS/DE LA COLONNE	12	550	266 500
CAGE THORACIQUE	13	21	7 500
ABDOMEN OU PELVIS	14	48	21 000
SANS OBJET	96	56 963	26 415 500
NE SAIT PAS	97	12	3 000
NON DÉCLARÉ	99	184	74 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 386

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	REP_3A	Longueur	1	Position	1074
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	REP_Q3A
---------------------------	---------

Concept	Le type d'activité qui a causé cette lésion
----------------	---

Question	Est-ce que vous connaissez le type d'activité qui a causé cette lésion attribuable aux mouvements répétitifs?
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu REP_1 = (1, 7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 949	1 827 000
NON	2	555	257 500
SANS OBJET	6	56 963	26 415 500
NE SAIT PAS	7	28	10 000
NON DÉCLARÉ	9	184	74 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	REP_4	Longueur	1	Position	1075
---------------------------	-------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	REP_Q4
---------------------------	--------

Concept	Mouv. Rep.- activité à un emploi ou à une entreprise
----------------	--

Question	Est-ce une activité que vous avez faite lors vous étiez à un emploi ou à une entreprise (excluant les déplacements pour se rendre au travail ou rentrer chez soi)?
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu REP_1 = (1, 7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 976	951 000
NON	2	1 962	871 500
SANS OBJET	6	57 518	26 673 000
NE SAIT PAS	7	11	4 500
NON DÉCLARÉ	9	212	84 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 387

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable REP_5A **Longueur** 1 **Position** 1076
Nom de la question REP_Q5
Concept Activité - Marcher
Question De quel genre d'activité s'agit-il? Marcher
Univers Répondants qui ont répondu REP_1 = (1, 7 ou 8) ou REP_2 = (1,7 ou 8) ou REP_3 = (1,7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	202	86 000
NON	2	3 733	1 736 500
SANS OBJET	6	57 518	26 673 000
NE SAIT PAS	7	14	4 000
NON DÉCLARÉ	9	212	84 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable REP_5B **Longueur** 1 **Position** 1077
Nom de la question REP_Q5
Concept Activité - Sports
Question De quel genre d'activité s'agit-il? Sports ou exercice physique (y compris les activités scolaires et la course.
Univers Répondants qui ont répondu REP_1 = (1, 7 ou 8) ou REP_2 = (1,7 ou 8) ou REP_3 = (1,7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	978	499 000
NON	2	2 957	1 324 000
SANS OBJET	6	57 518	26 673 000
NE SAIT PAS	7	14	4 000
NON DÉCLARÉ	9	212	84 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 388

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable REP_5C **Longueur** 1 **Position** 1078
Nom de la question REP_Q5
Concept Activité - Loisirs
Question De quel genre d'activité s'agit-il? Loisirs ou passe-temps (y compris le bénévolat)
Univers Répondants qui ont répondu REP_1 = (1, 7 ou 8) ou REP_2 = (1,7 ou 8) ou REP_3 = (1,7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	197	78 500
NON	2	3 738	1 744 000
SANS OBJET	6	57 518	26 673 000
NE SAIT PAS	7	14	4 000
NON DÉCLARÉ	9	212	84 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable REP_5D **Longueur** 1 **Position** 1079
Nom de la question REP_Q5
Concept Activité - Tâches ménagères
Question De quel genre d'activité s'agit-il? Tâches ménagères, travaux d'entretien extérieurs, rénovations de la maison ou autre travail non rémunéré
Univers Répondants qui ont répondu REP_1 = (1, 7 ou 8) ou REP_2 = (1,7 ou 8) ou REP_3 = (1,7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	501	190 500
NON	2	3 434	1 632 500
SANS OBJET	6	57 518	26 673 000
NE SAIT PAS	7	14	4 000
NON DÉCLARÉ	9	212	84 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 389

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable REP_5F **Longueur** 1 **Position** 1080
Nom de la question REP_Q5
Concept Activité - Ordinateur
Question De quel genre d'activité s'agit-il? Utiliser ou taper à l'ordinateur
Univers Répondants qui ont répondu REP_1 = (1, 7 ou 8) ou REP_2 = (1,7 ou 8) ou REP_3 = (1,7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	431	188 000
NON	2	3 504	1 635 000
SANS OBJET	6	57 518	26 673 000
NE SAIT PAS	7	14	4 000
NON DÉCLARÉ	9	212	84 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable REP_5G **Longueur** 1 **Position** 1081
Nom de la question REP_Q5
Concept Activité - Conduire un véhicule
Question De quel genre d'activité s'agit-il? Conduire un véhicule motorisé
Univers Répondants qui ont répondu REP_1 = (1, 7 ou 8) ou REP_2 = (1,7 ou 8) ou REP_3 = (1,7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	79	41 000
NON	2	3 856	1 781 500
SANS OBJET	6	57 518	26 673 000
NE SAIT PAS	7	14	4 000
NON DÉCLARÉ	9	212	84 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 390

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable REP_5H **Longueur** 1 **Position** 1082

Nom de la question REP_Q5

Concept Activité - Transporter ou soulever

Question De quel genre d'activité s'agit-il? Transporter ou soulever un objet ou une personne

Univers Répondants qui ont répondu REP_1 = (1, 7 ou 8) ou REP_2 = (1,7 ou 8) ou REP_3 = (1,7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	817	405 000
NON	2	3 118	1 417 500
SANS OBJET	6	57 518	26 673 000
NE SAIT PAS	7	14	4 000
NON DÉCLARÉ	9	212	84 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable REP_5I **Longueur** 1 **Position** 1083

Nom de la question REP_Q5

Concept Activité - Autre

Question De quel genre d'activité s'agit-il? Autre

Univers Répondants qui ont répondu REP_1 = (1, 7 ou 8) ou REP_2 = (1,7 ou 8) ou REP_3 = (1,7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	955	439 500
NON	2	2 980	1 383 000
SANS OBJET	6	57 518	26 673 000
NE SAIT PAS	7	14	4 000
NON DÉCLARÉ	9	212	84 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 391

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable INJ_01 **Longueur** 1 **Position** 1084

Nom de la question INJ_Q01

Concept Blessé au cours des 12 derniers mois

Question (Sans tenir compte des blessures attribuées aux mouvements répétitifs,) au cours des 12 derniers mois, vous êtes-vous blessé?

Univers Répondants avec INJFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	9 002	4 181 500
NON	2	52 576	24 360 500
NE SAIT PAS	7	55	21 500
REFUS	8	46	20 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable INJ_02 **Longueur** 2 **Position** 1085 - 1086

Nom de la question INJ_Q02

Concept Nombre de blessures au cours des 12 derniers mois

Question Combien de fois vous êtes-vous blessé?

Univers Répondants qui ont répondu INJ_01 = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 30	8 971	4 169 000
SANS OBJET	96	52 576	24 360 500
NE SAIT PAS	97	31	12 000
NON DÉCLARÉ	99	101	41 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 392

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable INJ_03 **Longueur** 2 **Position** 1087 - 1088

Nom de la question INJ_Q03

Concept Blessure la plus grave - mois dans lequel elle a eu lieu

Question Si l'on considère la blessure la plus grave, dans quel mois a-t-elle eu lieu?

Univers Répondants qui ont répondu INJ_01 = (1, 7 ou 8) ou INJ_02 = (97 ou 98)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JANVIER	1	791	366 500
FÉVRIER	2	775	374 500
MARS	3	688	341 500
AVRIL	4	548	247 000
MAI	5	714	356 000
JUIN	6	747	330 500
JUILLET	7	920	447 000
AOÛT	8	796	393 500
SEPTEMBRE	9	678	310 000
OCTOBRE	10	678	295 000
NOVEMBRE	11	665	279 000
DÉCEMBRE	12	723	322 000
SANS OBJET	96	52 576	24 360 500
NE SAIT PAS	97	246	105 500
REFUS	98	2	1 000
NON DÉCLARÉ	99	132	53 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 393

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INJ_04	Longueur	1	Position	1089
Nom de la question	INJ_Q04				
Concept	Blessure la plus grave - année dans laquelle elle a eu lieu				
Question	S'agissait-il de l'année courante ou de l'année dernière?				
Univers	Répondants qui ont répondu INJ_03 = (mois de l'interview ADM_MOI, 97 ou 98) ou INJ_01 = (7 ou 8) ou INJ_02 = (97 ou 98)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
L'ANNÉE COURANTE	1	463	254 000
L'ANNÉE DERNIÈRE	2	390	180 000
SANS OBJET	6	60 443	27 989 000
NE SAIT PAS	7	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	381	160 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 394

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable INJ_05 **Longueur** 2 **Position** 1090 - 1091

Nom de la question INJ_Q05

Concept Blessure la plus grave - genre

Question Quel genre de blessure avez-vous subie? Par exemple, une fracture ou une brûlure.

Univers Répondants qui ont répondu INJ_01 = (1, 7 ou 8) ou INJ_02 = (97 ou 98)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BLESSURES MULTIPLES(EXC. BLES. MINEURES)	1	113	54 000
FRACTURE OU CASSURE	2	1 723	688 000
BRÛLURE, BRÛLURE CHIMIQUE	3	259	123 000
DISLOCATION	4	315	157 500
ENTORSE OU FOULURE(INCL. LIGAM. DÉCH.)	5	4 279	2 091 500
COUPURE, PERFORATION, MORSURE D'ANIMAL	6	834	382 500
ÉRAFLURE, MEURTRISSURE, CLOQUE	7	644	308 500
COMMOTION OU AUTRE TRAUMATISME CÉRÉBRAL	8	158	85 500
EMPOISONNEMENT	9	18	8 000
LÉSION DES ORGANES INTERNES	10	36	16 000
AUTRE	11	557	237 500
SANS OBJET	96	52 576	24 360 500
NE SAIT PAS	97	34	16 500
REFUS	98	1	1 000
NON DÉCLARÉ	99	132	53 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 395

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INJ_06	Longueur	2	Position	1092 - 1093
Nom de la question	INJ_Q06				
Concept	Blessure la plus grave - partie du corps atteinte				
Question	Quelle partie du corps a été atteinte?				
Univers	Répondants qui ont répondu INJ_05 = (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 11, 97 ou 98) ou INJ_01 = (7 ou 8) ou INJ_02 = (97 ou 98)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PARTIES MULTIPLES	1	180	84 000
YEUX(EXCL. FRACTURE D'UN OS FACIAL)	2	78	43 000
TÊTE (INCL. FACIAL BONES)	3	236	99 000
COU	4	228	107 000
ÉPAULE, BRAS	5	792	340 000
COUDE, AVANT-BRAS	6	331	153 500
POIGNET	7	441	190 000
MAIN	8	1 078	502 500
HANCHE	9	200	66 500
CUISSE	10	214	121 500
GENOU, PARTIE INFÉRIEURE DE LA JAMBE	11	1 296	637 000
CHEVILLE, PIED	12	1 929	933 000
PARTIE SUPÉR. (DOS / COLONNE VERTÉBRALE)	13	232	101 500
PARTIE INFÉR. (DOS / COLONNE VERTÉBRALE)	14	1 121	533 000
CAGE THORACIQUE (SAUF LE DOS / COLONNE)	15	261	102 500
ABDOMEN / PELVIS (SAUF LE DOS / COLONNE)	16	124	40 000
SANS OBJET	96	52 788	24 470 000
NE SAIT PAS	97	17	5 500
REFUS	98	1	1 000
NON DÉCLARÉ	99	132	53 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 396

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INJ_07	Longueur	1	Position	1094
Nom de la question	INJ_Q07				
Concept	Organes internes - partie du corps				
Question	Quelle partie du corps a été atteinte?				
Univers	Répondants qui ont répondu INJ_05 = (10, 97 ou 98) ou INJ_01 = (7 ou 8) ou INJ_02 = (97 ou 98)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
POITRINE (DANS LIMITES / CAGE THORAC.)	1	3	1 000
ABDOMEN OU PELVIS (SOUS LES CÔTES)	2	18	7 500
AUTRE	3	12	6 000
SANS OBJET	6	61 477	28 498 500
NE SAIT PAS	7	3	1 500
NON DÉCLARÉ	9	166	68 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 397

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INJ_08	Longueur	2	Position	1095 - 1096
Nom de la question	INJ_Q08				
Concept	Blessure la plus grave - lieu d'incident				
Question	Où la blessure a-t-elle eu lieu?				
Univers	Répondants qui ont répondu INJ_01 = (1, 7 ou 8) ou INJ_02 = (97, 98)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DANS LA MAISON OU AUTOUR DE LA MAISON	1	3 367	1 393 000
INSTITUTION RÉSIDENTIELLE	2	50	16 500
ÉCOLE, COLLÈGE, UNIVERSITÉ	3	385	174 000
LIEUX DE SPORT OU D'ATHLÉTISME D'ÉCOLE	4	630	340 000
AUTRES LIEUX DE SPORT OU D'ATHLÉTISME	5	1 154	645 000
AUTRE ÉTABLISSEMENT	6	156	68 500
RUE, AUTOROUTE, TROTTOIR	7	962	487 500
ZONE COMMERCIALE	8	590	269 500
ZONE INDUSTRIELLE OU DE CONSTRUCTION	9	339	152 500
ENTREPRISE AGRICOLE	10	100	35 000
CAMPAGNE, FORÊT, LAC, OCÉAN, ...	11	446	204 500
AUTRE	12	727	356 500
SANS OBJET	96	52 576	24 360 500
NE SAIT PAS	97	64	26 500
REFUS	98	1	1 000
NON DÉCLARÉ	99	132	53 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 398

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable INJ_09 **Longueur** 2 **Position** 1097 - 1098

Nom de la question INJ_Q09

Concept Blessure la plus grave - activité lors de la blessure

Question Que faisiez-vous quand vous avez été blessé?

Univers Répondants qui ont répondu INJ_01 = (1, 7 ou 8) ou INJ_02 = (97, 98)

Note Le contenu de la question a été modifié et ne correspond pas aux codes de réponse datant d'avant 2009.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SPORTS OU EXERCICE PHYSIQUE	1	2 692	1 444 500
LOISIRS OU PASSE-TEMPS	2	657	315 500
TRAVAIL RÉMUNÉRÉ	3	1 176	563 500
TÂCHES MÉNAGÈRES, AUTRE TRAVAIL	4	1 388	581 000
SOMMEIL, REPAS, SOINS PERSONNELS	5	266	105 000
MONTER ET DESCENDRE UN ESCALIER	6	390	157 000
CONDUCTEUR OU PASSAGER (V. MOTO,CAMIONS)	7	318	163 500
CONDUCTEUR OU PASSAGER (BAT.,VTT,M.NEIG)	8	102	34 500
MARCHER	9	1 244	503 000
AUTRE	10	647	264 000
SANS OBJET	96	52 576	24 360 500
NE SAIT PAS	97	91	38 500
NON DÉCLARÉ	99	132	53 500
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable INW_01 **Longueur** 1 **Position** 1099

Nom de la question INW_Q01

Concept Blessure produite à emploi actuel

Question Est-ce que cette blessure s'est produite à votre emploi ou entreprise actuel?

Univers Répondants qui ont répondu INJ_09 = 3 et (14 < DHH_Age < 75)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	959	474 500
NON	2	154	66 000
SANS OBJET	6	60 566	28 043 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 399

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INWF02	Longueur	1	Position	1100
Nom de la question					
Concept	Réponse inscrite - genre d'entreprise - (F)				
Question					
Univers	Répondants qui ont répondu INJ_09 = 3 et (14 < DHH_Age < 75) et INW_1 = 2				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		153	65 000
SANS OBJET		6		61 525	28 517 500
NE SAIT PAS		7		1	1 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	INWF03	Longueur	1	Position	1101
Nom de la question					
Concept	Réponse inscrite - genre de travail - (F)				
Question					
Univers	Répondants qui ont répondu INJ_09 = 3 et (14 < DHH_Age < 75) et INW_1 = 2				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		150	63 500
SANS OBJET		6		61 525	28 517 500
NE SAIT PAS		7		2	2 000
REFUS		8		2	1 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	INWCSIC	Longueur	5	Position	1102 - 1106
Nom de la question					
Concept	Système class. industries Amérique du Nord (SCIAN) 2007				
Question					
Univers	Répondants qui ont répondu LBS_01 = (1, 7, 8) ou LBS_02 = (1, 7, 8)				
Note					

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 400

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable INWCSOC **Longueur** 4 **Position** 1107 - 1110

Nom de la question

Concept Class. nation. des professions -statistiques (CNP-S) 2006

Question

Univers Répondants qui ont répondu LBS_01 = (1, 7, 8) ou LBS_02 = (1, 7, 8)

Note

Nom de la variable INWF03S **Longueur** 1 **Position** 1111

Nom de la question

Concept Réponse inscrite - autre - genre de travail - (F)

Question

Univers Répondants qui ont répondu INJ_09 = 3 et (14 < DHH_Age < 75) et INW_1 = 2 et INW_D03 = 1 ou 2

Note Les 'XXXX' dans l'univers signifient "Autre - Précisez".

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SANS OBJET	6	61 657	28 576 000
NON DÉCLARÉ	9	22	7 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable INWF04 **Longueur** 1 **Position** 1112

Nom de la question

Concept Rép. inscrite - activités/fonctions plus importantes - (F)

Question

Univers Répondants qui ont répondu INJ_09 = 3 et (14 < DHH_Age < 75) et INW_1 = 2

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	150	64 500
SANS OBJET	6	61 525	28 517 500
NE SAIT PAS	7	3	1 000
REFUS	8	1	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 401

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable INWDOCG **Longueur** 2 **Position** 1113 - 1114

Nom de la question

Concept Groupe d'occupation (SOC) où la blessure s'est produite

Question

Univers Répondants âgés de 15 à 75 ans avec LBSDWSS ne (3,4) et LBSCSOC ne (97, 98, 99)

Note Basée sur LBSCSOC. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
GESTION	1	56	26 500
AFFAIRES, FINANCE ET ADMINISTRATION	2	84	58 500
SC. NATURELLES ET APP. / PROF. RELIÉES	3	26	16 000
SECTEUR DE LA SANTÉ	4	71	41 500
SC. SOCIALES/ENSEI./ADM PUBLIQUE/RELIG.	5	36	13 500
ARTS, CULTURE, SPORTS ET LOISIRS	6	14	8 500
VENTES ET SERVICES	7	228	107 500
MÉTIERS, TRANSPORT ET MACHINERIE	8	322	160 500
PROFESSIONS PROPRES SECTEUR PRIMAIRE	9	81	30 000
TRANSFOR./FABRIC./SERV. UTILITÉ PUBLIQUE	10	54	26 500
N'A PU ÊTRE CODÉ	95	1	1 000
SANS OBJET	96	60 680	28 081 500
NON DÉCLARÉ	99	26	12 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 402

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable INWDING **Longueur** 2 **Position** 1115 - 1116

Nom de la question

Concept Groupe d'industrie - (D)

Question

Univers Répondants âgés de 15 à 75 ans avec LBSDWSS ne (3,4) et LBSCSIC ne (97, 98, 99)

Note Basée sur LBSCSIC. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AGRICULTURE, FORESTERIE, PÊCHE & CHASSE	1	61	20 000
EXTRAC. MINIÈRE & EXTRAC. PÉTROLE / GAZ	2	32	15 500
SERVICES PUBLICS	3	6	1 500
CONSTRUCTION	4	144	72 500
FABRICATION	5	125	69 500
COMMERCE DE GROS	6	23	14 500
COMMERCE DE DÉTAIL	7	103	47 500
TRANSPORT ET ENTREPOSAGE	8	74	51 500
INDUSTRIE D'INFORMATION & IND. CULTUR.	9	14	9 500
FINANCE ET ASSURANCES	10	3	1 000
SERV. IMM. ET LOCATION (SERV. ET À BAIL)	11	8	2 500
SERV. PROFESSIONNELS, SCIENTIF. & TECH	12	19	6 500
SERV. ADM/SOUTIEN/GESTION DÉCHETS & ASS	14	39	20 500
SERVICES D'ENSEIGNEMENT	15	35	15 500
SOINS DE SANTÉ ET ASSISTANCE SOCIALE	16	108	58 500
ARTS, SPECTACLES ET LOISIRS	17	16	10 500
HÉBERGEMENT ET SERVICES DE RESTAURATION	18	72	31 000
AUTRES SERVICES, SAUF LES ADM. PUBLIQUES	19	54	25 000
ADMINISTRATIONS PUBLIQUES	20	37	16 000
SANS OBJET	96	60 680	28 081 500
NON DÉCLARÉ	99	26	12 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 403

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INJ_10	Longueur	1	Position	1117
Nom de la question	INJ_Q10				
Concept	Blessure la plus grave - à la suite d'une chute				
Question	La blessure a-t-elle été causée par une chute?				
Univers	Répondants qui ont répondu INJ_05 = (1,2,3,4,5,6,7,8,10,11,97 ou 98) ou INJ_01 = (7 ou 8) ou INJ_02 = (97 ou 98)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 806	1 674 000
NON	2	5 115	2 468 500
SANS OBJET	6	52 592	24 368 500
NE SAIT PAS	7	34	19 000
NON DÉCLARÉ	9	132	53 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 404

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INJ_11A	Longueur	2	Position	1118 - 1119
Nom de la question	INJ_Q11A				
Concept	Comment êtes-vous tombé				
Question	Comment êtes-vous tombé?				
Univers	Répondants qui ont répondu INJ_05 = (1,2,3,4,5,6,7,8,10,11,97 ou 98) ou INJ_01 = (7 ou 8) ou INJ_02 = (97 ou 98)				
Note	Le contenu de la question a été modifié et ne correspond pas aux codes de réponse datant d'avant 2009.				

Contenu	Code	Échantillon	Population
PATINANT, SKIANT, PLANCHE À NEIGE	1	319	179 500
EN PRATIQUANT UN AUTRE SPORT	2	701	367 000
EN MONTANT OU EN DESCENDANT UN ESCALIER	3	374	150 000
GLISSANT, FAISANT FAUX PAS OU TRÉBUCHANT	4	644	271 000
GLISSANT, FAISANT FAUX PAS OU TRÉBUCHANT	5	1 166	481 500
D'UN MEUBLE OU EN MONTANT SUR UN MEUBLE	6	91	25 500
D'UN ENDROIT ÉLEVÉ	7	185	74 500
EN RAISON D'UN PROBLÈME DE SANTÉ	8	107	32 500
AUTRE	9	206	88 500
SANS OBJET	96	57 707	26 836 500
NE SAIT PAS	97	13	5 000
NON DÉCLARÉ	99	166	73 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 405

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INJ_12	Longueur	2	Position	1120 - 1121
Nom de la question	INJ_Q12				
Concept	Blessure la plus grave - cause				
Question	Quelle a été la cause de la blessure?				
Univers	Répondants qui ont répondu INJ_10 = (2, 7 ou 8) ou INJ_01 = (7 ou 8) ou INJ_02 = (97 ou 98)				
Note	Cause de la blessure est différente d'une chute.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ACCIDENT DE TRANSPORT	1	323	165 000
FRAPPÉ, POUSSÉ, MORDU	2	480	249 500
HEURTÉ OU ÉCRASÉ PAR UN OBJET	3	614	304 000
CONTACT-MACHINE, OBJET, OUTIL TRANCHANT	4	550	255 500
FUMÉE, FEU, FLAMMES	5	35	18 000
CONTACT A/OBJET, LIQUID OU GAZ CHAUD	6	192	89 500
CONDITIONS CLIMATIQUES EXTRÊMES	7	35	15 000
EXERCICE TROP INTENSIF OU MOUVEMENT ARDU	8	2 006	971 000
AGRESSION	9	112	44 500
AUTRE	10	660	321 000
SANS OBJET	96	56 398	26 042 500
NE SAIT PAS	97	141	54 500
REFUS	98	1	1 000
NON DÉCLARÉ	99	132	53 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 406

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INJ_12A	Longueur	1	Position	1122
Nom de la question	INJ_Q12A				
Concept	Heure de la blessure				
Question	À quelle heure de la journée vous êtes-vous blessé?				
Univers	Répondants qui ont répondu INJ_05 = (1,2,3,4,5,6,7,8,10,11,97 ou 98) ou INJ_01 = (7 ou 8) ou INJ_02 = (97 ou 98)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
LE MATIN (06:00-11:59)	1	2 115	914 500
L'APRÈS-MIDI (12:00-17:59)	2	3 918	1 858 000
LE SOIR (18:00-23:59)	3	2 231	1 110 500
LA NUIT (00:00-05:59)	4	449	177 500
SANS OBJET	6	52 592	24 368 500
NE SAIT PAS	7	238	99 500
REFUS	8	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	132	53 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	INJ_13	Longueur	1	Position	1123
Nom de la question	INJ_Q13				
Concept	Blessure la plus grave - a reçu les soins - 48 hres d'après				
Question	Avez-vous reçu des soins médicaux prodigués par un professionnel de la santé dans les 48 heures suivant la blessure?				
Univers	Répondants qui ont répondu INJ_01 = (1, 7 ou 8) ou INJ_02 = (97, 98)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4 958	2 300 000
NON	2	3 989	1 857 000
SANS OBJET	6	52 576	24 360 500
NE SAIT PAS	7	23	12 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	132	53 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 407

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INJ_14A	Longueur	1	Position	1124
Nom de la question	INJ_Q14				
Concept	Traitée bureau médecin				
Question	Où avez-vous été soigné dans les 48 heures? Bureau du médecin				
Univers	Répondants qui ont répondu INJ_13 = (1, 7 ou 8) ou INJ_01 = (7 ou 8) ou INJ_02 = (97 ou 98)				
Note	La période de référence de 48 heures a été introduite en 2009.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	816	378 500		
NON	2	4 137	1 920 500		
SANS OBJET	6	56 565	26 217 500		
NE SAIT PAS	7	5	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	156	66 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	INJ_14B	Longueur	1	Position	1125
Nom de la question	INJ_Q14				
Concept	Traitée à l'urgence				
Question	Où avez-vous été soigné dans les 48 heures? Salle d'urgence d'un hôpital				
Univers	Répondants qui ont répondu INJ_13 = (1, 7 ou 8) ou INJ_01 = (7 ou 8) ou INJ_02 = (97 ou 98)				
Note	La période de référence de 48 heures a été introduite en 2009.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	2 931	1 235 000		
NON	2	2 022	1 064 000		
SANS OBJET	6	56 565	26 217 500		
NE SAIT PAS	7	5	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	156	66 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 408

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INJ_14C	Longueur	1	Position	1126
Nom de la question	INJ_Q14				
Concept	Traitée clinique externe				
Question	Où avez-vous été soigné dans les 48 heures? Clinique - externe d'un hôpital (p. ex., chirurgie d'un jour, cancer)				
Univers	Répondants qui ont répondu INJ_13 = (1, 7 ou 8) ou INJ_01 = (7 ou 8) ou INJ_02 = (97 ou 98)				
Note	La période de référence de 48 heures a été introduite en 2009.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		208	98 000
NON		2		4 745	2 201 500
SANS OBJET		6		56 565	26 217 500
NE SAIT PAS		7		5	1 000
NON DÉCLARÉ		9		156	66 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	INJ_14L	Longueur	1	Position	1127
Nom de la question	INJ_Q14				
Concept	Traitée autre clinique				
Question	Où avez-vous été soigné dans les 48 heures? Autre clinique (p.ex., clinique - sans rendez-vous, clinique - avec rendez-vous, clinique de médecine sportive)				
Univers	Répondants qui ont répondu INJ_13 = (1, 7 ou 8) ou INJ_01 = (7 ou 8) ou INJ_02 = (97 ou 98)				
Note	La période de référence de 48 heures a été introduite en 2009.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		488	287 500
NON		2		4 465	2 011 500
SANS OBJET		6		56 565	26 217 500
NE SAIT PAS		7		5	1 000
NON DÉCLARÉ		9		156	66 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 409

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable INJ_14M **Longueur** 1 **Position** 1128

Nom de la question INJ_Q14

Concept Traitée physio/masso

Question Où avez-vous été soigné dans les 48 heures? Physiothérapeute ou massothérapeute

Univers Répondants qui ont répondu INJ_13 = (1, 7 ou 8) ou INJ_01 = (7 ou 8) ou INJ_02 = (97 ou 98)

Note La période de référence de 48 heures a été introduite en 2009.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	122	82 500
NON	2	4 831	2 216 500
SANS OBJET	6	56 565	26 217 500
NE SAIT PAS	7	5	1 000
NON DÉCLARÉ	9	156	66 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable INJ_14F **Longueur** 1 **Position** 1129

Nom de la question INJ_Q14

Concept Traitée chiropraticien

Question Où avez-vous été soigné dans les 48 heures? Bureau du chiropraticien

Univers Répondants qui ont répondu INJ_13 = (1, 7 ou 8) ou INJ_01 = (7 ou 8) ou INJ_02 = (97 ou 98)

Note La période de référence de 48 heures a été introduite en 2009.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	130	48 000
NON	2	4 823	2 251 000
SANS OBJET	6	56 565	26 217 500
NE SAIT PAS	7	5	1 000
NON DÉCLARÉ	9	156	66 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 410

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INJ_14N	Longueur	1	Position	1130
Nom de la question	INJ_Q14				
Concept	Traitée centre communautaire				
Question	Où avez-vous été soigné dans les 48 heures? CLSC / Centre de santé communautaire				
Univers	Répondants qui ont répondu INJ_13 = (1, 7 ou 8) ou INJ_01 = (7 ou 8) ou INJ_02 = (97 ou 98)				
Note	La période de référence de 48 heures a été introduite en 2009.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		215	106 500
NON		2		4 738	2 192 500
SANS OBJET		6		56 565	26 217 500
NE SAIT PAS		7		5	1 000
NON DÉCLARÉ		9		156	66 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	INJ_14O	Longueur	1	Position	1131
Nom de la question	INJ_Q14				
Concept	Traitée où la blessure s'est produite				
Question	Où avez-vous été soigné dans les 48 heures? À l'endroit où la blessure s'est produite/sur place (au travail, à l'école, sur le terrain sportif, à l'hôtel, sur la montagne de ski)				
Univers	Répondants qui ont répondu INJ_13 = (1, 7 ou 8) ou INJ_01 = (7 ou 8) ou INJ_02 = (97 ou 98)				
Note	La période de référence de 48 heures a été introduite en 2009.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		141	64 000
NON		2		4 812	2 235 000
SANS OBJET		6		56 565	26 217 500
NE SAIT PAS		7		5	1 000
NON DÉCLARÉ		9		156	66 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 411

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INJ_14K	Longueur	1	Position	1132
Nom de la question	INJ_Q14				
Concept	Traitée - Autre				
Question	Où avez-vous été soigné dans les 48 heures? Autre				
Univers	Répondants qui ont répondu INJ_13 = (1, 7 ou 8) ou INJ_01 = (7 ou 8) ou INJ_02 = (97 ou 98)				
Note	La période de référence de 48 heures a été introduite en 2009.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		129	81 000
NON		2		4 824	2 218 000
SANS OBJET		6		56 565	26 217 500
NE SAIT PAS		7		5	1 000
NON DÉCLARÉ		9		156	66 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	INJ_15	Longueur	1	Position	1133
Nom de la question	INJ_Q15				
Concept	Blessure la plus grave - admis à l'hôpital				
Question	Avez-vous été admis à l'hôpital durant une nuit ou plus?				
Univers	Répondants qui ont répondu INJ_13 = (1, 7 ou 8) ou INJ_01 = (7 ou 8) ou INJ_02 = (97 ou 98)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		404	136 500
NON		2		4 553	2 163 000
SANS OBJET		6		56 565	26 217 500
NE SAIT PAS		7		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		156	66 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 412

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable INJ_15A **Longueur** 1 **Position** 1134

Nom de la question INJ_Q15A

Concept Suivi en raison de la blessure

Question Présentement, êtes-vous suivi par un professionnel de la santé en raison de cette blessure?

Univers Répondants qui ont répondu INJ_13 = (1, 7 ou 8) ou INJ_01 = (7 ou 8) ou INJ_02 = (97 ou 98)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 675	755 000
NON	2	7 288	3 412 000
SANS OBJET	6	52 576	24 360 500
NE SAIT PAS	7	8	2 000
NON DÉCLARÉ	9	132	53 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable INJ_16 **Longueur** 1 **Position** 1135

Nom de la question INJ_Q16

Concept Autres blessures - traitées / pas limité activités normales

Question Avez-vous eu d'autres blessures qui se sont produites au cours des 12 derniers mois et qui ont été traitées par un professionnel de la santé, mais qui n'ont pas limité vos activités normales?

Univers Répondants avec INJFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 965	1 363 000
NON	2	58 534	27 149 000
NE SAIT PAS	7	40	14 000
REFUS	8	8	4 000
NON DÉCLARÉ	9	132	53 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INJ_17	Longueur	2	Position	1136 - 1137
Nom de la question	INJ_Q17				
Concept	Autres blessures - nombre				
Question	Combien de blessures?				
Univers	Répondants qui ont répondu INJ_16 = (1, 7 ou 8) ou INJ_01 = (7 ou 8) ou INJ_02 = (97 ou 98)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE BLESSURES	1 - 30	2 950	1 358 000
SANS OBJET	96	58 534	27 149 000
NE SAIT PAS	97	14	4 500
REFUS	98	1	1 000
NON DÉCLARÉ	99	180	72 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	INJDTBS	Longueur	4	Position	1138 - 1141
Nom de la question					
Concept	Genre de blessure selon la partie du corps - (D)				
Question					
Univers	Répondants qui ont répondu INJ_01 = (1, 7 ou 8)				
Note	Basée sur INJ_05, INJ_06, INJ_07. Voir la documentation sur les variables dérivées.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BLESSURE SELON PARTIE DU CORPS ATTEINTE	101 - 1118	8 914	4 143 000
SANS OBJET	9996	52 576	24 360 500
NON DÉCLARÉ	9999	189	80 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 414

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable INJDCAU **Longueur** 2 **Position** 1142 - 1143

Nom de la question

Concept Cause de la blessure - (D)

Question

Univers Répondants qui ont répondu INJ_01 = (1, 7 ou 8)

Note Basée sur INJ_10, INJ_12. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CHUTE	1	3 806	1 674 000
ACCIDENT DE TRANSPORT	2	323	165 000
FRAPPÉ, POUSSÉ, MORDU	3	480	249 500
FRAPPÉ OU ÉCRASÉ PAR UN OBJET	4	614	304 000
CONTACT-MACHINE, OBJET, OUTIL TRANCHANT	5	550	255 500
FUMÉE, FEU, FLAMMES	6	35	18 000
CONTACT A/OBJET, LIQUIDE, OU GAZ CHAUD	7	192	89 500
CONDITIONS CLIMATIQUES EXTRÊMES	8	35	15 000
EXERCICE TROP INTENSIF OU MOUVEMENT ARDU	9	2 006	971 000
AGRESSION	10	112	44 500
AUTRE	11	660	321 000
SANS OBJET	96	52 592	24 368 500
NON DÉCLARÉ	99	274	108 500
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable INJDCBP **Longueur** 4 **Position** 1144 - 1147

Nom de la question

Concept Cause de la blessure selon le lieu de l'incident - (D)

Question

Univers Répondants qui ont répondu INJ_01 = (1, 7 ou 8)

Note Basée sur INJ_08, INJDCAU. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CAUSE SELON LE LIEU DE L'INCIDENT	100 - 1192	8 791	4 098 000
SANS OBJET	9996	52 592	24 368 500
NON DÉCLARÉ	9999	296	117 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 415

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INJDSTT	Longueur	1	Position	1148
Nom de la question					
Concept	État de la blessure - (D)				
Question					
Univers	Répondants avec INJFOPT = 1				
Note	Basée sur INJ_01, INJ_16. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUN BLESSURES		0		50 235	23 303 000
BLESSURE LIMITANTE		1		8 299	3 846 000
BLESSURE NON LIMITANTE		2		2 310	1 044 500
BLESSURES LIMITANTES ET NON LIMITANTES		3		655	318 000
NON DÉCLARÉ		9		180	72 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	DOSWL	Longueur	1	Position	1149
Nom de la question					
Concept	Satisfaction à l'égard de la vie - Ind. d'inclusion - (F)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		7 287	3 858 500
NON		2		54 392	24 725 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 416

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SWL_02 **Longueur** 1 **Position** 1150

Nom de la question SWL_Q02

Concept Satisfait - emploi

Question Dans quelle mesure êtes-vous satisfait de votre emploi ou votre activité principale?

Univers Répondants avec SWLFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TRÈS SATISFAIT	1	2 424	1 248 000
SATISFAIT	2	3 585	1 912 000
NI SATISFAIT NI INSATISFAIT	3	510	280 000
INSATISFAIT	4	379	203 000
TRÈS INSATISFAIT	5	109	59 500
SANS OBJET	6	54 392	24 725 000
NE SAIT PAS	7	80	31 000
REFUS	8	16	10 500
NON DÉCLARÉ	9	184	115 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 417

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SWL_03	Longueur	1	Position	1151
Nom de la question	SWL_Q03				
Concept	Satisfait - activités de loisir				
Question	Dans quelle mesure êtes-vous satisfait de vos activités de loisir?				
Univers	Répondants avec SWLFOPT = 1				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TRÈS SATISFAIT	1	2 386	1 230 500
SATISFAIT	2	3 615	1 932 000
NI SATISFAIT NI INSATISFAIT	3	501	251 000
INSATISFAIT	4	473	261 500
TRÈS INSATISFAIT	5	72	40 500
SANS OBJET	6	54 392	24 725 000
NE SAIT PAS	7	38	17 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	200	125 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 418

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SWL_04 **Longueur** 1 **Position** 1152

Nom de la question SWL_Q04

Concept Satisfait - situation financière

Question (Dans quelle mesure êtes-vous satisfait) de votre situation financière?

Univers Répondants avec SWLFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TRÈS SATISFAIT	1	1 106	533 500
SATISFAIT	2	3 712	1 940 000
NI SATISFAIT NI INSATISFAIT	3	891	497 000
INSATISFAIT	4	1 005	565 000
TRÈS INSATISFAIT	5	298	157 500
SANS OBJET	6	54 392	24 725 000
NE SAIT PAS	7	68	37 000
REFUS	8	7	3 000
NON DÉCLARÉ	9	200	125 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 419

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SWL_05	Longueur	1	Position	1153
Nom de la question	SWL_Q05				
Concept	Satisfait - de soi-même				
Question	Dans quelle mesure êtes-vous satisfait de vous-même?				
Univers	Répondants avec SWLFOPT = 1				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TRÈS SATISFAIT	1	2 202	1 134 500
SATISFAIT	2	4 126	2 212 500
NI SATISFAIT NI INSATISFAIT	3	420	217 500
INSATISFAIT	4	240	115 500
TRÈS INSATISFAIT	5	50	23 500
SANS OBJET	6	54 392	24 725 000
NE SAIT PAS	7	45	29 000
REFUS	8	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	200	125 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 420

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SWL_06 **Longueur** 1 **Position** 1154

Nom de la question SWL_Q06

Concept Satisfait - l'apparence de son corps

Question Dans quelle mesure êtes-vous satisfait de l'apparence de votre corps?

Univers Répondants avec SWLFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TRÈS SATISFAIT	1	1 097	613 500
SATISFAIT	2	3 988	2 106 000
NI SATISFAIT NI INSATISFAIT	3	840	455 500
INSATISFAIT	4	943	456 500
TRÈS INSATISFAIT	5	153	74 000
SANS OBJET	6	54 392	24 725 000
NE SAIT PAS	7	57	25 500
REFUS	8	9	2 500
NON DÉCLARÉ	9	200	125 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 421

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SWL_07 **Longueur** 1 **Position** 1155

Nom de la question SWL_Q07

Concept Satisfait - relations avec les autres membres de la famille

Question Dans quelle mesure êtes-vous satisfait de vos relations avec les autres membres de votre famille?

Univers Répondants avec SWLFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TRÈS SATISFAIT	1	3 228	1 690 000
SATISFAIT	2	3 200	1 730 500
NI SATISFAIT NI INSATISFAIT	3	314	148 000
INSATISFAIT	4	245	118 500
TRÈS INSATISFAIT	5	44	19 000
SANS OBJET	6	54 392	24 725 000
NE SAIT PAS	7	45	24 500
REFUS	8	11	2 500
NON DÉCLARÉ	9	200	125 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 422

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SWL_08 **Longueur** 1 **Position** 1156

Nom de la question SWL_Q08

Concept Satisfait - relations avec amis

Question (Dans quelle mesure êtes-vous satisfait) de vos relations avec vos amis?

Univers Répondants avec SWLFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TRÈS SATISFAIT	1	3 012	1 521 500
SATISFAIT	2	3 617	1 971 500
NI SATISFAIT NI INSATISFAIT	3	239	114 500
INSATISFAIT	4	154	88 000
TRÈS INSATISFAIT	5	23	12 000
SANS OBJET	6	54 392	24 725 000
NE SAIT PAS	7	37	23 500
REFUS	8	5	1 500
NON DÉCLARÉ	9	200	125 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 423

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SWL_09 **Longueur** 1 **Position** 1157

Nom de la question SWL_Q09

Concept Satisfait - logement

Question (Dans quelle mesure êtes-vous satisfait) de votre logement?

Univers Répondants avec SWLFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TRÈS SATISFAIT	1	3 042	1 543 500
SATISFAIT	2	3 380	1 820 000
NI SATISFAIT NI INSATISFAIT	3	304	163 000
INSATISFAIT	4	280	163 500
TRÈS INSATISFAIT	5	48	26 500
SANS OBJET	6	54 392	24 725 000
NE SAIT PAS	7	28	15 500
REFUS	8	5	1 000
NON DÉCLARÉ	9	200	125 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 424

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SWL_10 **Longueur** 1 **Position** 1158
Nom de la question SWL_Q10
Concept Satisfait - quartier
Question (Dans quelle mesure êtes-vous satisfait) de votre quartier?
Univers Répondants avec SWLFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TRÈS SATISFAIT	1	2 895	1 475 500
SATISFAIT	2	3 408	1 822 000
NI SATISFAIT NI INSATISFAIT	3	440	249 000
INSATISFAIT	4	268	146 000
TRÈS INSATISFAIT	5	40	23 000
SANS OBJET	6	54 392	24 725 000
NE SAIT PAS	7	32	16 000
REFUS	8	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	200	125 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable DOSTS **Longueur** 1 **Position** 1159
Nom de la question
Concept Stress - Sources - Ind. d'inclusion - (F)
Question
Univers Tous les répondants

Note Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 953	832 000
NON	2	58 726	27 751 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 425

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable STS_1 **Longueur** 1 **Position** 1160

Nom de la question STS_Q1

Concept Autoévaluation capacité faire face à situation imprévue

Question En général, comment évaluez-vous votre capacité à faire face à des problèmes inattendus et difficiles, par exemple, une crise familiale ou personnelle? Diriez-vous que votre capacité est : (excellente, très bonne, bonne, passable, ou mauvaise)?

Univers Répondants avec STSFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EXCELLENTE	1	443	136 500
TRÈS BONNE	2	1 226	349 000
BONNE	3	827	226 500
PASSABLE	4	274	69 500
MAUVAISE	5	82	21 000
SANS OBJET	6	58 726	27 751 500
NE SAIT PAS	7	13	2 000
REFUS	8	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	84	27 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 426

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable STS_2 **Longueur** 1 **Position** 1161

Nom de la question STS_Q2

Concept Autoévaluation capacité faire face à demandes quotidiennes

Question En général, comment évaluez-vous votre capacité à faire face aux exigences quotidiennes de la vie, par exemple, faire face aux responsabilités vis-à-vis le travail, la famille et le bénévolat? Diriez-vous... : (excellente, très bonne, ... , ou mauvaise)?

Univers Répondants avec STSFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EXCELLENTE	1	488	140 500
TRÈS BONNE	2	1 341	409 000
BONNE	3	806	214 000
PASSABLE	4	180	34 000
MAUVAISE	5	35	5 000
SANS OBJET	6	58 726	27 751 500
NE SAIT PAS	7	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	101	29 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 427

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable STS_3 **Longueur** 2 **Position** 1162 - 1163

Nom de la question STS_Q3

Concept Plus importante source des sentiments de stress

Question En pensant au stress dans votre vie de tous les jours, quelle est la plus importante source qui contribue aux sentiments de stress que vous pouvez avoir?

Univers Répondants avec STSFOP = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CONTRAINTE DE TEMPS / MANQUE DE TEMPS	1	265	91 000
PROPRE PROBLÈME DE SANTÉ - PHYSIQUE	2	190	35 000
PROPRE PROBLÈME DE SANTÉ - MENTALE/ÉMOT.	3	83	14 000
SITUATION FINANCIÈRE	4	374	106 500
SA PROPRE SITUATION D'EMPLOI	5	495	157 500
ÉCOLE	6	187	60 000
ÉTAT D'EMPLOI	7	43	16 500
SOINS À DONNER - À SES ENFANTS	8	81	28 000
SOINS À DONNER - AUX AUTRES	9	25	8 500
AUTRES RESPONSABILITÉS PERSON. OU FAMIL.	10	145	38 500
RELATIONS INTERPERSONNELLES	11	135	40 000
DISCRIMINATION	12	2	1 000
SÉCURITÉ PERSONNELLE & MEMBRE DE FAMILLE	13	59	14 000
SANTÉ DES MEMBRES DE LA FAMILLE	14	166	37 500
AUTRE	15	93	24 000
AUCUNE	16	459	118 500
SANS OBJET	96	58 726	27 751 500
NE SAIT PAS	97	44	10 500
REFUS	98	6	2 000
NON DÉCLARÉ	99	101	29 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 428

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DOSTC	Longueur	1	Position	1164
Nom de la question					
Concept	Stress - Faire face au stress - Ind. d'inclusion - (F)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	583	28 000		
NON	2	61 096	28 555 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	STC_61	Longueur	1	Position	1165
Nom de la question	STC_Q1_1				
Concept	Fréq. - faire face à - résoudre un problème				
Question	En pensant à vos façons de faire face au stress, veuillez me dire à quelle fréquence vous faites chacune des choses suivantes. À quelle fréquence essayez-vous de résoudre le problème : (souvent, parfois, rarement, ou jamais)?				
Univers	Répondants avec STCFOPT = 1				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
SOUVENT	1	418	20 500		
PARFOIS	2	106	5 000		
RAREMENT	3	34	1 000		
JAMAIS	4	4	1 000		
SANS OBJET	6	61 096	28 555 500		
NE SAIT PAS	7	12	1 000		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	8	1 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 429

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	STC_62	Longueur	1	Position	1166
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	STC_Q1_2
---------------------------	----------

Concept	Fréq. - faire face à - parler aux autres
----------------	--

Question	Pour faire face au stress, à quelle fréquence parlez-vous aux autres?
-----------------	---

Univers	Répondants avec STCFOPT = 1
----------------	-----------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SOUVENT	1	234	12 000
PARFOIS	2	205	10 000
RAREMENT	3	86	3 500
JAMAIS	4	35	2 000
SANS OBJET	6	61 096	28 555 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	21	1 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	STC_63	Longueur	1	Position	1167
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	STC_Q1_3
---------------------------	----------

Concept	Fréq. - faire face à - éviter d'être avec des gens
----------------	--

Question	(Lorsque vous faites face au stress,) à quelle fréquence évitez-vous d'être en compagnie des gens?
-----------------	--

Univers	Répondants avec STCFOPT = 1
----------------	-----------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SOUVENT	1	81	4 500
PARFOIS	2	156	7 500
RAREMENT	3	124	6 000
JAMAIS	4	198	9 500
SANS OBJET	6	61 096	28 555 500
NE SAIT PAS	7	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	21	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 430

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable STC_64 **Longueur** 1 **Position** 1168

Nom de la question STC_Q1_4

Concept Fréq. - faire face à - dormir plus qu'à l'habitude

Question À quelle fréquence dormez-vous plus qu'à l'habitude pour faire face au stress?

Univers Répondants avec STCFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SOUVENT	1	54	2 000
PARFOIS	2	93	4 000
RAREMENT	3	107	5 500
JAMAIS	4	303	15 500
SANS OBJET	6	61 096	28 555 500
NE SAIT PAS	7	5	1 000
NON DÉCLARÉ	9	21	1 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable STC_65A **Longueur** 1 **Position** 1169

Nom de la question STC_Q1_5A

Concept Fréq. - faire face à - manger plus ou moins qu'à l'habitude

Question Lorsque vous faites face au stress, à quelle fréquence tentez-vous de mieux vous sentir en mangeant plus, ou moins, qu'à l'habitude?

Univers Répondants avec STCFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SOUVENT	1	66	3 000
PARFOIS	2	103	4 500
RAREMENT	3	118	6 000
JAMAIS	4	268	13 000
SANS OBJET	6	61 096	28 555 500
NE SAIT PAS	7	7	1 000
NON DÉCLARÉ	9	21	1 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 431

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	STC_65B	Longueur	1	Position	1170
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	STC_Q1_5B
---------------------------	-----------

Concept	Fréq. - faire face à - fumer plus cigarettes qu'à l'habitude
----------------	--

Question	(Lorsque vous faites face au stress,) à quelle fréquence tentez-vous de mieux vous sentir en fumant plus de cigarettes qu'à l'habitude?
-----------------	---

Univers	Répondants avec STCFOPT = 1
----------------	-----------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SOUVENT	1	71	3 500
PARFOIS	2	68	3 000
RAREMENT	3	23	1 500
JAMAIS	4	58	3 000
NE FUME PAS	5	339	16 000
SANS OBJET	6	61 096	28 555 500
NE SAIT PAS	7	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	21	1 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	STC_65C	Longueur	1	Position	1171
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	STC_Q1_5C
---------------------------	-----------

Concept	Fréq. - faire face à - consommer de l'alcool
----------------	--

Question	Lorsque vous faites face au stress, à quelle fréquence tentez-vous de mieux vous sentir en consommant de l'alcool?
-----------------	--

Univers	Répondants avec STCFOPT = 1
----------------	-----------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SOUVENT	1	33	1 000
PARFOIS	2	92	5 000
RAREMENT	3	76	4 000
JAMAIS	4	358	17 000
SANS OBJET	6	61 096	28 555 500
NE SAIT PAS	7	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	21	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 432

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable STC_65D **Longueur** 1 **Position** 1172

Nom de la question STC_Q1_5D

Concept Fréq. - faire face à - consommer des drogues ou médicaments

Question (Lorsque vous faites face au stress,) à quelle fréquence tentez-vous de mieux vous sentir en consommant des drogues ou des médicaments?

Univers Répondants avec STCFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SOUVENT	1	35	1 000
PARFOIS	2	32	1 500
RAREMENT	3	38	2 000
JAMAIS	4	454	22 000
SANS OBJET	6	61 096	28 555 500
NE SAIT PAS	7	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	21	1 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable STC_66 **Longueur** 1 **Position** 1173

Nom de la question STC_Q1_6

Concept Fréq. - faire face à - jogging ou autres exercices

Question À quelle fréquence faites-vous du jogging ou d'autres exercices pour faire face au stress?

Univers Répondants avec STCFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SOUVENT	1	143	7 000
PARFOIS	2	178	9 000
RAREMENT	3	59	3 000
JAMAIS	4	177	8 000
SANS OBJET	6	61 096	28 555 500
NE SAIT PAS	7	5	1 000
NON DÉCLARÉ	9	21	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 433

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable STC_67 **Longueur** 1 **Position** 1174

Nom de la question STC_Q1_7

Concept Fréq. - faire face à - prier/chercher de l'aide spirituelle

Question À quelle fréquence priez-vous ou cherchez-vous de l'aide spirituelle pour faire face au stress?

Univers Répondants avec STCFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SOUVENT	1	93	5 000
PARFOIS	2	96	4 000
RAREMENT	3	99	5 500
JAMAIS	4	271	12 500
SANS OBJET	6	61 096	28 555 500
NE SAIT PAS	7	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	21	1 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable STC_68 **Longueur** 1 **Position** 1175

Nom de la question STC_Q1_8

Concept Fréq. - faire face à - faire quelque chose d'agréable

Question (Pour faire face au stress,) à quelle fréquence essayez-vous de vous détendre en faisant quelque chose d'agréable?

Univers Répondants avec STCFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SOUVENT	1	285	15 000
PARFOIS	2	209	9 000
RAREMENT	3	35	1 500
JAMAIS	4	29	1 000
SANS OBJET	6	61 096	28 555 500
NE SAIT PAS	7	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	21	1 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 434

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable STC_69 **Longueur** 1 **Position** 1176

Nom de la question STC_Q1_9

Concept Fréq. - faire face à - regarder le bon coté des choses

Question (Pour faire face au stress,) à quelle fréquence essayez-vous de regarder le bon côté des choses?

Univers Répondants avec STCFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SOUVENT	1	377	19 500
PARFOIS	2	144	6 000
RAREMENT	3	30	1 500
JAMAIS	4	9	1 000
SANS OBJET	6	61 096	28 555 500
NE SAIT PAS	7	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	21	1 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable STC_610 **Longueur** 1 **Position** 1177

Nom de la question STC_Q1_10

Concept Fréq. - faire face à - se blâmer

Question À quelle fréquence vous blâmez-vous?

Univers Répondants avec STCFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SOUVENT	1	65	3 500
PARFOIS	2	216	11 000
RAREMENT	3	163	7 000
JAMAIS	4	111	5 000
SANS OBJET	6	61 096	28 555 500
NE SAIT PAS	7	6	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	21	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 435

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable STC_611 **Longueur** 1 **Position** 1178

Nom de la question STC_Q1_11

Concept Fréq. - faire face à - espérer situation disparaisse

Question Pour faire face au stress, à quelle fréquence souhaitez-vous que la situation disparaisse ou qu'elle prenne fin d'une manière ou d'une autre?

Univers Répondants avec STCFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SOUVENT	1	216	11 000
PARFOIS	2	210	9 500
RAREMENT	3	87	4 500
JAMAIS	4	38	2 000
SANS OBJET	6	61 096	28 555 500
NE SAIT PAS	7	11	1 000
NON DÉCLARÉ	9	21	1 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable DOSFE **Longueur** 1 **Position** 1179

Nom de la question

Concept Estime de soi - Ind. d'inclusion - (F)

Question

Univers Tous les répondants

Note Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	19 408	10 588 000
NON	2	42 271	17 995 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 436

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SFE_501 **Longueur** 1 **Position** 1180

Nom de la question SFE_Q501

Concept Estime de soi - a certain nombre de qualités

Question Vous estimez que vous avez un certain nombre de qualités.

Univers Répondants avec SFEOFPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT À FAIT D'ACCORD	1	7 864	4 604 500
D'ACCORD	2	10 665	5 510 000
NI EN ACCORD NI EN DÉSAACCORD	3	238	116 500
EN DÉSAACCORD	4	62	27 500
ENTIÈREMENT EN DÉSAACCORD	5	10	4 000
SANS OBJET	6	42 271	17 995 500
NE SAIT PAS	7	88	34 000
REFUS	8	66	30 500
SANS OBJET	9	415	261 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 437

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SFE_502 **Longueur** 1 **Position** 1181

Nom de la question SFE_Q502

Concept Estime de soi - vaut autant que les autres

Question Vous estimez qu'en tant que personne, vous valez autant que les autres.

Univers Répondants avec SFEOFPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT À FAIT D'ACCORD	1	8 739	5 051 500
D'ACCORD	2	9 615	4 949 500
NI EN ACCORD NI EN DÉSAACCORD	3	274	150 500
EN DÉSAACCORD	4	177	86 500
ENTIÈREMENT EN DÉSAACCORD	5	16	8 500
SANS OBJET	6	42 271	17 995 500
NE SAIT PAS	7	104	49 500
REFUS	8	2	1 000
SANS OBJET	9	481	291 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 438

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SFE_503 **Longueur** 1 **Position** 1182

Nom de la question SFE_Q503

Concept Estime de soi - peut bien faire les choses

Question Vous pouvez faire les choses aussi bien que la plupart des autres personnes.

Univers Répondants avec SFEOFPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT À FAIT D'ACCORD	1	8 020	4 729 500
D'ACCORD	2	9 717	5 049 000
NI EN ACCORD NI EN DÉSAACCORD	3	540	237 500
EN DÉSAACCORD	4	477	202 500
ENTIÈREMENT EN DÉSAACCORD	5	54	24 500
SANS OBJET	6	42 271	17 995 500
NE SAIT PAS	7	114	52 000
REFUS	8	5	1 500
SANS OBJET	9	481	291 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 439

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SFE_504 **Longueur** 1 **Position** 1183

Nom de la question SFE_Q504

Concept Estime de soi - a une attitude positive envers soi-même

Question Vous avez une attitude positive face à vous-même.

Univers Répondants avec SFEOFPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT À FAIT D'ACCORD	1	7 667	4 454 000
D'ACCORD	2	9 980	5 178 500
NI EN ACCORD NI EN DÉSAACCORD	3	752	413 000
EN DÉSAACCORD	4	401	190 500
ENTIÈREMENT EN DÉSAACCORD	5	36	17 500
SANS OBJET	6	42 271	17 995 500
NE SAIT PAS	7	84	39 500
REFUS	8	7	3 000
SANS OBJET	9	481	291 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 440

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SFE_505 **Longueur** 1 **Position** 1184

Nom de la question SFE_Q505

Concept Estime de soi - est satisfait de soi-même

Question Dans l'ensemble, vous êtes satisfait de vous-même.

Univers Répondants avec SFEOFPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT À FAIT D'ACCORD	1	7 358	4 209 500
D'ACCORD	2	10 537	5 561 000
NI EN ACCORD NI EN DÉSAACCORD	3	554	303 500
EN DÉSAACCORD	4	354	167 500
ENTIÈREMENT EN DÉSAACCORD	5	44	20 000
SANS OBJET	6	42 271	17 995 500
NE SAIT PAS	7	72	32 000
REFUS	8	8	3 000
SANS OBJET	9	481	291 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 441

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SFE_506 **Longueur** 1 **Position** 1185

Nom de la question SFE_Q506

Concept Estime de soi - se considère comme un raté

Question Tout compte fait, vous avez tendance à vous considérer comme un raté.

Univers Répondants avec SFEOFPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT À FAIT D'ACCORD	1	127	89 500
D'ACCORD	2	426	197 500
NI EN ACCORD NI EN DÉSACCORD	3	381	194 500
EN DÉSACCORD	4	6 610	3 486 000
ENTIÈREMENT EN DÉSACCORD	5	11 256	6 262 000
SANS OBJET	6	42 271	17 995 500
NE SAIT PAS	7	114	59 000
REFUS	8	13	7 500
SANS OBJET	9	481	291 500
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable SFEDE1 **Longueur** 2 **Position** 1186 - 1187

Nom de la question

Concept Échelle de l'estime de soi - (D)

Question

Univers Répondants avec SFEOFPT = 1

Note Basée sur SFE_501, SFE_502, SFE_503, SFE_504, SFE_505, SFE_506. Les valeurs de l'indice se fondent sur un sous-ensemble de questions de l'échelle de Rosenberg (1969). Les six questions ont été mises en facteurs dans une composante de l'analyse factorielle de Pearlin et Schooler (1978). Plus la cote est élevée, meilleure est l'estime de soi. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
VALEUR DE L'INDICE	0 - 24	18 657	10 168 500
SANS OBJET	96	42 271	17 995 500
NON DÉCLARÉ	99	751	419 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 442

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DOMAS	Longueur	1	Position	1188
Nom de la question					
Concept	Contrôle de soi - Ind. d'inclusion - (F)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		3 908	1 002 500
NON		2		57 771	27 581 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	MAS_601	Longueur	1	Position	1189
Nom de la question	MAS_Q601				
Concept	Contrôle - peu de contrôle				
Question	Vous avez peu de contrôle sur ce qui vous arrive.				
Univers	Répondants avec MASFOPT = 1				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT À FAIT D'ACCORD		1		137	46 000
D'ACCORD		2		736	189 000
NI EN ACCORD NI EN DÉSAACCORD		3		296	68 000
EN DÉSAACCORD		4		1 884	474 500
ENTIÈREMENT EN DÉSAACCORD		5		715	194 500
SANS OBJET		6		57 771	27 581 000
NE SAIT PAS		7		64	12 500
REFUS		8		17	3 500
SANS OBJET		9		59	14 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 443

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable MAS_602 **Longueur** 1 **Position** 1190

Nom de la question MAS_Q602

Concept Contrôle - ne peut pas résoudre les problèmes

Question Vous ne pouvez vraiment rien faire pour résoudre certains de vos problèmes.

Univers Répondants avec MASFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT À FAIT D'ACCORD	1	87	28 000
D'ACCORD	2	778	185 000
NI EN ACCORD NI EN DÉSAACCORD	3	242	45 000
EN DÉSAACCORD	4	2 117	554 500
ENTIÈREMENT EN DÉSAACCORD	5	562	163 000
SANS OBJET	6	57 771	27 581 000
NE SAIT PAS	7	45	7 500
REFUS	8	1	1 500
SANS OBJET	9	76	18 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 444

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MAS_603	Longueur	1	Position	1191
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	MAS_Q603
---------------------------	----------

Concept	Contrôle - ne peut pas changer les choses
----------------	---

Question	Vous ne pouvez pas faire grand chose pour changer bien des choses importantes dans votre vie.
-----------------	---

Univers	Répondants avec MASFOPT = 1
----------------	-----------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT À FAIT D'ACCORD	1	54	16 000
D'ACCORD	2	669	159 000
NI EN ACCORD NI EN DÉSAACCORD	3	206	40 500
EN DÉSAACCORD	4	2 233	575 000
ENTIÈREMENT EN DÉSAACCORD	5	610	184 000
SANS OBJET	6	57 771	27 581 000
NE SAIT PAS	7	56	9 500
REFUS	8	4	1 000
SANS OBJET	9	76	18 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 445

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MAS_604	Longueur	1	Position	1192
Nom de la question	MAS_Q604				
Concept	Contrôle - impuissant				
Question	Vous vous sentez souvent impuissant face aux problèmes de la vie.				
Univers	Répondants avec MASFOPT = 1				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT À FAIT D'ACCORD	1	38	12 000
D'ACCORD	2	464	111 500
NI EN ACCORD NI EN DÉSACCORD	3	169	52 500
EN DÉSACCORD	4	2 410	590 000
ENTIÈREMENT EN DÉSACCORD	5	710	211 000
SANS OBJET	6	57 771	27 581 000
NE SAIT PAS	7	39	7 500
REFUS	8	2	1 000
SANS OBJET	9	76	18 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 446

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable MAS_605 **Longueur** 1 **Position** 1193

Nom de la question MAS_Q605

Concept Contrôle - malmené

Question Vous trouvez parfois que vous vous faites malmené dans la vie.

Univers Répondants avec MASFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT À FAIT D'ACCORD	1	63	21 500
D'ACCORD	2	764	201 500
NI EN ACCORD NI EN DÉSAACCORD	3	185	48 500
EN DÉSAACCORD	4	2 219	547 500
ENTIÈREMENT EN DÉSAACCORD	5	580	161 000
SANS OBJET	6	57 771	27 581 000
NE SAIT PAS	7	19	4 000
REFUS	8	2	1 000
SANS OBJET	9	76	18 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 447

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable MAS_606 **Longueur** 1 **Position** 1194

Nom de la question MAS_Q606

Concept Contrôle - le destin dépend de soi-même

Question Ce que votre avenir renferme dépend surtout de vous-même.

Univers Répondants avec MASFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT À FAIT D'ACCORD	1	876	247 500
D'ACCORD	2	2 572	638 000
NI EN ACCORD NI EN DÉSAACCORD	3	140	35 500
EN DÉSAACCORD	4	182	51 000
ENTIÈREMENT EN DÉSAACCORD	5	18	3 500
SANS OBJET	6	57 771	27 581 000
NE SAIT PAS	7	41	9 000
REFUS	8	3	1 000
SANS OBJET	9	76	18 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 448

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable MAS_607 **Longueur** 1 **Position** 1195

Nom de la question MAS_Q607

Concept Contrôle - peut tout faire

Question Vous pouvez réaliser à peu près tout ce que vous décidez de faire.

Univers Répondants avec MASFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT À FAIT D'ACCORD	1	901	253 500
D'ACCORD	2	2 550	644 000
NI EN ACCORD NI EN DÉSAACCORD	3	133	25 000
EN DÉSAACCORD	4	197	50 000
ENTIÈREMENT EN DÉSAACCORD	5	20	5 500
SANS OBJET	6	57 771	27 581 000
NE SAIT PAS	7	30	7 000
REFUS	8	1	1 000
SANS OBJET	9	76	18 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable MASDM1 **Longueur** 2 **Position** 1196 - 1197

Nom de la question

Concept Échelle de maîtrise - (D)

Question

Univers Répondants avec MASFOPT = 1

Note Basée sur MAS_601 à MAS_607. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
VALEUR DE L'INDICE	0 - 28	3 671	954 500
SANS OBJET	96	57 771	27 581 000
NON DÉCLARÉ	99	237	48 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 449

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SMK_01A	Longueur	1	Position	1198
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SMK_Q201A
---------------------------	-----------

Concept	A fumé 100 cigarettes ou plus - vie
----------------	-------------------------------------

Question	Avez-vous fumé une centaine de cigarettes ou plus durant votre vie (environ 4 paquets)?
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	30 196	12 808 000
NON	2	31 347	15 709 500
NE SAIT PAS	7	87	39 500
REFUS	8	49	27 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	SMK_01B	Longueur	1	Position	1199
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SMK_Q201B
---------------------------	-----------

Concept	A déjà fumé toute une cigarette entière
----------------	---

Question	Avez-vous déjà fumé une cigarette entière?
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu SMK_01A = (2, 7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7 676	3 635 000
NON	2	23 643	12 057 500
SANS OBJET	6	30 196	12 808 000
NE SAIT PAS	7	78	35 000
REFUS	8	27	14 500
NON DÉCLARÉ	9	59	33 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SMK_01C **Longueur** 3 **Position** 1200 - 1202
Nom de la question SMK_Q201C
Concept Âge - a fumé première cigarette entière
Question À quel âge avez-vous fumé votre première cigarette entière?
Univers Répondants qui ont répondu SMK_01A=1 ou SMK_01B=(1 ou 7) ou SMK_01A=8 ou SMK_01B=8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANS	5 - 80	37 167	16 166 000
SANS OBJET	996	23 643	12 057 500
NE SAIT PAS	997	678	260 500
REFUS	998	18	13 500
NON DÉCLARÉ	999	173	85 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SMK_202 **Longueur** 1 **Position** 1203
Nom de la question SMK_Q202
Concept Genre de fumeur
Question Actuellement, fumez-vous des cigarettes tous les jours, à l'occasion ou jamais?
Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUS LES JOURS	1	10 390	4 430 000
À L'OCCASION	2	2 604	1 303 000
JAMAIS	3	48 529	22 758 000
NE SAIT PAS	7	21	9 000
REFUS	8	6	2 500
NON DÉCLARÉ	9	129	81 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 451

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SMK_203 **Longueur** 3 **Position** 1204 - 1206

Nom de la question SMK_Q203

Concept Âge - a commencé à fumer tous les jours (fumeur quotidien)

Question À quel âge avez-vous commencé à fumer des cigarettes tous les jours?

Univers Répondants qui ont répondu SMK_202 = (1, 7 ou 8) ou SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANS	5 - 81	10 162	4 342 500
SANS OBJET	996	51 133	24 060 500
NE SAIT PAS	997	219	80 500
REFUS	998	8	6 500
NON DÉCLARÉ	999	157	93 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SMK_204 **Longueur** 3 **Position** 1207 - 1209

Nom de la question SMK_Q204

Concept Nombre de cigarettes fumées chaque jour (fumeur quotidien)

Question Actuellement, combien de cigarettes fumez-vous chaque jour?

Univers Répondants qui ont répondu SMK_202 = (1, 7 ou 8) ou SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CIGARETTES	1 - 99	10 331	4 407 000
SANS OBJET	996	51 133	24 060 500
NE SAIT PAS	997	55	19 500
REFUS	998	3	3 000
NON DÉCLARÉ	999	157	93 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 452

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SMK_05B **Longueur** 3 **Position** 1210 - 1212

Nom de la question SMK_Q205B

Concept Nombre de cigarettes fumées par jour (fumeur occasionnel)

Question Les jours où vous fumez, combien de cigarettes fumez-vous habituellement?

Univers Répondants qui ont répondu SMK_202 = (2, 7 ou 8) ou SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CIGARETTES	1 - 48	2 566	1 285 000
SANS OBJET	996	58 919	27 188 000
NE SAIT PAS	997	35	11 500
REFUS	998	3	6 000
NON DÉCLARÉ	999	156	93 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SMK_05C **Longueur** 2 **Position** 1213 - 1214

Nom de la question SMK_Q205C

Concept Nombre de jours - a fumé 1 cigarette ou plus (fumeur occ.)

Question Au cours du dernier mois, combien de jours avez-vous fumé 1 cigarette ou plus?

Univers Répondants qui ont répondu SMK_202 = (2, 7 or 8) ou SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE JOURS	0 - 30	2 508	1 250 000
SANS OBJET	96	58 919	27 188 000
NE SAIT PAS	97	91	45 000
REFUS	98	4	8 000
NON DÉCLARÉ	99	157	93 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 453

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SMK_05D	Longueur	1	Position	1215
Nom de la question	SMK_Q205D				
Concept	A déjà fumé des cigarettes tous les jours				
Question	Avez-vous déjà fumé des cigarettes tous les jours?				
Univers	Répondants qui ont répondu SMK_01A = (1, 7 or 8) et SMK_202 = (2, 3, 7 ou 8) ou SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	17 529	7 288 000		
NON	2	2 283	1 088 000		
SANS OBJET	6	41 688	20 125 000		
NE SAIT PAS	7	14	3 000		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	164	80 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	SMK_06A	Longueur	1	Position	1216
Nom de la question	SMK_Q206A				
Concept	A cessé de fumer - quand (n'a jamais été fumeur quotidien)				
Question	À quel moment avez-vous cessé de fumer? Était-ce : (il y a moins d'un an, il y a un an à moins de 2 ans, il y a 2 ans à moins de 3 ans, il y a 3 ans ou plus)?				
Univers	Répondants qui ont répondu SMK_202 = 3 et (SMK_05D = (2, 7 ou 8) or SMK_01A = (7 ou 8)) ou SMK_202 = (7 ou 8) et SMK_01A = (1, 7 ou 8) ou SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
IL Y A MOINS D'UN AN	1	57	24 500		
IL Y A UN AN À MOINS DE 2 ANS	2	46	33 500		
IL Y A 2 ANS À MOINS DE 3 ANS	3	52	23 000		
IL Y A 3 ANS ET PLUS	4	1 508	691 000		
SANS OBJET	6	59 835	27 727 000		
NE SAIT PAS	7	10	4 000		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	170	80 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 454

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SMK_06B **Longueur** 2 **Position** 1217 - 1218

Nom de la question SMK_Q206B

Concept A cessé de fumer - mois (jamais fumeur quotidien)

Question Au cours de quel mois avez-vous cessé?

Univers Répondants qui ont répondu SMK_06A = (1, 7 ou 8) ou (SMK_01A = (7 ou 8) ou SMK_05D = (7 ou 8)) et SMK_202 = 3 ou SMK_01A = (1, 7 ou 8) et SMK_202 = (7 ou 8) ou SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JANVIER	1	7	3 500
FÉVRIER	2	4	2 000
MARS	3	5	2 500
AVRIL	4	5	4 000
MAI	5	3	1 000
JUIN	6	3	1 000
JUILLET	7	6	3 000
AOÛT	8	3	1 500
SEPTEMBRE	9	3	1 000
OCTOBRE	10	3	1 500
NOVEMBRE	11	3	1 000
DÉCEMBRE	12	2	1 000
SANS OBJET	96	61 441	28 474 500
NE SAIT PAS	97	9	3 500
REFUS	98	1	1 000
NON DÉCLARÉ	99	181	85 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 455

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SMK_06C **Longueur** 3 **Position** 1219 - 1221

Nom de la question SMK_Q206C

Concept Nombre d'années depuis cessé de fumer

Question Combien d'années cela fait-il?

Univers Répondants qui ont répondu SMK_06A = (4, 7 ou 8) ou (SMK_01A = (7 ou 8) ou SMK_05D = (7 ou 8)) et SMK_202 = 3 ou SMK_01A = (1, 7 ou 8) et SMK_202 = (7 ou 8) ou SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'ANNÉES	3 - 80	1 461	664 000
SANS OBJET	996	59 990	27 807 500
NE SAIT PAS	997	45	21 500
REFUS	998	2	5 500
NON DÉCLARÉ	999	181	85 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SMK_207 **Longueur** 3 **Position** 1222 - 1224

Nom de la question SMK_Q207

Concept Âge - commencé à fumer tous les jours (ancien fumeur quot.)

Question À quel âge avez-vous commencé à fumer des cigarettes tous les jours?

Univers Répondants qui ont répondu SMK_05D = (1, 7 ou 8) ou SMK_01A = (7 ou 8) et SMK_202 = (2 ou 3) ou SMK_01A = (1, 7 ou 8) et SMK_202 = (7 ou 8) or SMK_01A = 8 et SMK_01B = 81

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANS	5 - 70	17 099	7 134 500
SANS OBJET	996	43 971	21 212 500
NE SAIT PAS	997	423	148 500
REFUS	998	6	4 000
NON DÉCLARÉ	999	180	84 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 456

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SMK_208	Longueur	3	Position	1225 - 1227
Nom de la question	SMK_Q208				
Concept	Nombre de cigarettes par jour (ancien fumeur quotidien)				
Question	Habituellement, combien de cigarettes fumez-vous chaque jour?				
Univers	Répondants qui ont répondu SMK_05D = (1, 7 ou 8) ou SMK_01A = (7 ou 8) et SMK_202 = (2 ou 3) ou SMK_01A = (1, 7 ou 8) et SMK_202 = (7 ou 8) ou SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8				
Note					
Contenu	Code	Échantillon	Population		
NOMBRE DE CIGARETTES	1 - 99	16 879	7 070 000		
SANS OBJET	996	43 971	21 212 500		
NE SAIT PAS	997	639	209 500		
REFUS	998	8	5 000		
NON DÉCLARÉ	999	182	86 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	SMK_09A	Longueur	1	Position	1228
Nom de la question	SMK_Q209A				
Concept	A cessé de fumer quot. - quand (ancien fumeur quotidien)				
Question	À quel moment avez-vous cessé de fumer tous les jours? Était-ce : (il y a moins d'un an, il y a un an à moins de 2 ans, il y a 2 ans à moins de 3 ans, il y a 3 ans ou plus)?				
Univers	Répondants qui ont répondu SMK_05D = (1, 7 ou 8) ou SMK_01A = (7 ou 8) et SMK_202 = (2 ou 3) ou SMK_01A = (1, 7 ou 8) et SMK_202 = (7 ou 8) ou SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8				
Note					
Contenu	Code	Échantillon	Population		
IL Y A MOINS D'UN AN	1	1 390	646 000		
IL Y A UN AN À MOINS DE 2 ANS	2	761	383 500		
IL Y A 2 ANS À MOINS DE 3 ANS	3	851	402 000		
IL Y A 3 ANS ET PLUS	4	14 476	5 838 000		
SANS OBJET	6	43 971	21 212 500		
NE SAIT PAS	7	42	12 000		
REFUS	8	3	2 000		
NON DÉCLARÉ	9	185	87 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 457

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SMK_09B **Longueur** 2 **Position** 1229 - 1230

Nom de la question SMK_Q209B

Concept A cessé de fumer quot. - mois (ancien fumeur quotidien)

Question Au cours de quel mois avez-vous cessé?

Univers Répondants qui ont répondu SMK_09A = (1, 7 ou 8) ou SMK_05D = (7 ou 8) ou SMK_01A = (7 ou 8) et SMK_202 = (2 ou 3) ou SMK_01A = (1, 7 ou 8) et SMK_202 = (7 ou 8) ou SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JANVIER	1	209	75 000
FÉVRIER	2	117	68 500
MARS	3	99	48 500
AVRIL	4	106	46 000
MAI	5	87	37 500
JUIN	6	104	54 000
JUILLET	7	76	31 500
AOÛT	8	92	49 000
SEPTEMBRE	9	154	77 500
OCTOBRE	10	108	48 500
NOVEMBRE	11	107	45 000
DÉCEMBRE	12	87	36 000
SANS OBJET	96	60 059	27 836 000
NE SAIT PAS	97	44	29 000
NON DÉCLARÉ	99	230	101 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 458

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SMK_09C	Longueur	3	Position	1231 - 1233
Nom de la question	SMK_Q209C				
Concept	Nbre/années depuis cessé de fumer quot. (anc. fumeur quot.)				
Question	Combien d'années cela fait-il?				
Univers	Répondants qui ont répondu SMK_09A = (4, 7 ou 8) ou SMK_05D = (7 ou 8) ou SMK_01A = (7 ou 8) et SMK_202 = (2 ou 3) ou SMK_01A = (1, 7 ou 8) et SMK_202 = (7 ou 8) ou SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'ANNÉES	3 - 80	14 361	5 798 000
SANS OBJET	996	46 973	22 644 500
NE SAIT PAS	997	112	38 000
REFUS	998	2	1 500
NON DÉCLARÉ	999	231	101 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SMK_10	Longueur	1	Position	1234
Nom de la question	SMK_Q210				

Concept	A complètement cessé de fumer (ancien fumeur quotidien)				
Question	Était-ce à ce moment-là que vous avez complètement cessé de fumer?				
Univers	Répondants qui ont répondu SMK_202 = (3, 7 ou 8) et SMK_05D = (1, 7 ou 8) ou SMK_01A = (7 ou 8) et SMK_202 = 3 ou SMK_01A = (1, 7 ou 8) et SMK_202 = (7 ou 8) ou SMK_01A = 8 et SMK_01A = 8				
Note	Cette question détermine si le répondant a cessé de fumer complètement au même moment qu'il a cessé de fumer chaque jour (voir SMK_09A).				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	15 471	6 254 500
NON	2	409	229 500
SANS OBJET	6	45 608	22 009 500
NE SAIT PAS	7	9	5 000
NON DÉCLARÉ	9	182	85 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 459

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SMK_10A	Longueur	1	Position	1235
Nom de la question	SMK_Q210A				
Concept	A cessé de fumer complètement - quand (ancien fumeur quot.)				
Question	À quel moment avez-vous complètement cessé de fumer? Était-ce : (il y a moins d'un an, il y a un an à moins de 2 ans, il y a 2 ans à moins de 3 ans, ou il y a 3 ans ou plus)?				
Univers	Répondants qui ont répondu SMK_10 = (2, 7 ou 8) ou (SMK_01A = (7 ou 8) ou SMK_05D = (7 ou 8) ou SMK_09A = (7 ou 8)) and SMK_202 = 3 ou SMK_01A = (1, 7 ou 8) and SMK_202 = (7 ou 8) ou SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8				
Note	Anciens fumeurs quotidiens qui ont complètement cessé de fumer plus tard que lorsqu'ils ont cessé de fumer quotidiennement.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
IL Y A MOINS D'UN AN	1	83	44 000
IL Y A UN AN À MOINS DE 2 ANS	2	42	25 000
IL Y A 2 ANS À MOINS DE 3 ANS	3	35	18 500
IL Y A 3 ANS ET PLUS	4	236	135 500
SANS OBJET	6	61 079	28 264 000
NE SAIT PAS	7	12	5 000
REFUS	8	1	1 500
NON DÉCLARÉ	9	191	90 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 460

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SMK_10B **Longueur** 2 **Position** 1236 - 1237

Nom de la question SMK_Q210B

Concept A cessé de fumer complètement - mois (ancien fumeur quot.)

Question Au cours de quel mois avez-vous cessé?

Univers Répondants qui ont répondu SMK_10A = (1, 7 ou 8) ou SMK_10 = (7 ou 8) ou (SMK_01A = (7 ou 8) ou SMK_05D = (7 ou 8) ou SMK_09A = (7 ou 8)) et SMK_202 = 3 ou SMK_01A = (1, 7 ou 8) et SMK_202 = (7 ou 8) ou SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8

Note Anciens fumeurs quotidiens qui ont complètement cessé de fumer plus tard que lorsqu'ils ont cessé de fumer quotidiennement.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JANVIER	1	11	8 000
FÉVRIER	2	9	8 000
MARS	3	10	7 000
AVRIL	4	4	1 000
MAI	5	9	3 000
JUIN	6	5	1 500
JUILLET	7	6	4 000
AOÛT	8	5	1 500
SEPTEMBRE	9	5	1 000
OCTOBRE	10	4	1 000
NOVEMBRE	11	5	3 500
DÉCEMBRE	12	7	3 500
SANS OBJET	96	61 392	28 443 000
NE SAIT PAS	97	3	1 500
NON DÉCLARÉ	99	204	96 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 461

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SMK_10C **Longueur** 3 **Position** 1238 - 1240
Nom de la question SMK_Q210C
Concept Nombre d'années depuis cessé de fumer (quotidiennement)
Question Combien d'années cela fait-il?
Univers Répondants qui ont répondu SMK_10A = (4, 7 ou 8) ou SMK_10 = (7 ou 8) ou (SMK_01A = (7 ou 8) ou SMK_05D = (7 ou 8) ou SMK_09A = (7 ou 8)) et SMK_202 = 3 ou SMK_01A = (1, 7 ou 8) et SMK_202 = (7 ou 8) ou SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'ANNÉES	3 - 60	236	135 500
SANS OBJET	996	61 239	28 351 500
NON DÉCLARÉ	999	204	96 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SMKDSTY **Longueur** 2 **Position** 1241 - 1242

Nom de la question

Concept Genre de fumeur - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur SMK_01A, SMK_01B, SMK_202, SMK_05D. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
FUMEUR RÉGULIER	1	10 390	4 430 000
FUMEUR OCCASIONNEL (ANCIEN FUMEUR RÉG.)	2	1 628	794 000
TOUJOURS UN FUMEUR OCCASIONNEL	3	967	506 000
ANCIEN FUMEUR RÉGULIER	4	15 901	6 493 500
ANCIEN FUMEUR OCCASIONNEL	5	8 910	4 183 500
N'A JAMAIS FUMÉ	6	23 598	12 034 500
NON DÉCLARÉ	99	285	142 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 462

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SMKDSTP **Longueur** 3 **Position** 1243 - 1245

Nom de la question**Concept** Nombre d'années depuis cessé de fumer complètement - (D)**Question****Univers** Répondants avec SMKDSTY = (4 ou 5) et qui ont répondu SMK_01A = (1, 7 ou 8) ou avec SMKDSTY = 99**Note** Basée sur SMK_06A, SMK_06C, SMK_09A, SMK_09C, SMK_10, SMK_10A, SMK_10C, SMKDSTY. Les fumeurs, les répondants qui n'ont jamais fumé une cigarette complète et les répondants qui ont fumé moins de 100 cigarettes au cours de leur vie sont exclus de la population. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'ANNÉES	0 - 80	17 398	7 192 000
SANS OBJET	996	43 819	21 172 000
NON DÉCLARÉ	999	462	220 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SMKDYCS **Longueur** 3 **Position** 1246 - 1248

Nom de la question**Concept** Nmbre d'années que le répondant fume (fum. rég. cour.) - (D)**Question****Univers** Répondants qui ont répondu SMK_202 = (1, 7 ou 8) ou SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8**Note** Basée sur SMK_202, SMK_203, DHH_AGE. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'ANNÉES	0 - 77	10 162	4 342 500
SANS OBJET	996	51 133	24 060 500
NON DÉCLARÉ	999	384	180 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 463

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DOSCH **Longueur** 1 **Position** 1249

Nom de la question

Concept Usage du tabac - les étapes du chang. -Ind. d'inclusion -(F)

Question

Univers Tous les répondants

Note Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 369	968 000
NON	2	58 310	27 615 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SCH_1 **Longueur** 1 **Position** 1250

Nom de la question SCH_Q1

Concept Veut arrêter de fumer - 6 prochains mois

Question Envisagez-vous sérieusement de cesser de fumer au cours des 6 prochains mois?

Univers Répondants avec SCHFOPT = 1 qui ont répondu SMK_202 = (1, 2, 7 ou 8) ou (SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	399	121 000
NON	2	277	71 500
SANS OBJET	6	60 981	28 385 000
NE SAIT PAS	7	16	4 500
NON DÉCLARÉ	9	6	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 464

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SCH_2 **Longueur** 1 **Position** 1251

Nom de la question SCH_Q2

Concept Veut arrêter de fumer - 30 prochains jours

Question Envisagez-vous sérieusement de cesser de fumer au cours des 30 prochains jours?

Univers Répondants avec SCHFOPT = 1 qui ont répondu SCH_1 = (1, 7 ou 8) ou SMK_202 = (7 ou 8) ou (SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	175	53 500
NON	2	206	63 500
SANS OBJET	6	61 258	28 457 000
NE SAIT PAS	7	18	3 500
NON DÉCLARÉ	9	22	5 500
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable SCH_3 **Longueur** 1 **Position** 1252

Nom de la question SCH_Q3

Concept A arrêté de fumer pendant au moins 24 heures - 12 m.

Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous arrêté de fumer pendant au moins 24 heures parce que vous essayiez de cesser de fumer?

Univers Répondants avec SCHFOPT = 1 qui ont répondu SMK_202 = (1, 2, 7 ou 8) ou (SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	326	99 000
NON	2	360	95 500
SANS OBJET	6	60 981	28 385 000
NE SAIT PAS	7	6	2 500
NON DÉCLARÉ	9	6	1 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 465

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SCH_4 **Longueur** 2 **Position** 1253 - 1254

Nom de la question SCH_Q4

Concept Nombre de fois arrêté pendant au moins 24 heures - 12 m.

Question Combien de fois? (Au cours des 12 derniers mois, avez-vous arrêté de fumer pendant au moins 24 heures parce que vous essayiez de cesser de fumer?)

Univers Répondants avec SCHFOPT = 1 qui ont répondu SCH_3 = (1, 7 ou 8) ou SMK_202 = (7 ou 8) ou (SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 60	304	95 000
SANS OBJET	96	61 341	28 481 000
NE SAIT PAS	97	22	4 000
NON DÉCLARÉ	99	12	3 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SCHDSTG **Longueur** 1 **Position** 1255

Nom de la question

Concept Étapes du changement - (D)

Question

Univers Répondants avec SCHFOPT = 1 qui ont répondu SMK_202 = (1, 2, 7 ou 8) ou SMK_01A <> 2

Note Basée sur SMK_202, SMK_06A, SMK_06B, SMK_09A, SMK_09B, SMK_10, SMK_10A, SMK_10B, SCH_1, SCH_2, SCH_3, SCH_4, ADM_MOI. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRÉ-CONTEMPLATION	1	277	71 500
ÉTAPE CONTEMPLATION	2	256	82 000
ÉTAPE PRÉPARATION	3	116	34 000
ÉTAPE ACTION	4	24	4 500
ÉTAPE DU MAINTIEN	5	871	226 500
SANS OBJET	6	60 064	28 149 500
NON DÉCLARÉ	9	71	15 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 466

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DOSCA	Longueur	1	Position	1256
---------------------------	-------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question

Concept Usage tabac - Méth. pour cesser fumer- Ind. d'inclusion -(F)

Question

Univers Tous les répondants

Note Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	910	43 000
NON	2	60 769	28 540 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SCA_10	Longueur	1	Position	1257
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question SCA_Q10

Concept A utilisé un timbre à la nicotine

Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé un timbre à la nicotine pour cesser de fumer?

Univers Répondants avec SCAFOPT = 1 qui ont répondu SMK_202 = 3 et (SMK_06A = (1, 7 ou 8) ou SMK_09A = (1, 7 ou 8) ou SMK_05D = (7 ou 8)) ou SMK_202 = (7 ou 8) ou (SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8)

Note Anciennement SCAA_1 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8	1 000
NON	2	18	1 000
SANS OBJET	6	61 651	28 581 500
NON DÉCLARÉ	9	2	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 467

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SCA_10A	Longueur	1	Position	1258
Nom de la question	SCA_Q10A				
Concept	Utilité du timbre à la nicotine				
Question	Quelle a été son utilité pour vous aider à cesser de fumer?				
Univers	Répondants avec SCAFOPT = 1 qui ont répondu SCA_10 = (1, 7 ou 8) ou SMK_202 = 3 et (SMK_06A = (7 ou 8) ou SMK_09A = (7 ou 8) ou SMK_05D = (7 ou 8) ou SMK_202 = (7 ou 8) ou (SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8)				
Note	Anciennement SCAA_2 au cycle 1.1.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TRÈS UTILE	1	7	1 000
AUCUNE UTILITÉ	4	1	1 000
SANS OBJET	6	61 669	28 583 000
NON DÉCLARÉ	9	2	1 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SCA_11	Longueur	1	Position	1259
Nom de la question	SCA_Q11				
Concept	A utilisé de la gomme ou des bonbons à la nicotine				
Question	Avez-vous utilisé de la Nicorette ou une autre gomme ou des bonbons à la nicotine pour cesser de fumer? (Au cours des 12 derniers mois)				
Univers	Répondants avec SCAFOPT = 1 qui ont répondu SMK_202 = 3 et (SMK_06A = (1, 7 ou 8) ou SMK_09A = (1, 7 ou 8) ou SMK_05D = (7 ou 8)) ou SMK_202 = (7 ou 8) ou (SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8)				
Note	Anciennement SCAA_3 au cycle 1.1.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4	1 000
NON	2	22	1 500
SANS OBJET	6	61 651	28 581 500
NON DÉCLARÉ	9	2	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 468

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SCA_11A	Longueur	1	Position	1260
Nom de la question	SCA_Q11A				
Concept	Utilité de la gomme ou des bonbons à la nicotine				
Question	Quelle a été leur utilité pour vous aider à cesser de fumer?				
Univers	Répondants avec SCAFOPT = 1 qui ont répondu SCA_11 = (1, 7 ou 8) ou SMK_202 = 3 et (SMK_06A = (7 ou 8) ou SMK_09A = (7 ou 8) ou SMK_05D = (7 ou 8) ou SMK_202 = (7 ou 8) ou (SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8)				
Note	Anciennement SCAA_4 au cycle 1.1.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TRÈS UTILE	1	1	1 000
UN PEU UTILE	2	2	1 000
PAS TRÈS UTILE	3	1	1 000
SANS OBJET	6	61 673	28 583 000
NON DÉCLARÉ	9	2	1 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SCA_12	Longueur	1	Position	1261
Nom de la question	SCA_Q12				
Concept	Utilisé des médicaments tel que Zyban				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé des médicaments tels que le Zyban, Prolev ou Wellbutrin pour cesser de fumer?				
Univers	Répondants avec SCAFOPT = 1 qui ont répondu SMK_202 = 3 et (SMK_06A = (1, 7 ou 8) ou SMK_09A = (1, 7 ou 8) ou SMK_05D = (7 ou 8)) ou SMK_202 = (7 ou 8) ou (SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8)				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	1 000
NON	2	23	1 500
SANS OBJET	6	61 651	28 581 500
NON DÉCLARÉ	9	2	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 469

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SCA_12A	Longueur	1	Position	1262
Nom de la question	SCA_Q12A				
Concept	Utilité des médicaments tel que le Zyban				
Question	Quelle a été leur utilité pour vous aider à cesser de fumer?				
Univers	Répondants avec SCAFOPT = 1 qui ont répondu SCA_12 = (1, 7 ou 8) ou SMK_202 = 3 et (SMK_06A = (7 ou 8) ou SMK_09A = (7 ou 8) ou SMK_05D = (7 ou 8)) ou SMK_202 = (7 ou 8) ou (SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TRÈS UTILE	1	1	1 000
UN PEU UTILE	2	1	1 000
AUCUNE UTILITÉ	4	1	1 000
SANS OBJET	6	61 674	28 583 000
NON DÉCLARÉ	9	2	1 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SCA_50	Longueur	1	Position	1263
Nom de la question	SCA_Q50				
Concept	A arrêté de fumer pendant au moins 24 heures				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous arrêté de fumer pendant au moins 24 heures parce que vous essayiez de cesser de fumer?				
Univers	Répondants avec SCAFOPT = 1 qui ont répondu SMK_202 = (1, 2, 7 ou 8) ou (SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8)				
Note	Lors du traitement, si le répondant a répondu SCH_3 = 1, 2, la variable SCA_50 est rempli avec la valeur 1, 2 également.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	185	10 000
NON	2	209	9 000
SANS OBJET	6	61 279	28 564 000
NE SAIT PAS	7	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	4	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 470

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SCA_60 **Longueur** 1 **Position** 1264

Nom de la question SCA_Q60

Concept A essayé d'arrêter de fumer - timbre à la nicotine

Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé un timbre à la nicotine pour cesser de fumer?

Univers Répondants avec SCAFOPT = 1 qui ont répondu SCA_50 = (1, 7 ou 8) ou SMK_202 = (7 ou 8) ou (SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	30	1 500
NON	2	155	8 500
SANS OBJET	6	61 488	28 573 500
NON DÉCLARÉ	9	6	1 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SCA_61 **Longueur** 1 **Position** 1265

Nom de la question SCA_Q61

Concept Essayé d'arrêter fumer -gomme/bonb. à la nicot. -12 dern. m.

Question (Au cours des 12 derniers mois, pour cesser de fumer, avez-vous utilisé) de la Nicorette ou une autre gomme ou des bonbons à la nicotine?

Univers Répondants avec SCAFOPT = 1 qui ont répondu SCA_50 = (1, 7 ou 8) ou SMK_202 = (7 ou 8) ou (SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	29	1 500
NON	2	156	8 500
SANS OBJET	6	61 488	28 573 500
NON DÉCLARÉ	9	6	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 471

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SCA_62	Longueur	1	Position	1266
Nom de la question	SCA_Q62				
Concept	A essayé d'arrêter de fumer - médicaments tels que Zyban				
Question	(Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé l'une ou l'autre des méthodes suivantes pour cesser de fumer) des médicaments tels que le Zyban, Prolev or Wellbutrin?				
Univers	Répondants avec SCAFOPT = 1 qui ont répondu SCA_50 = (1, 7 ou 8) ou SMK_202 = (7 ou 8) ou (SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	16	1 000
NON	2	169	8 500
SANS OBJET	6	61 488	28 573 500
NON DÉCLARÉ	9	6	1 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SCADQUI	Longueur	1	Position	1267
Nom de la question					
Concept	Tentative de cesser de fumer - (D)				
Question					
Univers	Répondants avec SCAFOPT = 1 qui ont répondu SMK_01A = (1, 7 ou 8) ou SMK_202 = (1, 2, 7 ou 8)				
Note	Basée sur SMKDSTY, SMK_01A, SMK_202, SMK_06A, SMK_09A, SMK_10, SMK_10A, SCA_50, SCH_3. Les non-fumeurs et les répondants qui ont fumé moins de 100 cigarettes au cours de leur vie sont exclus de cette population. Voir la documentation sur les variables dérivées.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAS ESSAYER D'ARRÊTER L'AN PASSÉ	1	209	9 000
ESSAYER D'ARRÊTER SANS SUCCÈS L'AN PASSÉ	2	185	10 000
ARRÊTER AVEC SUCCÈS L'AN PASSÉ	3	27	1 500
ARRÊTER AVEC SUCCÈS IL Y A PLUS D'UN AN	4	178	7 500
SANS OBJET	6	61 070	28 554 500
NON DÉCLARÉ	9	10	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 472

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DOSPC	Longueur	1	Position	1268
---------------------------	-------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question

Concept Usage du tabac - cons. d'un médecin - Ind. d'inclusion -(F)

Question

Univers Tous les répondants

Note Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4 279	1 011 500
NON	2	57 400	27 572 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SPC_10	Longueur	1	Position	1269
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question SPC_Q10

Concept A consulté médecin régulier

Question Tout à l'heure, vous disiez avoir un médecin régulier. Au cours des 12 derniers mois, êtes-vous allé consulter ce médecin?

Univers Répondants avec SPCFOPT = 1 qui ont répondu (SMK_202 = (1 ou 2) ou SMK_06A = 1 ou SMK_09A = 1 et HCU_1AA = (1, 7 ou 8) ou (SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8 ou SMK_202 = (7 ou 8) ou SMK_06A = (7 ou 8) ou SMK_09A = (7 ou 8)) et HCU_1AA = (1, 7 ou 8))

Note En français, le concept de "médecin de famille" a été modifié pour "médecin régulier".

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	650	148 500
NON	2	108	31 000
SANS OBJET	6	60 904	28 401 500
NON DÉCLARÉ	9	17	2 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 473

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SPC_11	Longueur	1	Position	1270
Nom de la question	SPC_Q11				
Concept	Médecin - sait fume/fumait				
Question	Votre médecin sait-il que vous fumez/fumiez la cigarette?				
Univers	Répondants avec SPCFOPT = 1 qui ont répondu SPC_10 = (1, 7 ou 8) ou SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8 ou SMK_202 = (7 ou 8) ou SMK_06A = (7 ou 8) ou SMK_09A = (7 ou 8) ou HCU_1AA = (7 ou 8) et (SMK_202 = (1 ou 2) ou SMK_06A = 1 ou SMK_09A = 1)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	591	136 500
NON	2	43	7 500
SANS OBJET	6	61 012	28 432 500
NE SAIT PAS	7	15	3 500
NON DÉCLARÉ	9	18	4 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SPC_12	Longueur	1	Position	1271
Nom de la question	SPC_Q12				
Concept	Médecin - a conseillé de cesser				
Question	Au cours des 12 derniers mois, votre médecin vous a-t-il conseillé de cesser de fumer?				
Univers	Répondants avec SPCFOPT = 1 qui ont répondu SPC_11 = (1, 7 ou 8) ou SPC_10 = (7 ou 8) ou SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8 ou SMK_202 = (7 ou 8) ou SMK_06A = (7 ou 8) ou SMK_09A = (7 ou 8) ou HCU_1AA = (7 ou 8) et (SMK_202 = (1 ou 2) ou SMK_06A = 1 ou SMK_09A = 1)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	413	97 000
NON	2	177	39 000
SANS OBJET	6	61 055	28 440 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	33	7 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 474

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SPC_13 **Longueur** 1 **Position** 1272

Nom de la question SPC_Q13

Concept Médecin - a donné de l'aide spécifique

Question (Au cours des 12 derniers mois,) votre médecin vous a-t-il fourni de l'aide ou des renseignements spécifiques pour cesser de fumer?

Univers Répondants avec SPCFOPT = 1 qui ont répondu SPC_11 = (1, 7 ou 8) ou SPC_10 = (7 ou 8) ou SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8 ou SMK_202 = (7 ou 8) ou SMK_06A = (7 ou 8) ou SMK_09A = (7 ou 8) ou HCU_1AA = (7 ou 8) et (SMK_202 = (1 ou 2) ou SMK_06A = 1 ou SMK_09A = 1)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	205	43 000
NON	2	385	93 500
SANS OBJET	6	61 055	28 440 000
NON DÉCLARÉ	9	34	7 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SPC_14A **Longueur** 1 **Position** 1273

Nom de la question SPC_Q14

Concept Genre d'aide - référence/programme individuel

Question Quel genre d'aide votre médecin vous a-t-il fourni? - Référez à un programme individuel de renoncement au tabac

Univers Répondants avec SPCFOPT = 1 qui ont répondu SPC_13 = (1, 7 ou 8) ou SPC_12 = (7 ou 8) ou SPC_11 = (7 ou 8) ou SPC_10 = (7 ou 8) ou SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8 and SMK_202 = (7 ou 8) and SMK_06A = (7 ou 8) and SMK_09A = (7 ou 8) and HCU_1AA = (7 ou 8) and (SMK_202 = (1 ou 2) and SMK_06A = 1 and SMK_09A = 1)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8	4 000
NON	2	196	39 000
SANS OBJET	6	61 440	28 533 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	34	7 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 475

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SPC_14B	Longueur	1	Position	1274
Nom de la question	SPC_Q14				
Concept	Genre d'aide - référence/programme collectif				
Question	Quel genre d'aide votre médecin vous a-t-il fourni? - Référer à un programme collectif de renoncement au tabac				
Univers	Répondants avec SPCFOPT = 1 qui ont répondu SPC_13 = (1, 7 ou 8) ou SPC_12 = (7 ou 8) ou SPC_11 = (7 ou 8) ou SPC_10 = (7 ou 8) ou SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8 et SMK_202 = (7 ou 8) et SMK_06A = (7 ou 8) et SMK_09A = (7 ou 8) et HCU_1AA = (7 ou 8) et (SMK_202 = (1 ou 2) et SMK_06A = 1 et SMK_09A = 1)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	3 000
NON	2	201	40 000
SANS OBJET	6	61 440	28 533 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	34	7 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SPC_14C	Longueur	1	Position	1275
Nom de la question	SPC_Q14				
Concept	Genre d'aide - a recommandé timbres/gomme à la nicotine				
Question	Quel genre d'aide votre médecin vous a-t-il fourni? - Utilisation recommandée de timbres à la nicotine ou de gomme à la nicotine				
Univers	Répondants avec SPCFOPT = 1 qui ont répondu SPC_13 = (1, 7 ou 8) ou SPC_12 = (7 ou 8) ou SPC_11 = (7 ou 8) ou SPC_10 = (7 ou 8) ou SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8 et SMK_202 = (7 ou 8) et SMK_06A = (7 ou 8) et SMK_09A = (7 ou 8) et HCU_1AA = (7 ou 8) et (SMK_202 = (1 ou 2) et SMK_06A = 1 et SMK_09A = 1)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	56	16 000
NON	2	148	27 000
SANS OBJET	6	61 440	28 533 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	34	7 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 476

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SPC_14D	Longueur	1	Position	1276
Nom de la question	SPC_Q14				
Concept	Genre d'aide - a recommandé Zyban ou autre médicament				
Question	Quel genre d'aide votre médecin vous a-t-il fourni? - Zyban ou autre médicament recommandé				
Univers	Répondants avec SPCFOPT = 1 qui ont répondu SPC_13 = (1, 7 ou 8) ou SPC_12 = (7 ou 8) ou SPC_11 = (7 ou 8) ou SPC_10 = (7 ou 8) ou SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8 et SMK_202 = (7 ou 8) et SMK_06A = (7 ou 8) et SMK_09A = (7 ou 8) et HCU_1AA = (7 ou 8) et (SMK_202 = (1 ou 2) et SMK_06A = 1 et SMK_09A = 1)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	99	20 000
NON	2	105	23 000
SANS OBJET	6	61 440	28 533 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	34	7 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SPC_14E	Longueur	1	Position	1277
Nom de la question	SPC_Q14				
Concept	Genre d'aide - a fourni de renseignements				
Question	Quel genre d'aide votre médecin vous a-t-il fourni? - Fourniture de renseignements sur la façon de cesser tout seul (p. ex., brochure, sites Web à consulter)				
Univers	Répondants avec SPCFOPT = 1 qui ont répondu SPC_13 = (1, 7 ou 8) ou SPC_12 = (7 ou 8) ou SPC_11 = (7 ou 8) ou SPC_10 = (7 ou 8) ou SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8 et SMK_202 = (7 ou 8) et SMK_06A = (7 ou 8) et SMK_09A = (7 ou 8) et HCU_1AA = (7 ou 8) et (SMK_202 = (1 ou 2) et SMK_06A = 1 et SMK_09A = 1)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	58	17 000
NON	2	146	25 500
SANS OBJET	6	61 440	28 533 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	34	7 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 477

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SPC_14F	Longueur	1	Position	1278
Nom de la question	SPC_Q14				
Concept	Genre d'aide - consultation offerte par médecin				
Question	Quel genre d'aide votre médecin vous a-t-il fourni? - Consultation offerte par le médecin de famille				
Univers	Répondants avec SPCFOPT = 1 qui ont répondu SPC_13 = (1, 7 ou 8) ou SPC_12 = (7 ou 8) ou SPC_11 = (7 ou 8) ou SPC_10 = (7 ou 8) ou SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8 et SMK_202 = (7 ou 8) et SMK_06A = (7 ou 8) et SMK_09A = (7 ou 8) et HCU_1AA = (7 ou 8) et (SMK_202 = (1 ou 2) et SMK_06A = 1 et SMK_09A = 1)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	33	8 000
NON	2	171	34 500
SANS OBJET	6	61 440	28 533 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	34	7 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SPC_14G	Longueur	1	Position	1279
Nom de la question	SPC_Q14				
Concept	Genre d'aide - autre				
Question	Quel genre d'aide votre médecin vous a-t-il fourni? - Autre				
Univers	Répondants avec SPCFOPT = 1 qui ont répondu SPC_13 = (1, 7 ou 8) ou SPC_12 = (7 ou 8) ou SPC_11 = (7 ou 8) ou SPC_10 = (7 ou 8) ou SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8 et SMK_202 = (7 ou 8) et SMK_06A = (7 ou 8) et SMK_09A = (7 ou 8) et HCU_1AA = (7 ou 8) et (SMK_202 = (1 ou 2) et SMK_06A = 1 et SMK_09A = 1)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	21	3 500
NON	2	183	39 000
SANS OBJET	6	61 440	28 533 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	34	7 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 478

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SPC_20	Longueur	1	Position	1280
Nom de la question	SPC_Q20				
Concept	Visité un dentiste				
Question	Avez-vous rendu visite à un dentiste?				
Univers	Répondants avec SPCFOPT = 1 et [DENFOPT = 2 qui ont répondu (SMK_202 = (1, 2, 7, 8) ou SMK_06A = (1, 7, 8) ou SMK_09A = (1, 7, 8) ou SMK_01A = 8 ou SMK_01B = 8)] et (HCU_02EE = (1, 7, 8) ou HCU_01 = 8)				
Note	Inclure les contacts face à face et au téléphone.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	458	122 000
NON	2	14	3 000
SANS OBJET	6	61 199	28 457 500
NON DÉCLARÉ	9	8	1 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SPC_21	Longueur	1	Position	1281
Nom de la question	SPC_Q21				
Concept	Dentiste/hygiéniste - sait fume/fumait				
Question	Votre dentiste ou hygiéniste dentaire sait-il que vous fumiez /la cigarette?				
Univers	Répondants avec SPCFOPT = 1 qui ont répondu SPC_20 = (1, 7, 8) ou ((DEN_132 = (1, 97, 98) ou avec DENFOPT = 2 qui ont répondu HCU_02EE = (1, 7, 8) ou HCU_01 = 8) ou DEN_130 = (7, 8, 9)) et (SMK_202 = (1, 2, 7, 8) ou SMK_06A = (1, 7, 8) ou SMK_09A = (1, 7, 8) ou SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8)				
Note	La catégorie « non déclaré » inclut les répondants qui ont déclaré dans le module HCU ne pas avoir vu ou consulté un dentiste ou un orthodontiste pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux dans les 12 derniers mois et qui ont déclaré dans le module DEN avoir visité un dentiste dans les 12 derniers mois.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	412	102 000
NON	2	113	21 000
SANS OBJET	6	61 111	28 455 000
NE SAIT PAS	7	30	4 000
NON DÉCLARÉ	9	13	1 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 479

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SPC_22	Longueur	1	Position	1282
Nom de la question	SPC_Q22				
Concept	Dentiste/hygiéniste - a conseillé de cesser				
Question	Au cours des 12 derniers mois, votre dentiste ou hygiéniste vous a-t-il conseillé de cesser de fumer?				
Univers	Répondants avec SPCFOPT = 1 qui ont répondu SPC_21 = (1, 7, 8) ou SPC_20 = (7, 8) ou ((DEN_132 = (97, 98) ou avec DENFOPT = 2 qui ont répondu HCU_02EE = (1, 7, 8) ou HCU_01 = 8) ou DEN_130 = (7, 8, 9)) et (SMK_202 = (1, 2, 7, 8) ou SMK_06A = (1, 7, 8) ou SMK_09A = (1, 7, 8) ou SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8)				
Note	La catégorie « non déclaré » inclut les répondants qui ont déclaré dans le module HCU ne pas avoir vu ou consulté un dentiste ou un orthodontiste pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux dans les 12 derniers mois et qui ont déclaré dans le module DEN avoir visité un dentiste dans les 12 derniers mois.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	186	43 500
NON	2	222	57 500
SANS OBJET	6	61 224	28 476 000
NE SAIT PAS	7	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	43	5 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	ETS_10	Longueur	1	Position	1283
Nom de la question	ETS_Q10				
Concept	Quelqu'un fume à l'intérieur de la maison				
Question	En comptant les membres du ménage et les visiteurs réguliers, y a-t-il quelqu'un qui fume à l'intérieur de votre maison, chaque jour ou presque chaque jour?				
Univers	Répondants avec DHHDSZ > 1 ou qui ont répondu (SMK_202 = (3, 7 ou 8) ou (SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8))				
Note	Les cigarettes, les cigares et les pipes sont inclus.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6 330	3 118 000
NON	2	51 032	24 271 500
SANS OBJET	6	4 071	1 054 500
NE SAIT PAS	7	11	4 500
REFUS	8	24	9 500
NON DÉCLARÉ	9	211	126 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 480

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ETS_11 **Longueur** 2 **Position** 1284 - 1285

Nom de la question ETS_Q11

Concept Nombre de personnes qui fument à l'intérieur de la maison

Question Combien de personnes fument à l'intérieur de votre maison chaque jour ou presque chaque jour?

Univers Répondants qui ont répondu ETS_10 = (1, 7 ou 8)

Note Les membres du ménage et les visiteurs réguliers sont inclus.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE PERSONNES	1 - 13	6 315	3 106 000
SANS OBJET	96	55 103	25 326 000
NE SAIT PAS	97	14	11 500
REFUS	98	1	1 000
NON DÉCLARÉ	99	246	139 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ETS_20 **Longueur** 1 **Position** 1286

Nom de la question ETS_Q20

Concept Exposé à la fumée des autres dans un véhicule privé

Question Au cours du dernier mois, avez-vous été exposé à la fumée des autres, chaque jour ou presque chaque jour, dans une automobile ou dans un autre véhicule privé?

Univers Répondants qui ont répondu SMK_202 = (3, 7 ou 8) ou (SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 335	1 617 500
NON	2	45 094	21 093 000
SANS OBJET	6	12 994	5 733 000
NE SAIT PAS	7	19	6 500
REFUS	8	3	1 500
NON DÉCLARÉ	9	234	132 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 481

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ETS_20B	Longueur	1	Position	1287
Nom de la question	ETS_Q20B				
Concept	Exposé à la fumée des autres dans des lieux publics				
Question	(Au cours du dernier mois,) avez-vous été exposé à la fumée des autres, chaque jour ou presque chaque jour, dans des lieux publics, (tels que les bars, les restaurants, les centre commerciaux, les arénas, les salles de bingo, les salles de quilles)?				
Univers	Répondants qui ont répondu SMK_202 = (3, 7 ou 8) ou (SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4 287	2 264 000
NON	2	44 097	20 428 500
SANS OBJET	6	12 994	5 733 000
NE SAIT PAS	7	61	23 000
REFUS	8	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	236	133 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	ETS_35	Longueur	1	Position	1288
Nom de la question	ETS_Q35				
Concept	Permis de fumer - Maison				
Question	Est-il permis de fumer la cigarette à l'intérieur de votre maison?				
Univers	Répondants qui ont répondu (ETS_10 = 1, 7 ou 8) ou (DHHDSZ = 1 et SMK_202 = 1, 2, 7 ou 8))				

Note Le nombre élevé de réponses « Ne s'applique pas » en 2009 a entraîné une erreur dans l'enchaînement des questions de l'application. On a posé cette question aux répondants qui ont répondu ETS_10 = 1 plutôt qu'à ceux qui avait répondu ETS_10 = 2.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8 611	3 477 500
NON	2	1 781	692 500
SANS OBJET	6	51 032	24 271 500
NE SAIT PAS	7	5	1 500
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	248	139 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 482

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ETS_36 **Longueur** 1 **Position** 1289

Nom de la question ETS_Q36

Concept Restrictions de fumer

Question Est-ce qu'il y a des restrictions sur l'usage de la cigarette à l'intérieur de votre maison?

Univers Répondants qui ont répondu ETS_10 = (2, 7 ou 8) ou ETS_35 = (1, 7 ou 8)

Note En raison d'une erreur dans l'enchaînement des questions de l'application, on a posé cette question aux répondants du questionnaire 2009 qui ne permettaient pas qu'on fume dans leur résidence. Cette erreur a fait en sorte qu'un nombre considérable de répondants ont répondu « Oui » à la question alors qu'ils auraient dû répondre « Ne s'applique pas ».

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	44 388	21 229 000
NON	2	15 099	6 457 000
SANS OBJET	6	1 781	692 500
NE SAIT PAS	7	139	51 500
REFUS	8	6	2 500
NON DÉCLARÉ	9	266	151 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ETS_37A **Longueur** 1 **Position** 1290

Nom de la question ETS_Q37

Concept Type de restrictions -certaines pièces seulement

Question Quelles sont les restrictions concernant l'usage de la cigarette à l'intérieur de votre maison? - Il est permis de fumer dans certaines pièces seulement

Univers Répondants qui ont répondu ETS_36 = (1, 7 ou 8) ou ETS_10 = (7 ou 8)

Note En raison d'une erreur dans l'acheminement de l'application, on a posé la question ETS_Q37 aux répondants du questionnaire 2009 qui ne permettaient pas qu'on fume dans leur résidence. Cette erreur a fait en sorte qu'un nombre considérable de répondants ont répondu « Non » à la catégorie alors qu'ils auraient dû répondre « Ne s'applique pas ».

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 620	1 249 500
NON	2	33 262	16 271 500
SANS OBJET	6	16 880	7 149 500
NE SAIT PAS	7	60	23 500
REFUS	8	16	9 500
NON DÉCLARÉ	9	8 841	3 880 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 483

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ETS_37B **Longueur** 1 **Position** 1291

Nom de la question ETS_Q37

Concept Type de restrictions - jeunes enfants

Question Quelles sont les restrictions concernant l'usage de la cigarette à l'intérieur de votre maison? - Il est interdit de fumer en présence de jeunes enfants

Univers Répondants qui ont répondu ETS_36 = (1, 7 ou 8) ou ETS_10 = (7 ou 8)

Note En raison d'une erreur dans l'acheminement de l'application, on a posé la question ETS_Q37 aux répondants du questionnaire 2009 qui ne permettaient pas qu'on fume dans leur résidence. Cette erreur a fait en sorte qu'un nombre considérable de répondants ont répondu « Non » à la catégorie alors qu'ils auraient dû répondre « Ne s'applique pas ».

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 476	597 500
NON	2	34 406	16 923 500
SANS OBJET	6	16 880	7 149 500
NE SAIT PAS	7	60	23 500
REFUS	8	16	9 500
NON DÉCLARÉ	9	8 841	3 880 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ETS_37C **Longueur** 1 **Position** 1292

Nom de la question ETS_Q37

Concept Type de restrictions - fenêtres ouvertes

Question Quelles sont les restrictions concernant l'usage de la cigarette à l'intérieur de votre maison? - Il est permis de fumer seulement si les fenêtres sont ouvertes ou avec tout autre type de ventilation

Univers Répondants qui ont répondu ETS_36 = (1, 7 ou 8) ou ETS_10 = (7 ou 8)

Note En raison d'une erreur dans l'acheminement de l'application, on a posé la question ETS_Q37 aux répondants du questionnaire 2009 qui ne permettaient pas qu'on fume dans leur résidence. Cette erreur a fait en sorte qu'un nombre considérable de répondants ont répondu « Non » à la catégorie alors qu'ils auraient dû répondre « Ne s'applique pas ».

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 412	656 500
NON	2	34 470	16 864 500
SANS OBJET	6	16 880	7 149 500
NE SAIT PAS	7	60	23 500
REFUS	8	16	9 500
NON DÉCLARÉ	9	8 841	3 880 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 484

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ETS_37D **Longueur** 1 **Position** 1293

Nom de la question ETS_Q37

Concept Type de restrictions - Autres

Question Quelles sont les restrictions concernant l'usage de la cigarette à l'intérieur de votre maison? - Autre(s) restriction(s)

Univers Répondants qui ont répondu ETS_36 = (1, 7 ou 8) ou ETS_10 = (7 ou 8)

Note En raison d'une erreur dans l'acheminement de l'application, on a posé la question ETS_Q37 aux répondants du questionnaire 2009 qui ne permettaient pas qu'on fume dans leur résidence. Cette erreur a fait en sorte qu'un nombre considérable de répondants ont répondu « Non » à la catégorie alors qu'ils auraient dû répondre « Ne s'applique pas ».

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	32 013	15 701 500
NON	2	3 869	1 820 000
SANS OBJET	6	16 880	7 149 500
NE SAIT PAS	7	60	23 500
REFUS	8	16	9 500
NON DÉCLARÉ	9	8 841	3 880 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable DOTAL **Longueur** 1 **Position** 1294

Nom de la question

Concept Usage du tabac -Autres prod. du tabac -Ind. d'inclusion -(F)

Question

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	20 969	11 154 500
NON	2	40 710	17 429 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 485

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	TAL_1	Longueur	1	Position	1295
Nom de la question	TAL_Q1				
Concept	A fumé le cigare - dernier mois				
Question	Au cours du dernier mois, avez-vous fumé le cigare?				
Univers	Répondants avec TALFOPT = 1				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		921	517 500
NON		2		19 910	10 550 000
SANS OBJET		6		40 710	17 429 000
NE SAIT PAS		7		8	2 500
REFUS		8		4	2 500
NON DÉCLARÉ		9		126	82 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	TAL_2	Longueur	1	Position	1296
Nom de la question	TAL_Q2				
Concept	A fumé la pipe - dernier mois				
Question	Au cours du dernier mois, avez-vous fumé la pipe?				
Univers	Répondants avec TALFOPT = 1				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		149	66 500
NON		2		20 681	11 000 500
SANS OBJET		6		40 710	17 429 000
REFUS		8		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		138	87 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 486

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	TAL_3	Longueur	1	Position	1297
---------------------------	-------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	TAL_Q3
---------------------------	--------

Concept	A utilisé du tabac à priser - dernier mois
----------------	--

Question	Au cours du dernier mois, avez-vous utilisé du tabac à priser?
-----------------	--

Univers	Répondants avec TALFOPT = 1
----------------	-----------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	34	13 000
NON	2	20 793	11 053 000
SANS OBJET	6	40 710	17 429 000
NE SAIT PAS	7	3	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	138	87 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	TAL_4	Longueur	1	Position	1298
---------------------------	-------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	TAL_Q4
---------------------------	--------

Concept	A utilisé du tabac à chiquer - dernier mois
----------------	---

Question	Au cours du dernier mois, avez-vous utilisé du tabac à chiquer?
-----------------	---

Univers	Répondants avec TALFOPT = 1
----------------	-----------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	93	43 000
NON	2	20 735	11 023 000
SANS OBJET	6	40 710	17 429 000
NE SAIT PAS	7	2	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	138	87 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 487

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ALC_1 **Longueur** 1 **Position** 1299

Nom de la question ALC_Q1

Concept A bu de l'alcool au cours des 12 derniers mois

Question Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vous avez bu un verre de bière, de vin, de spiritueux ou de toute autre boisson alcoolisée?

Univers Tous les répondants

Note On entend par un verre : une bouteille ou une canette de bière, ou un verre de bière en fut; un verre de vin ou de boisson rafraîchissante au vin (« cooler »); ou un verre ou un cocktail contenant une once et demie de spiritueux.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	46 244	21 867 000
NON	2	14 977	6 479 500
NE SAIT PAS	7	32	10 000
REFUS	8	48	16 000
NON DÉCLARÉ	9	378	210 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ALC_2 **Longueur** 2 **Position** 1300 - 1301

Nom de la question ALC_Q2

Concept Fréquence de consommation d'alcool

Question Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous consommé des boissons alcoolisées?

Univers Répondants qui ont répondu ALC_1 = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS	1	10 710	4 580 500
UNE FOIS PAR MOIS	2	5 051	2 316 000
2 À 3 FOIS PAR MOIS	3	6 239	3 042 500
UNE FOIS PAR SEMAINE	4	7 725	3 964 000
2 À 3 FOIS PAR SEMAINE	5	8 931	4 463 000
4 À 6 FOIS PAR SEMAINE	6	2 868	1 417 000
TOUS LES JOURS	7	4 548	2 011 500
SANS OBJET	96	14 977	6 479 500
NE SAIT PAS	97	153	63 500
REFUS	98	15	6 000
NON DÉCLARÉ	99	462	239 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 488

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ALC_3 **Longueur** 2 **Position** 1302 - 1303

Nom de la question ALC_Q3

Concept Fréquence de consommation de 5 verres ou plus

Question Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous bu 5 verres ou plus d'alcool à une même occasion?

Univers Répondants qui ont répondu ALC_1 = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	24 725	11 095 500
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS	2	11 462	5 778 000
UNE FOIS PAR MOIS	3	3 236	1 710 000
2 À 3 FOIS PAR MOIS	4	2 766	1 332 500
UNE FOIS PAR SEMAINE	5	2 287	1 114 500
PLUS D'UNE FOIS PAR SEMAINE	6	1 479	711 000
SANS OBJET	96	14 977	6 479 500
NE SAIT PAS	97	254	113 500
REFUS	98	30	9 500
NON DÉCLARÉ	99	463	239 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ALCDTTM **Longueur** 1 **Position** 1304

Nom de la question

Concept Genre de buveur (12 mois) - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur ALC_1, ALC_2. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BUVEUR RÉGULIER	1	35 362	17 214 500
BUVEUR OCCASIONNEL	2	10 710	4 580 500
N'A PAS BU AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS	3	14 977	6 479 500
NON DÉCLARÉ	9	630	309 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 489

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DOALW	Longueur	1	Position	1305
Nom de la question					
Concept	Cons. alcool / la dernière semaine - Ind. d'inclusion - (F)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		26 667	12 417 000
NON		2		35 012	16 166 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	ALW_1	Longueur	1	Position	1306
Nom de la question	ALW_Q5				
Concept	A bu de l'alcool au cours de la semaine écoulée				
Question	Au cours de la semaine écoulée, c'est-à-dire entre [la date d'il y a une semaine] et hier, est-ce que vous avez bu de la bière, du vin, un spiritueux ou toute autre boisson alcoolisée?				
Univers	Répondants avec ALWFOPT = 1 qui ont répondu ALC_1 = (1, 7, 8)				
Note	Anciennement ALC_Q5 au cycle 3.1.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		11 820	5 569 500
NON		2		7 741	3 521 500
SANS OBJET		6		41 842	19 339 500
NE SAIT PAS		7		15	8 500
REFUS		8		13	6 000
NON DÉCLARÉ		9		248	139 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 490

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ALW_2A1 **Longueur** 3 **Position** 1307 - 1309
Nom de la question ALW_Q5A1
Concept Nombre de verres bus - Jour 1
Question En commençant hier, c'est-à-dire [nom de jour], combien de verres avez-vous bu? - Jour 1
Univers Répondants avec ALWFOPT = 1 qui ont répondu ALW_1 = (1, 7, 8) ou ALC_1 = (7, 8)
Note Anciennement ALC_Q5A1 au cycle 3.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE VERRES	0 - 40	11 784	5 554 500
SANS OBJET	996	49 583	22 861 000
NE SAIT PAS	997	27	8 000
REFUS	998	5	1 000
NON DÉCLARÉ	999	280	159 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable ALW_2A2 **Longueur** 3 **Position** 1310 - 1312
Nom de la question ALW_Q5A2
Concept Nombre de verres bus - Jour 2
Question (Combien de verres avez-vous bu?) - Jour 2
Univers Répondants avec ALWFOPT = 1 qui ont répondu ALW_1 = (1, 7, 8) ou ALC_1 = (7, 8)
Note Anciennement ALC_Q5A2 au cycle 3.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE VERRES	0 - 40	11 760	5 547 500
SANS OBJET	996	49 583	22 861 000
NE SAIT PAS	997	51	15 000
NON DÉCLARÉ	999	285	160 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 491

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ALW_2A3 **Longueur** 3 **Position** 1313 - 1315

Nom de la question ALW_Q5A3

Concept Nombre de verres bus - Jour 3

Question (Combien de verres avez-vous bu?) - Jour 3

Univers Répondants avec ALWFOPT = 1 qui ont répondu ALW_1 = (1, 7, 8) ou ALC_1 = (7, 8)

Note Anciennement ALC_Q5A3 au cycle 3.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE VERRES	0 - 36	11 729	5 536 000
SANS OBJET	996	49 583	22 861 000
NE SAIT PAS	997	78	25 000
REFUS	998	4	1 000
NON DÉCLARÉ	999	285	160 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ALW_2A4 **Longueur** 3 **Position** 1316 - 1318

Nom de la question ALW_Q5A4

Concept Nombre de verres bus - Jour 4

Question (Combien de verres avez-vous bu?) - Jour 4

Univers Répondants avec ALWFOPT = 1 qui ont répondu ALW_1 = (1, 7, 8) ou ALC_1 = (7, 8)

Note Anciennement ALC_Q5A4 au cycle 3.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE VERRES	0 - 90	11 686	5 519 000
SANS OBJET	996	49 583	22 861 000
NE SAIT PAS	997	121	42 000
REFUS	998	4	1 500
NON DÉCLARÉ	999	285	160 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 492

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ALW_2A5 **Longueur** 3 **Position** 1319 - 1321

Nom de la question ALW_Q5A5

Concept Nombre de verres bus - Jour 5

Question (Combien de verres avez-vous bu?) - Jour 5

Univers Répondants avec ALWFOPT = 1 qui ont répondu ALW_1 = (1, 7, 8) ou ALC_1 = (7, 8)

Note Anciennement ALC_Q5A5 au cycle 3.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE VERRES	0 - 90	11 622	5 500 500
SANS OBJET	996	49 583	22 861 000
NE SAIT PAS	997	183	60 000
REFUS	998	6	2 500
NON DÉCLARÉ	999	285	160 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ALW_2A6 **Longueur** 3 **Position** 1322 - 1324

Nom de la question ALW_Q5A6

Concept Nombre de verres bus - Jour 6

Question (Combien de verres avez-vous bu?) - Jour 6

Univers Répondants avec ALWFOPT = 1 qui ont répondu ALW_1 = (1, 7, 8) ou ALC_1 = (7, 8)

Note Anciennement ALC_Q5A6 au cycle 3.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE VERRES	0 - 30	11 541	5 475 000
SANS OBJET	996	49 583	22 861 000
NE SAIT PAS	997	264	85 500
REFUS	998	6	2 500
NON DÉCLARÉ	999	285	160 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 493

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ALW_2A7 **Longueur** 3 **Position** 1325 - 1327

Nom de la question ALW_Q5A7

Concept Nombre de verres bus - Jour 7

Question (Combien de verres avez-vous bu?) - Jour 7

Univers Répondants avec ALWFOPT = 1 qui ont répondu ALW_1 = (1, 7, 8) ou ALC_1 = (7, 8)

Note Anciennement ALC_Q5A7 au cycle 3.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE VERRES	0 - 50	11 503	5 449 000
SANS OBJET	996	49 583	22 861 000
NE SAIT PAS	997	301	111 000
REFUS	998	7	2 500
NON DÉCLARÉ	999	285	160 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ALWDWKY **Longueur** 3 **Position** 1328 - 1330

Nom de la question

Concept Consommation hebdomadaire - (D)

Question

Univers Répondants avec ALWFOPT = 1 qui ont répondu ALC_1 = (1, 7, 8)

Note Basée sur ALC_1, ALW_2A1, ALW_2A2, ALW_2A3, ALW_2A4, ALW_2A5, ALW_2A6, ALW_2A7. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CONSOMMATIONS	1 - 208	11 370	5 400 000
N'A RIEN CONSOMMÉ LA DERNIÈRE SEMAINE	0	7 741	3 521 500
SANS OBJET	996	41 842	19 339 500
NON DÉCLARÉ	999	726	322 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 494

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ALWDDLY	Longueur	3	Position	1331 - 1333
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-------------

Nom de la question**Concept** Consommation quotidienne moyenne alcool - (D)**Question****Univers** Répondants avec ALWFOPT = 1 qui ont répondu ALC_1 = (1, 7, 8)**Note** Basée sur ALWDWKY. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CONSOMMATION QUOTIDIENNE MOY. D'ALCOOL	0 - 30	19 111	8 921 500
SANS OBJET	996	41 842	19 339 500
NON DÉCLARÉ	999	726	322 500
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	DODRV	Longueur	1	Position	1334
---------------------------	-------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question**Concept** Conduite et sécurité - Ind. d'inclusion - (F)**Question****Univers** Tous les répondants**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	29 059	14 623 500
NON	2	32 620	13 960 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 495

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DRV_01A **Longueur** 1 **Position** 1335

Nom de la question DRV_Q01A

Concept A conduit un véhicule moteur

Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous conduit un véhicule moteur?

Univers Répondants avec DRVFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	22 476	11 185 000
NON	2	5 800	3 025 000
SANS OBJET	6	32 620	13 960 000
NE SAIT PAS	7	8	3 000
REFUS	8	17	4 500
NON DÉCLARÉ	9	758	406 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable DRV_01B **Longueur** 1 **Position** 1336

Nom de la question DRV_Q01B

Concept A conduit une motocyclette

Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous conduit une motocyclette?

Univers Répondants avec DRVFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 285	647 500
NON	2	26 989	13 561 500
SANS OBJET	6	32 620	13 960 000
NE SAIT PAS	7	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	783	414 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 496

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DRV_02 **Longueur** 1 **Position** 1337

Nom de la question DRV_Q02

Concept Fréquence - a utilisé ceinture de sécurité en conduisant

Question À quelle fréquence attachez-vous votre ceinture de sécurité lorsque vous conduisez un véhicule moteur?

Univers Répondants qui ont répondu DRV_01A = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUJOURS	1	20 831	10 488 000
LA PLUPART DU TEMPS	2	1 213	521 000
RAREMENT	3	269	102 500
JAMAIS	4	152	69 000
SANS OBJET	6	38 420	16 985 000
NE SAIT PAS	7	4	1 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	787	417 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable DRV_03A **Longueur** 1 **Position** 1338

Nom de la question DRV_Q03A

Concept Utilisation du cellulaire au volant.

Question En excluant l'utilisation d'un appareil main-libre, à quelle fréquence utilisez-vous un téléphone cellulaire lorsque vous conduisez un véhicule moteur?

Univers Répondants qui ont répondu DRV_01A = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SOUVENT	1	1 537	1 068 500
PARFOIS	2	2 639	1 685 500
RAREMENT	3	5 061	2 803 500
JAMAIS	4	13 227	5 619 000
SANS OBJET	6	38 420	16 985 000
NE SAIT PAS	7	5	2 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	789	418 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 497

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DRV_03B **Longueur** 1 **Position** 1339

Nom de la question DRV_Q03A

Concept Utilisation d'un main-libre au volant

Question À quelle fréquence utilisez-vous un appareil main-libre pour parler au téléphone cellulaire lorsque vous conduisez un véhicule moteur, en incluant l'utilisation d'un téléphone cellulaire?

Univers Répondants qui ont répondu DRV_01A = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SOUVENT	1	1 379	937 000
PARFOIS	2	1 052	711 500
RAREMENT	3	1 270	861 000
JAMAIS	4	18 757	8 666 000
SANS OBJET	6	38 420	16 985 000
NE SAIT PAS	7	12	4 500
NON DÉCLARÉ	9	789	418 500
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable DRV_04 **Longueur** 1 **Position** 1340

Nom de la question DRV_Q04

Concept Fréquence - s'est senti fatigué en conduisant

Question À quelle fréquence conduisez-vous lorsque vous vous sentez fatigué?

Univers Répondants qui ont répondu DRV_01A = (1, 7 ou 8) ou DRV_01B = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SOUVENT	1	1 538	928 000
PARFOIS	2	4 871	2 619 500
RAREMENT	3	8 199	4 177 500
JAMAIS	4	7 888	3 471 000
SANS OBJET	6	38 357	16 952 000
NE SAIT PAS	7	31	15 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	792	419 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 498

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DRV_05 **Longueur** 1 **Position** 1341

Nom de la question DRV_Q05

Concept Vitesse de la conduite comp. aux autres

Question Comparativement aux autres conducteurs, diriez-vous que vous conduisez habituellement : (beaucoup plus vite, un peu plus vite, à peu près la même vitesse, un peu moins vite, ou beaucoup moins vite)?

Univers Répondants qui ont répondu DRV_01A = (1, 7 ou 8) ou DRV_01B = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BEUCOUP PLUS VITE	1	338	185 000
UN PEU PLUS VITE	2	4 313	2 432 000
À PEU PRÈS LA MÊME VITESSE	3	13 726	6 751 000
UN PEU MOINS VITE	4	3 785	1 681 000
BEUCOUP MOINS VITE	5	267	117 000
SANS OBJET	6	38 357	16 952 000
NE SAIT PAS	7	89	39 500
REFUS	8	9	5 000
NON DÉCLARÉ	9	795	421 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 499

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DRV_06 **Longueur** 1 **Position** 1342

Nom de la question DRV_Q06

Concept Agressivité de la conduite comp. aux autres

Question Comparativement aux autres conducteurs, diriez-vous que vous conduisez habituellement : (beaucoup plus agressivement, un peu plus agressivement, à peu près le même, un peu moins agressivement, ou beaucoup moins agressivement)?

Univers Répondants qui ont répondu DRV_01A = (1, 7 ou 8) ou DRV_01B = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BEUCOUP PLUS AGRESSIVEMENT	1	201	128 500
UN PEU PLUS AGRESSIVEMENT	2	2 492	1 466 500
À PEU PRÈS LE MÊME	3	9 683	5 084 500
UN PEU MOINS AGRESSIVEMENT	4	6 777	3 119 000
BRAUCOUP MOINS AGRESSIVEMENT	5	3 206	1 349 000
SANS OBJET	6	38 357	16 952 000
NE SAIT PAS	7	149	59 000
REFUS	8	16	3 500
NON DÉCLARÉ	9	798	421 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable DRV_07 **Longueur** 1 **Position** 1343

Nom de la question DRV_Q07

Concept A conduit un véhicule moteur après avoir bu 2+ consomm.

Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous conduit un véhicule moteur après avoir bu 2 consommations ou plus dans l'heure ayant précédé votre départ?

Univers Répondants qui ont répondu ALC_1 = (1, 7 ou 8) et (DRV_01A = (1, 7 ou 8) ou DRV_01B = (1, 7 ou 8))

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 192	623 500
NON	2	17 135	8 584 000
SANS OBJET	6	42 796	19 088 500
NE SAIT PAS	7	19	12 500
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	535	274 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 500

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DRV_07A **Longueur** 2 **Position** 1344 - 1345

Nom de la question DRV_Q07A

Concept Nombre de fois - a conduit v.m. après avoir bu 2+ consomm.

Question Combien de fois (au cours des 12 derniers mois)?

Univers Répondants qui ont répondu DRV_07 = (1, 7 ou 8) ou DRV_01A = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 95	1 122	598 000
SANS OBJET	96	59 931	27 672 500
NE SAIT PAS	97	67	25 000
REFUS	98	3	1 000
NON DÉCLARÉ	99	556	287 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable DRV_08A **Longueur** 1 **Position** 1346

Nom de la question DRV_Q08A

Concept Fréquence - utilise ceinture de sécurité - passager avant

Question Lorsque vous êtes passager à l'avant d'un véhicule, à quelle fréquence attachez-vous votre ceinture de sécurité?

Univers Répondants avec DRVFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUJOURS	1	26 046	13 225 000
LA PLUPART DU TEMPS	2	1 412	614 500
RAREMENT	3	305	119 000
JAMAIS	4	203	84 500
NE S'ASSOIT PAS À L'AVANT	5	259	140 500
SANS OBJET	6	32 620	13 960 000
NE SAIT PAS	7	17	8 500
REFUS	8	6	2 500
NON DÉCLARÉ	9	811	428 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 501

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DRV_08B	Longueur	1	Position	1347
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	DRV_Q08B
---------------------------	----------

Concept	Fréquence - utilise ceinture de sécurité - passager arrière
----------------	---

Question	Lorsque vous êtes passager sur le siège arrière, à quelle fréquence attachez-vous votre ceinture de sécurité?
-----------------	---

Univers	Répondants avec DRVFOPT = 1
----------------	-----------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUJOURS	1	21 833	10 647 500
LA PLUPART DU TEMPS	2	2 311	1 341 000
RAREMENT	3	967	550 500
JAMAIS	4	825	527 000
NE S'ASSOIT PAS À L'ARRIÈRE	5	2 280	1 116 000
SANS OBJET	6	32 620	13 960 000
NE SAIT PAS	7	25	7 500
REFUS	8	5	2 500
NON DÉCLARÉ	9	813	431 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 502

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DRV_09 **Longueur** 1 **Position** 1348

Nom de la question DRV_Q09

Concept Fréquence - utilise ceinture de sécurité - dans un taxi

Question Lorsque vous êtes un passager dans un taxi, à quelle fréquence attachez-vous votre ceinture de sécurité?

Univers Répondants avec DRVFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUJOURS	1	10 637	5 363 000
LA PLUPART DU TEMPS	2	1 479	777 500
RAREMENT	3	1 212	694 500
JAMAIS	4	3 271	1 867 000
NE VOYAGE PAS EN TAXI	5	11 550	5 448 500
SANS OBJET	6	32 620	13 960 000
NE SAIT PAS	7	89	37 000
REFUS	8	5	2 500
NON DÉCLARÉ	9	816	434 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable DRV_10 **Longueur** 1 **Position** 1349

Nom de la question DRV_Q10

Concept Passager/conducteur avait bu 2+ consomm.

Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous été un passager d'un véhicule dont le conducteur avait bu 2 consommations ou plus dans l'heure précédant le départ?

Univers Répondants avec DRVFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 604	1 379 500
NON	2	25 419	12 697 500
SANS OBJET	6	32 620	13 960 000
NE SAIT PAS	7	210	110 000
REFUS	8	6	2 000
NON DÉCLARÉ	9	820	434 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 503

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DRV_10A **Longueur** 2 **Position** 1350 - 1351

Nom de la question DRV_Q10A

Concept Nombre de fois - passager/conducteur avait bu 2+ consomm.

Question Combien de fois au cours des 12 derniers mois?

Univers Répondants qui ont répondu DRV_10 = (1, 7 ou 8) ou DRV_01A = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 95	2 466	1 323 500
SANS OBJET	96	58 039	26 657 500
NE SAIT PAS	97	136	56 000
REFUS	98	2	1 000
NON DÉCLARÉ	99	1 036	546 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable DRV_11A **Longueur** 1 **Position** 1352

Nom de la question DRV_Q11A

Concept Conducteur ou passager - motoneige, bateau moteur ou seadoo

Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous été le conducteur, ou le passager, d'une motoneige, un bateau moteur ou un seadoo?

Univers Répondants avec DRVFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6 579	3 045 000
NON	2	21 637	11 133 000
SANS OBJET	6	32 620	13 960 000
NE SAIT PAS	7	18	9 500
REFUS	8	4	1 500
NON DÉCLARÉ	9	821	435 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 504

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DRV_11B	Longueur	1	Position	1353
Nom de la question	DRV_Q11B				
Concept	Conducteur ou passager - VTT				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous été le conducteur, ou le passager, d'un VTT (véhicule tout terrain)?				
Univers	Répondants avec DRVFOPT = 1				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		4 517	1 850 500
NON		2		23 691	12 318 500
SANS OBJET		6		32 620	13 960 000
NE SAIT PAS		7		5	1 000
NON DÉCLARÉ		9		846	453 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	DRV_12	Longueur	1	Position	1354
Nom de la question	DRV_Q12				
Concept	Fréquence - porte un casque - VTT				
Question	À quelle fréquence portez-vous un casque lorsque vous êtes sur un VVT?				
Univers	Répondants qui ont répondu DRV_11B = (1, 7 ou 8) ou DRV_01A = (7 ou 8) ou DRV_11A = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUJOURS		1		2 607	1 132 500
LA PLUPART DU TEMPS		2		625	236 000
RAREMENT		3		362	143 500
JAMAIS		4		919	338 000
SANS OBJET		6		56 311	26 278 500
NE SAIT PAS		7		4	1 000
NON DÉCLARÉ		9		851	454 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 505

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DRV_13 **Longueur** 1 **Position** 1355

Nom de la question DRV_Q13

Concept Passager avec conducteur bu 2+ consomm. - VTT, motoneige

Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous été un passager d'une motoneige, bateau moteur, seadoo ou VTT dont le conducteur avait bu 2 consommations ou plus dans l'heure précédant le départ?

Univers Répondants qui ont répondu DRV_11A = (1, 7 ou 8) ou DRV_11B = (1, 7 ou 8) ou DRV_01A = (7 ou 8) ou DRV_11A = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	509	229 000
NON	2	7 743	3 518 500
SANS OBJET	6	52 556	24 372 500
NE SAIT PAS	7	19	9 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	851	454 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable DRV_13A **Longueur** 2 **Position** 1356 - 1357

Nom de la question DRV_Q13A

Concept Nbre de fois - passager/conducteur avait bu 2+ consomm.

Question Combien de fois (au cours des 12 derniers mois)?

Univers Répondants qui ont répondu DRV_13 = (1, 7 ou 8) ou DRV_01A = (7 ou 8) ou DRV_11A = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 90	488	221 500
SANS OBJET	96	60 299	27 891 000
NE SAIT PAS	97	21	7 000
NON DÉCLARÉ	99	871	464 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 506

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DRV_14 **Longueur** 1 **Position** 1358

Nom de la question DRV_Q14

Concept A conduit - motoneige/VTT, etc. après avoir bu 2+ consomm.

Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous conduit une motoneige, bateau moteur, seadoo ou VTT après avoir bu 2 consommations ou plus dans l'heure précédant votre départ?

Univers Répondants qui ont répondu ALC_1 = (1, 7 ou 8) et (DRV_11A = (1, 7 ou 8) ou DRV_11B = (1, 7 ou 8)) ou DRV_01A = (7 ou 8) ou DRV_11A = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	405	171 000
NON	2	6 498	3 051 500
SANS OBJET	6	54 218	25 075 000
NE SAIT PAS	7	2	3 000
NON DÉCLARÉ	9	556	283 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable DRV_14A **Longueur** 2 **Position** 1359 - 1360

Nom de la question DRV_Q14A

Concept Nbre de fois - a conduit motoneige, VTT, etc après consomm.

Question Combien de fois (au cours des 12 derniers mois)?

Univers Répondants qui ont répondu DRV_14 = (1, 7 ou 8) ou DRV_01A = (7 ou 8) ou DRV_11A = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 95	389	165 500
SANS OBJET	96	60 716	28 126 000
NE SAIT PAS	97	16	5 500
NON DÉCLARÉ	99	558	286 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 507

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DRVFSBU	Longueur	1	Position	1361
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question**Concept** Utilisation ceinture sécurité passager - véh. moteur - (F)**Question****Univers** Répondants qui ont répondu DRV_08A < 5 ou DRV_08B < 5**Note** Basée sur DRV_08, DRV_08B. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ATTACHE TOUJOURS LA CEINTURE DE SÉCURITÉ	1	23 527	11 501 500
N'ATTACHE JAMAIS LA CEINTURE DE SÉCURITÉ	2	4 474	2 572 500
SANS OBJET	6	32 836	14 069 000
NON DÉCLARÉ	9	842	441 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	DOALD	Longueur	1	Position	1362
---------------------------	-------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question**Concept** Consommation d'alcool – Dépendance - Ind. d'inclusion - (F)**Question****Univers** Tous les répondants**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	327	15 500
NON	2	61 352	28 568 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 508

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ALD_01	Longueur	1	Position	1363
Nom de la question	ALD_Q01				
Concept	Soûl - travail / école / prenant soin d'un enfant				
Question	Au cours des 12 derniers mois, vous êtes-vous déjà enivré ou soûlé ou avez-vous souffert des excès d'alcool (gueule de bois) pendant que vous étiez au travail, à l'école ou que vous preniez soin des enfants?				
Univers	Répondants avec ALDFOPT = 1 qui ont répondu ALC_3 > 2 et ALC_3 ne 96				
Note	Anciennement RAC_6A avant 2009.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		23	1 000
NON		2		38	2 000
SANS OBJET		6		61 617	28 580 500
NON DÉCLARÉ		9		1	1 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	ALD_02	Longueur	1	Position	1364
Nom de la question	ALD_Q02				
Concept	Nombre de fois - soûl / a souffert des excès d'alcool				
Question	Combien de fois? Était-ce (1 ou 2 fois, 3 à 5 fois, 6 à 10 fois, 11 à 20 fois, plus de 20 fois)?				
Univers	Répondants qui ont répondu ALD_01 = (1, 7, 8)				
Note	Anciennement RAC_6B1 avant 2009.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
1 OU 2 FOIS		1		11	1 000
3 À 5 FOIS		2		7	1 000
11 À 20 FOIS		4		4	1 000
PLUS DE 20 FOIS		5		1	1 000
SANS OBJET		6		61 655	28 582 500
NON DÉCLARÉ		9		1	1 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 509

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ALD_03 **Longueur** 1 **Position** 1365

Nom de la question ALD_Q03

Concept Être soûl augmentait les chances de se blesser

Question Au cours des 12 dern. mois, vous est-il déjà arrivé d'être ivre ou soûl ou de souffrir d'excès d'alcool dans une situation qui augmentait vos chances de vous blesser? (p. ex., conduire un bateau, utiliser des armes, traverser dans la circulation, etc.)

Univers Répondants avec ALDFOPT = 1 qui ont répondu ALC_3 > 2 et ALC_3 ne 96

Note Anciennement RAC_6C avant 2009.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	9	1 000
NON	2	52	2 500
SANS OBJET	6	61 617	28 580 500
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ALD_04 **Longueur** 1 **Position** 1366

Nom de la question ALD_Q04

Concept Difficultés émotionnelles ou psychologiques résultant alcool

Question Au cours des 12 dern. mois, avez-vous eu des problèmes émotionnels ou psychologiques résultant de la consommation d'alcool, p. ex., vous êtes-vous senti désintéressé des choses en général, déprimé ou soupçonneux à l'égard d'autres personnes?

Univers Répondants avec ALDFOPT = 1 qui ont répondu ALC_3 > 2 et ALC_3 ne 96

Note Anciennement RAC_6E avant 2009.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	9	1 000
NON	2	52	2 500
SANS OBJET	6	61 617	28 580 500
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 510

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ALD_05	Longueur	1	Position	1367
Nom de la question	ALD_Q05				
Concept	Grand désir ou besoin de consommer de l'alcool				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous éprouvé un désir ou un besoin tellement grand de consommer de l'alcool que vous n'avez pu y résister ou que vous ne pouviez penser à rien d'autre?				
Univers	Répondants avec ALDFOPT = 1 qui ont répondu ALC_3 > 2 et ALC_3 ne 96				
Note	Anciennement RAC_6F avant 2009.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	7	1 000		
NON	2	54	2 500		
SANS OBJET	6	61 617	28 580 500		
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	ALD_06	Longueur	1	Position	1368
Nom de la question	ALD_Q06				
Concept	A passé beaucoup de temps à s'enivrer - un mois ou plus				
Question	Au cours des 12 derniers mois, y a-t-il eu une période d'un mois ou plus où vous avez passé beaucoup de temps à vous enivrer ou à souffrir d'excès d'alcool?				
Univers	Répondants avec ALDFOPT = 1 qui ont répondu ALC_3 > 2 et ALC_3 ne 96				
Note	Anciennement RAC_6G avant 2009.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	8	1 000		
NON	2	53	2 500		
SANS OBJET	6	61 617	28 580 500		
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 511

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ALD_07	Longueur	1	Position	1369
Nom de la question	ALD_Q07				
Concept	A bu beaucoup plus que prévu				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous déjà bu beaucoup plus ou avez-vous bu pendant une période plus longue que vous en aviez l'intention?				
Univers	Répondants avec ALDFOPT = 1 qui ont répondu ALC_3 > 2 et ALC_3 ne 96				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		21	1 000
NON		2		40	2 000
SANS OBJET		6		61 617	28 580 500
NON DÉCLARÉ		9		1	1 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	ALD_08	Longueur	1	Position	1370
Nom de la question	ALD_Q08				
Concept	Nombre de fois - a bu beaucoup plus que prévu				
Question	Combien de fois? Était-ce (1 ou 2 fois, 3 à 5 fois, 6 à 10 fois, 11 à 20 fois, plus de 20 fois)?				
Univers	Répondants qui ont répondu ALD_07 = (1, 7, 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
1 OU 2 FOIS		1		7	1 000
3 À 5 FOIS		2		8	1 000
6 À 10 FOIS		3		3	1 000
PLUS DE 20 FOIS		5		3	1 000
SANS OBJET		6		61 657	28 582 500
NON DÉCLARÉ		9		1	1 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 512

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ALD_09	Longueur	1	Position	1371
Nom de la question	ALD_Q09				
Concept	Devait boire plus pour ressentir le même effet				
Question	Au cours des 12 derniers mois, vous est-il déjà arrivé de constater que vous deviez consommer plus d'alcool que d'habitude pour ressentir le même effet ou que la consommation de la même quantité avait moins d'effet qu'auparavant?				
Univers	Répondants avec ALDFOPT = 1 qui ont répondu ALC_3 > 2 et ALC_3 ne 96				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		14	1 000
NON		2		46	2 500
SANS OBJET		6		61 617	28 580 500
NE SAIT PAS		7		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		1	1 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	ALD_10	Longueur	1	Position	1372
Nom de la question	ALD_Q10				
Concept	Avait des symptômes - arrêté, diminué, période sans alcool				
Question	Au cours des 12 dern. mois, avez-vous déjà connu une période où, lorsque vous arrêtez, diminuez ou que vous ne prenez pas d'alcool, vous ressentiez alors des symptômes tels la fatigue, maux de tête, diarrhée, tremblements ou des problèmes émotionnels?				
Univers	Répondants avec ALDFOPT = 1 qui ont répondu ALC_3 > 2 et ALC_3 ne 96				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		11	1 000
NON		2		50	2 500
SANS OBJET		6		61 617	28 580 500
NON DÉCLARÉ		9		1	1 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 513

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ALD_11 **Longueur** 1 **Position** 1373

Nom de la question ALD_Q11

Concept Buvait de l'alcool - même si promis de ne pas le faire

Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous déjà eu des moments où vous commencez à boire de l'alcool même si vous vous étiez promis que vous ne le feriez pas, ou des moments où vous avez consommé beaucoup plus que vous ne l'aviez prévu?

Univers Répondants avec ALDFOPT = 1 qui ont répondu ALC_3 > 2 et ALC_3 ne 96

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	22	1 000
NON	2	39	2 000
SANS OBJET	6	61 617	28 580 500
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ALD_12 **Longueur** 1 **Position** 1374

Nom de la question ALD_Q12

Concept Buvait de l'alcool - peu de temps pour autre chose

Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous déjà connu des périodes de plusieurs jours ou plus pendant lesquelles vous passiez tellement de temps à boire de l'alcool ou à récupérer de ses effets que vous aviez peu de temps pour faire quelque chose d'autre?

Univers Répondants avec ALDFOPT = 1 qui ont répondu ALC_3 > 2 et ALC_3 ne 96

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7	1 000
NON	2	54	2 500
SANS OBJET	6	61 617	28 580 500
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 514

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ALD_13	Longueur	1	Position	1375
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ALD_Q13
---------------------------	---------

Concept	Réduisait activités importantes - cause / consom. d'alcool
----------------	--

Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous déjà eu une période d'un mois ou plus pendant laquelle vous avez abandonné ou beaucoup réduit des activités importantes à cause de votre consommation d'alcool?
-----------------	--

Univers	Répondants avec ALDFOPT = 1 qui ont répondu ALC_3 > 2 et ALC_3 ne 96
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	10	1 000
NON	2	51	2 500
SANS OBJET	6	61 617	28 580 500
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	ALD_14	Longueur	1	Position	1376
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ALD_Q14
---------------------------	---------

Concept	Continuait à prendre de l'alcool malgré problèmes de santé
----------------	--

Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous déjà continué à prendre de l'alcool tout en sachant que vous aviez des problèmes physiques ou émotionnels importants qui pouvaient être causés ou aggravés par votre consommation d'alcool?
-----------------	--

Univers	Répondants avec ALDFOPT = 1 qui ont répondu ALC_3 > 2 et ALC_3 ne 96
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7	1 000
NON	2	54	2 500
SANS OBJET	6	61 617	28 580 500
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 515

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ALD_15A **Longueur** 2 **Position** 1377 - 1378
Nom de la question ALD_Q15A
Concept Niveau de trouble - tâches ménagères
Question Au cours des 12 derniers mois, à quel point votre consommation d'alcool a-t-elle troublé vos tâches ménagères, comme le ménage, les courses et s'occuper de la maison ou de l'appartement?
Univers Répondants qui ont répondu ALD_01 = (1, 7, 8) ou ALD_03 = (1, 7, 8) ou ALD_04 = (1, 7, 8) ou ALD_05 = (1, 7, 8) ou ALD_06 = (1, 7, 8) ou ALD_07 = (1, 7, 8) ou ALD_09 = (1, 7, 8) ou ALD_10 = (1, 7, 8) ou ALD_11 = (1, 7, 8) ou ALD_12 = (1, 7, 8) ou ALD_13 = (1, 7, 8) ou ALD_14 = (1, 7, 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUN TROUBLE	0	19	1 000
1	1	4	1 000
2	2	5	1 000
3	3	4	1 000
4	4	2	1 000
5	5	2	1 000
7	7	1	1 000
8	8	3	1 000
9	9	1	1 000
TROUBLE TRÈS SÉVÈRE	10	3	1 000
SANS OBJET	96	61 634	28 581 500
NON DÉCLARÉ	99	1	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 516

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ALD_5B1 **Longueur** 2 **Position** 1379 - 1380

Nom de la question ALD_Q15B_1

Concept Niveau de trouble - aller à l'école

Question À quel point a-t-elle troublé votre capacité d'aller à l'école?

Univers Répondants qui ont répondu ALD_01 = (1, 7, 8) ou ALD_03 = (1, 7, 8) ou ALD_04 = (1, 7, 8) ou ALD_05 = (1, 7, 8) ou ALD_06 = (1, 7, 8) ou ALD_07 = (1, 7, 8) ou ALD_09 = (1, 7, 8) ou ALD_10 = (1, 7, 8) ou ALD_11 = (1, 7, 8) ou ALD_12 = (1, 7, 8) ou ALD_13 = (1, 7, 8) ou ALD_14 = (1, 7, 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUN TROUBLE	0	9	1 000
3	3	1	1 000
7	7	1	1 000
8	8	1	1 000
NE FRÉQUENTE PAS L'ÉCOLE	11	32	1 500
SANS OBJET	96	61 634	28 581 500
NON DÉCLARÉ	99	1	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 517

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ALD_5B2 **Longueur** 2 **Position** 1381 - 1382
Nom de la question ALD_Q15B_2
Concept Niveau de trouble - travailler à un emploi
Question À quel point a-t-elle troublé votre capacité de travailler à un emploi?
Univers Répondants qui ont répondu ALD_01 = (1, 7, 8) ou ALD_03 = (1, 7, 8) ou ALD_04 = (1, 7, 8) ou ALD_05 = (1, 7, 8) ou ALD_06 = (1, 7, 8) ou ALD_07 = (1, 7, 8) ou ALD_09 = (1, 7, 8) ou ALD_10 = (1, 7, 8) ou ALD_11 = (1, 7, 8) ou ALD_12 = (1, 7, 8) ou ALD_13 = (1, 7, 8) ou ALD_14 = (1, 7, 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUN TROUBLE	0	27	1 000
2	2	3	1 000
3	3	1	1 000
4	4	1	1 000
7	7	2	1 000
9	9	1	1 000
TROUBLE TRÈS SÉVÈRE	10	2	1 000
PAS D'EMPLOI	11	7	1 000
SANS OBJET	96	61 634	28 581 500
NON DÉCLARÉ	99	1	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 518

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ALD_15C **Longueur** 2 **Position** 1383 - 1384

Nom de la question ALD_Q15C

Concept Niveau de trouble - établir relations avec les autres

Question Au cours des 12 derniers mois, à quel point votre consommation d'alcool a-t-elle troublé votre capacité à établir et à maintenir des relations proches avec les autres?

Univers Répondants qui ont répondu ALD_01 = (1, 7, 8) ou ALD_03 = (1, 7, 8) ou ALD_04 = (1, 7, 8) ou ALD_05 = (1, 7, 8) ou ALD_06 = (1, 7, 8) ou ALD_07 = (1, 7, 8) ou ALD_09 = (1, 7, 8) ou ALD_10 = (1, 7, 8) ou ALD_11 = (1, 7, 8) ou ALD_12 = (1, 7, 8) ou ALD_13 = (1, 7, 8) ou ALD_14 = (1, 7, 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUN TROUBLE	0	28	1 500
1	1	2	1 000
2	2	3	1 000
3	3	1	1 000
4	4	4	1 000
7	7	3	1 000
8	8	1	1 000
9	9	1	1 000
TROUBLE TRÈS SÉVÈRE	10	1	1 000
SANS OBJET	96	61 634	28 581 500
NON DÉCLARÉ	99	1	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 519

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ALD_15D **Longueur** 2 **Position** 1385 - 1386

Nom de la question ALD_Q15D

Concept Niveau de trouble - vie sociale

Question À quel point a-t-elle troublé votre vie sociale?

Univers Répondants qui ont répondu ALD_01 = (1, 7, 8) ou ALD_03 = (1, 7, 8) ou ALD_04 = (1, 7, 8) ou ALD_05 = (1, 7, 8) ou ALD_06 = (1, 7, 8) ou ALD_07 = (1, 7, 8) ou ALD_09 = (1, 7, 8) ou ALD_10 = (1, 7, 8) ou ALD_11 = (1, 7, 8) ou ALD_12 = (1, 7, 8) ou ALD_13 = (1, 7, 8) ou ALD_14 = (1, 7, 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUN TROUBLE	0	32	1 500
1	1	5	1 000
4	4	1	1 000
6	6	1	1 000
7	7	1	1 000
8	8	1	1 000
9	9	2	1 000
TROUBLE TRÈS SÉVÈRE	10	1	1 000
SANS OBJET	96	61 634	28 581 500
NON DÉCLARÉ	99	1	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 520

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ALDDSF **Longueur** 2 **Position** 1387 - 1388

Nom de la question

Concept Échelle de dépend. à l'alcool - cote du quest. abrégé - (D)

Question

Univers Répondants avec ALDFOPT = 1

Note Basée sur ALD_1, ALD_3, ALD_4, ALD_5, ALD_6, ALD_7, ALD_9. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
0	0	286	13 500
1	1	14	1 000
2	2	10	1 000
3	3	8	1 000
4	4	5	1 000
6	6	2	1 000
SANS OBJET	96	61 352	28 568 000
NON DÉCLARÉ	99	2	1 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ALDDPP **Longueur** 4.2 **Position** 1389 - 1392

Nom de la question

Concept Probabilité prévue pour les répondants - (D)

Question

Univers Répondants avec ALDFOPT = 1

Note Basée sur ALDDSF. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
0,00	0.00	286	13 500
0,05	0.05	14	1 000
0,40	0.40	10	1 000
0,85	0.85	8	1 000
1,00	1.00	7	1 000
SANS OBJET	9.96	61 352	28 568 000
NON DÉCLARÉ	9.99	2	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 521

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ALDDINT **Longueur** 4.1 **Position** 1393 - 1396

Nom de la question**Concept** Trouble occasionné par alcool - moyenne - 12 mois - (D)**Question****Univers** Répondants qui ont répondu ALD_01 = (1, 7, 8) ou ALD_03 = (1, 7, 8) ou ALD_04 = (1, 7, 8) ou ALD_05 = (1, 7, 8) ou ALD_06 = (1, 7, 8) ou ALD_07 = (1, 7, 8) ou ALD_09 = (1, 7, 8) ou ALD_10 = (1, 7, 8) ou ALD_11 = (1, 7, 8) ou ALD_12 = (1, 7, 8) ou ALD_13 = (1, 7, 8) ou ALD_14 = (1, 7, 8)**Note** Basée sur ALD_15A, ALD_5B1, ALD_5B2, ALD_15C, ALD_15D. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DEGRÉ D'INTERFÉRENCE	0.0 - 9.5	44	2 000
SANS OBJET	99.6	61 634	28 581 500
NON DÉCLARÉ	99.9	1	1 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ALDFINT **Longueur** 1 **Position** 1397

Nom de la question**Concept** Trouble occasionné par alcool - 12 m. - (F)**Question****Univers** Répondants qui ont répondu ALD_01 = (1, 7, 8) ou ALD_03 = (1, 7, 8) ou ALD_04 = (1, 7, 8) ou ALD_05 = (1, 7, 8) ou ALD_06 = (1, 7, 8) ou ALD_07 = (1, 7, 8) ou ALD_09 = (1, 7, 8) ou ALD_10 = (1, 7, 8) ou ALD_11 = (1, 7, 8) ou ALD_12 = (1, 7, 8) ou ALD_13 = (1, 7, 8) ou ALD_14 = (1, 7, 8)**Note** Basée sur ALD_15A, ALD_5B1, ALD_5B2, ALD_15C, ALD_15D. Les personnes qui ont répondu négativement à chacune des questions relatives à la dépendance à l'alcool ont été exclues de la population. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	16	1 000
NON	2	28	1 500
SANS OBJET	6	61 634	28 581 500
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 522

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MEX_01	Longueur	1	Position	1398
Nom de la question	MEX_Q01				
Concept	A donné naissance au cours des 5 dernières années				
Question	Avez-vous donné naissance au cours des 5 dernières années?				
Univers	Femmes âgées de 15 à 55 ans				
Note	Ne tient pas compte des morts-nés. Anciennement BRFA_01 au cycle 1.1. Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu		Code	Échantillon	Population	
OUI		1	3 299	1 473 500	
NON		2	14 784	8 009 500	
SANS OBJET		6	43 298	18 925 500	
NE SAIT PAS		7	8	3 000	
REFUS		8	14	5 000	
NON DÉCLARÉ		9	276	167 000	
		Total	61 679	28 583 538	

Nom de la variable	MEX_01A	Longueur	4	Position	1399 - 1402
Nom de la question	MEX_Q01A				
Concept	Année de naissance du dernier bébé				
Question	En quelle année?				
Univers	Répondants qui ont répondu MEX_01 = (1, 7 ou 8)				
Note	Anciennement BRFA_01A au cycle 1.1.				
Contenu		Code	Échantillon	Population	
ANNÉE		2004 - 2009	3 292	1 471 500	
SANS OBJET		9996	58 082	26 935 000	
NE SAIT PAS		9997	5	1 500	
REFUS		9998	2	1 000	
NON DÉCLARÉ		9999	298	175 000	
		Total	61 679	28 583 538	

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 523

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MEX_02	Longueur	1	Position	1403
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	MEX_Q02
---------------------------	---------

Concept	A utilisé l'acide folique - avant la dernière grossesse
----------------	---

Question	Avez-vous utilisé un supplément vitaminique contenant de l'acide folique avant votre dernière grossesse, c'est-à-dire avant de savoir que vous étiez enceinte?
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu MEX_01 = (1, 7 ou 8)
----------------	---

Note	Anciennement BRFA_01B au cycle 1.1.
-------------	-------------------------------------

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 926	869 000
NON	2	1 347	593 000
SANS OBJET	6	58 082	26 935 000
NE SAIT PAS	7	25	11 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	298	175 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	MEX_03	Longueur	1	Position	1404
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	MEX_Q03
---------------------------	---------

Concept	A allaité ou a essayé d'allaiter dernier enfant
----------------	---

Question	(Pour votre dernier enfant,) avez-vous allaité ou essayé d'allaiter, même pour une courte période?
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu MEX_01 = (1, 7 ou 8)
----------------	---

Note	Anciennement BRFA_02 au cycle 1.1.
-------------	------------------------------------

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 833	1 287 500
NON	2	461	184 000
SANS OBJET	6	58 082	26 935 000
NE SAIT PAS	7	3	1 500
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	298	175 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 524

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable MEX_04 **Longueur** 2 **Position** 1405 - 1406

Nom de la question MEX_Q04

Concept Principale raison de ne pas allaiter dernier enfant

Question Quelle est la principale raison pour laquelle vous n'avez pas allaité?

Univers Répondants qui ont répondu MEX_03 = (2, 7 ou 8) ou MEX_01 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
L'ALLAITEMENT AU BIBERON EST PLUS FACILE	1	109	35 000
LAIT MATERNISÉ AUSSI BON QUE LAIT MATER.	2	34	16 500
ALLAITEMENT MATERNEL PEU ATTRAYANT/DÉGOU	3	101	44 500
EST RETOURNÉ AU TRAVAIL/À L'ÉCOLE APRÈS	5	15	4 000
CÉSARIENNE	6	19	9 000
ÉTAT DE SANTÉ - DE LA MÈRE	7	69	33 000
ÉTAT DE SANTÉ - DE L'ENFANT	8	18	6 000
NAISSANCE PRÉMATUÉE	9	6	2 500
NAISSANCE MULTIPLE (PAR EX. JUMEAUX)	10	4	1 000
VOULAIT FUMER	12	4	2 000
AUTRE	13	74	27 500
SANS OBJET	96	60 915	28 223 000
NE SAIT PAS	97	7	3 500
REFUS	98	1	1 000
NON DÉCLARÉ	99	303	176 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 525

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable MEX_05 **Longueur** 1 **Position** 1407

Nom de la question MEX_Q05

Concept Allaité encore le dernier enfant

Question Est-ce que vous allaitez encore?

Univers Répondants qui ont répondu MEX_03 = (1, 7 ou 8) ou MEX_01 = (7 ou 8)

Note Anciennement BRFA_03 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	484	229 500
NON	2	2 349	1 058 000
SANS OBJET	6	58 543	27 119 000
NON DÉCLARÉ	9	303	176 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 526

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MEX_06	Longueur	2	Position	1408 - 1409
Nom de la question	MEX_Q06				
Concept	Durée de l'allaitement du dernier enfant				
Question	Pendant combien de temps avez-vous allaité (votre dernier enfant)?				
Univers	Répondants qui ont répondu MEX_05 = (2, 7 ou 8) ou MEX_03 = (7 ou 8) ou MEX_01 = (7 ou 8)				
Note	Anciennement BRFA_04 au cycle 1.1.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UNE SEMAINE	1	170	73 500
1 À 2 SEMAINES	2	134	59 500
3 À 4 SEMAINES	3	172	93 000
5 À 8 SEMAINES	4	138	58 500
9 JUSQU'À MOINS DE 12 SEMAINES	5	66	31 000
3 MOIS (12 JUSQU'À MOINS DE 16 SEMAINES)	6	190	74 000
4 MOIS (16 JUSQU'À MOINS DE 20 SEMAINES)	7	131	49 000
5 MOIS (20 JUSQU'À MOINS DE 24 SEMAINES)	8	83	48 000
6 MOIS (24 JUSQU'À MOINS DE 28 EMAINES)	9	265	117 000
7 À 9 MOIS	10	309	131 500
10 À 12 MOIS	11	334	154 000
PLUS D'UN AN	12	354	168 000
SANS OBJET	96	59 027	27 348 500
NE SAIT PAS	97	1	1 000
REFUS	98	2	1 000
NON DÉCLARÉ	99	303	176 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 527

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable MEX_07 **Longueur** 2 **Position** 1410 - 1411

Nom de la question MEX_Q07

Concept Âge du dernier enfant - autre alimentation ajoutée

Question Quel âge avait votre (dernier) enfant quand vous avez ajouté, pour la première fois, un autre liquide (p. ex., lait, lait maternisé, infusions, mélanges à base de plantes) ou aliment solide à son alimentation?

Univers Répondants qui ont répondu MEX_03 = (1, 7 ou 8) ou MEX_01 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UNE SEMAINE	1	329	148 500
1 À 2 SEMAINES	2	171	91 000
3 À 4 SEMAINES	3	194	81 000
5 À 8 SEMAINES	4	169	77 000
9 JUSQU'À MOINS DE 12 SEMAINES	5	95	45 500
3 MOIS (12 JUSQU'À MOINS DE 16 SEMAINES)	6	249	117 500
4 MOIS (16 JUSQU'À MOINS DE 20 SEMAINES)	7	306	134 500
5 MOIS (20 JUSQU'À MOINS DE 24 SEMAINES)	8	264	137 500
6 MOIS (24 JUSQU'À MOINS DE 28 EMAINES)	9	592	248 500
7 À 9 MOIS	10	172	71 500
10 À 12 MOIS	11	63	30 500
PLUS D'UN AN	12	28	15 000
N'A PAS AJOUTÉ DE LIQUIDES/SOLIDES	13	166	74 500
SANS OBJET	96	58 543	27 119 000
NE SAIT PAS	97	31	12 000
REFUS	98	1	2 000
NON DÉCLARÉ	99	306	178 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 528

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MEX_08	Longueur	2	Position	1412 - 1413
Nom de la question	MEX_Q08				
Concept	Principale raison - autre alimentation ajoutée				
Question	Quelle est la principale raison pour laquelle vous avez ajouté, pour la première fois, d'autres liquides ou des aliments solides?				
Univers	Répondants qui ont répondu MEX_07 < 13 ou MEX_07 = (97 ou 98) ou MEX_06 = (97 ou 98) ou MEX_05 = (7 ou 8) ou MEX_03 = (7 ou 8) ou MEX_01 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAS ASSEZ DE LAIT MATERNEL	1	622	323 000
L'ENFANT EST PRÊT POUR DES ALIM. SOLIDES	2	1 124	488 000
INCOMMODÉE/FATIGUÉE PAR L'ALLAITEMENT	3	143	58 000
DIFFICULTÉ-APPLIQUER MÉTHODES ALLAITEMNT	4	165	67 000
ÉTAT DE SANTÉ - DE LA MÈRE	5	66	30 000
ÉTAT DE SANTÉ - DE L'ENFANT	6	101	43 500
L'AVIS MÉDECIN/PROFESSIONNEL DE SANTÉ	7	208	93 500
EST RETOURNÉE AU TRAVAIL	8	70	33 500
AVIS DU PARTENAIRE/DE LA FAMILLE/AMIS	9	20	8 000
LAIT MATERNISÉ BON POUR LA SANTÉ DU BÉBÉ	10	35	14 500
VOULAIT BOIRE DE L'ALCOOL	11	2	1 000
VOULAIT FUMER	12	1	1 000
AUTRE	13	71	35 500
SANS OBJET	96	58 709	27 193 500
NE SAIT PAS	97	4	1 500
NON DÉCLARÉ	99	338	192 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 529

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MEX_09	Longueur	1	Position	1414
Nom de la question	MEX_Q09				
Concept	A donné vitamine D - quand allaitement exclusif				
Question	Durant la période où votre (dernier) enfant était nourri exclusivement de lait maternel, lui avez-vous donné un supplément vitaminique contenant de la vitamine D?				
Univers	Répondants qui ont répondu MEX_07 = (2 à 13) ou MEX_07 = (97 ou 98) ou MEX_06 = (97 ou 98) ou MEX_05 = (7 ou 8) ou MEX_03 = (7 ou 8) ou MEX_01 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 746	803 500
NON	2	706	313 500
SANS OBJET	6	58 872	27 267 500
NE SAIT PAS	7	17	7 000
NON DÉCLARÉ	9	338	192 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 530

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable MEX_10 **Longueur** 2 **Position** 1415 - 1416

Nom de la question MEX_Q10

Concept Principale raison pour avoir arrêté l'allaitement

Question Quelle est la principale raison pour laquelle vous avez arrêté d'allaiter?

Univers Répondants qui ont répondu MEX_05 = (2, 7 ou 8) ou MEX_03 = (7 ou 8) ou MEX_01 (7 ou 8)

Note Anciennement BRFA_05 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAS ASSEZ DE LAIT MATERNEL	1	546	285 000
L'ENFANT EST PRÊT POUR DES ALIM. SOLIDES	2	425	175 500
INCOMMODÉE/FATIGUÉE PAR L'ALLAITEMENT	3	206	79 000
DIFFICULTÉ-APPLIQUER MÉTHODES ALLAITEMNT	4	178	69 000
ÉTAT DE SANTÉ - DE LA MÈRE	5	110	47 000
ÉTAT DE SANTÉ - DE L'ENFANT	6	77	30 000
PRÉVUE D'ARRÊTER À CE MOMENT-LÀ	7	159	85 000
LE BÉBÉ S'EST SEVRÉ LUI-MÊME	8	307	127 000
L'AVIS MÉDECIN/PROFESSIONNEL DE SANTÉ	9	32	15 000
EST RETOURNÉ AU TRAVAIL/À L'ÉCOLE	10	191	92 000
AVIS DU PARTENAIRE/DE LA FAMILLE/AMIS	11	9	3 000
LAIT MATERNISÉ BON POUR LA SANTÉ DU BÉBÉ	12	9	2 500
VOULAIT BOIRE DE L'ALCOOL	13	2	1 000
VOULAIT FUMER	14	2	1 000
AUTRE	15	57	29 000
SANS OBJET	96	59 027	27 348 500
NE SAIT PAS	97	3	1 000
REFUS	98	1	1 000
NON DÉCLARÉ	99	338	193 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 531

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable MEXDEBF **Longueur** 2 **Position** 1417 - 1418

Nom de la question**Concept** Durée d'allaitement exclusif - (D)**Question****Univers** Répondants qui ont répondu MEX_03 = (2, 7 ou 8) ou MEX_05 = (2, 7 ou 8) ou MEX_07 < 13 ou MEX_07 = (97 ou 98) ou MEX_01 = (7 ou 8)**Note** Basée sur MEX_03, MEX_06, MEX_07. Les répondantes qui n'ont pas donné naissance dans les 5 dernières années ou qui étaient âgées de moins de 15 ans ou de plus de 55 ans sont exclues de la population. Puisque cette variable est utilisée pour mesurer seulement la durée finale de l'allaitement exclusif, les mères qui allaitent toujours et qui n'ont pas encore ajouté un autre liquide ou des aliments solides à l'alimentation du bébé sont aussi exclues. Voir la documentation sur les variables dérivées.

Contenu	Code	Échantillon	Population
N'A PAS ALLAITÉ SON DERNIER ENFANT	0	461	184 000
MOINS D'UNE SEMAINE	1	331	149 500
DE 1 SEMAINE À MOINS DE 5 SEMAINES	2	368	173 500
DE 5 SEMAINES À MOINS DE 12 SEMAINES	3	268	124 500
DE 12 SEMAINES À MOINS DE 20 SEMAINES	4	557	252 500
DE 20 SEMAINES À MOINS DE 28 SEMAINES	5	857	387 000
DE 28 SEMAINES À MOINS D'UN AN	6	235	102 000
PLUS D'UN AN	7	28	15 000
SANS OBJET	96	58 236	27 004 000
NON DÉCLARÉ	99	338	192 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 532

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MEXFEB6	Longueur	1	Position	1419
Nom de la question					
Concept	Allaitement exclusif pendant au moins 6 mois - (F)				
Question					
Univers	Répondants qui ont répondu MEX_03 = (2, 7 ou 8) ou MEX_05 = (2, 7 ou 8) ou MEX_07 < 13 ou MEX_07 = (97 ou 98) ou MEX_01 = (7 ou 8)				
Note	Basée sur MEX_03, MEX_06, MEX_07. Les répondantes qui n'ont pas donné naissance dans les 5 dernières années ou qui étaient âgées de moins de 15 ans ou de plus de 55 ans sont exclues de la population. Puisque cette variable est utilisée pour mesurer seulement la durée finale de l'allaitement exclusif, les mères qui allaitent toujours et qui n'ont pas encore ajouté un autre liquide ou des aliments solides à l'alimentation du bébé sont aussi exclues. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
Contenu		Code		Échantillon	Population
OUI		1		855	365 000
NON		2		2 250	1 022 000
SANS OBJET		6		58 236	27 004 000
NON DÉCLARÉ		9		338	192 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	DOMXA	Longueur	1	Position	1420
Nom de la question					
Concept	Exp. mat. - Cons. alcool/ grossesse - Ind. d'inclusion - (F)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note					
Contenu		Code		Échantillon	Population
OUI		1		6 519	3 038 500
NON		2		55 160	25 545 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 533

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MXA_01	Longueur	1	Position	1421
Nom de la question	MXA_Q30				
Concept	A consommé de l'alcool - la dernière grossesse				
Question	Avez-vous bu de l'alcool pendant votre dernière grossesse?				
Univers	Femmes âgées de 15 à 55 ans avec MXAFOPT = 1 qui ont répondu ((MEX_01 = (1, 7 ou 8) et (ALC_1 = (1, 7 ou 8) ou ALN_1 = (1, 6, 7 ou 8))) ou (MEX_01 = (7 ou 8) et (ALC_1 = (2, 7 ou 8) et ALN_1 = (2, 7 ou 8) et ADM_PRX ne 1)))				
Note	Anciennement MEX_Q30 au cycle 3.1.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	24	10 500		
NON	2	430	179 500		
SANS OBJET	6	61 208	28 383 500		
NE SAIT PAS	7	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	16	10 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	MXA_02	Longueur	2	Position	1422 - 1423
Nom de la question	MXA_Q31				
Concept	Fréquence de consommation d'alcool - la dernière grossesse				
Question	À quelle fréquence avez-vous bu?				
Univers	Femmes âgées de 15 à 55 ans avec MXAFOPT = 1 qui ont répondu (MXA_01 = (1, 7 ou 8) ou (MEX_01 = (1, 7 ou 8) et (ALC_1 = (7 ou 8) ou ALN_1 = (7 ou 8)) et MXA_01 ne 2) ou (MEX_01 = (7 ou 8) et (ALC_1 = 1 ou ALN_1 = (1 ou 6)) et MXA_01 ne 2))				
Note	Anciennement MEX_Q31 au cycle 3.1.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS	1	20	10 000		
UNE FOIS PAR MOIS	2	2	1 000		
2 À 3 FOIS PAR MOIS	3	2	1 000		
SANS OBJET	96	61 638	28 563 000		
NON DÉCLARÉ	99	17	10 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MXA_03	Longueur	1	Position	1424
Nom de la question	MXA_Q32				
Concept	A bu de l'alcool durant l'allaitement du dernier bébé				
Question	Avez-vous bu de l'alcool pendant que vous allaitiez (votre dernier bébé)?				
Univers	Femmes âgées de 15 à 55 ans avec MXAFOPT = 1 qui ont répondu ((MEX_03 = (1, 7 ou 8) et non (MEX_01 = 2 ou (ALC_1 = 2 et ALN_1 = 2))) ou (MEX_01 = (7 ou 8) et (ALC_1 = (1, 7 ou 8) ou ALN_1 = (1, 6, 7 ou 8))) ou (MEX_01 = (7 ou 8) et (ALC_1 = 2 et ALN_1 = 2) et ADM_PRX = 2)				
Note	Anciennement MEX_Q32 au cycle 3.1.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		74	35 500
NON		2		333	139 000
SANS OBJET		6		61 254	28 398 000
NE SAIT PAS		7		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		17	10 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	MXA_04	Longueur	2	Position	1425 - 1426
Nom de la question	MXA_Q33				
Concept	Fréquence d'alcool - durant l'allaitement du dernier enfant				
Question	À quelle fréquence avez-vous bu?				
Univers	Femmes âgées de 15 à 55 ans avec MXAFOPT = 1 qui ont répondu (MXA_03 = (1, 7 ou 8) ou ((MEX_03 = (7 ou 8) et non (MEX_01 = 2 ou (ALC_1 = 2 et ALN_1 = 2))) ou (MEX_01 = (7 ou 8) et (ALC_1 = (1, 7 ou 8) ou ALN_1 = (1, 6, 7 ou 8))) ou (MEX_01 = (7 ou 8) et (ALC_1 = 2 et ALN_1 = 2) et ADM_PRX = 2)				
Note	Anciennement MEX_Q33 au cycle 3.1.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS		1		52	27 000
UNE FOIS PAR MOIS		2		10	3 000
2 À 3 FOIS PAR MOIS		3		5	2 500
UNE FOIS PAR SEMAINE		4		5	2 500
2 À 3 FOIS PAR SEMAINE		5		1	1 000
4 À 6 FOIS PAR SEMAINE		6		1	1 000
SANS OBJET		96		61 587	28 537 000
NON DÉCLARÉ		99		18	11 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 535

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DOMXS	Longueur	1	Position	1427
Nom de la question					
Concept	Exp. mat- Usage du tabac / grossesse - Ind. d'inclusion -(F)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>	
OUI		1	27 488	14 193 000	
NON		2	34 191	14 390 500	
		Total	61 679	28 583 538	

Nom de la variable	MXS_01	Longueur	1	Position	1428
Nom de la question	MXS_Q20				
Concept	Genre de fumeuse - dernière grossesse				
Question	Durant votre dernière grossesse, avez-vous fumé des cigarettes tous les jours, à l'occasion ou jamais?				
Univers	Femmes âgées de 15 à 55 ans avec MXSFOPT = 1 qui ont répondu ((MEX_01 = 1) et (SMK_202 = (1, 2, 7 ou 8) ou SMK_01a = (1, 7 ou 8) ou SMK_01b = (1, 7 ou 8)) ou MEX_01 = (7 ou 8))				
Note	Anciennement MEX_Q20 au cycle 3.1.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>	
TOUS LES JOURS		1	112	43 000	
À L'OCCASION		2	110	43 500	
JAMAIS		3	628	286 500	
SANS OBJET		6	60 695	28 121 500	
NON DÉCLARÉ		9	134	89 000	
		Total	61 679	28 583 538	

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 536

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable MXS_02 **Longueur** 3 **Position** 1429 - 1431

Nom de la question MXS_Q21

Concept Nbre de cig./jour - dern. grossesse (fumeuse tous les jours)

Question Habituellement, combien de cigarettes fumiez-vous chaque jour?

Univers Femmes âgées de 15 à 55 ans avec MXSFOPT = 1 qui ont répondu (MXS_01 = (1, 7, 8 ou 9) ou (MEX_01 = 1 et ((SMK_202 = (3, 7, 8 ou 9) et SMK_01a = (2, 7, 8 ou 9) et SMK_01b = (7, 8 ou 9)) ou (SMK_01a = (7, 8 ou 9) et SMK_01b = (2, 7, 8 ou 9)) ou (SMK_01a = 8 et SMK_01b = 8))))

Note Anciennement MEX_Q21 au cycle 3.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CIGARETTES	1 - 25	112	43 000
SANS OBJET	996	61 433	28 451 500
NON DÉCLARÉ	999	134	89 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable MXS_03 **Longueur** 3 **Position** 1432 - 1434

Nom de la question MXS_Q22

Concept Nbre de cig./jour - dern. grossesse (fumeuse occasionnelle)

Question Les jours où vous fumiez, combien de cigarettes fumiez-vous habituellement?

Univers Femmes âgées de 15 à 55 ans avec MXSFOPT = 1 qui ont répondu (MXS_01 = (2, 7 ou 8) ou (MEX_01 = 1 et ((SMK_202 = (3, 7 ou 8) et SMK_01a = (2, 7 ou 8) et SMK_01b = (7 ou 8)) ou (SMK_01a = (7 ou 8) et SMK_01b = (2, 7 ou 8)) ou (SMK_01a = 8 et SMK_01b = 8))))

Note Anciennement MEX_Q22 au cycle 3.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CIGARETTES	1 - 35	110	43 500
SANS OBJET	996	61 435	28 451 000
NON DÉCLARÉ	999	134	89 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 537

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MXS_04	Longueur	1	Position	1435
Nom de la question	MXS_Q23				
Concept	A fumé durant l'allaitement du dernier enfant (fumeuse occ.)				
Question	Pendant que vous allaitiez (votre dernier enfant), avez-vous fumé des cigarettes tous les jours, à l'occasion ou jamais?				
Univers	Femmes âgées de 15 à 55 ans avec MXSFOPT = 1 qui ont répondu ((MEX_03 = (1, 7 ou 8) et (MEX_01 = (1, 7 ou 8) et (SMK_202 = (1, 2, 7 ou 8) ou SMK_01a = (1, 7 ou 8) ou SMK_01b = (1, 7 ou 8)))) ou (MEX_01 = 1 et ((SMK_202 = (3, 7 ou 8) et SMK_01a = (2, 7 ou 8) et SMK_01b = (7 ou 8)) ou (SMK_01a = (7 ou 8) et SMK_01b = (2, 7 ou 8)) ou (SMK_01a = 8 et SMK_01b = 8))) ou (MEX_01 = (7 ou 8)))				
Note	Anciennement MEX_Q23 au cycle 3.1.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
TOUS LES JOURS	1	93	34 500		
À L'OCCASION	2	72	29 500		
JAMAIS	3	559	253 500		
SANS OBJET	6	60 819	28 176 500		
NE SAIT PAS	7	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	135	89 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	MXS_05	Longueur	3	Position	1436 - 1438
Nom de la question	MXS_Q24				
Concept	Nbre de cig./jour -durant allaitement (fumeuse tous les jrs)				
Question	Habituellement, combien de cigarettes fumiez-vous chaque jour?				
Univers	Femmes âgées de 15 à 55 ans avec MXSFOPT = 1 qui ont répondu MXS_04 = (1, 7 ou 8)				
Note	Anciennement MEX_Q24 au cycle 3.1.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
NOMBRE DE CIGARETTES	1 - 25	93	34 500		
SANS OBJET	996	61 450	28 459 000		
NON DÉCLARÉ	999	136	90 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 538

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable MXS_06 **Longueur** 3 **Position** 1439 - 1441

Nom de la question MXS_Q25

Concept Nbre cig./jour - durant allaitement (fumeuse occasionnelle)

Question Les jours où vous fumiez, combien de cigarettes fumiez-vous habituellement?

Univers Femmes âgées de 15 à 55 ans avec MXSFOPT = 1 qui ont répondu MXS_04 = (2, 7 ou 8)

Note Anciennement MEX_Q25 au cycle 3.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CIGARETTES	1 - 11	72	29 500
SANS OBJET	996	61 471	28 464 000
NON DÉCLARÉ	999	136	90 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable MXS_07 **Longueur** 1 **Position** 1442

Nom de la question MXS_Q26

Concept Fumée secondaire - durant / après la dernière grossesse

Question Est-ce que quelqu'un a fumé régulièrement en votre présence durant ou après la grossesse (pendant environ 6 mois après celle-ci)?

Univers Femmes âgées de 15 à 55 ans avec MXSFOPT = 1 qui ont répondu ((MEX_01 = 1) et ((SMK_202 = (1, 2, 7 ou 8) ou SMK_01a = (1, 7 ou 8) ou SMK_01b = (1, 7 ou 8))) ou MEX_01 = (7 ou 8))

Note Anciennement MEX_Q26 au cycle 3.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	179	75 500
NON	2	669	296 000
SANS OBJET	6	60 695	28 121 500
NE SAIT PAS	7	2	1 500
NON DÉCLARÉ	9	134	89 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 539

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DODRG	Longueur	1	Position	1443
---------------------------	-------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question**Concept** Usage de drogues illicites - Ind. d'inclusion - (F)**Question****Univers** Tous les répondants**Note** Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	27 502	12 633 000
NON	2	34 177	15 950 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	IDG_01	Longueur	1	Position	1444
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question DRG_Q01**Concept** Consommé - marijuana, cannabis ou haschich - vie**Question** Avez-vous déjà pris ou essayé de la marijuana, du cannabis ou du haschich : (oui, juste une fois, oui, plus d'une fois; ou non)?**Univers** Répondants avec IDGFOPT = 1**Note** Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI, JUSTE UNE FOIS	1	2 190	975 000
OUI, PLUS D'UNE FOIS	2	7 403	3 649 500
NON	3	16 965	7 519 500
SANS OBJET	6	34 177	15 950 500
NE SAIT PAS	7	36	11 000
REFUS	8	109	53 500
NON DÉCLARÉ	9	799	425 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 540

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IDG_02	Longueur	1	Position	1445
Nom de la question	DRG_Q02				
Concept	Consommé - marijuana, cannabis ou haschich - 12 m.				
Question	En avez-vous pris au cours des 12 derniers mois?				
Univers	Répondants qui ont répondu IDG_01 = (1, 2, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		2 643	1 346 000
NON		2		6 944	3 272 000
SANS OBJET		6		51 142	23 469 500
NE SAIT PAS		7		3	3 000
REFUS		8		2	3 000
NON DÉCLARÉ		9		945	490 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	IDG_03	Longueur	1	Position	1446
Nom de la question	DRG_Q03				
Concept	Fréquence - marijuana, cannabis, haschich - 12 m.				
Question	Combien de fois (avez-vous pris de la marijuana, du cannabis ou du haschich au cours des 12 derniers mois) : (moins d'une fois par mois, 1 à 3 fois par mois, une fois par semaine, plus d'une fois par semaine, ou tous les jours)?				
Univers	Répondants qui ont répondu IDG_02 = (1, 7 ou 8) et IDG_01 = (2, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS		1		1 018	553 500
1 À 3 FOIS PAR MOIS		2		482	250 000
UNE FOIS PAR SEMAINE		3		280	141 500
PLUS D'UNE FOIS PAR SEMAINE		4		351	166 000
TOUS LES JOURS		5		309	136 500
SANS OBJET		6		58 279	26 839 500
NE SAIT PAS		7		12	3 500
REFUS		8		1	1 500
NON DÉCLARÉ		9		947	491 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 541

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IDG_04	Longueur	1	Position	1447
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	DRG_Q04
---------------------------	---------

Concept	Consommé - cocaïne ou crack - vie
----------------	-----------------------------------

Question	Avez-vous déjà pris ou essayé de la cocaïne ou du crack?
-----------------	--

Univers	Répondants avec IDGFOPT = 1
----------------	-----------------------------

Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.
-------------	--

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI, JUSTE UNE FOIS	1	458	214 500
OUI, PLUS D'UNE FOIS	2	901	436 000
NON	3	25 189	11 486 500
SANS OBJET	6	34 177	15 950 500
NE SAIT PAS	7	2	1 000
REFUS	8	5	1 500
NON DÉCLARÉ	9	947	493 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	IDG_05	Longueur	1	Position	1448
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	DRG_Q05
---------------------------	---------

Concept	Consommé - cocaïne ou crack - 12 m.
----------------	-------------------------------------

Question	En avez-vous pris au cours des 12 derniers mois?
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu IDG_04 = (1, 2, 7 or 8) or IDG_01 = (7, 8)
----------------	---

Note	
-------------	--

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	190	99 000
NON	2	1 169	551 000
SANS OBJET	6	59 366	27 437 000
NON DÉCLARÉ	9	954	496 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 542

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable IDG_06 **Longueur** 1 **Position** 1449

Nom de la question DRG_Q06

Concept Fréquence - cocaïne ou crack - 12 m.

Question Combien de fois (avez-vous pris de la cocaïne ou du crack au cours des 12 derniers mois) : (moins d'une fois par mois, 1 à 3 fois par mois, une fois par semaine, plus d'une fois par semaine, ou tous les jours)?

Univers Répondants qui ont répondu IDG_05 = (1, 7 ou 8) et IDG_04 =(2, 7 ou 8) ou IDG_01 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS	1	113	68 500
1 À 3 FOIS PAR MOIS	2	29	15 500
UNE FOIS PAR SEMAINE	3	3	1 000
PLUS D'UNE FOIS PAR SEMAINE	4	5	1 500
TOUS LES JOURS	5	4	1 000
SANS OBJET	6	60 571	28 000 500
NON DÉCLARÉ	9	954	496 500
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable IDG_07 **Longueur** 1 **Position** 1450

Nom de la question DRG_Q07

Concept Consommé - speed (amphétamines) - vie

Question Avez-vous déjà pris ou essayé du speed (amphétamines)?

Univers Répondants avec IDGFOPT = 1

Note Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI, JUSTE UNE FOIS	1	170	71 000
OUI, PLUS D'UNE FOIS	2	387	179 500
NON	3	25 983	11 883 000
SANS OBJET	6	34 177	15 950 500
NE SAIT PAS	7	9	3 500
REFUS	8	5	3 000
NON DÉCLARÉ	9	948	494 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 543

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IDG_08	Longueur	1	Position	1451
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	DRG_Q08
---------------------------	---------

Concept	Consommé - speed (amphétamines) - 12 m.
----------------	---

Question	En avez-vous pris au cours des 12 derniers mois?
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu IDG_07 = (1, 2, 7 ou 8) ou IDG_01 = (7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	33	11 500
NON	2	524	238 500
SANS OBJET	6	60 160	27 833 000
NON DÉCLARÉ	9	962	500 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	IDG_09	Longueur	1	Position	1452
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	DRG_Q09
---------------------------	---------

Concept	Fréquence - speed (amphétamines) - 12 m.
----------------	--

Question	Combien de fois (avez-vous pris du speed (amphétamine) au cours des 12 derniers mois) :(moins d'une fois par mois, 1 à 3 fois par mois, une fois par semaine, plus d'une fois par semaine, ou tous les jours)?
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu IDG_08 = (1, 7 ou 8) et IDG_07 = (2, 7 ou 8) ou IDG_01 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS	1	9	3 500
1 À 3 FOIS PAR MOIS	2	5	1 000
UNE FOIS PAR SEMAINE	3	1	1 000
PLUS D'UNE FOIS PAR SEMAINE	4	2	1 000
TOUS LES JOURS	5	2	1 000
SANS OBJET	6	60 698	28 077 500
NON DÉCLARÉ	9	962	500 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 544

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IDG_10	Longueur	1	Position	1453
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	DRG_Q10
---------------------------	---------

Concept	Consommé - ecstasy (MDMA) - vie
----------------	---------------------------------

Question	Avez-vous déjà pris ou essayé de l'ecstasy (MDMA) ou d'autres drogues semblables?
-----------------	---

Univers	Répondants avec IDGFOPT = 1
----------------	-----------------------------

Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.
-------------	--

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI, JUSTE UNE FOIS	1	287	146 500
OUI, PLUS D'UNE FOIS	2	504	270 000
NON	3	25 752	11 718 000
SANS OBJET	6	34 177	15 950 500
NE SAIT PAS	7	3	1 000
REFUS	8	7	4 000
NON DÉCLARÉ	9	949	494 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	IDG_11	Longueur	1	Position	1454
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	DRG_Q11
---------------------------	---------

Concept	Consommé - ecstasy (MDMA) - 12 m.
----------------	-----------------------------------

Question	En avez-vous pris au cours des 12 derniers mois?
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu IDG_10 = (1, 2, 7 ou 8) ou IDG_01 = (7 ou 8)
----------------	---

Note	
-------------	--

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	146	70 500
NON	2	645	345 500
SANS OBJET	6	59 929	27 668 500
NON DÉCLARÉ	9	959	499 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 545

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable IDG_12 **Longueur** 1 **Position** 1455

Nom de la question DRG_Q12

Concept Fréquence - ecstasy (MDMA) - 12 m.

Question Combien de fois (avez-vous pris de l'ecstasy ou d'autres drogues semblables au cours des 12 derniers mois) : (moins d'une fois par mois, 1 à 3 fois par mois, une fois par semaine, plus d'une fois par semaine, ou tous les jours)?

Univers Répondants qui ont répondu IDG_11 = (1, 7 ou 8) and IDG_10 = (2, 7 ou 8) ou IDG_01 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS	1	66	41 000
1 À 3 FOIS PAR MOIS	2	23	8 000
UNE FOIS PAR SEMAINE	3	6	1 500
PLUS D'UNE FOIS PAR SEMAINE	4	2	1 000
TOUS LES JOURS	5	3	1 000
SANS OBJET	6	60 619	28 032 500
NON DÉCLARÉ	9	960	499 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable IDG_13 **Longueur** 1 **Position** 1456

Nom de la question DRG_Q13

Concept Consommé - drogues hallucinogènes, PCP ou LSD - vie

Question Avez-vous déjà pris ou essayé des drogues hallucinogènes, du PCP ou du LSD (acide)?

Univers Répondants avec IDGFOPT = 1

Note Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI, JUSTE UNE FOIS	1	414	183 000
OUI, PLUS D'UNE FOIS	2	1 028	480 000
NON	3	25 094	11 468 000
SANS OBJET	6	34 177	15 950 500
NE SAIT PAS	7	6	2 000
REFUS	8	10	5 500
NON DÉCLARÉ	9	950	494 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 546

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IDG_14	Longueur	1	Position	1457
Nom de la question	DRG_Q14				
Concept	Consommé - drogues hallucinogènes, PCP ou LSD - 12 m.				
Question	En avez-vous pris au cours des 12 derniers mois?				
Univers	Répondants qui ont répondu IDG_13 = (1, 2, 7 ou 8) ou IDG_01 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		79	42 500
NON		2		1 363	620 500
SANS OBJET		6		59 271	27 418 500
NON DÉCLARÉ		9		966	502 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	IDG_15	Longueur	1	Position	1458
Nom de la question	DRG_Q15				
Concept	Fréquence - drogues hallucinogènes, PCP ou LSD - 12 m.				
Question	Combien de fois (avez-vous pris des drogues hallucinogènes, du PCP ou du LSD au cours des 12 derniers mois) : (moins d'une fois par mois, 1 à 3 fois par mois, une fois par semaine, plus d'une fois par semaine, ou tous les jours)?				
Univers	Répondants qui ont répondu IDG_14 = (1, 7 ou 8) et IDG_13 = (2, 7 ou 8) ou IDG_01 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS		1		48	25 500
1 À 3 FOIS PAR MOIS		2		4	1 500
UNE FOIS PAR SEMAINE		3		1	1 000
SANS OBJET		6		60 660	28 054 000
NON DÉCLARÉ		9		966	502 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 547

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IDG_16	Longueur	1	Position	1459
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	DRG_Q16
---------------------------	---------

Concept	Inhalé - colle, essence ou autres solvants - vie
----------------	--

Question	Avez-vous déjà inhalé de la colle, de l'essence ou d'autres solvants?
-----------------	---

Univers	Répondants with IDGFOPT = 1
----------------	-----------------------------

Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.
-------------	--

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI, JUSTE UNE FOIS	1	92	33 000
OUI, PLUS D'UNE FOIS	2	108	38 000
NON	3	26 334	12 059 500
SANS OBJET	6	34 177	15 950 500
NE SAIT PAS	7	5	1 500
REFUS	8	11	6 000
NON DÉCLARÉ	9	952	495 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	IDG_17	Longueur	1	Position	1460
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	DRG_Q17
---------------------------	---------

Concept	Inhalé - colle, essence ou autres solvants - 12 m.
----------------	--

Question	En avez-vous inhalé au cours des 12 derniers mois?
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu IDG_16 = (1, 2, 7 ou 8) ou IDG_01 = (7 ou 8)
----------------	---

Note	
-------------	--

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8	3 000
NON	2	192	67 500
SANS OBJET	6	60 511	28 010 000
NON DÉCLARÉ	9	968	502 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 548

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable IDG_18 **Longueur** 1 **Position** 1461

Nom de la question DRG_Q18

Concept Fréquence - colle, essence ou autres solvants - 12 m.

Question Combien de fois (avez-vous inhalé de la colle, de l'essence ou d'autres solvants au cours des 12 derniers mois) : (moins d'une fois par mois, 1 à 3 fois par mois, une fois par semaine, plus d'une fois par semaine, ou tous les jours)?

Univers Répondants qui ont répondu IDG_17 = (1, 7 ou 8) et IDG_16 = (2, 7 ou 8) ou IDG_01 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS	1	2	1 000
UNE FOIS PAR SEMAINE	3	2	2 000
SANS OBJET	6	60 707	28 078 000
NON DÉCLARÉ	9	968	502 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable IDG_19 **Longueur** 1 **Position** 1462

Nom de la question DRG_Q19

Concept Consommé - héroïne - vie

Question Avez-vous déjà pris ou essayé de l'héroïne?

Univers Répondants avec IDGFOPT = 1

Note Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI, JUSTE UNE FOIS	1	47	20 000
OUI, PLUS D'UNE FOIS	2	67	24 000
NON	3	26 422	12 086 000
SANS OBJET	6	34 177	15 950 500
NE SAIT PAS	7	2	2 000
REFUS	8	12	6 000
NON DÉCLARÉ	9	952	495 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 549

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IDG_20	Longueur	1	Position	1463
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	DRG_Q20
---------------------------	---------

Concept	Consommé - héroïne - 12 m.
----------------	----------------------------

Question	En avez-vous pris au cours des 12 derniers mois?
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu IDG_19 = (1, 2, 7 ou 8) ou IDG_01 = (7 or 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6	4 000
NON	2	108	39 500
SANS OBJET	6	60 599	28 036 500
NON DÉCLARÉ	9	966	503 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	IDG_21	Longueur	1	Position	1464
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	DRG_Q21
---------------------------	---------

Concept	Fréquence - héroïne - 12 m.
----------------	-----------------------------

Question	Combien de fois (avez-vous pris de l'héroïne au cours des 12 derniers mois) : (moins d'une fois par mois, 1 à 3 fois par mois, une fois par semaine, plus d'une fois par semaine, ou tous les jours)?
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu IDG_20 = (1, 7 ou 8) et IDG_19 = (2, 7 ou 8) ou IDG_01 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS	1	3	1 500
UNE FOIS PAR SEMAINE	3	1	1 000
TOUS LES JOURS	5	1	1 000
SANS OBJET	6	60 708	28 077 500
NON DÉCLARÉ	9	966	503 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 550

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable IDG_22 **Longueur** 1 **Position** 1465

Nom de la question DRG_Q22

Concept Consommé - stéroïdes - vie

Question Avez-vous déjà pris ou essayé des stéroïdes, comme de la testostérone, du dianabol ou des hormones de croissance, pour améliorer votre performance dans la pratique d'un sport ou d'une activité quelconque ou pour changer votre apparence physique?

Univers Répondants avec IDGFOPT = 1

Note Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI, JUSTE UNE FOIS	1	50	36 500
OUI, PLUS D'UNE FOIS	2	73	30 000
NON	3	26 411	12 062 000
SANS OBJET	6	34 177	15 950 500
NE SAIT PAS	7	5	2 000
REFUS	8	10	7 500
NON DÉCLARÉ	9	953	495 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable IDG_23 **Longueur** 1 **Position** 1466

Nom de la question DRG_Q23

Concept Consommé - stéroïdes - 12 m.

Question En avez-vous pris au cours des 12 derniers mois?

Univers Répondants qui ont répondu IDG_22 = (1, 2, 7 ou 8) ou IDG_01 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	30	17 000
NON	2	93	49 500
SANS OBJET	6	60 588	28 012 500
NON DÉCLARÉ	9	968	504 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 551

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable IDG_24 **Longueur** 1 **Position** 1467

Nom de la question DRG_Q24

Concept Fréquence - stéroïdes - 12 m.

Question Combien de fois (avez-vous pris des stéroïdes au cours des 12 derniers mois) : (moins d'une fois par mois, 1 à 3 fois par mois, une fois par semaine, plus d'une fois par semaine, ou tous les jours)?

Univers Répondants qui ont répondu IDG_23 = (1, 7 or 8) and IDG_22 = (2, 7 or 8) ou IDG_01 = (7 or 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS	1	4	1 500
1 À 3 FOIS PAR MOIS	2	5	1 500
UNE FOIS PAR SEMAINE	3	1	1 000
PLUS D'UNE FOIS PAR SEMAINE	4	5	1 500
TOUS LES JOURS	5	7	2 500
SANS OBJET	6	60 689	28 072 000
NON DÉCLARÉ	9	968	504 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable IDG_25A **Longueur** 1 **Position** 1468

Nom de la question DRG_Q25A

Concept A eu besoin plus de drogues pour ressentir effet - 12 m.

Question Au cours des 12 der mois, avez-vous déjà eu besoin..des quantités plus importantes de drogue pour ressentir un effet, ou avez-vous remarqué que vous ne ressentiez plus autant les effets que d'habitude avec les quantités que vs aviez l'habitude d'utiliser?

Univers Répondants qui ont répondu une réponse à (IDG_03, IDG_06, IDG_09, IDG_12, IDG_15, IDG_18, IDG_21) = (2, 3, 4, 5, 7 ou 8) et une réponse à (IDG_01, IDG_04, IDG_07, IDG_10, IDG_13, IDG_16, IDG_19) = (1, 2, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	162	75 000
NON	2	1 266	621 500
SANS OBJET	6	59 243	27 369 500
NE SAIT PAS	7	6	2 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 000	515 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 552

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IDG_25B	Longueur	1	Position	1469
Nom de la question	DRG_Q25B				
Concept	A eu symptôme lors période de diminution/sans drog. - 12 m.				
Question	(Au cours des 12 der mois,) avez-vous déjà connu des moments..arrêté, diminué ou ne preniez pas de drogue, pendant lesquels vous avez ressenti des symptômes tels que de la fatigue, des maux de tête, de la diarrhée, des tremblements ou des prob émo?				
Univers	Répondants qui ont répondu une réponse à (IDG_03, IDG_06, IDG_09, IDG_12, IDG_15, IDG_18, IDG_21) = (2, 3, 4, 5, 7 ou 8) et une réponse à (IDG_01, IDG_04, IDG_07, IDG_10, IDG_13, IDG_16, IDG_19) = (1, 2, 7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	236	99 000
NON	2	1 193	595 500
SANS OBJET	6	59 243	27 369 500
NE SAIT PAS	7	4	1 000
REFUS	8	3	4 000
NON DÉCLARÉ	9	1 000	515 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	IDG_25C	Longueur	1	Position	1470
Nom de la question	DRG_Q25C				
Concept	A consommé drogues pour éviter d'avoir des symptômes - 12 m.				
Question	(Au cours des 12 derniers mois,) avez-vous déjà eu des moments où vous avez consommé de la drogue pour éviter d'avoir de tels symptômes?				
Univers	Répondants qui ont répondu une réponse à (IDG_03, IDG_06, IDG_09, IDG_12, IDG_15, IDG_18, IDG_21) = (2, 3, 4, 5, 7 ou 8) et une réponse à (IDG_01, IDG_04, IDG_07, IDG_10, IDG_13, IDG_16, IDG_19) = (1, 2, 7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	185	74 500
NON	2	1 243	619 500
SANS OBJET	6	59 243	27 369 500
NE SAIT PAS	7	4	1 000
REFUS	8	3	4 000
NON DÉCLARÉ	9	1 001	515 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 553

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable IDG_25D **Longueur** 1 **Position** 1471

Nom de la question DRG_Q25D

Concept A consommé drogues - même si promis de pas le faire - 12 m.

Question (Au cours des 12 derniers mois,) avez-vous déjà eu des moments où vous avez consommé de la drogue, même si vous vous étiez promis que vous ne le feriez pas, ou des moments où vous avez consommé beaucoup plus que vous ne l'aviez prévu?

Univers Répondants qui ont répondu une réponse à (IDG_03, IDG_06, IDG_09, IDG_12, IDG_15, IDG_18, IDG_21) = (2, 3, 4, 5, 7 ou 8) et une réponse à (IDG_01, IDG_04, IDG_07, IDG_10, IDG_13, IDG_16, IDG_19) = (1, 2, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	340	138 000
NON	2	1 087	556 000
SANS OBJET	6	59 243	27 369 500
NE SAIT PAS	7	5	1 000
REFUS	8	3	4 000
NON DÉCLARÉ	9	1 001	515 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable IDG_25E **Longueur** 1 **Position** 1472

Nom de la question DRG_Q25E

Concept A consommé drogues plus fréquemment que prévu - 12 m.

Question (Au cours des 12 derniers mois,) avez-vous déjà connu des moments pendant lesquels vous preniez de la drogue plus fréquemment, ou sur plus de jours d'affilée que ce que vous aviez prévu?

Univers Répondants qui ont répondu une réponse à (IDG_03, IDG_06, IDG_09, IDG_12, IDG_15, IDG_18, IDG_21) = (2, 3, 4, 5, 7 ou 8) et une réponse à (IDG_01, IDG_04, IDG_07, IDG_10, IDG_13, IDG_16, IDG_19) = (1, 2, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	367	167 500
NON	2	1 062	527 000
SANS OBJET	6	59 243	27 369 500
NE SAIT PAS	7	2	1 000
REFUS	8	4	4 500
NON DÉCLARÉ	9	1 001	515 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 554

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IDG_25F	Longueur	1	Position	1473
Nom de la question	DRG_Q25F				
Concept	A consommé drogues - peu temps pour autre chose - 12 m.				
Question	(Au cours des 12 derniers mois,) avez-vous déjà eu des périodes de plusieurs jours pendant lesquelles vous passiez tellement de temps à consommer de la drogue ou à récupérer de ses effets que vous aviez peu de temps pour faire autre chose?				
Univers	Répondants qui ont répondu une réponse à (IDG_03, IDG_06, IDG_09, IDG_12, IDG_15, IDG_18, IDG_21) = (2, 3, 4, 5, 7 ou 8) et une réponse à (IDG_01, IDG_04, IDG_07, IDG_10, IDG_13, IDG_16, IDG_19) = (1, 2, 7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	128	50 000
NON	2	1 298	644 000
SANS OBJET	6	59 243	27 369 500
NE SAIT PAS	7	6	1 000
REFUS	8	3	4 000
NON DÉCLARÉ	9	1 001	515 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	IDG_25G	Longueur	1	Position	1474
Nom de la question	DRG_Q25G				
Concept	A réduit activités importantes - à cause des drogues - 12 m.				
Question	(Au cours des 12 derniers mois,) avez-vous déjà eu des périodes d'un mois ou plus pendant lesquelles vous avez abandonné ou beaucoup réduit des activités importantes à cause de votre consommation de drogues?				
Univers	Répondants qui ont répondu une réponse à (IDG_03, IDG_06, IDG_09, IDG_12, IDG_15, IDG_18, IDG_21) = (2, 3, 4, 5, 7 ou 8) et une réponse à (IDG_01, IDG_04, IDG_07, IDG_10, IDG_13, IDG_16, IDG_19) = (1, 2, 7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	96	36 000
NON	2	1 329	657 500
SANS OBJET	6	59 243	27 369 500
NE SAIT PAS	7	7	1 500
REFUS	8	3	4 000
NON DÉCLARÉ	9	1 001	515 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 555

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IDG_25H	Longueur	1	Position	1475
Nom de la question	DRG_Q25H				
Concept	A continué à prendre drogues malgré probl. de santé - 12 m.				
Question	(Au cours des 12 derniers mois,) avez-vous déjà continué à consommer de la drogue tout en sachant que vous aviez de sérieux problèmes physiques ou émotionnels qui pouvaient être causés ou aggravés par votre consommation de drogues?				
Univers	Répondants qui ont répondu une réponse à (IDG_03, IDG_06, IDG_09, IDG_12, IDG_15, IDG_18, IDG_21) = (2, 3, 4, 5, 7 ou 8) et une réponse à (IDG_01, IDG_04, IDG_07, IDG_10, IDG_13, IDG_16, IDG_19) = (1, 2, 7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	162	64 500
NON	2	1 263	630 000
SANS OBJET	6	59 243	27 369 500
NE SAIT PAS	7	7	1 000
REFUS	8	3	4 000
NON DÉCLARÉ	9	1 001	515 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 556

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable IDG_26A **Longueur** 2 **Position** 1476 - 1477

Nom de la question DRG_Q26A

Concept Niveau de trouble - tâches ménagères - 12 m.

Question À quel point votre consommation de drogues a-t-elle troublé vos tâches ménagères, comme le ménage, les courses et l'entretien de la maison ou de l'appartement?

Univers Répondants qui ont répondu une réponse à (IDG_03, IDG_06, IDG_09, IDG_12, IDG_15, IDG_18, IDG_21) = (2, 3, 4, 5, 7 ou 8) et une réponse à (IDG_01, IDG_04, IDG_07, IDG_10, IDG_13, IDG_16, IDG_19) = (1, 2, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUN TROUBLE	0	1 005	495 500
1	1	106	51 500
2	2	96	48 500
3	3	62	27 000
4	4	33	12 000
5	5	53	29 000
6	6	20	15 000
7	7	10	2 000
8	8	18	5 000
9	9	9	3 000
TROUBLE TRÈS SÉVÈRE	10	15	6 000
SANS OBJET	96	59 243	27 369 500
NE SAIT PAS	97	5	3 500
REFUS	98	2	1 000
NON DÉCLARÉ	99	1 002	515 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 557

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable IDG_6B1 **Longueur** 2 **Position** 1478 - 1479

Nom de la question DRG_Q26B_1

Concept Niveau de trouble - aller à l'école - 12 m.

Question (À quel point votre consommation a-t-elle troublé)votre capacité d'aller à l'école?

Univers Répondants qui ont répondu une réponse à (IDG_03, IDG_06, IDG_09, IDG_12, IDG_15, IDG_18, IDG_21) = (2, 3, 4, 5, 7 ou 8) et une réponse à (IDG_01, IDG_04, IDG_07, IDG_10, IDG_13, IDG_16, IDG_19) = (1, 2, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUN TROUBLE	0	701	362 000
1	1	44	21 500
2	2	29	16 500
3	3	15	7 000
4	4	13	6 500
5	5	19	7 000
6	6	2	1 000
7	7	18	9 000
8	8	11	2 500
9	9	5	1 000
TROUBLE TRÈS SÉVÈRE	10	17	7 500
NE FRÉQUENTE PAS L'ÉCOLE	11	545	249 000
SANS OBJET	96	59 243	27 369 500
NE SAIT PAS	97	11	4 000
REFUS	98	4	4 500
NON DÉCLARÉ	99	1 002	515 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 558

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable IDG_6B2 **Longueur** 2 **Position** 1480 - 1481

Nom de la question DRG_Q26B_2

Concept Niveau de trouble - travailler à un emploi - 12 m.

Question (À quel point votre consommation a-t-elle troublé) votre capacité de travailler à un emploi régulier?

Univers Répondants qui ont répondu une réponse à (IDG_03, IDG_06, IDG_09, IDG_12, IDG_15, IDG_18, IDG_21) = (2, 3, 4, 5, 7 ou 8) et une réponse à (IDG_01, IDG_04, IDG_07, IDG_10, IDG_13, IDG_16, IDG_19) = (1, 2, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUN TROUBLE	0	1 146	586 500
1	1	42	17 500
2	2	24	13 000
3	3	10	2 500
4	4	7	2 500
5	5	16	5 000
6	6	7	2 500
7	7	5	1 500
8	8	4	2 000
9	9	1	1 000
TROUBLE TRÈS SÉVÈRE	10	12	5 000
PAS D'EMPLOI	11	151	54 000
SANS OBJET	96	59 243	27 369 500
NE SAIT PAS	97	5	1 000
REFUS	98	4	4 500
NON DÉCLARÉ	99	1 002	515 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 559

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IDG_26C	Longueur	2	Position	1482 - 1483
Nom de la question	DRG_Q26C				
Concept	Niveau de trouble -établir relations avec les autres - 12 m.				
Question	(Au cours des 12 derniers mois,) à quel point votre cons. de drogues a-t-elle troublé votre capacité à établir et à maintenir des relations proches avec les autres? Rappelez-vous que 0 signifie « aucun trouble » et 10 signifie « trouble très sévère ».				
Univers	Répondants qui ont répondu une réponse à (IDG_03, IDG_06, IDG_09, IDG_12, IDG_15, IDG_18, IDG_21) = (2, 3, 4, 5, 7 ou 8) et une réponse à (IDG_01, IDG_04, IDG_07, IDG_10, IDG_13, IDG_16, IDG_19) = (1, 2, 7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUN TROUBLE	0	1 149	584 000
1	1	54	18 000
2	2	55	24 500
3	3	29	9 500
4	4	24	15 000
5	5	36	15 500
6	6	10	5 000
7	7	14	4 000
8	8	23	6 000
9	9	8	4 000
TROUBLE TRÈS SÉVÈRE	10	23	7 000
SANS OBJET	96	59 243	27 369 500
NE SAIT PAS	97	4	1 500
REFUS	98	5	5 000
NON DÉCLARÉ	99	1 002	515 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 560

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable IDG_26D **Longueur** 2 **Position** 1484 - 1485

Nom de la question DRG_Q26D

Concept Niveau de trouble - vie sociale - 12 m.

Question À quel point votre consommation de drogues a-t-elle troublé votre vie sociale?

Univers Répondants qui ont répondu une réponse à (IDG_03, IDG_06, IDG_09, IDG_12, IDG_15, IDG_18, IDG_21) = (2, 3, 4, 5, 7 ou 8) et une réponse à (IDG_01, IDG_04, IDG_07, IDG_10, IDG_13, IDG_16, IDG_19) = (1, 2, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUN TROUBLE	0	1 180	599 500
1	1	53	23 500
2	2	52	24 000
3	3	20	7 000
4	4	18	5 500
5	5	35	13 000
6	6	13	5 000
7	7	11	3 000
8	8	14	4 000
9	9	6	1 500
TROUBLE TRÈS SÉVÈRE	10	19	6 000
SANS OBJET	96	59 243	27 369 500
NE SAIT PAS	97	8	1 000
REFUS	98	5	5 000
NON DÉCLARÉ	99	1 002	515 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 561

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IDGFLCA	Longueur	1	Position	1486
Nom de la question					
Concept	Consommation cannabis - incluant une seule fois - vie - (F)				
Question					
Univers	Répondants avec IDGFOPT = 1				
Note	Basée sur IDG_01. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		9 593	4 624 000
NON		2		16 965	7 519 500
SANS OBJET		6		34 177	15 950 500
NON DÉCLARÉ		9		944	490 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	IDGFLCM	Longueur	1	Position	1487
Nom de la question					
Concept	Consommation cannabis - excluant une seule fois - vie - (F)				
Question					
Univers	Répondants avec IDGFOPT = 1				
Note	Basée sur IDG_01. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		7 403	3 649 500
NON		2		19 155	8 494 000
SANS OBJET		6		34 177	15 950 500
NON DÉCLARÉ		9		944	490 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 562

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IDGFYCM	Longueur	1	Position	1488
Nom de la question					
Concept	Consommation cannabis - excluant 1 seule fois - 12 m. - (F)				
Question					
Univers	Répondants avec IDGFOPT = 1				
Note	Basée sur IDG_01, IDG_02. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		2 453	1 253 000
NON		2		24 099	10 884 500
SANS OBJET		6		34 177	15 950 500
NON DÉCLARÉ		9		950	496 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	IDGFLCO	Longueur	1	Position	1489
Nom de la question					
Concept	Consommation cocaïne / crack - vie - (F)				
Question					
Univers	Répondants avec IDGFOPT = 1				
Note	Basée sur IDG_04. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		1 359	650 000
NON		2		25 189	11 486 500
SANS OBJET		6		34 177	15 950 500
NON DÉCLARÉ		9		954	496 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 563

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IDGFLAM	Longueur	1	Position	1490
Nom de la question					
Concept	Consommation amphétamines (speed) - vie - (F)				
Question					
Univers	Répondants avec IDGFOPT = 1				
Note	Basée sur IDG_07. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		557	250 000
NON		2		25 983	11 883 000
SANS OBJET		6		34 177	15 950 500
NON DÉCLARÉ		9		962	500 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	IDGFLEX	Longueur	1	Position	1491
Nom de la question					
Concept	Consommation MDMA (ecstasy) - vie - (F)				
Question					
Univers	Répondants avec IDGFOPT = 1				
Note	Basée sur IDG_10. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		791	416 000
NON		2		25 752	11 718 000
SANS OBJET		6		34 177	15 950 500
NON DÉCLARÉ		9		959	499 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 564

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IDGFLHA	Longueur	1	Position	1492
Nom de la question					
Concept	Consommation hallucinogènes, PCP, LSD - vie - (F)				
Question					
Univers	Répondants avec IDGFOPT = 1				
Note	Basée sur IDG_13. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		1 442	663 000
NON		2		25 094	11 468 000
SANS OBJET		6		34 177	15 950 500
NON DÉCLARÉ		9		966	502 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	IDGFLGL	Longueur	1	Position	1493
Nom de la question					
Concept	Consommation colle, essence ou autres solvants - vie - (F)				
Question					
Univers	Répondants avec IDGFOPT = 1				
Note	Basée sur IDG_16. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		200	71 000
NON		2		26 334	12 059 500
SANS OBJET		6		34 177	15 950 500
NON DÉCLARÉ		9		968	502 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 565

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IDGFLHE	Longueur	1	Position	1494
Nom de la question					
Concept	Consommation d'héroïne - vie - (F)				
Question					
Univers	Répondants avec IDGFOPT = 1				
Note	Basée sur IDG_19. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		114	44 000
NON		2		26 422	12 086 000
SANS OBJET		6		34 177	15 950 500
NON DÉCLARÉ		9		966	503 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	IDGFLST	Longueur	1	Position	1495
Nom de la question					
Concept	Consommation de stéroïdes - vie - (F)				
Question					
Univers	Répondants avec IDGFOPT = 1				
Note	Basée sur IDG_22. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		123	66 500
NON		2		26 411	12 062 000
SANS OBJET		6		34 177	15 950 500
NON DÉCLARÉ		9		968	504 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 566

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IDGFLA	Longueur	1	Position	1496
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question**Concept** Cons.drog. ill. - incluant 1 seule fois cannabis - vie - (F)**Question****Univers** Répondants avec IDGFOPT = 1**Note** Basée sur IDGFLCA, IDGFLCO, IDGFLAM, IDGFLEX, IDGFLHA, IDGFLGL, IDGFLHE, IDGFLST. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	9 713	4 689 500
NON	2	16 819	7 441 500
SANS OBJET	6	34 177	15 950 500
NON DÉCLARÉ	9	970	502 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	IDGFLAC	Longueur	1	Position	1497
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question**Concept** Cons. drog. ill. - excl. 1 seule fois cannabis - vie - (F)**Question****Univers** Répondants avec IDGFOPT = 1**Note** Basée sur IDGFLCM, IDGFLCO, IDGFLAM, IDGFLEX, IDGFLHA, IDGFLGL, IDGFLHE, IDGFLST. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7 674	3 789 000
NON	2	18 855	8 341 000
SANS OBJET	6	34 177	15 950 500
NON DÉCLARÉ	9	973	503 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 567

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IDGFYA	Longueur	1	Position	1498
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question**Concept** Cons. drog. ill. - incl. 1 seule fois cannabis - 12 m. - (F)**Question****Univers** Répondants avec IDGFOPT = 1**Note** Basée sur IDG_02, IDG_05, IDG_08, IDG_11, IDG_14, IDG_17, IDG_20, IDG_23. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 704	1 378 500
NON	2	23 809	10 740 500
SANS OBJET	6	34 177	15 950 500
NON DÉCLARÉ	9	989	514 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	IDGFYAC	Longueur	1	Position	1499
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question**Concept** Cons. drog. ill. - excl. 1 seule fois cannabis - 12 m. - (F)**Question****Univers** Répondants avec IDGFOPT = 1**Note** Basée sur IDGFYCM, IDG_05, IDG_08, IDG_11, IDG_14, IDG_17, IDG_20, IDG_23. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 523	1 289 500
NON	2	23 989	10 829 500
SANS OBJET	6	34 177	15 950 500
NON DÉCLARÉ	9	990	514 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 568

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable IDGDINT **Longueur** 4.1 **Position** 1500 - 1503

Nom de la question

Concept Trouble occasionné par drogues illicites - moy - 12 m. - (D)

Question

Univers Répondants qui ont répondu une réponse à (IDG_03, IDG_06, IDG_09, IDG_12, IDG_15, IDG_18, IDG_21) = (2, 3, 4, 5, 7 ou 8) et une réponse à (IDG_01, IDG_04, IDG_07, IDG_10, IDG_13, IDG_16, IDG_19) = (1, 2, 7 ou 8)

Note Basée sur IDG_26A, IDG_6B1, IDG_6B2, IDG_26C, IDG_26D. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DEGRÉ D'INTERFÉRENCE	0.0 - 10.0	1 411	687 500
SANS OBJET	99.6	59 243	27 369 500
NON DÉCLARÉ	99.9	1 025	527 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable IDGFINT **Longueur** 1 **Position** 1504

Nom de la question

Concept Trouble occasionné par drg illicites - 12 m. - (F)

Question

Univers Répondants qui ont répondu une réponse à (IDG_03, IDG_06, IDG_09, IDG_12, IDG_15, IDG_18, IDG_21) = (2, 3, 4, 5, 7 ou 8) et une réponse à (IDG_01, IDG_04, IDG_07, IDG_10, IDG_13, IDG_16, IDG_19) = (1, 2, 7 ou 8)

Note Basée sur IDG_26A, IDG_6B1, IDG_6B2, IDG_26C, IDG_26D. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	274	119 000
NON	2	1 142	571 000
SANS OBJET	6	59 243	27 369 500
NON DÉCLARÉ	9	1 020	524 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 569

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DOCPG **Longueur** 1 **Position** 1505

Nom de la question

Concept Jeu excessif - Ind. d'inclusion - (F)

Question

Univers Tous les répondants

Note Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8 342	3 657 500
NON	2	53 337	24 926 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable CPG_01A **Longueur** 2 **Position** 1506 - 1507

Nom de la question CPG_Q01A

Concept Fréq. - dépensé \$ pr billets loterie instant./quot. - 12 m.

Question Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous parié ou dépensé de l'argent sur des billets de loterie quotidienne (Keno, Quotidienne 3 ou 4 chiffres, Encore, Banco, Extra) ou des billets de loterie instantanée: (tous les jours,..., ou jamais)?

Univers Répondants avec CPGFOPT = 1

Note Tous les autres types de billets de loterie tels que la 6/49, la Super 7, les loteries sportives et les levées de fonds sont exclus.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUS LES JOURS	1	17	6 500
ENTRE 2 À 6 FOIS PAR SEMAINE	2	138	62 000
ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE	3	321	119 500
ENTRE 2 À 3 FOIS PAR MOIS	4	258	115 500
ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS	5	377	166 000
ENTRE 6 À 11 FOIS PAR ANNÉE	6	293	117 000
ENTRE 1 À 5 FOIS PAR ANNÉE	7	1 248	560 000
JAMAIS	8	5 464	2 419 500
SANS OBJET	96	53 337	24 926 000
NE SAIS PAS	97	14	5 000
REFUS	98	25	9 500
NON DÉCLARÉ	99	187	77 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 570

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CPG_01B **Longueur** 2 **Position** 1508 - 1509

Nom de la question CPG_Q01B

Concept Fréquence - dépensé argent pour billets de loterie

Question (Au cours des 12 derniers mois,) combien de fois avez-vous parié ou dépensé de l'argent sur des billets de loterie tels que la 6/49 et le Super 7, sur des billets de tirage au sort ou de levée de fonds?

Univers Répondants avec CPGFOPT = 1 ou CPG_01A = 98

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUS LES JOURS	1	7	1 500
ENTRE 2 À 6 FOIS PAR SEMAINE	2	497	258 500
ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE	3	889	350 500
ENTRE 2 À 3 FOIS PAR MOIS	4	502	196 500
ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS	5	573	236 000
ENTRE 6 À 11 FOIS PAR ANNÉE	6	449	186 500
ENTRE 1 À 5 FOIS PAR ANNÉE	7	1 512	682 000
JAMAIS	8	3 688	1 653 000
SANS OBJET	96	53 337	24 926 000
NE SAIS PAS	97	10	4 000
REFUS	98	1	1 500
NON DÉCLARÉ	99	214	87 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 571

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CPG_01C **Longueur** 2 **Position** 1510 - 1511

Nom de la question CPG_Q01C

Concept Fréquence - dépensé argent au bingo

Question (Au cours des 12 derniers mois,) combien de fois avez-vous parié ou dépensé de l'argent au bingo?

Univers Répondants avec CPGFOPT = 1 ou CPG_01A = 98

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUS LES JOURS	1	3	1 500
ENTRE 2 À 6 FOIS PAR SEMAINE	2	43	8 000
ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE	3	105	25 500
ENTRE 2 À 3 FOIS PAR MOIS	4	47	9 000
ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS	5	55	14 500
ENTRE 6 À 11 FOIS PAR ANNÉE	6	30	8 000
ENTRE 1 À 5 FOIS PAR ANNÉE	7	313	102 000
JAMAIS	8	7 529	3 398 000
SANS OBJET	96	53 337	24 926 000
NE SAIS PAS	97	1	1 000
REFUS	98	2	2 500
NON DÉCLARÉ	99	214	87 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 572

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CPG_01D **Longueur** 2 **Position** 1512 - 1513

Nom de la question CPG_Q01D

Concept Fréquence - dépensé argent pour jeu de cartes/jeu de société

Question (Au cours des 12 derniers mois,) combien de fois avez-vous parié ou dépensé de l'argent en jouant aux cartes ou à des jeux de société avec votre famille ou vos amis?

Univers Répondants avec CPGFOPT = 1 ou CPG_01A = 98

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUS LES JOURS	1	8	1 500
ENTRE 2 À 6 FOIS PAR SEMAINE	2	40	11 000
ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE	3	96	33 500
ENTRE 2 À 3 FOIS PAR MOIS	4	86	42 500
ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS	5	170	69 000
ENTRE 6 À 11 FOIS PAR ANNÉE	6	150	71 500
ENTRE 1 À 5 FOIS PAR ANNÉE	7	652	345 000
JAMAIS	8	6 918	2 991 000
SANS OBJET	96	53 337	24 926 000
NE SAIS PAS	97	6	2 000
REFUS	98	2	2 500
NON DÉCLARÉ	99	214	87 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 573

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CPG_01E **Longueur** 2 **Position** 1514 - 1515

Nom de la question CPG_Q01E

Concept Fréquence - dépensé argent au loterie vidéo (hors casino)

Question (Au cours des 12 derniers mois,) combien de fois avez-vous parié ou dépensé de l'argent dans les appareils de loterie vidéo situés à l'extérieur des casinos?

Univers Répondants avec CPGFOPT = 1 ou CPG_01A = 98

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUS LES JOURS	1	1	1 000
ENTRE 2 À 6 FOIS PAR SEMAINE	2	18	6 500
ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE	3	30	13 500
ENTRE 2 À 3 FOIS PAR MOIS	4	43	18 500
ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS	5	68	31 500
ENTRE 6 À 11 FOIS PAR ANNÉE	6	48	23 000
ENTRE 1 À 5 FOIS PAR ANNÉE	7	360	159 000
JAMAIS	8	7 552	3 314 000
SANS OBJET	96	53 337	24 926 000
NE SAIS PAS	97	4	1 000
REFUS	98	4	3 000
NON DÉCLARÉ	99	214	87 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 574

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CPG_01F **Longueur** 2 **Position** 1516 - 1517
Nom de la question CPG_Q01F
Concept Fréquence - dépensé argent loterie vidéo (au casino)
Question (Au cours des 12 derniers mois,) combien de fois avez-vous parié ou dépensé de l'argent dans les machines à sous ou appareils de loterie vidéo d'un casino?
Univers Répondants avec CPGFOPT = 1 ou CPG_01A = 98

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUS LES JOURS	1	2	1 000
ENTRE 2 À 6 FOIS PAR SEMAINE	2	12	4 500
ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE	3	29	14 000
ENTRE 2 À 3 FOIS PAR MOIS	4	42	18 000
ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS	5	100	55 500
ENTRE 6 À 11 FOIS PAR ANNÉE	6	85	34 000
ENTRE 1 À 5 FOIS PAR ANNÉE	7	928	454 500
JAMAIS	8	6 922	2 983 500
SANS OBJET	96	53 337	24 926 000
NE SAIS PAS	97	4	1 000
REFUS	98	4	3 000
NON DÉCLARÉ	99	214	87 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 575

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CPG_01G **Longueur** 2 **Position** 1518 - 1519

Nom de la question CPG_Q01G

Concept Fréquence - dépensé argent pour autres jeux (au casino)

Question (Au cours des 12 derniers mois,) combien de fois avez-vous parié ou dépensé de l'argent au casino dans des jeux autres que les machines à sous ou les appareils de loterie vidéo (par exemple, poker, roulette, vingt-et-un ou Kéno)?

Univers Répondants avec CPGFOPT = 1 ou CPG_01A = 98

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUS LES JOURS	1	1	1 000
ENTRE 2 À 6 FOIS PAR SEMAINE	2	6	2 000
ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE	3	10	4 500
ENTRE 2 À 3 FOIS PAR MOIS	4	22	7 000
ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS	5	33	28 000
ENTRE 6 À 11 FOIS PAR ANNÉE	6	41	29 500
ENTRE 1 À 5 FOIS PAR ANNÉE	7	358	203 000
JAMAIS	8	7 651	3 292 000
SANS OBJET	96	53 337	24 926 000
NE SAIS PAS	97	3	1 000
REFUS	98	3	2 500
NON DÉCLARÉ	99	214	87 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 576

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CPG_01H **Longueur** 2 **Position** 1520 - 1521

Nom de la question CPG_Q01H

Concept Fréquence - dépensé argent pour jeux de hasard sur Internet

Question (Au cours des 12 derniers mois,) combien de fois avez-vous parié ou dépensé de l'argent sur les jeux de hasard sur Internet ou les jeux d'arcade?

Univers Répondants avec CPGFOPT = 1 ou CPG_01A = 98

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUS LES JOURS	1	9	4 500
ENTRE 2 À 6 FOIS PAR SEMAINE	2	15	5 500
ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE	3	5	2 500
ENTRE 2 À 3 FOIS PAR MOIS	4	10	6 000
ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS	5	9	4 000
ENTRE 6 À 11 FOIS PAR ANNÉE	6	12	5 000
ENTRE 1 À 5 FOIS PAR ANNÉE	7	49	26 500
JAMAIS	8	8 012	3 511 500
SANS OBJET	96	53 337	24 926 000
NE SAIS PAS	97	4	1 500
REFUS	98	3	2 500
NON DÉCLARÉ	99	214	87 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 577

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CPG_011 **Longueur** 2 **Position** 1522 - 1523
Nom de la question CPG_Q011
Concept Fréquence - dépensé argent aux courses de chevaux
Question Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous parié ou dépensé de l'argent aux courses de chevaux aux hippodromes ou hors hippodromes?
Univers Répondants avec CPGFOPT = 1 ou CPG_01A = 98

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUS LES JOURS	1	2	1 000
ENTRE 2 À 6 FOIS PAR SEMAINE	2	6	1 000
ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE	3	6	3 500
ENTRE 2 À 3 FOIS PAR MOIS	4	4	1 000
ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS	5	9	4 500
ENTRE 6 À 11 FOIS PAR ANNÉE	6	10	5 500
ENTRE 1 À 5 FOIS PAR ANNÉE	7	197	104 000
JAMAIS	8	7 890	3 446 500
SANS OBJET	96	53 337	24 926 000
NE SAIS PAS	97	2	1 000
REFUS	98	2	2 500
NON DÉCLARÉ	99	214	87 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 578

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CPG_01J	Longueur	2	Position	1524 - 1525
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-------------

Nom de la question	CPG_Q01J
---------------------------	----------

Concept	Fréquence - dépensé argent pour loteries sportives
----------------	--

Question	(Au cours des 12 derniers mois,) combien de fois avez-vous parié ou dépensé de l'argent dans des sports tels les loteries sportives (Sport Select, Pro-Ligne, Mise-au-jeu, Total), les paris sportifs ou les manifestations sportives?
-----------------	--

Univers	Répondants avec CPGFOPT = 1 ou CPG_01A = 98
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUS LES JOURS	1	6	2 000
ENTRE 2 À 6 FOIS PAR SEMAINE	2	11	4 000
ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE	3	17	14 000
ENTRE 2 À 3 FOIS PAR MOIS	4	15	9 500
ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS	5	30	22 000
ENTRE 6 À 11 FOIS PAR ANNÉE	6	30	14 000
ENTRE 1 À 5 FOIS PAR ANNÉE	7	200	90 500
JAMAIS	8	7 815	3 411 500
SANS OBJET	96	53 337	24 926 000
NE SAIS PAS	97	2	1 000
REFUS	98	2	2 500
NON DÉCLARÉ	99	214	87 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 579

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CPG_01K	Longueur	2	Position	1526 - 1527
Nom de la question	CPG_Q01K				
Concept	Fréquence - dépensé argent pour investissements spéculatifs				
Question	(Au cours des 12 derniers mois,) combien de fois avez-vous parié ou dépensé de l'argent en faisant des investissements spéculatifs tels les titres cotés en Bourse, les options ou les actions?				
Univers	Répondants avec CPGFOPT = 1 or CPG_01A = 98				
Note	Les investissements spéculatifs s'appliquent à l'achat de titres à haut risque, mais n'inclut pas les investissements à risque limité tels que les bonds, les RÉER et/ou les fonds mutuels .				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUS LES JOURS	1	18	10 500
ENTRE 2 À 6 FOIS PAR SEMAINE	2	11	6 000
ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE	3	14	8 000
ENTRE 2 À 3 FOIS PAR MOIS	4	24	12 000
ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS	5	45	24 500
ENTRE 6 À 11 FOIS PAR ANNÉE	6	18	7 000
ENTRE 1 À 5 FOIS PAR ANNÉE	7	194	103 500
JAMAIS	8	7 782	3 387 500
SANS OBJET	96	53 337	24 926 000
NE SAIS PAS	97	18	7 500
REFUS	98	4	3 500
NON DÉCLARÉ	99	214	87 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 580

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CPG_01L **Longueur** 2 **Position** 1528 - 1529

Nom de la question CPG_Q01L

Concept Fréquence - dépensé argent pour des jeux d'habiletés

Question Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous parié ou dépensé de l'argent à des jeux d'habiletés tels que le billard, le golf, les quilles ou les dards?

Univers Répondants avec CPGFOPT = 1 ou CPG_01A = 98

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ENTRE 2 À 6 FOIS PAR SEMAINE	2	8	3 500
ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE	3	21	7 000
ENTRE 2 À 3 FOIS PAR MOIS	4	36	17 500
ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS	5	48	26 500
ENTRE 6 À 11 FOIS PAR ANNÉE	6	53	28 000
ENTRE 1 À 5 FOIS PAR ANNÉE	7	217	125 000
JAMAIS	8	7 737	3 356 500
SANS OBJET	96	53 337	24 926 000
NE SAIS PAS	97	5	1 500
REFUS	98	2	2 500
NON DÉCLARÉ	99	215	89 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 581

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CPG_01M **Longueur** 2 **Position** 1530 - 1531

Nom de la question CPG_Q01M

Concept Fréquence - dépensé argent pour autre type de jeu de hasard

Question (Au cours des 12 dernier mois,) combien de fois avez-vs parié ou dépensé de l'argent dans un autre type de jeu de hasard tels les courses de chiens, participer à des soirées casinos, ... ou à des pools (concours de pronostics) au travail?

Univers Répondants avec CPGFOPT = 1 ou CPG_01A = 98

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUS LES JOURS	1	2	1 000
ENTRE 2 À 6 FOIS PAR SEMAINE	2	10	5 500
ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE	3	18	7 500
ENTRE 2 À 3 FOIS PAR MOIS	4	10	2 500
ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS	5	14	6 000
ENTRE 6 À 11 FOIS PAR ANNÉE	6	19	7 000
ENTRE 1 À 5 FOIS PAR ANNÉE	7	210	112 500
JAMAIS	8	7 841	3 423 500
SANS OBJET	96	53 337	24 926 000
NE SAIS PAS	97	1	1 000
REFUS	98	2	2 500
NON DÉCLARÉ	99	215	89 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 582

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CPG_01N	Longueur	2	Position	1532 - 1533
Nom de la question	CPG_Q01N				
Concept	Montant d'argent dépensé aux activités de jeu				
Question	Au cours des 12 derniers mois, combien d'argent, n'incluant pas vos gains au jeu, avez-vous dépensé pour toutes vos activités de jeu : (entre 1 dollar et 50 dollars, entre 51 dollars et 100 dollars, ... , ou plus de 1000 dollars)?				
Univers	Répondants qui ont répondu au moins une réponse de (1, 2, 3, 4, 5, 6, 97, 98) de CPG_01A à CPG_01M				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ENTRE 1 DOLLAR ET 50 DOLLARS	1	976	389 000
ENTRE 51 DOLLARS ET 100 DOLLARS	2	762	314 000
ENTRE 101 DOLLARS ET 250 DOLLARS	3	754	311 500
ENTRE 251 DOLLARS ET 500 DOLLARS	4	510	231 500
ENTRE 501 DOLLARS ET 1000 DOLLARS	5	368	167 000
PLUS DE 1000 DOLLARS	6	318	154 000
SANS OBJET	96	57 699	26 899 500
NE SAIT PAS	97	36	11 000
REFUS	98	14	7 000
NON DÉCLARÉ	99	242	99 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 583

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CPG_02	Longueur	1	Position	1534
Nom de la question	CPG_Q02				
Concept	Fréquence - dépensé plus d'\$ au jeu qu'avait l'intention				
Question	Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous parié ou dépensé plus d'argent au jeu que vous en aviez l'intention? (jamais, quelquefois, la plupart du temps, presque toujours, ou je ne suis pas un parieur)				
Univers	Répondants qui ont répondu au moins une réponse de (1, 2, 3, 4, 5, 6, 97, 98) de CPG_01A à CPG_01M				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	1 995	871 500
QUELQUEFOIS	2	423	179 000
LA PLUPART DU TEMPS	3	34	14 500
PRESQUE TOUJOURS	4	45	17 500
JE NE SUIS PAS UN PARIEUR	5	1 229	497 000
SANS OBJET	6	57 699	26 899 500
NE SAIT PAS	7	4	1 000
REFUS	8	8	4 500
NON DÉCLARÉ	9	242	99 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 584

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CPG_03 **Longueur** 1 **Position** 1535

Nom de la question CPG_Q03

Concept Fréquence - joué plus d'argent pour même sentiment

Question (Au cours des 12 derniers mois,) à quelle fréquence avez-vous eu besoin de jouer de plus grosses sommes d'argent pour atteindre le même sentiment d'excitation?

Univers Répondants qui ont répondu CPG_02 = (1, 2, 3, 4, 7 ou 8) ou CPG_01A = 98 ou toutes les variables CPG_01A à CPG_01M = (7, 8, 97 ou 98) qui ont au moins une réponse avec la valeur « 97 » ou « 98 ».

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	2 390	1 041 000
QUELQUEFOIS	2	81	28 000
LA PLUPART DU TEMPS	3	11	4 500
PRESQUE TOUJOURS	4	14	7 000
SANS OBJET	6	58 928	27 397 000
NE SAIT PAS	7	3	2 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	251	104 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 585

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CPG_04	Longueur	1	Position	1536
Nom de la question	CPG_Q04				
Concept	Fréquence - retourné pour essayer de regagner l'argent perdu				
Question	(Au cours des 12 derniers mois,) lorsque vous avez joué, à quelle fréquence êtes-vous retourné un autre jour pour essayer de regagner l'argent perdu?				
Univers	Répondants qui ont répondu CPG_02 = (1, 2, 3, 4, 7 ou 8) ou CPG_01A = 98 ou toutes les variables CPG_01A à CPG_01M = (7, 8, 97 ou 98) qui ont au moins une réponse avec la valeur « 97 » ou « 98 ».				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	2 345	1 024 000
QUELQUEFOIS	2	127	50 000
LA PLUPART DU TEMPS	3	12	4 500
PRESQUE TOUJOURS	4	11	2 500
SANS OBJET	6	58 928	27 397 000
NE SAIT PAS	7	3	1 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	251	104 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 586

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CPG_05	Longueur	1	Position	1537
Nom de la question	CPG_Q05				
Concept	Fréquence - emprunté argent/vendu pour obtenir \$ pour jouer				
Question	Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous emprunté de l'argent ou vendu quelque chose afin d'obtenir de l'argent pour jouer?				
Univers	Répondants qui ont répondu CPG_02 = (1, 2, 3, 4, 7 ou 8) ou CPG_01A = 98 ou toutes les variables CPG_01A à CPG_01M = (7, 8, 97 ou 98) qui ont au moins une réponse avec la valeur « 97 » ou « 98 ».				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	2 464	1 071 500
QUELQUEFOIS	2	26	8 500
LA PLUPART DU TEMPS	3	2	1 000
PRESQUE TOUJOURS	4	4	1 500
SANS OBJET	6	58 928	27 397 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	251	104 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 587

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CPG_06 **Longueur** 1 **Position** 1538
Nom de la question CPG_Q06
Concept Fréquence - a pensé peut-être avoir un problème de jeu
Question (Au cours des 12 derniers mois,) à quelle fréquence avez-vous pensé que vous aviez peut-être un problème de jeu?
Univers Répondants qui ont répondu CPG_02 = (1, 2, 3, 4, 7 ou 8) ou CPG_01A = 98 ou toutes les variables CPG_01A à CPG_01M = (7, 8, 97 ou 98) qui ont au moins une réponse avec la valeur « 97 » ou « 98 ».

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	2 385	1 037 500
QUELQUEFOIS	2	82	37 500
LA PLUPART DU TEMPS	3	8	1 000
PRESQUE TOUJOURS	4	21	6 000
SANS OBJET	6	58 928	27 397 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	251	104 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 588

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CPG_07	Longueur	1	Position	1539
Nom de la question	CPG_Q07				
Concept	Fréquence - jeu a causé des problèmes de santé quelconques				
Question	(Au cours des 12 derniers mois,) à quelle fréquence le jeu vous a-t-il causé des problèmes de santé quelconque, y compris du stress ou de l'anxiété?				
Univers	Répondants qui ont répondu CPG_02 = (1, 2, 3, 4, 7 ou 8) ou CPG_01A = 98 ou toutes les variables CPG_01A à CPG_01M = (7, 8, 97 ou 98) qui ont au moins une réponse avec la valeur « 97 » ou « 98 ».				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	2 432	1 053 500
QUELQUEFOIS	2	47	22 500
LA PLUPART DU TEMPS	3	6	2 000
PRESQUE TOUJOURS	4	9	3 000
SANS OBJET	6	58 928	27 397 000
NE SAIT PAS	7	2	1 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	252	104 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 589

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CPG_08 **Longueur** 1 **Position** 1540

Nom de la question CPG_Q08

Concept Fréquence - personnes ont critiqué les habitudes de jeu

Question (Au cours des 12 derniers mois,) à quelle fréquence des personnes ont-elles critiqué vos habitudes de jeu ou vous ont dit que vous aviez un problème de jeu, peu importe que vous pensiez que cela soit vrai ou non?

Univers Répondants qui ont répondu CPG_02 = (1, 2, 3, 4, 7 ou 8) ou CPG_01A = 98 ou toutes les variables CPG_01A à CPG_01M = (7, 8, 97 ou 98) qui ont au moins une réponse avec la valeur « 97 » ou « 98 ».

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	2 414	1 053 500
QUELQUEFOIS	2	61	22 000
LA PLUPART DU TEMPS	3	8	2 000
PRESQUE TOUJOURS	4	12	4 500
SANS OBJET	6	58 928	27 397 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	252	104 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 590

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CPG_09	Longueur	1	Position	1541
Nom de la question	CPG_Q09				
Concept	Fréquence - activités de jeu ont causé problèmes financiers				
Question	(Au cours des 12 derniers mois,) à quelle fréquence vos activités de jeu ont-elles causé des problèmes financiers à vous-même ou à votre famille?				
Univers	Répondants qui ont répondu CPG_02 = (1, 2, 3, 4, 7 ou 8) ou CPG_01A = 98 ou toutes les variables CPG_01A à CPG_01M = (7, 8, 97 ou 98) qui ont au moins une réponse avec la valeur « 97 » ou « 98 ».				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	2 444	1 064 000
QUELQUEFOIS	2	41	15 000
LA PLUPART DU TEMPS	3	4	1 000
PRESQUE TOUJOURS	4	6	2 000
SANS OBJET	6	58 928	27 397 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	252	104 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 591

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CPG_10	Longueur	1	Position	1542
Nom de la question	CPG_Q10				
Concept	Fréquence - senti coupable à propos du jeu				
Question	Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence vous êtes-vous senti coupable à propos de la façon dont vous jouez ou à propos de ce qui se produit lorsque vous jouez?				
Univers	Répondants qui ont répondu CPG_02 = (1, 2, 3, 4, 7 ou 8) ou CPG_01A = 98 ou toutes les variables CPG_01A à CPG_01M = (7, 8, 97 ou 98) qui ont au moins une réponse avec la valeur « 97 » ou « 98 ».				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	2 325	1 005 000
QUELQUEFOIS	2	133	64 000
LA PLUPART DU TEMPS	3	10	1 500
PRESQUE TOUJOURS	4	25	10 000
SANS OBJET	6	58 928	27 397 000
NE SAIT PAS	7	3	1 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	252	104 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 592

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CPG_11	Longueur	1	Position	1543
Nom de la question	CPG_Q11				
Concept	Fréquence - a menti pour cacher activités de jeu				
Question	(Au cours des 12 derniers mois,) à quelle fréquence avez-vous menti aux membres de votre famille ou à d'autres personnes pour cacher vos activités de jeu?				
Univers	Répondants qui ont répondu CPG_02 = (1, 2, 3, 4, 7 ou 8) ou CPG_01A = 98 ou toutes les variables CPG_01A à CPG_01M = (7, 8, 97 ou 98) qui ont au moins une réponse avec la valeur « 97 » ou « 98 ».				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	2 452	1 063 000
QUELQUEFOIS	2	31	14 000
LA PLUPART DU TEMPS	3	2	2 000
PRESQUE TOUJOURS	4	9	2 500
SANS OBJET	6	58 928	27 397 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
REFUS	8	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	252	104 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 593

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CPG_12	Longueur	1	Position	1544
Nom de la question	CPG_Q12				
Concept	Fréquence - voulu arrêter parier mais ne pensait pas pouvoir				
Question	(Au cours des 12 derniers mois,) à quelle fréquence avez-vous voulu arrêter de parier de l'argent ou de jouer mais pensiez que vous en étiez incapable?				
Univers	Répondants qui ont répondu CPG_02 = (1, 2, 3, 4, 7 ou 8) ou CPG_01A = 98 ou toutes les variables CPG_01A à CPG_01M = (7, 8, 97 ou 98) qui ont au moins une réponse avec la valeur « 97 » ou « 98 ».				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	2 406	1 048 500
QUELQUEFOIS	2	58	23 000
LA PLUPART DU TEMPS	3	7	1 500
PRESQUE TOUJOURS	4	15	5 500
SANS OBJET	6	58 928	27 397 000
NE SAIT PAS	7	7	3 000
REFUS	8	6	1 000
NON DÉCLARÉ	9	252	104 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 594

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CPG_13	Longueur	1	Position	1545
Nom de la question	CPG_Q13				
Concept	Fréquence - parié plus que pouvait se permettre de perdre				
Question	Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous parié plus que vous ne pouviez vraiment vous permettre de perdre?				
Univers	Répondants qui ont répondu CPG_02 = (1, 2, 3, 4, 7 ou 8) ou CPG_01A = 98 ou toutes les variables CPG_01A à CPG_01M = (7, 8, 97 ou 98) qui ont au moins une réponse avec la valeur « 97 » ou « 98 ».				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	2 373	1 034 500
QUELQUEFOIS	2	85	36 000
LA PLUPART DU TEMPS	3	13	4 000
PRESQUE TOUJOURS	4	15	4 500
SANS OBJET	6	58 928	27 397 000
NE SAIT PAS	7	4	1 000
REFUS	8	9	2 000
NON DÉCLARÉ	9	252	104 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 595

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CPG_14	Longueur	1	Position	1546
Nom de la question	CPG_Q14				
Concept	Fréquence - essayé d'arrêter/de moins jouer mais incapable				
Question	(Au cours des 12 derniers mois,) avez-vous essayé d'arrêter de jouer ou de moins jouer sans toutefois en être capable?				
Univers	Répondants qui ont répondu CPG_02 = (1, 2, 3, 4, 7 ou 8) ou CPG_01A = 98 ou toutes les variables CPG_01A à CPG_01M = (7, 8, 97 ou 98) qui ont au moins une réponse avec la valeur « 97 » ou « 98 ».				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	2 408	1 056 000
QUELQUEFOIS	2	53	14 500
LA PLUPART DU TEMPS	3	10	2 500
PRESQUE TOUJOURS	4	10	2 500
SANS OBJET	6	58 928	27 397 000
NE SAIT PAS	7	8	4 000
REFUS	8	10	2 000
NON DÉCLARÉ	9	252	104 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 596

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CPG_15	Longueur	1	Position	1547
Nom de la question	CPG_Q15				
Concept	Fréquence - joué pour oublier problèmes/mieux se sentir				
Question	(Au cours des 12 derniers mois,) avez-vous joué pour oublier vos problèmes ou pour mieux vous sentir quand vous vous sentiez déprimé?				
Univers	Répondants qui ont répondu CPG_02 = (1, 2, 3, 4, 7 ou 8) ou CPG_01A = 98 ou toutes les variables CPG_01A à CPG_01M = (7, 8, 97 ou 98) qui ont au moins une réponse avec la valeur « 97 » ou « 98 ».				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	2 403	1 045 000
QUELQUEFOIS	2	60	26 000
LA PLUPART DU TEMPS	3	13	4 000
PRESQUE TOUJOURS	4	13	5 000
SANS OBJET	6	58 928	27 397 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
REFUS	8	9	2 000
NON DÉCLARÉ	9	252	104 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 597

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CPG_16	Longueur	1	Position	1548
Nom de la question	CPG_Q16				
Concept	Fréquence - act. de jeu causé problème avec famille/amis				
Question	(Au cours des 12 derniers mois,) est-ce que vos activités de jeu ont causé un problème quelconque dans vos relations avec l'un des membres de votre famille ou avec un(e) de vos ami(e)s?				
Univers	Répondants qui ont répondu CPG_02 = (1, 2, 3, 4, 7 ou 8) ou CPG_01A = 98 ou toutes les variables CPG_01A à CPG_01M = (7, 8, 97 ou 98) qui ont au moins une réponse avec la valeur « 97 » ou « 98 ».				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	2 448	1 067 000
QUELQUEFOIS	2	27	9 500
LA PLUPART DU TEMPS	3	7	1 000
PRESQUE TOUJOURS	4	7	2 500
SANS OBJET	6	58 928	27 397 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
REFUS	8	9	2 000
NON DÉCLARÉ	9	252	104 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 598

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CPG_17	Longueur	1	Position	1549
Nom de la question	CPG_Q17				
Concept	Autre membre de la famille a eu problème de jeu				
Question	Est-ce que quelqu'un de votre famille a déjà eu un problème de jeu?				
Univers	Répondants qui ont eu un score de « > 2 » à la somme des valeurs recodées (1 = 0; 2 = 1; 3 = 2; 4 = 3) dans CPG_03 à CPG_10 et CPG_13 ou qui ont eu un score de « <= 2 » qui ont au moins une réponse dans CPG_03 à CPG_10 ou CPG_13 = (7 ou 8) ou CPG_02 = 8 ou CPG_01A = 98 ou toutes les variables CPG_01A à CPG_01M = (7, 8, 97 ou 98) qui ont au moins une réponse avec la valeur « 97 » ou « 98 ».				
Note	Répondants qui ont eu un score de « > 2 » à la somme des valeurs recodées (1 = 0; 2 = 1; 3 = 2; 4 = 3) dans CPG_03 à CPG_10 et CPG_13 ou qui ont eu un score de « <= 2 » qui ont au moins une réponse dans CPG_03 à CPG_10 ou CPG_13 = (7 ou 8) ou CPG_02 = 8 ou « 98 ». Aussi, si CPG_Q01A , CPG_Q02, CPG_Q03 ou CPG_Q16 = Non déclaré, alors CPG_Q17 est codé à non déclaré..				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	43	18 000
NON	2	86	34 500
SANS OBJET	6	61 334	28 441 500
NE SAIT PAS	7	3	2 500
NON DÉCLARÉ	9	213	87 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	CPG_18	Longueur	1	Position	1550
Nom de la question	CPG_Q18				
Concept	Consommé de l'alcool ou de la drogue en jouant				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous consommé de l'alcool ou des drogues en jouant?				
Univers	Répondants qui ont eu un score de « > 2 » à la somme des valeurs recodées (1 = 0; 2 = 1; 3 = 2; 4 = 3) dans CPG_03 à CPG_10 et CPG_13 ou qui ont eu un score de « <= 2 » qui ont au moins une réponse dans CPG_03 à CPG_10 ou CPG_13 = (7 ou 8) ou CPG_02 = 8 ou CPG_01A = 98 ou toutes les variables CPG_01A à CPG_01M = (7, 8, 97 ou 98) qui ont au moins une réponse avec la valeur « 97 » ou « 98 ».				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	55	23 500
NON	2	76	31 500
SANS OBJET	6	61 334	28 441 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	213	87 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 599

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CPG_19A **Longueur** 2 **Position** 1551 - 1552

Nom de la question CPG_Q19A

Concept Niveau de trouble - tâches ménagères - 12 m.

Question Au cours des 12 derniers mois, à quel point vos activités de jeux ont-elles troublé vos tâches ménagères, comme le ménage, les courses et s'occuper de votre demeure?

Univers Répondants qui ont eu un score de « > 2 » à la somme des valeurs recodées (1 = 0; 2 = 1; 3 = 2; 4 = 3) dans CPG_03 à CPG_10 et CPG_13 ou qui ont eu un score de « <= 2 » qui ont au moins une réponse dans CPG_03 à CPG_10 ou CPG_13 = (7 ou 8) ou CPG_02 = 8 ou CPG_01A = 98 ou toutes les variables CPG_01A à CPG_01M = (7, 8, 97 ou 98) qui ont au moins une réponse avec la valeur « 97 » ou « 98 ».

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUN TROUBLE	0	84	41 000
1	1	5	1 500
2	2	6	2 500
3	3	6	1 500
4	4	7	1 500
5	5	11	4 000
6	6	4	1 000
7	7	4	1 000
8	8	2	1 000
9	9	2	1 000
TROUBLE TRÈS SÉVÈRE	10	1	1 000
SANS OBJET	96	61 334	28 441 500
NON DÉCLARÉ	99	213	87 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 600

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CPG_9B1 **Longueur** 2 **Position** 1553 - 1554

Nom de la question CPG_Q19B_1

Concept Niveau de trouble - capacité d'aller à l'école - 12 m.

Question À quel point ces activités ont-elles troublé votre capacité d'aller à l'école?

Univers Répondants qui ont eu un score de « > 2 » à la somme des valeurs recodées (1 = 0; 2 = 1; 3 = 2; 4 = 3) dans CPG_03 à CPG_10 et CPG_13 ou qui ont eu un score de « <= 2 » qui ont au moins une réponse dans CPG_03 à CPG_10 ou CPG_13 = (7 ou 8) ou CPG_02 = 8 ou CPG_01A = 98 ou toutes les variables CPG_01A à CPG_01M = (7, 8, 97 ou 98) qui ont au moins une réponse avec la valeur « 97 » ou « 98 ».

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUN TROUBLE	0	49	21 500
1	1	2	1 000
3	3	1	1 000
5	5	1	1 000
6	6	1	1 000
NE FRÉQUENTE PAS L'ÉCOLE	11	77	32 500
SANS OBJET	96	61 334	28 441 500
REFUS	98	1	1 000
NON DÉCLARÉ	99	213	87 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 601

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CPG_9B2 **Longueur** 2 **Position** 1555 - 1556

Nom de la question CPG_Q19B_2

Concept Niveau de trouble - capacité travailler à emploi - 12 m.

Question À quel point ont-elles troublé votre capacité de travailler à un emploi?

Univers Répondants qui ont eu un score de « > 2 » à la somme des valeurs recodées (1 = 0; 2 = 1; 3 = 2; 4 = 3) dans CPG_03 à CPG_10 et CPG_13 ou qui ont eu un score de « <= 2 » qui ont au moins une réponse dans CPG_03 à CPG_10 ou CPG_13 = (7 ou 8) ou CPG_02 = 8 ou CPG_01A = 98 ou toutes les variables CPG_01A à CPG_01M = (7, 8, 97 ou 98) qui ont au moins une réponse avec la valeur « 97 » ou « 98 ».

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUN TROUBLE	0	90	45 000
1	1	1	1 000
2	2	3	1 000
3	3	2	1 000
4	4	1	1 000
5	5	3	1 000
7	7	1	1 000
8	8	1	1 000
PAS D'EMPLOI	11	29	8 000
SANS OBJET	96	61 334	28 441 500
REFUS	98	1	1 000
NON DÉCLARÉ	99	213	87 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 602

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CPG_19C **Longueur** 2 **Position** 1557 - 1558

Nom de la question CPG_Q19C

Concept Niveau de trouble - capacité relations proches - 12 m.

Question (Au cours des 12 derniers mois,) à quel point vos activités de jeux ont-elles troublé votre capacité à établir et à maintenir des relations proches avec les autres? (Rappelez-vous que 0 signifie « aucun trouble » et 10 signifie « trouble très sévère ».)

Univers Répondants qui ont eu un score de « > 2 » à la somme des valeurs recodées (1 = 0; 2 = 1; 3 = 2; 4 = 3) dans CPG_03 à CPG_10 et CPG_13 ou qui ont eu un score de « <= 2 » qui ont au moins une réponse dans CPG_03 à CPG_10 ou CPG_13 = (7 ou 8) ou CPG_02 = 8 ou CPG_01A = 98 ou toutes les variables CPG_01A à CPG_01M = (7, 8, 97 ou 98) qui ont au moins une réponse avec la valeur « 97 » ou « 98 ».

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUN TROUBLE	0	96	44 000
1	1	6	2 000
2	2	4	1 000
3	3	6	3 000
4	4	6	1 000
5	5	5	1 500
6	6	2	1 000
7	7	3	1 000
8	8	1	1 000
9	9	1	1 000
TROUBLE TRÈS SÉVÈRE	10	1	1 000
SANS OBJET	96	61 334	28 441 500
REFUS	98	1	1 000
NON DÉCLARÉ	99	213	87 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 603

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CPG_19D **Longueur** 2 **Position** 1559 - 1560

Nom de la question CPG_Q19D

Concept Niveau de trouble - vie sociale - 12 m.

Question À quel point ont-elles troublé votre vie sociale?

Univers Répondants qui ont eu un score de « > 2 » à la somme des valeurs recodées (1 = 0; 2 = 1; 3 = 2; 4 = 3) dans CPG_03 à CPG_10 et CPG_13 ou qui ont eu un score de « <= 2 » qui ont au moins une réponse dans CPG_03 à CPG_10 ou CPG_13 = (7 ou 8) ou CPG_02 = 8 ou CPG_01A = 98 ou toutes les variables CPG_01A à CPG_01M = (7, 8, 97 ou 98) qui ont au moins une réponse avec la valeur « 97 » ou « 98 ».

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUN TROUBLE	0	90	40 500
1	1	4	1 000
2	2	7	2 500
3	3	9	5 000
4	4	2	1 000
5	5	5	1 500
7	7	3	1 000
8	8	4	1 500
9	9	5	1 500
SANS OBJET	96	61 334	28 441 500
NE SAIT PAS	97	1	1 000
REFUS	98	2	1 000
NON DÉCLARÉ	99	213	87 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 604

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CPGFGAM	Longueur	1	Position	1561
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question**Concept** Activité jeux hasard - parieurs vs non-parieurs - (F)**Question****Univers** Répondants avec CPGFOPT = 1**Note** Basée sur CPG_01A, CPG_01B, CPG_01C, CPG_01D, CPG_01E, CPG_01F, CPG_01G, CPG_01H, CPG_01I, CPG_01J, CPG_01K, CPG_01L, CPG_01M. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5 523	2 408 500
NON	2	2 591	1 156 000
SANS OBJET	6	53 337	24 926 000
NON DÉCLARÉ	9	228	92 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	CPGDSEV	Longueur	2	Position	1562 - 1563
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-------------

Nom de la question**Concept** Indice de gravité de problème de jeux de hasard - (D)**Question****Univers** Répondants avec CPGFGAM <> 2 et CPGFOPT = 1**Note** Basée sur CPG_02, CPG_03, CPG_04, CPG_05, CPG_06, CPG_07, CPG_08, CPG_09, CPG_10, CPG_13, CPGFGAM. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE PROBLÈMES DE JEUX SÉRIEUX	0 - 27	4 251	1 893 000
NE SE CONSIDÈRE PAS UN JOUEUR/JOUEUSE	95	1 229	497 000
SANS OBJET	96	55 928	26 082 500
NON DÉCLARÉ	99	271	111 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 605

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CPGD TYP	Longueur	2	Position	1564 - 1565
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-------------

Nom de la question**Concept** Type de joueur - (D)**Question****Univers** Répondants avec CPGFOPT = 1**Note** Basée sur CPGDSEV, CPGFGAM. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON PARIEUR	1	2 591	1 156 000
PARIEUR NON PROBLÉMATIQUE	2	3 931	1 767 000
PARIEUR RISQUE FAIBLE	3	193	72 000
PARIEUR RISQUE MODÉRÉ	4	89	40 500
PARIEUR PROBLÉMATIQUE	5	38	13 500
NE SE CONSIDÈRE PAS UN PARIEUR	95	1 229	497 000
SANS OBJET	96	53 337	24 926 000
NON DÉCLARÉ	99	271	111 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	CPGDACT	Longueur	2	Position	1566 - 1567
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-------------

Nom de la question**Concept** Nbre de differents types d'activité de jeux de hasard - (D)**Question****Univers** Répondants avec CPGFOPT = 1**Note** Basée sur CPG_01A, CPG_01B, CPG_01C, CPG_01D, CPG_01E, CPG_01F, CPG_01G, CPG_01H, CPG_01I, CPG_01J, CPG_01K, CPG_01L, CPG_01M. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE DIFF TYPES DE JEUX DE HASARD	0 - 13	8 073	3 548 500
SANS OBJET	96	53 337	24 926 000
NON DÉCLARÉ	99	269	109 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 606

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CPGDINT	Longueur	4.1	Position	1568 - 1571
---------------------------	---------	-----------------	-----	-----------------	-------------

Nom de la question**Concept** Trouble occasionné par les jeux de hasard - Moyenne - (D)**Question****Univers** Répondants qui ont eu un score de « > 2 » à la somme des valeurs recodées (1 = 0; 2 = 1; 3 = 2; 4 = 3) dans CPG_03 à CPG_10 et CPG_13 ou qui ont eu un score de « <= 2 » qui ont au moins une réponse dans CPG_03 à CPG_10 ou CPG_13 = (7 ou 8) ou CPG_02 = 8 ou CPG_01A = 98 ou toutes les variables CPG_01A à CPG_01M = (7, 8, 97 ou 98) qui ont au moins une réponse avec la valeur « 97 » ou « 98 ».**Note** Basée sur CPG_19A, CPG_9B1, CPG_9B2, CPG_19C, CPG_19D. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DEGRÉ D'INTERFÉRENCE	0.0 - 8.7	129	55 000
SANS OBJET	99.6	61 334	28 441 500
NON DÉCLARÉ	99.9	216	87 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	CPGFINT	Longueur	1	Position	1572
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question**Concept** Trouble occasionné par les jeux de hasard - (F)**Question****Univers** Répondants qui ont eu un score de « > 2 » à la somme des valeurs recodées (1 = 0; 2 = 1; 3 = 2; 4 = 3) dans CPG_03 à CPG_10 et CPG_13 ou qui ont eu un score de « <= 2 » qui ont au moins une réponse dans CPG_03 à CPG_10 ou CPG_13 = (7 ou 8) ou CPG_02 = 8 ou CPG_01A = 98 ou toutes les variables CPG_01A à CPG_01M = (7, 8, 97 ou 98) qui ont au moins une réponse avec la valeur « 97 » ou « 98 ».**Note** Basée sur CPG_19A, CPG_9B1, CPG_9B2, CPG_19C, CPG_19D. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	35	9 000
NON	2	96	46 500
SANS OBJET	6	61 334	28 441 500
NON DÉCLARÉ	9	214	87 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 607

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DOSXB	Longueur	1	Position	1573
Nom de la question					
Concept	Comportements sexuels - Ind. d'inclusion - (F)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		61 679	28 583 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	SXB_1	Longueur	1	Position	1574
Nom de la question	SXB_Q01				
Concept	A déjà eu des relations sexuelles				
Question	Avez-vous déjà eu des relations sexuelles?				
Univers	Répondants âgés de 15 à 49 ans avec SXBFOPT = 1				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		24 094	13 755 500
NON		2		3 147	1 710 000
SANS OBJET		6		33 181	12 286 500
NE SAIT PAS		7		126	80 000
REFUS		8		526	371 000
NON DÉCLARÉ		9		605	381 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 608

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SXB_2 **Longueur** 3 **Position** 1575 - 1577

Nom de la question SXB_Q02

Concept Âge - première relation sexuelle

Question Quel âge aviez-vous la première fois?

Univers Répondants qui ont répondu SXB_1 = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANS	1 - 47	23 090	13 191 500
SANS OBJET	996	36 328	13 996 500
NE SAIT PAS	997	472	240 500
REFUS	998	526	321 500
NON DÉCLARÉ	999	1 263	834 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SXB_3 **Longueur** 1 **Position** 1578

Nom de la question SXB_Q03

Concept A eu des relations sexuelles - 12 mois

Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu des relations sexuels?

Univers Répondants qui ont répondu SXB_1 = (1, 7 ou 8) ou SXB_2 = (997 ou 998)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	20 973	12 149 500
NON	2	2 084	1 025 500
SANS OBJET	6	36 328	13 996 500
NE SAIT PAS	7	10	3 500
REFUS	8	23	13 000
NON DÉCLARÉ	9	2 261	1 395 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 609

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SXB_4 **Longueur** 1 **Position** 1579
Nom de la question SXB_Q04
Concept Nombre de partenaires différents - 12 mois
Question Avec combien de partenaires différents?
Univers Répondants qui ont répondu SXB_3 = (1, 7 ou 8) ou SXB_2 = (997 ou 998) ou SXB_1 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
1 PARTENAIRE	1	17 703	10 385 500
2 PARTENAIRES	2	1 714	913 000
3 PARTENAIRES	3	723	374 500
4 PARTENAIRES ET PLUS	4	771	433 500
SANS OBJET	6	38 412	15 022 000
NE SAIT PAS	7	25	9 000
REFUS	8	37	33 500
NON DÉCLARÉ	9	2 294	1 412 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SXB_07 **Longueur** 1 **Position** 1580
Nom de la question SXB_Q07
Concept Déjà diagnostiqué d'une MTS
Question A-t-on déjà diagnostiqué chez vous une infection transmise sexuellement?
Univers Répondants qui ont répondu SXB_1 = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 872	984 500
NON	2	21 129	12 148 500
SANS OBJET	6	36 328	13 996 500
NE SAIT PAS	7	15	7 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	2 332	1 446 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 610

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SXB_7A **Longueur** 1 **Position** 1581

Nom de la question SXB_Q08

Concept Utilisation d'un condom - la dernière fois

Question Avez-vous utilisé un condom la dernière fois que vous avez eu des relations sexuelles?

Univers Répondants qui ont répondu (SXB_3 = (1, 7 ou 8) ou SXB_2 = (997 ou 998) ou SXB_1 = (7 ou 8))
excluant ceux avec DHH_MS = (1 ou 2) qui ont répondu SXB_4 = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4 740	2 492 500
NON	2	3 886	1 951 000
SANS OBJET	6	50 710	22 688 500
NE SAIT PAS	7	6	1 000
REFUS	8	4	3 000
NON DÉCLARÉ	9	2 333	1 447 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SXB_09 **Longueur** 1 **Position** 1582

Nom de la question SXB_Q09

Concept Important d'éviter de tomber enceinte

Question Actuellement, il est important pour moi d'éviter de tomber enceinte.

Univers Femmes âgées de 24 ans ou moins qui ont répondu (SXB_3 = (1, 7, 8) ou SXB_2 = (997, 998) ou SXB_1 = (7, 8)) et (MAM_037 = (2, 7, 8))

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT À FAIT D'ACCORD	1	1 574	849 500
D'ACCORD	2	447	218 000
NI EN ACCORD NI EN DÉACCORD	3	80	48 000
EN DÉACCORD	4	64	38 500
ENTIÈREMENT EN DÉACCORD	5	43	21 500
SANS OBJET	6	59 266	27 306 000
NE SAIT PAS	7	2	1 000
REFUS	8	3	4 500
SANS OBJET	9	200	97 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 611

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SXB_10 **Longueur** 2 **Position** 1583 - 1584

Nom de la question SXB_Q10

Concept Important d'éviter / blonde tombe enceinte

Question Actuellement, il est important pour moi d'éviter que ma blonde tombe enceinte.

Univers Hommes âgés de 24 ans ou moins qui ont répondu SXB_3 = (1, 7 ou 8) ou SXB_2 = (997 ou 998) ou SXB_1 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT À FAIT D'ACCORD	1	1 383	876 500
D'ACCORD	2	445	269 000
NI EN ACCORD NI EN DÉSACCORD	3	55	50 500
EN DÉSACCORD	4	48	33 500
ENTIÈREMENT EN DÉSACCORD	5	28	12 000
N'A PAS DE PARTENAIRE ACTUELLEMENT	6	72	41 500
PARTENAIRE DÉJÀ ENCEINTE	7	18	10 000
SANS OBJET	96	59 355	27 121 000
NE SAIT PAS	97	6	6 500
REFUS	98	7	3 500
SANS OBJET	99	262	159 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 612

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SXB_11 **Longueur** 1 **Position** 1585

Nom de la question SXB_Q11

Concept Habituellement utilise méthode de contraception - 12 mois

Question Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vous et votre partenaire avez habituellement utilisé une méthode de contraception?

Univers Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXB_3 = (1, 7 ou 8) ou SXB_2 = (997 ou 998) ou SXB_1 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 616	2 094 500
NON	2	724	407 500
SANS OBJET	6	56 841	25 807 500
NE SAIT PAS	7	20	8 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	476	266 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SXB_12A **Longueur** 1 **Position** 1586

Nom de la question SXB_Q12

Concept Méthode contraceptive habituelle - condom

Question Quel genre de méthode contraceptive, est-ce que vous et votre partenaire avez habituellement utilisé ? - Condom (condom masculin ou féminin)

Univers Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXB_11 = (1, 7 ou 8) ou SXB_09 = 8 ou SXB_10 = 98 ou SXB_4 = 8 ou SXB_3 = (7 ou 8) ou SXB_2 = (997 ou 998) ou SXB_1 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 171	1 246 000
NON	2	1 394	826 000
SANS OBJET	6	57 565	26 215 000
NE SAIT PAS	7	49	21 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	498	274 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 613

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SXB_12B	Longueur	1	Position	1587
Nom de la question	SXB_Q12				
Concept	Méth. contraceptive habituelle - pilule anticonceptionnelle				
Question	Quel genre de méthode contraceptive, est-ce que vous et votre partenaire avez habituellement utilisé ? - Pilule anticonceptionnelle				
Univers	Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXB_11 = (1, 7 ou 8) ou SXB_09 = 8 ou SXB_10 = 98 ou SXB_4 = 8 ou SXB_3 = (7 ou 8) ou SXB_2 = (997 ou 998) ou SXB_1 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 440	1 352 500
NON	2	1 125	719 500
SANS OBJET	6	57 565	26 215 000
NE SAIT PAS	7	49	21 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	498	274 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SXB_12C	Longueur	1	Position	1588
Nom de la question	SXB_Q12				
Concept	Méthode contraceptive habituelle - diaphragme				
Question	Quel genre de méthode contraceptive, est-ce que vous et votre partenaire avez habituellement utilisé ? - Diaphragme				
Univers	Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXB_11 = (1, 7 ou 8) ou SXB_09 = 8 ou SXB_10 = 98 ou SXB_4 = 8 ou SXB_3 = (7 ou 8) ou SXB_2 = (997 ou 998) ou SXB_1 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	40	25 000
NON	2	3 525	2 047 500
SANS OBJET	6	57 565	26 215 000
NE SAIT PAS	7	49	21 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	498	274 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 614

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SXB_12D	Longueur	1	Position	1589
Nom de la question	SXB_Q12				
Concept	Méthode contraceptive habituelle - spermicide				
Question	Quel genre de méthode contraceptive, est-ce que vous et votre partenaire avez habituellement utilisé ? - Spermicide (p. ex., mousse, gelée, film)				
Univers	Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXB_11 = (1, 7 ou 8) ou SXB_09 = 8 ou SXB_10 = 98 ou SXB_4 = 8 ou SXB_3 = (7 ou 8) ou SXB_2 = (997 ou 998) ou SXB_1 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	23	8 500
NON	2	3 542	2 063 500
SANS OBJET	6	57 565	26 215 000
NE SAIT PAS	7	49	21 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	498	274 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SXB_12F	Longueur	1	Position	1590
Nom de la question	SXB_Q12				
Concept	Méthode contraceptive habituelle - injections contraceptives				
Question	Quel genre de méthode contraceptive, est-ce que vous et votre partenaire avez habituellement utilisé ? - Injections contraceptives (Deprovera)				
Univers	Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXB_11 = (1, 7 ou 8) ou SXB_09 = 8 ou SXB_10 = 98 ou SXB_4 = 8 ou SXB_3 = (7 ou 8) ou SXB_2 = (997 ou 998) ou SXB_1 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	91	51 000
NON	2	3 474	2 021 000
SANS OBJET	6	57 565	26 215 000
NE SAIT PAS	7	49	21 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	498	274 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 615

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SXB_12E	Longueur	1	Position	1591
Nom de la question	SXB_Q12				
Concept	Méthode contraceptive habituelle - autre				
Question	Quel genre de méthode contraceptive, est-ce que vous et votre partenaire avez habituellement utilisé ? - Autre				
Univers	Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXB_11 = (1, 7 ou 8) ou SXB_09 = 8 ou SXB_10 = 98 ou SXB_4 = 8 ou SXB_3 = (7 ou 8) ou SXB_2 = (997 ou 998) ou SXB_1 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	188	111 500
NON	2	3 377	1 961 000
SANS OBJET	6	57 565	26 215 000
NE SAIT PAS	7	49	21 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	498	274 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SXB_13A	Longueur	1	Position	1592
Nom de la question	SXB_Q13				
Concept	Méthode contraceptive dernière fois - condom				
Question	Quelle méthode de contraception est-ce que vous et votre partenaire avez utilisé la dernière fois que vous avez eu des relations sexuelles? - Condom (condom masculin ou féminin)				
Univers	Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXB_11 = (1, 7, 8) ou SXB_09 = 8 ou SXB_10 = (7, 98) ou SXB_4 = 8 ou SXB_3 = (7, 8) ou SXB_2 = (997, 998) ou SXB_1 = (7, 8) excluant les femmes qui ont répondu MAM_037 = 1				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 087	1 161 500
NON	2	1 394	860 500
SANS OBJET	6	57 630	26 242 000
NE SAIT PAS	7	24	25 000
NON DÉCLARÉ	9	544	294 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 616

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SXB_13B	Longueur	1	Position	1593
Nom de la question	SXB_Q13				
Concept	Méthode contrac. dernière fois - pilule anticonceptionnelle				
Question	Quelle méthode de contraception est-ce que vous et votre partenaire avez utilisé la dernière fois que vous avez eu des relations sexuelles? - Pilule anticonceptionnelle				
Univers	Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXB_11 = (1, 7, 8) ou SXB_09 = 8 ou SXB_10 = (7, 98) ou SXB_4 = 8 ou SXB_3 = (7, 8) ou SXB_2 = (997, 998) ou SXB_1 = (7, 8) excluant les femmes qui ont répondu MAM_037 = 1				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 132	1 191 000
NON	2	1 349	831 000
SANS OBJET	6	57 630	26 242 000
NE SAIT PAS	7	24	25 000
NON DÉCLARÉ	9	544	294 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SXB_13C	Longueur	1	Position	1594
Nom de la question	SXB_Q13				
Concept	Méthode contraceptive dernière fois - diaphragme				
Question	Quelle méthode de contraception est-ce que vous et votre partenaire avez utilisé la dernière fois que vous avez eu des relations sexuelles? - Diaphragme				
Univers	Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXB_11 = (1, 7, 8) ou SXB_09 = 8 ou SXB_10 = (7, 98) ou SXB_4 = 8 ou SXB_3 = (7, 8) ou SXB_2 = (997, 998) ou SXB_1 = (7, 8) excluant les femmes qui ont répondu MAM_037 = 1				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	25	20 500
NON	2	3 456	2 001 500
SANS OBJET	6	57 630	26 242 000
NE SAIT PAS	7	24	25 000
NON DÉCLARÉ	9	544	294 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 617

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SXB_13D	Longueur	1	Position	1595
Nom de la question	SXB_Q13				
Concept	Méthode contraceptive dernière fois - spermicide				
Question	Quelle méthode de contraception est-ce que vous et votre partenaire avez utilisé la dernière fois que vous avez eu des relations sexuelles? - Spermicide (p. ex., mousse, gelée, film)				
Univers	Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXB_11 = (1, 7, 8) ou SXB_09 = 8 ou SXB_10 = (7, 98) ou SXB_4 = 8 ou SXB_3 = (7, 8) ou SXB_2 = (997, 998) ou SXB_1 = (7, 8) excluant les femmes qui ont répondu MAM_037 = 1				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	15	6 500
NON	2	3 466	2 015 500
SANS OBJET	6	57 630	26 242 000
NE SAIT PAS	7	24	25 000
NON DÉCLARÉ	9	544	294 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SXB_13F	Longueur	1	Position	1596
Nom de la question	SXB_Q13				
Concept	Méthode contrac. dernière fois - injections contraceptives				
Question	Quelle méthode de contraception est-ce que vous et votre partenaire avez utilisé la dernière fois que vous avez eu des relations sexuelles? - aucune				
Univers	Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXB_11 = (1, 7, 8) ou SXB_09 = 8 ou SXB_10 = (7, 98) ou SXB_4 = 8 ou SXB_3 = (7, 8) ou SXB_2 = (997, 998) ou SXB_1 = (7, 8) excluant les femmes qui ont répondu MAM_037 = 1				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	65	41 500
NON	2	3 416	1 980 500
SANS OBJET	6	57 630	26 242 000
NE SAIT PAS	7	24	25 000
NON DÉCLARÉ	9	544	294 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 618

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SXB_13G	Longueur	1	Position	1597
Nom de la question	SXB_Q13				
Concept	Genre de méthode dernière fois - aucune				
Question	Quelle méthode de contraception est-ce que vous et votre partenaire avez utilisé la dernière fois que vous avez eu des relations sexuelles? - Autre				
Univers	Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXB_11 = (1, 7, 8) ou SXB_09 = 8 ou SXB_10 = (7, 98) ou SXB_4 = 8 ou SXB_3 = (7, 8) ou SXB_2 = (997, 998) ou SXB_1 = (7, 8) excluant les femmes qui ont répondu MAM_037 = 1				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	93	55 000
NON	2	3 388	1 967 000
SANS OBJET	6	57 630	26 242 000
NE SAIT PAS	7	24	25 000
NON DÉCLARÉ	9	544	294 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SXB_13E	Longueur	1	Position	1598
Nom de la question	SXB_Q13				
Concept	Méthode contraceptive dernière fois - autre				
Question	Quelle méthode de contraception est-ce que vous et votre partenaire avez utilisé la dernière fois que vous avez eu des relations sexuelles? - Injections contraceptives (Deprovera)				
Univers	Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXB_11 = (1, 7, 8) ou SXB_09 = 8 ou SXB_10 = (7, 98) ou SXB_4 = 8 ou SXB_3 = (7, 8) ou SXB_2 = (997, 998) ou SXB_1 = (7, 8) excluant les femmes qui ont répondu MAM_037 = 1				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	150	78 500
NON	2	3 331	1 943 500
SANS OBJET	6	57 630	26 242 000
NE SAIT PAS	7	24	25 000
NON DÉCLARÉ	9	544	294 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 619

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DOPWB	Longueur	1	Position	1599
Nom de la question					
Concept	Bien-être psychologique - Ind. d'inclusion - (F)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		2 406	646 500
NON		2		59 273	27 937 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	PWB_01	Longueur	1	Position	1600
Nom de la question	PWB_Q01				
Concept	Fréquence - se sentait en confiance - mois dern.				
Question	Au cours du dernier mois, vous vous êtes senti en confiance.				
Univers	Répondants avec PWBFOPT = 1				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRESQUE TOUJOURS		1		1 331	337 000
FRÉQUEMMENT		2		537	151 500
LA MOITIÉ DU TEMPS		3		257	71 500
RAREMENT		4		116	30 000
JAMAIS		5		73	23 500
SANS OBJET		6		59 273	27 937 000
NE SAIT PAS		7		6	3 000
REFUS		8		5	1 500
NON DÉCLARÉ		9		81	28 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 620

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PWB_02 **Longueur** 1 **Position** 1601

Nom de la question PWB_Q02

Concept Fréquence - satisfait de ses réalisations - mois dern.

Question Au cours du dernier mois, vous étiez satisfait de vos réalisations, vous étiez fier de vous.

Univers Répondants avec PWBFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRESQUE TOUJOURS	1	1 396	355 500
FRÉQUEMMENT	2	620	179 000
LA MOITIÉ DU TEMPS	3	211	59 000
RAREMENT	4	67	15 500
JAMAIS	5	18	3 500
SANS OBJET	6	59 273	27 937 000
NE SAIT PAS	7	7	3 500
REFUS	8	6	2 000
NON DÉCLARÉ	9	81	28 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 621

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PWB_03 **Longueur** 1 **Position** 1602

Nom de la question PWB_Q03

Concept Fréquence - entrepris plein de choses - mois dern.

Question Au cours du dernier mois, vous étiez fonceur, vous avez entrepris plein de choses.

Univers Répondants avec PWBFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRESQUE TOUJOURS	1	1 065	274 000
FRÉQUEMMENT	2	514	159 500
LA MOITIÉ DU TEMPS	3	318	84 500
RAREMENT	4	258	62 500
JAMAIS	5	151	31 500
SANS OBJET	6	59 273	27 937 000
NE SAIT PAS	7	13	4 000
REFUS	8	6	2 000
NON DÉCLARÉ	9	81	28 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 622

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PWB_04 **Longueur** 1 **Position** 1603

Nom de la question PWB_Q04

Concept Fréquence - se sentait équilibré émotionnellement - mois dern.

Question Au cours du dernier mois, vous vous êtes senti équilibré émotionnellement.

Univers Répondants avec PWBFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRESQUE TOUJOURS	1	1 480	374 500
FRÉQUEMMENT	2	480	135 500
LA MOITIÉ DU TEMPS	3	227	69 500
RAREMENT	4	72	15 500
JAMAIS	5	49	17 500
SANS OBJET	6	59 273	27 937 000
NE SAIT PAS	7	7	1 500
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	89	32 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 623

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PWB_05 **Longueur** 1 **Position** 1604

Nom de la question PWB_Q05

Concept Fréquence - se sentait aimé et apprécié - mois dern.

Question Au cours du dernier mois, vous vous êtes senti aimé et apprécié.

Univers Répondants avec PWBFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRESQUE TOUJOURS	1	1 690	426 000
FRÉQUEMMENT	2	419	136 000
LA MOITIÉ DU TEMPS	3	127	34 500
RAREMENT	4	52	13 500
JAMAIS	5	24	3 500
SANS OBJET	6	59 273	27 937 000
NE SAIT PAS	7	3	1 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	89	32 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 624

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PWB_06	Longueur	1	Position	1605
Nom de la question	PWB_Q06				
Concept	Fréquence - avait des buts et des ambitions - mois dern.				
Question	Au cours du dernier mois, vous aviez des buts et des ambitions.				
Univers	Répondants avec PWBFOPT = 1				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRESQUE TOUJOURS	1	1 490	386 000
FRÉQUEMMENT	2	473	145 000
LA MOITIÉ DU TEMPS	3	172	44 500
RAREMENT	4	101	21 000
JAMAIS	5	67	14 000
SANS OBJET	6	59 273	27 937 000
NE SAIT PAS	7	11	3 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	89	32 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 625

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PWB_07	Longueur	1	Position	1606
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	PWB_Q07
---------------------------	---------

Concept	Fréquence - avait le goût de s'amuser - mois dern.
----------------	--

Question	Au cours du dernier mois, vous avez eu le goût de vous amuser, de faire du sport, de pratiquer vos loisirs et vos activités préférés.
-----------------	---

Univers	Répondants avec PWBFOPT = 1
----------------	-----------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRESQUE TOUJOURS	1	1 383	353 500
FRÉQUEMMENT	2	475	151 000
LA MOITIÉ DU TEMPS	3	206	57 000
RAREMENT	4	145	32 500
JAMAIS	5	100	18 000
SANS OBJET	6	59 273	27 937 000
NE SAIT PAS	7	4	1 000
REFUS	8	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	89	32 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 626

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PWB_08 **Longueur** 1 **Position** 1607

Nom de la question PWB_Q08

Concept Fréquence - se sentait utile - mois dern.

Question Au cours du dernier mois, vous vous êtes senti utile.

Univers Répondants avec PWBFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRESQUE TOUJOURS	1	1 508	392 500
FRÉQUEMMENT	2	542	158 000
LA MOITIÉ DU TEMPS	3	171	46 000
RAREMENT	4	59	10 500
JAMAIS	5	31	6 500
SANS OBJET	6	59 273	27 937 000
NE SAIT PAS	7	3	1 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	89	32 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 627

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PWB_09	Longueur	1	Position	1608
Nom de la question	PWB_Q09				
Concept	Fréquence - souriait facilement - mois dern.				
Question	Au cours du dernier mois, vous souriez facilement.				
Univers	Répondants avec PWBFOPT = 1				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRESQUE TOUJOURS	1	1 744	452 500
FRÉQUEMMENT	2	413	123 500
LA MOITIÉ DU TEMPS	3	105	27 000
RAREMENT	4	39	8 000
JAMAIS	5	13	2 500
SANS OBJET	6	59 273	27 937 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	89	32 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 628

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PWB_10 **Longueur** 1 **Position** 1609

Nom de la question PWB_Q10

Concept Fréquence - était égal à soi-même - mois passé

Question Au cours du dernier mois, vous avez été égal à vous-même, naturel en toutes circonstances.

Univers Répondants avec PWBFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRESQUE TOUJOURS	1	1 801	457 500
FRÉQUEMMENT	2	413	132 000
LA MOITIÉ DU TEMPS	3	71	18 000
RAREMENT	4	14	3 500
JAMAIS	5	10	1 500
SANS OBJET	6	59 273	27 937 000
NE SAIT PAS	7	6	1 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	89	32 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 629

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PWB_11 **Longueur** 1 **Position** 1610

Nom de la question PWB_Q11

Concept Fréquence - avait bonne écoute pour ses amis - mois dern.

Question Au cours du dernier mois, vous aviez une bonne écoute pour vos amis.

Univers Répondants avec PWBFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRESQUE TOUJOURS	1	1 797	457 000
FRÉQUEMMENT	2	414	130 000
LA MOITIÉ DU TEMPS	3	71	18 500
RAREMENT	4	21	6 500
JAMAIS	5	10	1 500
SANS OBJET	6	59 273	27 937 000
NE SAIT PAS	7	2	1 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	89	32 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 630

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PWB_12 **Longueur** 1 **Position** 1611

Nom de la question PWB_Q12

Concept Fréquence - était intéressé et curieux - mois dern.

Question Au cours du dernier mois, vous étiez curieux et intéressé à toutes sortes de choses.

Univers Répondants avec PWBFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRESQUE TOUJOURS	1	1 580	405 000
FRÉQUEMMENT	2	499	149 000
LA MOITIÉ DU TEMPS	3	159	45 000
RAREMENT	4	53	11 000
JAMAIS	5	20	3 500
SANS OBJET	6	59 273	27 937 000
NE SAIT PAS	7	4	1 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	89	32 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 631

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PWB_13 **Longueur** 1 **Position** 1612
Nom de la question PWB_Q13
Concept Fréquence - faisait la part des choses - mois passé
Question Au cours du dernier mois, vous avez pu faire la part des choses lorsque confronté à des situations complexes.
Univers Répondants avec PWBFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRESQUE TOUJOURS	1	1 580	402 500
FRÉQUEMMENT	2	537	163 500
LA MOITIÉ DU TEMPS	3	133	35 500
RAREMENT	4	32	7 000
JAMAIS	5	14	2 500
SANS OBJET	6	59 273	27 937 000
NE SAIT PAS	7	16	2 500
REFUS	8	5	1 000
NON DÉCLARÉ	9	89	32 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 632

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PWB_14 **Longueur** 1 **Position** 1613

Nom de la question PWB_Q14

Concept Fréquence - trouvait la vie excitante - mois passé

Question Au cours du dernier mois, vous avez trouvé la vie excitante et vous avez eu envie d'en profiter.

Univers Répondants avec PWBFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRESQUE TOUJOURS	1	1 510	396 000
FRÉQUEMMENT	2	490	148 500
LA MOITIÉ DU TEMPS	3	210	49 000
RAREMENT	4	74	16 500
JAMAIS	5	29	4 000
SANS OBJET	6	59 273	27 937 000
NE SAIT PAS	7	2	1 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	89	32 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 633

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PWB_15 **Longueur** 1 **Position** 1614

Nom de la question PWB_Q15

Concept Fréquence - vie bien équilibrée - mois dern.

Question Au cours du dernier mois, votre vie était bien équilibrée entre vos activités familiales, personnelles et professionnelles.

Univers Répondants avec PWBFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRESQUE TOUJOURS	1	1 518	394 500
FRÉQUEMMENT	2	468	137 000
LA MOITIÉ DU TEMPS	3	222	57 000
RAREMENT	4	67	19 000
JAMAIS	5	29	5 000
SANS OBJET	6	59 273	27 937 000
NE SAIT PAS	7	6	1 000
REFUS	8	7	1 500
NON DÉCLARÉ	9	89	32 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 634

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PWB_16 **Longueur** 1 **Position** 1615

Nom de la question PWB_Q16

Concept Fréquence - était plutôt calme et posé - mois dern.

Question Au cours du dernier mois, vous étiez plutôt calme et posé.

Univers Répondants avec PWBFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRESQUE TOUJOURS	1	1 504	385 500
FRÉQUEMMENT	2	556	161 000
LA MOITIÉ DU TEMPS	3	196	55 000
RAREMENT	4	47	10 500
JAMAIS	5	9	2 000
SANS OBJET	6	59 273	27 937 000
NE SAIT PAS	7	3	1 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	89	32 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 635

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PWB_17 **Longueur** 1 **Position** 1616

Nom de la question PWB_Q17

Concept Fréquence - trouvait facilement des solutions - mois dern.

Question Au cours du dernier mois, vous avez facilement trouvé des solutions à vos problèmes.

Univers Répondants avec PWBFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRESQUE TOUJOURS	1	1 516	379 000
FRÉQUEMMENT	2	567	173 000
LA MOITIÉ DU TEMPS	3	157	46 000
RAREMENT	4	44	9 500
JAMAIS	5	24	6 000
SANS OBJET	6	59 273	27 937 000
NE SAIT PAS	7	6	1 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	89	32 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 636

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PWB_18	Longueur	1	Position	1617
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	PWB_Q18
---------------------------	---------

Concept	Fréquence - était en bon terme avec entourage - mois dern.
----------------	--

Question	Au cours du dernier mois, vous avez été en bon terme avec votre entourage.
-----------------	--

Univers	Répondants avec PWBFOPT = 1
----------------	-----------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRESQUE TOUJOURS	1	1 787	449 500
FRÉQUEMMENT	2	429	137 000
LA MOITIÉ DU TEMPS	3	81	24 000
RAREMENT	4	14	3 000
JAMAIS	5	3	1 000
SANS OBJET	6	59 273	27 937 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	89	32 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 637

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PWB_19	Longueur	1	Position	1618
Nom de la question	PWB_Q19				
Concept	Fréquence - vivait avec modération - mois dern.				
Question	Au cours du dernier mois, vous avez vécu avec modération, en évitant de tomber dans les excès.				
Univers	Répondants avec PWBFOPT = 1				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRESQUE TOUJOURS	1	1 674	414 500
FRÉQUEMMENT	2	433	136 500
LA MOITIÉ DU TEMPS	3	134	38 000
RAREMENT	4	50	19 000
JAMAIS	5	19	5 000
SANS OBJET	6	59 273	27 937 000
NE SAIT PAS	7	4	1 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	89	32 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 638

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PWB_20 **Longueur** 1 **Position** 1619

Nom de la question PWB_Q20

Concept Fréquence - impression de jouir de la vie - mois dern.

Question Au cours du dernier mois, vous avez eu l'impression de jouir de la vie.

Univers Répondants avec PWBFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRESQUE TOUJOURS	1	1 629	422 000
FRÉQUEMMENT	2	433	138 000
LA MOITIÉ DU TEMPS	3	175	40 000
RAREMENT	4	49	8 500
JAMAIS	5	24	4 500
SANS OBJET	6	59 273	27 937 000
NE SAIT PAS	7	4	1 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	89	32 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 639

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PWB_21 **Longueur** 1 **Position** 1620
Nom de la question PWB_Q21
Concept Fréquence - avait beaucoup d'humour - mois passé
Question Au cours du dernier mois, vous aviez beaucoup d'humour, vous faisiez facilement rire vos amis.
Univers Répondants avec PWBFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRESQUE TOUJOURS	1	1 648	435 500
FRÉQUEMMENT	2	458	132 500
LA MOITIÉ DU TEMPS	3	153	36 500
RAREMENT	4	34	5 500
JAMAIS	5	17	2 500
SANS OBJET	6	59 273	27 937 000
NE SAIT PAS	7	3	1 000
REFUS	8	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	89	32 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 640

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PWB_22 **Longueur** 1 **Position** 1621

Nom de la question PWB_Q22

Concept Fréquence - était en paix avec soi-même - mois dern.

Question Au cours du dernier mois, vous étiez bien dans votre peau, en paix avec vous-même.

Univers Répondants avec PWBFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRESQUE TOUJOURS	1	1 673	427 000
FRÉQUEMMENT	2	450	142 500
LA MOITIÉ DU TEMPS	3	136	32 000
RAREMENT	4	38	8 500
JAMAIS	5	16	3 500
SANS OBJET	6	59 273	27 937 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	89	32 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 641

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PWB_23 **Longueur** 1 **Position** 1622

Nom de la question PWB_Q23

Concept Fréquence - se sentait en santé/pleine forme - mois dern.

Question Au cours du dernier mois, vous vous êtes senti en santé et en pleine forme.

Univers Répondants avec PWBFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRESQUE TOUJOURS	1	1 288	328 500
FRÉQUEMMENT	2	527	158 000
LA MOITIÉ DU TEMPS	3	323	90 500
RAREMENT	4	117	25 000
JAMAIS	5	57	11 500
SANS OBJET	6	59 273	27 937 000
NE SAIT PAS	7	2	1 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	89	32 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 642

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PWB_24 **Longueur** 1 **Position** 1623

Nom de la question PWB_Q24

Concept Fréquence - affrontait situations positivement - mois dern.

Question Au cours du dernier mois, vous avez su affronter positivement des situations difficiles.

Univers Répondants avec PWBFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRESQUE TOUJOURS	1	1 525	394 000
FRÉQUEMMENT	2	549	157 000
LA MOITIÉ DU TEMPS	3	159	48 500
RAREMENT	4	40	8 500
JAMAIS	5	26	3 500
SANS OBJET	6	59 273	27 937 000
NE SAIT PAS	7	10	1 500
REFUS	8	8	1 500
NON DÉCLARÉ	9	89	32 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 643

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PWB_25 **Longueur** 1 **Position** 1624

Nom de la question PWB_Q25

Concept Fréquence - avait bon moral -mois dern.

Question Au cours du dernier mois, vous aviez un bon moral.

Univers Répondants avec PWBFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRESQUE TOUJOURS	1	1 669	430 000
FRÉQUEMMENT	2	461	137 500
LA MOITIÉ DU TEMPS	3	138	36 000
RAREMENT	4	32	8 000
JAMAIS	5	14	3 000
SANS OBJET	6	59 273	27 937 000
NE SAIT PAS	7	2	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	89	32 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable PWBDPWB **Longueur** 3 **Position** 1625 - 1627

Nom de la question

Concept Échelle de bien-être psychologique - mois dern. - (D)

Question

Univers Répondants avec PWBFOPT = 1

Note Basée sur PWB_01 à PWB_25. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ÉCHELLE DE BIEN-ÊTRE PSYCHOLOGIQUE	6 - 100	2 231	597 000
SANS OBJET	996	59 273	27 937 000
NON DÉCLARÉ	999	175	49 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 644

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DOSSA **Longueur** 1 **Position** 1628

Nom de la question

Concept Soutien social - disponibilité - Ind. d'inclusion - (F)

Question

Univers Tous les répondants

Note Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	25 614	12 051 000
NON	2	36 065	16 532 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SSA_01 **Longueur** 3 **Position** 1629 - 1631

Nom de la question SSA_Q01

Concept Nombre de parents et d'amis proches

Question Combien d'amis proches ou des parents proches avez-vous environ, c'est-à-dire des personnes avec lesquelles vous vous sentez à l'aise et à qui vous pouvez vous confier?

Univers Répondants avec SSAFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'AMIS OU DE PARENTS	0 - 99	23 698	11 198 000
SANS OBJET	996	36 065	16 532 500
NE SAIT PAS	997	923	345 500
REFUS	998	169	67 500
NON DÉCLARÉ	999	824	439 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 645

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SSA_02 **Longueur** 1 **Position** 1632

Nom de la question SSA_Q02

Concept A quelqu'un pour venir en aide si devait garder le lit

Question Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin. Une personne pour vous venir en aide si vous deviez garder le lit : (jamais, rarement, parfois, la plupart du temps, ou tout le temps)?

Univers Répondants avec SSAFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	1 124	389 500
RAREMENT	2	1 161	444 000
PARFOIS	3	2 886	1 253 000
LA PLUPART DU TEMPS	4	5 940	2 903 000
TOUT LE TEMPS	5	11 909	5 939 000
SANS OBJET	6	36 065	16 532 500
NE SAIT PAS	7	635	245 500
REFUS	8	31	12 500
NON DÉCLARÉ	9	1 928	863 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 646

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SSA_03 **Longueur** 1 **Position** 1633

Nom de la question SSA_Q03

Concept A quelqu'un pour l'écouter

Question (Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants ci-dessous quand vous en avez besoin?) - Une personne qui vous écoute quand vous avez besoin de parler

Univers Répondants avec SSAFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	298	104 000
RAREMENT	2	514	218 000
PARFOIS	3	1 644	719 000
LA PLUPART DU TEMPS	4	5 255	2 451 500
TOUT LE TEMPS	5	15 251	7 414 500
SANS OBJET	6	36 065	16 532 500
NE SAIT PAS	7	54	20 500
REFUS	8	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	2 594	1 122 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 647

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SSA_04 **Longueur** 1 **Position** 1634

Nom de la question SSA_Q04

Concept A quelqu'un qui peut conseiller en situation de crise

Question (Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants ci-dessous quand vous en avez besoin?) - Une personne qui vous conseille en situation de crise

Univers Répondants avec SSAFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	744	289 500
RAREMENT	2	674	308 500
PARFOIS	3	1 965	863 000
LA PLUPART DU TEMPS	4	5 204	2 464 500
TOUT LE TEMPS	5	14 217	6 924 000
SANS OBJET	6	36 065	16 532 500
NE SAIT PAS	7	208	77 500
REFUS	8	8	2 000
NON DÉCLARÉ	9	2 594	1 122 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 648

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SSA_05 **Longueur** 1 **Position** 1635
Nom de la question SSA_Q05
Concept A quelqu'un pour l'accompagner chez le médecin
Question (Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin?) - Une personne pour vous accompagner chez le médecin si vous en aviez besoin
Univers Répondants avec SSAFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	550	213 500
RAREMENT	2	513	213 500
PARFOIS	3	1 536	734 000
LA PLUPART DU TEMPS	4	4 406	2 145 500
TOUT LE TEMPS	5	15 946	7 594 500
SANS OBJET	6	36 065	16 532 500
NE SAIT PAS	7	65	27 000
REFUS	8	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	2 594	1 122 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 649

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SSA_06 **Longueur** 1 **Position** 1636

Nom de la question SSA_Q06

Concept A quelqu'un qui témoigne de l'amour et de l'affection

Question (Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin?) - Une personne qui vous témoigne de l'amour et de l'affection

Univers Répondants avec SSAFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	402	117 500
RAREMENT	2	395	149 000
PARFOIS	3	1 209	487 000
LA PLUPART DU TEMPS	4	3 680	1 721 000
TOUT LE TEMPS	5	17 259	8 428 500
SANS OBJET	6	36 065	16 532 500
NE SAIT PAS	7	63	22 500
REFUS	8	10	2 500
NON DÉCLARÉ	9	2 596	1 123 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 650

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SSA_07 **Longueur** 1 **Position** 1637

Nom de la question SSA_Q07

Concept A quelqu'un avec qui partager du bon temps

Question Encore une fois, dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin? - Une personne avec qui partager du bon temps

Univers Répondants avec SSAFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	309	78 000
RAREMENT	2	487	171 500
PARFOIS	3	1 762	748 000
LA PLUPART DU TEMPS	4	4 635	2 112 500
TOUT LE TEMPS	5	15 744	7 796 000
SANS OBJET	6	36 065	16 532 500
NE SAIT PAS	7	73	20 500
REFUS	8	6	1 000
NON DÉCLARÉ	9	2 598	1 123 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 651

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SSA_08 **Longueur** 1 **Position** 1638

Nom de la question SSA_Q08

Concept A qqn pour se renseigner afin de comprendre une situation

Question (Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin?) - Une personne pouvant vous renseigner afin de vous aider à comprendre les situations que vous traversez

Univers Répondants avec SSAFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	414	162 000
RAREMENT	2	564	221 500
PARFOIS	3	2 137	967 500
LA PLUPART DU TEMPS	4	5 791	2 800 500
TOUT LE TEMPS	5	13 958	6 715 000
SANS OBJET	6	36 065	16 532 500
NE SAIT PAS	7	137	56 500
REFUS	8	14	3 500
NON DÉCLARÉ	9	2 599	1 124 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 652

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SSA_09 **Longueur** 1 **Position** 1639
Nom de la question SSA_Q09
Concept A un confident
Question (Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin?) - Une personne à qui vous confier ou à qui parler de vous et de vos problèmes
Univers Répondants avec SSAFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	426	161 000
RAREMENT	2	628	252 500
PARFOIS	3	1 857	818 500
LA PLUPART DU TEMPS	4	4 982	2 413 000
TOUT LE TEMPS	5	15 029	7 243 500
SANS OBJET	6	36 065	16 532 500
NE SAIT PAS	7	73	28 500
REFUS	8	16	6 500
NON DÉCLARÉ	9	2 603	1 128 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 653

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SSA_10 **Longueur** 1 **Position** 1640
Nom de la question SSA_Q10
Concept A quelqu'un qui serre dans ses bras
Question (Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin?) - Une personne pour vous serrer dans ses bras
Univers Répondants avec SSAFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	758	233 000
RAREMENT	2	923	355 000
PARFOIS	3	1 991	809 500
LA PLUPART DU TEMPS	4	3 988	1 902 500
TOUT LE TEMPS	5	15 259	7 596 500
SANS OBJET	6	36 065	16 532 500
NE SAIT PAS	7	67	18 500
REFUS	8	23	7 500
NON DÉCLARÉ	9	2 605	1 129 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 654

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SSA_11 **Longueur** 1 **Position** 1641

Nom de la question SSA_Q11

Concept A quelqu'un avec qui se détendre

Question (Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants ci-dessous quand vous en avez besoin?) - Une personne avec qui vous détendre

Univers Répondants avec SSAFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	573	193 000
RAREMENT	2	710	268 000
PARFOIS	3	2 292	961 500
LA PLUPART DU TEMPS	4	5 097	2 378 000
TOUT LE TEMPS	5	14 234	7 084 000
SANS OBJET	6	36 065	16 532 500
NE SAIT PAS	7	79	28 500
REFUS	8	24	9 500
NON DÉCLARÉ	9	2 605	1 129 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 655

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SSA_12 **Longueur** 1 **Position** 1642

Nom de la question SSA_Q12

Concept A quelqu'un pour préparer les repas

Question (Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin?) - Une personne pour préparer vos repas si vous étiez incapable de le faire

Univers Répondants avec SSAFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	929	317 500
RAREMENT	2	921	364 500
PARFOIS	3	2 326	979 500
LA PLUPART DU TEMPS	4	4 500	2 156 500
TOUT LE TEMPS	5	14 114	7 039 500
SANS OBJET	6	36 065	16 532 500
NE SAIT PAS	7	192	55 000
REFUS	8	27	10 500
NON DÉCLARÉ	9	2 605	1 129 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 656

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SSA_13 **Longueur** 1 **Position** 1643
Nom de la question SSA_Q13
Concept A quelqu'un qui donne des conseils
Question (Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin?) - Une personne dont vous recherchez vraiment les conseils
Univers Répondants avec SSAFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	721	274 500
RAREMENT	2	863	345 000
PARFOIS	3	2 819	1 324 500
LA PLUPART DU TEMPS	4	5 381	2 650 000
TOUT LE TEMPS	5	13 023	6 266 000
SANS OBJET	6	36 065	16 532 500
NE SAIT PAS	7	167	50 500
REFUS	8	33	12 000
NON DÉCLARÉ	9	2 607	1 129 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 657

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SSA_14 **Longueur** 1 **Position** 1644

Nom de la question SSA_Q14

Concept A quelqu'un avec qui faire des activités distrayantes

Question Encore une fois, dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin? - Une personne avec qui faire des activités pour vous distraire

Univers Répondants avec SSAFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	594	213 000
RAREMENT	2	768	283 500
PARFOIS	3	2 755	1 245 500
LA PLUPART DU TEMPS	4	5 667	2 689 500
TOUT LE TEMPS	5	13 096	6 450 500
SANS OBJET	6	36 065	16 532 500
NE SAIT PAS	7	95	28 000
REFUS	8	30	11 500
NON DÉCLARÉ	9	2 609	1 129 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 658

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SSA_15 **Longueur** 1 **Position** 1645

Nom de la question SSA_Q15

Concept A quelqu'un pour aider avec tâches ménagères si malade

Question (Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin?) - Une personne pour vous aider à accomplir les tâches ménagères si vous étiez malade

Univers Répondants avec SSAFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	871	313 000
RAREMENT	2	932	373 500
PARFOIS	3	2 697	1 132 500
LA PLUPART DU TEMPS	4	4 953	2 387 500
TOUT LE TEMPS	5	13 369	6 659 000
SANS OBJET	6	36 065	16 532 500
NE SAIT PAS	7	153	44 000
REFUS	8	28	10 500
NON DÉCLARÉ	9	2 611	1 130 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 659

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SSA_16 **Longueur** 1 **Position** 1646

Nom de la question SSA_Q16

Concept A quelqu'un à qui confier inquiétudes / peurs plus intimes

Question (Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin?) - Une personne à qui confier vos inquiétudes et vos peurs les plus intimes

Univers Répondants avec SSAFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	797	299 000
RAREMENT	2	894	361 500
PARFOIS	3	2 281	1 078 500
LA PLUPART DU TEMPS	4	4 856	2 366 000
TOUT LE TEMPS	5	14 000	6 758 500
SANS OBJET	6	36 065	16 532 500
NE SAIT PAS	7	139	44 000
REFUS	8	36	13 000
NON DÉCLARÉ	9	2 611	1 130 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 660

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SSA_17	Longueur	1	Position	1647
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SSA_Q17
---------------------------	---------

Concept	A quelqu'un à qui demander suggestions / problème personnel
----------------	---

Question	(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin?) - Une personne à qui demander des suggestions quand vous avez un problème d'ordre personnel
-----------------	---

Univers	Répondants avec SSAFOPT = 1
----------------	-----------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	537	206 000
RAREMENT	2	735	292 500
PARFOIS	3	2 375	1 057 500
LA PLUPART DU TEMPS	4	5 192	2 512 000
TOUT LE TEMPS	5	13 982	6 790 500
SANS OBJET	6	36 065	16 532 500
NE SAIT PAS	7	142	48 000
REFUS	8	38	13 000
NON DÉCLARÉ	9	2 613	1 131 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 661

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SSA_18 **Longueur** 1 **Position** 1648

Nom de la question SSA_Q18

Concept A quelqu'un avec qui faire des choses agréables

Question (Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin?) - Une personne avec qui faire des choses agréables

Univers Répondants avec SSAFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	344	112 500
RAREMENT	2	494	171 500
PARFOIS	3	2 196	887 500
LA PLUPART DU TEMPS	4	5 350	2 533 000
TOUT LE TEMPS	5	14 499	7 175 000
SANS OBJET	6	36 065	16 532 500
NE SAIT PAS	7	81	27 500
REFUS	8	37	12 500
NON DÉCLARÉ	9	2 613	1 131 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 662

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SSA_19 **Longueur** 1 **Position** 1649
Nom de la question SSA_Q19
Concept A quelqu'un qui comprend les problèmes
Question (Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin?) - Une personne qui comprend vos problèmes
Univers Répondants avec SSAFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	449	176 000
RAREMENT	2	656	255 000
PARFOIS	3	2 394	1 066 000
LA PLUPART DU TEMPS	4	5 733	2 809 000
TOUT LE TEMPS	5	13 600	6 558 000
SANS OBJET	6	36 065	16 532 500
NE SAIT PAS	7	128	42 000
REFUS	8	41	14 000
NON DÉCLARÉ	9	2 613	1 131 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 663

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SSA_20 **Longueur** 1 **Position** 1650

Nom de la question SSA_Q20

Concept A quelqu'un qui l'aime et donne le sentiment d'être désiré

Question (Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin?) - Une personne qui vous aime et vous donne le sentiment d'être désiré

Univers Répondants avec SSAFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	591	203 500
RAREMENT	2	611	231 500
PARFOIS	3	1 619	678 500
LA PLUPART DU TEMPS	4	4 212	2 069 500
TOUT LE TEMPS	5	15 818	7 675 000
SANS OBJET	6	36 065	16 532 500
NE SAIT PAS	7	103	40 000
REFUS	8	46	21 000
NON DÉCLARÉ	9	2 614	1 131 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SSADTNG **Longueur** 2 **Position** 1651 - 1652

Nom de la question

Concept Soutien concret - sous-échelle EIM - (D)

Question

Univers Répondants avec SSAFOPT = 1

Note Basée sur SSA_02, SSA_05, SSA_12, SSA_15. Soutien social - Étude sur les issues médicales (EIM). Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
VALEUR DE L'INDICE	0 - 16	22 660	10 815 000
SANS OBJET	96	36 065	16 532 500
NON DÉCLARÉ	99	2 954	1 236 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 664

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SSADAFF **Longueur** 2 **Position** 1653 - 1654

Nom de la question**Concept** Affection - sous-échelle EIM - (D)**Question****Univers** Répondants avec SSAFOPT = 1**Note** Basée sur SSA_06, SSA_10, SSA_20. Soutien social - Étude sur les issues médicales (EIM). Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
VALEUR DE L'INDICE	0 - 12	22 781	10 840 000
SANS OBJET	96	36 065	16 532 500
NON DÉCLARÉ	99	2 833	1 211 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SSADSOC **Longueur** 2 **Position** 1655 - 1656

Nom de la question**Concept** Interaction sociale positive - sous-échelle EIM - (D)**Question****Univers** Répondants avec SSAFOPT = 1**Note** Basée sur SSA_07, SSA_11, SSA_14, SSA_18. Soutien social - Étude sur les issues médicales (EIM). Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
VALEUR DE L'INDICE	0 - 16	22 745	10 842 500
SANS OBJET	96	36 065	16 532 500
NON DÉCLARÉ	99	2 869	1 208 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 665

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SSADEMO	Longueur	2	Position	1657 - 1658
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-------------

Nom de la question**Concept** Support émotionnel ou d'information - sous-échelle EIM - (D)**Question****Univers** Répondants avec SSAFOPT = 1**Note** Basée sur SSA_03, SSA_04, SSA_08, SSA_09, SSA_13, SSA_16, SSA_17, SSA_19. Soutien social - Étude sur les issues médicales (EIM). Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
VALEUR DE L'INDICE	0 - 32	22 368	10 707 000
SANS OBJET	96	36 065	16 532 500
NON DÉCLARÉ	99	3 246	1 344 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	DOSSU	Longueur	1	Position	1659
---------------------------	-------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question**Concept** Soutien social - utilisation - Ind. d'inclusion - (F)**Question****Univers** Tous les répondants**Note** Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	9 693	4 505 000
NON	2	51 986	24 078 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 666

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SSU_21A	Longueur	1	Position	1660
Nom de la question	SSU_Q21A				
Concept	A reçu soutien social tangible				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu le type de soutien? - Quelqu'un [liste du support tangible rapporté]				
Univers	Répondants avec SSUFOPT = 1 qui ont répondu SSA_02 = (2, 3, 4, 5, 7 ou 8) ou SSA_05 = (2, 3, 4, 5, 7 ou 8) ou SSA_12 = (2, 3, 4, 5, 7 ou 8) ou SSA_15 = (2, 3, 4, 5, 7 ou 8) ou SSA_01 = (997 ou 998)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 941	1 352 500
NON	2	5 567	2 620 500
SANS OBJET	6	52 067	24 105 000
NE SAIT PAS	7	20	9 500
REFUS	8	13	5 000
NON DÉCLARÉ	9	1 071	491 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SSU_21B	Longueur	1	Position	1661
Nom de la question	SSU_Q21B				
Concept	Fréquence du soutien social tangible				
Question	Lorsque vous en aviez besoin, à quelle fréquence avez-vous reçu ce type de soutien au cours des 12 derniers mois : (presque toujours, fréquemment, la moitié du temps, rarement, ou jamais)?				
Univers	Répondants avec SSUFOPT = 1 qui ont répondu SSU_21A = (1, 7 ou 8) ou [SSA_02 = 1 et SSA_05 = (1, 7 ou 8) et SSA_12 = (1, 7 ou 8) et SSA_15 = (1, 7 ou 8) et au moins une réponse à SSA_05, SSA_12, SSA_15 = (7 ou 8)] ou SSA_02 = (7 ou 8) ou SSA_01 = (997 ou 998)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRESQUE TOUJOURS	1	2 380	1 110 500
FRÉQUEMMENT	2	299	136 500
LA MOITIÉ DU TEMPS	3	107	46 500
RAREMENT	4	117	47 000
JAMAIS	5	33	11 500
SANS OBJET	6	57 634	26 725 500
NE SAIT PAS	7	5	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 104	505 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 667

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SSU_22A	Longueur	1	Position	1662
Nom de la question	SSU_Q22A				
Concept	A reçu soutien affectif				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu le type de soutien suivant? - Quelqu'un [liste de l'affection rapporté]				
Univers	Répondants avec SSUFOPT = 1 qui ont répondu SSA_06 = (2, 3, 4, 5, 7 ou 8) ou SSA_10 = (2, 3, 4, 5, 7 ou 8) ou SSA_20 = (2, 3, 4, 5, 7 ou 8) ou SSA_02 = (7 ou 8) ou SSA_01 = (997 ou 998)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8 003	3 779 000
NON	2	497	191 000
SANS OBJET	6	52 065	24 102 500
NE SAIT PAS	7	19	7 500
REFUS	8	16	5 000
NON DÉCLARÉ	9	1 079	498 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 668

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SSU_22B	Longueur	1	Position	1663
Nom de la question	SSU_Q22B				
Concept	Fréquence du soutien affectif				
Question	Lorsque vous en aviez besoin, à quelle fréquence avez-vous reçu ce type de soutien au cours des 12 derniers mois : (presque toujours, fréquemment, la moitié du temps, rarement, ou jamais)?				
Univers	Répondants avec SSOEFOPT = 1 qui ont répondu SSU_22A = (1, 7 ou 8) ou [SSA_06 = (1, 7 ou 8) et SSA_10 = (1, 7 ou 8) et SSA_20 = (1, 7 ou 8) et au moins une des SSA_06, SSA_10, SSA_20 = (7 ou 8)] ou SSA_02 = (7 ou 8) ou SSA_01 = (997 ou 998)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRESQUE TOUJOURS	1	6 345	3 055 500
FRÉQUEMMENT	2	1 065	498 000
LA MOITIÉ DU TEMPS	3	423	168 000
RAREMENT	4	137	43 500
JAMAIS	5	18	7 500
SANS OBJET	6	52 562	24 294 000
NE SAIT PAS	7	15	7 000
NON DÉCLARÉ	9	1 114	510 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SSU_23A	Longueur	1	Position	1664
Nom de la question	SSU_Q23A				
Concept	A reçu soutien interactif social positif				
Question	(Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu le type de soutien suivant?) - Quelqu'un [liste de l'interaction sociale positive rapporté]				
Univers	Répondants avec SSUFOPT = 1 qui ont répondu SSA_07 = (2, 3, 4, 5, 7 ou 8) ou SSA_11 = (2, 3, 4, 5, 6, 7 ou 8) ou SSA_14 = (2, 3, 4, 5, 7 ou 8) ou SSA_18 = (2, 3, 4, 5, 7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8 213	3 859 000
NON	2	302	113 500
SANS OBJET	6	52 044	24 093 000
NE SAIT PAS	7	25	12 000
REFUS	8	17	7 000
NON DÉCLARÉ	9	1 078	499 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 669

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SSU_23B **Longueur** 1 **Position** 1665

Nom de la question SSU_Q23B

Concept Fréquence du soutien interactif social positif

Question Lorsque vous en aviez besoin, à quelle fréquence avez-vous reçu ce type de soutien au cours des 12 derniers mois : (presque toujours, fréquemment, la moitié du temps, rarement, ou jamais)?

Univers Répondants avec SSUFOPT = 1 qui ont répondu SSU_23A = (1, 7 ou 8) ou [SSA_07 = (1, 7 ou 8) et SSA_11 = (1, 7 ou 8) et SSA_14 = (1, 7 ou 8) et SSA_18 = (1, 7 ou 8) et au moins une réponse à SSA_07, SSA_11, SSA_14, SSA_18 = (7 ou 8)] ou SSA_02 = (7 ou 8) ou SSA_01 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRESQUE TOUJOURS	1	6 155	2 974 000
FRÉQUEMMENT	2	1 415	631 000
LA MOITIÉ DU TEMPS	3	490	205 000
RAREMENT	4	129	41 000
JAMAIS	5	11	5 000
SANS OBJET	6	52 346	24 206 500
NE SAIT PAS	7	11	2 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 120	518 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 670

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SSU_24A	Longueur	1	Position	1666
Nom de la question	SSU_Q24A				
Concept	A reçu soutien émotionnel ou d'information				
Question	(Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu le type de soutien suivant?) - Quelqu'un [liste du support émotionnel ou d'information rapporté]				
Univers	Répondants avec SSUFOPT = 1 qui ont répondu SSA_03 = (2, 3, 4, 5, 7 ou 8) ou SSA_04 = (2, 3, 4, 5, 7 ou 8) ou SSA_08 = (2, 3, 4, 5, 7 ou 8) ou SSA_09 = (2, 3, 4, 5, 7 ou 8) ou SSA_13 = (2, 3, 4, 5, 7 ou 8) ou SSA_16 = (2, 3, 4, 5, 7 ou 8) ou SSA_17 = (2, 3, 4, 5, 7 ou 8) ou SSA_19 = (2, 3, 4, 5, 7 ou 8) ou SSA_02 = (7 ou 8) ou SSA_01 = (997 ou 998)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7 996	3 791 500
NON	2	538	185 000
SANS OBJET	6	52 021	24 092 000
NE SAIT PAS	7	32	10 500
REFUS	8	18	5 500
NON DÉCLARÉ	9	1 074	499 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 671

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SSU_24B	Longueur	1	Position	1667
Nom de la question	SSU_Q24B				
Concept	Fréquence du soutien émotionnel ou d'information				
Question	Lorsque vous en aviez besoin, à quelle fréquence avez-vous reçu ce type de soutien au cours des 12 derniers mois : (presque toujours, fréquemment, la moitié du temps, rarement, ou jamais)?				
Univers	Répondants qui ont répondu SSU_24A = (1, 7 ou 8) ou [SSA_03 = (1, 7 ou 8) et SSA_04 = (1, 7 ou 8) et SSA_08 = (1, 7 ou 8) et SSA_09 = (1, 7 ou 8) et SSA_13 = (1, 7 ou 8) et SSA_16 = (1, 7 ou 8) et SSA_17 = (1, 7 ou 8) et SSA_19 = (1, 7 ou 8) et au moins une réponse à SSA_03, SSA_04, SSA_08, SSA_09, SSA_13, SSA_16, SSA_17, SSA_19 = (7 ou 8)] ou SSA_02 = (7 ou 8) or SSA_01 = (997 ou 998)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRESQUE TOUJOURS	1	6 134	2 961 500
FRÉQUEMMENT	2	1 302	603 000
LA MOITIÉ DU TEMPS	3	428	179 000
RAREMENT	4	116	42 500
JAMAIS	5	7	3 000
SANS OBJET	6	52 559	24 277 000
NE SAIT PAS	7	9	2 500
NON DÉCLARÉ	9	1 124	515 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	DOCMH	Longueur	1	Position	1668
---------------------------	-------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question

Concept Consul. au sujet de la santé mentale - Ind. d'inclusion -(F)

Question

Univers Tous les répondants

Note Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	49 797	23 459 500
NON	2	11 882	5 124 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 672

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CMH_01K	Longueur	1	Position	1669
Nom de la question	CMH_Q01K				
Concept	A consulté profess. de la santé mentale				
Question	Au cours des 12 derniers mois, c'est-à-dire la période commençant le [la date d'il y a un an] et se terminant hier, avez-vous vu ou consulté un professionnel de la santé au sujet de votre santé émotionnelle ou mentale?				
Univers	Répondants avec CMHFOPT = 1				
Note	Inclure les contacts face à face et au téléphone.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		5 195	2 243 000
NON		2		42 947	20 354 500
SANS OBJET		6		11 882	5 124 000
NE SAIT PAS		7		50	19 000
REFUS		8		79	27 500
NON DÉCLARÉ		9		1 526	815 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	CMH_01L	Longueur	3	Position	1670 - 1672
Nom de la question	CMH_Q01L				
Concept	A consulté profess. de la santé mentale - nombre de fois				
Question	Combien de fois (au cours des 12 derniers mois)?				
Univers	Répondants qui ont répondu CMH_01K = (1, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS		1 - 366		5 141	2 221 000
SANS OBJET		996		54 829	25 478 000
NE SAIT PAS		997		49	20 500
REFUS		998		4	1 000
NON DÉCLARÉ		999		1 656	863 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 673

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CMH_1MA	Longueur	1	Position	1673
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	CMH_Q01M
---------------------------	----------

Concept	A consulté profess. de la santé mentale - médecin de famille
----------------	--

Question	Qui avez-vous vu ou consulté? - Médecin de famille ou omnipraticien
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu CMH_01K = (1, 7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 795	1 184 000
NON	2	2 387	1 056 000
SANS OBJET	6	54 829	25 478 000
NE SAIT PAS	7	9	2 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 656	863 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	CMH_1MB	Longueur	1	Position	1674
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	CMH_Q01M
---------------------------	----------

Concept	A consulté profess. de la santé mentale - psychiatre
----------------	--

Question	Qui avez-vous vu ou consulté? - Psychiatre
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu CMH_01K = (1, 7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 043	436 500
NON	2	4 139	1 803 000
SANS OBJET	6	54 829	25 478 000
NE SAIT PAS	7	9	2 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 656	863 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 674

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CMH_1MC	Longueur	1	Position	1675
Nom de la question	CMH_Q01M				
Concept	A consulté profess. de la santé mentale - psychologue				
Question	Qui avez-vous vu ou consulté? - Psychologue				
Univers	Répondants qui ont répondu CMH_01K = (1, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		1 129	575 000
NON		2		4 053	1 664 500
SANS OBJET		6		54 829	25 478 000
NE SAIT PAS		7		9	2 000
REFUS		8		3	1 000
NON DÉCLARÉ		9		1 656	863 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	CMH_1MD	Longueur	1	Position	1676
Nom de la question	CMH_Q01M				
Concept	A consulté prof. de la santé ment. - infirmière (infirmier)				
Question	Qui avez-vous vu ou consulté? - Infirmière				
Univers	Répondants qui ont répondu CMH_01K = (1, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		271	86 500
NON		2		4 911	2 153 000
SANS OBJET		6		54 829	25 478 000
NE SAIT PAS		7		9	2 000
REFUS		8		3	1 000
NON DÉCLARÉ		9		1 656	863 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 675

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CMH_1ME	Longueur	1	Position	1677
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	CMH_Q01M
---------------------------	----------

Concept	A consulté profess. de la santé mentale - travailleur social
----------------	--

Question	Qui avez-vous vu ou consulté? - Travailleur ou travailleuse social ou conseiller
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu CMH_01K = (1, 7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 096	404 500
NON	2	4 086	1 835 500
SANS OBJET	6	54 829	25 478 000
NE SAIT PAS	7	9	2 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 656	863 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	CMH_1MF	Longueur	1	Position	1678
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	CMH_Q01M
---------------------------	----------

Concept	A consulté profess. de la santé mentale - autre
----------------	---

Question	Qui avez-vous vu ou consulté? - Autre
-----------------	---------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu CMH_01K = (1, 7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	239	108 500
NON	2	4 943	2 131 000
SANS OBJET	6	54 829	25 478 000
NE SAIT PAS	7	9	2 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 656	863 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 676

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DODIS	Longueur	1	Position	1679
---------------------------	-------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question

Concept Détresse - Ind. d'inclusion - (F)

Question

Univers Tous les répondants

Note Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	21 530	10 541 500
NON	2	40 149	18 042 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	DIS_10A	Longueur	1	Position	1680
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question DIS_Q01B

Concept Fréquence - détresse : senti épuisé - mois passé

Question Au cours du dernier mois, à quelle fréquence vous êtes-vous senti épuisé sans véritable raison : (tout le temps, la plupart du temps, parfois, rarement, ou jamais)?

Univers Répondants avec DISFOPT = 1

Note Anciennement DISA_01B au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT LE TEMPS	1	384	147 000
LA PLUPART DU TEMPS	2	1 003	452 000
PARFOIS	3	4 122	2 042 000
RAREMENT	4	5 784	2 838 500
JAMAIS	5	9 394	4 635 000
SANS OBJET	6	40 149	18 042 500
NE SAIT PAS	7	99	40 500
REFUS	8	78	27 000
NON DÉCLARÉ	9	666	359 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 677

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DIS_10B	Longueur	1	Position	1681
Nom de la question	DIS_Q01B				
Concept	Fréquence - détresse : s'est senti nerveux - mois passé				
Question	Au cours du dernier mois, à quelle fréquence vous êtes-vous senti nerveux?				
Univers	Répondants avec DISFOPT = 1				
Note	Anciennement DISA_01B au cycle 1.1.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT LE TEMPS	1	346	162 500
LA PLUPART DU TEMPS	2	1 123	588 000
PARFOIS	3	4 667	2 551 000
RAREMENT	4	5 171	2 617 000
JAMAIS	5	9 334	4 179 000
SANS OBJET	6	40 149	18 042 500
NE SAIT PAS	7	39	13 500
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	847	429 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 678

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DIS_10C	Longueur	1	Position	1682
Nom de la question	DIS_Q01C				
Concept	Fréq/-détresse : si nerveux rien pouvait calmer - mois passé				
Question	(Au cours du dernier mois, à quelle fréquence vous êtes-vous senti) si nerveux que rien ne pouvait vous calmer?				
Univers	Répondants avec DISFOPT = 1				
Note	Lors du traitement, si le répondant a répondu DIS_10B = 5 (jamais), la variable DIS_10C est rempli avec la valeur 5 (jamais).				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT LE TEMPS	1	81	42 500
LA PLUPART DU TEMPS	2	189	89 000
PARFOIS	3	681	353 000
RAREMENT	4	1 589	888 500
JAMAIS	5	18 074	8 712 500
SANS OBJET	6	40 149	18 042 500
NE SAIT PAS	7	26	12 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	889	443 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 679

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DIS_10D	Longueur	1	Position	1683
Nom de la question	DIS_Q01D				
Concept	Fréquence - détresse : senti désespéré - mois passé				
Question	Au cours du dernier mois, à quelle fréquence vous êtes-vous senti désespéré?				
Univers	Répondants avec DISFOPT = 1				
Note	Anciennement DISA_01D au cycle 1.1.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT LE TEMPS	1	89	36 000
LA PLUPART DU TEMPS	2	204	85 500
PARFOIS	3	1 092	534 500
RAREMENT	4	1 756	956 500
JAMAIS	5	17 492	8 487 500
SANS OBJET	6	40 149	18 042 500
NE SAIT PAS	7	40	10 000
REFUS	8	8	1 500
NON DÉCLARÉ	9	849	430 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 680

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DIS_10E	Longueur	1	Position	1684
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	DIS_Q01E
---------------------------	----------

Concept	Fréquence - détresse : s'est senti agité - mois passé
----------------	---

Question	Au cours du dernier mois, à quelle fréquence vous êtes-vous senti agité ou ne tenant pas en place?
-----------------	--

Univers	Répondants avec DISFOPT = 1
----------------	-----------------------------

Note	Anciennement DISA_01C au cycle 1.1.
-------------	-------------------------------------

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT LE TEMPS	1	290	147 500
LA PLUPART DU TEMPS	2	608	264 000
PARFOIS	3	2 929	1 458 500
RAREMENT	4	3 524	1 808 000
JAMAIS	5	13 262	6 410 000
SANS OBJET	6	40 149	18 042 500
NE SAIT PAS	7	60	22 000
REFUS	8	8	1 500
NON DÉCLARÉ	9	849	430 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 681

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DIS_10F	Longueur	1	Position	1685
Nom de la question	DIS_Q01F				
Concept	Fréq - détresse : ne pouvait pas rester inactif - mois passé				
Question	(Au cours du dernier mois, à quelle fréquence vous êtes-vous senti) si agité que vous ne pouviez pas rester immobile?				
Univers	Répondants avec DISFOPT = 1				
Note	Lors du traitement, si le répondant a répondu DIS_10E = 5 (jamais), la variable DIS_10F est rempli avec la valeur 5 (jamais).				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT LE TEMPS	1	153	65 500
LA PLUPART DU TEMPS	2	295	137 000
PARFOIS	3	1 063	535 000
RAREMENT	4	1 561	789 500
JAMAIS	5	17 517	8 554 500
SANS OBJET	6	40 149	18 042 500
NE SAIT PAS	7	24	6 000
NON DÉCLARÉ	9	917	453 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 682

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DIS_10G	Longueur	1	Position	1686
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	DIS_Q01G
---------------------------	----------

Concept	Frequence - détresse : senti triste/déprimé - mois passé
----------------	--

Question	(Au cours du dernier mois, à quelle fréquence vous êtes-vous senti) triste ou déprimé?
-----------------	--

Univers	Répondants avec DISFOPT = 1
----------------	-----------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT LE TEMPS	1	134	60 000
LA PLUPART DU TEMPS	2	499	201 500
PARFOIS	3	3 231	1 669 000
RAREMENT	4	4 165	2 142 000
JAMAIS	5	12 602	6 021 500
SANS OBJET	6	40 149	18 042 500
NE SAIT PAS	7	38	14 000
REFUS	8	11	2 500
NON DÉCLARÉ	9	850	431 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 683

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DIS_10H	Longueur	1	Position	1687
Nom de la question	DIS_Q01H				
Concept	Fréquence - détresse : déprimé/rien fait sourire - m. passé				
Question	(Au cours du dernier mois, à quelle fréquence vous êtes-vous senti) si déprimé que plus rien ne pouvait vous faire sourire?				
Univers	Répondants avec DISFOPT = 1				
Note	Lors du traitement, si le répondant a répondu DIS_10G = 5 (jamais), la variable DIS_10H est rempli avec la valeur 5 (jamais).				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT LE TEMPS	1	60	31 500
LA PLUPART DU TEMPS	2	201	88 000
PARFOIS	3	706	329 000
RAREMENT	4	1 219	658 500
JAMAIS	5	18 419	8 978 000
SANS OBJET	6	40 149	18 042 500
NE SAIT PAS	7	23	7 500
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	899	447 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 684

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DIS_10I	Longueur	1	Position	1688
Nom de la question	DIS_Q01I				
Concept	Fréq. - détr. : s'est senti tout était un effort - m. passé				
Question	(Au cours du dernier mois, à quelle fréquence vous êtes-vous senti) que tout était un effort?				
Univers	Répondants avec DISFOPT = 1				
Note	Anciennement DISA_01F au cycle 1.1.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT LE TEMPS	1	307	134 500
LA PLUPART DU TEMPS	2	630	266 000
PARFOIS	3	2 107	1 084 000
RAREMENT	4	2 542	1 347 500
JAMAIS	5	14 990	7 246 000
SANS OBJET	6	40 149	18 042 500
NE SAIT PAS	7	84	28 500
REFUS	8	19	4 500
NON DÉCLARÉ	9	851	431 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 685

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DIS_10J	Longueur	1	Position	1689
Nom de la question	DIS_Q01J				
Concept	Fréquence - détresse : s'est senti bon à rien - mois passé				
Question	(Au cours du dernier mois, à quelle fréquence vous êtes-vous senti) bon à rien?				
Univers	Répondants avec DISFOPT = 1				
Note	Anciennement DISA_01E au cycle 1.1.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT LE TEMPS	1	89	32 000
LA PLUPART DU TEMPS	2	168	66 000
PARFOIS	3	735	344 000
RAREMENT	4	1 276	642 000
JAMAIS	5	18 332	9 007 500
SANS OBJET	6	40 149	18 042 500
NE SAIT PAS	7	59	14 500
REFUS	8	19	4 000
NON DÉCLARÉ	9	852	431 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 686

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DIS_10K **Longueur** 1 **Position** 1690

Nom de la question DIS_Q01K

Concept Fréquence des sentiments de détresse - mois passé

Question Si vous les considérez tous ensemble, est-ce que vous avez, au cours du dernier mois, éprouvé ces sentiments plus souvent qu'à l'habitude, moins souvent qu'à l'habitude ou sensiblement à la même fréquence qu'à l'habitude?

Univers Répondants avec DISFOPT = 1

Note Anciennement DISA_01G au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PLUS SOUVENT	1	2 649	1 392 000
MOINS SOUVENT	2	1 638	818 000
SENSIBLEMENT À LA MÊME FRÉQUENCE	3	12 152	5 960 500
N'A JAMAIS RESENTI CES SENTIMENTS	4	4 066	1 864 000
SANS OBJET	6	40 149	18 042 500
NE SAIT PAS	7	149	67 500
REFUS	8	15	5 000
NON DÉCLARÉ	9	861	434 500
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable DIS_10L **Longueur** 1 **Position** 1691

Nom de la question DIS_Q01L

Concept Fréquence des sentiments de détresse (plus souvent)

Question Est-ce beaucoup plus, plutôt plus ou un peu plus souvent que d'habitude?

Univers Répondants qui ont répondu DIS_10K = (1, 7 ou 8) ou DIS_10A = (7 ou 8) ou DIS_10B = (7 ou 8) ou DIS_10C = (7 ou 8) ou DIS_10D = (7 ou 8) ou DIS_10E = (7 ou 8) ou DIS_10F = (7 ou 8) ou DIS_10G = (7 ou 8) ou DIS_10H = (7 ou 8) ou DIS_10I = (7 ou 8) ou DIS_10J = (7 ou 8)

Note Anciennement DISA_01H au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BEAUCOUP	1	869	491 000
PLUTÔT	2	701	348 000
UN PEU	3	1 057	546 000
SANS OBJET	6	58 005	26 684 000
NE SAIT PAS	7	21	6 500
NON DÉCLARÉ	9	1 026	508 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 687

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DIS_10M	Longueur	1	Position	1692
Nom de la question	DIS_Q01M				
Concept	Fréquence des sentiments de détresse (moins souvent)				
Question	Est-ce beaucoup moins, plutôt moins ou un peu moins souvent que d'habitude?				
Univers	Répondants qui ont répondu DIS_10K = (2, 7 ou 8) ou DIS_10A = (7 ou 8) ou DIS_10B = (7 ou 8) ou DIS_10C = (7 ou 8) ou DIS_10D = (7 ou 8) ou DIS_10E = (7 ou 8) ou DIS_10F = (7 ou 8) ou DIS_10G = (7 ou 8) ou DIS_10H = (7 ou 8) ou DIS_10I = (7 ou 8) ou DIS_10J = (7 ou 8)				
Note	Anciennement DISA_01I au cycle 1.1.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BEUCOUP	1	584	285 500
PLUTÔT	2	416	206 000
UN PEU	3	601	315 500
SANS OBJET	6	59 016	27 258 000
NE SAIT PAS	7	37	11 000
NON DÉCLARÉ	9	1 025	507 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	DIS_10N	Longueur	1	Position	1693
Nom de la question	DIS_Q01N				
Concept	Fréq. des sentiments de détr. perturbent la vie - mois passé				
Question	Au cours du dernier mois, dans quelle mesure ces sentiments ont-ils dérangé votre vie ou vos activités de tous les jours : (beaucoup, assez, un peu, ou pas du tout)?				
Univers	Répondants qui ont répondu DIS_10K = (1, 2, 3, 7 ou 8) ou DIS_10A = (7 ou 8) ou DIS_10B = (7 ou 8) ou DIS_10C = (7 ou 8) ou DIS_10D = (7 ou 8) ou DIS_10E = (7 ou 8) ou DIS_10F = (7 ou 8) ou DIS_10G = (7 ou 8) ou DIS_10H = (7 ou 8) ou DIS_10I = (7 ou 8) ou DIS_10J = (7 ou 8)				
Note	Anciennement DISA_01J au cycle 1.1.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BEUCOUP	1	736	329 000
ASSEZ	2	1 409	693 000
UN PEU	3	3 854	2 018 500
PAS DU TOUT	4	10 401	5 108 000
SANS OBJET	6	44 215	19 906 000
NE SAIT PAS	7	35	19 500
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 027	509 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 688

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DISDK6	Longueur	2	Position	1694 - 1695
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-------------

Nom de la question**Concept** Échelle de détresse - K6 - mois passé - (D)**Question****Univers** Répondants avec DISFOPT = 1**Note** Basée sur DIS_10B, DIS_10D, DIS_10E, DIS_10H, DIS_10I, DIS_10J. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ÉCHELLE DE DÉTRESSE K6	0 - 24	20 410	10 023 500
SANS OBJET	96	40 149	18 042 500
NON DÉCLARÉ	99	1 120	518 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	DISDCHR	Longueur	2	Position	1696 - 1697
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-------------

Nom de la question**Concept** Échelle de chronicité de détresse/incapacité-mois passé-(D)**Question****Univers** Répondants avec DISFOPT = 1**Note** Basée sur DIS_10K, DIS_10L, DIS_10M. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BEAUCOUP PLUS QUE D'HABITUDE	1	869	491 000
PLUTÔT PLUS QUE D'HABITUDE	2	701	348 000
UN PEU PLUS QUE D'HABITUDE	3	1 057	546 000
SENSIBLEMENT À LA MÊME FRÉQUENCE	4	12 152	5 960 500
UN PEU MOINS QUE D'HABITUDE	5	601	315 500
PLUTÔT MOINS QUE D'HABITUDE	6	416	206 000
BEAUCOUP MOINS QUE D'HABITUDE	7	584	285 500
NE LES A JAMAIS RESENTI	8	4 066	1 864 000
SANS OBJET	96	40 149	18 042 500
NON DÉCLARÉ	99	1 084	525 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 689

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DISDDSX **Longueur** 2 **Position** 1698 - 1699

Nom de la question**Concept** Échelle de détresse - K10 - mois passé - (D)**Question****Univers** Répondants avec DISFOPT = 1**Note** Basée sur DIS_10A, DIS_10B, DIS_10C, DIS_10D, DIS_10E, DIS_10F, DIS_10G, DIS_10H, DIS_10I, DIS_10J. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ÉCHELLE DE DÉTRESSE K10	0 - 40	20 372	10 008 500
SANS OBJET	96	40 149	18 042 500
NON DÉCLARÉ	99	1 158	532 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable DODEP **Longueur** 1 **Position** 1700

Nom de la question**Concept** Dépression - Ind. d'inclusion - (F)**Question****Univers** Tous les répondants**Note** Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	30 084	14 536 500
NON	2	31 595	14 047 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 690

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DPS_02	Longueur	1	Position	1701
Nom de la question	DEP_Q02				
Concept	Senti triste/mélancolique/déprimé - 2 sem. ou plus - 12 m.				
Question	Au cours des 12 derniers mois, vous êtes-vous senti triste, mélancolique ou déprimé pour une période de 2 semaines consécutives ou plus?				
Univers	Répondants avec DPSFOPT = 1				
Note					
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	3 531	1 573 500		
NON	2	25 415	12 376 000		
SANS OBJET	6	31 595	14 047 000		
NE SAIT PAS	7	86	33 500		
REFUS	8	79	24 500		
NON DÉCLARÉ	9	973	528 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	DPS_03	Longueur	1	Position	1702
Nom de la question	DEP_Q03				
Concept	Triste/déprimé - durée de ces sentiments - 2 sem.				
Question	Pensez aux 2 semaines au cours des 12 derniers mois durant lesquelles ces sentiments ont été les plus forts. Pendant cette période, ces sentiments duraient-ils : (toute la journée, presque toute la journée, ... , ou moins de la moitié de la journée)?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_02 = (1, 7 ou 8)				
Note					
Contenu	Code	Échantillon	Population		
TOUTE LA JOURNÉE	1	950	430 000		
PRESQUE TOUTE LA JOURNÉE	2	1 041	467 500		
ENVIRON LA MOITIÉ DE LA JOURNÉE	3	794	332 500		
MOINS DE LA MOITIÉ DE LA JOURNÉE	4	701	330 000		
SANS OBJET	6	57 010	26 423 500		
NE SAIT PAS	7	38	11 500		
REFUS	8	7	2 000		
NON DÉCLARÉ	9	1 138	586 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 691

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DPS_04	Longueur	1	Position	1703
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	DEP_Q04
---------------------------	---------

Concept	Triste/déprimé - fréquence - 2 sem.
----------------	-------------------------------------

Question	Combien de fois avez-vous éprouvé ces sentiments pendant les 2 semaines : (tous les jours, presque tous les jours, ou moins souvent)?
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu DPS_03 = (1, 2, 7 ou 8) ou DPS_02 = (7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUS LES JOURS	1	1 058	488 500
PRESQUE TOUS LES JOURS	2	790	348 000
MOINS SOUVENT	3	131	53 000
SANS OBJET	6	58 505	27 086 000
NE SAIT PAS	7	11	7 000
NON DÉCLARÉ	9	1 184	601 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	DPS_05	Longueur	1	Position	1704
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	DEP_Q05
---------------------------	---------

Concept	Triste/déprimé - perdu intér. pr plupart des choses - 2 sem.
----------------	--

Question	Pendant ces 2 semaines, avez-vous perdu intérêt pour la plupart des choses?
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu DPS_04 = (1, 2, 7 ou 8) ou DPS_03 = (7 ou 8) ou DPS_02 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 429	655 500
NON	2	410	177 000
SANS OBJET	6	58 636	27 138 500
NE SAIT PAS	7	8	4 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 195	608 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 692

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DPS_06 **Longueur** 1 **Position** 1705
Nom de la question DEP_Q06
Concept Triste/dép. - éprouvait tjrs fatigue/manque d'éner. - 2 sem.
Question Éprouviez-vous toujours de la fatigue ou un manque d'énergie?
Univers Répondants qui ont répondu DPS_04 = (1, 2, 7 ou 8) ou DPS_03 = (7 ou 8) ou DPS_02 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 525	702 000
NON	2	311	129 500
SANS OBJET	6	58 636	27 138 500
NE SAIT PAS	7	2	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 204	613 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable DPS_07 **Longueur** 1 **Position** 1706
Nom de la question DEP_Q07
Concept Triste/déprimé - changement de poids - 2 sem.
Question Avez-vous pris du poids, perdu du poids ou gardé presque le même poids?
Univers Répondants qui ont répondu DPS_04 = (1, 2, 7 ou 8) ou DPS_03 = (7 ou 8) ou DPS_02 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRIS DU POIDS	1	380	144 000
PERDU DU POIDS	2	519	265 000
GARDÉ PRESQUE LE MÊME POIDS	3	915	414 000
SUIVAIT UN RÉGIME ALIMENTAIRE	4	1	1 000
SANS OBJET	6	58 636	27 138 500
NE SAIT PAS	7	20	8 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 207	613 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 693

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DPS_08A	Longueur	3	Position	1707 - 1709
Nom de la question	DEP_N08A				
Concept	Triste/déprimé - changement de poids (combien) - 2 sem.				
Question	Combien de livres ou de kilogrammes avez-vous pris/perdus?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_07 = (1, 2, 7 ou 8) ou une réponse de DPS_02, DPS_03, DPS_04, DPS_05, DPS_06 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
POIDS	1 - 90	850	386 000		
SANS OBJET	996	59 552	27 553 000		
NE SAIT PAS	997	47	22 000		
REFUS	998	2	1 000		
NON DÉCLARÉ	999	1 228	622 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	DPS_08B	Longueur	1	Position	1710
Nom de la question	DEP_Q08B				
Concept	Triste/déprimé - changement de poids (lb/kg) - 2 sem.				
Question	Intervieweur : Était-ce en livres ou en kilogrammes?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_07 = (1, 2, 7 ou 8) ou une réponse de DPS_02, DPS_03, DPS_04, DPS_05, DPS_06 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
LIVRES	1	839	378 000		
KILOGRAMMES	2	11	8 000		
SANS OBJET	6	59 552	27 553 000		
NON DÉCLARÉ	9	1 277	644 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 694

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DPS_09	Longueur	1	Position	1711
Nom de la question	DEP_Q09				
Concept	Triste/déprimé - difficulté à trouver le sommeil - 2 sem.				
Question	Avez-vous eu plus de difficulté que d'habitude à trouver le sommeil?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_04 = (1, 2, 7 ou 8) ou DPS_03 = (7 ou 8) ou DPS_02 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 290	584 500
NON	2	515	234 500
SANS OBJET	6	58 636	27 138 500
NE SAIT PAS	7	10	4 000
NON DÉCLARÉ	9	1 228	622 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	DPS_10	Longueur	1	Position	1712
Nom de la question	DEP_Q10				
Concept	Triste/dépr. difficile à trouver le sommeil - fréq. - 2 sem.				
Question	Combien de fois cela s'est-il produit : (chaque nuit, presque chaque nuit, ou moins souvent)?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_09 = (1, 7 ou 8) ou une réponse de DPS_02, DPS_03, DPS_04, DPS_05, DPS_06 ou DPS_07 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CHAQUE NUIT	1	570	237 500
PRESQUE CHAQUE NUIT	2	584	277 000
MOINS SOUVENT	3	131	66 500
SANS OBJET	6	59 151	27 373 000
NE SAIT PAS	7	5	3 500
NON DÉCLARÉ	9	1 238	625 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 695

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DPS_11 **Longueur** 1 **Position** 1713

Nom de la question DEP_Q11

Concept Triste/déprimé - difficulté à se concentrer - 2 sem.

Question Avez-vous eu beaucoup plus de difficulté à vous concentrer que d'habitude?

Univers Répondants qui ont répondu DPS_04 = (1, 2, 7 ou 8) ou DPS_03 = (7 ou 8) ou DPS_02 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 428	642 500
NON	2	364	170 000
SANS OBJET	6	58 636	27 138 500
NE SAIT PAS	7	7	3 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 243	629 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable DPS_12 **Longueur** 1 **Position** 1714

Nom de la question DEP_Q12

Concept Triste/déprimé - senti parfois abattu - 2 sem.

Question Pendant ces périodes, les gens se sentent parfois abattus ou sentent qu'ils ne valent rien. Avez-vous éprouvé ces sentiments?

Univers Répondants qui ont répondu DPS_04 = (1, 2, 7 ou 8) ou DPS_03 = (7 ou 8) ou DPS_02 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 125	508 500
NON	2	656	298 500
SANS OBJET	6	58 636	27 138 500
NE SAIT PAS	7	10	4 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 251	632 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 696

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DPS_13 **Longueur** 1 **Position** 1715

Nom de la question DEP_Q13

Concept Triste/déprimé - a beaucoup songé à la mort - 2 sem.

Question Avez-vous beaucoup songé à la mort, soit à la vôtre, soit à celle d'une autre personne ou à la mort en général?

Univers Répondants qui ont répondu DPS_04 = (1, 2, 7 ou 8) ou DPS_03 = (7 ou 8) ou DPS_02 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	964	419 000
NON	2	807	382 500
SANS OBJET	6	58 636	27 138 500
NE SAIT PAS	7	6	2 000
REFUS	8	4	3 000
NON DÉCLARÉ	9	1 262	638 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable DPS_14 **Longueur** 2 **Position** 1716 - 1717

Nom de la question DEP_Q14

Concept Triste/déprimé - nombre de semaines - 12 m.

Question Pendant combien de semaines, en tout, avez-vous éprouvé ces sentiments au cours des 12 derniers mois?

Univers Répondants qui ont répondu DPS_05 = (1, 7 ou 8) ou DPS_06 = (1, 7 ou 8) ou DPS_09 = (1, 7 ou 8) ou DPS_11 = (1, 7 ou 8) ou DPS_12 = (1, 7 ou 8) ou DPS_13 = (1, 7 ou 8) ou DPS_07 = (1, 2, 7 ou 8) ou DPS_04 = (7 ou 8) ou DPS_03 = (7 ou 8) ou DPS_02 = (7 ou 8) ou DPS_10 = (7 or 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE SEMAINES	2 - 53	1 677	763 500
SANS OBJET	96	58 658	27 150 500
NE SAIT PAS	97	68	24 500
REFUS	98	4	2 000
NON DÉCLARÉ	99	1 272	643 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 697

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DPS_15	Longueur	2	Position	1718 - 1719
Nom de la question	DEP_Q15				
Concept	Triste/déprimé - mois le plus récent - 2 sem.				
Question	Pensez à la dernière période pendant laquelle vous avez éprouvé ces sentiments pendant au moins 2 semaines consécutives. Durant quel mois était-ce?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_14 < 52 ou DPS_14 = (97 ou 98) ou une réponse de DPS_02, DPS_03, DPS_04, DPS_05, DPS_06, DPS_07, DPS_09, DPS_10, DPS_11, DPS_12, DPS_13 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JANVIER	1	155	76 000
FÉVRIER	2	169	85 000
MARS	3	132	59 500
AVRIL	4	116	61 500
MAI	5	116	43 500
JUIN	6	94	36 000
JUILLET	7	98	45 000
AOÛT	8	96	48 000
SEPTEMBRE	9	105	40 000
OCTOBRE	10	116	48 500
NOVEMBRE	11	157	82 500
DÉCEMBRE	12	178	78 000
SANS OBJET	96	58 758	27 193 500
NE SAIT PAS	97	43	16 000
REFUS	98	2	1 000
NON DÉCLARÉ	99	1 344	669 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 698

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DPS_16	Longueur	1	Position	1720
Nom de la question	DEP_Q16				
Concept	Perte d'intérêt - choses plaisantes - 12 m.				
Question	Au cours des 12 derniers mois, vous est-il arrivé pendant une période de 2 semaines ou plus de perdre intérêt pour la plupart des choses que vous aimiez faire ou auxquelles vous preniez généralement plaisir, comme le travail, ..., ou tout autre chose?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_02 = (2, 7 ou 8) ou DPS_03 = (3, 4, 7 ou 8) ou DPS_04 = (3, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	1 733	785 000		
NON	2	25 245	12 277 500		
SANS OBJET	6	33 443	14 884 000		
NE SAIT PAS	7	54	26 000		
REFUS	8	7	2 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 197	609 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	DPS_17	Longueur	1	Position	1721
Nom de la question	DEP_Q17				
Concept	Perte d'intérêt - fréquence - 12 m.				
Question	Pensez à la période de 2 semaines au cours des 12 derniers mois pendant lesquelles vous avez perdu presque tout intérêt. Pendant cette période, combien de temps cette perte d'intérêt durait-elle généralement : (toute la journée, presque toute la ...)?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_16 = (1, 7 ou 8) ou DPS_04 = (7 ou 8) ou DPS_03 = (7 ou 8) ou DPS_02 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
TOUTE LA JOURNÉE	1	310	135 000		
PRESQUE TOUTE LA JOURNÉE	2	400	183 000		
ENVIRON LA MOITIÉ DE LA JOURNÉE	3	531	243 000		
MOINS DE LA MOITIÉ DE LA JOURNÉE	4	468	215 500		
SANS OBJET	6	58 688	27 161 500		
NE SAIT PAS	7	22	7 500		
REFUS	8	2	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	1 258	637 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 699

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DPS_18 **Longueur** 1 **Position** 1722

Nom de la question DEP_Q18

Concept Perte d'intérêt - fréquence - 2 sem.

Question Combien de fois vous êtes-vous senti de cette façon pendant ces 2 semaines : (tous les jours, presque tous les jours, ou moins souvent)?

Univers Répondants qui ont répondu DPS_17 = (1, 2, 7 ou 8) ou DPS_16 = (7 ou 8) ou DPS_04 = (7 ou 8) ou DPS_03 = (7 ou 8) ou DPS_02 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUS LES JOURS	1	192	77 500
PRESQUE TOUS LES JOURS	2	346	163 500
MOINS SOUVENT	3	166	71 500
SANS OBJET	6	59 687	27 620 000
NE SAIT PAS	7	6	5 500
NON DÉCLARÉ	9	1 282	645 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable DPS_19 **Longueur** 1 **Position** 1723

Nom de la question DEP_Q19

Concept Perte d'intérêt - éprouvait toujours de la fatigue - 2 sem.

Question Pendant ces 2 semaines, éprouviez-vous toujours de la fatigue ou un manque d'énergie?

Univers Répondants qui ont répondu DPS_18 = (1, 2, 7 ou 8) ou DPS_17 = (7 ou 8) ou DPS_16 = (7 ou 8) ou DPS_04 = (7 ou 8) ou DPS_03 = (7 ou 8) ou DPS_02 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	467	204 500
NON	2	71	36 500
SANS OBJET	6	59 853	27 691 500
NON DÉCLARÉ	9	1 288	651 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 700

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DPS_20 **Longueur** 1 **Position** 1724

Nom de la question DEP_Q20

Concept Perte d'intérêt - changement de poids - 2 sem.

Question Avez-vous pris du poids, perdu du poids ou gardé presque le même poids?

Univers Répondants qui ont répondu DPS_18 = (1, 2, 7 ou 8) ou DPS_17 = (7 ou 8) ou DPS_16 = (7 ou 8) ou DPS_04 = (7 ou 8) ou DPS_03 = (7 ou 8) ou DPS_02 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRIS DU POIDS	1	106	55 000
PERDU DU POIDS	2	113	48 000
GARDÉ PRESQUE LE MÊME POIDS	3	310	134 500
SUIVAIT UN RÉGIME ALIMENTAIRE	4	1	1 000
SANS OBJET	6	59 853	27 691 500
NE SAIT PAS	7	8	3 000
NON DÉCLARÉ	9	1 288	651 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable DPS_21A **Longueur** 3 **Position** 1725 - 1727

Nom de la question DEP_Q21A

Concept Perte d'intérêt - changement de poids (montant)

Question Combien de livres ou de kilogrammes avez-vous pris/perdu?

Univers Répondants qui ont répondu DPS_20 = (1, 2, 7 ou 8) ou une réponse de DPS_02, DPS_03, DPS_04, DPS_16, DPS_17, DPS_18 ou DPS_19 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
POIDS	2 - 50	203	98 500
SANS OBJET	996	60 164	27 827 000
NE SAIT PAS	997	16	4 500
NON DÉCLARÉ	999	1 296	654 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 701

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DPS_21B	Longueur	1	Position	1728
Nom de la question	DEP_N21A				
Concept	Perte d'intérêt - changement de poids (lb/kg) - 2 sem.				
Question	Intervieweur : Était-ce en livres ou en kilogrammes?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_20 = (1, 2, 7 ou 8) ou une réponse de DPS_02, DPS_03, DPS_04, DPS_16, DPS_17, DPS_18 ou DPS_19 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
LIVRES		1		195	92 500
KILOGRAMMES		2		8	6 500
SANS OBJET		6		60 164	27 827 000
NON DÉCLARÉ		9		1 312	658 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	DPS_22	Longueur	1	Position	1729
Nom de la question	DEP_Q22				
Concept	Perte d'intérêt - difficulté à trouver le sommeil - 2 sem.				
Question	Avez-vous eu plus de difficulté que d'habitude à trouver le sommeil?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_18 = (1, 2, 7 ou 8) ou DPS_17 = (7 ou 8) ou DPS_16 = (7 ou 8) ou DPS_04 = (7 ou 8) ou DPS_03 = (7 ou 8) ou DPS_02 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		312	138 500
NON		2		215	98 500
SANS OBJET		6		59 853	27 691 500
NE SAIT PAS		7		3	1 000
NON DÉCLARÉ		9		1 296	654 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 702

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DPS_23 **Longueur** 1 **Position** 1730

Nom de la question DEP_Q23

Concept Perte d'intérêt - diff. à trouver sommeil/fréq. - 2 sem.

Question Combien de fois cela s'est-il produit : (chaque nuit, presque chaque nuit, ou moins souvent)?

Univers Répondants qui ont répondu DPS_22 = (1, 7 ou 8) ou DPS_02, DPS_03, DPS_04, DPS_16, DPS_17, DPS_18, DPS_19, DPS_20 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CHAQUE NUIT	1	113	59 000
PRESQUE CHAQUE NUIT	2	153	62 000
MOINS SOUVENT	3	45	17 500
SANS OBJET	6	60 068	27 790 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 299	655 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable DPS_24 **Longueur** 1 **Position** 1731

Nom de la question DEP_Q24

Concept Perte d'intérêt - difficulté à se concentrer - 2 sem.

Question Avez-vous eu beaucoup plus de difficulté à vous concentrer que d'habitude?

Univers Répondants qui ont répondu DPS_18 = (1, 2, 7 ou 8) ou DPS_17 = (7 ou 8) ou DPS_16 = (7 ou 8) ou DPS_04 = (7 ou 8) ou DPS_03 = (7 ou 8) ou DPS_02 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	389	169 500
NON	2	135	67 500
SANS OBJET	6	59 853	27 691 500
NE SAIT PAS	7	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 300	655 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 703

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DPS_25	Longueur	1	Position	1732
Nom de la question	DEP_Q25				
Concept	Perte d'intérêt - senti parfois abattu - 2 sem.				
Question	Pendant ces périodes, les gens se sentent parfois abattus ou sentent qu'ils ne valent rien. Avez-vous éprouvé ces sentiments?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_18 = (1, 2, 7 ou 8) ou DPS_17 = (7 ou 8) ou DPS_16 = (7 ou 8) ou DPS_04 = (7 ou 8) ou DPS_03 = (7 ou 8) ou DPS_02 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		281	112 000
NON		2		242	124 500
SANS OBJET		6		59 853	27 691 500
NE SAIT PAS		7		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		1 302	655 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	DPS_26	Longueur	1	Position	1733
Nom de la question	DEP_Q26				
Concept	Perte d'intérêt - songé beaucoup à la mort - 2 sem.				
Question	Avez-vous beaucoup songé à la mort, soit à la vôtre, soit à celle d'une autre personne ou à la mort en général?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_18 = (1, 2, 7 ou 8) ou DPS_17 = (7 ou 8) ou DPS_16 = (7 ou 8) ou DPS_04 = (7 ou 8) ou DPS_03 = (7 ou 8) ou DPS_02 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		236	103 500
NON		2		286	133 000
SANS OBJET		6		59 853	27 691 500
REFUS		8		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		1 303	655 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 704

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DPS_27 **Longueur** 2 **Position** 1734 - 1735

Nom de la question DEP_Q27

Concept Perte d'intérêt - nombre de semaines - 12 m.

Question Pendant combien de semaines, en tout, avez-vous éprouvé ces sentiments au cours des 12 derniers mois?

Univers Répondants qui ont répondu DPS_19 = (1, 7 ou 8) ou DPS_22 = (1, 7 ou 8) ou DPS_24 = (1, 7 ou 8) ou DPS_25 = (1, 7 ou 8) ou DPS_26 = (1, 7 ou 8) ou DPS_20 = (1, 2, 7 ou 8) ou une réponse de DPS_02, DPS_03, DPS_04, DPS_16, DPS_17, DPS_18, DPS_23 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE SEMAINES	2 - 52	482	217 000
SANS OBJET	96	59 867	27 702 000
NE SAIT PAS	97	26	9 000
NON DÉCLARÉ	99	1 304	655 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 705

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DPS_28 **Longueur** 2 **Position** 1736 - 1737

Nom de la question DEP_Q28

Concept Perte d'intérêt - mois le plus récent - 2 sem.

Question Pensez aux 2 dernières semaines consécutives pendant lesquelles vous avez éprouvé ces sentiments.
Durant quel mois était-ce?

Univers Répondants qui ont répondu DPS_27 < 52 ou DPS_27 = (97 ou 98) ou une réponse de DPS_02,
DPS_03, DPS_04, DPS_16, DPS_17, DPS_18, DPS_19, DPS_20, DPS_22, DPS_23, DPS_24, DPS_25,
DPS_26 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JANVIER	1	49	20 500
FÉVRIER	2	42	20 000
MARS	3	40	18 500
AVRIL	4	32	9 500
MAI	5	34	15 500
JUIN	6	25	8 000
JUILLET	7	31	9 500
AOÛT	8	27	21 000
SEPTEMBRE	9	33	12 000
OCTOBRE	10	32	11 500
NOVEMBRE	11	50	27 000
DÉCEMBRE	12	49	33 000
SANS OBJET	96	59 890	27 708 500
NE SAIT PAS	97	14	4 500
REFUS	98	1	1 000
NON DÉCLARÉ	99	1 330	664 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 706

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DPSDSF **Longueur** 2 **Position** 1738 - 1739

Nom de la question

Concept Échelle dépression - cote du formulaire abrégé - (D)

Question

Univers Répondants avec DPSFOPT = 1

Note Basée sur DPS_02, DPS_05, DPS_06, DPS_08A, DPS_08B, DPS_10, DPS_11, DPS_12, DPS_13, DPS_16, DPS_17, DPS_18, DPS_19, DPS_21A, DPS_21B, DPS_23, DPS_24, DPS_25, DPS_26. Des cotes élevées indiquent un niveau plus élevé de dépression. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MARQUE DU FORMULAIRE COURT	0 - 8	28 703	13 846 000
SANS OBJET	96	31 595	14 047 000
NON DÉCLARÉ	99	1 381	690 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable DPSDPP **Longueur** 4.2 **Position** 1740 - 1743

Nom de la question

Concept Échelle / dépression - probabilité prévue - (D)

Question

Univers Répondants avec DPSFOPT = 1

Note Basée sur DPSDSF. On a attribué une probabilité nulle (0) de constituer un cas aux répondants qui ont répondu non aux questions de base. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
0,00	0.00	26 410	12 807 500
0,05	0.05	39	24 500
0,25	0.25	102	38 000
0,50	0.5	224	102 500
0,80	0.8	349	167 000
0,90	0.9	1 579	706 500
SANS OBJET	9.96	31 595	14 047 000
NON DÉCLARÉ	9.99	1 381	690 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 707

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DPSDWK	Longueur	2	Position	1744 - 1745
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-------------

Nom de la question**Concept** Nombre de semaines s'est senti déprimé - (D)**Question****Univers** Répondants qui ont répondu DPS_05 = (1, 7 ou 8) ou DPS_06 = (1, 7 ou 8) ou DPS_09 = (1, 7 ou 8) ou DPS_11 = (1, 7 ou 8) ou DPS_12 = (1, 7 ou 8) ou DPS_13 = (1, 7 ou 8) ou DPS_07 = (1, 2, 7 ou 8) ou DPS_19 = (1, 7 ou 8) ou DPS_22 = (1, 7 ou 8) ou DPS_24 = (1, 7 ou 8) ou DPS_25 = (1, 7 ou 8) ou DPS_26 = (1, 7 ou 8) ou DPS_20 = (1, 2, 7 ou 8) ou une réponse à DPS_02, DPS_03, DPS_04, DPS_10, DPS_16, DPS_17, DPS_18, DPS_23 = (7 or 8)**Note** Basée sur DPS_14, DPS_27. Les répondants qui n'ont pas déclaré s'être sentis tristes, mélancoliques ou déprimés et qui n'ont pas déclaré avoir perdu tout intérêt pour la plupart des choses qu'ils aiment faire, ou qui n'ont pas manifesté les signes de dépression requis, ont été exclus de la population. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE SEMAINES	2 - 53	2 104	956 500
SANS OBJET	96	58 041	26 877 000
NON DÉCLARÉ	99	1 534	750 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 708

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DPSDMT **Longueur** 2 **Position** 1746 - 1747

Nom de la question

Concept Dernier mois s'est senti déprimé - 2 sem. de suite - (D)

Question

Univers Répondants qui ont répondu DPS_14 < 52 ou DPS_27 < 52 ou DPS_14 = (97 ou 98) ou DPS_27 = (97 ou 98) ou une réponse de DPS_02, DPS_03, DPS_04, DPS_05, DPS_06, DPS_07, DPS_09, DPS_10, DPS_11, DPS_12, DPS_13, DPS_16, DPS_17, DPS_18, DPS_19, DPS_20, DPS_22, DPS_23, DPS_24, DPS_25, DPS_26 = (7 ou 8)

Note Basée sur DPS_14, DPS_15, DPS_27, DPS_28. Les répondants suivants ont été exclus de la population : répondants qui n'ont pas déclaré s'être senti tristes, mélancoliques ou déprimés et qui n'ont pas déclaré avoir perdu intérêt pour la plupart des choses, ou répondants qui n'ont montré aucun signe de dépression, ou répondants qui ont été déprimé plus de 51 semaines au cours de la dernière année, dans le calcul de la variable. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JANVIER	1	200	95 500
FÉVRIER	2	207	104 000
MARS	3	166	75 000
AVRIL	4	141	70 000
MAI	5	144	57 000
JUIN	6	116	43 500
JUILLET	7	126	54 500
AOÛT	8	122	69 000
SEPTEMBRE	9	135	50 500
OCTOBRE	10	144	57 500
NOVEMBRE	11	204	109 000
DÉCEMBRE	12	224	105 000
SANS OBJET	96	58 164	26 927 000
NON DÉCLARÉ	99	1 586	766 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 709

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DOSUI	Longueur	1	Position	1748
---------------------------	-------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question**Concept** Pensées suicid. & tent. de suicide - Ind. d'inclusion - (F)**Question****Univers** Tous les répondants**Note** Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	15 121	7 315 000
NON	2	46 558	21 268 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SUI_1	Longueur	1	Position	1749
---------------------------	-------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question SUI_Q1**Concept** A sérieusement songé au suicide - vie**Question** Avez-vous déjà sérieusement songé à vous suicider ou à vous donner la mort?**Univers** Répondants âgés de 15 ans et plus avec SUIFOPT = 1**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 386	611 000
NON	2	12 511	6 129 000
SANS OBJET	6	47 246	21 563 000
NE SAIT PAS	7	42	22 000
REFUS	8	85	45 000
NON DÉCLARÉ	9	409	213 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 710

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SUI_2 **Longueur** 1 **Position** 1750

Nom de la question SUI_Q2

Concept A sérieusement songé au suicide - 12 derniers mois

Question Est-ce que cela s'est produit au cours des 12 derniers mois?

Univers Répondants qui ont répondu SUI_1 = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	290	116 000
NON	2	1 094	494 500
SANS OBJET	6	59 757	27 692 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	536	280 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SUI_3 **Longueur** 1 **Position** 1751

Nom de la question SUI_Q3

Concept A tenté de se suicider - vie

Question Avez-vous déjà tenté de vous suicider ou essayé de vous donner la mort?

Univers Répondants qui ont répondu SUI_2 = (1, 7 ou 8) ou SUI_1 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	102	48 500
NON	2	187	67 500
SANS OBJET	6	60 851	28 186 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	538	281 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 711

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SUI_4	Longueur	1	Position	1752
Nom de la question	SUI_Q4				
Concept	A tenté de se suicider - 12 derniers mois				
Question	Est-ce que cela s'est produit au cours des 12 derniers mois?				
Univers	Répondants qui ont répondu SUI_3 = (1, 7 ou 8) ou SUI_2 = (7 ou 8) ou SUI_1 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		48	20 500
NON		2		54	27 500
SANS OBJET		6		61 038	28 254 000
NON DÉCLARÉ		9		539	281 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	SUI_5	Longueur	1	Position	1753
Nom de la question	SUI_Q5				
Concept	A consulté un professionnel de la santé après la tentative				
Question	Avez-vous consulté en personne ou par téléphone un professionnel de la santé après votre tentative de suicide?				
Univers	Répondants qui ont répondu SUI_4 = (1, 7 ou 8) ou SUI_1 = (7 ou 8) ou SUI_2 = (7 ou 8) ou SUI_3 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		31	18 500
NON		2		17	2 500
SANS OBJET		6		61 092	28 282 000
NON DÉCLARÉ		9		539	281 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 712

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SUI_6A **Longueur** 1 **Position** 1754
Nom de la question SUI_Q6
Concept Tentative de suicide - a consulté médecin famille/omni.
Question Qui avez-vous consulté? - Médecin de famille ou omnipraticien
Univers Répondants qui ont répondu SUI_5 = (1, 7 ou 8) ou SUI_1 = (7 ou 8) ou SUI_2 = (7 ou 8) ou SUI_3 = (7 ou 8) ou SUI_4 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	15	9 000
NON	2	16	9 500
SANS OBJET	6	61 109	28 284 000
NON DÉCLARÉ	9	539	281 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SUI_6B **Longueur** 1 **Position** 1755
Nom de la question SUI_Q6
Concept Tentative de suicide - a consulté un psychiatre
Question Qui avez-vous consulté? - Psychiatre
Univers Répondants qui ont répondu SUI_5 = (1, 7 ou 8) ou SUI_1 = (7 ou 8) ou SUI_2 = (7 ou 8) ou SUI_3 = (7 ou 8) ou SUI_4 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	16	12 500
NON	2	15	6 000
SANS OBJET	6	61 109	28 284 000
NON DÉCLARÉ	9	539	281 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 713

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SUI_6C	Longueur	1	Position	1756
Nom de la question	SUI_Q6				
Concept	Tentative de suicide - a consulté un psychologue				
Question	Qui avez-vous consulté? - Psychologue				
Univers	Répondants qui ont répondu SUI_5 = (1, 7 ou 8) ou SUI_1 = (7 ou 8) ou SUI_2 = (7 ou 8) ou SUI_3 = (7 ou 8) ou SUI_4 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		15	13 500
NON		2		16	5 000
SANS OBJET		6		61 109	28 284 000
NON DÉCLARÉ		9		539	281 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	SUI_6D	Longueur	1	Position	1757
Nom de la question	SUI_Q6				
Concept	Tentative de suicide - a consulté un infirmière				
Question	Qui avez-vous consulté? - Infirmière				
Univers	Répondants qui ont répondu SUI_5 = (1, 7 ou 8) ou SUI_1 = (7 ou 8) ou SUI_2 = (7 ou 8) ou SUI_3 = (7 ou 8) ou SUI_4 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		7	7 500
NON		2		24	11 000
SANS OBJET		6		61 109	28 284 000
NON DÉCLARÉ		9		539	281 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 714

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SUI_6E **Longueur** 1 **Position** 1758
Nom de la question SUI_Q6
Concept Tentative de suicide - a consulté un travailleur social
Question Qui avez-vous consulté? - Travailleur ou travailleuse sociale ou conseiller
Univers Répondants qui ont répondu SUI_5 = (1, 7 ou 8) ou SUI_1 = (7 ou 8) ou SUI_2 = (7 ou 8) ou SUI_3 = (7 ou 8) ou SUI_4 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	15	9 000
NON	2	16	9 500
SANS OBJET	6	61 109	28 284 000
NON DÉCLARÉ	9	539	281 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SUI_6G **Longueur** 1 **Position** 1759
Nom de la question SUI_Q6
Concept Tentative de suicide - a consulté un conseiller religieux
Question Qui avez-vous consulté? - Conseiller religieux ou spirituel comme un prêtre, un aumônier ou un rabbin
Univers Répondants qui ont répondu SUI_5 = (1, 7 ou 8) ou SUI_1 = (7 ou 8) ou SUI_2 = (7 ou 8) ou SUI_3 = (7 ou 8) ou SUI_4 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2	1 000
NON	2	29	17 500
SANS OBJET	6	61 109	28 284 000
NON DÉCLARÉ	9	539	281 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 715

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SUI_6H	Longueur	1	Position	1760
Nom de la question	SUI_Q6				
Concept	Tentative de suicide - a consulté un professeur ou orienteur				
Question	Qui avez-vous consulté? - Professeur ou orienteur				
Univers	Répondants qui ont répondu SUI_5 = (1, 7 ou 8) ou SUI_1 = (7 ou 8) ou SUI_2 = (7 ou 8) ou SUI_3 = (7 ou 8) ou SUI_4 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>	
OUI		1	1	1 000	
NON		2	30	18 500	
SANS OBJET		6	61 109	28 284 000	
NON DÉCLARÉ		9	539	281 000	
		Total	61 679	28 583 538	

Nom de la variable	SUI_6F	Longueur	1	Position	1761
Nom de la question	SUI_Q6				
Concept	Tentative de suicide - a consulté autre prof. de la santé				
Question	Qui avez-vous consulté? - Autre				
Univers	Répondants qui ont répondu SUI_5 = (1, 7 ou 8) ou SUI_1 = (7 ou 8) ou SUI_2 = (7 ou 8) ou SUI_3 = (7 ou 8) ou SUI_4 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>	
OUI		1	2	1 500	
NON		2	29	17 000	
SANS OBJET		6	61 109	28 284 000	
NON DÉCLARÉ		9	539	281 000	
		Total	61 679	28 583 538	

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 716

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DOSFR	Longueur	1	Position	1762
Nom de la question					
Concept	État de santé (SF-36) - Ind. d'inclusion - (F)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		3 369	968 000
NON		2		58 310	27 615 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	SFR_03	Longueur	1	Position	1763
Nom de la question	SFR_Q03				
Concept	État de santé - limite activités exigeant un effort physique				
Question	Est-ce que votre état de santé actuel vous limite dans les activités exigeant un effort physique important, comme courir, soulever des objets lourds ou pratiquer des sports violents : (beaucoup, un peu, ou pas du tout)?				
Univers	Répondants avec SFRFOPT = 1				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BEUCOUP		1		823	165 500
UN PEU		2		902	252 500
PAS DU TOUT		3		1 585	533 500
SANS OBJET		6		58 310	27 615 500
NE SAIT PAS		7		27	6 000
REFUS		8		9	2 000
NON DÉCLARÉ		9		23	9 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 717

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SFR_04 **Longueur** 1 **Position** 1764

Nom de la question SFR_Q04

Concept État de santé - limite activités modérées

Question (Est-ce que votre état de santé actuel vous limite) dans les activités modérées, comme déplacer une table, passer l'aspirateur, jouer aux quilles ou au golf : (beaucoup, un peu, ou pas du tout)?

Univers Répondants avec SFRFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BEUCOUP	1	247	45 000
UN PEU	2	417	97 500
PAS DU TOUT	3	2 637	807 000
SANS OBJET	6	58 310	27 615 500
NE SAIT PAS	7	9	2 000
NON DÉCLARÉ	9	59	16 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SFR_05 **Longueur** 1 **Position** 1765

Nom de la question SFR_Q05

Concept État de santé - limite de soulever/transporter des épiceries

Question (Est-ce que votre état de santé actuel vous limite) pour soulever ou transporter des sacs d'épicerie?

Univers Répondants avec SFRFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BEUCOUP	1	161	27 500
UN PEU	2	376	87 500
PAS DU TOUT	3	2 768	835 500
SANS OBJET	6	58 310	27 615 500
NE SAIT PAS	7	5	1 000
NON DÉCLARÉ	9	59	16 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 718

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SFR_06 **Longueur** 1 **Position** 1766

Nom de la question SFR_Q06

Concept État de santé - limite de monter plusieurs étages à pied

Question (Est-ce que votre état de santé actuel vous limite) pour monter plusieurs étages à pied?

Univers Répondants avec SFRFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BEUCOUP	1	400	74 000
UN PEU	2	469	119 000
PAS DU TOUT	3	2 427	757 000
SANS OBJET	6	58 310	27 615 500
NE SAIT PAS	7	14	1 500
NON DÉCLARÉ	9	59	16 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SFR_07 **Longueur** 1 **Position** 1767

Nom de la question SFR_Q07

Concept État de santé - limite de monter un étage à pied

Question (Est-ce que votre état de santé actuel vous limite) pour monter un seul étage à pied?

Univers Répondants avec SFRFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BEUCOUP	1	176	29 000
UN PEU	2	269	50 000
PAS DU TOUT	3	2 861	871 000
SANS OBJET	6	58 310	27 615 500
NE SAIT PAS	7	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	59	16 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 719

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SFR_08 **Longueur** 1 **Position** 1768

Nom de la question SFR_Q08

Concept État santé - limite de pencher, mettre à genoux, accroupir

Question (Est-ce que votre état de santé actuel vous limite) pour vous pencher, vous mettre à genoux ou vous accroupir?

Univers Répondants avec SFRFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BEUCOUP	1	346	71 000
UN PEU	2	585	138 000
PAS DU TOUT	3	2 374	741 500
SANS OBJET	6	58 310	27 615 500
NE SAIT PAS	7	5	1 000
NON DÉCLARÉ	9	59	16 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SFR_09 **Longueur** 1 **Position** 1769

Nom de la question SFR_Q09

Concept État santé - limite de faire plus d'un km à pied

Question (Est-ce que votre état de santé actuel vous limite) pour faire plus d'un kilomètre à pied?

Univers Répondants avec SFRFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BEUCOUP	1	400	67 000
UN PEU	2	308	69 000
PAS DU TOUT	3	2 563	809 000
SANS OBJET	6	58 310	27 615 500
NE SAIT PAS	7	38	6 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	59	16 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 720

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SFR_10	Longueur	1	Position	1770
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SFR_Q10
---------------------------	---------

Concept	État de santé - limite de marcher plus. coins de rue à pied
----------------	---

Question	(Est-ce que votre état de santé actuel vous limite) pour faire plusieurs coins de rue à pied?
-----------------	---

Univers	Répondants avec SFRFOPT = 1
----------------	-----------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BEUCOUP	1	272	46 000
UN PEU	2	256	59 000
PAS DU TOUT	3	2 774	845 500
SANS OBJET	6	58 310	27 615 500
NE SAIT PAS	7	7	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	59	16 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SFR_11	Longueur	1	Position	1771
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SFR_Q11
---------------------------	---------

Concept	État de santé - limite de marcher d'un coin de rue à l'autre
----------------	--

Question	(Est-ce que votre état de santé actuel vous limite) pour marcher d'un coin de rue à l'autre?
-----------------	--

Univers	Répondants avec SFRFOPT = 1
----------------	-----------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BEUCOUP	1	141	23 500
UN PEU	2	156	29 500
PAS DU TOUT	3	3 005	897 500
SANS OBJET	6	58 310	27 615 500
NE SAIT PAS	7	7	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	59	16 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 721

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SFR_12 **Longueur** 1 **Position** 1772

Nom de la question SFR_Q12

Concept État de santé - limite à prendre un bain ou habiller

Question (Est-ce que votre état de santé actuel vous limite) pour prendre un bain ou vous habiller?

Univers Répondants avec SFRFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BEUCOUP	1	47	10 000
UN PEU	2	99	17 500
PAS DU TOUT	3	3 159	923 500
SANS OBJET	6	58 310	27 615 500
NE SAIT PAS	7	2	1 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	59	16 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SFR_13 **Longueur** 1 **Position** 1773

Nom de la question SFR_Q13

Concept Santé phys. - moins de temps au trav./activité - dern. 4 sem

Question Au cours des 4 dernières semaines, à cause de votre état de santé physique, avez-vous dû consacrer moins de temps à votre travail ou à d'autres activités?

Univers Répondants avec SFRFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	489	122 000
NON	2	2 805	825 500
SANS OBJET	6	58 310	27 615 500
NE SAIT PAS	7	11	3 000
REFUS	8	5	1 000
NON DÉCLARÉ	9	59	16 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 722

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SFR_14 **Longueur** 1 **Position** 1774

Nom de la question SFR_Q14

Concept Santé phys. - accompli moins que voulu - dern. 4 sem

Question Au cours des 4 dernières semaines, à cause de votre état de santé physique, avez-vous accompli moins de choses que vous auriez voulu?

Univers Répondants avec SFRFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	687	167 000
NON	2	2 597	778 000
SANS OBJET	6	58 310	27 615 500
NE SAIT PAS	7	22	6 000
REFUS	8	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	59	16 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SFR_15 **Longueur** 1 **Position** 1775

Nom de la question SFR_Q15

Concept Santé physique - limite dans tâches/activités - dern. 4 sem

Question (Au cours des 4 dernières semaines, à cause de votre état de santé physique,) avez-vous été limité dans la nature de vos tâches ou de vos autres activités?

Univers Répondants avec SFRFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	698	158 000
NON	2	2 588	789 000
SANS OBJET	6	58 310	27 615 500
NE SAIT PAS	7	20	4 000
REFUS	8	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	59	16 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 723

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SFR_16	Longueur	1	Position	1776
Nom de la question	SFR_Q16				
Concept	Santé phys. - difficulté accomplir travail/activités - 4 sem				
Question	(Au cours des 4 dernières semaines, à cause de votre état de santé physique,) avez-vous eu de la difficulté à accomplir votre travail ou vos autres activités (par exemple, vous a-t-il fallu fournir un effort supplémentaire)?				
Univers	Répondants avec SFRFOPT = 1				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	681	155 500		
NON	2	2 602	790 000		
SANS OBJET	6	58 310	27 615 500		
NE SAIT PAS	7	23	5 000		
REFUS	8	4	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	59	16 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	SFR_17	Longueur	1	Position	1777
Nom de la question	SFR_Q17				
Concept	État moral - moins de temps/travail/activités - dern. 4 sem				
Question	Au cours des 4 dernières semaines, à cause de l'état de votre moral, avez-vous dû consacrer moins de temps à votre travail ou à d'autres activités?				
Univers	Répondants avec SFRFOPT = 1				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	267	81 500		
NON	2	3 015	865 000		
SANS OBJET	6	58 310	27 615 500		
NE SAIT PAS	7	23	4 000		
REFUS	8	4	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	60	17 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 724

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SFR_18	Longueur	1	Position	1778
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SFR_Q18
---------------------------	---------

Concept	État moral - accompli moins que voulu - dern. 4 sem
----------------	---

Question	Au cours des 4 dernières semaines, à cause de l'état de votre moral, avez-vous accompli moins de choses que vous auriez voulu?
-----------------	--

Univers	Répondants avec SFRFOPT = 1
----------------	-----------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	384	102 500
NON	2	2 893	840 500
SANS OBJET	6	58 310	27 615 500
NE SAIT PAS	7	26	6 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	65	18 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SFR_19	Longueur	1	Position	1779
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SFR_Q19
---------------------------	---------

Concept	État moral - moins de soins au travail/act. - dern. 4 sem
----------------	---

Question	(Au cours des 4 dernières semaines, à cause de l'état de votre moral,) avez-vous fait votre travail ou vos autres activités avec moins de soin qu'à l'habitude?
-----------------	---

Univers	Répondants avec SFRFOPT = 1
----------------	-----------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	273	75 500
NON	2	2 990	866 000
SANS OBJET	6	58 310	27 615 500
NE SAIT PAS	7	38	7 500
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	66	19 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 725

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SFR_20 **Longueur** 1 **Position** 1780

Nom de la question SFR_Q20

Concept Problèmes phys./moral à nuï aux activités soc. - dern. 4 sem

Question Au cours des 4 dernières semaines, dans quelle mesure votre état physique ou moral a-t-il nuï à vos activités sociales habituelles avec la famille, des amis, des voisins ou des groupes : (pas du tout, un peu, moyennement, beaucoup, ou énormément)?

Univers Répondants avec SFRFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAS DU TOUT	1	2 525	733 000
UN PEU	2	438	137 000
MOYENNEMENT	3	159	37 000
BEAUCOUP	4	109	28 000
ÉNORMEMENT	5	54	11 000
SANS OBJET	6	58 310	27 615 500
NE SAIT PAS	7	16	3 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	66	19 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 726

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SFR_21 **Longueur** 2 **Position** 1781 - 1782

Nom de la question SFR_Q21

Concept Niveau de douleurs physiques - dern. 4 sem

Question Au cours des 4 dernières semaines, avez-vous éprouvé des douleurs physiques : (aucune douleur, douleurs très légères, douleurs légères, douleurs moyennes, douleurs intenses, ou douleurs très intenses)?

Univers Répondants avec SFRFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUNE DOULEUR	1	1 165	362 000
DOULEURS TRÈS LÉGÈRES	2	741	231 000
DOULEURS LÉGÈRES	3	703	185 000
DOULEURS MOYENNES	4	500	130 000
DOULEURS INTENSES	5	152	29 500
DOULEURS TRÈS INTENSES	6	28	9 500
SANS OBJET	96	58 310	27 615 500
NE SAIT PAS	97	12	2 500
REFUS	98	2	1 000
NON DÉCLARÉ	99	66	19 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 727

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SFR_22 **Longueur** 1 **Position** 1783

Nom de la question SFR_Q22

Concept Douleur a nui aux activités habituelles - dern. 4 sem

Question Au cours des 4 dernières semaines, dans quelle mesure la douleur a-t-elle nui à vos activités habituelles au travail comme à la maison : (pas du tout, un peu, moyennement, beaucoup, ou énormément)?

Univers Répondants avec SFRFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAS DU TOUT	1	2 257	673 500
UN PEU	2	596	178 500
MOYENNEMENT	3	225	51 000
BEAUCOUP	4	147	30 500
ÉNORMEMENT	5	55	12 000
SANS OBJET	6	58 310	27 615 500
NE SAIT PAS	7	20	4 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	66	19 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 728

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SFR_23 **Longueur** 2 **Position** 1784 - 1785
Nom de la question SFR_Q23
Concept S'est senti plein de pep - dern. 4 sem
Question Au cours des 4 dernières semaines, à quelle fréquence vous êtes-vous senti plein d'entrain (de pep) :
(tout le temps, la plupart du temps, souvent, quelquefois, rarement, ou jamais)?
Univers Répondants avec SFRFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT LE TEMPS	1	228	67 000
LA PLUPART DU TEMPS	2	1 308	384 500
SOUVENT	3	562	177 500
QUELQUEFOIS	4	657	170 000
RAREMENT	5	314	79 000
JAMAIS	6	175	54 500
SANS OBJET	96	58 310	27 615 500
NE SAIT PAS	97	46	15 000
REFUS	98	13	2 500
NON DÉCLARÉ	99	66	19 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 729

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SFR_24 **Longueur** 2 **Position** 1786 - 1787

Nom de la question SFR_Q24

Concept S'est senti nerveux - dern. 4 sem

Question (Au cours des 4 dernières semaines, à quelle fréquence avez-vous été) très nerveux : (tout le temps, la plupart du temps, souvent, quelquefois, rarement, ou jamais)?

Univers Répondants avec SFRFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT LE TEMPS	1	38	8 500
LA PLUPART DU TEMPS	2	80	19 500
SOUVENT	3	111	32 500
QUELQUEFOIS	4	351	97 500
RAREMENT	5	696	236 000
JAMAIS	6	2 001	550 000
SANS OBJET	96	58 310	27 615 500
NE SAIT PAS	97	14	3 500
REFUS	98	12	1 500
NON DÉCLARÉ	99	66	19 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 730

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SFR_25 **Longueur** 2 **Position** 1788 - 1789

Nom de la question SFR_Q25

Concept S'est senti déprimé rien peut remonter moral - dern. 4 sem

Question (Au cours des 4 dernières semaines, à quelle fréquence vous êtes-vous senti) si déprimé que rien ne pouvait vous remonter le moral?

Univers Répondants avec SFRFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT LE TEMPS	1	13	2 500
LA PLUPART DU TEMPS	2	42	12 000
SOUVENT	3	73	24 000
QUELQUEFOIS	4	187	50 500
RAREMENT	5	407	128 500
JAMAIS	6	2 542	723 500
SANS OBJET	96	58 310	27 615 500
NE SAIT PAS	97	27	6 000
REFUS	98	12	1 500
NON DÉCLARÉ	99	66	19 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 731

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SFR_26 **Longueur** 2 **Position** 1790 - 1791

Nom de la question SFR_Q26

Concept S'est senti calme et serein - dern. 4 sem

Question (Au cours des 4 dernières semaines, à quelle fréquence vous êtes-vous senti) calme et serein?

Univers Répondants avec SFRFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT LE TEMPS	1	449	133 500
LA PLUPART DU TEMPS	2	1 865	532 000
SOUVENT	3	334	105 500
QUELQUEFOIS	4	373	107 000
RAREMENT	5	182	48 500
JAMAIS	6	61	14 500
SANS OBJET	96	58 310	27 615 500
NE SAIT PAS	97	27	6 500
REFUS	98	12	1 500
NON DÉCLARÉ	99	66	19 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 732

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SFR_27 **Longueur** 2 **Position** 1792 - 1793

Nom de la question SFR_Q27

Concept Avoir beaucoup d'énergie - dern. 4 sem

Question (Au cours des 4 dernières semaines, à quelle fréquence avez-vous eu) beaucoup d'énergie?

Univers Répondants avec SFRFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT LE TEMPS	1	304	93 500
LA PLUPART DU TEMPS	2	1 445	443 000
SOUVENT	3	435	125 500
QUELQUEFOIS	4	583	156 500
RAREMENT	5	299	80 500
JAMAIS	6	188	41 000
SANS OBJET	96	58 310	27 615 500
NE SAIT PAS	97	37	7 500
REFUS	98	11	1 500
NON DÉCLARÉ	99	67	19 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 733

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SFR_28 **Longueur** 2 **Position** 1794 - 1795

Nom de la question SFR_Q28

Concept S'est senti triste et abattu - dern. 4 sem

Question Au cours des 4 dernières semaines, à quelle fréquence vous êtes-vous senti triste et abattu?

Univers Répondants avec SFRFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT LE TEMPS	1	18	3 500
LA PLUPART DU TEMPS	2	62	19 000
SOUVENT	3	80	21 000
QUELQUEFOIS	4	389	110 500
RAREMENT	5	826	243 500
JAMAIS	6	1 888	543 500
SANS OBJET	96	58 310	27 615 500
NE SAIT PAS	97	27	7 000
REFUS	98	12	1 500
NON DÉCLARÉ	99	67	19 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 734

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SFR_29 **Longueur** 2 **Position** 1796 - 1797

Nom de la question SFR_Q29

Concept S'est senti épuisé et vidé - dern. 4 sem

Question (Au cours des 4 dernières semaines, à quelle fréquence vous êtes-vous senti) épuisé et vidé?

Univers Répondants avec SFRFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT LE TEMPS	1	83	19 500
LA PLUPART DU TEMPS	2	196	52 500
SOUVENT	3	265	73 000
QUELQUEFOIS	4	883	260 000
RAREMENT	5	924	295 000
JAMAIS	6	909	240 500
SANS OBJET	96	58 310	27 615 500
NE SAIT PAS	97	30	7 500
REFUS	98	12	1 500
NON DÉCLARÉ	99	67	19 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 735

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SFR_30 **Longueur** 2 **Position** 1798 - 1799

Nom de la question SFR_Q30

Concept S'est senti heureux - dern. 4 sem

Question (Au cours des 4 dernières semaines, à quelle fréquence vous êtes-vous senti) heureux?

Univers Répondants avec SFRFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT LE TEMPS	1	689	203 000
LA PLUPART DU TEMPS	2	1 963	557 000
SOUVENT	3	257	85 500
QUELQUEFOIS	4	246	70 000
RAREMENT	5	88	20 000
JAMAIS	6	27	8 500
SANS OBJET	96	58 310	27 615 500
NE SAIT PAS	97	20	4 000
REFUS	98	12	1 500
NON DÉCLARÉ	99	67	19 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 736

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SFR_31 **Longueur** 2 **Position** 1800 - 1801

Nom de la question SFR_Q31

Concept S'est senti fatigué - dern. 4 sem

Question (Au cours des 4 dernières semaines, à quelle fréquence vous êtes-vous senti) fatigué?

Univers Répondants avec SFRFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT LE TEMPS	1	115	29 000
LA PLUPART DU TEMPS	2	322	94 000
SOUVENT	3	330	90 000
QUELQUEFOIS	4	1 172	337 500
RAREMENT	5	929	287 500
JAMAIS	6	387	102 000
SANS OBJET	96	58 310	27 615 500
NE SAIT PAS	97	35	6 500
REFUS	98	12	1 500
NON DÉCLARÉ	99	67	19 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 737

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SFR_32 **Longueur** 2 **Position** 1802 - 1803

Nom de la question SFR_Q32

Concept Santé a nui aux activités sociales - dern 4 sem

Question Au cours des 4 dernières semaines, à quelle fréquence votre état physique ou moral a-t-il nui à vos activités sociales (comme visiter des amis ou des parents proches)?

Univers Répondants avec SFRFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT LE TEMPS	1	55	9 000
LA PLUPART DU TEMPS	2	89	20 000
SOUVENT	3	100	30 500
QUELQUEFOIS	4	232	60 000
RAREMENT	5	344	100 000
JAMAIS	6	2 436	721 000
SANS OBJET	96	58 310	27 615 500
NE SAIT PAS	97	34	6 500
REFUS	98	12	1 500
NON DÉCLARÉ	99	67	19 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 738

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SFR_33 **Longueur** 1 **Position** 1804

Nom de la question SFR_Q33

Concept Semble tomber malade plus facilement que les autres

Question Il me semble que je tombe malade un peu plus facilement que les autres : (tout à fait vrai, plutôt vrai, pas certain, plutôt faux, ou tout à fait faux)?

Univers Répondants avec SFRFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT À FAIT VRAI	1	89	26 500
PLUTÔT VRAI	2	215	57 500
PAS CERTAIN	3	189	52 500
PLUTÔT FAUX	4	1 015	288 500
TOUT À FAIT FAUX	5	1 749	516 500
SANS OBJET	6	58 310	27 615 500
NE SAIT PAS	7	35	6 500
REFUS	8	10	1 000
NON DÉCLARÉ	9	67	19 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 739

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SFR_34	Longueur	1	Position	1805
Nom de la question	SFR_Q34				
Concept	Se voit en aussi bonne santé que les autres				
Question	Je suis en aussi bonne santé que les gens que je connais : (tout à fait vrai, plutôt vrai, pas certain, plutôt faux, ou tout à fait faux)?				
Univers	Répondants avec SFRFOPT = 1				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT À FAIT VRAI	1	1 268	395 500
PLUTÔT VRAI	2	1 324	369 000
PAS CERTAIN	3	265	65 500
PLUTÔT FAUX	4	295	82 500
TOUT À FAIT FAUX	5	113	29 500
SANS OBJET	6	58 310	27 615 500
NE SAIT PAS	7	26	6 000
REFUS	8	11	1 000
NON DÉCLARÉ	9	67	19 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 740

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SFR_35 **Longueur** 1 **Position** 1806

Nom de la question SFR_Q35

Concept Prévoit que santé va se détériorer

Question Je m'attends à ce que ma santé se détériore.

Univers Répondants avec SFRFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT À FAIT VRAI	1	187	44 500
PLUTÔT VRAI	2	554	135 500
PAS CERTAIN	3	601	157 500
PLUTÔT FAUX	4	977	274 500
TOUT À FAIT FAUX	5	917	322 000
SANS OBJET	6	58 310	27 615 500
NE SAIT PAS	7	53	14 000
REFUS	8	14	2 000
NON DÉCLARÉ	9	66	19 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 741

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SFR_36	Longueur	1	Position	1807
Nom de la question	SFR_Q36				
Concept	Se trouve en excellente santé				
Question	Ma santé est excellente.				
Univers	Répondants avec SFRFOPT = 1				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT À FAIT VRAI	1	928	282 500
PLUTÔT VRAI	2	1 537	468 500
PAS CERTAIN	3	185	44 000
PLUTÔT FAUX	4	430	106 500
TOUT À FAIT FAUX	5	184	40 000
SANS OBJET	6	58 310	27 615 500
NE SAIT PAS	7	26	6 500
REFUS	8	12	1 500
NON DÉCLARÉ	9	67	19 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SFRDPFS	Longueur	3	Position	1808 - 1810
Nom de la question					
Concept	Fonctionnement physique - (D)				
Question					
Univers	Répondants avec SFRFOPT = 1				

Note Basée sur SFR_03, SFR_04, SFR_05, SFR_06, SFR_07, SFR_08, SFR_09, SFR_10, SFR_11, SFR_12.
Une cote élevée reflète une augmentation du fonctionnement physique. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
VALEUR DE L'INDICE	0 - 100	3 237	939 000
SANS OBJET	996	58 310	27 615 500
NON DÉCLARÉ	999	132	29 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 742

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SFRDSFS	Longueur	3	Position	1811 - 1813
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-------------

Nom de la question**Concept** Fonctionnement social - (D)**Question****Univers** Répondants avec SFRFOPT = 1**Note** Basée sur SFR_20, SFR_32. Une cote élevée reflète une augmentation du fonctionnement social. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
VALEUR DE L'INDICE	0 - 100	3 249	939 500
SANS OBJET	996	58 310	27 615 500
NON DÉCLARÉ	999	120	28 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SFRDPRF	Longueur	3	Position	1814 - 1816
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-------------

Nom de la question**Concept** Rôle du fonctionnement (physique) - (D)**Question****Univers** Répondants avec SFRFOPT = 1**Note** Basée sur SFR_13, SFR_14, SFR_15, SFR_16. Une cote élevée reflète une augmentation du fonctionnement physique (c.-à-d. moins de limitations). Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
VALEUR DE L'INDICE	0 - 100	3 254	938 500
SANS OBJET	996	58 310	27 615 500
NON DÉCLARÉ	999	115	29 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 743

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SFRDMRF	Longueur	3	Position	1817 - 1819
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-------------

Nom de la question**Concept** Rôle du fonctionnement (mental) - (D)**Question****Univers** Répondants avec SFRFOPT = 1**Note** Basée sur SFR_17, SFR_18, SFR_19. Une cote élevée concorde avec un état de santé mentale positif. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
VALEUR DE L'INDICE	0 - 100	3 253	939 000
SANS OBJET	996	58 310	27 615 500
NON DÉCLARÉ	999	116	29 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SFRDGMH	Longueur	3	Position	1820 - 1822
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-------------

Nom de la question**Concept** Échelle sur l'état de santé mentale générale - (D)**Question****Univers** Répondants avec SFRFOPT = 1**Note** Basée sur SFR_24, SFR_25, SFR_26, SFR_28, SFR_30. L'échelle est transformée pour faciliter les comparaisons entre échelles et refléter une position relative. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
VALEUR DE L'INDICE	0 - 100	3 224	931 500
SANS OBJET	996	58 310	27 615 500
NON DÉCLARÉ	999	145	36 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 744

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SFRDVTS	Longueur	3	Position	1823 - 1825
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-------------

Nom de la question**Concept** Échelle de vitalité - (D)**Question****Univers** Répondants avec SFRFOPT = 1**Note** Basée sur SFR_23, SFR_27, SFR_29, SFR_31. Une cote élevée concorde avec un niveau positif d'énergie. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
VALEUR DE L'INDICE	0 - 100	3 190	922 500
SANS OBJET	996	58 310	27 615 500
NON DÉCLARÉ	999	179	45 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SFRDBPS	Longueur	3	Position	1826 - 1828
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-------------

Nom de la question**Concept** Échelle de douleurs physiques - (D)**Question****Univers** Répondants avec SFRFOPT = 1**Note** Basée sur SFR_21, SFR_22. Une cote élevée concorde avec une diminution du niveau de douleur. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
VALEUR DE L'INDICE	0 - 100	3 275	944 000
SANS OBJET	996	58 310	27 615 500
NON DÉCLARÉ	999	94	24 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 745

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SFRDGHP	Longueur	3	Position	1829 - 1831
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-------------

Nom de la question**Concept** Échelle sur l'état de santé générale - (D)**Question****Univers** Répondants avec SFRFOPT = 1**Note** Basée sur SFR_01, SFR_33, SFR_34, SFR_35, SFR_36. Une cote élevée concorde avec une perception positive de l'état de santé général. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
VALEUR DE L'INDICE	0 - 100	3 186	922 500
SANS OBJET	996	58 310	27 615 500
NON DÉCLARÉ	999	183	45 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SFRDPCS	Longueur	2	Position	1832 - 1833
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-------------

Nom de la question**Concept** Mesure sommaire de l'état de santé physique - (D)**Question****Univers** Répondants avec SFRFOPT = 1**Note** Basée sur SFRDPFS, SFRDSFS, SFRDPRF, SFRDMRF, SFRDGMH, SFRDVTS, SFRDBPS, SFRDGHP. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
VALEUR DE L'INDICE	8 - 69	2 997	881 000
SANS OBJET	96	58 310	27 615 500
NON DÉCLARÉ	99	372	87 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 746

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SFRDMCS **Longueur** 2 **Position** 1834 - 1835

Nom de la question**Concept** Mesure sommaire de l'état de santé mentale - (D)**Question****Univers** Répondants avec SFRFOPT = 1**Note** Basée sur SFRDPFS, SFRDSFS, SFRDPRF, SFRDMRF, SFRDGMH, SFRDVTs, SFRDBPS, SFRDGHP. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
VALEUR DE L'INDICE	8 - 74	2 997	881 000
SANS OBJET	96	58 310	27 615 500
NON DÉCLARÉ	99	372	87 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable DOACC **Longueur** 1 **Position** 1836

Nom de la question**Concept** Accès aux services de soins de santé - Ind. d'inclusion -(F)**Question****Univers** Tous les répondants**Note** Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	20 969	11 154 500
NON	2	40 710	17 429 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 747

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_10	Longueur	1	Position	1837
Nom de la question	ACC_Q10				
Concept	Besoin de visiter un médecin spécialiste				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu besoin de visiter un médecin spécialiste pour un diagnostic ou une consultation?				
Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec ACCFOPT = 1				
Note	L'obtention de soins de santé d'un médecin spécialiste, comme un cardiologue, un allergiste, un gynécologue ou un psychiatre sont inclus, mais la question n'inclut pas un optométriste.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	5 760	2 830 500		
NON	2	13 252	7 265 000		
SANS OBJET	6	41 670	17 927 500		
NE SAIT PAS	7	24	7 500		
REFUS	8	18	9 500		
NON DÉCLARÉ	9	955	544 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	ACC_11	Longueur	1	Position	1838
Nom de la question	ACC_Q11				
Concept	A éprouvé des difficultés à obtenir soins d'un spécialiste				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous déjà éprouvé des difficultés à obtenir les soins pour lesquels vous aviez besoin d'un médecin spécialiste pour un diagnostic ou une consultation?				
Univers	Répondants qui ont répondu ACC_10 = (1, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	1 194	652 000		
NON	2	4 563	2 175 000		
SANS OBJET	6	54 922	25 192 500		
NE SAIT PAS	7	2	2 500		
NON DÉCLARÉ	9	998	561 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 748

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_12A	Longueur	1	Position	1839
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q12
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - à être référé
----------------	----------------------------

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à être référé vers le spécialiste
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_11 = (1, 7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	143	74 500
NON	2	1 051	577 500
SANS OBJET	6	59 485	27 367 500
NON DÉCLARÉ	9	1 000	564 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_12B	Longueur	1	Position	1840
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q12
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - à obtenir un rendez-vous
----------------	---------------------------------------

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à obtenir un rendez-vous
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_11 = (1, 7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	429	271 500
NON	2	765	380 500
SANS OBJET	6	59 485	27 367 500
NON DÉCLARÉ	9	1 000	564 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 749

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_12C	Longueur	1	Position	1841
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q12
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - absence de spécialiste dans la région
----------------	--

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Absence de spécialiste dans la région
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_11 = (1, 7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	100	43 500
NON	2	1 094	608 500
SANS OBJET	6	59 485	27 367 500
NON DÉCLARÉ	9	1 000	564 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_12D	Longueur	1	Position	1842
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q12
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - attendu trop longtemps pour un rendez-vous
----------------	---

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps entre l'obtention du rendez-vous et la visite
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_11 = (1, 7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	743	399 500
NON	2	451	252 500
SANS OBJET	6	59 485	27 367 500
NON DÉCLARÉ	9	1 000	564 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 750

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_12E	Longueur	1	Position	1843
Nom de la question	ACC_Q12				
Concept	Difficulté - attendu trop longtemps avant de voir méd.				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant de voir le médecin (p. ex., à son cabinet)				
Univers	Répondants qui ont répondu ACC_11 = (1, 7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	213	115 500		
NON	2	981	536 500		
SANS OBJET	6	59 485	27 367 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 000	564 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	ACC_12F	Longueur	1	Position	1844
Nom de la question	ACC_Q12				
Concept	Difficulté - transport				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problèmes de transport				
Univers	Répondants qui ont répondu ACC_11 = (1, 7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	28	8 500		
NON	2	1 166	643 500		
SANS OBJET	6	59 485	27 367 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 000	564 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 751

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_12G **Longueur** 1 **Position** 1845

Nom de la question ACC_Q12

Concept Difficulté - langue

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problème de langue

Univers Répondants qui ont répondu ACC_11 = (1, 7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6	4 500
NON	2	1 188	647 500
SANS OBJET	6	59 485	27 367 500
NON DÉCLARÉ	9	1 000	564 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_12H **Longueur** 1 **Position** 1846

Nom de la question ACC_Q12

Concept Difficulté - coût

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Coût

Univers Répondants qui ont répondu ACC_11 = (1, 7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	16	9 000
NON	2	1 178	643 000
SANS OBJET	6	59 485	27 367 500
NON DÉCLARÉ	9	1 000	564 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 752

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_12I **Longueur** 1 **Position** 1847

Nom de la question ACC_Q12

Concept Difficulté - responsabilités personnelles ou familiales

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Responsabilités personnelles ou familiales

Univers Répondants qui ont répondu ACC_11 = (1, 7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4	7 000
NON	2	1 190	645 000
SANS OBJET	6	59 485	27 367 500
NON DÉCLARÉ	9	1 000	564 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_12J **Longueur** 1 **Position** 1848

Nom de la question ACC_Q12

Concept Difficulté - détérioration générale de la santé

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Détérioration générale de la santé

Univers Répondants qui ont répondu ACC_11 = (1, 7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	38	18 000
NON	2	1 156	634 000
SANS OBJET	6	59 485	27 367 500
NON DÉCLARÉ	9	1 000	564 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 753

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_12K **Longueur** 1 **Position** 1849

Nom de la question ACC_Q12

Concept Difficulté - rendez-vous annulé/reporté

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Rendez-vous annulé ou reporté par le spécialiste

Univers Répondants qui ont répondu ACC_11 = (1, 7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	49	24 500
NON	2	1 145	627 500
SANS OBJET	6	59 485	27 367 500
NON DÉCLARÉ	9	1 000	564 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_12L **Longueur** 1 **Position** 1850

Nom de la question ACC_Q12

Concept Difficulté - attend toujours la visite

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Attend toujours la visite

Univers Répondants qui ont répondu ACC_11 = (1, 7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	73	30 500
NON	2	1 121	621 500
SANS OBJET	6	59 485	27 367 500
NON DÉCLARÉ	9	1 000	564 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 754

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_12M	Longueur	1	Position	1851
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q12
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé
----------------	--

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_11 = (1, 7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6	1 500
NON	2	1 188	650 500
SANS OBJET	6	59 485	27 367 500
NON DÉCLARÉ	9	1 000	564 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_12N	Longueur	1	Position	1852
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q12
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - autre
----------------	--------------------

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Autre
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_11 = (1, 7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	125	58 500
NON	2	1 069	593 500
SANS OBJET	6	59 485	27 367 500
NON DÉCLARÉ	9	1 000	564 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 755

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_20	Longueur	1	Position	1853
Nom de la question	ACC_Q20				
Concept	Besoin d'une chirurgie non urgente				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu besoin d'une chirurgie non urgente?				
Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec ACCFOPT = 1				
Note	Les chirurgies non urgentes, telles qu'une chirurgie cardiaque, une chirurgie aux articulations comme les genoux ou la hanche, une césarienne et une opération pour les cataractes sont incluses, mais la question n'inclut pas les chirurgies au laser pour les yeux.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	1 516	698 000		
NON	2	17 505	9 397 000		
SANS OBJET	6	41 670	17 927 500		
NE SAIT PAS	7	16	5 000		
REFUS	8	12	5 500		
NON DÉCLARÉ	9	960	550 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	ACC_21	Longueur	1	Position	1854
Nom de la question	ACC_Q21				
Concept	A éprouvé difficultés à obtenir chirurgie non urgente				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous déjà éprouvé des difficultés à obtenir une chirurgie dont vous aviez besoin?				
Univers	Répondants qui ont répondu ACC_20 = (1, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	182	87 500		
NON	2	1 333	610 000		
SANS OBJET	6	59 175	27 324 500		
NON DÉCLARÉ	9	989	561 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 756

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_22A	Longueur	1	Position	1855
Nom de la question	ACC_Q22				
Concept	Difficulté - à obtenir un rendez-vous avec le chirurgien				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à obtenir un rendez-vous avec le chirurgien				
Univers	Répondants qui ont répondu ACC_21 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		53	32 000
NON		2		129	55 500
SANS OBJET		6		60 508	27 935 000
NON DÉCLARÉ		9		989	561 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_22B	Longueur	1	Position	1856
Nom de la question	ACC_Q22				
Concept	Difficulté - à obtenir un diagnostic				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à obtenir un diagnostic				
Univers	Répondants qui ont répondu ACC_21 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		16	8 000
NON		2		166	79 500
SANS OBJET		6		60 508	27 935 000
NON DÉCLARÉ		9		989	561 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 757

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_22C	Longueur	1	Position	1857
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q22
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - attendu trop longtemps pour test diagnostic
----------------	--

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps pour un test diagnostic
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_21 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	32	15 500
NON	2	150	72 000
SANS OBJET	6	60 508	27 935 000
NON DÉCLARÉ	9	989	561 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_22D	Longueur	1	Position	1858
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q22
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - attendu trop longtemps pour un lit à l'hôpital
----------------	---

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps qu'un lit se libère à l'hôpital
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_21 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	12	4 500
NON	2	170	83 000
SANS OBJET	6	60 508	27 935 000
NON DÉCLARÉ	9	989	561 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 758

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_22E **Longueur** 1 **Position** 1859

Nom de la question ACC_Q22

Concept Difficulté - attendu trop longtemps pour la chirurgie

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps pour la chirurgie

Univers Répondants qui ont répondu ACC_21 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	111	53 000
NON	2	71	34 500
SANS OBJET	6	60 508	27 935 000
NON DÉCLARÉ	9	989	561 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_22F **Longueur** 1 **Position** 1860

Nom de la question ACC_Q22

Concept Difficulté - service non disponible dans la région

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Service non disponible dans la région

Univers Répondants qui ont répondu ACC_21 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	11	3 500
NON	2	171	84 000
SANS OBJET	6	60 508	27 935 000
NON DÉCLARÉ	9	989	561 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 759

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_22G	Longueur	1	Position	1861
Nom de la question	ACC_Q22				
Concept	Difficulté - transport				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problèmes de transport				
Univers	Répondants qui ont répondu ACC_21 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		5	1 000
NON		2		177	87 000
SANS OBJET		6		60 508	27 935 000
NON DÉCLARÉ		9		989	561 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_22H	Longueur	1	Position	1862
Nom de la question	ACC_Q22				
Concept	Difficulté - langue				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problème de langue				
Univers	Répondants qui ont répondu ACC_21 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON		2		182	87 500
SANS OBJET		6		60 508	27 935 000
NON DÉCLARÉ		9		989	561 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 760

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_22I	Longueur	1	Position	1863
Nom de la question	ACC_Q22				
Concept	Difficulté - coût				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Coût				
Univers	Répondants qui ont répondu ACC_21 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		5	3 000
NON		2		177	84 500
SANS OBJET		6		60 508	27 935 000
NON DÉCLARÉ		9		989	561 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_22J	Longueur	1	Position	1864
Nom de la question	ACC_Q22				
Concept	Difficulté - responsabilités personnelles ou familiales				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Responsabilités personnelles ou familiales				
Univers	Répondants qui ont répondu ACC_21 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		1	1 000
NON		2		181	87 500
SANS OBJET		6		60 508	27 935 000
NON DÉCLARÉ		9		989	561 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 761

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_22K	Longueur	1	Position	1865
Nom de la question	ACC_Q22				
Concept	Difficulté - détérioration générale de la santé				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Détérioration générale de la santé				
Univers	Répondants qui ont répondu ACC_21 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		5	3 000
NON		2		177	84 500
SANS OBJET		6		60 508	27 935 000
NON DÉCLARÉ		9		989	561 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_22L	Longueur	1	Position	1866
Nom de la question	ACC_Q22				
Concept	Difficulté - rendez-vous annulé/reporté				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Rendez-vous annulé ou reporté par le chirurgien ou l'hôpital				
Univers	Répondants qui ont répondu ACC_21 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		19	9 500
NON		2		163	78 500
SANS OBJET		6		60 508	27 935 000
NON DÉCLARÉ		9		989	561 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 762

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_22M	Longueur	1	Position	1867
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q22
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - attend toujours la chirurgie
----------------	---

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Attend toujours la chirurgie
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_21 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	14	6 000
NON	2	168	81 500
SANS OBJET	6	60 508	27 935 000
NON DÉCLARÉ	9	989	561 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_22N	Longueur	1	Position	1868
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q22
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé
----------------	--

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_21 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	1 000
NON	2	181	87 500
SANS OBJET	6	60 508	27 935 000
NON DÉCLARÉ	9	989	561 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 763

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_22O	Longueur	1	Position	1869
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q22
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - autre
----------------	--------------------

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Autre
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_21 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)
----------------	--

Note	
-------------	--

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	21	7 500
NON	2	161	80 000
SANS OBJET	6	60 508	27 935 000
NON DÉCLARÉ	9	989	561 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_30	Longueur	1	Position	1870
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q30
---------------------------	---------

Concept	Besoin d'IRM, de CT-Scan, d'angiographie
----------------	--

Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu besoin d'un de ces tests?
-----------------	---

Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec ACCFOPT = 1
----------------	--

Note	Les examens d'imagerie par résonance magnétique (IRM), des examens de tomodensitométrie (CT-SCAN) et des angiographies non effectués en situation d'urgence sont inclus seulement.
-------------	--

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 551	1 150 500
NON	2	16 434	8 924 000
SANS OBJET	6	41 670	17 927 500
NE SAIT PAS	7	41	19 000
REFUS	8	13	6 000
NON DÉCLARÉ	9	970	556 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 764

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_31 **Longueur** 1 **Position** 1871

Nom de la question ACC_Q31

Concept A éprouvé des difficultés à obtenir les tests

Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous déjà éprouvé des difficultés à obtenir les tests dont vous aviez besoin?

Univers Répondants qui ont répondu ACC_30 = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	388	208 000
NON	2	2 163	942 500
SANS OBJET	6	58 104	26 851 500
NON DÉCLARÉ	9	1 024	581 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_32A **Longueur** 1 **Position** 1872

Nom de la question ACC_Q32

Concept Difficulté - à être référé

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à être référé en vue d'obtenir le test

Univers Répondants qui ont répondu ACC_31 = (1, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	25	14 000
NON	2	362	194 000
SANS OBJET	6	60 267	27 794 500
NON DÉCLARÉ	9	1 025	581 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 765

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_32B	Longueur	1	Position	1873
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q32
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - à obtenir un rendez-vous
----------------	---------------------------------------

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à obtenir un rendez-vous
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_31 = (1, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	85	46 500
NON	2	302	161 500
SANS OBJET	6	60 267	27 794 500
NON DÉCLARÉ	9	1 025	581 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_32C	Longueur	1	Position	1874
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q32
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - attendu trop longtemps/obtenir/rendez-vous
----------------	---

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant d'obtenir un rendez-vous
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_31 = (1, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	246	133 500
NON	2	141	74 500
SANS OBJET	6	60 267	27 794 500
NON DÉCLARÉ	9	1 025	581 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 766

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_32D **Longueur** 1 **Position** 1875

Nom de la question ACC_Q32

Concept Difficulté - attendu trop longtemps avant subir test

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant de subir le test (p. ex., à son cabinet)

Univers Répondants qui ont répondu ACC_31 = (1, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	95	54 000
NON	2	292	154 000
SANS OBJET	6	60 267	27 794 500
NON DÉCLARÉ	9	1 025	581 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_32E **Longueur** 1 **Position** 1876

Nom de la question ACC_Q32

Concept Difficulté - service non disponible au moment requis

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Service non disponible au moment requis

Univers Répondants qui ont répondu ACC_31 = (1, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	13	5 000
NON	2	374	203 000
SANS OBJET	6	60 267	27 794 500
NON DÉCLARÉ	9	1 025	581 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 767

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_32F	Longueur	1	Position	1877
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q32
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - service non disponible dans la région
----------------	--

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Service non disponible dans la région
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_31 = (1, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	16	8 500
NON	2	371	199 000
SANS OBJET	6	60 267	27 794 500
NON DÉCLARÉ	9	1 025	581 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_32G	Longueur	1	Position	1878
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q32
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - transport
----------------	------------------------

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problèmes de transport
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_31 = (1, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	12	4 000
NON	2	375	203 500
SANS OBJET	6	60 267	27 794 500
NON DÉCLARÉ	9	1 025	581 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 768

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_32H **Longueur** 1 **Position** 1879

Nom de la question ACC_Q32

Concept Difficulté - langue

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problème de langue

Univers Répondants qui ont répondu ACC_31 = (1, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	1 000
NON	2	386	207 500
SANS OBJET	6	60 267	27 794 500
NON DÉCLARÉ	9	1 025	581 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_32I **Longueur** 1 **Position** 1880

Nom de la question ACC_Q32

Concept Difficulté - coût

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Coût

Univers Répondants qui ont répondu ACC_31 = (1, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2	1 000
NON	2	385	207 500
SANS OBJET	6	60 267	27 794 500
NON DÉCLARÉ	9	1 025	581 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 769

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_32J	Longueur	1	Position	1881
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q32
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - détérioration générale de santé
----------------	--

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Détérioration générale de la santé
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_31 = (1, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7	4 000
NON	2	380	204 000
SANS OBJET	6	60 267	27 794 500
NON DÉCLARÉ	9	1 025	581 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_32K	Longueur	1	Position	1882
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q32
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - ne savait pas où aller
----------------	-------------------------------------

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Ne savait pas où aller (c.-à-d., problèmes d'information)
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_31 = (1, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	1 000
NON	2	384	207 000
SANS OBJET	6	60 267	27 794 500
NON DÉCLARÉ	9	1 025	581 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 770

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_32L	Longueur	1	Position	1883
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q32
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - attend toujours le test
----------------	--------------------------------------

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Attend toujours le test
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_31 = (1, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	22	9 000
NON	2	365	199 000
SANS OBJET	6	60 267	27 794 500
NON DÉCLARÉ	9	1 025	581 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_32M	Longueur	1	Position	1884
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q32
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé
----------------	--

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_31 = (1, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	1 500
NON	2	386	206 000
SANS OBJET	6	60 267	27 794 500
NON DÉCLARÉ	9	1 025	581 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 771

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_32N	Longueur	1	Position	1885
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q32
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - autre
----------------	--------------------

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Autre
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_31 = (1, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	41	17 500
NON	2	346	190 000
SANS OBJET	6	60 267	27 794 500
NON DÉCLARÉ	9	1 025	581 500
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_40	Longueur	1	Position	1886
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q40
---------------------------	---------

Concept	Besoin de renseignements/santé pour soi-même ou famille
----------------	---

Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu besoin de renseignements ou de conseils en matière de santé pour vous-même ou un membre de votre famille?
-----------------	---

Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec ACCFOPT = 1
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8 296	4 484 500
NON	2	10 684	5 589 000
SANS OBJET	6	41 670	17 927 500
NE SAIT PAS	7	44	20 000
REFUS	8	10	2 500
NON DÉCLARÉ	9	975	560 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 772

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_40A	Longueur	1	Position	1887
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q40A
---------------------------	----------

Concept	Contact pour renseignements/santé - bureau de médecin
----------------	---

Question	Qui avez-vous contacté lorsque vous avez eu besoin de renseignements ou de conseils en matière de santé pour vous-même ou un membre de votre famille? - Bureau du médecin
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_40 = (1, 7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6 387	3 401 000
NON	2	1 901	1 080 000
SANS OBJET	6	52 354	23 516 500
NE SAIT PAS	7	7	3 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 029	582 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_40B	Longueur	1	Position	1888
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q40A
---------------------------	----------

Concept	Contact pour renseignements/santé - CLSC /Centre santé comm.
----------------	--

Question	Qui avez-vous contacté lorsque vous avez eu besoin de renseignements ou de conseils en matière de santé pour vous-même ou un membre de votre famille? - CLSC / Centre de santé communautaire
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_40 = (1, 7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	489	222 000
NON	2	7 799	4 259 000
SANS OBJET	6	52 354	23 516 500
NE SAIT PAS	7	7	3 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 029	582 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 773

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_40C	Longueur	1	Position	1889
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q40A
---------------------------	----------

Concept	Contact pour renseignements/santé - clinique sans rendez-vs
----------------	---

Question	Qui avez-vous contacté lorsque vous avez eu besoin de renseignements ou de conseils en matière de santé pour vous-même ou un membre de votre famille? - Clinique sans rendez-vous
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_40 = (1, 7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 361	877 000
NON	2	6 927	3 604 000
SANS OBJET	6	52 354	23 516 500
NE SAIT PAS	7	7	3 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 029	582 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_40D	Longueur	1	Position	1890
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q40A
---------------------------	----------

Concept	Contact pour renseignements/santé - ligne info. téléphonique
----------------	--

Question	Qui avez-vous contacté lorsque vous avez eu besoin de renseignements ou de conseils en matière de santé pour vous-même ou un membre de votre famille? - Ligne d'information téléphonique (p. ex., Télésoins, Info-Santé, HealthLinks, ... Health-Line)
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_40 = (1, 7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 493	840 000
NON	2	6 795	3 641 000
SANS OBJET	6	52 354	23 516 500
NE SAIT PAS	7	7	3 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 029	582 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 774

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_40E	Longueur	1	Position	1891
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q40A
---------------------------	----------

Concept	Contact pour renseignements/santé - salle d'urgence
----------------	---

Question	Qui avez-vous contacté lorsque vous avez eu besoin de renseignements ou de conseils en matière de santé pour vous-même ou un membre de votre famille? - Salle d'urgence d'un hôpital
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_40 = (1, 7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 518	751 500
NON	2	6 770	3 729 500
SANS OBJET	6	52 354	23 516 500
NE SAIT PAS	7	7	3 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 029	582 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_40F	Longueur	1	Position	1892
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q40A
---------------------------	----------

Concept	Contact pour renseignements/santé - autre service hôpital
----------------	---

Question	Qui avez-vous contacté lorsque vous avez eu besoin de renseignements ou de conseils en matière de santé pour vous-même ou un membre de votre famille? - Autre service d'un hôpital
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_40 = (1, 7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	611	285 000
NON	2	7 677	4 196 000
SANS OBJET	6	52 354	23 516 500
NE SAIT PAS	7	7	3 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 029	582 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 775

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_40G	Longueur	1	Position	1893
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q40A
---------------------------	----------

Concept	Contact pour renseignements/santé - autre
----------------	---

Question	Qui avez-vous contacté lorsque vous avez eu besoin de renseignements ou de conseils en matière de santé pour vous-même ou un membre de votre famille? - Autre
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_40 = (1, 7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 317	729 500
NON	2	6 971	3 752 000
SANS OBJET	6	52 354	23 516 500
NE SAIT PAS	7	7	3 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 029	582 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_41	Longueur	1	Position	1894
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q41
---------------------------	---------

Concept	A éprouvé diff. à obtenir renseign. santé - soi-même/famille
----------------	--

Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous déjà éprouvé des difficultés à obtenir des renseignements ou des conseils en matière de santé dont vous aviez besoin pour vous-même ou un membre de votre famille?
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_40 = (1, 7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 371	762 000
NON	2	6 918	3 721 000
SANS OBJET	6	52 354	23 516 500
NE SAIT PAS	7	6	1 500
NON DÉCLARÉ	9	1 030	582 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 776

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_42	Longueur	1	Position	1895
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q42
---------------------------	---------

Concept	A éprouvé des difficultés durant heures régulières
----------------	--

Question	Avez-vous éprouvé des difficultés durant les heures « régulières » de bureau (c'est-à-dire, de 9 h à 17 h, du lundi au vendredi)?
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_41 = (1, 7 ou 8) ou ACC_40 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 033	568 000
NON	2	250	151 500
N'EN A PAS BESOIN DURANT CETTE PÉRIODE	3	85	41 500
SANS OBJET	6	59 272	27 237 500
NE SAIT PAS	7	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 036	584 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_43A	Longueur	1	Position	1896
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q43
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - à contacter un médecin ou une infirmière
----------------	---

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à contacter un médecin ou une infirmière
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_42 = (1, 7 ou 8) ou ACC_41 = (7 ou 8) ou ACC_40 = (7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	405	223 500
NON	2	628	344 500
SANS OBJET	6	59 607	27 431 000
NON DÉCLARÉ	9	1 039	584 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 777

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_43B **Longueur** 1 **Position** 1897

Nom de la question ACC_Q43

Concept Difficulté - n'avait pas de numéro de téléphone

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - N'avait pas de numéro de téléphone

Univers Répondants qui ont répondu ACC_42 = (1, 7 ou 8) ou ACC_41 = (7 ou 8) ou ACC_40 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	9	3 500
NON	2	1 024	565 000
SANS OBJET	6	59 607	27 431 000
NON DÉCLARÉ	9	1 039	584 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_43C **Longueur** 1 **Position** 1898

Nom de la question ACC_Q43

Concept Difficulté - n'a pas eu de réponse

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - N'a pas eu de réponse

Univers Répondants qui ont répondu ACC_42 = (1, 7 ou 8) ou ACC_41 = (7 ou 8) ou ACC_40 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	163	85 500
NON	2	870	482 500
SANS OBJET	6	59 607	27 431 000
NON DÉCLARÉ	9	1 039	584 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 778

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_43D	Longueur	1	Position	1899
Nom de la question	ACC_Q43				
Concept	Difficulté - attendu trop longtemps avant/parler à quelqu'un				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant de parler à quelqu'un				
Univers	Répondants qui ont répondu ACC_42 = (1, 7 ou 8) ou ACC_41 = (7 ou 8) ou ACC_40 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		406	241 000
NON		2		627	327 000
SANS OBJET		6		59 607	27 431 000
NON DÉCLARÉ		9		1 039	584 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_43E	Longueur	1	Position	1900
Nom de la question	ACC_Q43				
Concept	Difficulté - n'a pas eu renseign. ou instructions appropriés				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - N'a pas eu les renseignements ou instructions appropriés				
Univers	Répondants qui ont répondu ACC_42 = (1, 7 ou 8) ou ACC_41 = (7 ou 8) ou ACC_40 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		373	210 000
NON		2		660	358 000
SANS OBJET		6		59 607	27 431 000
NON DÉCLARÉ		9		1 039	584 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 779

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_43F **Longueur** 1 **Position** 1901

Nom de la question ACC_Q43

Concept Difficulté - langue

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problème de langue

Univers Répondants qui ont répondu ACC_42 = (1, 7 ou 8) ou ACC_41 = (7 ou 8) ou ACC_40 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	13	14 000
NON	2	1 020	554 000
SANS OBJET	6	59 607	27 431 000
NON DÉCLARÉ	9	1 039	584 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_43G **Longueur** 1 **Position** 1902

Nom de la question ACC_Q43

Concept Difficulté - ne savait pas où aller/appeler/mal informé

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Ne savait pas où aller / où appeler / mal informé

Univers Répondants qui ont répondu ACC_42 = (1, 7 ou 8) ou ACC_41 = (7 ou 8) ou ACC_40 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	40	40 500
NON	2	993	527 500
SANS OBJET	6	59 607	27 431 000
NON DÉCLARÉ	9	1 039	584 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 780

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_43H **Longueur** 1 **Position** 1903

Nom de la question ACC_Q43

Concept Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

Univers Répondants qui ont répondu ACC_42 = (1, 7 ou 8) ou ACC_41 = (7 ou 8) ou ACC_40 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6	2 000
NON	2	1 027	566 500
SANS OBJET	6	59 607	27 431 000
NON DÉCLARÉ	9	1 039	584 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_43I **Longueur** 1 **Position** 1904

Nom de la question ACC_Q43

Concept Difficulté - autre

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Autre

Univers Répondants qui ont répondu ACC_42 = (1, 7 ou 8) ou ACC_41 = (7 ou 8) ou ACC_40 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	237	106 000
NON	2	796	462 000
SANS OBJET	6	59 607	27 431 000
NON DÉCLARÉ	9	1 039	584 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 781

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_44 **Longueur** 1 **Position** 1905

Nom de la question ACC_Q44

Concept A éprouvé des difficultés durant soirées/fins de semaines

Question Avez-vous éprouvé des difficultés à obtenir des renseignements ou des conseils en matière de santé en soirée et durant les fins de semaines (c'est-à-dire, de 17 h à 21 h, du lundi au vendredi, ou de 9 h à 17 h, les samedis et dimanches)?

Univers Répondants qui ont répondu ACC_41 = (1, 7 ou 8) ou ACC_40 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	481	302 000
NON	2	475	247 000
N'EN A PAS BESOIN DURANT CETTE PÉRIODE	3	406	208 000
SANS OBJET	6	59 272	27 237 500
NE SAIT PAS	7	9	5 000
NON DÉCLARÉ	9	1 036	584 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_45A **Longueur** 1 **Position** 1906

Nom de la question ACC_Q45

Concept Difficulté - à contacter un médecin ou une infirmière

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à contacter un médecin ou une infirmière

Univers Répondants qui ont répondu ACC_44 = (1, 7 ou 8) ou ACC_41 = (7 ou 8) ou ACC_40 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	186	116 000
NON	2	295	186 000
SANS OBJET	6	60 153	27 692 000
NON DÉCLARÉ	9	1 045	589 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 782

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_45B	Longueur	1	Position	1907
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q45
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - n'avait pas de numéro de téléphone
----------------	---

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - N'avait pas de numéro de téléphone
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_44 = (1, 7 ou 8) ou ACC_41 = (7 ou 8) ou ACC_40 = (7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	10	9 000
NON	2	471	293 000
SANS OBJET	6	60 153	27 692 000
NON DÉCLARÉ	9	1 045	589 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_45C	Longueur	1	Position	1908
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q45
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - n'a pas eu de réponse
----------------	------------------------------------

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - N'a pas eu de réponse
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_44 = (1, 7 ou 8) ou ACC_41 = (7 ou 8) ou ACC_40 = (7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	79	47 000
NON	2	402	255 000
SANS OBJET	6	60 153	27 692 000
NON DÉCLARÉ	9	1 045	589 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 783

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_45D	Longueur	1	Position	1909
Nom de la question	ACC_Q45				
Concept	Difficulté - attendu trop longtemps/parler à quelqu'un				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant de parler à quelqu'un				
Univers	Répondants qui ont répondu ACC_44 = (1, 7 ou 8) ou ACC_41 = (7 ou 8) ou ACC_40 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		223	156 500
NON		2		258	145 500
SANS OBJET		6		60 153	27 692 000
NON DÉCLARÉ		9		1 045	589 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_45E	Longueur	1	Position	1910
Nom de la question	ACC_Q45				
Concept	Difficulté - n'a pas eu renseign.ou instructions appropriés				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - N'a pas eu les renseignements ou instructions appropriés				
Univers	Répondants qui ont répondu ACC_44 = (1, 7 ou 8) ou ACC_41 = (7 ou 8) ou ACC_40 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		140	95 000
NON		2		341	207 000
SANS OBJET		6		60 153	27 692 000
NON DÉCLARÉ		9		1 045	589 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 784

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_45F **Longueur** 1 **Position** 1911
Nom de la question ACC_Q45
Concept Difficulté - langue
Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problème de langue
Univers Répondants qui ont répondu ACC_44 = (1, 7 ou 8) ou ACC_41 = (7 ou 8) ou ACC_40 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	9	20 000
NON	2	472	282 000
SANS OBJET	6	60 153	27 692 000
NON DÉCLARÉ	9	1 045	589 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_45G **Longueur** 1 **Position** 1912
Nom de la question ACC_Q45
Concept Difficulté - ne savait pas où aller/appeler/mal informé
Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Ne savait pas où aller / où appeler / mal informé
Univers Répondants qui ont répondu ACC_44 = (1, 7 ou 8) ou ACC_41 = (7 ou 8) ou ACC_40 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	15	22 500
NON	2	466	280 000
SANS OBJET	6	60 153	27 692 000
NON DÉCLARÉ	9	1 045	589 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 785

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_45H **Longueur** 1 **Position** 1913

Nom de la question ACC_Q45

Concept Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

Univers Répondants qui ont répondu ACC_44 = (1, 7 ou 8) ou ACC_41 = (7 ou 8) ou ACC_40 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	1 000
NON	2	480	302 000
SANS OBJET	6	60 153	27 692 000
NON DÉCLARÉ	9	1 045	589 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_45I **Longueur** 1 **Position** 1914

Nom de la question ACC_Q45

Concept Difficulté - autre

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Autre

Univers Répondants qui ont répondu ACC_44 = (1, 7 ou 8) ou ACC_41 = (7 ou 8) ou ACC_40 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	86	36 500
NON	2	395	265 500
SANS OBJET	6	60 153	27 692 000
NON DÉCLARÉ	9	1 045	589 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 786

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_46	Longueur	1	Position	1915
Nom de la question	ACC_Q46				
Concept	A éprouvé des difficultés durant/milieu de la nuit				
Question	Avez-vous éprouvé des difficultés à obtenir des renseignements ou des conseils en matière de santé au milieu de la nuit?				
Univers	Répondants qui ont répondu ACC_41 = (1, 7 ou 8) ou ACC_40 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		179	100 500
NON		2		534	290 500
N'EN A PAS BESOIN DURANT CETTE PÉRIODE		3		650	368 500
SANS OBJET		6		59 272	27 237 500
NE SAIT PAS		7		8	2 000
NON DÉCLARÉ		9		1 036	584 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_47A	Longueur	1	Position	1916
Nom de la question	ACC_Q47				
Concept	Difficulté - à contacter un médecin ou une infirmière				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à contacter un médecin ou une infirmière				
Univers	Répondants qui ont répondu ACC_46 = (1, 7 ou 8) ou ACC_41 = (7 ou 8) ou ACC_40 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		68	44 000
NON		2		111	56 500
SANS OBJET		6		60 456	27 897 000
NON DÉCLARÉ		9		1 044	586 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 787

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_47B	Longueur	1	Position	1917
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q47
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - n'avait pas de numéro de téléphone
----------------	---

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - N'avait pas de numéro de téléphone
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_46 = (1, 7 ou 8) ou ACC_41 = (7 ou 8) ou ACC_40 = (7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7	8 000
NON	2	172	92 500
SANS OBJET	6	60 456	27 897 000
NON DÉCLARÉ	9	1 044	586 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_47C	Longueur	1	Position	1918
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q47
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - n'a pas eu de réponse
----------------	------------------------------------

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - N'a pas eu de réponse
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_46 = (1, 7 ou 8) ou ACC_41 = (7 ou 8) ou ACC_40 = (7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	26	13 000
NON	2	153	87 500
SANS OBJET	6	60 456	27 897 000
NON DÉCLARÉ	9	1 044	586 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 788

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_47D	Longueur	1	Position	1919
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q47
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - attendu trop longtemps avant/parler à quelqu'un
----------------	--

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant de parler à quelqu'un
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_46 = (1, 7 ou 8) ou ACC_41 = (7 ou 8) ou ACC_40 = (7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	96	56 000
NON	2	83	44 500
SANS OBJET	6	60 456	27 897 000
NON DÉCLARÉ	9	1 044	586 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_47E	Longueur	1	Position	1920
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q47
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - n'a pas eu renseign./instructions appropriés
----------------	---

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - N'a pas eu les renseignements ou instructions appropriés
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_46 = (1, 7 ou 8) ou ACC_41 = (7 ou 8) ou ACC_40 = (7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	44	28 500
NON	2	135	72 000
SANS OBJET	6	60 456	27 897 000
NON DÉCLARÉ	9	1 044	586 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 789

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_47F **Longueur** 1 **Position** 1921

Nom de la question ACC_Q47

Concept Difficulté - langue

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problème de langue

Univers Répondants qui ont répondu ACC_46 = (1, 7 ou 8) ou ACC_41 = (7 ou 8) ou ACC_40 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4	7 500
NON	2	175	93 000
SANS OBJET	6	60 456	27 897 000
NON DÉCLARÉ	9	1 044	586 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_47G **Longueur** 1 **Position** 1922

Nom de la question ACC_Q47

Concept Difficulté - ne savait pas où aller/appeler/mal informé

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Ne savait pas où aller / où appeler / mal informé

Univers Répondants qui ont répondu ACC_46 = (1, 7 ou 8) ou ACC_41 = (7 ou 8) ou ACC_40 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	9	15 000
NON	2	170	85 500
SANS OBJET	6	60 456	27 897 000
NON DÉCLARÉ	9	1 044	586 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 790

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_47H **Longueur** 1 **Position** 1923

Nom de la question ACC_Q47

Concept Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. Santé

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

Univers Répondants qui ont répondu ACC_46 = (1, 7 ou 8) ou ACC_41 = (7 ou 8) ou ACC_40 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	1 000
NON	2	178	100 500
SANS OBJET	6	60 456	27 897 000
NON DÉCLARÉ	9	1 044	586 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_47I **Longueur** 1 **Position** 1924

Nom de la question ACC_Q47

Concept Difficulté - autre

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Autre

Univers Répondants qui ont répondu ACC_46 = (1, 7 ou 8) ou ACC_41 = (7 ou 8) ou ACC_40 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	33	16 500
NON	2	146	84 000
SANS OBJET	6	60 456	27 897 000
NON DÉCLARÉ	9	1 044	586 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 791

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_50A **Longueur** 1 **Position** 1925

Nom de la question ACC_Q50A

Concept A un médecin régulier

Question Avez-vous un médecin régulier?

Univers Répondants âgés de 15 ans et plus avec ACCFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	17 280	9 142 000
NON	2	1 725	944 000
SANS OBJET	6	41 670	17 927 500
NE SAIT PAS	7	17	5 500
REFUS	8	9	3 500
NON DÉCLARÉ	9	978	561 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_50 **Longueur** 1 **Position** 1926

Nom de la question ACC_Q50

Concept Besoin de services de santé de routine pour soi-même/famille

Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu besoin de services de santé de routine ou de suivi pour vous-même ou un membre de votre famille?

Univers Répondants âgés de 15 ans et plus avec ACCFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	10 210	5 122 500
NON	2	8 765	4 945 000
SANS OBJET	6	41 670	17 927 500
NE SAIT PAS	7	43	22 000
REFUS	8	12	5 000
NON DÉCLARÉ	9	979	562 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 792

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_51 **Longueur** 1 **Position** 1927

Nom de la question ACC_Q51

Concept A éprouvé diff. à obtenir soins routine/suivi - soi-même/fam

Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous déjà éprouvé des difficultés à obtenir des services de santé de routine ou de suivi dont vous aviez besoin pour vous-même ou un membre de votre famille?

Univers Répondants qui ont répondu ACC_50 = (1, 7 or 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 502	791 000
NON	2	8 701	4 328 000
SANS OBJET	6	50 435	22 872 500
NE SAIT PAS	7	6	2 500
NON DÉCLARÉ	9	1 035	589 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_52 **Longueur** 1 **Position** 1928

Nom de la question ACC_Q52

Concept A éprouvé des difficultés durant heures régulières

Question Avez-vous éprouvé des difficultés à obtenir ces soins durant les heures « régulières » de bureau (c'est-à-dire, de 9 h à 17 h, du lundi au vendredi)?

Univers Répondants qui ont répondu ACC_51 = (1, 7 ou 8) ou ACC_50 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 249	648 000
NON	2	205	116 500
N'EN A PAS BESOIN DURANT CETTE PÉRIODE	3	44	25 500
SANS OBJET	6	59 136	27 200 500
NE SAIT PAS	7	4	1 500
NON DÉCLARÉ	9	1 041	591 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 793

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_53A **Longueur** 1 **Position** 1929

Nom de la question ACC_Q53

Concept Difficulté - à contacter un médecin

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à contacter un médecin

Univers Répondants qui ont répondu ACC_52 = (1, 7 ou 8) ou ACC_51 = (7 ou 8) ou ACC_50 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	269	137 000
NON	2	980	511 000
SANS OBJET	6	59 385	27 342 500
NON DÉCLARÉ	9	1 045	593 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_53B **Longueur** 1 **Position** 1930

Nom de la question ACC_Q53

Concept Difficulté - à obtenir un rendez-vous

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à obtenir un rendez-vous

Univers Répondants qui ont répondu ACC_52 = (1, 7 ou 8) ou ACC_51 = (7 ou 8) ou ACC_50 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	568	296 500
NON	2	681	351 500
SANS OBJET	6	59 385	27 342 500
NON DÉCLARÉ	9	1 045	593 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 794

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_53C	Longueur	1	Position	1931
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q53
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - n'a pas de médecin de famille
----------------	--

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - N'a pas de médecin personnel ou de famille
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_52 = (1, 7 ou 8) ou ACC_51 = (7 ou 8) ou ACC_50 = (7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	98	60 000
NON	2	1 151	588 000
SANS OBJET	6	59 385	27 342 500
NON DÉCLARÉ	9	1 045	593 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_53D	Longueur	1	Position	1932
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q53
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - attendu trop longtemps pour obtenir rendez-vous
----------------	--

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant d'obtenir un rendez-vous
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_52 = (1, 7 ou 8) ou ACC_51 = (7 ou 8) ou ACC_50 = (7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	571	311 500
NON	2	678	336 500
SANS OBJET	6	59 385	27 342 500
NON DÉCLARÉ	9	1 045	593 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 795

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_53E	Longueur	1	Position	1933
Nom de la question	ACC_Q53				
Concept	Difficulté - attendu trop longtemps avant voir méd.				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant de voir le médecin (p. ex., à son cabinet)				
Univers	Répondants qui ont répondu ACC_52 = (1, 7 ou 8) ou ACC_51 = (7 ou 8) ou ACC_50 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		317	191 500
NON		2		932	456 500
SANS OBJET		6		59 385	27 342 500
NON DÉCLARÉ		9		1 045	593 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_53F	Longueur	1	Position	1934
Nom de la question	ACC_Q53				
Concept	Difficulté - service non disponible au moment requis				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Service non disponible au moment requis				
Univers	Répondants qui ont répondu ACC_52 = (1, 7 ou 8) ou ACC_51 = (7 ou 8) ou ACC_50 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		78	37 500
NON		2		1 171	610 500
SANS OBJET		6		59 385	27 342 500
NON DÉCLARÉ		9		1 045	593 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 796

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_53G	Longueur	1	Position	1935
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q53
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - service non disponible dans la région
----------------	--

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Service non disponible dans la région
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_52 = (1, 7 ou 8) ou ACC_51 = (7 ou 8) ou ACC_50 = (7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	64	25 000
NON	2	1 185	622 500
SANS OBJET	6	59 385	27 342 500
NON DÉCLARÉ	9	1 045	593 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_53H	Longueur	1	Position	1936
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q53
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - transport
----------------	------------------------

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problèmes de transport
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_52 = (1, 7 ou 8) ou ACC_51 = (7 ou 8) ou ACC_50 = (7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	34	15 500
NON	2	1 215	632 000
SANS OBJET	6	59 385	27 342 500
NON DÉCLARÉ	9	1 045	593 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 797

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_53I **Longueur** 1 **Position** 1937

Nom de la question ACC_Q53

Concept Difficulté - langue

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problème de langue

Univers Répondants qui ont répondu ACC_52 = (1, 7 ou 8) ou ACC_51 = (7 ou 8) ou ACC_50 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7	8 000
NON	2	1 242	640 000
SANS OBJET	6	59 385	27 342 500
NON DÉCLARÉ	9	1 045	593 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_53J **Longueur** 1 **Position** 1938

Nom de la question ACC_Q53

Concept Difficulté - coût

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Coût

Univers Répondants qui ont répondu ACC_52 = (1, 7 ou 8) ou ACC_51 = (7 ou 8) ou ACC_50 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	15	14 000
NON	2	1 234	634 000
SANS OBJET	6	59 385	27 342 500
NON DÉCLARÉ	9	1 045	593 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 798

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_53K **Longueur** 1 **Position** 1939

Nom de la question ACC_Q53

Concept Difficulté - ne savait pas où aller

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Ne savait pas où aller (c.-à-d., problèmes d'information)

Univers Répondants qui ont répondu ACC_52 = (1, 7 ou 8) ou ACC_51 = (7 ou 8) ou ACC_50 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	15	17 500
NON	2	1 234	630 500
SANS OBJET	6	59 385	27 342 500
NON DÉCLARÉ	9	1 045	593 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_53L **Longueur** 1 **Position** 1940

Nom de la question ACC_Q53

Concept Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

Univers Répondants qui ont répondu ACC_52 = (1, 7 ou 8) ou ACC_51 = (7 ou 8) ou ACC_50 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	10	3 500
NON	2	1 239	644 500
SANS OBJET	6	59 385	27 342 500
NON DÉCLARÉ	9	1 045	593 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 799

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_53M **Longueur** 1 **Position** 1941
Nom de la question ACC_Q53
Concept Difficulté - autre
Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Autre
Univers Répondants qui ont répondu ACC_52 = (1, 7 ou 8) ou ACC_51 = (7 ou 8) ou ACC_50 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	209	112 500
NON	2	1 040	535 000
SANS OBJET	6	59 385	27 342 500
NON DÉCLARÉ	9	1 045	593 500
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_54 **Longueur** 1 **Position** 1942
Nom de la question ACC_Q54

Concept A éprouvé des difficultés durant soirées/fin de semaines
Question Avez-vous éprouvé des difficultés à obtenir ces soins en soirée et durant les fins de semaines (c'est-à-dire, de 17 h à 21 h, du lundi au vendredi, ou de 9 h à 17 h, les samedis et dimanches)?
Univers Répondants qui ont répondu ACC_51 = (1, 7 ou 8) ou ACC_50 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	360	194 000
NON	2	629	321 500
N'EN A PAS BESOIN DURANT CETTE PÉRIODE	3	502	271 500
SANS OBJET	6	59 136	27 200 500
NE SAIT PAS	7	11	4 000
NON DÉCLARÉ	9	1 041	591 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 800

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_55A **Longueur** 1 **Position** 1943

Nom de la question ACC_Q55

Concept Difficulté - à contacter un médecin

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à contacter un médecin

Univers Répondants qui ont répondu ACC_54 = (1, 7 ou 8) ou ACC_51 = (7 ou 8) ou ACC_50 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	108	53 500
NON	2	251	140 500
SANS OBJET	6	60 267	27 793 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 052	596 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_55B **Longueur** 1 **Position** 1944

Nom de la question ACC_Q55

Concept Difficulté - à obtenir un rendez-vous

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à obtenir un rendez-vous

Univers Répondants qui ont répondu ACC_54 = (1, 7 ou 8) ou ACC_51 = (7 ou 8) ou ACC_50 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	116	72 000
NON	2	243	122 000
SANS OBJET	6	60 267	27 793 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 052	596 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 801

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_55C	Longueur	1	Position	1945
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q55
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - n'a pas de médecin de famille
----------------	--

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - N'a pas de médecin personnel ou de famille
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_54 = (1, 7 ou 8) ou ACC_51 = (7 ou 8) ou ACC_50 = (7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	35	24 000
NON	2	324	170 000
SANS OBJET	6	60 267	27 793 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 052	596 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_55D	Longueur	1	Position	1946
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q55
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - attendu trop longtemps/obtenir un rendez-vous
----------------	--

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant d'obtenir un rendez-vous
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_54 = (1, 7 ou 8) ou ACC_51 = (7 ou 8) ou ACC_50 = (7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	96	46 500
NON	2	263	147 500
SANS OBJET	6	60 267	27 793 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 052	596 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 802

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_55E **Longueur** 1 **Position** 1947

Nom de la question ACC_Q55

Concept Difficulté - attendu trop longtemps avant voir méd.

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant de voir le médecin (p. ex., à son cabinet)

Univers Répondants qui ont répondu ACC_54 = (1, 7 ou 8) ou ACC_51 = (7 ou 8) ou ACC_50 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	111	56 500
NON	2	248	137 000
SANS OBJET	6	60 267	27 793 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 052	596 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_55F **Longueur** 1 **Position** 1948

Nom de la question ACC_Q55

Concept Difficulté - service non disponible au moment requis

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Service non disponible au moment requis

Univers Répondants qui ont répondu ACC_54 = (1, 7 ou 8) ou ACC_51 = (7 ou 8) ou ACC_50 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	66	26 500
NON	2	293	167 500
SANS OBJET	6	60 267	27 793 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 052	596 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 803

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_55G **Longueur** 1 **Position** 1949

Nom de la question ACC_Q55

Concept Difficulté - service non disponible dans la région

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Service non disponible dans la région

Univers Répondants qui ont répondu ACC_54 = (1, 7 ou 8) ou ACC_51 = (7 ou 8) ou ACC_50 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	35	10 500
NON	2	324	183 500
SANS OBJET	6	60 267	27 793 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 052	596 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_55H **Longueur** 1 **Position** 1950

Nom de la question ACC_Q55

Concept Difficulté - transport

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problèmes de transport

Univers Répondants qui ont répondu ACC_54 = (1, 7 ou 8) ou ACC_51 = (7 ou 8) ou ACC_50 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5	3 500
NON	2	354	190 500
SANS OBJET	6	60 267	27 793 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 052	596 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 804

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_55I **Longueur** 1 **Position** 1951
Nom de la question ACC_Q55
Concept Difficulté - langue
Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problème de langue
Univers Répondants qui ont répondu ACC_54 = (1, 7 ou 8) ou ACC_51 = (7 ou 8) ou ACC_50 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	2 500
NON	2	356	191 500
SANS OBJET	6	60 267	27 793 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 052	596 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_55J **Longueur** 1 **Position** 1952
Nom de la question ACC_Q55
Concept Difficulté - coût
Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Coût
Univers Répondants qui ont répondu ACC_54 = (1, 7 ou 8) ou ACC_51 = (7 ou 8) ou ACC_50 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2	1 000
NON	2	357	193 500
SANS OBJET	6	60 267	27 793 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 052	596 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 805

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_55K **Longueur** 1 **Position** 1953
Nom de la question ACC_Q55
Concept Difficulté - ne savait pas où aller
Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Ne savait pas où aller (c.-à-d., problèmes d'information)
Univers Répondants qui ont répondu ACC_54 = (1, 7 ou 8) ou ACC_51 = (7 ou 8) ou ACC_50 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4	1 500
NON	2	355	192 500
SANS OBJET	6	60 267	27 793 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 052	596 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_55L **Longueur** 1 **Position** 1954
Nom de la question ACC_Q55
Concept Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. Santé
Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé
Univers Répondants qui ont répondu ACC_54 = (1, 7 ou 8) ou ACC_51 = (7 ou 8) ou ACC_50 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5	2 000
NON	2	354	192 000
SANS OBJET	6	60 267	27 793 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 052	596 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 806

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_55M **Longueur** 1 **Position** 1955
Nom de la question ACC_Q55
Concept Difficulté - autre
Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Autre
Univers Répondants qui ont répondu ACC_54 = (1, 7 ou 8) ou ACC_51 = (7 ou 8) ou ACC_50 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	44	21 500
NON	2	315	172 500
SANS OBJET	6	60 267	27 793 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 052	596 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_60 **Longueur** 1 **Position** 1956
Nom de la question ACC_Q60

Concept Besoin soins immédiats/prob.santé mineur - soi-même/famille
Question Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vous ou un membre de votre famille avez eu besoin de soins immédiats pour un problème de santé mineur?

Univers Répondants âgés de 15 ans et plus avec ACCFOPT = 1

Note Des problèmes mineurs de santé incluent fièvre, maux de tête, une foulure de la cheville, des vomissements ou des éruptions cutanées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5 929	3 433 000
NON	2	13 033	6 622 500
SANS OBJET	6	41 670	17 927 500
NE SAIT PAS	7	49	27 000
REFUS	8	13	6 000
NON DÉCLARÉ	9	985	568 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 807

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_61	Longueur	1	Position	1957
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q61
---------------------------	---------

Concept	A éprouvé diff. à obtenir soins immédiats - soi-même/famille
----------------	--

Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous déjà éprouvé des difficultés à obtenir les soins immédiats nécessaires pour un problème de santé mineur pour vous-même ou un membre de votre famille?
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_60 = (1, 7 or 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 506	945 500
NON	2	4 414	2 479 500
SANS OBJET	6	54 703	24 550 000
NE SAIT PAS	7	8	7 500
NON DÉCLARÉ	9	1 048	601 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_62	Longueur	1	Position	1958
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q62
---------------------------	---------

Concept	A éprouvé des difficultés durant les heures régulières
----------------	--

Question	Avez-vous éprouvé des difficultés à obtenir ces soins durant les heures « régulières » de bureau (c'est-à-dire, de 9 h à 17 h, du lundi au vendredi)?
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_61 = (1, 7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	959	574 500
NON	2	398	270 000
N'EN A PAS BESOIN DURANT CETTE PÉRIODE	3	145	99 500
SANS OBJET	6	59 117	27 029 500
NE SAIT PAS	7	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 057	609 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 808

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_63A **Longueur** 1 **Position** 1959
Nom de la question ACC_Q63
Concept Difficulté - à contacter un médecin
Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à contacter un médecin
Univers Répondants qui ont répondu ACC_62 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	173	110 500
NON	2	786	464 000
SANS OBJET	6	59 660	27 399 000
NON DÉCLARÉ	9	1 060	610 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_63B **Longueur** 1 **Position** 1960
Nom de la question ACC_Q63
Concept Difficulté - à obtenir un rendez-vous
Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à obtenir un rendez-vous
Univers Répondants qui ont répondu ACC_62 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	317	186 000
NON	2	642	388 500
SANS OBJET	6	59 660	27 399 000
NON DÉCLARÉ	9	1 060	610 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 809

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_63C	Longueur	1	Position	1961
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q63
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - n'a pas de médecin de famille
----------------	--

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - N'a pas de médecin personnel ou de famille
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_62 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	51	21 000
NON	2	908	553 500
SANS OBJET	6	59 660	27 399 000
NON DÉCLARÉ	9	1 060	610 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_63D	Longueur	1	Position	1962
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q63
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - attendu trop longtemps/obtenir un rendez-vous
----------------	--

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant d'obtenir un rendez-vous
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_62 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	290	176 500
NON	2	669	398 000
SANS OBJET	6	59 660	27 399 000
NON DÉCLARÉ	9	1 060	610 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 810

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_63E	Longueur	1	Position	1963
Nom de la question	ACC_Q63				
Concept	Difficulté - attendu trop longtemps avant voir méd.				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant de voir le médecin (p. ex., à son cabinet)				
Univers	Répondants qui ont répondu ACC_62 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		453	269 500
NON		2		506	305 500
SANS OBJET		6		59 660	27 399 000
NON DÉCLARÉ		9		1 060	610 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_63F	Longueur	1	Position	1964
Nom de la question	ACC_Q63				
Concept	Difficulté - service non disponible au moment requis				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Service non disponible au moment requis				
Univers	Répondants qui ont répondu ACC_62 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		53	23 500
NON		2		906	551 000
SANS OBJET		6		59 660	27 399 000
NON DÉCLARÉ		9		1 060	610 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 811

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_63G **Longueur** 1 **Position** 1965

Nom de la question ACC_Q63

Concept Difficulté - service non disponible dans la région

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Service non disponible dans la région

Univers Répondants qui ont répondu ACC_62 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	35	13 500
NON	2	924	561 000
SANS OBJET	6	59 660	27 399 000
NON DÉCLARÉ	9	1 060	610 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_63H **Longueur** 1 **Position** 1966

Nom de la question ACC_Q63

Concept Difficulté - transport

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problèmes de transport

Univers Répondants qui ont répondu ACC_62 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	11	5 000
NON	2	948	569 500
SANS OBJET	6	59 660	27 399 000
NON DÉCLARÉ	9	1 060	610 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 812

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_63I **Longueur** 1 **Position** 1967
Nom de la question ACC_Q63
Concept Difficulté - langue
Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problème de langue
Univers Répondants qui ont répondu ACC_62 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	8 500
NON	2	956	566 000
SANS OBJET	6	59 660	27 399 000
NON DÉCLARÉ	9	1 060	610 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_63J **Longueur** 1 **Position** 1968
Nom de la question ACC_Q63
Concept Difficulté - coût
Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Coût
Univers Répondants qui ont répondu ACC_62 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4	3 000
NON	2	955	571 500
SANS OBJET	6	59 660	27 399 000
NON DÉCLARÉ	9	1 060	610 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 813

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_63K **Longueur** 1 **Position** 1969

Nom de la question ACC_Q63

Concept Difficulté - ne savait pas où aller

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Ne savait pas où aller (c.-à-d., problèmes d'information)

Univers Répondants qui ont répondu ACC_62 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	10	7 000
NON	2	949	567 500
SANS OBJET	6	59 660	27 399 000
NON DÉCLARÉ	9	1 060	610 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_63L **Longueur** 1 **Position** 1970

Nom de la question ACC_Q63

Concept Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

Univers Répondants qui ont répondu ACC_62 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	1 500
NON	2	956	573 000
SANS OBJET	6	59 660	27 399 000
NON DÉCLARÉ	9	1 060	610 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 814

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_63M **Longueur** 1 **Position** 1971
Nom de la question ACC_Q63
Concept Difficulté - autre
Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Autre
Univers Répondants qui ont répondu ACC_62 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	108	73 500
NON	2	851	501 000
SANS OBJET	6	59 660	27 399 000
NON DÉCLARÉ	9	1 060	610 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_64 **Longueur** 1 **Position** 1972
Nom de la question ACC_Q64

Concept A éprouvé des difficultés durant soirées/fin de semaines
Question Avez-vous éprouvé des difficultés à obtenir ces soins en soirée et durant les fins de semaines (c'est-à-dire, de 17 h à 21 h, du lundi au vendredi, ou de 9 h à 17 h, les samedis et dimanches)?
Univers Répondants qui ont répondu ACC_61 = (1, 7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	720	456 500
NON	2	412	252 500
N'EN A PAS BESOIN DURANT CETTE PÉRIODE	3	366	232 000
SANS OBJET	6	59 117	27 029 500
NE SAIT PAS	7	7	4 000
NON DÉCLARÉ	9	1 057	609 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 815

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_65A **Longueur** 1 **Position** 1973

Nom de la question ACC_Q65

Concept Difficulté - à contacter un médecin

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à contacter un médecin

Univers Répondants qui ont répondu ACC_64 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	125	92 000
NON	2	595	364 000
SANS OBJET	6	59 895	27 513 500
NON DÉCLARÉ	9	1 064	613 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_65B **Longueur** 1 **Position** 1974

Nom de la question ACC_Q65

Concept Difficulté - à obtenir un rendez-vous

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à obtenir un rendez-vous

Univers Répondants qui ont répondu ACC_64 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	92	62 500
NON	2	628	393 500
SANS OBJET	6	59 895	27 513 500
NON DÉCLARÉ	9	1 064	613 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 816

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_65C **Longueur** 1 **Position** 1975

Nom de la question ACC_Q65

Concept Difficulté - n'a pas de médecin de famille

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - N'a pas de médecin personnel ou de famille

Univers Répondants qui ont répondu ACC_64 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	19	10 000
NON	2	701	446 000
SANS OBJET	6	59 895	27 513 500
NON DÉCLARÉ	9	1 064	613 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_65D **Longueur** 1 **Position** 1976

Nom de la question ACC_Q65

Concept Difficulté - attendu trop longtemps/obtenir un rendez-vous

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant d'obtenir un rendez-vous

Univers Répondants qui ont répondu ACC_64 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	121	74 000
NON	2	599	382 500
SANS OBJET	6	59 895	27 513 500
NON DÉCLARÉ	9	1 064	613 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 817

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_65E	Longueur	1	Position	1977
Nom de la question	ACC_Q65				
Concept	Difficulté - attendu trop longtemps avant voir méd.				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant de voir le médecin (p. ex., à son cabinet)				
Univers	Répondants qui ont répondu ACC_64 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		458	282 000
NON		2		262	174 000
SANS OBJET		6		59 895	27 513 500
NON DÉCLARÉ		9		1 064	613 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_65F	Longueur	1	Position	1978
Nom de la question	ACC_Q65				
Concept	Difficulté - service non disponible au moment requis				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Service non disponible au moment requis				
Univers	Répondants qui ont répondu ACC_64 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		80	51 500
NON		2		640	404 500
SANS OBJET		6		59 895	27 513 500
NON DÉCLARÉ		9		1 064	613 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 818

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_65G **Longueur** 1 **Position** 1979

Nom de la question ACC_Q65

Concept Difficulté - service non disponible dans la région

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Service non disponible dans la région

Univers Répondants qui ont répondu ACC_64 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	34	13 000
NON	2	686	443 000
SANS OBJET	6	59 895	27 513 500
NON DÉCLARÉ	9	1 064	613 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_65H **Longueur** 1 **Position** 1980

Nom de la question ACC_Q65

Concept Difficulté - transport

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problèmes de transport

Univers Répondants qui ont répondu ACC_64 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	9	5 500
NON	2	711	451 000
SANS OBJET	6	59 895	27 513 500
NON DÉCLARÉ	9	1 064	613 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 819

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_65I **Longueur** 1 **Position** 1981
Nom de la question ACC_Q65
Concept Difficulté - langue
Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problème de langue
Univers Répondants qui ont répondu ACC_64 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4	2 500
NON	2	716	454 000
SANS OBJET	6	59 895	27 513 500
NON DÉCLARÉ	9	1 064	613 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_65J **Longueur** 1 **Position** 1982
Nom de la question ACC_Q65
Concept Difficulté - coût
Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Coût
Univers Répondants qui ont répondu ACC_64 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2	1 000
NON	2	718	455 000
SANS OBJET	6	59 895	27 513 500
NON DÉCLARÉ	9	1 064	613 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 820

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_65K **Longueur** 1 **Position** 1983

Nom de la question ACC_Q65

Concept Difficulté - ne savait pas où aller

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Ne savait pas où aller (c.-à-d., problèmes d'information)

Univers Répondants qui ont répondu ACC_64 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	9	8 000
NON	2	711	448 500
SANS OBJET	6	59 895	27 513 500
NON DÉCLARÉ	9	1 064	613 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_65L **Longueur** 1 **Position** 1984

Nom de la question ACC_Q65

Concept Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

Univers Répondants qui ont répondu ACC_64 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	1 000
NON	2	719	456 000
SANS OBJET	6	59 895	27 513 500
NON DÉCLARÉ	9	1 064	613 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 821

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_65M **Longueur** 1 **Position** 1985
Nom de la question ACC_Q65
Concept Difficulté - autre
Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Autre
Univers Répondants qui ont répondu ACC_64 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	78	46 500
NON	2	642	410 000
SANS OBJET	6	59 895	27 513 500
NON DÉCLARÉ	9	1 064	613 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_66 **Longueur** 1 **Position** 1986
Nom de la question ACC_Q66
Concept A éprouvé des difficultés durant/milieu de la nuit
Question Avez-vous éprouvé des difficultés à obtenir ces soins au milieu de la nuit?
Univers Répondants qui ont répondu ACC_61 = (1, 7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	292	182 500
NON	2	597	386 000
N'EN A PAS BESOIN DURANT CETTE PÉRIODE	3	609	372 000
SANS OBJET	6	59 117	27 029 500
NE SAIT PAS	7	7	4 000
NON DÉCLARÉ	9	1 057	609 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 822

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_67A **Longueur** 1 **Position** 1987
Nom de la question ACC_Q67
Concept Difficulté - à contacter un médecin
Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à contacter un médecin
Univers Répondants qui ont répondu ACC_66 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	45	24 000
NON	2	247	158 500
SANS OBJET	6	60 323	27 787 500
NON DÉCLARÉ	9	1 064	613 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_67B **Longueur** 1 **Position** 1988
Nom de la question ACC_Q67
Concept Difficulté - à obtenir un rendez-vous
Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à obtenir un rendez-vous
Univers Répondants qui ont répondu ACC_66 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	25	14 500
NON	2	267	168 000
SANS OBJET	6	60 323	27 787 500
NON DÉCLARÉ	9	1 064	613 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 823

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_67C	Longueur	1	Position	1989
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q67
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - n'a pas de médecin de famille
----------------	--

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - N'a pas de médecin personnel ou de famille
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_66 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8	2 000
NON	2	284	180 500
SANS OBJET	6	60 323	27 787 500
NON DÉCLARÉ	9	1 064	613 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_67D	Longueur	1	Position	1990
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q67
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - attendu trop longtemps/obtenir un rendez-vous
----------------	--

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant d'obtenir un rendez-vous
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_66 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	39	23 000
NON	2	253	160 000
SANS OBJET	6	60 323	27 787 500
NON DÉCLARÉ	9	1 064	613 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 824

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_67E	Longueur	1	Position	1991
Nom de la question	ACC_Q67				
Concept	Difficulté - attendu trop longtemps avant voir méd.				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant de voir le médecin (p. ex., à son cabinet)				
Univers	Répondants qui ont répondu ACC_66 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		199	133 500
NON		2		93	49 000
SANS OBJET		6		60 323	27 787 500
NON DÉCLARÉ		9		1 064	613 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_67F	Longueur	1	Position	1992
Nom de la question	ACC_Q67				
Concept	Difficulté - service non disponible au moment requis				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Service non disponible au moment requis				
Univers	Répondants qui ont répondu ACC_66 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		31	19 500
NON		2		261	163 000
SANS OBJET		6		60 323	27 787 500
NON DÉCLARÉ		9		1 064	613 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 825

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ACC_67G	Longueur	1	Position	1993
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q67
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - service non disponible dans la région
----------------	--

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Service non disponible dans la région
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_66 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	16	5 500
NON	2	276	177 000
SANS OBJET	6	60 323	27 787 500
NON DÉCLARÉ	9	1 064	613 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	ACC_67H	Longueur	1	Position	1994
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	ACC_Q67
---------------------------	---------

Concept	Difficulté - transport
----------------	------------------------

Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problèmes de transport
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont répondu ACC_66 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5	2 000
NON	2	287	180 500
SANS OBJET	6	60 323	27 787 500
NON DÉCLARÉ	9	1 064	613 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 826

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_67I **Longueur** 1 **Position** 1995

Nom de la question ACC_Q67

Concept Difficulté - langue

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problème de langue

Univers Répondants qui ont répondu ACC_66 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	1 000
NON	2	291	182 000
SANS OBJET	6	60 323	27 787 500
NON DÉCLARÉ	9	1 064	613 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_67J **Longueur** 1 **Position** 1996

Nom de la question ACC_Q67

Concept Difficulté - coût

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Coût

Univers Répondants qui ont répondu ACC_66 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	1 000
NON	2	291	182 000
SANS OBJET	6	60 323	27 787 500
NON DÉCLARÉ	9	1 064	613 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 827

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_67K **Longueur** 1 **Position** 1997

Nom de la question ACC_Q67

Concept Difficulté - ne savait pas où aller

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Ne savait pas où aller (c.-à-d., problèmes d'information)

Univers Répondants qui ont répondu ACC_66 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4	4 000
NON	2	288	178 500
SANS OBJET	6	60 323	27 787 500
NON DÉCLARÉ	9	1 064	613 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable ACC_67L **Longueur** 1 **Position** 1998

Nom de la question ACC_Q67

Concept Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé

Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

Univers Répondants qui ont répondu ACC_66 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	1 000
NON	2	291	182 500
SANS OBJET	6	60 323	27 787 500
NON DÉCLARÉ	9	1 064	613 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 828

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ACC_67M **Longueur** 1 **Position** 1999
Nom de la question ACC_Q67
Concept Difficulté - autre
Question Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Autre
Univers Répondants qui ont répondu ACC_66 = (1, 7 ou 8) ou ACC_61 = (7 ou 8) ou ACC_60 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	45	29 500
NON	2	247	153 000
SANS OBJET	6	60 323	27 787 500
NON DÉCLARÉ	9	1 064	613 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable DOWTM **Longueur** 1 **Position** 2000
Nom de la question
Concept Temps d'attente - Ind. d'inclusion - (F)
Question
Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	20 969	11 154 500
NON	2	40 710	17 429 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 829

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable WTM_01 **Longueur** 1 **Position** 2001

Nom de la question WTM_Q01

Concept A eu besoin de visiter un médecin spécialiste

Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu besoin de visiter un médecin spécialiste pour un diagnostic ou une consultation se rapportant à un nouveau problème de santé?

Univers Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu ACC_10 = (1, 7 ou 8)

Note Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 656	1 359 500
NON	2	3 083	1 463 000
SANS OBJET	6	54 922	25 192 500
NE SAIT PAS	7	12	4 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 005	564 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 830

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_02	Longueur	2	Position	2002 - 2003
Nom de la question	WTM_Q02				
Concept	Visite requise chez médecin spécialiste - genre de problème				
Question	Pour quel genre de problème de santé? Si vous en avez eu plusieurs, pensez à votre plus récente visite.				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_01 = (1, 7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MALADIE/COEUR OU ACCIDENT CÉRÉBR. (ACV)	1	258	111 500
CANCER	2	159	80 500
ASTHME OU AUTRE PROBLÈME RESPIRATOIRE	3	64	31 500
ARTHRITE OU RHUMATISME	4	94	36 000
CATARACTES OU AUTRE MALADIE DE L'OEIL	5	137	64 500
MALADIE OU TROUBLE MENTALE	6	87	53 000
MALADIE DE LA PEAU	7	197	108 500
PROBLÈME GYNÉCOLOGIQUE	8	266	140 000
AUTRE	9	1 388	729 000
SANS OBJET	96	58 005	26 655 500
NE SAIT PAS	97	5	5 000
REFUS	98	1	1 000
NON DÉCLARÉ	99	1 018	569 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 831

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_03	Longueur	1	Position	2004
Nom de la question	WTM_Q03				
Concept	Personne qui a référé répondant au médecin spécialiste				
Question	Avez- vous été référé par : (votre médecin de famille, un autre spécialiste ou un autre professionnel de la santé)?				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_01 = (1, 7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
VOTRE MÉDECIN DE FAMILLE	1	1 946	1 036 000
UN AUTRE SPÉCIALISTE	2	260	122 000
UN AUTRE PROFESSIONNEL DE LA SANTÉ	3	300	134 500
N'AI PAS EU BESOIN D'ETRE RÉFÉRÉ	4	142	63 000
SANS OBJET	6	58 005	26 655 500
NE SAIT PAS	7	8	3 500
NON DÉCLARÉ	9	1 018	569 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	WTM_04	Longueur	1	Position	2005
Nom de la question	WTM_Q04				
Concept	A déjà eu sa visite chez le médecin spécialiste				
Question	Avez vous déjà eu votre visite chez le médecin spécialiste?				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_01 = (1, 7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 443	1 254 500
NON	2	213	104 500
SANS OBJET	6	58 005	26 655 500
NON DÉCLARÉ	9	1 018	569 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 832

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_05	Longueur	1	Position	2006
Nom de la question	WTM_Q05				
Concept	A éprouvé difficultés à rencontrer le médecin spécialiste				
Question	À propos de cette visite, avez-vous éprouvé quelque difficulté que ce soit à rencontrer le spécialiste?				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_04 = (1, 7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	494	302 500
NON	2	1 946	950 500
SANS OBJET	6	58 218	26 760 000
NE SAIT PAS	7	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 018	569 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	WTM_06A	Longueur	1	Position	2007
Nom de la question	WTM_Q06				
Concept	Difficulté - à être référé				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à être référé vers le spécialiste				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_05 = (1, 7 ou 8) ou WTM_04 = (7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)				

Note

Les questions ACC_12A à ACC_12N portent sur les difficultés en général à obtenir les soins d'un médecin spécialiste. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors de la plus récente visite pour un nouveau problème de santé.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	23	7 500
NON	2	471	295 000
SANS OBJET	6	60 164	27 710 500
NON DÉCLARÉ	9	1 021	570 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 833

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_06B	Longueur	1	Position	2008
Nom de la question	WTM_Q06				
Concept	Difficulté - à obtenir un rendez-vous				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à obtenir un rendez-vous				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_05 = (1, 7 ou 8) ou WTM_04 = (7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_12A à ACC_12N portent sur les difficultés en général à obtenir les soins d'un médecin spécialiste. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors de la plus récente visite pour un nouveau problème de santé.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	144	103 500		
NON	2	350	199 000		
SANS OBJET	6	60 164	27 710 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 021	570 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	WTM_06C	Longueur	1	Position	2009
Nom de la question	WTM_Q06				
Concept	Difficulté - absence de spécialiste dans la région				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Absence de spécialiste dans la région				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_05 = (1, 7 ou 8) ou WTM_04 = (7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_12A à ACC_12N portent sur les difficultés en général à obtenir les soins d'un médecin spécialiste. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors de la plus récente visite pour un nouveau problème de santé.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	23	11 000		
NON	2	471	291 500		
SANS OBJET	6	60 164	27 710 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 021	570 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 834

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_06D	Longueur	1	Position	2010
Nom de la question	WTM_Q06				
Concept	Difficulté - attendu trop longtemps pour un rendez-vous				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps entre l'obtention du rendez-vous et la visite				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_05 = (1, 7 ou 8) ou WTM_04 = (7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_12A à ACC_12N portent sur les difficultés en général à obtenir les soins d'un médecin spécialiste. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors de la plus récente visite pour un nouveau problème de santé.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	327	191 500
NON	2	167	111 000
SANS OBJET	6	60 164	27 710 500
NON DÉCLARÉ	9	1 021	570 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	WTM_06E	Longueur	1	Position	2011
Nom de la question	WTM_Q06				
Concept	Difficulté - attendu trop longtemps avant voir médecin				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant de voir le médecin (p. ex., à son cabinet)				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_05 = (1, 7 ou 8) ou WTM_04 = (7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_12A à ACC_12N portent sur les difficultés en général à obtenir les soins d'un médecin spécialiste. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors de la plus récente visite pour un nouveau problème de santé.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	98	70 500
NON	2	396	232 500
SANS OBJET	6	60 164	27 710 500
NON DÉCLARÉ	9	1 021	570 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 835

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_06F	Longueur	1	Position	2012
Nom de la question	WTM_Q06				
Concept	Difficulté - transport				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problèmes de transport				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_05 = (1, 7 ou 8) ou WTM_04 = (7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_12A à ACC_12N portent sur les difficultés en général à obtenir les soins d'un médecin spécialiste. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors de la plus récente visite pour un nouveau problème de santé.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	9	7 000		
NON	2	485	296 000		
SANS OBJET	6	60 164	27 710 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 021	570 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	WTM_06G	Longueur	1	Position	2013
Nom de la question	WTM_Q06				
Concept	Difficulté - langue				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problème de langue				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_05 = (1, 7 ou 8) ou WTM_04 = (7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_12A à ACC_12N portent sur les difficultés en général à obtenir les soins d'un médecin spécialiste. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors de la plus récente visite pour un nouveau problème de santé.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	6	4 000		
NON	2	488	299 000		
SANS OBJET	6	60 164	27 710 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 021	570 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 836

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_06H	Longueur	1	Position	2014
Nom de la question	WTM_Q06				
Concept	Difficulté - coût				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Coût				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_05 = (1, 7 ou 8) ou WTM_04 = (7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_12A à ACC_12N portent sur les difficultés en général à obtenir les soins d'un médecin spécialiste. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors de la plus récente visite pour un nouveau problème de santé.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	2	1 000		
NON	2	492	302 000		
SANS OBJET	6	60 164	27 710 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 021	570 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	WTM_06I	Longueur	1	Position	2015
Nom de la question	WTM_Q06				
Concept	Difficulté - responsabilités personnelles ou familiales				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Responsabilités personnelles ou familiales				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_05 = (1, 7 ou 8) ou WTM_04 = (7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_12A à ACC_12N portent sur les difficultés en général à obtenir les soins d'un médecin spécialiste. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors de la plus récente visite pour un nouveau problème de santé.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	2	1 000		
NON	2	492	302 500		
SANS OBJET	6	60 164	27 710 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 021	570 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 837

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_06J	Longueur	1	Position	2016
Nom de la question	WTM_Q06				
Concept	Difficulté - détérioration générale de la santé				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Détérioration générale de la santé				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_05 = (1, 7 ou 8) ou WTM_04 = (7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_12A à ACC_12N portent sur les difficultés en général à obtenir les soins d'un médecin spécialiste. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors de la plus récente visite pour un nouveau problème de santé.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	5	3 500		
NON	2	489	299 000		
SANS OBJET	6	60 164	27 710 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 021	570 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	WTM_06K	Longueur	1	Position	2017
Nom de la question	WTM_Q06				
Concept	Difficulté - rendez-vous annulé/reporté				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Rendez-vous annulé ou reporté par le spécialiste				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_05 = (1, 7 ou 8) ou WTM_04 = (7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_12A à ACC_12N portent sur les difficultés en général à obtenir les soins d'un médecin spécialiste. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors de la plus récente visite pour un nouveau problème de santé.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	14	14 500		
NON	2	480	288 500		
SANS OBJET	6	60 164	27 710 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 021	570 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 838

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_06L	Longueur	1	Position	2018
Nom de la question	WTM_Q06				
Concept	Difficulté - incapable de sortir du domicile/prob. santé				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_05 = (1, 7 ou 8) ou WTM_04 = (7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_12A à ACC_12N portent sur les difficultés en général à obtenir les soins d'un médecin spécialiste. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors de la plus récente visite pour un nouveau problème de santé.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2	2 000
NON	2	492	301 000
SANS OBJET	6	60 164	27 710 500
NON DÉCLARÉ	9	1 021	570 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	WTM_06M	Longueur	1	Position	2019
Nom de la question	WTM_Q06				
Concept	Difficulté - autre				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Autre				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_05 = (1, 7 ou 8) ou WTM_04 = (7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_12A à ACC_12N portent sur les difficultés en général à obtenir les soins d'un médecin spécialiste. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors de la plus récente visite pour un nouveau problème de santé.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	32	13 500
NON	2	462	289 000
SANS OBJET	6	60 164	27 710 500
NON DÉCLARÉ	9	1 021	570 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 839

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_07A	Longueur	3	Position	2020 - 2022
Nom de la question	WTM_Q07A				
Concept	Temps attendu pour visiter spécialiste				
Question	Combien de temps avez-vous attendu entre le moment où [vous et votre médecin/professionnel de la santé] avez décidé que vous devriez rencontrer un spécialiste et le moment où vous avez visité le spécialiste?				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_04 = (1, 7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TEMPS ATTENDU	1 - 365	2 398	1 236 500
SANS OBJET	996	58 218	26 760 000
NE SAIT PAS	997	43	17 500
REFUS	998	2	1 000
NON DÉCLARÉ	999	1 018	569 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	WTM_07B	Longueur	1	Position	2023
Nom de la question	WTM_N07B				
Concept	Temps attendu pour visiter spécialiste - unité rapporté				
Question	Intervieweur : Inscrivez l'unité du temps.				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_04 = (1, 7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)				
Note	Unité de mesure de la valeur dans WTM_07A.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JOURS	1	345	153 000
SEMAINES	2	913	449 500
MOIS	3	1 140	634 500
SANS OBJET	6	58 218	26 760 000
NON DÉCLARÉ	9	1 063	587 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 840

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_08A	Longueur	3	Position	2024 - 2026
Nom de la question	WTM_Q08A				
Concept	Temps attendu jusqu'à date pour visiter spécialiste				
Question	Combien de temps avez-vous attendu depuis que [vous et votre médecin/professionnel de la santé] avez décidé que vous devriez rencontrer un spécialiste?				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_04 = (2, 7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TEMPS ATTENDU	1 - 30	202	100 000
SANS OBJET	996	60 448	27 910 000
NE SAIT PAS	997	11	4 500
NON DÉCLARÉ	999	1 018	569 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	WTM_08B	Longueur	1	Position	2027
Nom de la question	WTM_N08B				
Concept	Temps attendu jusqu'à date visiter spécialiste - unité rapp.				
Question	Intervieweur : Inscrivez l'unité du temps.				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_04 = (2, 7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)				

Note

Unité de mesure de la valeur dans WTM_08A.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JOURS	1	8	2 500
SEMAINES	2	51	26 000
MOIS	3	143	71 500
SANS OBJET	6	60 448	27 910 000
NON DÉCLARÉ	9	1 029	573 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 841

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_10	Longueur	1	Position	2028
Nom de la question	WTM_Q10				
Concept	Opinion du répondant quant au temps d'attente				
Question	Selon vous, ce temps d'attente [était-il/est-il] : (acceptable ou inacceptable)?				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_01 = (1, 7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ACCEPTABLE	1	1 774	883 500
INACCEPTABLE	2	852	460 000
SANS OPINION	3	22	9 000
SANS OBJET	6	58 005	26 655 500
NE SAIT PAS	7	7	6 500
NON DÉCLARÉ	9	1 019	569 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	WTM_11A	Longueur	3	Position	2029 - 2031
Nom de la question	WTM_Q11A				
Concept	Temps d'attente acceptable				
Question	Dans ce cas, quel temps d'attente considérez-vous acceptable?				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_10 = (2, 3, 7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TEMPS ATTENDU	1 - 45	859	466 000
SANS OBJET	996	59 779	27 538 500
NE SAIT PAS	997	21	9 500
REFUS	998	1	1 000
NON DÉCLARÉ	999	1 019	569 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 842

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_11B	Longueur	1	Position	2032
Nom de la question	WTM_N11B				
Concept	Temps d'attente acceptable - unité rapporté				
Question	Intervieweur : Inscrivez l'unité du temps.				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_10 = (2, 3, 7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)				
Note	Unité de mesure de la valeur dans WTM_11A.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
JOURS	1	84	40 500		
SEMAINES	2	446	257 500		
MOIS	3	329	167 500		
SANS OBJET	6	59 779	27 538 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 041	579 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	WTM_12	Longueur	1	Position	2033
Nom de la question	WTM_Q12				
Concept	Rendez-vous au spécialiste annulé ou reporté				
Question	Votre rendez-vous a-t-il été annulé ou reporté à un moment ou à un autre?				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_01 = (1, 7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	235	127 500		
NON	2	2 411	1 225 500		
SANS OBJET	6	58 005	26 655 500		
NE SAIT PAS	7	9	5 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 019	569 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 843

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable WTM_13A **Longueur** 1 **Position** 2034
Nom de la question WTM_Q13
Concept Rendez-vous annulé/reporté - par le répondant
Question A-t-il été annulé ou reporté par : (vous-même ou le spécialiste)? - Vous-même
Univers Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_12 = (1, 7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	63	45 000
NON	2	172	82 500
SANS OBJET	6	60 416	27 881 000
NON DÉCLARÉ	9	1 028	575 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable WTM_13B **Longueur** 1 **Position** 2035
Nom de la question WTM_Q13
Concept Rendez-vous annulé/reporté - par le spécialiste
Question A-t-il été annulé ou reporté par : (vous-même ou le spécialiste)? - Le spécialiste
Univers Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_12 = (1, 7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	172	85 500
NON	2	63	42 000
SANS OBJET	6	60 416	27 881 000
NON DÉCLARÉ	9	1 028	575 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 844

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable WTM_13C **Longueur** 1 **Position** 2036

Nom de la question WTM_Q13

Concept Rendez-vous annulé/reporté - par autre

Question A-t-il été annulé ou reporté par : (vous-même ou le spécialiste)? - Autre

Univers Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_12 = (1, 7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	9	4 500
NON	2	226	123 000
SANS OBJET	6	60 416	27 881 000
NON DÉCLARÉ	9	1 028	575 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable WTM_14 **Longueur** 1 **Position** 2037

Nom de la question WTM_Q14

Concept Conséquences sur la vie dû à l'attente pour rendez-vous/spéc

Question Pensez-vous qu'il y a eu des conséquences sur votre santé ou d'autres aspects de votre vie parce que vous avez dû attendre pour ce rendez-vous?

Univers Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_01 = (1, 7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	533	281 000
NON	2	2 102	1 069 500
SANS OBJET	6	58 005	26 655 500
NE SAIT PAS	7	20	8 500
NON DÉCLARÉ	9	1 019	569 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 845

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable WTM_15A **Longueur** 1 **Position** 2038
Nom de la question WTM_Q15
Concept Conséquences de l'attente sur vie - inquiétude
Question Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Inquiétude, anxiété, stress
Univers Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_14 = (1, 7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	387	214 000
NON	2	146	66 500
SANS OBJET	6	60 107	27 724 500
NON DÉCLARÉ	9	1 039	578 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable WTM_15B **Longueur** 1 **Position** 2039
Nom de la question WTM_Q15
Concept Conséquences de l'attente sur vie - inquiétude/la famille
Question Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Inquiétude ou stress parmi la famille ou les amis
Univers Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_14 = (1, 7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	135	81 000
NON	2	398	199 500
SANS OBJET	6	60 107	27 724 500
NON DÉCLARÉ	9	1 039	578 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 846

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable WTM_15C **Longueur** 1 **Position** 2040
Nom de la question WTM_Q15
Concept Conséquences de l'attente sur vie - douleur
Question Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Douleur
Univers Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_14 = (1, 7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	237	122 500
NON	2	296	158 000
SANS OBJET	6	60 107	27 724 500
NON DÉCLARÉ	9	1 039	578 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable WTM_15D **Longueur** 1 **Position** 2041
Nom de la question WTM_Q15
Concept Conséquences de l'attente sur vie - prob./act. quotidiennes
Question Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Problèmes reliés aux activités quotidiennes (par ex., s'habiller, conduire)
Univers Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_14 = (1, 7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	167	92 000
NON	2	366	189 000
SANS OBJET	6	60 107	27 724 500
NON DÉCLARÉ	9	1 039	578 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 847

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable WTM_15E **Longueur** 1 **Position** 2042
Nom de la question WTM_Q15
Concept Conséquences de l'attente sur vie - perte d'emploi
Question Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Perte d'emploi
Univers Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_14 = (1, 7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	73	43 000
NON	2	460	238 000
SANS OBJET	6	60 107	27 724 500
NON DÉCLARÉ	9	1 039	578 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable WTM_15F **Longueur** 1 **Position** 2043
Nom de la question WTM_Q15
Concept Conséquences de l'attente sur vie - perte de revenu
Question Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Perte de revenu
Univers Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_14 = (1, 7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	55	30 000
NON	2	478	250 500
SANS OBJET	6	60 107	27 724 500
NON DÉCLARÉ	9	1 039	578 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 848

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_15G	Longueur	1	Position	2044
Nom de la question	WTM_Q15				
Concept	Conséquences de l'attente sur vie - dépendance accrue				
Question	Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Dépendance accrue à l'égard des parents ou des amis				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_14 = (1, 7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	82	45 000
NON	2	451	236 000
SANS OBJET	6	60 107	27 724 500
NON DÉCLARÉ	9	1 039	578 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	WTM_15H	Longueur	1	Position	2045
Nom de la question	WTM_Q15				
Concept	Conséquences de l'attente sur vie - usage accru médicaments				
Question	Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Usage accru de médicaments en vente libre				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_14 = (1, 7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	78	45 000
NON	2	455	236 000
SANS OBJET	6	60 107	27 724 500
NON DÉCLARÉ	9	1 039	578 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 849

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable WTM_15I **Longueur** 1 **Position** 2046
Nom de la question WTM_Q15
Concept Conséquences de l'attente sur vie - santé détériorée
Question Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Détérioration générale de la santé, aggravation du problème
Univers Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_14 = (1, 7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	150	83 500
NON	2	383	197 500
SANS OBJET	6	60 107	27 724 500
NON DÉCLARÉ	9	1 039	578 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable WTM_15J **Longueur** 1 **Position** 2047
Nom de la question WTM_Q15
Concept Conséquences de l'attente sur vie - amélioration état/santé
Question Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Amélioration de l'état de santé
Univers Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_14 = (1, 7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	15	8 000
NON	2	518	272 500
SANS OBJET	6	60 107	27 724 500
NON DÉCLARÉ	9	1 039	578 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 850

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable WTM_15K **Longueur** 1 **Position** 2048
Nom de la question WTM_Q15
Concept Conséquences de l'attente sur vie - prob. relations pers.
Question Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Problèmes de relations personnelles
Univers Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_14 = (1, 7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	47	28 500
NON	2	486	252 500
SANS OBJET	6	60 107	27 724 500
NON DÉCLARÉ	9	1 039	578 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable WTM_15L **Longueur** 1 **Position** 2049
Nom de la question WTM_Q15
Concept Conséquences de l'attente sur vie - autre
Question Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Autre
Univers Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_14 = (1, 7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	57	26 000
NON	2	476	254 500
SANS OBJET	6	60 107	27 724 500
NON DÉCLARÉ	9	1 039	578 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 851

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_16	Longueur	2	Position	2050 - 2051
Nom de la question	WTM_Q16				
Concept	Genre de chirurgie requis				
Question	De quel genre de chirurgie avez-vous eu besoin? Si vous en avez eu plusieurs au cours des 12 derniers mois, pensez à la plus récente. (Chirurgie cardiaque, chirurgie reliée à un cancer, chirurgie de remplacement de la hanche ou du genou, ...)				
Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu ACC_20 = (1, 7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CHIRURGIE CARDIAQUE	1	66	23 000
CHIRURGIE RELIÉE À UN CANCER	2	95	34 500
CHIRURGIE REMPLACEMENT DE HANCHE/GENOU	3	102	37 500
CATARACTES/AUTRE CHIRURGIE DE L'OEIL	4	207	82 000
HYSTÉRECTOMIE	5	23	12 500
ABLATION DE LA VÉSICULE BILIAIRE	6	33	9 500
AUTRE	7	980	496 000
SANS OBJET	96	59 175	27 324 500
NE SAIT PAS	97	3	1 000
REFUS	98	3	1 500
NON DÉCLARÉ	99	992	562 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	WTM_17	Longueur	1	Position	2052
Nom de la question	WTM_Q17				
Concept	A déjà eu cette chirurgie				
Question	Avez vous déjà eu cette chirurgie?				
Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu ACC_20 = (1, 7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 449	661 500
NON	2	62	35 500
SANS OBJET	6	59 175	27 324 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	992	562 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 852

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_18	Longueur	1	Position	2053
Nom de la question	WTM_Q18				
Concept	A dû passé une nuit comme patient à l'hôpital pour chirurgie				
Question	Avez-vous dû passer au moins une nuit comme patient à l'hôpital pour cette chirurgie?				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_17 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	414	178 000
NON	2	1 035	484 000
SANS OBJET	6	59 237	27 360 000
NON DÉCLARÉ	9	993	562 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	WTM_19	Longueur	1	Position	2054
Nom de la question	WTM_Q19				
Concept	A éprouvé difficultés à obtenir cette chirurgie				
Question	Avez-vous éprouvé des difficultés à obtenir cette chirurgie?				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_17 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	126	63 000
NON	2	1 322	597 500
SANS OBJET	6	59 237	27 360 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	993	562 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 853

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_20A	Longueur	1	Position	2055
Nom de la question	WTM_Q20				
Concept	Difficulté - à obtenir un rendez-vous				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à obtenir un rendez-vous avec le chirurgien				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_19 = (1, 7 ou 8) ou WTM_17 = (7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_22A à ACC_22N portent sur les difficultés en général à obtenir une chirurgie non-urgente. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors de la plus récente chirurgie non urgente.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	39	19 500		
NON	2	87	43 500		
SANS OBJET	6	60 559	27 957 500		
NON DÉCLARÉ	9	994	563 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	WTM_20B	Longueur	1	Position	2056
Nom de la question	WTM_Q20				
Concept	Difficulté - à obtenir un diagnostic				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à obtenir un diagnostic				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_19 = (1, 7 ou 8) ou WTM_17 = (7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_22A à ACC_22N portent sur les difficultés en général à obtenir une chirurgie non-urgente. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors de la plus récente chirurgie non urgente.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	11	5 000		
NON	2	115	58 000		
SANS OBJET	6	60 559	27 957 500		
NON DÉCLARÉ	9	994	563 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 854

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_20C	Longueur	1	Position	2057
Nom de la question	WTM_Q20				
Concept	Difficulté - attendu trop longtemps pour test diagnostique				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps pour un test diagnostique				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_19 = (1, 7 ou 8) ou WTM_17 = (7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_22A à ACC_22N portent sur les difficultés en général à obtenir une chirurgie non-urgente. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors de la plus récente chirurgie non urgente.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	17	8 000		
NON	2	109	55 000		
SANS OBJET	6	60 559	27 957 500		
NON DÉCLARÉ	9	994	563 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	WTM_20D	Longueur	1	Position	2058
Nom de la question	WTM_Q20				
Concept	Difficulté - attendu trop longtemps pour un lit à l'hôpital				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps qu'un lit se libère à l'hôpital				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_19 = (1, 7 ou 8) ou WTM_17 = (7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_22A à ACC_22N portent sur les difficultés en général à obtenir une chirurgie non-urgente. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors de la plus récente chirurgie non urgente.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	15	7 000		
NON	2	111	56 000		
SANS OBJET	6	60 559	27 957 500		
NON DÉCLARÉ	9	994	563 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 855

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_20E	Longueur	1	Position	2059
Nom de la question	WTM_Q20				
Concept	Difficulté - attendu trop longtemps pour la chirurgie				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps pour la chirurgie				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_19 = (1, 7 ou 8) ou WTM_17 = (7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_22A à ACC_22N portent sur les difficultés en général à obtenir une chirurgie non-urgente. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors de la plus récente chirurgie non urgente.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	70	38 000		
NON	2	56	25 000		
SANS OBJET	6	60 559	27 957 500		
NON DÉCLARÉ	9	994	563 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	WTM_20F	Longueur	1	Position	2060
Nom de la question	WTM_Q20				
Concept	Difficulté - service non disponible dans la région				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Service non disponible dans la région				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_19 = (1, 7 ou 8) ou WTM_17 = (7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_22A à ACC_22N portent sur les difficultés en général à obtenir une chirurgie non-urgente. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors de la plus récente chirurgie non urgente.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	6	1 500		
NON	2	120	61 500		
SANS OBJET	6	60 559	27 957 500		
NON DÉCLARÉ	9	994	563 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 856

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_20G	Longueur	1	Position	2061
Nom de la question	WTM_Q20				
Concept	Difficulté - transport				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problèmes de transport				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_19 = (1, 7 ou 8) ou WTM_17 = (7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_22A à ACC_22N portent sur les difficultés en général à obtenir une chirurgie non-urgente. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors de la plus récente chirurgie non urgente.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	2	1 000		
NON	2	124	62 500		
SANS OBJET	6	60 559	27 957 500		
NON DÉCLARÉ	9	994	563 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	WTM_20H	Longueur	1	Position	2062
Nom de la question	WTM_Q20				
Concept	Difficulté - langue				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problème de langue				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_19 = (1, 7 ou 8) ou WTM_17 = (7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_22A à ACC_22N portent sur les difficultés en général à obtenir une chirurgie non-urgente. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors de la plus récente chirurgie non urgente.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
NON	2	126	63 000		
SANS OBJET	6	60 559	27 957 500		
NON DÉCLARÉ	9	994	563 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 857

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_20I	Longueur	1	Position	2063
Nom de la question	WTM_Q20				
Concept	Difficulté - coût				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Coût				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_19 = (1, 7 ou 8) ou WTM_17 = (7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_22A à ACC_22N portent sur les difficultés en général à obtenir une chirurgie non-urgente. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors de la plus récente chirurgie non urgente.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	1	1 000		
NON	2	125	63 000		
SANS OBJET	6	60 559	27 957 500		
NON DÉCLARÉ	9	994	563 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	WTM_20J	Longueur	1	Position	2064
Nom de la question	WTM_Q20				
Concept	Difficulté - responsabilités personnelles/familiales				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Responsabilités personnelles ou familiales				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_19 = (1, 7 ou 8) ou WTM_17 = (7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_22A à ACC_22N portent sur les difficultés en général à obtenir une chirurgie non-urgente. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors de la plus récente chirurgie non urgente.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	1	2 000		
NON	2	125	61 000		
SANS OBJET	6	60 559	27 957 500		
NON DÉCLARÉ	9	994	563 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 858

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_20K	Longueur	1	Position	2065
Nom de la question	WTM_Q20				
Concept	Difficulté - détérioration générale de la santé				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Détérioration générale de la santé				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_19 = (1, 7 ou 8) ou WTM_17 = (7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_22A à ACC_22N portent sur les difficultés en général à obtenir une chirurgie non-urgente. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors de la plus récente chirurgie non urgente.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	3	1 000		
NON	2	123	62 000		
SANS OBJET	6	60 559	27 957 500		
NON DÉCLARÉ	9	994	563 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	WTM_20L	Longueur	1	Position	2066
Nom de la question	WTM_Q20				
Concept	Difficulté - rendez-vous annulé/reporté				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Rendez-vous annulé ou reporté par le chirurgien ou l'hôpital				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_19 = (1, 7 ou 8) ou WTM_17 = (7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_22A à ACC_22N portent sur les difficultés en général à obtenir une chirurgie non-urgente. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors de la plus récente chirurgie non urgente.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	12	6 500		
NON	2	114	56 500		
SANS OBJET	6	60 559	27 957 500		
NON DÉCLARÉ	9	994	563 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 859

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_20M	Longueur	1	Position	2067
Nom de la question	WTM_Q20				
Concept	Difficulté - incapable de sortir du domicile/prob. santé				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_19 = (1, 7 ou 8) ou WTM_17 = (7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_22A à ACC_22N portent sur les difficultés en général à obtenir une chirurgie non-urgente. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors de la plus récente chirurgie non urgente.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	2 000
NON	2	123	61 000
SANS OBJET	6	60 559	27 957 500
NON DÉCLARÉ	9	994	563 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	WTM_20N	Longueur	1	Position	2068
Nom de la question	WTM_Q20				
Concept	Difficulté - autre				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Autre				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_19 = (1, 7 ou 8) ou WTM_17 = (7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_22A à ACC_22N portent sur les difficultés en général à obtenir une chirurgie non-urgente. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors de la plus récente chirurgie non urgente.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	18	6 500
NON	2	108	56 500
SANS OBJET	6	60 559	27 957 500
NON DÉCLARÉ	9	994	563 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 860

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_21A	Longueur	3	Position	2069 - 2071
Nom de la question	WTM_Q21A				
Concept	Temps attendu entre décision et chirurgie				
Question	Combien de temps avez-vous dû attendre entre le moment où vous et votre chirurgien avez décidé de recourir à la chirurgie et le moment de l'intervention?				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_17 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TEMPS ATTENDU	1 - 220	1 410	644 000
SANS OBJET	996	59 237	27 360 000
NE SAIT PAS	997	39	17 500
NON DÉCLARÉ	999	993	562 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	WTM_21B	Longueur	1	Position	2072
Nom de la question	WTM_N21B				
Concept	Temps attendu entre décision et chirurgie - unité rapporté				
Question	Intervieweur : Inscrivez l'unité du temps.				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_17 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)				

Note

Unité de mesure de la valeur dans WTM_21A.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JOURS	1	243	112 500
SEMAINES	2	497	236 000
MOIS	3	670	295 500
SANS OBJET	6	59 237	27 360 000
NON DÉCLARÉ	9	1 032	579 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 861

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_22	Longueur	1	Position	2073
Nom de la question	WTM_Q22				
Concept	Chirurgie nécessitera une nuit comme patient à l'hôpital				
Question	La chirurgie nécessitera-t-elle que vous passiez au moins une nuit comme patient à l'hôpital?				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_17 = (2, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	17	6 500
NON	2	42	28 000
SANS OBJET	6	60 624	27 986 000
NE SAIT PAS	7	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	992	562 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	WTM_23A	Longueur	3	Position	2074 - 2076
Nom de la question	WTM_Q23A				
Concept	Temps depuis décision de recourir à chirurgie				
Question	Depuis combien de temps attendez-vous depuis le moment où vous et votre chirurgien avez décidé de recourir à la chirurgie?				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_17 = (2, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TEMPS ATTENDU	1 - 48	54	33 000
SANS OBJET	996	60 624	27 986 000
NE SAIT PAS	997	9	2 500
NON DÉCLARÉ	999	992	562 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 862

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_23B	Longueur	1	Position	2077
Nom de la question	WTM_N23B				
Concept	Temps depuis décision de recourir à chirurgie - unité rapp.				
Question	Intervieweur : Inscrivez l'unité du temps.				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_17 = (2, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)				
Note	Unité de mesure de la valeur dans WTM_23A.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
JOURS	1	5	2 500		
SEMAINES	2	11	11 000		
MOIS	3	38	19 500		
SANS OBJET	6	60 624	27 986 000		
NON DÉCLARÉ	9	1 001	564 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	WTM_24	Longueur	1	Position	2078
Nom de la question	WTM_Q24				
Concept	Opinion du répondant quant au temps d'attente				
Question	Selon vous, ce temps d'attente [était-il/est-il] : (acceptable ou inacceptable)?				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu ACC_20 = (1, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
ACCEPTABLE	1	1 289	582 500		
INACCEPTABLE	2	208	109 000		
SANS OPINION	3	8	2 500		
SANS OBJET	6	59 175	27 324 500		
NE SAIT PAS	7	7	2 500		
NON DÉCLARÉ	9	992	562 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 863

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable WTM_25A **Longueur** 3 **Position** 2079 - 2081
Nom de la question WTM_Q25A
Concept Temps d'attente acceptable
Question Dans ce cas, quel temps d'attente considérez-vous acceptable?
Univers Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_24 = (2, 3, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TEMPS ATTENDU	1 - 90	209	109 500
SANS OBJET	996	60 464	27 907 500
NE SAIT PAS	997	14	5 000
NON DÉCLARÉ	999	992	562 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable WTM_25B **Longueur** 1 **Position** 2082
Nom de la question WTM_N25B
Concept Temps d'attente acceptable - unité rapp.
Question Intervieweur : Inscrivez l'unité du temps.
Univers Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_24 = (2, 3, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)

Note Unité de mesure de la valeur dans WTM_25A.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JOURS	1	19	14 500
SEMAINES	2	66	34 500
MOIS	3	124	60 500
SANS OBJET	6	60 464	27 907 500
NON DÉCLARÉ	9	1 006	567 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 864

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_26	Longueur	1	Position	2083
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	WTM_Q26
---------------------------	---------

Concept	Chirurgie annulée ou reportée
----------------	-------------------------------

Question	Votre chirurgie a-t-il été annulée ou reportée à un moment ou à un autre?
-----------------	---

Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu ACC_20 = (1, 7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	153	71 000
NON	2	1 350	623 500
SANS OBJET	6	59 175	27 324 500
NE SAIT PAS	7	9	2 500
NON DÉCLARÉ	9	992	562 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	WTM_27A	Longueur	1	Position	2084
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	WTM_Q27
---------------------------	---------

Concept	Chirurgie annulée ou reportée - par le répondant
----------------	--

Question	A-t-il été annulée ou reportée par : (vous-même, le chirurgien ou l'hôpital)? - Vous-même
-----------------	---

Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_26 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	45	23 500
NON	2	107	46 500
SANS OBJET	6	60 525	27 948 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 001	564 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 865

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_27B	Longueur	1	Position	2085
Nom de la question	WTM_Q27				
Concept	Chirurgie annulée ou reportée - par chirurgien				
Question	A-t-il été annulée ou reportée par : (vous-même, le chirurgien ou l'hôpital)? - Le chirurgien				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_26 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	75	39 500
NON	2	77	31 000
SANS OBJET	6	60 525	27 948 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 001	564 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	WTM_27C	Longueur	1	Position	2086
Nom de la question	WTM_Q27				
Concept	Chirurgie annulée ou reportée - par l'hôpital				
Question	A-t-il été annulée ou reportée par : (vous-même, le chirurgien ou l'hôpital)? - L'hôpital				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_26 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	42	16 500
NON	2	110	54 000
SANS OBJET	6	60 525	27 948 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 001	564 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 866

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_27D	Longueur	1	Position	2087
Nom de la question	WTM_Q27				
Concept	Chirurgie annulée ou reportée - autre				
Question	A-t-il été annulée ou reportée par : (vous-même, le chirurgien ou l'hôpital)? - Autre				
Univers	Répondants de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_26 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2	1 000
NON	2	150	69 500
SANS OBJET	6	60 525	27 948 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 001	564 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	WTM_28	Longueur	1	Position	2088
Nom de la question	WTM_Q28				
Concept	Conséquences sur la vie dû à l'attente pour chirurgie				
Question	Pensez-vous qu'il y a eu des conséquences sur votre santé ou d'autres aspects de votre vie parce que vous avez dû attendre pour ce rendez-vous?				
Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu ACC_20 = (1, 7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	167	74 500
NON	2	1 338	620 500
SANS OBJET	6	59 175	27 324 500
NE SAIT PAS	7	7	2 500
NON DÉCLARÉ	9	992	562 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 867

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_29A	Longueur	1	Position	2089
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	WTM_Q29
---------------------------	---------

Concept	Conséquences de l'attente sur vie - inquiétude
----------------	--

Question	Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Inquiétude, anxiété, stress
-----------------	--

Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_28 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	86	36 000
NON	2	81	38 000
SANS OBJET	6	60 513	27 945 000
NON DÉCLARÉ	9	999	564 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	WTM_29B	Longueur	1	Position	2090
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	WTM_Q29
---------------------------	---------

Concept	Conséquences de l'attente sur vie - inquiétude/la famille
----------------	---

Question	Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Inquiétude ou stress parmi la famille ou les amis
-----------------	--

Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_28 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	36	17 000
NON	2	131	57 000
SANS OBJET	6	60 513	27 945 000
NON DÉCLARÉ	9	999	564 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 868

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_29C	Longueur	1	Position	2091
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	WTM_Q29
---------------------------	---------

Concept	Conséquences de l'attente sur vie - douleur
----------------	---

Question	Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Douleur
-----------------	--

Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_28 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	87	38 000
NON	2	80	36 500
SANS OBJET	6	60 513	27 945 000
NON DÉCLARÉ	9	999	564 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	WTM_29D	Longueur	1	Position	2092
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	WTM_Q29
---------------------------	---------

Concept	Conséquences de l'attente sur vie - prob./act. quotidiennes
----------------	---

Question	Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Problèmes reliés aux activités quotidiennes (par ex., s'habiller, conduire)
-----------------	--

Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_28 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	61	24 000
NON	2	106	50 500
SANS OBJET	6	60 513	27 945 000
NON DÉCLARÉ	9	999	564 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 869

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_29E	Longueur	1	Position	2093
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	WTM_Q29
---------------------------	---------

Concept	Conséquences de l'attente sur vie - perte d'emploi
----------------	--

Question	Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Perte d'emploi
-----------------	---

Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_28 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	22	9 500
NON	2	145	65 000
SANS OBJET	6	60 513	27 945 000
NON DÉCLARÉ	9	999	564 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	WTM_29F	Longueur	1	Position	2094
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	WTM_Q29
---------------------------	---------

Concept	Conséquences de l'attente sur vie - perte de revenu
----------------	---

Question	Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Perte de revenu
-----------------	--

Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_28 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	14	7 000
NON	2	153	67 000
SANS OBJET	6	60 513	27 945 000
NON DÉCLARÉ	9	999	564 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 870

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_29G	Longueur	1	Position	2095
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	WTM_Q29
---------------------------	---------

Concept	Conséquences de l'attente sur vie - dépendance accrue
----------------	---

Question	Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Dépendance accrue à l'égard des parents ou des amis
-----------------	--

Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_28 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	33	12 500
NON	2	134	62 000
SANS OBJET	6	60 513	27 945 000
NON DÉCLARÉ	9	999	564 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	WTM_29H	Longueur	1	Position	2096
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	WTM_Q29
---------------------------	---------

Concept	Conséquences de l'attente sur vie - usage accru médicaments
----------------	---

Question	Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Usage accru de médicaments en vente libre
-----------------	--

Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_28 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	22	12 000
NON	2	145	62 500
SANS OBJET	6	60 513	27 945 000
NON DÉCLARÉ	9	999	564 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 871

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable WTM_29I **Longueur** 1 **Position** 2097
Nom de la question WTM_Q29
Concept Conséquences de l'attente sur vie - santé détériorée
Question Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Détérioration générale de la santé, aggravation du problème
Univers Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_28 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	45	25 500
NON	2	122	48 500
SANS OBJET	6	60 513	27 945 000
NON DÉCLARÉ	9	999	564 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable WTM_29J **Longueur** 1 **Position** 2098
Nom de la question WTM_Q29
Concept Conséquences de l'attente sur vie - amélioration état/santé
Question Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Amélioration de l'état de santé
Univers Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_28 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	1 000
NON	2	166	74 000
SANS OBJET	6	60 513	27 945 000
NON DÉCLARÉ	9	999	564 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 872

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_29K	Longueur	1	Position	2099
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	WTM_Q29
---------------------------	---------

Concept	Conséquences de l'attente sur vie - prob. relations pers.
----------------	---

Question	Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Problèmes de relations personnelles
-----------------	--

Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_28 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	12	7 000
NON	2	155	67 000
SANS OBJET	6	60 513	27 945 000
NON DÉCLARÉ	9	999	564 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	WTM_29L	Longueur	1	Position	2100
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	WTM_Q29
---------------------------	---------

Concept	Conséquences de l'attente sur vie - autre
----------------	---

Question	Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Autre
-----------------	--

Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_28 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	30	11 500
NON	2	137	63 000
SANS OBJET	6	60 513	27 945 000
NON DÉCLARÉ	9	999	564 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 873

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable WTM_30 **Longueur** 1 **Position** 2101

Nom de la question WTM_Q30

Concept Genre de test diagnostique requis

Question De quel type de test avez-vous eu besoin? S'il y en a eu plus d'un, au cours des 12 derniers mois, pensez au plus récent. (IRM (imagerie par résonance magnétique), examen par tomographie (CT-SCAN), ou test cardiaque (angiographie))

Univers Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu ACC_30 = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
IRM (IMAGERIE PAR RÉSONANCE MAGNÉTIQUE)	1	1 287	643 500
EXAMEN PAR TOMODENSITOMÉTRIE (CT-SCAN)	2	1 055	412 500
TEST CARDIAQUE (ANGIOGRAPHIE)	3	158	73 000
SANS OBJET	6	58 104	26 851 500
NE SAIT PAS	7	45	17 500
REFUS	8	3	3 000
NON DÉCLARÉ	9	1 027	582 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 874

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_31	Longueur	1	Position	2102
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	WTM_Q31
---------------------------	---------

Concept	Test diagnostique requis - genre de problème de santé
----------------	---

Question	Pour quel type de problème de santé : (maladie du coeur ou accident cérébrovasculaire (ACV), cancer, problèmes articulaires ou fractures, ou troubles neurologiques ou cérébraux (p. ex., sclérose en plaques, migraine ou maux de tête))?
-----------------	--

Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu ACC_30 = (1, 7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MALADIE COEUR/ACCIDENT CÉRÉBROVASCULAIRE	1	323	132 500
CANCER	2	200	83 000
PROBLÈMES ARTICULAIRES OU FRACTURES	3	633	280 000
TROUBLES NEUROLOGIQUES OU CÉRÉBRAUX	4	394	208 000
AUTRE	5	959	430 500
SANS OBJET	6	58 104	26 851 500
NE SAIT PAS	7	36	13 500
REFUS	8	3	1 500
NON DÉCLARÉ	9	1 027	582 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	WTM_32	Longueur	1	Position	2103
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	WTM_Q32
---------------------------	---------

Concept	A déjà eu ce test diagnostique
----------------	--------------------------------

Question	Avez-vous déjà eu cette ce test?
-----------------	----------------------------------

Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu ACC_30 = (1, 7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 405	1 078 000
NON	2	137	69 500
SANS OBJET	6	58 104	26 851 500
NE SAIT PAS	7	6	1 500
NON DÉCLARÉ	9	1 027	582 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 875

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable WTM_33 **Longueur** 1 **Position** 2104

Nom de la question WTM_Q33

Concept Endroit de ce test

Question À quel endroit le test a-t-il été effectué : (à l'hôpital, à une clinique publique ou à une clinique privée)?

Univers Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_32 = (1, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
À L'HÔPITAL	1	2 185	963 000
À UNE CLINIQUE PUBLIQUE	2	130	66 000
À UNE CLINIQUE PRIVÉE	3	77	43 000
AUTRE	4	10	5 500
SANS OBJET	6	58 241	26 921 500
NE SAIT PAS	7	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 033	584 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable WTM_34 **Longueur** 1 **Position** 2105

Nom de la question WTM_Q34

Concept Endroit de la clinique

Question La clinique était-elle située : (dans votre province ou dans une autre province)?

Univers Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_33 = (3, 7 ou 8) ou WTM_32 = (7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
LA PROVINCE DU RÉPONDANT	1	71	40 500
DANS UNE AUTRE PROVINCE	2	5	2 000
AUTRE	3	1	1 000
SANS OBJET	6	60 566	27 956 000
NON DÉCLARÉ	9	1 036	585 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 876

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_35	Longueur	1	Position	2106
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	WTM_Q35
---------------------------	---------

Concept	Patient hospitalisé au moment de ce test
----------------	--

Question	Étiez-vous déjà un patient hospitalisé au moment de ce test?
-----------------	--

Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_32 = (1, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	254	102 000
NON	2	2 148	975 500
SANS OBJET	6	58 241	26 921 500
NON DÉCLARÉ	9	1 036	585 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	WTM_36	Longueur	1	Position	2107
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	WTM_Q36
---------------------------	---------

Concept	A éprouvé difficultés à obtenir ce test diagnostique
----------------	--

Question	Avez-vous éprouvé quelque difficulté que ce soit à obtenir ce test?
-----------------	---

Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_32 = (1, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	266	151 500
NON	2	2 138	926 500
SANS OBJET	6	58 241	26 921 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 033	584 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 877

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_37A	Longueur	1	Position	2108
Nom de la question	WTM_Q37				
Concept	Difficulté - à être référé				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à être référé en vue d'obtenir le test				
Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_36 = (1, 7 ou 8) ou WTM_32 = (7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_32A à ACC_32N portent sur les difficultés en général à obtenir les tests diagnostic. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors du plus récent test diagnostic.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	13	7 000		
NON	2	253	144 500		
SANS OBJET	6	60 379	27 847 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 034	584 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	WTM_37B	Longueur	1	Position	2109
Nom de la question	WTM_Q37				
Concept	Difficulté - à obtenir un rendez-vous				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à obtenir un rendez-vous				
Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_36 = (1, 7 ou 8) ou WTM_32 = (7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_32A à ACC_32N portent sur les difficultés en général à obtenir les tests diagnostic. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors du plus récent test diagnostic.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	43	33 000		
NON	2	223	118 500		
SANS OBJET	6	60 379	27 847 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 034	584 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 878

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_37C	Longueur	1	Position	2110
Nom de la question	WTM_Q37				
Concept	Difficulté - attendu trop longtemps pour obtenir rendez-vous				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant d'obtenir un rendez-vous				
Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_36 = (1, 7 ou 8) ou WTM_32 = (7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_32A à ACC_32N portent sur les difficultés en général à obtenir les tests diagnostic. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors du plus récent test diagnostic.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	161	94 000		
NON	2	105	57 500		
SANS OBJET	6	60 379	27 847 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 034	584 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	WTM_37D	Longueur	1	Position	2111
Nom de la question	WTM_Q37				
Concept	Difficulté - attendu trop longtemps avant de subir test				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant de subir le test (p. ex., à son cabinet)				
Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_36 = (1, 7 ou 8) ou WTM_32 = (7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_32A à ACC_32N portent sur les difficultés en général à obtenir les tests diagnostic. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors du plus récent test diagnostic.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	75	39 500		
NON	2	191	112 000		
SANS OBJET	6	60 379	27 847 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 034	584 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 879

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_37E	Longueur	1	Position	2112
Nom de la question	WTM_Q37				
Concept	Difficulté - service non disponible au moment requis				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Service non disponible au moment requis				
Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_36 = (1, 7 ou 8) ou WTM_32 = (7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_32A à ACC_32N portent sur les difficultés en général à obtenir les tests diagnostic. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors du plus récent test diagnostic.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	3	1 000		
NON	2	263	150 500		
SANS OBJET	6	60 379	27 847 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 034	584 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	WTM_37F	Longueur	1	Position	2113
Nom de la question	WTM_Q37				
Concept	Difficulté - service non disponible dans région				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Service non disponible dans la région				
Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_36 = (1, 7 ou 8) ou WTM_32 = (7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_32A à ACC_32N portent sur les difficultés en général à obtenir les tests diagnostic. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors du plus récent test diagnostic.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	11	2 000		
NON	2	255	149 500		
SANS OBJET	6	60 379	27 847 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 034	584 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 880

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_37G	Longueur	1	Position	2114
Nom de la question	WTM_Q37				
Concept	Difficulté - transport				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problèmes de transport				
Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_36 = (1, 7 ou 8) ou WTM_32 = (7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_32A à ACC_32N portent sur les difficultés en général à obtenir les tests diagnostic. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors du plus récent test diagnostic.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	7	2 000		
NON	2	259	149 500		
SANS OBJET	6	60 379	27 847 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 034	584 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	WTM_37H	Longueur	1	Position	2115
Nom de la question	WTM_Q37				
Concept	Difficulté - langue				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problème de langue				
Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_36 = (1, 7 ou 8) ou WTM_32 = (7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_32A à ACC_32N portent sur les difficultés en général à obtenir les tests diagnostic. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors du plus récent test diagnostic.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
NON	2	266	151 500		
SANS OBJET	6	60 379	27 847 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 034	584 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 881

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_37I	Longueur	1	Position	2116
Nom de la question	WTM_Q37				
Concept	Difficulté - coût				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Coût				
Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_36 = (1, 7 ou 8) ou WTM_32 = (7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_32A à ACC_32N portent sur les difficultés en général à obtenir les tests diagnostic. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors du plus récent test diagnostic.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	2	1 000		
NON	2	264	151 000		
SANS OBJET	6	60 379	27 847 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 034	584 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	WTM_37J	Longueur	1	Position	2117
Nom de la question	WTM_Q37				
Concept	Difficulté - détérioration générale de santé				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Détérioration générale de la santé				
Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_36 = (1, 7 ou 8) ou WTM_32 = (7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_32A à ACC_32N portent sur les difficultés en général à obtenir les tests diagnostic. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors du plus récent test diagnostic.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	5	2 000		
NON	2	261	149 500		
SANS OBJET	6	60 379	27 847 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 034	584 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 882

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_37K	Longueur	1	Position	2118
Nom de la question	WTM_Q37				
Concept	Difficulté - ne savait pas où aller pour les renseignements				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Ne savait pas où aller (c.-à-d., problèmes d'information)				
Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_36 = (1, 7 ou 8) ou WTM_32 = (7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_32A à ACC_32N portent sur les difficultés en général à obtenir les tests diagnostic. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors du plus récent test diagnostic.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	2	1 000		
NON	2	264	151 000		
SANS OBJET	6	60 379	27 847 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 034	584 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	WTM_37L	Longueur	1	Position	2119
Nom de la question	WTM_Q37				
Concept	Difficulté - incapable de sortir du domicile/probl. de santé				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé				
Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_36 = (1, 7 ou 8) ou WTM_32 = (7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_32A à ACC_32N portent sur les difficultés en général à obtenir les tests diagnostic. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors du plus récent test diagnostic.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
NON	2	266	151 500		
SANS OBJET	6	60 379	27 847 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 034	584 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 883

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_37M	Longueur	1	Position	2120
Nom de la question	WTM_Q37				
Concept	Difficulté - autre				
Question	Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Autre				
Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_36 = (1, 7 ou 8) ou WTM_32 = (7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)				
Note	Les questions ACC_32A à ACC_32N portent sur les difficultés en général à obtenir les tests diagnostic. Cette question se rapporte aux difficultés éprouvées lors du plus récent test diagnostic.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	30	15 500		
NON	2	236	136 000		
SANS OBJET	6	60 379	27 847 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 034	584 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	WTM_38A	Longueur	3	Position	2121 - 2123
Nom de la question	WTM_Q38A				
Concept	Temps attendu entre décision et test				
Question	Combien de temps avez-vous attendu entre le moment où vous et votre médecin avez décidé que vous devriez passer ce test et le moment où vous avez eu votre test?				
Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_32 = (1, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
TEMPS ATTENDU	1 - 365	2 293	1 033 500		
SANS OBJET	996	58 241	26 921 500		
NE SAIT PAS	997	110	44 000		
REFUS	998	2	1 000		
NON DÉCLARÉ	999	1 033	584 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 884

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable WTM_38B **Longueur** 1 **Position** 2124

Nom de la question WTM_N38B

Concept Temps attendu entre décision et test - unité rapportée

Question Intervieweur : Inscrivez l'unité du temps.

Univers Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_32 = (1, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)

Note Unité de mesure de la valeur dans WTM_38A.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JOURS	1	618	285 500
SEMAINES	2	914	403 000
MOIS	3	761	345 500
SANS OBJET	6	58 241	26 921 500
NON DÉCLARÉ	9	1 145	629 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable WTM_39A **Longueur** 3 **Position** 2125 - 2127

Nom de la question WTM_N39A

Concept Période d'attente jusqu'à date pour test diagnostic

Question Combien de temps avez-vous attendu depuis le moment où vous et votre médecin avez décidé que vous devriez passer ce test?

Univers Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_32 = (2, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TEMPS ATTENDU	1 - 45	136	69 500
SANS OBJET	996	60 509	27 929 500
NE SAIT PAS	997	6	1 500
REFUS	998	1	1 000
NON DÉCLARÉ	999	1 027	582 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 885

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable WTM_39B **Longueur** 1 **Position** 2128

Nom de la question WTM_N39B

Concept Période d'attente jusqu'à date pour test diagnostic - unité

Question Intervieweur : Inscrivez l'unité du temps.

Univers Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_32 = (2, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)

Note Unité de mesure de la valeur dans WTM_39A.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JOURS	1	18	6 500
SEMAINES	2	44	29 500
MOIS	3	74	34 000
SANS OBJET	6	60 509	27 929 500
NON DÉCLARÉ	9	1 034	584 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable WTM_40 **Longueur** 1 **Position** 2129

Nom de la question WTM_Q40

Concept Opinion du répondant quant au temps d'attente

Question Selon vous, ce temps d'attente [était-il/est-il] : (acceptable ou inacceptable)?

Univers Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu ACC_30 = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ACCEPTABLE	1	2 009	879 000
INACCEPTABLE	2	497	255 500
SANS OPINION	3	28	11 000
SANS OBJET	6	58 104	26 851 500
NE SAIT PAS	7	13	3 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 027	582 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 886

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable WTM_41A **Longueur** 3 **Position** 2130 - 2132

Nom de la question WTM_Q41A

Concept Temps d'attente acceptable

Question Dans ce cas, quel temps d'attente considérez vous acceptable?

Univers Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_40 = (2, 3, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TEMPS ATTENDU	1 - 30	512	263 000
SANS OBJET	996	60 113	27 730 500
NE SAIT PAS	997	24	6 500
REFUS	998	3	1 000
NON DÉCLARÉ	999	1 027	582 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable WTM_41B **Longueur** 1 **Position** 2133

Nom de la question WTM_N41B

Concept Temps d'attente acceptable - unité

Question Intervieweur : Inscrivez l'unité du temps.

Univers Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_40 = (2, 3, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)

Note Unité de mesure de la valeur dans WTM_41A.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JOURS	1	76	47 500
SEMAINES	2	267	141 000
MOIS	3	169	74 500
SANS OBJET	6	60 113	27 730 500
NON DÉCLARÉ	9	1 054	590 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 887

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable WTM_42 **Longueur** 1 **Position** 2134
Nom de la question WTM_Q42
Concept Test annulé ou reporté
Question Votre test a-t-il été annulé ou reporté à un moment ou à un autre?
Univers Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu ACC_30 = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	117	57 500
NON	2	2 416	1 086 000
SANS OBJET	6	58 104	26 851 500
NE SAIT PAS	7	14	5 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 027	582 500
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable WTM_43 **Longueur** 1 **Position** 2135
Nom de la question WTM_Q43
Concept Test annulé ou reporté par
Question A-t-il été annulé ou reporté par : (vous-même, le spécialiste, l'hôpital ou la clinique)?
Univers Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_42 = (1, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAR SOI-MÊME	1	27	15 500
PAR SPÉCIALISTE	2	17	10 000
PAR HÔPITAL	3	57	28 000
PAR CLINIQUE	4	11	3 000
AUTRE	5	3	1 000
SANS OBJET	6	60 520	27 937 500
NE SAIT PAS	7	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 042	588 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 888

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_44	Longueur	1	Position	2136
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	WTM_Q44
---------------------------	---------

Concept	Conséquences sur la vie dû à l'attente pour test
----------------	--

Question	Pensez-vous qu'il y a eu des conséquences sur votre santé ou d'autres aspects de votre vie parce que vous avez dû attendre pour ce rendez-vous?
-----------------	---

Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu ACC_30 = (1, 7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	283	151 500
NON	2	2 242	990 500
SANS OBJET	6	58 104	26 851 500
NE SAIT PAS	7	22	6 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 027	582 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	WTM_45A	Longueur	1	Position	2137
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	WTM_Q45
---------------------------	---------

Concept	Conséquences de l'attente sur vie - inquiétude
----------------	--

Question	Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Inquiétude, anxiété, stress
-----------------	--

Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_44 = (1, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	186	99 000
NON	2	97	52 500
SANS OBJET	6	60 346	27 842 000
NON DÉCLARÉ	9	1 050	590 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 889

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable WTM_45B **Longueur** 1 **Position** 2138

Nom de la question WTM_Q45

Concept Conséquences de l'attente sur vie - inquiétude/la famille

Question Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Inquiétude ou stress parmi la famille ou les amis

Univers Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_44 = (1, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	86	47 000
NON	2	197	104 500
SANS OBJET	6	60 346	27 842 000
NON DÉCLARÉ	9	1 050	590 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable WTM_45C **Longueur** 1 **Position** 2139

Nom de la question WTM_Q45

Concept Conséquences de l'attente sur vie - douleur

Question Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Douleur

Univers Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_44 = (1, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	148	74 000
NON	2	135	77 500
SANS OBJET	6	60 346	27 842 000
NON DÉCLARÉ	9	1 050	590 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 890

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_45D	Longueur	1	Position	2140
Nom de la question	WTM_Q45				
Concept	Conséquences de l'attente sur vie - prob./act. quotidiennes				
Question	Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Problèmes reliés aux activités quotidiennes (par ex., s'habiller, conduire)				
Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_44 = (1, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	89	50 000
NON	2	194	101 500
SANS OBJET	6	60 346	27 842 000
NON DÉCLARÉ	9	1 050	590 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	WTM_45E	Longueur	1	Position	2141
Nom de la question	WTM_Q45				
Concept	Conséquences de l'attente sur vie - perte d'emploi				
Question	Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Perte d'emploi				
Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_44 = (1, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	38	18 500
NON	2	245	133 000
SANS OBJET	6	60 346	27 842 000
NON DÉCLARÉ	9	1 050	590 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 891

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_45F	Longueur	1	Position	2142
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	WTM_Q45
---------------------------	---------

Concept	Conséquences de l'attente sur vie - perte de revenu
----------------	---

Question	Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Perte de revenu
-----------------	--

Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_44 = (1, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	30	15 500
NON	2	253	136 000
SANS OBJET	6	60 346	27 842 000
NON DÉCLARÉ	9	1 050	590 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	WTM_45G	Longueur	1	Position	2143
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	WTM_Q45
---------------------------	---------

Concept	Conséquences de l'attente sur vie - dépendance accrue
----------------	---

Question	Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Dépendance accrue à l'égard des parents ou des amis
-----------------	--

Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_44 = (1, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	43	22 000
NON	2	240	129 500
SANS OBJET	6	60 346	27 842 000
NON DÉCLARÉ	9	1 050	590 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 892

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_45H	Longueur	1	Position	2144
Nom de la question	WTM_Q45				
Concept	Conséquences de l'attente sur vie - usage accru médicaments				
Question	Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Usage accru de médicaments en vente libre				
Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_44 = (1, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	44	29 000		
NON	2	239	123 000		
SANS OBJET	6	60 346	27 842 000		
NON DÉCLARÉ	9	1 050	590 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	WTM_45I	Longueur	1	Position	2145
Nom de la question	WTM_Q45				
Concept	Conséquences de l'attente sur vie - santé détériorée				
Question	Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Détérioration générale de la santé, aggravation de l'état				
Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_44 = (1, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	79	38 000		
NON	2	204	113 500		
SANS OBJET	6	60 346	27 842 000		
NON DÉCLARÉ	9	1 050	590 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 893

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_45J	Longueur	1	Position	2146
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	WTM_Q45
---------------------------	---------

Concept	Conséquences de l'attente sur vie - amélioration état/santé
----------------	---

Question	Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Amélioration de l'état de santé
-----------------	--

Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_44 = (1, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4	1 500
NON	2	279	150 000
SANS OBJET	6	60 346	27 842 000
NON DÉCLARÉ	9	1 050	590 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	WTM_45K	Longueur	1	Position	2147
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	WTM_Q45
---------------------------	---------

Concept	Conséquences de l'attente sur vie - prob. relations pers.
----------------	---

Question	Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Problèmes de relations personnelles
-----------------	--

Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_44 = (1, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	24	11 000
NON	2	259	140 500
SANS OBJET	6	60 346	27 842 000
NON DÉCLARÉ	9	1 050	590 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 894

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTM_45L	Longueur	1	Position	2148
Nom de la question	WTM_Q45				
Concept	Conséquences de l'attente sur vie - autre				
Question	Quelle conséquence cette attente a-t-elle eue sur votre vie? - Autre				
Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_44 = (1, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		25	12 000
NON		2		258	139 500
SANS OBJET		6		60 346	27 842 000
NON DÉCLARÉ		9		1 050	590 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	WTMDSO	Longueur	4	Position	2149 - 2152
Nom de la question					
Concept	Nbre/jours/attente/médecin spécialiste - vu spécialiste- (D)				
Question					
Univers	Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_04 = (1, 7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)				
Note	Basée sur WTM_07A, WTM_07B. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE JOURS		1 - 720		2 398	1 236 500
SANS OBJET		9996		58 218	26 760 000
NON DÉCLARÉ		9999		1 063	587 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 895

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTMDSN	Longueur	4	Position	2153 - 2156
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-------------

Nom de la question**Concept** Nbre/jours/attente/médecin spécialiste - pas vu spéc. - (D)**Question****Univers** Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_04 = (2, 7 ou 8) ou WTM_01 = (7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)**Note** Basée sur WTM_08A, WTM_08B. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE JOURS	1 - 720	202	100 000
SANS OBJET	9996	60 448	27 910 000
NON DÉCLARÉ	9999	1 029	573 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	WTMDSA	Longueur	4	Position	2157 - 2160
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-------------

Nom de la question**Concept** Nombre/jours attente jugé acceptable - méd. spéc. - (D)**Question****Univers** Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_01 = (1, 7 ou 8) ou ACC_10 = (7 ou 8)**Note** Basée sur WTM_07A, WTM_08A, WTM_10, WTM_11A, WTM_11B, WTMSO, WTMDSN. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE JOURS	1 - 630	2 596	1 334 000
SANS OBJET	9996	58 005	26 655 500
NON DÉCLARÉ	9999	1 078	594 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 896

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTMDCO	Longueur	4	Position	2161 - 2164
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-------------

Nom de la question**Concept** Nbre/jours/attente - chir. non urgente - fait - (D)**Question****Univers** Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_17 = (1, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)**Note** Basée sur WTM_21A, WTM_21B. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE JOURS	1 - 1800	1 410	644 000
SANS OBJET	9996	59 237	27 360 000
NON DÉCLARÉ	9999	1 032	579 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	WTMDCN	Longueur	4	Position	2165 - 2168
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-------------

Nom de la question**Concept** Nbre/jours attente - chir. non urgente - pas fait - (D)**Question****Univers** Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_17 = (2, 7 ou 8) ou ACC_20 = (7 ou 8)**Note** Basée sur WTM_23A, WTM_23B. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE JOURS	1 - 1440	54	33 000
SANS OBJET	9996	60 624	27 986 000
NON DÉCLARÉ	9999	1 001	564 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 897

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable WTMDCA **Longueur** 4 **Position** 2169 - 2172

Nom de la question**Concept** Nbre/jours attente acceptable - chirurgie non urgente - (D)**Question****Univers** Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu ACC_20 = (1, 7 ou 8)**Note** Basée sur WTM_21A, WTM_23A, WTM_24, WTM_25A, WTM_25B, WTMDCO, WTMDCN. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE JOURS	1 - 360	1 462	676 000
SANS OBJET	9996	59 175	27 324 500
NON DÉCLARÉ	9999	1 042	582 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable WTMDTO **Longueur** 4 **Position** 2173 - 2176

Nom de la question**Concept** Nbre/jours/attente - test diagnostic - subi - (D)**Question****Univers** Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_32 = (1, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)**Note** Basée sur WTM_38A, WTM_38B. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE JOURS	1 - 720	2 293	1 033 500
SANS OBJET	9996	58 241	26 921 500
NON DÉCLARÉ	9999	1 145	629 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 898

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable WTMDTN **Longueur** 4 **Position** 2177 - 2180

Nom de la question**Concept** Nbre jours d'attente - test diagnostic - pas subi - (D)**Question****Univers** Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu WTM_32 = (2, 7 ou 8) ou ACC_30 = (7 ou 8)**Note** Basée sur WTM_39A, WTM_39B. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE JOURS	1 - 720	136	69 500
SANS OBJET	9996	60 509	27 929 500
NON DÉCLARÉ	9999	1 034	584 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable WTMDTA **Longueur** 4 **Position** 2181 - 2184

Nom de la question**Concept** Nbre/jours attente acceptable - test diagnostic - (D)**Question****Univers** Répondants âgés de 15 ans et plus avec WTMFOPT = 1 qui ont répondu ACC_30 = (1, 7 ou 8)**Note** Basée sur DHH_AGE, ACCE_30, WTM_38A, WTM_39A, WTM_40, WTM_41A, WTM_41B, WTMDTO, WTMDTN. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE JOURS	1 - 360	2 427	1 103 000
SANS OBJET	9996	58 104	26 851 500
NON DÉCLARÉ	9999	1 148	629 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 899

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DOINS	Longueur	1	Position	2185
Nom de la question					
Concept	Couverture d'assurance - Ind. d'inclusion - (F)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>	
OUI		1	327	15 500	
NON		2	61 352	28 568 000	
		Total	61 679	28 583 538	

Nom de la variable	INS_1	Longueur	1	Position	2186
Nom de la question	INS_Q1				
Concept	Assurance - médicaments sur ordonnance				
Question	Avez-vous une assurance qui couvre en totalité ou en partie les frais de vos médicaments sur ordonnance?				
Univers	Répondants avec INSFOPT = 1				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>	
OUI		1	288	14 000	
NON		2	28	1 000	
SANS OBJET		6	61 352	28 568 000	
NE SAIT PAS		7	7	1 000	
REFUS		8	1	1 000	
NON DÉCLARÉ		9	3	1 000	
		Total	61 679	28 583 538	

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 900

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INS_1A	Longueur	1	Position	2187
Nom de la question	INS_Q1A				
Concept	Genre de régime assurance - parrainé par le gouvernement				
Question	Est-ce que c'est un régime parrainé par le gouvernement?				
Univers	Répondants qui ont répondu INS_1 = (1, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		229	11 000
NON		2		57	2 500
SANS OBJET		6		61 380	28 569 000
NE SAIT PAS		7		2	1 000
NON DÉCLARÉ		9		11	1 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	INS_1B	Longueur	1	Position	2188
Nom de la question	INS_Q1A				
Concept	Genre de régime assurance - parrainé par l'employeur				
Question	Est-ce que c'est un régime parrainé par l'employeur?				
Univers	Répondants qui ont répondu INS_1 = (1, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		62	3 000
NON		2		224	11 000
SANS OBJET		6		61 380	28 569 000
NE SAIT PAS		7		2	1 000
NON DÉCLARÉ		9		11	1 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 901

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INS_1C	Longueur	1	Position	2189
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	INS_Q1A
---------------------------	---------

Concept	Genre de régime assurance - privé
----------------	-----------------------------------

Question	Est-ce que c'est un régime privé?
-----------------	-----------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu INS_1 = (1, 7 ou 8)
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7	1 000
NON	2	279	13 500
SANS OBJET	6	61 380	28 569 000
NE SAIT PAS	7	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	11	1 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	INS_2	Longueur	1	Position	2190
---------------------------	-------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	INS_Q2
---------------------------	--------

Concept	Assurance - frais dentaires
----------------	-----------------------------

Question	(Avez-vous une assurance qui couvre en totalité ou en partie) vos frais dentaires?
-----------------	--

Univers	Répondants avec INSFOPT = 1 et ((OH2FOPT = 1 et ADM_PRX = 1) ou (OH2FOPT = 2))
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	288	14 000
NON	2	31	1 000
SANS OBJET	6	61 352	28 568 000
NE SAIT PAS	7	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	4	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 902

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INS_2A	Longueur	1	Position	2191
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	INS_Q2A
---------------------------	---------

Concept	Genre de régime assurance - parrainé par le gouvernement
----------------	--

Question	Est-ce que c'est un régime parrainé par le gouvernement?
-----------------	--

Univers	Répondants avec INSFOPT = 1 et ((OH2FOPT = 1 et ADM_PRX = 1) ou (OH2FOPT = 2)) qui ont répondu INS_2 = (1, 7 ou 8) ou INS_1 = 8
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	229	11 000
NON	2	59	2 500
SANS OBJET	6	61 383	28 569 000
NON DÉCLARÉ	9	8	1 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	INS_2B	Longueur	1	Position	2192
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	INS_Q2A
---------------------------	---------

Concept	Genre de régime assurance - parrainé par l'employeur
----------------	--

Question	Est-ce que c'est un régime parrainé par l'employeur?
-----------------	--

Univers	Répondants avec INSFOPT = 1 et ((OH2FOPT = 1 et ADM_PRX = 1) ou (OH2FOPT = 2)) qui ont répondu INS_2 = (1, 7 ou 8) ou INS_1 = 8
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	65	3 000
NON	2	223	11 000
SANS OBJET	6	61 383	28 569 000
NON DÉCLARÉ	9	8	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 903

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INS_2C	Longueur	1	Position	2193
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	INS_Q2A
---------------------------	---------

Concept	Genre de régime assurance - privé
----------------	-----------------------------------

Question	Est-ce que c'est un régime privé?
-----------------	-----------------------------------

Univers	Répondants avec INSFOPT = 1 et ((OH2FOPT = 1 et ADM_PRX = 1) ou (OH2FOPT = 2)) qui ont répondu INS_2 = (1, 7 ou 8) ou INS_1 = 8
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5	1 000
NON	2	283	13 500
SANS OBJET	6	61 383	28 569 000
NON DÉCLARÉ	9	8	1 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	INS_3	Longueur	1	Position	2194
---------------------------	-------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	INS_Q3
---------------------------	--------

Concept	Assurance - lunettes / verres de contact
----------------	--

Question	(Avez-vous une assurance qui couvre en totalité ou en partie) le coût des lunettes ou des verres de contact?
-----------------	--

Univers	Répondants avec INSFOPT = 1
----------------	-----------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	281	13 500
NON	2	36	1 000
SANS OBJET	6	61 352	28 568 000
NE SAIT PAS	7	6	1 000
NON DÉCLARÉ	9	4	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 904

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INS_3A	Longueur	1	Position	2195
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	INS_Q3A
---------------------------	---------

Concept	Genre de régime assurance - parrainé par le gouvernement
----------------	--

Question	Est-ce que c'est un régime parrainé par le gouvernement?
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu INS_3 = (1, 7 ou 8) ou INS_1 = 8
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	228	11 000
NON	2	52	2 500
SANS OBJET	6	61 388	28 569 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	10	1 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	INS_3B	Longueur	1	Position	2196
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	INS_Q3A
---------------------------	---------

Concept	Genre de régime assurance - parrainé par l'employeur
----------------	--

Question	Est-ce que c'est un régime parrainé par l'employeur?
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu INS_3 = (1, 7 ou 8) ou INS_1 = 8
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	56	2 500
NON	2	224	11 000
SANS OBJET	6	61 388	28 569 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	10	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 905

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INS_3C	Longueur	1	Position	2197
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	INS_Q3A
---------------------------	---------

Concept	Genre de régime assurance - privé
----------------	-----------------------------------

Question	Est-ce que c'est un régime privé?
-----------------	-----------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu INS_3 = (1, 7 ou 8) ou INS_1 = 8
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5	1 000
NON	2	275	13 500
SANS OBJET	6	61 388	28 569 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	10	1 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	INS_4	Longueur	1	Position	2198
---------------------------	-------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	INS_Q4
---------------------------	--------

Concept	Assurance - frais d'hôpital
----------------	-----------------------------

Question	(Avez-vous une assurance qui couvre en totalité ou en partie) les frais de séjour à l'hôpital en chambre individuelle ou à deux lits?
-----------------	---

Univers	Répondants avec INSFOPT = 1
----------------	-----------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	277	13 500
NON	2	34	1 000
SANS OBJET	6	61 352	28 568 000
NE SAIT PAS	7	12	1 000
NON DÉCLARÉ	9	4	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 906

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INS_4A	Longueur	1	Position	2199
Nom de la question	INS_Q4A				
Concept	Genre de régime assurance - parrainé par le gouvernement				
Question	Est-ce que c'est un régime parrainé par le gouvernement?				
Univers	Répondants qui ont répondu INS_4 = (1, 7 ou 8) ou INS_1 = 8				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		230	11 000
NON		2		47	2 000
SANS OBJET		6		61 386	28 569 500
NON DÉCLARÉ		9		16	1 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	INS_4B	Longueur	1	Position	2200
Nom de la question	INS_Q4A				
Concept	Genre de régime assurance - parrainé par l'employeur				
Question	Est-ce que c'est un régime parrainé par l'employeur?				
Univers	Répondants qui ont répondu INS_4 = (1, 7 ou 8) ou INS_1 = 8				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		54	2 500
NON		2		223	11 000
SANS OBJET		6		61 386	28 569 500
NON DÉCLARÉ		9		16	1 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 907

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable INS_4C **Longueur** 1 **Position** 2201

Nom de la question INS_Q4A

Concept Genre de régime assurance - privé

Question Est-ce que c'est un régime privé?

Univers Répondants qui ont répondu INS_4 = (1, 7 ou 8) ou INS_1 = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6	1 000
NON	2	271	13 000
SANS OBJET	6	61 386	28 569 500
NON DÉCLARÉ	9	16	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 908

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SDC_1 **Longueur** 2 **Position** 2202 - 2203
Nom de la question SDC_Q1
Concept Pays de naissance
Question Dans quel pays êtes-vous né?
Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CANADA	1	51 392	21 454 000
CHINE	2	497	461 000
FRANCE	3	155	107 500
ALLEMAGNE	4	467	185 500
GRÈCE	5	75	58 000
GUYANE	6	104	130 000
HONG KONG	7	195	183 000
HONGRIE	8	82	36 500
INDE	9	496	445 000
ITALIE	10	456	269 000
JAMAÏQUE	11	159	142 000
PAYS-BAS / HOLLANDE	12	346	123 000
PHILIPPINES	13	402	424 500
POLOGNE	14	275	153 000
PORTUGAL	15	174	165 500
ROYAUME-UNI	16	1 384	608 500
ÉTATS-UNIS	17	639	294 000
VIETNAM	18	117	138 000
SRI-LANKA	19	97	89 500
AUTRE	20	3 205	2 581 000
NE SAIT PAS	97	29	17 000
REFUS	98	76	31 000
NON DÉCLARÉ	99	857	487 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 909

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_2	Longueur	1	Position	2204
Nom de la question	SDC_Q2				
Concept	Citoyen canadien de naissance				
Question	Êtes-vous citoyen canadien de naissance?				
Univers	Répondants qui ont répondu SDC_1 <> 1				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	341	191 500		
NON	2	8 978	6 387 500		
SANS OBJET	6	51 392	21 454 000		
NE SAIT PAS	7	5	3 000		
REFUS	8	1	12 500		
NON DÉCLARÉ	9	962	535 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	SDC_3	Longueur	4	Position	2205 - 2208
Nom de la question	SDC_Q3				
Concept	Année de l'immigration au Canada				
Question	En quelle année êtes-vous venu la première fois au Canada pour y rester?				
Univers	Répondants qui ont répondu SDC_2 = (2, 7 ou 8) ou SDC_1 = (97 ou 98)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
ANNÉE	1912 - 2009	8 908	6 338 500		
SANS OBJET	9996	51 733	21 645 500		
NE SAIT PAS	9997	54	32 500		
REFUS	9998	16	17 000		
NON DÉCLARÉ	9999	968	550 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 910

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_4A	Longueur	1	Position	2209
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q4
---------------------------	--------

Concept	Origine ethnique - Canadien
----------------	-----------------------------

Question	À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Canadien
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	13 750	6 331 500
NON	2	45 630	21 206 000
NE SAIT PAS	7	1 328	508 000
REFUS	8	110	49 500
NON DÉCLARÉ	9	861	488 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_4B	Longueur	1	Position	2210
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q4
---------------------------	--------

Concept	Origine ethnique - Français
----------------	-----------------------------

Question	À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Français
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	12 648	5 567 000
NON	2	46 732	21 970 500
NE SAIT PAS	7	1 328	508 000
REFUS	8	110	49 500
NON DÉCLARÉ	9	861	488 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 911

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_4C	Longueur	1	Position	2211
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q4
---------------------------	--------

Concept	Origine ethnique - Anglais
----------------	----------------------------

Question	À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Anglais
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	14 145	5 435 500
NON	2	45 235	22 102 000
NE SAIT PAS	7	1 328	508 000
REFUS	8	110	49 500
NON DÉCLARÉ	9	861	488 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_4D	Longueur	1	Position	2212
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q4
---------------------------	--------

Concept	Origine ethnique - Allemand
----------------	-----------------------------

Question	À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Allemand
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6 364	2 520 500
NON	2	53 016	25 017 500
NE SAIT PAS	7	1 328	508 000
REFUS	8	110	49 500
NON DÉCLARÉ	9	861	488 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 912

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_4E	Longueur	1	Position	2213
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q4
---------------------------	--------

Concept	Origine ethnique - Écossais
----------------	-----------------------------

Question	À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Écossais
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	10 108	3 927 000
NON	2	49 272	23 610 500
NE SAIT PAS	7	1 328	508 000
REFUS	8	110	49 500
NON DÉCLARÉ	9	861	488 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_4F	Longueur	1	Position	2214
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q4
---------------------------	--------

Concept	Origine ethnique - Irlandais
----------------	------------------------------

Question	À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Irlandais
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8 752	3 501 500
NON	2	50 628	24 036 500
NE SAIT PAS	7	1 328	508 000
REFUS	8	110	49 500
NON DÉCLARÉ	9	861	488 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 913

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_4G	Longueur	1	Position	2215
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q4
---------------------------	--------

Concept	Origine ethnique - Italien
----------------	----------------------------

Question	À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Italien
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 915	1 132 500
NON	2	57 465	26 405 500
NE SAIT PAS	7	1 328	508 000
REFUS	8	110	49 500
NON DÉCLARÉ	9	861	488 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_4H	Longueur	1	Position	2216
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q4
---------------------------	--------

Concept	Origine ethnique - Ukrainien
----------------	------------------------------

Question	À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Ukrainien
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 522	955 000
NON	2	56 858	26 582 500
NE SAIT PAS	7	1 328	508 000
REFUS	8	110	49 500
NON DÉCLARÉ	9	861	488 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 914

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_4I	Longueur	1	Position	2217
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q4
---------------------------	--------

Concept	Origine ethnique - Hollandais (Néerlandais)
----------------	---

Question	À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Hollandais (Néerlandais)
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 993	794 500
NON	2	57 387	26 743 000
NE SAIT PAS	7	1 328	508 000
REFUS	8	110	49 500
NON DÉCLARÉ	9	861	488 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_4J	Longueur	1	Position	2218
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q4
---------------------------	--------

Concept	Origine ethnique - Chinois
----------------	----------------------------

Question	À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Chinois
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 157	1 047 500
NON	2	58 223	26 490 000
NE SAIT PAS	7	1 328	508 000
REFUS	8	110	49 500
NON DÉCLARÉ	9	861	488 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 915

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SDC_4K **Longueur** 1 **Position** 2219
Nom de la question SDC_Q4
Concept Origine ethnique - Juif
Question À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Juif
Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	244	212 500
NON	2	59 136	27 325 000
NE SAIT PAS	7	1 328	508 000
REFUS	8	110	49 500
NON DÉCLARÉ	9	861	488 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SDC_4L **Longueur** 1 **Position** 2220
Nom de la question SDC_Q4
Concept Origine ethnique - Polonais
Question À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Polonais
Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 540	698 000
NON	2	57 840	26 839 500
NE SAIT PAS	7	1 328	508 000
REFUS	8	110	49 500
NON DÉCLARÉ	9	861	488 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 916

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SDC_4M **Longueur** 1 **Position** 2221

Nom de la question SDC_Q4

Concept Origine ethnique - Portugais

Question À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Portugais

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	467	365 000
NON	2	58 913	27 173 000
NE SAIT PAS	7	1 328	508 000
REFUS	8	110	49 500
NON DÉCLARÉ	9	861	488 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SDC_4N **Longueur** 1 **Position** 2222

Nom de la question SDC_Q4

Concept Origine ethnique - Sud-Asiatique

Question À quel(s) groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Sud-Asiatique (p. ex., les Indes Orientales, le Pakistan et le Sri Lankais)

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 002	920 000
NON	2	58 378	26 617 500
NE SAIT PAS	7	1 328	508 000
REFUS	8	110	49 500
NON DÉCLARÉ	9	861	488 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 917

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_4T	Longueur	1	Position	2223
Nom de la question	SDC_Q4				
Concept	Origine ethnique - Indien de l'Amérique du Nord				
Question	À quel(s) groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Indien de l'Amérique du Nord				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		936	326 500
NON		2		58 444	27 211 000
NE SAIT PAS		7		1 328	508 000
REFUS		8		110	49 500
NON DÉCLARÉ		9		861	488 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_4U	Longueur	1	Position	2224
Nom de la question	SDC_Q4				
Concept	Origine ethnique - Métis				
Question	À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Métis				
Univers	Tous les répondants				
Note	Cette question inclut les répondants qui ont répondu « Esquimau ».				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		663	294 500
NON		2		58 717	27 243 000
NE SAIT PAS		7		1 328	508 000
REFUS		8		110	49 500
NON DÉCLARÉ		9		861	488 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 918

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SDC_4V **Longueur** 1 **Position** 2225
Nom de la question SDC_Q4
Concept Origine ethnique - Inuit
Question À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Inuit
Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	718	288 000
NON	2	58 662	27 249 500
NE SAIT PAS	7	1 328	508 000
REFUS	8	110	49 500
NON DÉCLARÉ	9	861	488 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SDC_4P **Longueur** 1 **Position** 2226
Nom de la question SDC_Q4
Concept Origine ethnique - Norvégien
Question À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Norvégien
Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 981	729 000
NON	2	57 399	26 808 500
NE SAIT PAS	7	1 328	508 000
REFUS	8	110	49 500
NON DÉCLARÉ	9	861	488 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 919

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_4Q	Longueur	1	Position	2227
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q4
---------------------------	--------

Concept	Origine ethnique - Gallois
----------------	----------------------------

Question	À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Gallois
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	813	245 000
NON	2	58 567	27 292 500
NE SAIT PAS	7	1 328	508 000
REFUS	8	110	49 500
NON DÉCLARÉ	9	861	488 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_4R	Longueur	1	Position	2228
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q4
---------------------------	--------

Concept	Origine ethnique - Suédois
----------------	----------------------------

Question	À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Suédois
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	389	34 000
NON	2	58 991	27 503 500
NE SAIT PAS	7	1 328	508 000
REFUS	8	110	49 500
NON DÉCLARÉ	9	861	488 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 920

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SDC_4S **Longueur** 1 **Position** 2229
Nom de la question SDC_Q4
Concept Origine ethnique - autre
Question À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Autre
Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8 630	5 498 500
NON	2	50 750	22 039 500
NE SAIT PAS	7	1 328	508 000
REFUS	8	110	49 500
NON DÉCLARÉ	9	861	488 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SDC_41 **Longueur** 1 **Position** 2230
Nom de la question SDC_Q4_1
Concept Autochtone - Indien Amérique du Nord, Métis ou Inuit
Question Êtes-vous un Autochtone, c'est-à-dire un(e) Indien(ne) de l'Amérique du Nord, un(e) Métis(e) ou un(e) Inuit(e)?
Univers Tous les répondants

Note

Cette question remplace SDC_7L en date de juin 2005.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 155	941 500
NON	2	57 396	27 045 500
NE SAIT PAS	7	195	87 500
REFUS	8	72	23 500
NON DÉCLARÉ	9	861	485 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 921

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_42A	Longueur	1	Position	2231
Nom de la question	SDC_Q4_2				
Concept	Autochtone(s) - Indien Amérique du Nord				
Question	Êtes-vous Indien de l'Amérique du Nord, Métis, ou Inuit)? - Indien de l'Amérique du Nord				
Univers	Répondants qui ont répondu SDC_41 = (1, 7 ou 8)				
Note	Cette question remplace SDC_7BA en date de juin 2005.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	1 413	486 000		
NON	2	1 663	430 000		
SANS OBJET	6	57 394	27 043 500		
NE SAIT PAS	7	78	26 000		
REFUS	8	3	1 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 128	596 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	SDC_42B	Longueur	1	Position	2232
Nom de la question	SDC_Q4_2				
Concept	Autochtone(s) - Métis				
Question	Êtes-vous : (Indien de l'Amérique du Nord, Métis, ou Inuit)? - Métis				
Univers	Répondants qui ont répondu SDC_41 = (1, 7 ou 8)				
Note	Cette question remplace SDC_7BA en date de juin 2005.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	1 288	409 000		
NON	2	1 786	505 500		
SANS OBJET	6	57 396	27 045 500		
NE SAIT PAS	7	78	26 000		
REFUS	8	3	1 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 128	596 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 922

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_42C	Longueur	1	Position	2233
Nom de la question	SDC_Q4_2				
Concept	Autochtone(s) - Inuit				
Question	Êtes-vous : (Indien de l'Amérique du Nord, Métis, ou Inuit)? - Inuit				
Univers	Répondants qui ont répondu SDC_41 = (1, 7 ou 8)				
Note	Cette question remplace SDC_7BA en date de juin 2005.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	407	31 500		
NON	2	2 667	883 000		
SANS OBJET	6	57 396	27 045 500		
NE SAIT PAS	7	78	26 000		
REFUS	8	3	1 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 128	596 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	SDC_43A	Longueur	1	Position	2234
Nom de la question	SDC_Q4_3				
Concept	Origines culturelles/raçiales - Blanc				
Question	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous blanc?				
Univers	Répondants qui ont répondu SDC_41 = (2, 7 ou 8)				
Note	Cette question remplace SDC_7A en date de juin 2005.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	52 560	22 555 000		
NON	2	4 731	4 437 000		
SANS OBJET	6	3 155	941 500		
NE SAIT PAS	7	60	27 500		
REFUS	8	44	22 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 129	599 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 923

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SDC_43B **Longueur** 1 **Position** 2235

Nom de la question SDC_Q4_3

Concept Origines culturelles/raçiales - Chinois

Question Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous Chinois(e)?

Univers Répondants qui ont répondu SDC_41 = (2, 7 ou 8)

Note Cette question remplace SDC_7B en date de juin 2005.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 128	1 005 000
NON	2	56 163	25 987 000
SANS OBJET	6	3 155	941 500
NE SAIT PAS	7	60	27 500
REFUS	8	44	22 500
NON DÉCLARÉ	9	1 129	599 500
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable SDC_43C **Longueur** 1 **Position** 2236

Nom de la question SDC_Q4_3

Concept Origines culturelles/raçiales - Sud-Asiatique

Question Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous Sud-Asiatique (p. ex., Indien de l'Inde, Pakistanais, Sri-Lankais.)?

Univers Répondants qui ont répondu SDC_41 = (2, 7 ou 8)

Note Cette question remplace SDC_7C en date de juin 2005.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 046	994 000
NON	2	56 245	25 998 000
SANS OBJET	6	3 155	941 500
NE SAIT PAS	7	60	27 500
REFUS	8	44	22 500
NON DÉCLARÉ	9	1 129	599 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 924

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_43D	Longueur	1	Position	2237
Nom de la question	SDC_Q4_3				
Concept	Origines culturelles/raçiales - Noir				
Question	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous Noir?				
Univers	Répondants qui ont répondu SDC_41 = (2, 7 ou 8)				
Note	Cette question remplace SDC_7D en date de juin 2005.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	814	769 500		
NON	2	56 477	26 222 500		
SANS OBJET	6	3 155	941 500		
NE SAIT PAS	7	60	27 500		
REFUS	8	44	22 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 129	599 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	SDC_43E	Longueur	1	Position	2238
Nom de la question	SDC_Q4_3				
Concept	Origines culturelles/raçiales - Philippin				
Question	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous Philippin?				
Univers	Répondants qui ont répondu SDC_41 = (2, 7 ou 8)				
Note	Cette question remplace SDC_7E en date de juin 2005.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	443	433 000		
NON	2	56 848	26 559 000		
SANS OBJET	6	3 155	941 500		
NE SAIT PAS	7	60	27 500		
REFUS	8	44	22 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 129	599 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 925

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_43F	Longueur	1	Position	2239
Nom de la question	SDC_Q4_3				
Concept	Origines culturelles/raçiales - Latino-Américain				
Question	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous Latino-Américain?				
Univers	Répondants qui ont répondu SDC_41 = (2, 7 ou 8)				
Note	Cette question remplace SDC_7F en date de juin 2005.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	381	338 000		
NON	2	56 910	26 654 000		
SANS OBJET	6	3 155	941 500		
NE SAIT PAS	7	60	27 500		
REFUS	8	44	22 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 129	599 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	SDC_43G	Longueur	1	Position	2240
Nom de la question	SDC_Q4_3				
Concept	Origines culturelles/raçiales - Asiatique du Sud-Est				
Question	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous Asiatique du Sud-Est (p. ex., Cambodgien, Indonésien, Laotien, Vietnamien)?				
Univers	Répondants qui ont répondu SDC_41 = (2, 7 ou 8)				
Note	Cette question remplace SDC_7G en date de juin 2005.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	295	290 000		
NON	2	56 996	26 702 000		
SANS OBJET	6	3 155	941 500		
NE SAIT PAS	7	60	27 500		
REFUS	8	44	22 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 129	599 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 926

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_43H	Longueur	1	Position	2241
Nom de la question	SDC_Q4_3				
Concept	Origines culturelles/raçiales - Arabe				
Question	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous Arabe?				
Univers	Répondants qui ont répondu SDC_41 = (2, 7 ou 8)				
Note	Cette question remplace SDC_7H en date de juin 2005.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	276	299 000		
NON	2	57 015	26 693 000		
SANS OBJET	6	3 155	941 500		
NE SAIT PAS	7	60	27 500		
REFUS	8	44	22 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 129	599 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	SDC_43I	Longueur	1	Position	2242
Nom de la question	SDC_Q4_3				
Concept	Origines culturelles/raçiales - Asiatique Occidental				
Question	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous : Asiatique occidental (p. ex., Afghan, Iranien)?				
Univers	Répondants qui ont répondu SDC_41 = (2, 7 ou 8)				
Note	Cette question remplace SDC_7I en date de juin 2005.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	141	145 000		
NON	2	57 150	26 847 000		
SANS OBJET	6	3 155	941 500		
NE SAIT PAS	7	60	27 500		
REFUS	8	44	22 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 129	599 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 927

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_43J	Longueur	1	Position	2243
Nom de la question	SDC_Q4_3				
Concept	Origines culturelles/raciales - Japonais				
Question	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous Japonais?				
Univers	Répondants qui ont répondu SDC_41 = (2, 7 ou 8)				
Note	Cette question remplace SDC_7J en date de juin 2005.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	117	66 000		
NON	2	57 174	26 926 000		
SANS OBJET	6	3 155	941 500		
NE SAIT PAS	7	60	27 500		
REFUS	8	44	22 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 129	599 500		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	SDC_43K	Longueur	1	Position	2244
Nom de la question	SDC_Q4_3				
Concept	Origine ethnique - Coréen				
Question	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous Coréen?				
Univers	Répondants qui ont répondu SDC_41 = (2, 7 ou 8)				
Note	Cette question remplace SDC_7K en date de juin 2005.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	181	157 000		
NON	2	57 110	26 835 000		
SANS OBJET	6	3 155	941 500		
NE SAIT PAS	7	60	27 500		
REFUS	8	44	22 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 129	599 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 928

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_43M	Longueur	1	Position	2245
Nom de la question	SDC_Q4_3				
Concept	Origines culturelles/raciales - autre				
Question	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous autre?				
Univers	Répondants qui ont répondu SDC_41 = (2, 7 ou 8)				
Note	Cette question remplace SDC_7M en date de juin 2005.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		291	216 500
NON		2		57 000	26 775 500
SANS OBJET		6		3 155	941 500
NE SAIT PAS		7		60	27 500
REFUS		8		44	22 500
NON DÉCLARÉ		9		1 129	599 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_5A	Longueur	1	Position	2246
Nom de la question	SDC_Q5				
Concept	Peut converser - anglais				
Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Anglais				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		53 467	24 316 000
NON		2		7 253	3 732 000
NE SAIT PAS		7		32	19 500
REFUS		8		63	22 000
NON DÉCLARÉ		9		864	494 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 929

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5B	Longueur	1	Position	2247
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - français
----------------	---------------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Français
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	18 602	9 395 500
NON	2	42 118	18 652 500
NE SAIT PAS	7	32	19 500
REFUS	8	63	22 000
NON DÉCLARÉ	9	864	494 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_5C	Longueur	1	Position	2248
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - arabe
----------------	------------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Arabe
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	410	467 500
NON	2	60 310	27 580 500
NE SAIT PAS	7	32	19 500
REFUS	8	63	22 000
NON DÉCLARÉ	9	864	494 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 930

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5D	Longueur	1	Position	2249
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - chinois
----------------	--------------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Chinois
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	949	884 000
NON	2	59 771	27 164 000
NE SAIT PAS	7	32	19 500
REFUS	8	63	22 000
NON DÉCLARÉ	9	864	494 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_5E	Longueur	1	Position	2250
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - cri
----------------	----------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Cri
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	171	37 000
NON	2	60 549	28 011 000
NE SAIT PAS	7	32	19 500
REFUS	8	63	22 000
NON DÉCLARÉ	9	864	494 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 931

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5F	Longueur	1	Position	2251
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - allemand
----------------	---------------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Allemand
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 708	670 500
NON	2	59 012	27 377 500
NE SAIT PAS	7	32	19 500
REFUS	8	63	22 000
NON DÉCLARÉ	9	864	494 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_5G	Longueur	1	Position	2252
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - grec
----------------	-----------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Grec
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	157	125 000
NON	2	60 563	27 923 000
NE SAIT PAS	7	32	19 500
REFUS	8	63	22 000
NON DÉCLARÉ	9	864	494 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 932

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5H	Longueur	1	Position	2253
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - hongrois
----------------	---------------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Hongrois
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	156	75 500
NON	2	60 564	27 972 500
NE SAIT PAS	7	32	19 500
REFUS	8	63	22 000
NON DÉCLARÉ	9	864	494 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_5I	Longueur	1	Position	2254
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - italien
----------------	--------------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Italien
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 079	763 000
NON	2	59 641	27 284 500
NE SAIT PAS	7	32	19 500
REFUS	8	63	22 000
NON DÉCLARÉ	9	864	494 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 933

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5J	Longueur	1	Position	2255
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - coréen
----------------	-------------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Coréen
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	139	147 000
NON	2	60 581	27 900 500
NE SAIT PAS	7	32	19 500
REFUS	8	63	22 000
NON DÉCLARÉ	9	864	494 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_5K	Longueur	1	Position	2256
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - persan (farsi)
----------------	---------------------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Persan (Farsi)
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	133	140 500
NON	2	60 587	27 907 000
NE SAIT PAS	7	32	19 500
REFUS	8	63	22 000
NON DÉCLARÉ	9	864	494 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 934

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5L	Longueur	1	Position	2257
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - polonais
----------------	---------------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Polonais
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	484	262 500
NON	2	60 236	27 785 500
NE SAIT PAS	7	32	19 500
REFUS	8	63	22 000
NON DÉCLARÉ	9	864	494 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_5M	Longueur	1	Position	2258
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - portugais
----------------	----------------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Portugais
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	382	314 500
NON	2	60 338	27 733 500
NE SAIT PAS	7	32	19 500
REFUS	8	63	22 000
NON DÉCLARÉ	9	864	494 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 935

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5N	Longueur	1	Position	2259
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - pendjabi
----------------	---------------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Pendjabi
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	431	446 500
NON	2	60 289	27 601 000
NE SAIT PAS	7	32	19 500
REFUS	8	63	22 000
NON DÉCLARÉ	9	864	494 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_5O	Longueur	1	Position	2260
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - espagnol
----------------	---------------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Espagnol
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 658	1 152 000
NON	2	59 062	26 896 000
NE SAIT PAS	7	32	19 500
REFUS	8	63	22 000
NON DÉCLARÉ	9	864	494 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 936

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5P	Longueur	1	Position	2261
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - tagalog (philippin)
----------------	--------------------------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Tagalog (Philippin)
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	370	387 500
NON	2	60 350	27 660 000
NE SAIT PAS	7	32	19 500
REFUS	8	63	22 000
NON DÉCLARÉ	9	864	494 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_5Q	Longueur	1	Position	2262
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - ukrainien
----------------	----------------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Ukrainien
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	607	192 500
NON	2	60 113	27 855 000
NE SAIT PAS	7	32	19 500
REFUS	8	63	22 000
NON DÉCLARÉ	9	864	494 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 937

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5R	Longueur	1	Position	2263
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - vietnamien
----------------	-----------------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Vietnamien
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	145	163 000
NON	2	60 575	27 885 000
NE SAIT PAS	7	32	19 500
REFUS	8	63	22 000
NON DÉCLARÉ	9	864	494 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_5T	Longueur	1	Position	2264
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - Néerlandais
----------------	------------------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Néerlandais
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	439	176 000
NON	2	60 281	27 872 000
NE SAIT PAS	7	32	19 500
REFUS	8	63	22 000
NON DÉCLARÉ	9	864	494 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 938

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5U	Longueur	1	Position	2265
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - hindi
----------------	------------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Hindi
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	468	433 000
NON	2	60 252	27 614 500
NE SAIT PAS	7	32	19 500
REFUS	8	63	22 000
NON DÉCLARÉ	9	864	494 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_5V	Longueur	1	Position	2266
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - russe
----------------	------------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Russe
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	346	256 000
NON	2	60 374	27 791 500
NE SAIT PAS	7	32	19 500
REFUS	8	63	22 000
NON DÉCLARÉ	9	864	494 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 939

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5W	Longueur	1	Position	2267
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - tamoul
----------------	-------------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Tamoul
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	119	105 500
NON	2	60 601	27 942 500
NE SAIT PAS	7	32	19 500
REFUS	8	63	22 000
NON DÉCLARÉ	9	864	494 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_5S	Longueur	1	Position	2268
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - autre langue
----------------	-------------------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Autre
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 926	1 886 000
NON	2	57 794	26 162 000
NE SAIT PAS	7	32	19 500
REFUS	8	63	22 000
NON DÉCLARÉ	9	864	494 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 940

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5AA	Longueur	1	Position	2269
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5A
---------------------------	---------

Concept	Langue parlée le plus souvent à la maison - anglais
----------------	---

Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Anglais
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	45 231	19 091 500
NON	2	15 478	8 947 500
NE SAIT PAS	7	38	19 500
REFUS	8	67	27 000
NON DÉCLARÉ	9	865	498 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_5AB	Longueur	1	Position	2270
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5A
---------------------------	---------

Concept	Langue parlée le plus souvent à la maison - français
----------------	--

Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Français
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	12 134	5 991 500
NON	2	48 575	22 047 500
NE SAIT PAS	7	38	19 500
REFUS	8	67	27 000
NON DÉCLARÉ	9	865	498 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 941

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5AC	Longueur	1	Position	2271
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5A
---------------------------	---------

Concept	Langue parlée le plus souvent à la maison - arabe
----------------	---

Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Arabe
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	197	230 000
NON	2	60 512	27 809 000
NE SAIT PAS	7	38	19 500
REFUS	8	67	27 000
NON DÉCLARÉ	9	865	498 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_5AD	Longueur	1	Position	2272
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5A
---------------------------	---------

Concept	Langue parlée le plus souvent à la maison - chinois
----------------	---

Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Chinois
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	738	717 000
NON	2	59 971	27 322 000
NE SAIT PAS	7	38	19 500
REFUS	8	67	27 000
NON DÉCLARÉ	9	865	498 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 942

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5AE	Longueur	1	Position	2273
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5A
---------------------------	---------

Concept	Langue parlée le plus souvent à la maison - cri
----------------	---

Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Cri
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	31	4 000
NON	2	60 678	28 035 000
NE SAIT PAS	7	38	19 500
REFUS	8	67	27 000
NON DÉCLARÉ	9	865	498 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_5AF	Longueur	1	Position	2274
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5A
---------------------------	---------

Concept	Langue parlée le plus souvent à la maison - allemand
----------------	--

Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Allemand
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	311	115 000
NON	2	60 398	27 924 000
NE SAIT PAS	7	38	19 500
REFUS	8	67	27 000
NON DÉCLARÉ	9	865	498 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 943

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5AG	Longueur	1	Position	2275
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5A
---------------------------	---------

Concept	Langue parlée le plus souvent à la maison - grec
----------------	--

Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Grec
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	66	58 500
NON	2	60 643	27 980 500
NE SAIT PAS	7	38	19 500
REFUS	8	67	27 000
NON DÉCLARÉ	9	865	498 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_5AH	Longueur	1	Position	2276
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5A
---------------------------	---------

Concept	Langue parlée le plus souvent à la maison - hongrois
----------------	--

Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Hongrois
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	50	31 000
NON	2	60 659	28 008 000
NE SAIT PAS	7	38	19 500
REFUS	8	67	27 000
NON DÉCLARÉ	9	865	498 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 944

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SDC_5AI **Longueur** 1 **Position** 2277

Nom de la question SDC_Q5A

Concept Langue parlée le plus souvent à la maison - italien

Question Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Italien

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	322	212 000
NON	2	60 387	27 827 000
NE SAIT PAS	7	38	19 500
REFUS	8	67	27 000
NON DÉCLARÉ	9	865	498 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SDC_5AJ **Longueur** 1 **Position** 2278

Nom de la question SDC_Q5A

Concept Langue parlée le plus souvent à la maison - coréen

Question Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Coréen

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	109	128 000
NON	2	60 600	27 911 000
NE SAIT PAS	7	38	19 500
REFUS	8	67	27 000
NON DÉCLARÉ	9	865	498 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 945

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SDC_5AK **Longueur** 1 **Position** 2279

Nom de la question SDC_Q5A

Concept Langue parlée le plus souvent à la maison - persan (farsi)

Question Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Persan (Farsi)

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	106	104 000
NON	2	60 603	27 935 000
NE SAIT PAS	7	38	19 500
REFUS	8	67	27 000
NON DÉCLARÉ	9	865	498 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SDC_5AL **Longueur** 1 **Position** 2280

Nom de la question SDC_Q5A

Concept Langue parlée le plus souvent à la maison - polonais

Question Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Polonais

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	177	111 000
NON	2	60 532	27 928 000
NE SAIT PAS	7	38	19 500
REFUS	8	67	27 000
NON DÉCLARÉ	9	865	498 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 946

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5AM	Longueur	1	Position	2281
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5A
---------------------------	---------

Concept	Langue parlée le plus souvent à la maison - portugais
----------------	---

Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Portugais
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	145	140 500
NON	2	60 564	27 898 500
NE SAIT PAS	7	38	19 500
REFUS	8	67	27 000
NON DÉCLARÉ	9	865	498 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_5AN	Longueur	1	Position	2282
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5A
---------------------------	---------

Concept	Langue parlée le plus souvent à la maison - pendjabi
----------------	--

Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Pendjabi
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	261	277 000
NON	2	60 448	27 762 000
NE SAIT PAS	7	38	19 500
REFUS	8	67	27 000
NON DÉCLARÉ	9	865	498 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 947

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5AO	Longueur	1	Position	2283
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5A
---------------------------	---------

Concept	Langue parlée le plus souvent à la maison - espagnol
----------------	--

Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Espagnol
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	310	310 500
NON	2	60 399	27 728 500
NE SAIT PAS	7	38	19 500
REFUS	8	67	27 000
NON DÉCLARÉ	9	865	498 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_5AP	Longueur	1	Position	2284
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5A
---------------------------	---------

Concept	Langue parlée plus souvent à la maison - tagalog (philippin)
----------------	--

Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Tagalog (Philippin)
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	229	261 500
NON	2	60 480	27 777 500
NE SAIT PAS	7	38	19 500
REFUS	8	67	27 000
NON DÉCLARÉ	9	865	498 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 948

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5AQ	Longueur	1	Position	2285
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5A
---------------------------	---------

Concept	Langue parlée le plus souvent à la maison - ukrainien
----------------	---

Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Ukrainien
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	81	44 500
NON	2	60 628	27 994 500
NE SAIT PAS	7	38	19 500
REFUS	8	67	27 000
NON DÉCLARÉ	9	865	498 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_5AR	Longueur	1	Position	2286
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5A
---------------------------	---------

Concept	Langue parlée le plus souvent à la maison - vietnamien
----------------	--

Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Vietnamien
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	91	100 500
NON	2	60 618	27 938 500
NE SAIT PAS	7	38	19 500
REFUS	8	67	27 000
NON DÉCLARÉ	9	865	498 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 949

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5AT	Longueur	1	Position	2287
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5A
---------------------------	---------

Concept	Langue parlée le plus souvent à la maison - néerlandais
----------------	---

Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Néerlandais
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	73	29 000
NON	2	60 636	28 010 000
NE SAIT PAS	7	38	19 500
REFUS	8	67	27 000
NON DÉCLARÉ	9	865	498 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_5AU	Longueur	1	Position	2288
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5A
---------------------------	---------

Concept	Langue parlée le plus souvent à la maison - hindi
----------------	---

Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Hindi
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	92	78 000
NON	2	60 617	27 961 000
NE SAIT PAS	7	38	19 500
REFUS	8	67	27 000
NON DÉCLARÉ	9	865	498 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 950

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SDC_5AV **Longueur** 1 **Position** 2289

Nom de la question SDC_Q5A

Concept Langue parlée le plus souvent à la maison - russe

Question Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Russe

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	114	114 500
NON	2	60 595	27 924 500
NE SAIT PAS	7	38	19 500
REFUS	8	67	27 000
NON DÉCLARÉ	9	865	498 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SDC_5AW **Longueur** 1 **Position** 2290

Nom de la question SDC_Q5A

Concept Langue parlée le plus souvent à la maison - tamoul

Question Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Tamoul

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	91	85 000
NON	2	60 618	27 954 000
NE SAIT PAS	7	38	19 500
REFUS	8	67	27 000
NON DÉCLARÉ	9	865	498 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 951

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5AS	Longueur	1	Position	2291
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5A
---------------------------	---------

Concept	Langue parlée le plus souvent à la maison - autre
----------------	---

Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Autre
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 268	911 500
NON	2	59 441	27 127 500
NE SAIT PAS	7	38	19 500
REFUS	8	67	27 000
NON DÉCLARÉ	9	865	498 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_6A	Longueur	1	Position	2292
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q6
---------------------------	--------

Concept	Première langue apprise/toujours comprise - anglais
----------------	---

Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Anglais
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	39 373	16 114 500
NON	2	21 324	11 918 500
NE SAIT PAS	7	46	22 000
REFUS	8	70	28 500
NON DÉCLARÉ	9	866	500 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 952

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_6B	Longueur	1	Position	2293
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q6
---------------------------	--------

Concept	Première langue apprise/toujours comprise - français
----------------	--

Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Français
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	13 096	6 253 000
NON	2	47 601	21 780 000
NE SAIT PAS	7	46	22 000
REFUS	8	70	28 500
NON DÉCLARÉ	9	866	500 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_6C	Longueur	1	Position	2294
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q6
---------------------------	--------

Concept	Première langue apprise/toujours comprise - arabe
----------------	---

Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Arabe
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	278	297 000
NON	2	60 419	27 736 000
NE SAIT PAS	7	46	22 000
REFUS	8	70	28 500
NON DÉCLARÉ	9	866	500 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 953

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_6D	Longueur	1	Position	2295
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q6
---------------------------	--------

Concept	Première langue apprise/toujours comprise - chinois
----------------	---

Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Chinois
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	893	818 000
NON	2	59 804	27 215 000
NE SAIT PAS	7	46	22 000
REFUS	8	70	28 500
NON DÉCLARÉ	9	866	500 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_6E	Longueur	1	Position	2296
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q6
---------------------------	--------

Concept	Première langue apprise/toujours comprise - cri
----------------	---

Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Cri
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	113	26 000
NON	2	60 584	28 007 000
NE SAIT PAS	7	46	22 000
REFUS	8	70	28 500
NON DÉCLARÉ	9	866	500 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 954

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_6F	Longueur	1	Position	2297
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q6
---------------------------	--------

Concept	Première langue apprise/toujours comprise - allemand
----------------	--

Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Allemand
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 264	427 500
NON	2	59 433	27 605 500
NE SAIT PAS	7	46	22 000
REFUS	8	70	28 500
NON DÉCLARÉ	9	866	500 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_6G	Longueur	1	Position	2298
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q6
---------------------------	--------

Concept	Première langue apprise/toujours comprise - grec
----------------	--

Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Grec
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	115	90 500
NON	2	60 582	27 942 500
NE SAIT PAS	7	46	22 000
REFUS	8	70	28 500
NON DÉCLARÉ	9	866	500 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 955

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_6H	Longueur	1	Position	2299
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q6
---------------------------	--------

Concept	Première langue apprise/toujours comprise - hongrois
----------------	--

Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Hongrois
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	164	72 500
NON	2	60 533	27 960 500
NE SAIT PAS	7	46	22 000
REFUS	8	70	28 500
NON DÉCLARÉ	9	866	500 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_6I	Longueur	1	Position	2300
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q6
---------------------------	--------

Concept	Première langue apprise/toujours comprise - italien
----------------	---

Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Italien
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	728	503 500
NON	2	59 969	27 529 500
NE SAIT PAS	7	46	22 000
REFUS	8	70	28 500
NON DÉCLARÉ	9	866	500 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 956

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_6J	Longueur	1	Position	2301
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q6
---------------------------	--------

Concept	Première langue apprise/toujours comprise - coréen
----------------	--

Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Coréen
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	126	135 000
NON	2	60 571	27 898 000
NE SAIT PAS	7	46	22 000
REFUS	8	70	28 500
NON DÉCLARÉ	9	866	500 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_6K	Longueur	1	Position	2302
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q6
---------------------------	--------

Concept	Première langue apprise/toujours comprise - persan (farsi)
----------------	--

Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Persan (Farsi)
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	115	117 000
NON	2	60 582	27 916 000
NE SAIT PAS	7	46	22 000
REFUS	8	70	28 500
NON DÉCLARÉ	9	866	500 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 957

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_6L	Longueur	1	Position	2303
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q6
---------------------------	--------

Concept	Première langue apprise/toujours comprise - polonais
----------------	--

Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Polonais
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	385	205 000
NON	2	60 312	27 828 000
NE SAIT PAS	7	46	22 000
REFUS	8	70	28 500
NON DÉCLARÉ	9	866	500 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_6M	Longueur	1	Position	2304
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q6
---------------------------	--------

Concept	Première langue apprise/toujours comprise - portugais
----------------	---

Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Portugais
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	291	248 000
NON	2	60 406	27 785 000
NE SAIT PAS	7	46	22 000
REFUS	8	70	28 500
NON DÉCLARÉ	9	866	500 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 958

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_6N	Longueur	1	Position	2305
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q6
---------------------------	--------

Concept	Première langue apprise/toujours comprise - pendjabi
----------------	--

Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Pendjabi
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	325	331 500
NON	2	60 372	27 702 000
NE SAIT PAS	7	46	22 000
REFUS	8	70	28 500
NON DÉCLARÉ	9	866	500 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_6O	Longueur	1	Position	2306
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q6
---------------------------	--------

Concept	Première langue apprise/toujours comprise - espagnol
----------------	--

Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Espagnol
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	433	402 000
NON	2	60 264	27 631 000
NE SAIT PAS	7	46	22 000
REFUS	8	70	28 500
NON DÉCLARÉ	9	866	500 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 959

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SDC_6P **Longueur** 1 **Position** 2307

Nom de la question SDC_Q6

Concept Prem. langue apprise/toujours comprise - tagalog (philippin)

Question Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Tagalog (Philippin)

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	330	348 500
NON	2	60 367	27 684 500
NE SAIT PAS	7	46	22 000
REFUS	8	70	28 500
NON DÉCLARÉ	9	866	500 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SDC_6Q **Longueur** 1 **Position** 2308

Nom de la question SDC_Q6

Concept Première langue apprise/toujours comprise - ukrainien

Question Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Ukrainien

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	574	169 500
NON	2	60 123	27 863 500
NE SAIT PAS	7	46	22 000
REFUS	8	70	28 500
NON DÉCLARÉ	9	866	500 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 960

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_6R	Longueur	1	Position	2309
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q6
---------------------------	--------

Concept	Première langue apprise/toujours comprise - vietnamien
----------------	--

Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Vietnamien
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	118	133 000
NON	2	60 579	27 900 000
NE SAIT PAS	7	46	22 000
REFUS	8	70	28 500
NON DÉCLARÉ	9	866	500 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_6T	Longueur	1	Position	2310
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q6
---------------------------	--------

Concept	Première langue apprise et toujours comprise - néerlandais
----------------	--

Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Néerlandais
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	394	142 500
NON	2	60 303	27 890 500
NE SAIT PAS	7	46	22 000
REFUS	8	70	28 500
NON DÉCLARÉ	9	866	500 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 961

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_6U	Longueur	1	Position	2311
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q6
---------------------------	--------

Concept	Première langue apprise et toujours comprise - hindi
----------------	--

Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Hindi
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	114	98 000
NON	2	60 583	27 935 000
NE SAIT PAS	7	46	22 000
REFUS	8	70	28 500
NON DÉCLARÉ	9	866	500 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_6V	Longueur	1	Position	2312
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q6
---------------------------	--------

Concept	Première langue apprise et toujours comprise - russe
----------------	--

Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Russe
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	172	129 000
NON	2	60 525	27 904 000
NE SAIT PAS	7	46	22 000
REFUS	8	70	28 500
NON DÉCLARÉ	9	866	500 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 962

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_6W	Longueur	1	Position	2313
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q6
---------------------------	--------

Concept	Première langue apprise et toujours comprise - tamoul
----------------	---

Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Tamoul
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	121	105 000
NON	2	60 576	27 928 000
NE SAIT PAS	7	46	22 000
REFUS	8	70	28 500
NON DÉCLARÉ	9	866	500 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDC_6S	Longueur	1	Position	2314
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q6
---------------------------	--------

Concept	Première langue apprise/toujours comprise - autre
----------------	---

Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Autre
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 302	1 460 500
NON	2	58 395	26 572 500
NE SAIT PAS	7	46	22 000
REFUS	8	70	28 500
NON DÉCLARÉ	9	866	500 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 963

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DHH_OWN **Longueur** 1 **Position** 2315
Nom de la question SDC_Q7
Concept Logement - propriété d'un membre du ménage
Question Est-ce que le logement où vous habitez présentement appartient à un membre de ce ménage?
Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	46 228	21 058 500
NON	2	14 376	6 942 500
NE SAIT PAS	7	89	36 000
REFUS	8	120	46 500
NON DÉCLARÉ	9	866	500 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable SDC_7AA **Longueur** 1 **Position** 2316
Nom de la question SDC_Q7A
Concept Se considère hétérosexuel, homosexuel ou bisexuel
Question Vous considérez-vous : (hétérosexuel, homosexuel, c'est-à-dire lesbienne ou gai, ou bisexuel)?
Univers Répondants âgés de 18 à 59 ans

Note Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
HÉTÉROSEXUEL	1	34 150	18 525 500
HOMOSEXUEL	2	426	224 500
BISEXUEL	3	339	185 500
SANS OBJET	6	25 468	8 811 000
NE SAIT PAS	7	146	79 000
REFUS	8	267	177 500
NON DÉCLARÉ	9	883	580 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 964

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SDCCCB **Longueur** 3 **Position** 2317 - 2319

Nom de la question

Concept Pays de naissance - (C)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur SDC_1, SDC_1S. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CANADA	13	51 392	21 454 000
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE	103	639	294 000
BELIZE	201	3	3 000
COSTA RICA	202	7	8 500
EL SALVADOR	203	45	40 500
GUATEMALA	204	14	17 500
HONDURAS	205	2	1 000
MEXIQUE	206	144	85 500
NICARAGUA	207	7	4 000
PANAMA	208	2	1 000
ANGUILLA	301	1	1 000
ANTIGUA	302	4	2 000
BAHAMAS	304	1	1 000
BARBADE	305	23	17 000
BERMUDES	306	10	4 000
CUBA	308	12	5 500
DOMINIQUE	309	3	1 500
DOMINICAINE, RÉPUBLIQUE	310	5	3 500
GRENADE	311	7	11 500
GUADELOUPE	312	1	1 000
HAÏTI	313	69	91 000
JAMAÏQUE	314	159	142 000
MARTINIQUE	315	1	3 000
MONTSERRAT	316	1	1 000
SAINT-CHRISTOPHE ET NEVIS	319	4	3 000
SAINTE-LUCIE	320	5	5 500
SAINT-VINCENT ET GRENADINES	321	8	9 000
TRINITÉ ET TOBAGO	322	84	64 500

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 965

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

ANTILLES	326	4	1 500
CARAÏBES	327	3	1 000
ARGENTINE	401	28	26 500
BOLIVIE	402	5	4 000
BRÉSIL	403	26	23 000
CHILI	404	31	27 500
COLOMBIE	405	66	77 000
ÉQUATEUR	406	11	5 000
GUYANA	409	104	130 000
PARAGUAY	410	20	7 000
PÉROU	411	29	25 500
URUGUAY	413	15	19 000
VENEZUELA	414	14	9 000
AMÉRIQUE DU SUD	419	5	4 000
AUTRICHE	501	51	26 000
BELGIQUE	502	54	20 500
FRANCE	503	155	107 500
ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'	505	467	185 500
PAYS-BAS	509	346	123 000
SUISSE	511	56	27 500
BULGARIE	517	20	14 000
TCHECOSLOVAQUIE	518	31	15 000
TCHÈQUE, RÉPUBLIQUE	519	25	15 500
ESTONIE	520	8	2 000
HONGRIE	521	82	36 500
LETTONIE	522	13	7 500
LITHUANIE	523	15	13 000
POLOGNE	524	275	153 000
ROUMANIE	525	107	78 000
SLOVAQUIE	526	21	14 500
URSS	527	3	3 500
ARMÉNIE	529	3	1 000
AZERBAÏDJAN	530	1	1 000
BELARUS, RÉPUBLIQUE DE	531	5	2 000
GEORGIE	532	1	1 000
MOLDAVIE	533	9	8 500

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 966

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

RUSSIE	534	97	77 500
UKRAINE	535	82	54 500
KAZAKHSTAN	536	7	7 500
KIRGHIZISTAN	537	2	1 500
OUZBÉKISTAN	540	5	10 500
EUROPE ORIENTALE	541	1	1 000
IRLANDE, RÉPUBLIQUE D' (EIRE)	546	4	2 500
IRLANDE	547	61	37 000
ROYAUME-UNI	548	1 384	608 500
DANEMARK	556	44	14 000
FINLANDE	557	33	14 500
ISLANDE	558	1	1 000
NORVÈGE	559	12	3 500
SUÈDE	560	13	8 000
ALBANIE	566	10	7 000
BOSNIE-HERZÉGOVINE	568	31	20 000
CROATIE	569	65	40 500
CHYPRE	570	6	5 000
GRÈCE	572	75	58 000
ITALIE	573	456	269 000
MACÉDONIE, ANCIENNE RÉPUB. YOUGOSLAVE	574	1	1 000
MALTE	575	15	8 500
MONTÉNÉGRO	576	2	2 000
PORTUGAL	577	174	165 500
SERBIE	579	29	17 500
SLOVÉNIE	580	17	14 500
ESPAGNE	581	13	7 000
YOUGOSLAVIE, L'ANCIENNE	583	46	23 000
MACÉDONIE (GRÈCE OU ARY DE MACÉDONIE)	586	8	10 000
EUROPE	589	1	1 000
BÉNIN	601	1	1 000
GHANA	605	19	24 500
GUINÉE	606	1	1 000
CÔTE D'IVOIRE	608	4	4 000
LIBÉRIA	609	1	2 500
MALI	610	1	1 000

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 967

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

NIGERIA	613	24	16 000
SÉNÉGAL	615	4	7 500
SIERRA LEONE	616	5	4 500
TOGO	617	1	1 500
AFRIQUE DE L'OUEST	618	1	1 000
BURUNDI	623	9	11 000
COMORES	624	1	1 000
DJIBOUTI, RÉPUBLIQUE DE	625	3	7 000
ERYTHRÉE	626	4	2 500
ÉTHIOPIE	627	18	14 000
KENYA	628	31	21 500
MADAGASCAR	629	1	1 000
MALAWI	630	1	1 000
MAURICE	631	7	3 500
MOZAMBIQUE	633	1	1 000
RWANDA	635	4	5 500
SOMALIE	637	25	30 500
TANZANIE	638	11	9 500
OUGANDA	639	17	12 000
ZAMBIE	640	3	1 000
ZIMBABWE	641	16	9 000
AFRIQUE ORIENTALE	642	3	1 500
ALGÉRIE	647	41	40 000
ÉGYPTE	648	52	53 500
LIBYE	649	8	4 000
MAROC	650	48	56 500
SOUDAN	651	14	13 000
TUNISIE	652	21	28 500
ANGOLA	659	5	7 500
CAMEROUN	660	6	3 000
CENTRAFRICAINE, RÉPUBLIQUE	661	1	1 000
TCHAD	662	2	2 000
CONGO (LA REPUBLIC DU CONGO)	663	4	2 000
LA RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO	667	10	10 000
LESOTHO	673	1	1 500
NAMIBIE	674	1	1 000

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 968

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

AFRIQUE DU SUD, RÉPUBLIQUE D'	675	82	57 000
SWAZILAND	676	1	1 000
AFRIQUE	681	10	4 500
AFGHANISTAN	701	28	34 000
TURQUIE	702	10	6 500
BAHREIN	708	4	3 000
IRAN	709	100	103 500
IRAQ	710	38	39 500
ISRAËL	711	22	20 000
JORDANIE	712	6	9 000
KOWEÏT	713	8	8 500
LIBAN	714	68	73 000
OMAN	715	3	3 000
ARABIE SAOUDITE	717	12	9 500
SYRIE	718	17	16 000
ÉMIRATS ARABES UNIS	719	10	7 500
YÉMEN, RÉPUBLIQUE	720	1	1 000
CHINE	726	497	461 000
CHINE, RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE	727	1	2 000
HONG KONG	728	195	183 000
JAPON	729	41	21 000
CORÉE DU NORD	730	1	1 000
CORÉE DU SUD	731	35	33 000
CORÉE	732	79	89 000
MACAO	733	3	1 500
MONGOLIE	734	1	1 000
TAIWAN	735	58	52 500
BRUNEI	741	4	7 000
INDONÉSIE	742	22	19 000
KAMPUCHÉA	743	15	15 500
LAOS	744	12	10 500
MALAISIE	745	18	14 500
MYANMAR, UNION DU	746	3	8 500
PHILIPPINES	747	402	424 500
SINGAPOUR	748	16	15 000
THAÏLANDE	749	15	11 500

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 969

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

VIETNAM	750	117	138 000
BANGLADESH	756	38	36 500
INDE	758	496	445 000
PAKISTAN	761	139	127 000
SRI LANKA	762	97	89 500
PALESTINE	764	5	2 000
ASIE	768	1	1 500
AUSTRALIE	802	45	19 500
FIDJI	805	22	15 000
NOUVELLE-ZÉLANDE	813	21	11 000
ADOPTION / INCONNUE	997	31	19 000
REFUS	998	76	31 000
NON DÉCLARÉ	999	865	491 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable SDCGCB **Longueur** 2 **Position** 2320 - 2321

Nom de la question

Concept Pays de naissance - (G)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur SDCCCB. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CANADA	1	51 392	21 454 000
AUTRE AMÉRIQUE DU NORD	2	783	379 500
AMÉRIQUE DU SUD / CENTRALE ET CARAÏBE	3	839	800 000
EUROPE	4	4 443	2 345 000
AFRIQUE	5	524	476 500
ASIE	6	2 638	2 542 000
OCÉANIE	7	88	45 500
NON DÉCLARÉ	99	972	541 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 970

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDCDLHM	Longueur	2	Position	2322 - 2323
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-------------

Nom de la question**Concept** Langue(s) parlée(s) à la maison - (D)**Question****Univers** Tous les répondants**Note** Basée sur SDC_5AA, SDC_5AB, SDC_5AC, SDC_5AD, SDC_5AE, SDC_5AF, SDC_5AG, SDC_5AH, SDC_5AI, SDC_5AJ, SDC_5AK, SDC_5AL, SDC_5AM, SDC_5AN, SDC_5AO, SDC_5AP, SDC_5AQ, SDC_5AR, SDC_5AS, SDC_5AT, SDC_5AU, SDC_5AV, SDC_5AW. Voir la documentation sur les variable.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANGLAIS SEULEMENT	1	43 885	18 172 500
FRANÇAIS SEULEMENT	2	11 569	5 657 000
ANGLAIS ET FRANÇAIS SEULEMENT	3	472	236 000
ANGLAIS ET FRANÇAIS ET AUTRE	4	25	23 500
ANGLAIS ET AUTRE (EXCLUANT LE FRANÇAIS)	5	849	659 000
FRANÇAIS ET AUTRE (EXCLUANT L'ANGLAIS)	6	68	74 500
NI ANGLAIS NI FRANÇAIS (AUTRE)	7	3 841	3 216 000
NON DÉCLARÉ	99	970	544 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDCDAIM	Longueur	3	Position	2324 - 2326
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-------------

Nom de la question**Concept** Âge au moment de l'immigration - (D)**Question****Univers** Répondants qui ont répondu SDC_2 = (2, 7 ou 8) ou SDC_1 = (97 ou 98)**Note** Basée sur SDC_3 et DHH_YOB. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANS	0 - 85	8 908	6 338 500
SANS OBJET	996	51 733	21 645 500
NON DÉCLARÉ	999	1 038	600 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 971

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDCFIMM	Longueur	1	Position	2327
Nom de la question					
Concept	Immigrant - (F)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur SDC_3. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		8 908	6 338 500
NON		2		51 733	21 645 500
NON DÉCLARÉ		9		1 038	600 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	SDCDRES	Longueur	3	Position	2328 - 2330
Nom de la question					
Concept	Nombre d'années au Canada depuis l'immigration - (D)				
Question					
Univers	Répondants qui ont répondu SDC_2 = (2, 7 ou 8) ou SDC_1 = (97 ou 98)				
Note	Basée sur SDC_3 et ADM_YOI. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANS		0 - 97		8 908	6 338 500
SANS OBJET		996		51 733	21 645 500
NON DÉCLARÉ		999		1 038	600 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 972

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SDCDLNG **Longueur** 2 **Position** 2331 - 2332

Nom de la question

Concept Langues - peut converser - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur SDC_5A, SDC_5B, SDC_5C, SDC_5D, SDC_5E, SDC_5F, SDC_5G, SDC_5H, SDC_5I, SDC_5J, SDC_5K, SDC_5L, SDC_5M, SDC_5N, SDC_5O, SDC_5P, SDC_5Q, SDC_5R, SDC_5S, SDC_5T, SDC_5U, SDC_5V, SDC_5W. Voir la documentation sur les variable.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANGLAIS SEULEMENT	1	33 664	13 172 000
FRANÇAIS SEULEMENT	2	6 366	2 904 000
ANGLAIS ET FRANÇAIS SEULEMENT	3	9 698	4 628 000
ANGLAIS ET FRANÇAIS ET AUTRE	4	2 317	1 649 000
ANGLAIS ET AUTRE (EXCLUANT LE FRANÇAIS)	5	7 788	4 867 000
FRANÇAIS ET AUTRE (EXCLUANT L'ANGLAIS)	6	221	214 000
NI ANGLAIS NI FRANÇAIS (AUTRE)	7	666	613 500
NON DÉCLARÉ	99	959	535 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 973

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SDCDFL1 **Longueur** 2 **Position** 2333 - 2334

Nom de la question

Concept Première langue officielle apprise et encore comprise - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur SDC_6A, SDC_6B, SDC_6C, SDC_6D, SDC_6E, SDC_6F, SDC_6G, SDC_5H, SDC_6I, SDC_6J, SDC_6K, SDC_6L, SDC_6M, SDC_6N, SDC_6O, SDC_6P, SDC_6Q, SDC_6R, SDC_6S, SDC_6T, SDC_6U, SDC_6V, SDC_6W. Voir la documentation sur les variable.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANGLAIS SEULEMENT	1	38 446	15 653 500
FRANÇAIS SEULEMENT	2	12 648	6 027 000
ANGLAIS ET FRANÇAIS SEULEMENT	3	386	174 500
ANGLAIS ET FRANÇAIS ET AUTRE	4	20	11 000
ANGLAIS ET AUTRE (EXCLUANT LE FRANÇAIS)	5	521	275 500
FRANÇAIS ET AUTRE (EXCLUANT L'ANGLAIS)	6	42	40 500
NI ANGLAIS NI FRANÇAIS (AUTRE)	7	8 634	5 851 000
NON DÉCLARÉ	99	982	550 500
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable SDCDABT **Longueur** 1 **Position** 2335

Nom de la question

Concept Identité autochtone - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur SDC_41. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUTOCHTONE D'AMÉRIQUE DU NORD	1	3 155	941 500
N'EST PAS AUTOCHTONE	2	57 396	27 045 500
NON DÉCLARÉ	9	1 128	596 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 974

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SDCDCGT **Longueur** 2 **Position** 2336 - 2337

Nom de la question**Concept** Origine culturelle/raciale - (D)**Question****Univers** Répondants avec SDCDABT = 2**Note** Basée sur SDC_43A, SDC_43B, SDC_43C, SDC_43D, SDC_43E, SDC_43F, SDC_43G, SDC_43H, SDC_43I, SDC_43J, SDC_43K, SDC_43L, SDC_43M. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BLANC	1	52 282	22 375 000
NOIR	2	710	689 500
CORÉEN	3	167	144 500
PHILIPPIN	4	411	414 500
JAPONAIS	5	87	49 000
CHINOIS	6	1 050	956 000
SUD-ASIATIQUE	7	996	954 000
ASIATIQUE DU SUD-EST	8	263	258 000
ARABE	9	245	260 500
ASIATIQUE OCCIDENTAL	10	126	132 000
LATINO-AMÉRICAIN	11	342	312 000
AUTRE ORIGINE CULTURELLE / RACIALE	12	255	197 000
ORIGINES CULT. / RACIALES MULTIPLES	13	357	249 500
SANS OBJET	96	3 155	941 500
NON DÉCLARÉ	99	1 233	650 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 975

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable EDU_1 **Longueur** 1 **Position** 2338

Nom de la question EDU_Q01

Concept Plus haut niveau d'études primaires ou secondaires achevé

Question Quel est le plus haut niveau d'étude primaires ou secondaires que vous avez achevé?

Univers Tous les répondants

Note Les variables sur l'éducation ne sont pas comparables à celles de l'Enquête nationale sur la santé de la population (l'ENSP).

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
8E ANNÉE OU MOINS (QUÉ. SEC II OU MOINS)	1	7 880	2 982 500
9-10E ANNÉE (QUÉ.SEC III, IV; T.N.SEC 1)	2	7 898	2 930 500
11-13E ANNÉE (QUÉ.SEC V; T.N. SEC 2 - 4)	3	44 710	22 013 500
NE SAIT PAS	7	187	99 500
REFUS	8	137	61 500
NON DÉCLARÉ	9	867	496 500
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable EDU_2 **Longueur** 1 **Position** 2339

Nom de la question EDU_Q02

Concept Obtenu un diplôme d'études secondaires (école secondaire)

Question Avez-vous obtenu un diplôme d'études secondaires?

Univers Répondants qui ont répondu EDU_1 = (3, 7 ou 8)

Note Les variables sur l'éducation ne sont pas comparables à celles de l'Enquête nationale sur la santé de la population (l'ENSP).

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	40 066	20 117 000
NON	2	4 625	1 889 500
SANS OBJET	6	15 778	5 912 500
NE SAIT PAS	7	17	6 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 192	658 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 976

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	EDU_3	Longueur	1	Position	2340
Nom de la question	EDU_Q03				
Concept	Suivi tout autre cours				
Question	Avez-vous suivi tout autre cours pouvant mener à l'obtention d'une attestation, d'un certificat ou d'un diplôme décerné par un établissement d'enseignement?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les variables sur l'éducation ne sont pas comparables à celles de l'Enquête nationale sur la santé de la population (l'ENSP).				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	34 867	17 412 000
NON	2	25 698	10 540 500
NE SAIT PAS	7	117	62 500
REFUS	8	128	70 000
NON DÉCLARÉ	9	869	499 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	EDU_4	Longueur	2	Position	2341 - 2342
Nom de la question	EDU_Q04				
Concept	Plus haut certificat ou diplôme obtenu				
Question	Quel est le plus haut certificat ou diplôme que vous avez obtenu?				
Univers	Répondants qui ont répondu EDU_3 = (1, 7 ou 8)				
Note	Les variables sur l'éducation ne sont pas comparables à celles de l'Enquête nationale sur la santé de la population (l'ENSP).				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUN DIPL. OU CERT. D'ÉTUDES POSTSEC.	1	4 415	2 287 000
CERTIFICAT OU DIPLÔME DE MÉTIER	2	7 330	3 084 000
DIPLÔME / CERTIFICAT - COLLÈGE / CÉGEP	3	11 038	5 229 000
CERT. UNIVER. INFÉRIEUR AU BACCALAURÉAT	4	1 684	848 500
BACCALAURÉAT	5	7 082	4 034 000
DIPL. OU CERT. UNIVER. SUPÉRIEUR AU BAC.	6	3 200	1 881 000
SANS OBJET	96	25 698	10 540 500
NE SAIT PAS	97	106	43 500
REFUS	98	12	5 000
NON DÉCLARÉ	99	1 114	631 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 977

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_8	Longueur	1	Position	2343
Nom de la question	EDU_Q05				
Concept	Étudiant actuellement				
Question	Fréquentez-vous actuellement une école, un collège ou une université?				
Univers	Répondants âgés de 14 ans et plus				
Note	Pour les variables sur le niveau de scolarité, voir EDU_1 - EDUDR10.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	7 409	4 149 000		
NON	2	51 485	23 059 500		
SANS OBJET	6	1 773	792 500		
NE SAIT PAS	7	51	31 500		
REFUS	8	92	52 000		
NON DÉCLARÉ	9	869	499 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	SDC_9	Longueur	1	Position	2344
Nom de la question	EDU_Q06				
Concept	Étudiant à plein temps ou étudiant à temps partiel				
Question	Êtes-vous inscrit comme étudiant à plein temps ou à temps partiel?				
Univers	Répondants qui ont répondu SDC_8 = (1, 7 ou 8)				
Note	Pour les variables sur le niveau de scolarité, voir EDU_1 - EDUDR10.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
PLEIN TEMPS	1	5 891	3 264 000		
TEMPS PARTIEL	2	1 508	882 000		
SANS OBJET	6	53 258	23 852 000		
NE SAIT PAS	7	8	2 500		
REFUS	8	2	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	1 012	582 500		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 978

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable EDUDH04 **Longueur** 1 **Position** 2345

Nom de la question

Concept Plus haut niveau d'études - ménage, 4 niveaux - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur EDUDR04 pour chaque membre du ménage. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS QU'UN DIPLÔME D'ÉTUDES SEC.	1	7 173	1 986 000
DIPLÔME D'ÉTUDES SECONDAIRES	2	7 207	2 814 000
CERTAINES ÉTUDES POSTSECONDAIRES	3	3 115	1 489 500
DIPLÔME D'ÉTUDES POSTSECONDAIRES	4	39 587	19 835 000
NON DÉCLARÉ	9	4 597	2 459 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable EDUDH10 **Longueur** 2 **Position** 2346 - 2347

Nom de la question

Concept Plus haut niveau d'études - ménage, 10 niveaux - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur EDUDR10 pour chaque membre du ménage. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
8E ANNÉE OU MOINS (QUÉ. SEC II OU MOINS)	1	2 804	682 000
9-10E ANNÉE (QUÉ. SEC III, IV;T.N.SEC I)	2	2 877	787 000
11-13E ANNÉE (QUÉ.SEC V ;T.N. SEC 2 - 4)	3	1 492	516 500
GRADUÉ DU SECONDAIRE/PAS ÉTUDES POST-SEC	4	7 207	2 814 000
ÉTUDES POSTSECONDAIRES	5	3 115	1 489 500
DIPL./ CERT. - MÉTIERS/TECHN./COLL.COMM.	6	8 041	3 200 500
DIPL./ CERT. - CÉGEP/COLL.COMM./INFIRM.	7	13 842	6 412 500
CERT. UNIVERSITAIRE AVANT BACCALAURÉAT	8	2 347	1 168 000
BACCALAURÉAT	9	9 986	5 776 500
CERT. UNIVERSITAIRE APRÈS BACCALAURÉAT	10	5 371	3 277 500
NON DÉCLARÉ	99	4 597	2 459 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 979

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable EDUDR04 **Longueur** 1 **Position** 2348

Nom de la question

Concept Plus haut niveau d'études - répondant, 4 niveaux - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur EDU_1, EDU_2, EDU_3, EDU_4. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS QU'UN DIPLÔME D'ÉTUDES SEC.	1	16 063	6 191 000
DIPLÔME D'ÉTUDES SECONDAIRES	2	9 545	4 313 000
CERTAINES ÉTUDES POSTSECONDAIRES	3	4 415	2 287 000
DIPLÔME D'ÉTUDES POSTSECONDAIRES	4	30 334	15 076 000
NON DÉCLARÉ	9	1 322	716 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable EDUDR10 **Longueur** 2 **Position** 2349 - 2350

Nom de la question

Concept Plus haut niveau d'études - répondant, 10 niveaux - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur EDU_1, EDU_2, EDU_3, EDU_4. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
8E ANNÉE OU MOINS (QUÉ. SEC II OU MOINS)	1	7 023	2 657 500
9-10E ANNÉE (QUÉ. SEC III, IV;T.N.SEC I)	2	5 912	2 209 000
11-13E ANNÉE (QUÉ.SEC V ;T.N. SEC 2 - 4)	3	3 128	1 325 000
GRADUÉ DU SECONDAIRE/PAS ÉTUDES POST-SEC	4	9 545	4 313 000
ÉTUDES POSTSECONDAIRES	5	4 415	2 287 000
DIPL./ CERT. - MÉTIERS/TECHN./COLL.COMM.	6	7 330	3 084 000
DIPL./ CERT. - CÉGEP/COLL.COMM./INFIRM.	7	11 038	5 229 000
CERT. UNIVERSITAIRE AVANT BACCALAURÉAT	8	1 684	848 500
BACCALAURÉAT	9	7 082	4 034 000
CERT. UNIVERSITAIRE APRÈS BACCALAURÉAT	10	3 200	1 881 000
NON DÉCLARÉ	99	1 322	716 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 980

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable LBS_01 **Longueur** 1 **Position** 2351

Nom de la question LF2_Q1

Concept A travaillé à un emploi ou entreprise la semaine dernière

Question La semaine dernière, avez-vous travaillé à un emploi ou à une entreprise? Veuillez inclure les emplois à temps partiel, le travail saisonnier, le travail à contrat, les emplois autonomes, la gardiennage ..., peu importe le nombre d'heures travaillées.

Univers Répondants âgés de 15 à 75 ans

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	29 449	15 986 500
NON	2	20 705	8 512 000
INCAPACITÉ PERMANENTE	3	1 747	624 000
SANS OBJET	6	8 893	2 916 000
NE SAIT PAS	7	51	29 000
REFUS	8	105	55 000
NON DÉCLARÉ	9	729	461 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable LBS_02 **Longueur** 1 **Position** 2352

Nom de la question LF2_Q2

Concept Absent de l'emploi ou de l'entreprise la semaine dernière

Question La semaine dernière, aviez-vous un emploi ou une entreprise dont vous vous êtes absenté?

Univers Répondants qui ont répondu LBS_01 = (2, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 736	1 291 000
NON	2	17 963	7 220 500
SANS OBJET	6	40 089	19 526 500
NE SAIT PAS	7	4	1 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	885	545 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 981

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable LBS_03 **Longueur** 1 **Position** 2353

Nom de la question LF2_Q3

Concept Avait plus d'un emploi ou entreprise la semaine dernière

Question Aviez-vous plus d'un emploi ou plus d'une entreprise la semaine dernière?

Univers Répondants qui ont répondu LBS_01 = (1, 7 ou 8) ou LBS_02 = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 022	1 558 000
NON	2	29 155	15 710 500
SANS OBJET	6	28 603	10 760 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
REFUS	8	6	6 500
NON DÉCLARÉ	9	892	548 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable LBS_11 **Longueur** 1 **Position** 2354

Nom de la question LF2_Q4

Concept A cherché du travail au cours des 4 dernières semaines

Question Au cours des 4 dernières semaines, avez-vous fait quoi que ce soit pour trouver du travail?

Univers Répondants qui ont répondu LBS_02 = (2, 7 ou 8) or LBS_01 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 477	1 259 500
NON	2	15 482	5 959 000
SANS OBJET	6	42 825	20 817 000
NE SAIT PAS	7	3	1 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	891	546 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 982

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable LBS_31 **Longueur** 1 **Position** 2355

Nom de la question LF2_Q31

Concept Employé ou travaille à son compte

Question Êtes-vous employé ou travaillez-vous à votre compte?

Univers Répondants qui ont répondu LBS_01 = (1, 7, 8) ou LBS_02 = (1, 7, 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EMPLOYÉ	1	26 517	14 319 500
TRAVAIL À SON COMPTE	2	5 542	2 895 500
TRAV. NON RÉMUNÉRÉ(ENTREPRISE FAMILIALE)	3	91	41 500
SANS OBJET	6	28 603	10 760 500
NE SAIT PAS	7	13	5 000
REFUS	8	20	12 500
NON DÉCLARÉ	9	893	548 500
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable LBSF32 **Longueur** 1 **Position** 2356

Nom de la question

Concept Réponse inscrite - nom de l'entreprise (trav. autonome)- (F)

Question

Univers Répondants qui ont répondu LBS_31 = (2, 7 ou 8) ou LBS_01 = (7 ou 8) ou LBS_02 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5 221	2 679 500
SANS OBJET	6	55 211	25 121 500
NE SAIT PAS	7	134	91 500
REFUS	8	186	124 000
NON DÉCLARÉ	9	927	566 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 983

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	LBSF33	Longueur	1	Position	2357
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question**Concept** Réponse inscrite - personne pour qui travaille - (F)**Question****Univers** Répondants qui ont répondu LBS_31 = (1, 3, 7 ou 8) ou LBS_01 = (7 ou 8) ou LBS_02 = (7 ou 8)**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	25 818	13 809 500
SANS OBJET	6	34 145	13 656 000
NE SAIT PAS	7	174	101 500
REFUS	8	648	467 000
NON DÉCLARÉ	9	894	549 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	LBSF34	Longueur	1	Position	2358
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question**Concept** Réponse inscrite - genre d'entreprise - (F)**Question****Univers** Répondants qui ont répondu LBS_01 = (1, 7 ou 8) ou LBS_02 = (1, 7 ou 8)**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	31 863	17 043 000
SANS OBJET	6	28 603	10 760 500
NE SAIT PAS	7	60	40 000
REFUS	8	254	189 000
NON DÉCLARÉ	9	899	551 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 984

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	LBSF35	Longueur	1	Position	2359
Nom de la question					
Concept	Réponse inscrite - genre de travail - (F)				
Question					
Univers	Répondants qui ont répondu LBS_01 = (1, 7 ou 8) ou LBS_02 = (1, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		31 150	16 650 000
SANS OBJET		6		28 603	10 760 500
NE SAIT PAS		7		676	378 500
REFUS		8		349	236 000
NON DÉCLARÉ		9		901	558 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	LBSCSIC	Longueur	5	Position	2360 - 2364
Nom de la question					
Concept	Système class. industries Amérique du Nord (SCIAN) 2007				
Question					
Univers	Répondants qui ont répondu LBS_01 = (1, 7, 8) ou LBS_02 = (1, 7, 8)				
Note					

Nom de la variable	LBSCSOC	Longueur	4	Position	2365 - 2368
Nom de la question					
Concept	Class. nation. des professions -statistiques (CNP-S) 2006				
Question					
Univers	Répondants qui ont répondu LBS_01 = (1, 7, 8) ou LBS_02 = (1, 7, 8)				
Note					

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 985

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	LBSF35S	Longueur	1	Position	2369
Nom de la question					
Concept	Réponse inscrite - autre - genre de travail - (F)				
Question					
Univers	Répondants qui ont répondu ((LBS_01 = 1 ou LBS_02 = 1) et LBSCSIC = 'XXXX') ou LBS_01 = (7 ou 8) ou LBS_02 = (7 ou 8)				
Note	Les 'XXXX' dans l'univers signifient "Autre - Précisez".				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SANS OBJET		6		61 679	28 583 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	LBSF36	Longueur	1	Position	2370
Nom de la question					
Concept	Rép. inscrite - activités/fonctions plus importantes - (F)				
Question					
Univers	Répondants qui ont répondu LBS_01 = (1, 7 ou 8) ou LBS_02 = (1, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		31 705	16 947 000
SANS OBJET		6		28 603	10 760 500
NE SAIT PAS		7		188	103 000
REFUS		8		275	210 500
NON DÉCLARÉ		9		908	562 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 986

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable LBS_42 **Longueur** 3 **Position** 2371 - 2373

Nom de la question LF2_Q5

Concept Nombre d'heures travaillées hab. - emploi princ. actuel

Question Environ combien d'heures par semaine est-ce que vous travaillez habituellement à votre emploi ou entreprise? Si vous travaillez habituellement des heures supplémentaires, rémunérées ou non, veuillez les compter.

Univers Répondants qui ont répondu LBS_01 = (1, 7 ou 8) ou LBS_02 = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'HEURES	1 - 168	31 803	17 076 000
SANS OBJET	996	28 603	10 760 500
NE SAIT PAS	997	252	99 000
REFUS	998	116	88 000
NON DÉCLARÉ	999	905	560 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable LBS_53 **Longueur** 3 **Position** 2374 - 2376

Nom de la question LF2_Q7

Concept Nombre d'heures travaillées habit. - autre emploi actuel

Question Environ combien d'heures par semaine travaillez-vous habituellement à votre(vos) autre(s) emploi(s)? Si vous travaillez habituellement des heures supplémentaires, rémunérées ou non, veuillez les compter.

Univers Répondants qui ont répondu LBS_03 = (1, 7 ou 8) ou LBS_02 = (7 ou 8) ou LBS_01 = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'HEURES	1 - 120	2 933	1 524 500
SANS OBJET	996	57 758	26 471 000
NE SAIT PAS	997	70	24 000
REFUS	998	15	8 500
NON DÉCLARÉ	999	903	555 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 987

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	LBSDHPW	Longueur	3	Position	2377 - 2379
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-------------

Nom de la question**Concept** Total d'heures hab. travaillées - emploi actuel - (D)**Question****Univers** Répondants âgés de 15 à 75 ans qui ont répondu LBS_01 = (1, 7 ou 8) ou LBS_02 = (1, 7 ou 8).**Note** Basée sur LBS_42, LBS_53. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'HEURES AU TRAVAIL PAR SEMAINE	1 - 168	31 739	17 048 500
SANS OBJET	996	28 603	10 760 500
NON DÉCLARÉ	999	1 337	774 500
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	LBSDPFT	Longueur	1	Position	2380
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question**Concept** Statut temps plein / temps partiel - actuel - (D)**Question****Univers** Répondants âgés de 15 à 75 ans qui ont répondu LBS_01 = (1, 7 ou 8) ou LBS_02 = (1, 7 ou 8).**Note** Basée sur LBSDHPW. Heures habituelles travaillées présentement. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PLEIN TEMPS	1	25 765	14 106 500
TEMPS PARTIEL	2	5 974	2 942 000
SANS OBJET	6	28 603	10 760 500
NON DÉCLARÉ	9	1 337	774 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 988

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	LBSDWSS	Longueur	1	Position	2381
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question**Concept** L'état de l'emploi la semaine dernière - 4 groupes - (D)**Question****Univers** Répondants âgés de 15 à 75 ans**Note** Basée sur LBS_01, LBS_02. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AVAIT EMPLOI - TRAVAILLAIT SEM. DERNIÈRE	1	29 449	15 986 500
AVAIT EMPLOI - ABSENT SEMAINE DERNIÈRE	2	2 736	1 291 000
SANS EMPLOI / SEMAINE DERNIÈRE	3	17 963	7 220 500
INCAPACITÉ PERMANENTE	4	1 747	624 000
SANS OBJET	6	8 893	2 916 000
NON DÉCLARÉ	9	891	546 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 989

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable LBSDING **Longueur** 2 **Position** 2382 - 2383

Nom de la question

Concept Groupe d'industrie - (D)

Question

Univers Répondants âgés de 15 à 75 ans avec LBSDWSS ne (3,4) et LBSCSIC ne (97, 98, 99)

Note Basée sur LBSCSIC. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AGRICULTURE, FORESTERIE, PÊCHE & CHASSE	1	1 287	437 000
EXTRAC. MINIÈRE & EXTRAC. PÉTROLE / GAZ	2	709	259 500
SERVICES PUBLICS	3	293	122 500
CONSTRUCTION	4	2 213	1 269 500
FABRICATION	5	2 898	1 709 000
COMMERCE DE GROS	6	923	632 000
COMMERCE DE DÉTAIL	7	3 802	1 976 000
TRANSPORT ET ENTREPOSAGE	8	1 621	862 000
INDUSTRIE D'INFORMATION & IND. CULTUR.	9	622	395 500
FINANCE ET ASSURANCES	10	1 166	759 000
SERV. IMM. ET LOCATION (SERV. ET À BAIL)	11	521	313 000
SERV. PROFESSIONNELS, SCIENTIF. & TECH	12	1 897	1 229 000
GESTION DE SOCIÉTÉS ET D'ENTREPRISES	13	5	3 000
SERV. ADM/SOUTIEN/GESTION DÉCHETS & ASS	14	1 207	710 000
SERVICES D'ENSEIGNEMENT	15	2 458	1 219 000
SOINS DE SANTÉ ET ASSISTANCE SOCIALE	16	4 063	2 047 000
ARTS, SPECTACLES ET LOISIRS	17	695	388 000
HÉBERGEMENT ET SERVICES DE RESTAURATION	18	1 848	970 500
AUTRES SERVICES, SAUF LES ADM. PUBLIQUES	19	1 520	732 000
ADMINISTRATIONS PUBLIQUES	20	2 093	1 018 000
N'A PU ÊTRE CODÉ	95	62	38 000
SANS OBJET	96	28 603	10 760 500
NON DÉCLARÉ	99	1 173	733 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 990

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	LBSDOCG	Longueur	2	Position	2384 - 2385
Nom de la question					
Concept	Groupe professionnel - (D)				
Question					
Univers	Répondants âgés de 15 à 75 ans avec LBSDWSS ne (3,4) et LBSCSOC ne (97, 98, 99)				
Note	Basée sur LBSCSOC. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
GESTION		1		2 745	1 642 500
AFFAIRES, FINANCE ET ADMINISTRATION		2		5 858	3 225 500
SC. NATURELLES ET APP. / PROF. RELIÉES		3		1 950	1 207 000
SECTEUR DE LA SANTÉ		4		2 231	1 169 500
SC. SOCIALES/ENSEI./ADM PUBLIQUE/RELIG.		5		2 964	1 509 000
ARTS, CULTURE, SPORTS ET LOISIRS		6		1 046	646 500
VENTES ET SERVICES		7		7 509	3 872 000
MÉTIERS, TRANSPORT ET MACHINERIE		8		4 701	2 476 000
PROFESSIONS PROPRES SECTEUR PRIMAIRE		9		1 651	603 500
TRANSFOR./FABRIC./SERV. UTILITÉ PUBLIQUE		10		1 197	704 500
N'A PU ÊTRE CODÉ		95		51	34 000
SANS OBJET		96		28 603	10 760 500
NON DÉCLARÉ		99		1 173	733 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	DOPAF	Longueur	1	Position	2386
Nom de la question					
Concept	Act. phys.- Installations au travail - Ind. d'inclusion -(F)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "non déclaré", ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		2 370	804 000
NON		2		59 309	27 779 500
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 991

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PAF_01 **Longueur** 1 **Position** 2387

Nom de la question PAF_Q01

Concept Travaille à la maison

Question Travaillez-vous habituellement la plupart du temps à la maison?

Univers Répondants âgés de 15 à 75 ans qui ont répondu LBS_01 = (1, 7 ou 8) ou LBS_02 = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	118	42 500
NON	2	925	390 000
SANS OBJET	6	60 510	28 109 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	124	41 500
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable PAF_02 **Longueur** 1 **Position** 2388

Nom de la question PAF_Q02

Concept Au travail - Accès à un endroit agréable où marcher

Question Au travail ou près de votre travail, avez-vous accès à un endroit agréable où marcher, faire du jogging, de la bicyclette ou du patinage à roues alignées?

Univers Répondants âgés de 15 à 75 ans qui ont répondu LBS_01 = (1, 7 ou 8) ou LBS_02 = 1

Note Si le répondant affirme que la question n'est pas pertinente pour son travail, codez à "2 - Non" .

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	719	296 000
NON	2	314	132 500
SANS OBJET	6	60 510	28 109 000
NE SAIT PAS	7	9	3 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	126	42 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 992

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PAF_03	Longueur	1	Position	2389
Nom de la question	PAF_Q03				
Concept	Au travail - Accès à des terrains de jeu				
Question	Au travail ou près de votre travail, avez-vous accès à des terrains de jeu ou des espaces ouverts pour pratiquer des sports?				
Univers	Répondants âgés de 15 à 75 ans qui ont répondu LBS_01 = (1, 7 ou 8) ou LBS_02 = 1				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		525	216 500
NON		2		505	210 000
SANS OBJET		6		60 510	28 109 000
NE SAIT PAS		7		3	2 000
NON DÉCLARÉ		9		136	46 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	PAF_04	Longueur	1	Position	2390
Nom de la question	PAF_Q04				
Concept	Au travail - Accès à un gymnase				
Question	Au travail ou près de votre travail, avez-vous accès à un gymnase ou une salle ou un centre de conditionnement physique?				
Univers	Répondants âgés de 15 à 75 ans qui ont répondu LBS_01 = (1, 7 ou 8) ou LBS_02 = 1				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		543	237 500
NON		2		487	190 000
SANS OBJET		6		60 510	28 109 000
NE SAIT PAS		7		3	1 000
NON DÉCLARÉ		9		136	46 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 993

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PAF_05	Longueur	1	Position	2391
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	PAF_Q05
---------------------------	---------

Concept	Au travail - Accès à des classes de conditionnement physique
----------------	--

Question	Au travail ou près de votre travail, avez-vous accès à des classes organisées de conditionnement physique?
-----------------	--

Univers	Répondants âgés de 15 à 75 ans qui ont répondu LBS_01 = (1, 7 ou 8) ou LBS_02 = 1
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	432	188 000
NON	2	585	231 000
SANS OBJET	6	60 510	28 109 000
NE SAIT PAS	7	16	9 500
NON DÉCLARÉ	9	136	46 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	PAF_06	Longueur	1	Position	2392
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	PAF_Q06
---------------------------	---------

Concept	Au travail - Accès à des sports d'équipe organisés
----------------	--

Question	Au travail ou près de votre travail, avez-vous accès à toute forme de sports d'équipe organisés?
-----------------	--

Univers	Répondants âgés de 15 à 75 ans qui ont répondu (LBS_01 = (1, 7 ou 8) ou LBS_02 = 1) et PAF_01 = (2, 7 ou 8)
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	304	128 000
NON	2	595	246 000
SANS OBJET	6	60 628	28 151 500
NE SAIT PAS	7	16	11 500
NON DÉCLARÉ	9	136	46 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 994

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PAF_07 **Longueur** 1 **Position** 2393
Nom de la question PAF_Q07
Concept Au travail - Accès à des douches / vestiaire pour se changer
Question Au travail ou près de votre travail, avez-vous accès à des douches et/ou un vestiaire pour se changer?
Univers Répondants âgés de 15 à 75 ans qui ont répondu (LBS_01 = (1, 7 ou 8) ou LBS_02 = 1) et PAF_01 = (2, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	446	193 000
NON	2	460	187 500
SANS OBJET	6	60 628	28 151 500
NE SAIT PAS	7	9	5 500
NON DÉCLARÉ	9	136	46 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable PAF_08 **Longueur** 1 **Position** 2394
Nom de la question PAF_Q08
Concept Au travail - Accès à des programmes pour améliorer la santé
Question Au travail ou près de votre travail, avez-vous accès à des programmes visant l'amélioration de la santé, de la condition physique ou de la nutrition?
Univers Répondants âgés de 15 à 75 ans qui ont répondu (LBS_01 = (1, 7 ou 8) ou LBS_02 = 1) et PAF_01 = (2, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	424	183 000
NON	2	470	190 000
SANS OBJET	6	60 628	28 151 500
NE SAIT PAS	7	21	13 000
NON DÉCLARÉ	9	136	46 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 995

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PAFFACC	Longueur	1	Position	2395
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question**Concept** Accès à installations - Activité physique au travail - (F)**Question****Univers** Répondants âgés de 15 à 75 ans qui ont répondu LBS_01 = (1, 7 ou 8) ou LBS_02 = (1, 7 ou 8)**Note** Basée sur PAF_01, PAF_02, PAF_03, PAF_04, PAF_05, PAF_06, PAF_07, PAF_08. La réponse "3 - Sans objet" de la variable PAF_02, a été recodée à "2 - Non" à l'étape de traitement. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	803	317 000
NON	2	178	83 500
SANS OBJET	6	60 510	28 109 000
NON DÉCLARÉ	9	188	74 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	DOHMS	Longueur	1	Position	2396
---------------------------	-------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question**Concept** Mesures de sécurité à la maison - Ind. d'inclusion - (F)**Question****Univers** Tous les répondants**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	327	15 500
NON	2	61 352	28 568 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 996

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HMS_1 **Longueur** 1 **Position** 2397

Nom de la question HMS_Q1

Concept Détecteur de fumée fonctionnel dans la maison

Question Est-ce qu'il y a au moins un détecteur de fumée fonctionnel installé dans votre maison?

Univers Répondants avec HMSFOPT = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	304	14 000
NON	2	9	1 000
SANS OBJET	6	61 352	28 568 000
NE SAIT PAS	7	2	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	11	1 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable HMS_2 **Longueur** 1 **Position** 2398

Nom de la question HMS_Q2

Concept Détecteurs de fumée sur chaque étage

Question Est-ce que des détecteurs de fumée sont installés sur chaque étage de votre maison, incluant le sous-sol?

Univers Répondants qui ont répondu HMS_1 = (1, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	282	13 000
NON	2	20	1 000
SANS OBJET	6	61 361	28 568 500
NE SAIT PAS	7	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	14	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 997

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HMS_3	Longueur	1	Position	2399
Nom de la question	HMS_Q3				
Concept	DéTECTEURS de fumée testés chaque mois				
Question	Les détecteurs de fumée sont-ils testés chaque mois?				
Univers	Répondants qui ont répondu HMS_1 = (1, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		124	6 000
NON		2		170	8 000
SANS OBJET		6		61 361	28 568 500
NE SAIT PAS		7		10	1 000
NON DÉCLARÉ		9		14	1 000
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	HMS_4	Longueur	1	Position	2400
Nom de la question	HMS_Q4				
Concept	Fréquence - remplacé piles des détecteurs de fumée				
Question	À quelle fréquence les piles des détecteurs de fumée sont-elles remplacées?				
Univers	Répondants qui ont répondu HMS_1 = (1, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AU MOINS À TOUS LES 6 MOIS		1		63	2 500
AU MOINS À TOUS LES ANS		2		53	3 000
LORSQUE NÉC AVERTISSEUR PILE FAIBLE		3		44	2 000
JAMAIS		4		9	1 000
SANS OBJET (INSTALLATION ÉLECTRIQUE)		5		104	4 500
SANS OBJET		6		61 361	28 568 500
NE SAIT PAS		7		31	1 500
NON DÉCLARÉ		9		14	1 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 998

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HMS_5	Longueur	1	Position	2401
---------------------------	-------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	HMS_Q5
---------------------------	--------

Concept	Plan d'évacuation pour sortir de la maison
----------------	--

Question	Est-ce qu'il y a un plan d'évacuation pour sortir de la maison en cas de feu?
-----------------	---

Univers	Répondants avec HMSFOPT = 1
----------------	-----------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	217	10 000
NON	2	94	4 500
SANS OBJET	6	61 352	28 568 000
NE SAIT PAS	7	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	14	1 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	HMS_6	Longueur	1	Position	2402
---------------------------	-------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	HMS_Q6
---------------------------	--------

Concept	Membres du ménage ont discuté du plan d'évacuation
----------------	--

Question	Les membres de votre ménage ont-ils déjà discuté de ce plan?
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont répondu (HMS_5 = (1, 7 ou 8) ou HMS_1 = (7, 8)) et DHHHSZ > 1
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	99	5 500
NON	2	66	3 000
SANS OBJET	6	61 501	28 574 500
NON DÉCLARÉ	9	13	1 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 999

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INC_1A	Longueur	1	Position	2403
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	INC_Q1
---------------------------	--------

Concept	Source de revenu du ménage - salaires et traitements
----------------	--

Question	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Salaires et traitements
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	39 273	20 692 500
NON	2	19 155	6 176 500
NE SAIT PAS	7	913	493 500
REFUS	8	1 411	687 000
NON DÉCLARÉ	9	927	534 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	INC_1B	Longueur	1	Position	2404
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	INC_Q1
---------------------------	--------

Concept	Source de revenu du ménage - travail autonome
----------------	---

Question	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Revenu d'un travail autonome
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	11 073	5 595 000
NON	2	47 355	21 274 000
NE SAIT PAS	7	913	493 500
REFUS	8	1 411	687 000
NON DÉCLARÉ	9	927	534 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1000

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INC_1C	Longueur	1	Position	2405
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	INC_Q1
---------------------------	--------

Concept	Source de revenu du ménage - dividendes et intérêts
----------------	---

Question	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Dividendes et intérêts (p. ex., sur obligations, épargnes)
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	10 998	4 561 500
NON	2	47 430	22 307 500
NE SAIT PAS	7	913	493 500
REFUS	8	1 411	687 000
NON DÉCLARÉ	9	927	534 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	INC_1D	Longueur	1	Position	2406
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	INC_Q1
---------------------------	--------

Concept	Source de revenu du ménage - assurance-emploi
----------------	---

Question	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Prestations d'assurance-emploi
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6 255	2 825 000
NON	2	52 173	24 044 000
NE SAIT PAS	7	913	493 500
REFUS	8	1 411	687 000
NON DÉCLARÉ	9	927	534 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1001

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INC_1E	Longueur	1	Position	2407
Nom de la question	INC_Q1				
Concept	Source de revenu du ménage - accident du travail				
Question	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Indemnités d'accident du travail				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	1 759	732 500		
NON	2	56 669	26 136 500		
NE SAIT PAS	7	913	493 500		
REFUS	8	1 411	687 000		
NON DÉCLARÉ	9	927	534 000		
	Total	61 679	28 583 538		

Nom de la variable	INC_1F	Longueur	1	Position	2408
Nom de la question	INC_Q1				
Concept	Source de revenu du ménage - Régime Canada/Rentes du Québec				
Question	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	19 126	6 031 000		
NON	2	39 302	20 838 000		
NE SAIT PAS	7	913	493 500		
REFUS	8	1 411	687 000		
NON DÉCLARÉ	9	927	534 000		
	Total	61 679	28 583 538		

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1002

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INC_1G	Longueur	1	Position	2409
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	INC_Q1
---------------------------	--------

Concept	Source de revenu du ménage - régime de retraite, rentes
----------------	---

Question	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Prestations d'un régime de retraite, rentes
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	11 656	3 798 500
NON	2	46 772	23 070 500
NE SAIT PAS	7	913	493 500
REFUS	8	1 411	687 000
NON DÉCLARÉ	9	927	534 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	INC_10	Longueur	1	Position	2410
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	INC_Q1
---------------------------	--------

Concept	Source de revenu du ménage - REER/FERR
----------------	--

Question	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - REER/FERR (régime enregistré d'épargne-retraite/fonds enregistrés de revenu de retraite)
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6 548	2 150 500
NON	2	51 880	24 718 500
NE SAIT PAS	7	913	493 500
REFUS	8	1 411	687 000
NON DÉCLARÉ	9	927	534 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1003

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INC_1H	Longueur	1	Position	2411
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	INC_Q1
---------------------------	--------

Concept	Source de revenu du ménage - Sécurité de la vieillesse/SRG
----------------	--

Question	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Sécurité de la vieillesse ou Supplément de revenu garanti
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	14 065	4 258 500
NON	2	44 363	22 610 500
NE SAIT PAS	7	913	493 500
REFUS	8	1 411	687 000
NON DÉCLARÉ	9	927	534 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	INC_1J	Longueur	1	Position	2412
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	INC_Q1
---------------------------	--------

Concept	Source de revenu du ménage - aide sociale / bien-être
----------------	---

Question	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Allocations municipales ou provinciales d'aide sociale ou de bien-être
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 784	1 195 500
NON	2	55 644	25 673 000
NE SAIT PAS	7	913	493 500
REFUS	8	1 411	687 000
NON DÉCLARÉ	9	927	534 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1004

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INC_1I	Longueur	1	Position	2413
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	INC_Q1
---------------------------	--------

Concept	Source de revenu du ménage - crédit d'impôt pour enfants
----------------	--

Question	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Crédit d'impôts pour enfants
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	9 293	5 057 000
NON	2	49 135	21 812 000
NE SAIT PAS	7	913	493 500
REFUS	8	1 411	687 000
NON DÉCLARÉ	9	927	534 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	INC_1K	Longueur	1	Position	2414
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	INC_Q1
---------------------------	--------

Concept	Source de revenu du ménage - pension alimentaire aux enfants
----------------	--

Question	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Pension alimentaire aux enfants
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 475	772 500
NON	2	56 953	26 096 500
NE SAIT PAS	7	913	493 500
REFUS	8	1 411	687 000
NON DÉCLARÉ	9	927	534 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1005

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INC_1L	Longueur	1	Position	2415
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	INC_Q1
---------------------------	--------

Concept	Source de revenu du ménage - pension alimentaire au conjoint
----------------	--

Question	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Pension alimentaire au conjoint
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	251	103 500
NON	2	58 177	26 765 000
NE SAIT PAS	7	913	493 500
REFUS	8	1 411	687 000
NON DÉCLARÉ	9	927	534 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	INC_1M	Longueur	1	Position	2416
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	INC_Q1
---------------------------	--------

Concept	Source de revenu du ménage - autre
----------------	------------------------------------

Question	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Autre (p. ex., loyer, bourse d'études)
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4 847	2 266 000
NON	2	53 581	24 603 000
NE SAIT PAS	7	913	493 500
REFUS	8	1 411	687 000
NON DÉCLARÉ	9	927	534 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1006

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable INC_1N **Longueur** 1 **Position** 2417

Nom de la question INC_Q1

Concept Source de revenu du ménage - aucune

Question Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Aucune

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	144	78 000
NON	2	58 284	26 791 000
NE SAIT PAS	7	913	493 500
REFUS	8	1 411	687 000
NON DÉCLARÉ	9	927	534 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1007

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable INC_2 **Longueur** 2 **Position** 2418 - 2419

Nom de la question INC_Q2

Concept Revenu total du ménage - source principale

Question Quelle était la principale source de revenu du ménage?

Univers Tous les répondants

Note Lors du traitement, si le répondant a déclaré avoir eu une source de revenu seulement à INC_1A à INC_1N, la variable INC_2 est rempli avec cette valeur. La valeur 14 (aucune) est créée lors du traitement.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SALAIRES ET TRAITEMENTS	1	33 353	17 889 500
REVENU D'UN TRAVAIL AUTONOME	2	5 232	2 763 000
DIVIDENDES ET INTÉRÊTS	3	712	257 000
PRESTATIONS D'ASSURANCE-EMPLOI	4	481	179 000
INDEMNITÉS D'ACCIDENT DU TRAVAIL	5	335	97 500
PRESTATIONS DU RPC OU DU RRQ	6	3 814	1 098 500
PENSIONS DE RETRAITE D'UN EMPLOYEUR	7	6 373	1 984 500
REER / FERR	8	599	176 500
SÉCURITÉ DE LA VIEILLESSE OU SUPPLÉMENT	9	3 449	788 500
ALLOCATIONS D'AIDE SOCIALE OU BIEN-ÊTRE	10	1 531	620 000
CRÉDIT D'IMPÔT POUR ENFANTS	11	102	52 000
PENSION ALIMENTAIRE AUX ENFANTS	12	60	22 500
PENSION ALIMENTAIRE AU CONJOINT	13	62	21 000
AUTRE (P.EX. LOYER, BOURSE D'ÉTUDES)	14	938	442 000
AUCUNE	15	144	78 000
NE SAIT PAS	97	1 148	365 500
REFUS	98	94	33 500
NON DÉCLARÉ	99	3 252	1 715 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1008

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable INC_3 **Longueur** 6 **Position** 2420 - 2425

Nom de la question INC_Q3

Concept Revenu total du ménage - meilleure estimation

Question Au mieux de vos connaissances, pour les 12 derniers mois, à combien estimez-vous le revenu total de tous les membres du ménage provenant de toutes sources, avant impôts et autres retenues?

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MONTANT EN DOLLARS	1 - 999999	61 571	28 529 000
AUCUN	0	108	54 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable INC_5A **Longueur** 1 **Position** 2426

Nom de la question INC_Q5A

Concept Revenu total du ménage - Intervalles

Question Au meilleur de votre connaissance, à combien estimez-vous le revenu total du ménage incluant tous les membres du ménage, provenant de toutes les sources, avant impôts et autres déductions, au cours des 12 derniers mois? Était-ce:

Univers Répondants qui ont répondu INC_3 = (97 ou 98)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS DE 50 000 \$ (INCLUANT PERTES)	1	23 607	8 459 500
50 000 \$ OU PLUS	2	30 234	16 117 500
SANS OBJET	6	108	54 500
NE SAIT PAS	7	2 175	1 139 500
REFUS	8	2 301	1 096 500
NON DÉCLARÉ	9	3 254	1 716 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1009

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable INC_5B **Longueur** 2 **Position** 2427 - 2428

Nom de la question INC_Q5B

Concept Revenu ménage - Intervalles 1

Question Veuillez m'arrêter dès que j'aurai lu la catégorie qui s'applique à votre ménage.

Univers Répondants qui ont répondu INC_5A = (1, 97 ou 98)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS de 5 000 \$	1	251	106 500
5 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 10 000 \$	2	804	273 500
10 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 15 000 \$	3	2 375	710 000
15 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 20 000 \$	4	2 784	803 500
20 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 30 000 \$	5	5 715	1 923 000
30 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 40 000 \$	6	5 442	2 127 500
40 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 50 000 \$	7	4 964	2 024 500
SANS OBJET	96	30 342	16 172 000
NE SAIT PAS	97	917	349 500
REFUS	98	355	141 000
NON DÉCLARÉ	99	7 730	3 952 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1010

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable INC_5C **Longueur** 2 **Position** 2429 - 2430

Nom de la question INC_Q5C

Concept Revenu ménage - Intervalles 2

Question Veuillez m'arrêter dès que j'aurai lu la catégorie qui s'applique à votre ménage.

Univers Répondants qui ont répondu INC_5A = (2, 97 ou 98)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
50 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 60 000 \$	1	4 573	2 006 000
60 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 70 000 \$	2	4 154	2 054 000
70 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 80 000 \$	3	3 660	1 840 000
80 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 90 000 \$	4	3 209	1 592 500
90 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 100 000 \$	5	2 105	1 137 500
100 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 150 000\$	6	7 237	4 101 500
150 000 \$ ET PLUS	7	4 067	2 664 500
SANS OBJET	96	23 715	8 514 000
NE SAIT PAS	97	823	503 500
REFUS	98	406	218 500
NON DÉCLARÉ	99	7 730	3 952 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable INC_6A **Longueur** 1 **Position** 2431

Nom de la question INC_Q6

Concept Sources revenu personnel: Salaires et traitements

Question Si l'on pense au revenu personnel total, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois? - Salaires et traitements

Univers Répondants qui ont indiqué un revenu et qui vivent dans un ménage de plus d'une personne.

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	22 441	13 143 500
NON	2	16 390	7 718 000
SANS OBJET	6	16 611	4 061 500
NE SAIT PAS	7	171	66 000
REFUS	8	110	64 500
NON DÉCLARÉ	9	5 956	3 529 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1011

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable INC_6B **Longueur** 1 **Position** 2432

Nom de la question INC_Q6

Concept Sources revenu personnel: Revenu d'un travail autonome

Question Si l'on pense au revenu personnel total, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois? - Revenu d'un travail autonome

Univers Répondants qui ont indiqué un revenu et qui vivent dans un ménage de plus d'une personne.

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4 827	2 691 500
NON	2	34 004	18 170 500
SANS OBJET	6	16 611	4 061 500
NE SAIT PAS	7	171	66 000
REFUS	8	110	64 500
NON DÉCLARÉ	9	5 956	3 529 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable INC_6C **Longueur** 1 **Position** 2433

Nom de la question INC_Q6

Concept Sources revenu personnel: Dividendes et intérêts

Question Si l'on pense au revenu personnel total, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois? - Dividendes et intérêts (p. ex., sur obligations, épargnes)

Univers Répondants qui ont indiqué un revenu et qui vivent dans un ménage de plus d'une personne.

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 715	1 798 500
NON	2	35 116	19 063 500
SANS OBJET	6	16 611	4 061 500
NE SAIT PAS	7	171	66 000
REFUS	8	110	64 500
NON DÉCLARÉ	9	5 956	3 529 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1012

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INC_6D	Longueur	1	Position	2434
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	INC_Q6
---------------------------	--------

Concept	Sources revenu personnel: Assurance-emploi
----------------	--

Question	Si l'on pense au revenu personnel total, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois? - Prestations - d'assurance-emploi
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont indiqué un revenu et qui vivent dans un ménage de plus d'une personne.
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 474	1 203 000
NON	2	36 357	19 659 000
SANS OBJET	6	16 611	4 061 500
NE SAIT PAS	7	171	66 000
REFUS	8	110	64 500
NON DÉCLARÉ	9	5 956	3 529 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	INC_6E	Longueur	1	Position	2435
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	INC_Q6
---------------------------	--------

Concept	Sources revenu personnel: Indemnités d'accident du travail
----------------	--

Question	Si l'on pense au revenu personnel total, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois? - Indemnités d'accident du travail
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont indiqué un revenu et qui vivent dans un ménage de plus d'une personne.
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	552	247 500
NON	2	38 279	20 614 000
SANS OBJET	6	16 611	4 061 500
NE SAIT PAS	7	171	66 000
REFUS	8	110	64 500
NON DÉCLARÉ	9	5 956	3 529 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1013

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INC_6F	Longueur	1	Position	2436
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	INC_Q6
---------------------------	--------

Concept	Sources revenu personnel: Régime de pens. ou de rentes gvt.
----------------	---

Question	Si l'on pense au revenu personnel total, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois? - Prestations - du Régime de pensions du Canada ou du Régime des rentes du Québec
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont indiqué un revenu et qui vivent dans un ménage de plus d'une personne.
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7 441	2 829 000
NON	2	31 390	18 032 500
SANS OBJET	6	16 611	4 061 500
NE SAIT PAS	7	171	66 000
REFUS	8	110	64 500
NON DÉCLARÉ	9	5 956	3 529 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	INC_6G	Longueur	1	Position	2437
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	INC_Q6
---------------------------	--------

Concept	Sources revenu personnel: Plan de pension d'un employeur
----------------	--

Question	Si l'on pense au revenu personnel total, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois? - Pensions de retraite d'un employeur et rentes
-----------------	--

Univers	Répondants qui ont indiqué un revenu et qui vivent dans un ménage de plus d'une personne.
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4 269	1 658 000
NON	2	34 562	19 203 500
SANS OBJET	6	16 611	4 061 500
NE SAIT PAS	7	171	66 000
REFUS	8	110	64 500
NON DÉCLARÉ	9	5 956	3 529 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1014

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable INC_6H **Longueur** 1 **Position** 2438

Nom de la question INC_Q6

Concept Sources revenu personnel: REER/FERR

Question Si l'on pense au revenu personnel total, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois? - REER/FERR (régime enregistré d'épargne-retraite/fonds enregistrés de revenu de retraite)

Univers Répondants qui ont indiqué un revenu et qui vivent dans un ménage de plus d'une personne.

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 309	860 000
NON	2	36 522	20 001 500
SANS OBJET	6	16 611	4 061 500
NE SAIT PAS	7	171	66 000
REFUS	8	110	64 500
NON DÉCLARÉ	9	5 956	3 529 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable INC_6I **Longueur** 1 **Position** 2439

Nom de la question INC_Q6

Concept Sources revenu personnel:Sécurité de la vieillesse et Suppl.

Question Si l'on pense au revenu personnel total, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois? - Sécurité de la vieillesse et Supplément de revenu garanti

Univers Répondants qui ont indiqué un revenu et qui vivent dans un ménage de plus d'une personne.

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5 314	1 974 500
NON	2	33 517	18 887 500
SANS OBJET	6	16 611	4 061 500
NE SAIT PAS	7	171	66 000
REFUS	8	110	64 500
NON DÉCLARÉ	9	5 956	3 529 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1015

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable INC_6K **Longueur** 1 **Position** 2440

Nom de la question INC_Q6

Concept Sources revenu personnel: Crédit d'impôt pour enfants

Question Si l'on pense au revenu personnel total, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois? - Crédit d'impôt pour enfants

Univers Répondants qui ont indiqué un revenu et qui vivent dans un ménage de plus d'une personne.

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	986	499 000
NON	2	37 845	20 363 000
SANS OBJET	6	16 611	4 061 500
NE SAIT PAS	7	171	66 000
REFUS	8	110	64 500
NON DÉCLARÉ	9	5 956	3 529 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable INC_6J **Longueur** 1 **Position** 2441

Nom de la question INC_Q6

Concept Sources revenu personnel: Allocations aide sociale

Question Si l'on pense au revenu personnel total, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois? - Allocations municipales ou provinciales d'aide sociale ou de bien-être

Univers Répondants qui ont indiqué un revenu et qui vivent dans un ménage de plus d'une personne.

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 167	1 609 500
NON	2	35 664	19 252 000
SANS OBJET	6	16 611	4 061 500
NE SAIT PAS	7	171	66 000
REFUS	8	110	64 500
NON DÉCLARÉ	9	5 956	3 529 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1016

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable INC_6L **Longueur** 1 **Position** 2442

Nom de la question INC_Q6

Concept Sources revenu personnel: Pension alimentaire aux enfants

Question Si l'on pense au revenu personnel total, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois? - Pension alimentaire - aux enfants

Univers Répondants qui ont indiqué un revenu et qui vivent dans un ménage de plus d'une personne.

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	547	299 500
NON	2	38 284	20 562 500
SANS OBJET	6	16 611	4 061 500
NE SAIT PAS	7	171	66 000
REFUS	8	110	64 500
NON DÉCLARÉ	9	5 956	3 529 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable INC_6M **Longueur** 1 **Position** 2443

Nom de la question INC_Q6

Concept Sources revenu personnel: Pension alimentaire au conjoint

Question Si l'on pense au revenu personnel total, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois? - Pension alimentaire - au conjoint(e)

Univers Répondants qui ont indiqué un revenu et qui vivent dans un ménage de plus d'une personne.

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	50	29 500
NON	2	38 781	20 832 500
SANS OBJET	6	16 611	4 061 500
NE SAIT PAS	7	171	66 000
REFUS	8	110	64 500
NON DÉCLARÉ	9	5 956	3 529 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1017

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INC_6N	Longueur	1	Position	2444
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	INC_Q6
---------------------------	--------

Concept	Sources revenu personnel: Autre
----------------	---------------------------------

Question	Si l'on pense au revenu personnel total, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois? - Autre (p.ex., revenu de location, bourse d'études)
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont indiqué un revenu et qui vivent dans un ménage de plus d'une personne.
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 914	1 044 000
NON	2	36 917	19 817 500
SANS OBJET	6	16 611	4 061 500
NE SAIT PAS	7	171	66 000
REFUS	8	110	64 500
NON DÉCLARÉ	9	5 956	3 529 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	INC_6O	Longueur	1	Position	2445
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	INC_Q6
---------------------------	--------

Concept	Sources revenu personnel: Aucune
----------------	----------------------------------

Question	Si l'on pense au revenu personnel total, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois? - aucune
-----------------	---

Univers	Répondants qui ont indiqué un revenu et qui vivent dans un ménage de plus d'une personne.
----------------	---

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 523	1 789 000
NON	2	35 308	19 073 000
SANS OBJET	6	16 611	4 061 500
NE SAIT PAS	7	171	66 000
REFUS	8	110	64 500
NON DÉCLARÉ	9	5 956	3 529 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1018

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INC_7	Longueur	2	Position	2446 - 2447
Nom de la question	INC_Q7				
Concept	Source principale du revenu personnel				
Question	Quelle était la principale source de votre revenu personnel?				
Univers	Répondants qui ont répondu INC_3 > 0 et qui vivent dans un ménage de plus d'une personne				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SALAIRES ET TRAITEMENTS	1	20 942	12 467 000
REVENU D'UN TRAVAIL AUTONOME	2	3 439	1 991 500
DIVIDENDES ET INTÉRÊTS	3	404	197 500
PRESTATIONS D'ASSURANCE-EMPLOI	4	607	301 000
INDEMNITÉS D'ACCIDENT DU TRAVAIL	5	195	89 500
PRESTATIONS DU RPC OU DU RRQ	6	2 184	880 500
PENSIONS DE RETRAITE D'UN EMPLOYEUR	7	2 904	1 141 000
REER / FERR	8	379	141 000
SÉCURITÉ DE LA VIEILLESSE OU SUPPLÉMENT	9	1 833	647 500
ALLOCATIONS D'AIDE SOCIALE OU BIEN-ÊTRE	10	746	378 000
CRÉDIT D'IMPÔT POUR ENFANTS	11	512	219 500
PENSION ALIMENTAIRE AUX ENFANTS	12	57	29 000
PENSION ALIMENTAIRE AU CONJOINT	13	14	9 000
AUTRE (P.EX. LOYER, BOURSE D'ÉTUDES)	14	743	450 500
AUCUNE	15	3 523	1 789 000
SANS OBJET	96	16 611	4 061 500
NE SAIT PAS	97	336	124 500
REFUS	98	13	5 000
NON DÉCLARÉ	99	6 237	3 660 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1019

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INC_8A	Longueur	6	Position	2448 - 2453
Nom de la question	INC_Q8A				
Concept	Total revenu personnel				
Question	Au meilleur de votre connaissance, à combien estimez-vous votre revenu personnel total provenant de toutes les sources, avant impôts et autres déductions, au cours des 12 dernier mois?				
Univers	Répondants qui ont indiqué un revenu et qui vivent dans un ménage de plus d'une personne				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MONTANT EN DOLLARS		1 - 999999		58 177	26 782 000
AUCUN		0		3 502	1 801 500
		Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable	INC_8B	Longueur	1	Position	2454
Nom de la question	INC_Q8B				
Concept	Total revenu personnel: Intervalles				
Question	Au meilleur de votre connaissance, à combien estimez-vous revenu personnel total provenant de toutes les sources, avant impôts et autres déductions, au cours des 12 dernier mois? Était-ce:				
Univers	Répondants qui ont répondu INC_8A = (97 ou 98)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS DE 30 000 \$		1		16 407	8 000 000
30 000 \$ OU PLUS		2		17 976	10 619 000
SANS OBJET		6		20 113	5 863 500
NE SAIT PAS		7		354	170 000
REFUS		8		242	139 000
NON DÉCLARÉ		9		6 587	3 792 000
		Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1020

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable INC_8C **Longueur** 2 **Position** 2455 - 2456

Nom de la question INC_Q8C

Concept Total revenu personnel: Intervalles 1

Question Veuillez m'arrêter dès que j'aurai lu la catégorie qui s'applique à vous.

Univers Répondants qui ont répondu INC_8A =(97 ou 98) et INC_8B = 1

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS de 5 000 \$	1	2 840	1 289 000
5 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 10 000 \$	2	2 643	1 250 000
10 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 15 000 \$	3	3 152	1 526 500
15 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 20 000 \$	4	2 419	1 216 500
20 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 25 000 \$	5	2 717	1 403 500
25 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 30 000 \$	6	2 237	1 127 000
SANS OBJET	96	38 089	16 482 000
NE SAIT PAS	97	296	129 000
REFUS	98	103	59 500
NON DÉCLARÉ	99	7 183	4 101 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1021

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable INC_8D **Longueur** 2 **Position** 2457 - 2458

Nom de la question INC_Q8D

Concept Total revenu personnel: Intervalles 2

Question Veuillez m'arrêter dès que j'aurai lu la catégorie qui s'applique à vous.

Univers Répondants qui ont répondu INC_8A = (97 ou 98)et INC_8B = 2

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
30 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 40 000 \$	1	4 627	2 578 000
40 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 50 000 \$	2	3 586	2 038 500
50 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 60 000 \$	3	2 640	1 541 500
60 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 70 000 \$	4	1 977	1 187 500
70 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 80 000 \$	5	1 435	867 000
80 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 90 000 \$	6	999	568 500
90 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 100 000 \$	7	552	365 000
100 000 \$ OU PLUS	8	1 921	1 333 000
SANS OBJET	96	36 520	13 863 500
NE SAIT PAS	97	102	61 500
REFUS	98	137	78 500
NON DÉCLARÉ	99	7 183	4 101 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1022

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	INCDHH	Longueur	2	Position	2459 - 2460
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-------------

Nom de la question**Concept** Revenu total du ménage de toutes sources - (D)**Question****Univers** Tous les répondants**Note** Basée sur INC_3, INC_5A, INC_5B, INC_5C. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUN REVENU	1	108	54 500
DE MOINS DE 5 000 \$	2	251	106 500
DE 5 000 \$ À 9 999 \$	3	804	273 500
DE 10 000 \$ À 14 999 \$	4	2 375	710 000
DE 15 000 \$ À 19 999 \$	5	2 784	803 500
DE 20 000 \$ À 29 999 \$	6	5 715	1 923 000
DE 30 000 \$ À 39 999 \$	7	5 442	2 127 500
DE 40 000 \$ À 49 999 \$	8	4 964	2 024 500
DE 50 000 \$ À 59 999 \$	9	4 573	2 006 000
DE 60 000 \$ À 69 999 \$	10	4 154	2 054 000
DE 70 000 \$ À 79 999 \$	11	3 660	1 840 000
DE 80 000 \$ À 89 999 \$	12	3 209	1 592 500
DE 90 000 \$ À 99 999 \$	13	2 105	1 137 500
DE 100 000 \$ ET PLUS	14	11 304	6 765 500
NON DÉCLARÉ	99	10 231	5 165 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1023

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable INCDPER **Longueur** 2 **Position** 2461 - 2462

Nom de la question

Concept Revenu personnel total de toutes sources - (D)

Question

Univers Répondants âgés de 15 ans et plus

Note Basée sur INC_8A, INC_8B, INC_8C, INC_8D. Voir la documentation sur les variables dérivées. La question n'a pas été posée aux répondants vivant seuls dans leur ménage. Ces derniers ont été codés à "non-déclaré".

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUN REVENU	1	2 007	1 103 000
DE MOINS DE 5 000 \$	2	2 523	1 140 000
DE 5 000 \$ À 9 999 \$	3	3 210	1 398 500
DE 10 000 \$ À 14 999 \$	4	4 828	1 889 500
DE 15 000 \$ À 19 999 \$	5	4 265	1 578 500
DE 20 000 \$ À 29 999 \$	6	7 515	3 111 500
DE 30 000 \$ À 39 999 \$	7	6 666	3 077 500
DE 40 000 \$ À 49 999 \$	8	5 036	2 425 000
DE 50 000 \$ À 59 999 \$	9	3 699	1 824 000
DE 60 000 \$ À 69 999 \$	10	2 804	1 410 500
DE 70 000 \$ À 79 999 \$	11	1 997	1 014 000
DE 80 000 \$ À 89 999 \$	12	1 383	675 500
DE 90 000 \$ À 99 999 \$	13	763	427 500
DE 100 000 \$ ET PLUS	14	2 562	1 505 500
SANS OBJET	96	2 732	1 241 000
NON DÉCLARÉ	99	9 689	4 762 500
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1024

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable INCDADR **Longueur** 11.9 **Position** 2463 - 2473

Nom de la question

Concept Ratio ajusté du revenu des ménages - (D)

Question

Univers Répondants avec GEO_PRV < 60

Note Basée sur INC_3, INCDHH, GEO_PRV, DHHDSZ, GEODPSZ. Voir document sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
RATIO	0.000001076 - 1 000000000	50 200	23 304 500
AUCUN REVENU	0	104	54 000
SANS OBJET	9.999999996	1 449	77 500
NON DÉCLARÉ	9.999999999	9 926	5 147 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable INCDRCA **Longueur** 2 **Position** 2474 - 2475

Nom de la question

Concept Distribution du revenu des ménages - (D)

Question

Univers Répondants avec GEO_PRV < 60

Note Basée sur INCDADR. Voir document sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DÉCILE 1	1	5 159	2 341 500
DÉCILE 2	2	5 696	2 343 000
DÉCILE 3	3	5 344	2 348 000
DÉCILE 4	4	4 918	2 315 000
DÉCILE 5	5	4 936	2 342 500
DÉCILE 6	6	5 043	2 351 000
DÉCILE 7	7	4 897	2 323 000
DÉCILE 8	8	4 405	2 335 500
DÉCILE 9	9	4 834	2 341 500
DÉCILE 10	10	5 072	2 318 000
SANS OBJET	96	1 449	77 500
NON DÉCLARÉ	99	9 926	5 147 000
Total		61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1025

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable INCDRPR **Longueur** 2 **Position** 2476 - 2477

Nom de la question

Concept Distribution du revenu des ménages - échelle prov. - (D)

Question

Univers Répondants avec GEO_PRV < 60

Note Basée sur INCDADR, GEO_PRV. Voir document sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DÉCILE 1	1	5 382	2 374 500
DÉCILE 2	2	5 743	2 338 500
DÉCILE 3	3	5 386	2 339 000
DÉCILE 4	4	4 785	2 343 000
DÉCILE 5	5	4 934	2 321 500
DÉCILE 6	6	4 973	2 363 000
DÉCILE 7	7	4 788	2 321 500
DÉCILE 8	8	4 612	2 345 000
DÉCILE 9	9	4 719	2 336 500
DÉCILE 10	10	4 982	2 276 000
SANS OBJET	96	1 449	77 500
NON DÉCLARÉ	99	9 926	5 147 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1026

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable INCDRRS **Longueur** 2 **Position** 2478 - 2479

Nom de la question

Concept Distribution du rev. des mén.-régions sociosanitaires. - (D)

Question

Univers Répondants avec GEO_PRV < 60

Note Basée sur INCDADR, GEODHR4. Voir document sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DÉCILE 1	1	6 550	2 580 500
DÉCILE 2	2	5 694	2 353 500
DÉCILE 3	3	5 363	2 390 500
DÉCILE 4	4	4 946	2 315 500
DÉCILE 5	5	4 965	2 399 500
DÉCILE 6	6	4 636	2 322 000
DÉCILE 7	7	4 713	2 336 000
DÉCILE 8	8	4 467	2 344 500
DÉCILE 9	9	4 444	2 264 500
DÉCILE 10	10	4 526	2 052 500
SANS OBJET	96	1 449	77 500
NON DÉCLARÉ	99	9 926	5 147 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable DOFSC **Longueur** 1 **Position** 2480

Nom de la question

Concept Sécurité alimentaire - Ind. d'inclusion - (F)

Question

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	58 333	27 815 500
NON	2	3 346	768 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1027

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable FSC_010 **Longueur** 1 **Position** 2481

Nom de la question FSC_Q010

Concept Situation alimentaire du ménage - 12 m.

Question Lequel de ces énoncés décrit le mieux les aliments consommés dans votre ménage au cours des 12 derniers mois? Diriez-vous : (vous avez eu assez des types d'aliments que vous avez voulu manger, ... , ou souvent vous n'avez pas eu assez à manger)?

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
A TOUJOURS EU ASSEZ TYPES D'ALIM. VOULUS	1	50 824	24 081 500
ASSEZ, MAIS PAS TOUJOURS TYPES VOULUS	2	5 234	2 521 500
PARFOIS N'A PAS EU ASSEZ	3	672	342 000
SOUVENT N'A PAS EU ASSEZ	4	209	92 000
SANS OBJET	6	3 346	768 000
NE SAIT PAS	7	199	94 500
REFUS	8	292	153 500
NON DÉCLARÉ	9	903	531 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable FSC_020 **Longueur** 1 **Position** 2482

Nom de la question FSC_Q020

Concept Peur de manquer de nourriture - 12 m.

Question Vous et les membres de votre ménage avez eu peur de manquer de nourriture avant la prochaine rentrée d'argent. Ce commentaire a-t-il souvent, parfois ou jamais été vrai au cours des 12 derniers mois.

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SOUVENT VRAI	1	1 084	538 000
PARFOIS VRAI	2	3 533	1 771 500
JAMAIS VRAI	3	52 231	24 681 000
SANS OBJET	6	3 346	768 000
NE SAIT PAS	7	54	29 500
REFUS	8	32	14 500
NON DÉCLARÉ	9	1 399	780 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1028

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FSC_030	Longueur	1	Position	2483
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	FSC_Q030
---------------------------	----------

Concept	Plus de nour. et pas d'argent pour acheter d'autre - 12 m.
----------------	--

Question	Toute la nourriture que vous et les membres de votre ménage aviez achetée a été mangée et il n'y avait pas d'argent pour en racheter. Ce commentaire a-t-il souvent, parfois ou jamais été vrai au cours des 12 derniers mois.
-----------------	--

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SOUVENT VRAI	1	781	338 000
PARFOIS VRAI	2	2 802	1 425 000
JAMAIS VRAI	3	53 240	25 224 500
SANS OBJET	6	3 346	768 000
NE SAIT PAS	7	64	30 000
REFUS	8	47	17 000
NON DÉCLARÉ	9	1 399	780 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	FSC_040	Longueur	1	Position	2484
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	FSC_Q040
---------------------------	----------

Concept	N'avait pas les moyens de manger repas équilibrés - 12 m.
----------------	---

Question	Vous et les membres de votre ménage n'aviez pas les moyens de manger des repas équilibrés. Ce commentaire a-t-il souvent, parfois ou jamais été vrai au cours des 12 derniers mois?
-----------------	---

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SOUVENT VRAI	1	999	404 000
PARFOIS VRAI	2	2 783	1 398 500
JAMAIS VRAI	3	53 009	25 171 000
SANS OBJET	6	3 346	768 000
NE SAIT PAS	7	91	41 500
REFUS	8	48	17 500
NON DÉCLARÉ	9	1 403	783 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1029

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FSC_050	Longueur	1	Position	2485
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	FSC_Q050
---------------------------	----------

Concept	Comptait sur aliments peu coûteux pr les enfants - 12 m.
----------------	--

Question	Vous ou d'autres adultes dans votre ménage comptiez seulement sur quelques types d'aliments peu coûteux pour nourrir les enfants parce que vous manquiez d'argent pour acheter de la nourriture. Ce commentaire a-t-il souvent, ... des 12 derniers mois?
-----------------	---

Univers	Répondants avec (DHHOKD + DHHDYKD) > 0
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SOUVENT VRAI	1	272	166 000
PARFOIS VRAI	2	1 064	660 000
JAMAIS VRAI	3	14 767	9 424 500
SANS OBJET	6	45 077	17 955 000
NE SAIT PAS	7	66	44 000
REFUS	8	26	15 500
NON DÉCLARÉ	9	407	318 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	FSC_060	Longueur	1	Position	2486
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	FSC_Q060
---------------------------	----------

Concept	Ne pouvait pas servir repas équilibrés aux enfants - 12 m.
----------------	--

Question	Vous ou d'autres adultes dans votre ménage ne pouviez pas servir des repas équilibrés aux enfants, parce que vous n'en aviez pas les moyens. Ce commentaire a-t-il souvent, parfois ou jamais été vrai au cours des 12 derniers mois?
-----------------	---

Univers	Répondants avec (DHHOKD + DHHDYKD) > 0
----------------	--

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SOUVENT VRAI	1	142	80 000
PARFOIS VRAI	2	696	449 500
JAMAIS VRAI	3	15 256	9 713 500
SANS OBJET	6	45 077	17 955 000
NE SAIT PAS	7	73	50 500
REFUS	8	29	17 000
NON DÉCLARÉ	9	406	318 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1030

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable FSC_070 **Longueur** 1 **Position** 2487

Nom de la question FSC_Q070

Concept Enfants ne mangeaient pas assez - 12 m.

Question Les enfants ne mangeaient pas assez parce que vous ou d'autres adultes dans votre ménage n'aviez pas les moyens d'avoir assez de nourriture. Ce commentaire a-t-il souvent, parfois ou jamais été vrai au cours des 12 derniers mois?

Univers Répondants avec (DHHOKD + DHHYKD) > 0, qui ont répondu ((FSC_020 ou FSC_030 ou FSC_040 ou FSC_050 ou FSC_060) = (1, 2, 7 ou 8) ou (FSC_010 = (3, 4, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SOUVENT VRAI	1	62	43 000
PARFOIS VRAI	2	288	182 000
JAMAIS VRAI	3	2 082	1 282 500
SANS OBJET	6	58 729	26 689 000
NE SAIT PAS	7	17	14 500
REFUS	8	3	1 500
NON DÉCLARÉ	9	498	371 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable FSC_080 **Longueur** 1 **Position** 2488

Nom de la question FSC_Q080

Concept Adultes ont sauté ou réduit la portion des repas - 12 m.

Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous ou d'autres adultes dans votre ménage déjà réduit votre portion ou sauté des repas parce qu'il n'y avait pas assez d'argent pour la nourriture?

Univers Répondants qui ont répondu ((FSC_020 ou FSC_030 ou FSC_040 ou FSC_050 ou FSC_060) = (1, 2, 7 ou 8) ou (FSC_010 = (3, 4, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 017	988 000
NON	2	4 199	2 123 000
SANS OBJET	6	53 817	24 582 000
NE SAIT PAS	7	16	7 000
REFUS	8	10	3 000
NON DÉCLARÉ	9	1 620	880 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1031

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FSC_081	Longueur	1	Position	2489
Nom de la question	FSC_Q081				
Concept	Adultes ont sauté ou réduit les repas - fréquence - 12 m.				
Question	À quelle fréquence est-ce arrivé---presque tous les mois, certains mois mais pas tous les mois, ou 1 ou 2 mois seulement?				
Univers	Répondants qui ont répondu FSC_080 = (1, 7 ou 8) ou FSC_010 = (7 ou 8) ou (répondu à (FSC_020, FSC_030, FSC_040) = (3, 7 or 8) et FSC_010 = (1 ou 2) et (DHHOKD+DHHYKD = 0 ou FSC_050 = (3, 7 ou 8) et FSC_060 = (3, 7 ou 8)) et au moins une réponse à (FSC_020, FSC_030, FSC_040, FSC_050, FSC_060) = (7 or 8))				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRESQUE TOUS LES MOIS	1	790	332 000
CERTAINS MOIS MAIS PAS TOUS LES MOIS	2	728	400 500
1 OU 2 MOIS SEULEMENT	3	491	248 000
SANS OBJET	6	58 016	26 705 000
NE SAIT PAS	7	8	7 000
NON DÉCLARÉ	9	1 646	890 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	FSC_090	Longueur	1	Position	2490
Nom de la question	FSC_Q090				
Concept	A mangé moins qu'aurait dû - 12 m.				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous (vous-même) déjà mangé moins que vous auriez dû, selon vous, parce qu'il n'y avait pas assez d'argent pour acheter de la nourriture?				
Univers	Répondants qui ont répondu ((FSC_020 ou FSC_030 ou FSC_040 ou FSC_050 ou FSC_060) = (1, 2, 7 ou 8)) ou FSC_010 = (3, 4, 7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 108	1 058 500
NON	2	4 096	2 048 500
SANS OBJET	6	53 817	24 582 000
NE SAIT PAS	7	26	9 500
REFUS	8	12	4 000
NON DÉCLARÉ	9	1 620	880 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1032

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FSC_100	Longueur	1	Position	2491
Nom de la question	FSC_Q100				
Concept	Avait faim mais ne pouvait se permettre de manger - 12 m.				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous (vous-même) déjà eu faim sans pouvoir manger parce que vous n'aviez pas les moyens d'avoir assez de nourriture?				
Univers	Répondants qui ont répondu ((FSC_020 ou FSC_030 ou FSC_040 ou FSC_050 ou FSC_060) = (1, 2, 7 ou 8)) ou FSC_010 = (1, 2, 7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 173	578 500
NON	2	5 036	2 532 500
SANS OBJET	6	53 817	24 582 000
NE SAIT PAS	7	20	6 000
REFUS	8	13	4 000
NON DÉCLARÉ	9	1 620	880 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	FSC_110	Longueur	1	Position	2492
Nom de la question	FSC_Q110				
Concept	A perdu du poids pas d'argent pour acheter nourriture- 12 m.				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous (vous-même) perdu du poids parce que vous n'aviez pas assez d'argent pour la nourriture?				
Univers	Répondants qui ont répondu ((FSC_020 ou FSC_030 ou FSC_040 ou FSC_050 ou FSC_060) = (1, 2, 7 ou 8)) ou FSC_010 = (3, 4, 7 or 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	768	374 000
NON	2	5 403	2 712 500
SANS OBJET	6	53 817	24 582 000
NE SAIT PAS	7	56	29 500
REFUS	8	15	5 000
NON DÉCLARÉ	9	1 620	880 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1033

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable FSC_120 **Longueur** 1 **Position** 2493

Nom de la question FSC_Q120

Concept Adultes ont passé un jour entier sans manger - 12 m.

Question Au cours des 12 derniers mois, vous est-il arrivé à vous ou d'autres adultes dans votre ménage de passer une journée entière sans manger parce qu'il n'y avait pas assez d'argent pour la nourriture?

Univers Répondants qui ont répondu FSC_070 = (1, 2, 7 ou 8) ou au moins une réponse à (FSC_080, FSC_090, FSC_100, FSC_110) = (1, 7 ou 8) ou FSC_010 = (7 ou 8) ou (répondu à (FSC_020, FSC_030, FSC_040) = (3, 7 ou 8) et FSC_010 = (1 ou 2) et (DHHOKD+DHHDYKD = 0 ou FSC_050 = (3, 7 ou 8) et FSC_060 = (3,7 ou 8)) et au moins une réponse à (FSC_020, FSC_030, FSC_040, FSC_050, FSC_060) = (7 ou 8))

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	519	236 500
NON	2	2 147	1 094 000
SANS OBJET	6	57 337	26 339 500
NE SAIT PAS	7	9	6 500
REFUS	8	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 663	906 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1034

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FSC_121	Longueur	1	Position	2494
Nom de la question	FSC_Q121				
Concept	Adultes passé jour entier sans manger - fréquence - 12 m.				
Question	À quelle fréquence est-ce arrivé---presque tous les mois, certains mois mais pas tous les mois, ou 1 ou 2 mois seulement?				
Univers	Répondants qui ont rép.FSC_120 = (1, 7 ou 8) ou((DHHOKD+DHHYKD)=0 ou FSC_70=(3, 7 ou 8) et rép. à (FSC_080, FSC_090, FSC_100, FSC_110)=(2, 7 ou 8) et au moins une rép. à (FSC_070, FSC_080, FSC_090, FSC_100, FSC_110) = (7 ou 8) ou FSC_010 = (7 ou 8) ou (rép. à (FSC_020, FSC_030, FSC_040) = (3, 7 ou 8) et FSC_010 = (1 ou 2) et (DHHOKD+DHHYKD) = 0 ou FSC_050 = (3, 7 ou 8) et FSC_060 = (3, 7 ou 8)) et au moins une rép. à (FSC_020, FSC_030, FSC_040, FSC_050, FSC_060) = (7 ou 8))				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRESQUE TOUS LES MOIS	1	196	82 500
CERTAINS MOIS MAIS PAS TOUS LES MOIS	2	196	87 000
1 OU 2 MOIS SEULEMENT	3	123	60 000
SANS OBJET	6	59 484	27 434 000
NE SAIT PAS	7	3	7 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 676	913 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1035

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable FSC_130 **Longueur** 1 **Position** 2495

Nom de la question FSC_Q130

Concept Adultes ont réduit la portion des enfants - 12 m.

Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous ou d'autres adultes dans votre ménage déjà réduit la portion de l'un ou plusieurs des enfants parce qu'il n'y avait pas assez d'argent pour la nourriture?

Univers Répondants avec DHHDOKD+DHHDYKD>0 qui ont répondu FSC_070 = (1, 2, 7 ou 8) ou au moins une réponse à (FSC_080, FSC_090, FSC_100, FSC_110) = (1, 7 ou 8) ou FSC_010 = (7 ou 8) ou répondu à (FSC_020, FSC_030, FSC_040, FSC_050, FSC_060) = (3, 7 ou 8) et FSC_010 = (1 ou 2) et au moins une réponse à (FSC_020, FSC_030, FSC_040, FSC_050, FSC_060) = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	116	85 000
NON	2	871	507 500
SANS OBJET	6	60 160	27 596 000
NE SAIT PAS	7	6	5 500
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	523	389 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable FSC_140 **Longueur** 1 **Position** 2496

Nom de la question FSC_Q140

Concept Enfants ont sauté des repas - 12 m.

Question Au cours des 12 derniers mois, l'un ou plusieurs des enfants a-t-il/ont-ils sauté des repas parce qu'il n'y avait pas assez d'argent pour la nourriture?

Univers Répondants avec DHHDOKD+DHHDYKD>0 qui ont répondu FSC_070 = (1, 2, 7 ou 8) ou au moins une réponse à (FSC_080, FSC_090, FSC_100, FSC_110) = (1, 7 ou 8) ou FSC_010 = (7 ou 8) ou répondu à (FSC_020, FSC_030, FSC_040, FSC_050, FSC_060) = (3, 7 ou 8) et FSC_010 = (1 ou 2) et au moins une réponse à (FSC_020, FSC_030, FSC_040, FSC_050, FSC_060) = (7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	71	45 000
NON	2	918	552 000
SANS OBJET	6	60 160	27 596 000
NE SAIT PAS	7	4	1 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	523	389 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1036

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FSC_141	Longueur	1	Position	2497
Nom de la question	FSC_Q141				
Concept	Enfants ont sauté des repas - fréquence - 12 m.				
Question	À quelle fréquence est-ce arrivé---presque tous les mois, certains mois mais pas tous les mois ou 1 ou 2 mois seulement?				
Univers	Répondants avec DHHOKD+DHHYKD > 0 qui ont répondu FSC_140 = (1, 7 ou 8) ou FSC_070=(3, 7 ou 8) et répondu à (FSC_080, FSC_090, FSC_100, FSC_110)=(2, 7 ou 8) et au moins une réponse à (FSC_070, FSC_080, FSC_090, FSC_100, FSC_110) = (7 ou 8) ou FSC_010 = (7 ou 8) ou répondu à (FSC_020, FSC_030, FSC_040, FSC_050, FSC_060) = (3, 7 ou 8) et FSC_010 = (1 ou 2) et au moins une réponse à (FSC_020, FSC_030, FSC_040, FSC_050, FSC_060) = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRESQUE TOUS LES MOIS	1	17	10 500
CERTAINS MOIS MAIS PAS TOUS LES MOIS	2	32	15 500
1 OU 2 MOIS SEULEMENT	3	21	15 500
SANS OBJET	6	61 078	28 147 500
NE SAIT PAS	7	1	3 500
NON DÉCLARÉ	9	530	391 000
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	FSC_150	Longueur	1	Position	2498
Nom de la question	FSC_Q150				
Concept	Enfants ont eu faim - 12 m.				
Question	Au cours des 12 derniers mois, les enfants ont-ils déjà eu faim mais vous n'aviez pas les moyens d'avoir plus de nourriture?				
Univers	Répondants avec DHHOKD+DHHYKD>0 qui ont répondu FSC_070 = (1, 2, 7 ou 8) ou au moins une réponse à (FSC_080, FSC_090, FSC_100, FSC_110) = (1, 7 ou 8) ou FSC_010 = (7 ou 8) ou répondu à (FSC_020, FSC_030, FSC_040, FSC_050, FSC_060) = (3, 7 ou 8) et FSC_010 = (1 ou 2) et au moins une réponse à (FSC_020, FSC_030, FSC_040, FSC_050, FSC_060) = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	99	66 500
NON	2	888	529 000
SANS OBJET	6	60 160	27 596 000
NE SAIT PAS	7	5	2 000
REFUS	8	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	523	389 500
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1037

Juin 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FSC_160	Longueur	1	Position	2499
Nom de la question	FSC_Q160				
Concept	Enfants ont passé une journée entière sans manger - 12 m.				
Question	Au cours des 12 derniers mois, l'un ou plusieurs des enfants a-t-il/ont-ils passé une journée entière sans manger parce qu'il n'y avait pas assez d'argent pour la nourriture?				
Univers	Répondants avec DHHDOKD+DHHDYKD>0 qui ont répondu FSC_070 = (1, 2, 7 ou 8) ou au moins une réponse à (FSC_080, FSC_090, FSC_100, FSC_110) = (1, 7 ou 8) ou FSC_010 = (7 ou 8) ou répondu à (FSC_020, FSC_030, FSC_040, FSC_050, FSC_060) = (3, 7 ou 8) et FSC_010 = (1 ou 2) et au moins une réponse à (FSC_020, FSC_030, FSC_040, FSC_050, FSC_060) = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	20	11 000
NON	2	967	585 000
SANS OBJET	6	60 160	27 596 000
NE SAIT PAS	7	5	2 000
REFUS	8	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	523	389 500
	Total	61 679	28 583 538

Nom de la variable	FSCDHFS2	Longueur	1	Position	2500
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question

Concept État de sécurité alimentaire du ménage - Version modif.- (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur FSC_020, FSC_030, FSC_040, FSC_050, FSC_060, FSC_070, FSC_080, FSC_081, FSC_090, FSC_100, FSC_110, FSC_120, FSC_121, FSC_130, FSC_140, FSC_141, FSC_150, FSC_160. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ALIMENTATION NON PRÉCAIRE	0	52 503	24 853 000
ALIMENTATION MODÉRÉMENT PRÉCAIRE	1	2 730	1 336 500
ALIMENTATION SÉVÈREMENT PRÉCAIRE	2	1 326	658 000
SANS OBJET	6	3 346	768 000
NON DÉCLARÉ	9	1 774	968 000
	Total	61 679	28 583 538

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1038

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable FSCDAFS **Longueur** 1 **Position** 2501

Nom de la question

Concept Sécurité alimentaire du ménage - sans enfant

Question

Univers FSCFOPT = 1

Note documentation on derived variables.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ALIMENTATION NON PRÉCAIRE	0	37 969	15 559 000
ALIMENTATION MODÉRÉMENT PRÉCAIRE	1	1 647	677 000
ALIMENTATION SÉVÈREMENT PRÉCAIRE	2	908	400 500
SANS OBJET	6	19 948	11 396 500
NON DÉCLARÉ	9	1 207	551 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable FSCDCFS **Longueur** 1 **Position** 2502

Nom de la question

Concept Sécurité alimentaire du ménage - avec enfant

Question

Univers FSCFOPT = 3

Note Basée sur FSC_050, FSC_060, FSC_070, FSC_130, FSC_140, FSC_141, FSC_150, FSC_160. Voir la documentation sur les variables dérivées

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ALIMENTATION NON PRÉCAIRE	0	14 534	9 294 500
ALIMENTATION MODÉRÉMENT PRÉCAIRE	1	1 083	659 500
ALIMENTATION SÉVÈREMENT PRÉCAIRE	2	418	257 500
SANS OBJET	6	45 077	17 955 000
NON DÉCLARÉ	9	567	417 000
Total		61 679	28 583 538

Nom de la variable WTS_M **Longueur** 8.2 **Position** 2503 - 2510

Nom de la question

Concept Poids échantillon - Maître

Question

Univers Tous les répondants

Note

ESCC 2009 : Dictionnaire de données
Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1039

Jun 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	WTS_S	Longueur	8.2	Position	2511 - 2518
Nom de la question					
Concept	Poids échantillon - Partage				
Question					
Univers	Répondants avec SAMDSHR = 1				
Note					
